imburgs agblad

Slaapzak

Zaterdag 17 oktober 1987. 69e jaargang nr. 245.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35

OPINIE

- Voer-conflict steeds meer een prestigekwestie — Pagina 4
- Bush moet uit schaduw van Reagan stappen — Pagina 5

VRIJUIT OP ZATERDAG

- Operadebuut Harry Peeters in Amsterdam
- Zusjes Huynen op de muzikale solotoer — Pagina 19
- Expositie: Aken tijdens de Nazi-tijd — Pagina 21
- Bloed is gevaarlijk, hoor je tegenwoordig vaak zeggen. Hoe gevaarlijk? — Pagina 22

LIMBURGS WOONBLAD

- Is uw huis wel meer geld waard na verbouwing? — Vanaf pagina 33

RTV/SHOW

- Caroline Kaart viert zilveren jubileum; Radio- en TV overzichten voor het weekeinde — Vanaf pagina 37



● Pierre Vermeulen, happy in Tours.
Foto: DRIES LINSSEN

- Pierre Vermeulen als God in Frankrijk — pagina 23
- Anton Janssen, spil van Fortuna.
- Roda JC zonder geschorste Diliberto.

Veel slachtoffers en vermisten ● Grote materiële schade

Storm teistert W-Europa



● *De zware storm eiste gistermorgen in Alkmaar een mensenleven, toen een boom een auto kraakte.*

DEN HAAG/LONDEN – Zeker 19 mensen zijn gisteren om het leven gekomen in de storm die West-Europa teisterde, terwijl vele andere nog worden vermist. Hevige regen en een harde wind die soms een snelheid van 170 kilometer per uur had, zorgden bovendien voor veel materiële schade.

In Nederland verloor één man het leven toen hij werd getroffen door een omvallende boom. Op Schiphol raakte een platformmedewerker ernstig gewond toen hij een door de lucht vliegende pallet tegen zijn hoofd kreeg. Ook elders in het land vielen lichtgewonden. Het luchtvaart-, trein- en wegverkeer raakte op enkele plaatsen in de problemen en er was veel materiële schade. Limburg had geen noemenswaardige last van het noodweer.

Groot-Brittannië werd het ergste getroffen. Zeker 13 mensen kwamen in Zuid-Engeland om het leven. De stroom in Londen viel voor het eerst sinds de Tweede Wereldoorlog uit en het weer zorgde voor miljoenen schade.

In Frankrijk vielen twee doden en 15 gewonden, terwijl winden met recordsnelheden over Normandië en Bretagne raasden. In Portugal vonden twee bouwvakkers de dood toen zijn van steigers vielen in een rivier die de regen had doen overstromen, en in de stroom werden meegesleurd.
Ook in Spanje stierf een man en een andere raakte vermist terwijl de storm ravages aanrichtte in de noordwestelijke provincie Galicië. Daar moesten 7.000 mensen door overstromingen worden geëvacueerd.

In de Britse stad Dover werden twee zeelieden als vermist opgegeven toen hun schip kapseisde net buiten de haven. In de Noordzee moesten 21 mensen van een booreiland worden gehaald en in veiligheid worden gebracht. Het Londense vliegveld Gatwick was een uur lang gesloten en meer dan 100 vluchten werden gewijzigd. Het luchtverkeer is nu weer normaal. Ook in de City was het een chaos.

Snurken op slaapzaal leidt tot schietpartij

ROTTERDAM – Op een slaapzaal in het tehuis voor daklozen „Havenzicht" aan de Willem Ruyslaan in Rotterdam is donderdagnacht een 27-jarige man doodgeschoten door een 69-jarige zaalgenoot, aan wie het slachtoffer eerder klappen had uitgedeeld omdat hij lag te snurken.
Het slachtoffer was wakker geworden door het gesnurk van de 69-jarige P. van W., zonder vaste woon- of verblijfplaats. Er ontstond een woordenwisseling waarbij W. door zijn zaalgenoot werd geslagen. W. verliet het tehuis en kwam even later gewapend met een revolver terug op de slaapzaal. Hij vuurde meerdere keren schoten af op de 27-jarige man, die evenals de andere zes aanwezigen op de slaapzaal weer lag te slapen.
Het slachtoffer wist nog uit zijn bed te komen en ging de dader achterna, maar zakte in de gang ineen. Daar overleed hij. De dader kon kort daarop in zijn auto worden aangehouden in de buurt van het Droogleever Fortuynplein in Rotterdam. Hij had het vuurwapen nog bij zich.

● MILAAN – 'Alle 37 inzittenden van een Italiaans vliegtuig dat donderdagavond neerstortte zijn omgekomen. Het toestel van het type ATR-42 van de chartermaatschappij ATI van Alitalia was op weg van Milaan naar Keulen en stortte een kwartier na vertrek neer op de berg Crezzo in de buurt van Lecco in het noorden van Italië. De politie heeft verspreid over het gebied wrakstukken gevonden.

Het weer

Af en toe zon maar plaatselijk ook kans op enige neerslag. Middagtemperatuur rond 16 graden. Meest matige zuidwestenwind.
Zondag t/m maandag: perioden met zon, vrijwel overal droog en weinig verandering van de temperatuur.

VANDAAG:

zon op:	07.07	onder: 17.43
maan op:	00.39	onder: 16.18

MORGEN:

zon op:	07.09	onder: 17.40
maan op:	01.54	onder: 16.29



...*hier is 't bewijs dat er na de dood nog leven is...*

Gouverneur op studiedag Belgische vakbond:

'Limburg bij kopgroep Nederlandse economie'

MAASTRICHT – „Limburg kan op niet al te lange termijn tot de kopgroep in de ontwikkeling van de Nederlandse economie doordringen". Dat zei gouverneur dr J. Kremers gisteren op een studiedag van de Belgische christelijke vakbond ACV in Maastricht, over de wijze waarop in Limburg de sluiting in de jaren '60 en '70 van de steenkolenmijnen is opgevangen.

De deelnemers waren, met het oog op de sluiting van een aantal steenkolenmijnen in Belgisch-Limburg, vooral benieuwd naar het beleid daar in Limburg op poten is gezet (verwoord in de Perspectieven-Nota Limburg), een beleid dat Kremers in zijn toespraak omschreef als een leerproces.

Hoewel de Limburgse gouverneur een optimistische eindconclusie trok, bleek hij ook enigszins terughoudend over de resultaten van het PNL-beleid. „Pas over vele jaren zal blijken of wij recht hebben op een voldoende op ons eindrapport", aldus Kremers. Hij schilderde in zijn toespraak de problemen die in Limburg ontstonden toen de mijnindustrie, waarin 75.000 mensen werk hebben gehad, geleidelijk maar toch snel is afgebouwd. „De sluiting leidde tot structurele problemen die, zonder overdrijving, hun weerga in Nederland niet kennen".

● Zie verder pagina 13

Overval op postagentschap in Melick

MELICK – De rijkspolitie verdenkt de 22-jarige F.B. uit Melick ervan dat hij gistermiddag rond half één het postagentschap annex drogisterij aan de Marijkelaan in zijn eigen woonplaats heeft overvallen. De buit bedroeg enkele duizenden guldens.

● Zie verder pagina 13

Twee honden vergiftigd

KERKRADE – In de Kerkraadse wijk Berebos zijn twee honden vergiftigd. Eén van de honden is inmiddels overleden. De andere kon nog gered worden door het dier koffie met zoutwater te laten drinken. Daardoor ging de hond braken.

● Zie verder pagina 13

Ontknoping in zaak Heijn lijkt nabij

Van onze verslaggever

BLOEMENDAAL – De ontknoping in de ontvoeringszaak van Ahold-topman Gerrit Jan Heijn lijkt nabij. In de landelijke ochtendbladen stond gistermorgen weer een advertentie van „Johan", de codenaam van de familie Heijn, waaruit blijkt dat de overdracht van het losgeld kan plaatsvinden.

De mededeling van „Johan" aan „Maria", de roepnaam van de ontvoerders, luidt: „Maria, ik neem over vier dagen contact met je op". Johan. Ps: Boodschap begrepen. We hebben onze uiterste best gedaan. De dertien bundels zijn er. Helaas niet alle stenen volgens gestelde eisen verkrijgbaar. Kopen daarom groter aantal volgens best haalbare specificaties met dezelfde totale financiële waarde.

Als deze advertentie inderdaad van de familie Heijn of het Ahold-concern afkomstig is, wordt voor het eerst openlijk onderhandeld met de kidnappers. Daaruit kan worden afgeleid dat het contact met de ontvoerders zeer stroef verloopt. De boodschap van Johan lijkt een noodkreet.
Aangenomen kan worden dat de kidnappers behalve geld ook edelstenen eisen in ruil voor de vrijlating van de ruim vijf weken geleden ontvoerde Heijn.

Het Ahold-concern en de politie willen niet bevestigen dat de vijfde advertentie van „Johan" geplaatst is door de familie Heijn. De woordvoerders houden onverkort vast aan de informatiestop die 31 dagen geleden op uitdrukkelijk verzoek van de Heijns werd ingesteld.



muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Désirée Tonnaer

MAASTRICHT – Tot en met 6 november exposeert de noord-Limburgse kunstenares Désiré Tonnaer, die in Maastricht woont, in Eindhoven. De Technische Universiteit herbergt bronzen en keramische plastieken die geïnspireerd zijn op het thema van de vergankelijkheid, het gebied tussen leven en dood. De tentoonstelling werd georganiseerd door het Studium Generale en sluit aan op een lezingencyclus rond 'de dood'. Te bezichtigen: dagelijks van 9 tot 18 uur. Dindag van 9 tot 22 uur, week-ends van 14 tot 18 uur.

Schilderijen Han Mutsers

MAASTRICHT – Morgenmiddag om 17.00 uur wordt in galerie Schuwirth & Van Noorden in de Rechtstraat 64 in Maastricht een expositie geopend met werk van de in Breda geboren en woonachtige kunstenaar Hans Mutsers. Deze tentoonstelling, die tot en met 16 november loopt, is van donderdag tot en met zondag te bezichtigen van 14.00 tot 17.00 uur, bovendien donderdagavond van 19.00 tot 20.30 uur.



● *'Duo' van Hans Mutsers, te zien in galerie Schuwirth*

Voor Mutsers is muziek een blijvende bron van inspiratie voor zijn beeldende expressie. Zijn schilderijen, die door de voorkeur voor zwart-wit grafisch bepaald zijn, zijn tamelijk groot van omvang en weten lyrische verbeeldingen op te roepen. De sterke contrasten in zijn werk zorgen voor een prikkelende en boeiende confrontatie.

Duo Zabawa/Muyres exposeert in Hasselt

HASSELT – In de Stedelijke Academie voor Schone Kunsten in Hasselt wordt van 19 oktober tot 20 december een expositie gehouden met werk van Carla Zabawa en Theo Muyres, de exploitanten van galerie Zabawa in Sittard. Carla Zabawa toont in Hasselt gouaches en monoprints, Theo Muyres keramische objekten. De tentoonstelling is dinsdag, donderdag en vrijdag geopend van 18.30 tot 21.30 uur, woensdag van 14.00 tot 21.30 uur en zaterdag van 14.00 tot 17.00 uur.

Carla Zabawa exposeert in Hasselt abstracte gouaches, collages – waaronder enkele van Japans rijstpapier, in zachte pastelkleurige baden gedrenkt – en experimentele monoprints, eenvoudige en duidelijke tekeningen, waarin blauwe en roze kleuren overheersen.

Theo Muyres toont in Hasselt werk, waarin hij voortborduurt op de beelden, die hij onlangs in het Joegoslavische Valjevu exposeerde; beelden, die terug te voeren zijn op archaïsche scheepsvormen.

Kleur, vorm en design in De Sauveur

ULESTRATEN – In galerie de Sauveur, dorpsstraat 19-21 in Ulestraten wordt na enkele maanden van inactiviteit de expositiedraad weer opgepakt. Vanaf vandaag loopt daar een herfstexpositie met gemengde technieken van Margriet Stravens, gebruikskeramiek van Eric Stöckl en kleding van Thea Kellenaers. De tentoonstelling duurt tot 26 oktober.

Expositie Joods leven

MAASTRICHT – Wethouder Lázár van Maastricht opent vanmiddag om 16.00 uur in Hotel Maastricht een expositie met foto's van Jenny Wesly, die het Joods leven in Nederland tot onderwerp hebben. De tentoonstelling loopt tot en met 6 november en is dagelijks toegankelijk.

Jenny Wesley studeerde kunstgeschiedenis in Leuven en bekwaamde zich in Canada en New York in de fotografie. Zij nam met haar werken deel aan enkele tentoonstellingen voor het Joods Historisch Museum te Amsterdam. Een gedeelte van de geëxposeerde foto's is opgenomen in het boek 'Joods', een fotoboek dat de fotografe samenstelde over het Joodse leven in Nederland.

Nic Tummers in Het Bassin

MAASTRICHT – Morgen begint in Het Bassin in de Bogaardenstraat in Maastricht een tentoonstelling over de activiteiten tussen 1947 en 1987 van kunstenaar, publicist, criticus, exstatenlid en docent Nic Tummers uit Heerlen. De tentoonstelling is te bezoeken tot 8 november op woensdag tot en met zondag van 13.00 tot 17.00 uur.

Nic Tummers (Heerlen 1928) begon zijn activiteiten als beeldend kunstenaar. Hij stond veelvuldig op de bres voor de positie van de kunstenaar en de functie van de beeldende kunst in de publieke ruimte. Hij was daarnaast actief op het gebied van de beeldende kunsten in combinatie met architectuur, gaf gastlessen aan academies voor bouwkunst en beeldende kunst en universiteiten in binnen- en buitenland.

'Euregionale II' in Hasselt roept vragen op

Is Euregionale cultuur één grote grijze soep?

HASSELT – Voor de tweede maal wordt de Euregionale gehouden, iets eerder in het seizoen dan het vorig jaar in het voor Weihnachten verlichte Aken, thans in Hasselt, waarheen men rijdt door herfstlandschappen. De Euregionale is een tentoonstelling van beeldende kunst uit de drie landen van de Euregio Maas-Rijn. Zij zal jaarlijks worden gehouden: het volgend jaar is het Bonnefantenmuseum aan de beurt. Tot de samenwerkende instituten: Neue Galerie in Aken, de musea van Luik, Hasselt Maastricht en het cultureel centrum Alden Biesen is inmiddels de Jan van Eyckacademie toegetreden en de 'Espace Nord' in Luik – tesamen goed voor acht jaar durende afwisseling.



● *Installatie van Barbara en Michael Leisgen*

Ook Hasselt heeft een catalogus uitgebracht, geen millimeter kleiner of dunner dan die van Aken en dat met reden: in de visie van gangmaker Wolfgang Becker zal na acht tentoonstellingen een encyclopedie tot stand zijn gekomen van kunstenaars uit de omgeving, geselecteerd door vakmensen van het museum, die voor de geschiedschrijving van de allergrootste waarde zal zijn. Wel is bezuinigd op het aantal deelnemende kunstenaars: acht in plaats van twintig. Aan die allergrootste waarde wordt ook bijgedragen door de eigentijdse grafische vormgeving door Leon Tits en Moniek Calcoen van Studio Cultuur en Recreatie van de Provincie Limburg; zij hebben de waardevolle gedachte gehad de letters van de eerste van drie kolommen te laten voorover hellen en van de derde dienovereenkomstig achterover. Met vooroverhellende woorden stelt de gouverneur van Belgisch Limburg vast dat de invalshoek van het provinciaal museum van Hasselt mag aantonen hoe groot het belang is dat gekeken wordt aan de hedendaagse kunst in al haar verscheidenheid en rijkheid.



● *1-2-3 schilderij van Fons Haagmans*

Glazen stuiters

Een subtiele waarschuwing, denkt men, voor het soort ontvangst dat de bezoeker ten deel valt die het cultureel centrum betreedt via de stille binnentuin van het begijnhof. Hij wordt begroet met de radeloos gesproken tekst, via luidsprekers: pas op, pas op, en dat in drie talen. Zesduizend glazen stuiters maken het bestijgen van de trappen en het betreden van de corridor tot een hachelijke onderneming. Wanneer men zijn voeten waarneemt op het beeldscherm van een gesloten televisiecircuit beseft men het voorrecht te hebben aan een hedendaagse kunstmanifestatie deel te nemen in al zijn verscheidenheid en rijkheid. Jacques Lizène uit Ougrée is de bedenker, zo meldt een meer dan levensgroot zilveren paneel – 'de kunstenaar van de middelmatigheid, zoals hij zich genoemd wil zien'.

Lectuur leert ons dat hij een vindingrijk kunstenaar is, die een autobus voorzag van kogelgaten en andere onregelmatigheden, door voetbalsupporters al eerder bedacht, en voetgangersoversteekplaatsen aanlegde die veel minder recht zijn dan gewoonlijk. Persiflage is een begrip dat Lizène niet verwerpt. Het is niet zonder doel: 'Door op zichzelf het etiket van middelmatigheid te plakken laat Lizène ons anders kijken naar zijn werk. Het verwachtingspatroon dat het kijken stuurt wordt erdoor ontregeld. Een kunstwerk van Lizène leert ons zien zonder voorzien.' Een doordenkertje uit de vindingrijke teksten van Jan Kenis, medewerker van het provinciaal museum, die de biografische bijzonderheden vergezellen.

Raadselachtig

Wadend door de stuiters belandt men ter linker en ter rechter zijde bij de Nederlandse bijdragen: van Fons Haagmans en Dré Devens, en haalt men opgelucht adem met vaste grond onder de voeten. In dubbele zin. Van Devens is er een ton tot in de perfektie verzorgde installatie van staal en buizen, minimaal in de kleur gezet, waarin de geperforeerde platen zijn opgenomen, waarmee hij sedert enkele jaren zijn tot in Amerika toe bekend geworden spel speelt met de optische vermogens. Hij deed dat al eerder en uitgebreider in opstellingen op de binnenplaats van het cultureel centrum in Alden Biesen. Een zaal verder leren wij het een en ander over de soorten rood die de achtergronden kleuren van zes grote foto's van gezichten met gesloten ogen – als van personen in meditatie – en de vormen, die daarover heen geschilderd zijn als raadselachtige tekens. Het werk is van de Duitse deelnemers Barbara en Michael Leisgen. Het geeft aanleiding tot filosofie in het voetspoor van de sofist Protagoras, die de mens de maat achtte van alle dingen: van die, die zijn wat ze zijn, en van die, die zijn wat ze niet zijn. De opstelling is heel uitgewogen, maar een minder selectieve presentatie zou het inzicht in de artistieke drijfveren die hier werken wellicht hebben vergroot.

Een nauwelijks herkenbare deur – gemerkt Johan J.A.G. Muyle – leidt de moedigen onder de bezoekers binnen in een reeks vertrekken, waarin beklemming heerst – in het halfdonker van de eerste teweeggebracht door een figuur uit een wassenbeeldenspel, zich noemende: de man met de vrouwenhanden. Een gespiegelde lichtbundel versterkt de geheimzinnigheid van zijn doelstellingen, waarin een optisch apparaat in een leren tas een rol schijnt te spelen. Een tweede en een derde vertrek hebben nog meer het karakter van gruwelkamers. Dit soort attracties zijn in de musea niet nieuw – Kudo en Kienholz waren er eerder mee – nieuw is het denkbeeld de installaties te plaatsen op een Perzisch tapijt; een feilloos werkend middel om de gruwel van de openbare sfeer over te brengen naar de huiskamer, ter verhoging van het effekt.

Naakt

De fotograaf Ben Hansen uit Zutendaal toont de bladen van een fotoprojekt in een vitrine op de terugweg naar de knikkers. Naakt in de modder van de Dollard: 'De naaktfotografie is in tegenstelling tot de schilderkunst, waar het naakt samen met het akademisme verdween, nog steeds een heuse discipline met eigen galerijen en uitgaven.' Aldus de catalogus.

Aan de overzijde blijkt de schilderkunst niet dood. Fons Haagmans bedrijft haar met oprechte motivatie, al wordt de olieverf vervangen door latex. Met discipline bovendien – hieraan is niets meer wild: de tekens die hem tot uitgangspunt dienen, letters, getallenreeksen, zijn in een nieuw systeem geordend met zorgvuldigheid. Opmerkelijk genoeg voor de talentscouts van Art en Projekt, lijkt deze ruime presentatie in de context van Euregionale II welhaast traditioneel. De zeer grote zaal is verder ter beschikking van Joachim Bandau uit Keulen, die schabels toont of podesten van grijs geschilderd hout, verschillend van hoogte en vorm in de hoopvolle verwachting dat 'in een verhoging van het vloeroppervlak betekenissen verborgen zitten die de aandacht van de kijkers kunnen vasthouden.' Vincent van Meersch is de schilder van de geometrisch abstracte muurschildering van wand tot wand, die de zaal afsluit. Harmonieus van vlakverdeling en in een gevoelige kleurstelling levert zij de kijker een veelheid van beelden, naarmate hij zijn blik op meer onderdelen scherpstelt. 'Een kijker kan onmogelijk deze beeldenstroom in zijn totaliteit overzien', is de mening van de educatieve begeleider.

De woonplaats van de deelnemers vermeldt de toekomstige encyclopedie niet, maar duidelijk is dat twee het Francophone en twee het Nederlandstalige België vertegenwoordigen. Met twee Duitse inzendingen en twee Limburgse een achttal dat zorgt voor een afwisselende tentoonstelling, di[e] zorg en kunde is gepresenteerd. [...] het publiek beelden verschaft, 'w[...] de toekomst zich aankondigt', zo[...] inleiding van de catalogus belo[...] een vraag die voorlopig niet kan [...] den beantwoord.

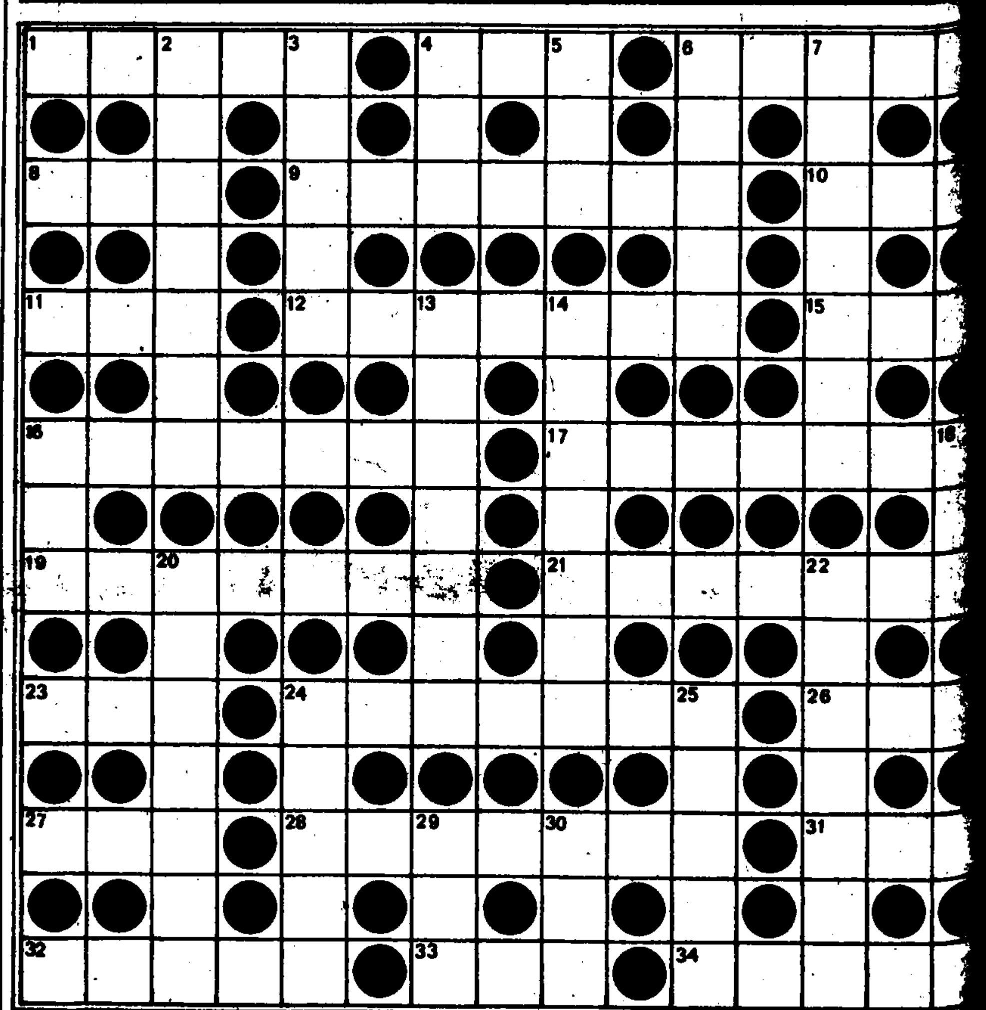
De inleiding – zoals gebruikelij[k] de directeur van het organise[rend] instituut – oppert overigens [...] wat vragen opwerpt. Maar ook [...] een verdienste. Zoals het zinv[ol is] om tentoonstellingen als deze [te or]ganiseren, ook al wordt het [...] drukker dan op de dag dat wij e[...]ren: alleen. Maar half Hasselt [...] toen lange afstand en half Ha[...] keek er naar. Het brengt een a[...] instituten al organiserend tot e[...] en een aantal prominenten o[...] opening. En misschien kan [...] symposium ooit duidelijkheid b[...]gen over de vraag of de lands[...]zen, bestuurlijk gezien, nu wer[...] zijn afgezwakt, of regionale k[...] verwerpelijk is of juist niet, o[...] beeldende kunst, de 'literatuu[r' ...] muziek en het theater 'zich be[...]nen tot één plek in het stadsl[and]schap' of niet en of de toekom[st ...] de Euregio en elders een intern[atio]nale cultuur zal brengen als [...] grote grijze soep. Of niet.

Pieter Defe[...]

Oplossing van gisteren

- k - - - - l
k r o k o d i
- i m a m - l
t o e n d r a
b e g a a n -
- l a a t - p
- e n - a r
o n s - s l o

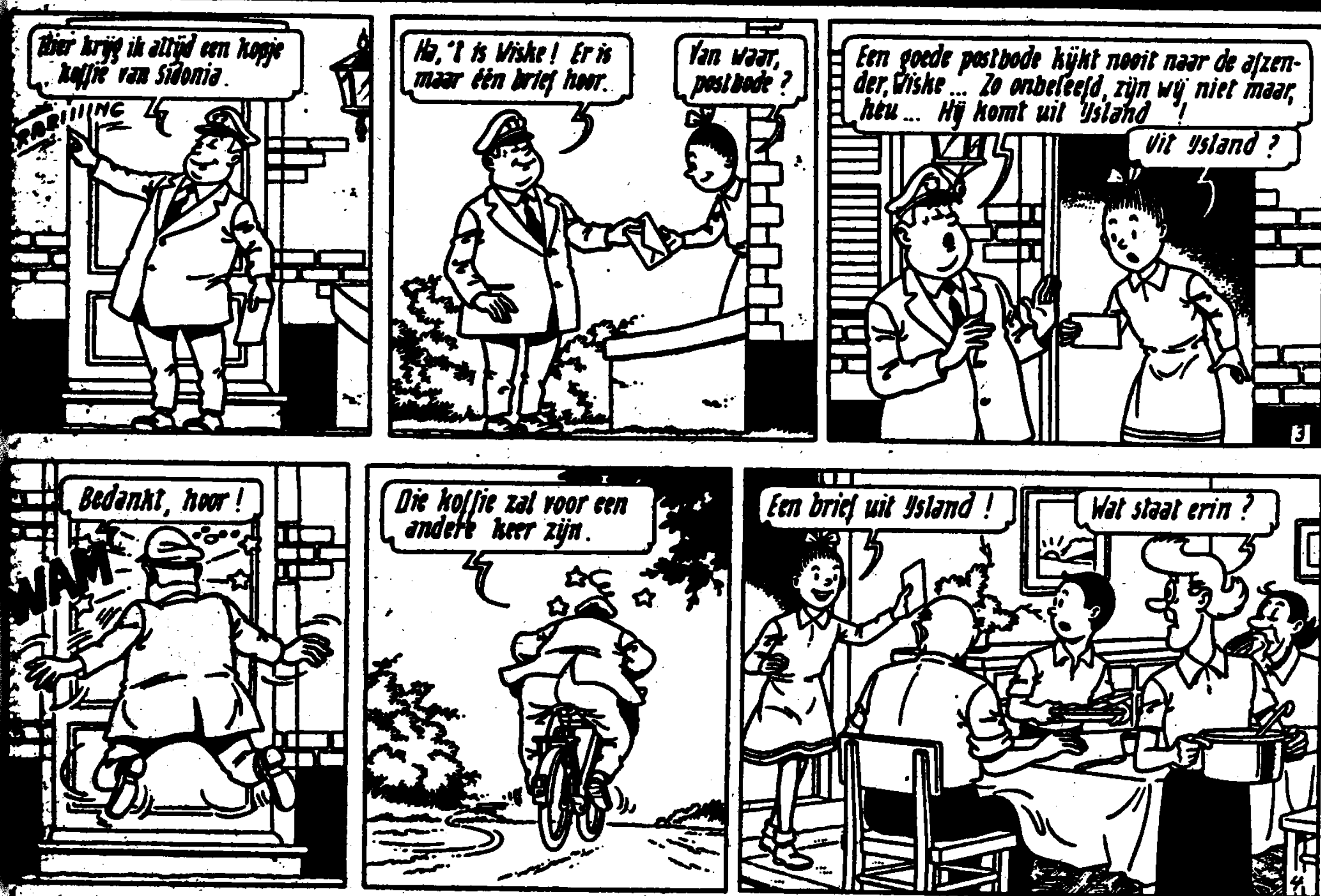
CRYPTOGRAM



HORIZONTAAL
1. Het drong tot op de bodem tot hem door; 4. Er kunnen er nog 5 op het Lager Onderwijs, maar dan kan er niets meer bij; 6. Als je lange hebt, moet je ze eens knippen; 8. Ik heb er vijf, maar niet in de buurt; 9. De ingenieur vindt in het strandmeer een stuk steen; 10. Neem 's middelbaar onderwijs om te leren rekenen; 11. Ik ben bekaf, en heb me niets ingespannen; 12. In de laan 'r om zoeken is toch heel gewoon; 15. De koe vindt alles goed; 16. De slome zit aan het Brabantse water te bedelen; 17. Wat een pret om 't eens te bespelen; 19. En één kant is als eetzaal bedoeld; 21. De boer lag spinnewebben te verwijderen; 23. Daar kun je 't op doen; 24. Als de administratietroepen 't erbij leveren, hebben we stroom genoeg; 26. Dat land is beslist niet arm; 27. Het is heel erg dat hij elke avond in de kroeg zit; 28. Ze sneden 't onderwerp aan om de strekking van het verhaal te vinden; 31. Ik heb er pijn, en 'k kan mijn hoofd niet draaien; 32. En kort geleden hebben we nog feest gevierd; 33. Ik probeer hem hier te krijgen met een bosje haren; 34. Is Els daar nog nooit geweest?

VERTICAAL
2. Onder het genot van een glas rood [...] sprak hij zijn mening; 3. De zelfkant [...] een wapen te lijf gaan; 4. Ik val aan o[p] dessert; 5. Heeft ie 50 pannen ervan o[p] dak?; 6. Het heeft geen zin om onkru[id] telen; 7. Paps nam gom om het brand[stof]toevoer-apparaat te repareren; 13. [...] spreekt men tegen zijn meerdere; 14. [...] heeft de vreemde kunst voor het Am[eri]aanse meer nou met je bloed te mak[en]; 16. De eerste aankomende verschijn[...] schip; 18. Let eens even op; 20. On[...]ziens 'n star iemand na zijn studie; 22. [...] is meer dan erg niet even voor de boo[m] de adellijke dame te wachten; 24. [...] bonte mengeling van cement en water; [...] Onder het genot van een koude lekke[...] kregen we onderricht aan het water; [...] Geef 'n maat de troefkaart maar; 30. Ie[...] een geef 'k 69 cm.

de edele elfen



Standaard Uitgeverij n.v. / Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. / 's-Gravenhage

panda en de meester-wil



recept

h. meijer

Geroosterd gehakt

Gehakt kun je zo aanmaken dat je steeds weer een nieuwe gehaktcreatie op tafel brengt. Dit weekend staat er geroosterd gehakt op het menu.

Benodigdheden voor 4 personen: 450 tot 500 g gehakt half-om-half, 4 à 5 eetlepels wittebrood kruim, 100 g gekookte ham, 1 ei, 1 ui, 1 teentje knoflook en 1 el gehakte bladselderij, zout en peper, 1 tl paprikapoeder.

Leg het gehakt in een kom, strooi er het wittebrood kruim over. Voeg de ragfijngesnipperde ham, het losgeroerd ei, de ragfijn gesnipperde ui, het uitgeperste teentje knoflook en de gehakte bladselderij toe.

Strooi er wat zout, grofgemalen zwarte peper en de paprikapoeder over. Meng dit met natgemaakte vingers goed door elkaar en laat dit mengsel een half uur in de koelkast staan.

Verdeel de massa in acht porties. Vorm er platte koekjes van. Bestrijk ze met wat olie en rooster ze onder een hete grill aan weerszijden in 8 minuten bruin. Leg ze op een voorverwarmde schaal en leg op elk koekje een dun plakje kruidenboter.

TIP: Geef bij de gehaktkoekjes knapperig gebakken frites en een gemengde salade.

Uitgeversmaatschapp[ij]
Limburgs Dagblad
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-2563[...]
Geleen 04494-46[...]
Hoensbroek 045-2185[...]
Kerkrade 045-452932 4555[...]
Maastricht 043-2544[...]
Schaesberg 045-3117[...]
Roermond 04750-18[...]
Sittard 04490-155[...]
Valkenburg 04406-150[...]
Telex:
redactie 56[...]
overige afdelingen 5607[...]
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69.[...]
per maand ƒ 23.1[...]

Noorwegen sluit deur voor Tamils

OSLO – De Noorse regering heeft gisteren gezegd dat het geen politiek asiel meer zal verlenen aan nieuwe Tamil-vluchtelingen en dat Tamils die zich al in het land hebben gevestigd, zullen worden teruggestuurd zodra de situatie op Sri Lanka stabiel is.

Staatssecretaris Trond Bakkevig van buitenlandse zaken heeft na het bekend worden van deze beslissing een golf van kritiek over zich heen gekregen van de kant van vluchtelingen- en mensenrechtenorganisaties.

„Het is volslagen onverantwoord – bijna misdadig – om deze mensen terug te sturen." zei Anette Thomassen van de Noorse Vereniging van Asielzoekers. „Deze mensen zijn gevlucht voor een oorlog. De Noorse regering schijnt zich niet bewust te zijn hoe gevaarlijk de situatie op Sri Lanka is."

Thomassen zei ook, dat de beslissing in strijd was met de Conventie van Genève, die bepaalt dat asielzoekers niet gedwongen mogen worden terug te keren. Bijna 800 Tamils zijn in Noorwegen nog in afwachting van een beslissing over hun asielverzoek. Het Hoge Commissariaat voor vluchtelingen van de Verenigde Naties heeft landen opgeroepen Tamils niet terug te sturen.

Reagan sluit vergeldingsmaatregelen tegen Iran niet uit

Spanning in Golf na raketaanval op schip

WASHINGTON – Een onder Amerikaanse vlag varende tanker is gisteren vlak voor de kust van Koeweit getroffen door een raket, die naar aangenomen wordt is afgevuurd door Iran. In een reactie beschuldigden de Verenigde Staten Teheran van een „schandalige daad van agressie". Hoewel diplomaten in de Golf menen dat Washington nu gedwongen is te reageren, weigerde president Reagan te zeggen wat hij van plan is. Hij sloot echter eventuele vergeldingsmaatregelen niet uit. VN-secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar vroeg de Veiligheidsraad Iran en Irak opnieuw op te roepen iedere escalatie van hun conflict te voorkomen.

De aanval op de onder Amerikaanse vlag varende olietanker Sea Isle City vond gisterochtend vier uur Nederlandse tijd plaats. De raket trof de vertrekken van de bemanning. Achttien bemanningsleden, onder wie de Amerikaanse kapitein, raakten gewond. Er brak brand uit, maar die werd snel geblust. De ruim 81.000 ton metende tanker lag 15 kilometer ten zuiden van de Koeweitse haven Shuaiba voor anker. Koeweit stelde Iran verantwoordelijk voor de eerste directe aanval op één van de 11 Koeweitse tankers die onder Amerikaanse vlag zijn geplaatst en worden beschermd door Amerikaanse oorlogsschepen.

De Iraanse president Ali Khamenei hield zich op de vlakte wat betreft de mogelijke Iraanse verantwoordelijkheid voor de aanval op de Sea Isle City. „Alleen de Almachtige weet waar de raket vandaan kwam". Wel hekelde hij het onvermogen van de VS om de scheepvaart in de Golf te beschermen.

Scheepvaartkringen in de Golf zeiden te geloven dat de tanker is getroffen door een Zijderupsraket van Chinese makelij. Iran zou over dergelijke raketten beschikken. Het was het tweede projectiel dat binnen twee dagen op Koeweit werd afgevuurd. Donderdag beschadigde een Zijderups-raket de tanker Sungari, die Amerikaans eigendom is.

Een Iraans schip heeft gisteren voor de kust van Dubay in het zuidelijk deel van de Golf een helikopter met een Amerikaanse televisieploeg beschoten. Bij het incident werd niemand gewond.



● *Actievoerders van Greenpeace zijn gistermorgen in Rotterdam door bemanningsleden van het verbrandingsschip Vulcanus II hardhandig van het schip verwijderd. Bij de confrontatie raakte een actievoerder van Greenpeace gewond toen één van de bemanningsleden met een betonschaar de handboei doorknipte waarmee hij zich had vastgeketend. Korte tijd later gingen de actievoerders opnieuw aan boord van het schip. Toen werden ze wel met rust gelaten, omdat inmiddels een delegatie Kamerleden aan boord was gekomen om zich te oriënteren op de wijze waarop het verbranden van chemische afvalstoffen op zee in zijn werk gaat. De president van de Rotterdamse rechtbank, mr. F. Nivard, heeft Greenpeace gisteren overigens verboden nog langer acties te ondernemen waarbij de vrije vaart van de Vulcanus II wordt gehinderd en het verbranden van afvalstoffen aan boord van dat schip wordt belemmerd.*

Nancy Reagan opgenomen wegens gezwel

WASHINGTON – Nancy Reagan, de vrouw van de Amerikaanse president, is gisteren in een ziekenhuis opgenomen voor een onderzoek naar een gezwel dat in haar linkerborst is ontdekt.

Volgens woorvoerder Marlin Fitzwater van het Witte Huis zal de 66-jarige mevrouw Reagan ermee instemmen dat haar borst zal worden geamputeerd, als uit de biopsie blijkt dat het om een kwaadaardig gezwel gaat.

Fitzwater vertelde dat mevrouw Reagan op het bericht dat zij misschien borstamputatie zal moeten ondergaan, reageerde met de woorden: „Kennelijk ben ik nu aan de beurt". Daarmee verwees ze naar de reeks kleine ingrepen die president Reagan sinds 1985 heeft ondergaan.



Beschamend

Opnieuw kraakt het kabinet Martens in zijn voegen en de kans dat het helemaal verdwijnt, is allerminst uitgesloten. Opnieuw wegens Happart en het bestuursconflict in de gemeente Voeren.

Het is ronduit deerniswekkend en beschamend te zien waarheen de zaak van de recalcitrante Voerense fruitteler als exponent van de aanhoudende taalstrijd tussen Vlamingen en Walen geëvolueerd is: in een gordiaanse knoop, die niemand meer vermag te ontwarren.

Aan de dreigende ondergang van Martens VI is een periode van politieke inconsequentie en besluiteloosheid voorafgegaan. Dat wat had moeten gebeuren, is achterwege gelaten, en dat allemaal vanuit de gedachte dat de regering natuurlijk nooit over zo'n „onbenullige kwestie als de Voerense" mag struikelen.

Op 30 september 1986 heeft de Raad van State in een arrest neergelegd dat Happart niet langer burgemeester kan zijn van de gemeente Voeren, aangezien hij geen Nederlands kent, althans pertinent weigert Nederlands te spreken bij de uitoefening van bestuurstaken, hetgeen volgens de regels van de taalwetgeving in een Nederlandstalige gemeente eerste vereiste is. Conclusie van de Raad van State: Happart dient afgezet te worden als burgemeester en eerste schepen.

Wetende met welk soort tegenstander zij te maken had – de oorsprong van Happarts aanvechtbare escapades ligt immers in de tijd dat hij actief was als leider van de militante afscheidingsbeweging Action Fouronnaise, dus vóór zijn periode als (waarnemend) burgemeester – had de Belgische regering consequent en moedig uitvoering moeten geven aan de uitspraak van de Raad van State als hoogst rechtsprekende instantie in het land. Martens heeft dat niet gedaan. De eerste minister en zijn collega's in de coalitie durfden niet en verscholen zich achter het argument dat het economisch herstelbeleid geen crisis rechtvaardigde.

Conclusie: de Raad van State stond in zijn hemd, de Voerense carrousel van Happarts onwettelijke herverkiezingen en even zo vele afzettingen door de Limburgse gouverneur stond niet meer stil, de enclave werd nagenoeg onbestuurbaar en de Waalse christen-democratische partij PSC, die over het voortbestaan van de regeringscoalitie kan beslissen, werd in het conflict steeds brutaler en veeleisender door indirect aan te sturen op veranderingen in het Voer-statuut.

De zaak Happart ontwikkelde zich van kwaad tot erger en is nu voor de tweede maal in een jaar in een kabinetscrisis uitgemond. Ongewis is op dit moment of koning Boudewijn zich net zo lankmoedig jegens Martens zal opstellen als vorige keer en hem vraagt door te regeren. Zo ja, wat dan?

Happart moet weg, dat is zeker, ook al staat heel Wallonië gesloten achter hem. Daarmee is de taalstrijd weliswaar niet opgelost, maar kan Voeren weer bestuurbaar worden. En ondertusen kan België zich opnieuw opmaken voor de discussie over de vraag of het dan toch onvermijdelijk is, dat het land zich van unitaire tot federale staat omvormt.

F.S.

Advies ZFR: eigen bijdrage specialist maximaal 75 gulden

Van onze Haagse redactie

AMSTELVEEN – Als de eigen bijdrage van 25 gulden per verwijskaart naar de specialist op maximum 75 gulden per jaar per verzekerde wordt bepaald, kan een besparing van 101 miljoen worden bereikt. Dit zegt de meerderheid van de Ziekenfondsraad in een advies aan staatssecretaris Dees (Volksgezondheid) dat donderdag 22 oktober wordt behandeld in de voltallige raad.

Die ruim honderd miljoen is ongeveer het bedrag dat het kabinet wenst te besparen op de kosten van medische specialistische hulp. Tot dusver werd in de discussies met het parlement over de bezuinigingen in de gezondheidszorg uitgegaan van een bedrag per verzekerde van maximaal honderd gulden per jaar.

De ZFR was gevraagd een zogeheten technisch advies uit te brengen over deze kwestie. De meerderheid (vooral FNV en CNV zijn tegen) zegt dat dit maximum zou moeten worden aangehouden. Dan worden ziekenfondspatiënten die vaak specialistische hulp nodig hebben, zoveel mogelijk ontzien. Voor bejaarde verzekerden zou een bijzondere regeling moeten worden getroffen, zodat ze niet extra worden belast.

Bezwaren

In het technische advies wordt kort aandacht besteed aan de bezwaren die een deel van de ZFR heeft tegen het invoeren van eigen bijdragen in het algemeen en deze in het bijzonder. In januari van dit jaar bracht de raad daarover een uitvoerig advies uit aan Dees. Ondanks de bezwaren wil een meerderheid voldoen aan de wettelijke verplichting een gevraagd advies te geven.

Ziekenfondsverzekerden moeten zelf, zo adviseert de ZFR ook, als de limiet van hun eigen bijdragen is bereikt, een vrijwaringsbewijs voor de rest van het jaar aanvragen bij hun ziekenfonds.

Bijbanen bestuurders openbaar

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De nevenfuncties van iedereen die een openbare functie bekleedt, zullen openbaar worden gemaakt. Het kabinet heeft daartoe gisteren in beginsel besloten.

Als gevolg van deze maatregel zullen de bijbanen van de leden van de Raad van State, Commissarissen van de Koningin, burgemeesters, leden van de Rekenkamer, de ombudsman, de leden van de Eerste en Tweede Kamer en wethouders op de daartoe geëigende plaatsen vrij ter inzage liggen.

Na afloop van de wekelijkse ministerraad verklaarde premier Lubbers dat de bijbanen zullen moeten voldoen aan de volgende eisen: er mag geen sprake zijn van een verstrengeling van belangen; de nevenfunctie mag de optimale vervulling van de hoofdbaan niet in de weg staan. Het voordeel van de openbaarmaking is volgens Lubbers dat men bij twijfel over de verenigbaarheid van hoofd- en nevenfunctie er eerder toegeneigd zal zijn 'zich terughoudend' op te stellen.

Minister Van Dijk (Binnenlandse Zaken) had in zijn notitie voorgesteld om in navolging van het reglement voor Tweede-Kamerleden de inkomsten van bijbanen aan een maximum te binden. De overige ministers vonden een dergelijke regeling niet nodig, aldus Lubbers.

De Tweede Kamer had om openbaarmaking van de bijbanen gevraagd, nadat gebleken was dat de vice-voorzitter van de Raad van State, een commissariaat bekleedde bij SHV (eigenaar van de Makrowinkels).

PUNT UIT

Gele koorts

● In het westen van Mali heerst de gele koorts die reeds aan minstens 104 mensen het leven heeft gekost, zo meldden gisteren gezondheidsdiensten. De epidemie doet zich vooral voor rond de steden Kita en Kati ten westen van de hoofdstad Bamako en in het gebied Koulikoro in het noorden.

Kernproef

● *De Sovjetunie heeft gisteren een ondergrondse kernproef gehouden voor de verbetering van haar kernwapenarsenaal. Aldus het persbureau Tass. De lading (vergelijkbaar met 20 kiloton tnt) werd tot ontploffing gebracht op het proefterrein van Semipalatinsk in Centraal-Azië. Het was de negende militaire kernproef van de Sovjetunie sinds zij in februari een einde maakte aan haar eenzijdige moratorium op kernproeven. Moskou heeft de afgelopen maanden ook negen maal een kernproef voor economische of wetenschappelijke doeleinden uitgevoerd.*

Dode vrouw

● **In een weiland in Lichtenvoorde is gistermorgen het lichaam gevonden van een dode vrouw. Een landbouwer ontdekte het lichaam. Omdat de vrouw geen mantel droeg en ook niets bij zich had, heeft het vrij lang geduurd, voordat de politie de identiteit kon vaststellen. Het bleek een 45-jarige vrouw uit Vorden te zijn. Hoewel de politie een misdrijf niet uitsluit, denkt ze dat de vrouw de weg is kwijtgeraakt en aan het dwalen is gekomen.**

Margriet

● Prinses Margriet zal tijdens haar bezoek aan Japan geen beleefdheidsbezoek brengen aan keizer Hirohito. De afspraak is afgezegd omdat de keizer nog niet voldoende van zijn operatie hersteld is om officiële verplichtingen als deze op zich te nemen. De prinses is gisteren naar Japan vertrokken en blijft daar tot 22 oktober.

Hasjvangst

● *Samenwerking tussen de politiekorpsen van Zeist, Utrecht, Hilversum en Veenendaal heeft ertoe geleid dat de politie donderdagavond de hand kon leggen op 800 kilo Marokkaanse hasj. De partij werd gevonden in een loods bij een restaurant in Elst (Utrecht), waar hij kort tevoren was afgeleverd.*

Sankara gedood bij coup Burkina Faso

OUAGADOUGOU/ABIDJAN – President Thomas Sankara is donderdag bij de staatsgreep tegen zijn bewind om het leven gekomen. Volgens welingelichte bronnen in Ougadougou werd de 37-jarige legerkapitein gedood tijdens gevechten tussen zijn lijfwacht en aanhangers van de nieuwe sterke man, kapitein Blaise Compaoré. Bij de staatsgreep zouden in totaal bijna 100 mensen zijn omgekomen.

Volgens de zegslieden werd Sankara samen met nog elf personen die tijdens de bestorming van het presidentiële paleis werden gedood, ter aarde besteld op een begraafplaats ten oosten van de hoofdstad van Burkina Faso.

Het „Volksfront" dat donderdag de macht overnam meldde gisteren in een verklaring dat Sankara van plan was verscheidene naaste medewerkers te laten arresteren en terechtstellen op een voor donderdagavond geplande bijeenkomst van de Nationale Raad van de Revolutie, het hoogste regeringsorgaan.

Volgens de verklaring, die voor de staatsradio werd voorgelezen, besloten de „ware revolutionairen" daarop in te grijpen om „een nodeloos bloedbad" te voorkomen.

Prins Maurits marinier af

DEN HAAG – Prins Maurits (19) moet na ongeveer twee maanden zijn opleiding tot reserveofficier bij het korps mariniers afbreken. Dat gebeurt op medisch advies, nadat de prins tijdens zijn diensttijd een rugblessure heeft opgelopen. Onderzocht wordt of en op welke wijze de prins zijn militaire dienstplicht verder zal gaan vervullen, aldus gisteren een bekendmaking van de Rijksvoorlichtingsdienst. Dat zal zeer waarschijnlijk bij een ander onderdeel van de marine zijn.

Kabinet achter overgangsregel AOW-uitkering

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het kabinet is er gisteren mee akkoord gegaan dat de AOW-uitkering voor echtparen 70 procent van het minimum gaat bedragen wanneer één van de echtgenoten nog geen 65 is. Het kabinet komt daarmee tegemoet aan wensen uit de Tweede Kamer. De maatregel is een „overgang naar een meer geïndividualiseerd systeem", aldus premier Lubbers na afloop van het wekelijks kabinetsberaad. In zo'n systeem krijgt iedereen die 65 wordt een individuele AOW-uitkering ter grootte van 50% van het sociale minimum.

De maatregel zal de schatkist in 1990 15 miljoen gulden extra kosten. De kosten lopen daarna op tot 100 miljoen. Minister Ruding (Financiën) en staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) moeten nog enkele technische details uitwerken voor het besluit aan de Tweede kamer wordt meegedeeld.

Belastingontvangers dreigen met acties

UTRECHT – De belastingontvangers gaan acties voeren als hun salarissen niet worden opgetrokken. Hiertoe is gisteren tijdens een demonstratieve vergadering in Utrecht besloten door de leden van de Koninklijke Broederschap van Ontvangers van 's-Rijksbelastingen, waarvan de meeste van de ongeveer 200 ontvangers lid zijn. De functie van belastingontvanger wordt aanzienlijk lager gewaardeerd dan vergelijkbare functies bij de Belastingdienst (inspecteurs, accountants). Vrijdag 23 oktober volgt spoedoverleg met de dienstleiding. De broederschap hoopt dat de belastingdienst zich dan bereid zal tonen tot salarisverbetering.

Indien dat niet het geval is, komen er acties. De broederschap (aangesloten bij de centrale voor middelbare en hogere ambtenaren CMHA) wil op dit moment niet onthullen in welke vorm die acties gegoten worden. Uitgangspunten zijn dat noch het publiek noch andere medewerkers van de belastingdienst daar hinder van zullen ondervinden. Onder het motto „de ontvangers doen het zelf" zullen acties worden gevoerd die gericht zijn tegen de leiding van de belastingdienst.

De functie van belastingontvanger is behoorlijk in trek bij het bedrijfsleven zoals bij banken en accountantskantoren. De broederschap vreest dat door de te lage salarissen de zuigkracht van het bedrijfsleven op de ontvangers nog zal toenemen. Voor de achterblijvende ontvangers betekent dit dat hun taken verzwaard zullen worden, wat demotivatie in de hand zal werken.

Een adviseur van formaat

Er zijn maar weinig Amerikanen, die zoveel ervaring hebben op het gebied van ontwapeningsgesprekken met de Sovjetunie als de 80-jarige Paul Nitze.

Nadat hij onder meer als staatssecretaris van buitenlandse zaken en staatssecretaris voor de marine verschillende presidenten diende, werd hij in 1969 lid van de Amerikaanse delegatie die met de Sovjets onderhandelde over de eerste wapenbeheersingsakkoorden.

Bij alle verdragen die sindsdien zijn gesloten, waaronder SALT 1 en 2, alsmede het ABM-verdrag, speelde Nitze een rol als onderhandelaar. Van 1981 tot 1984 leidde hij de Amerikaanse degelatie bij de ontwapeningsgesprekken in Genève.

Drie jaar geleden maakte president Reagan Nitze tot zijn speciale adviseur op het gebied van ontwapeningsvraagstukken, en kreeg hij de titel ambassadeur.

Nog steeds is Nitze aktief bij de onderhandelingen met de Sovjetunie betrokken. Hij zal dan ook in de delegatie van minister Shultz zitten, die volgende week naar Moskou vertrekt om daar de laatste puntjes op de i te zetten van een akkoord over middellange en korte afstandswapens, het INF-akkoord.

Aan de vooravond van dit bezoek, dat vrijwel zeker ook zal leiden tot hechte afspraken over de eerste reis van een Russische leider naar de VS sinds Chroesjtsjov, gaf Nitze een interview aan enige buitenlandse journalisten. Hierbij hoogtepunten uit dat vraaggesprek.

Van Kamerlingh Onnes tot Müller en Bednorz

'Supergeleiding bij kamertemperatuur'

Van een onzer verslaggevers

DEN HAAG – Zelden is een Nobelprijs voor de natuurkunde prompter uitgereikt dan die van dit jaar. Einstein moest vijftien jaar op zijn prijs wachten; Müller en Bednorz deden hun bekroonde vinding nog geen anderhalf jaar geleden.

De Westduitser Georg Bednorz en de Zwitser Alex Müller delen de Nobelprijs voor hun ontdekking van een geheel nieuwe klasse supergeleidende materialen. Beiden werken bij het laboratorium van IBM in Zürich de onderzoeksinstelling waar vorig jaar ook al de toekenning van een Nobelprijs kon worden gevierd.

Supergeleiding werd in 1911 ontdekt door de Leidse hoogleraar H. Kamerlingh Onnes en zijn medewerker G. Holst. Zij koelden kwik af tot een temperatuur van 269 graden Celsius onder het nulpunt en zagen tot hun verbazing dat een elektrisch stroompje die zij door het kwik stuurden, zonder energieverlies bleef lopen een gewone elektriciteitsdraad wordt warm door de stroom, maar in het koude kwik is geen enkele warmte-ontwikkeling en geen enkele „weerstand". Het metaal is niet gewoon geleidend, maar supergeleidend.

Supergeleiding werd altijd alleen voor mogelijk gehouden bij temperaturen rond het absolute nulpunt het punt waar alle beweging van de moleculen (alle warmte) is verdwenen. Dat punt ligt bij -273,16 graden Celsius, en natuurkundigen noemen het „0 Kelvin". Kamerlingh Onnes bereikte een temperatuur van 4,2 Kelvin met zijn kwik, later werd supergeleiding ook bij iets hogere temperaturen, tot 10 K, in metalen waargenomen. Maar het duurde tot 1986 voordat men een forse vordering maakte dankzij Bednorz en Müller.

Zij weken bewust van de gebaande paden af, en werkten niet met geleidende metalen maar met gebakken mengsels van stoffen, met keramiek. Op die manier bereikten ze temperaturen tot 35 K. Met de publikatie van hun vinding raakte iedereen in de ban van „supergeleiding [...] kamertemperatuur", maar zo[...] vaart loopt het niet.

Record

Dit jaar werd wel een belangri[...] grens overschreden, namelijk [...] K, de temperatuur waarop [...] gas stikstof vloeibaar wo[...] Vloeibaar stikstof vindt al al[...]lei belangrijke toepassingen, [...] is goedkoper dan bier en in r[...]me mate voorhanden. De bed[...]ven zagen de dollars al hang[...] want supergeleiding bij ho[...] temperaturen zou tot omwen[...]lingen in de gehele elektricite[...] en elektronica-industrie kunn[...] leiden. Stroom kan zonder v[...]liezen door hoogspannings[...]bels worden vervoerd, trein[...] kunnen over magnetische ban[...] rijden en computers worden n[...] sneller.

Het supergeleidingsrecord l[...] nu rond de 90 kelvin, nog alt[...] 183 graden onder nul.

Gematigd optimisme over vervolg ontwapeningsoverleg

Nitze: ook 'strategisch akkoord' binnen bereik

Van onze correspondent
HENK DAM

WASHINGTON – Nu de VS en de Sovjetunie het zo goed als op alle punten eens zijn over het INF-verdrag, het akkoord over middellange en korte afstandswapens, kan snel alle aandacht worden gericht op vermindering van het aantal intercontinentale (strategische) raketten.

Een akkoord over deze strategische raketten, het START-akkoord, zou nog tijdens het presidentschap van Reagan rond kunnen zijn. „Daar werken we tenminste aan," aldus de 80-jarige ambassadeur Paul Nitze, veteraan op het gebied van ontwapeningsgesprekken en speciaal adviseur van Reagan.

– Wat is er op het vlak van de INF-onderhandelingen gebeurd sinds de succesvolle gesprekken tussen de ministers Shultz en Sjevardnadze, vorige maand in Washington?

Nitze: „In Washington is grote vooruitgang geboekt. Veel van de grootste en meest substantiële vraagstukken zijn daar opgelost. De onderhandelingsdelegaties in Genève hebben sindsdien hard gewerkt aan de tekst van een INF-verdrag. Dat verdrag is nu in concept klaar, met tussen haakjes de passages waarover we nog van mening verschillen. We hopen dat, als de ministers Shultz en Sjevardnadze in Moskou weer met elkaar verder praten, het aantal passages tussen haakjes dan zo goed als of helemaal verdwenen is. We hopen dat de laatste problemen rond INF in Moskou snel kunnen worden opgelost, zodat we tijd en plaats voor een bezoek aan de VS van de Russische leider Gorbatsjov kunnen vaststellen, en kunnen praten over een START-akkoord."

– Maakt het probleem van de Amerikaanse kernkoppen op de Westduitse Pershing 1A raketten deel uit van de passages die nog tussen haakjes staan?

Nitze: „Wat nog in details moet worden uitgewerkt is de vernietiging van de INF-raketten aan beide zijden, en de kernkoppen die wij hebben gereserveerd voor de Westduitse Pershings 1A. In hoofdlijnen zijn we het daarover al in Washington eens geworden. Waarover nu nog verder moet worden gepraat is de tijd waarin de wapens zullen worden vernietigd. Dat is nog niet tot in de details geregeld. Er moet verder nog gesproken worden over verificatieprocedures, waarbij wij in sommige opzichten een strengere controle willen, en de Sovjets in andere. Maar dit gaat allemaal om details, om procedures, niet om substantie."

– Is er tijdens de gesprekken in Washington tussen Shultz en Sjevardnadze, of sindsdien in Genève, vooruitgang geboekt op het gebied van de START-onderhandelingen?

Nitze: „Vooruitgang was er in Washington, niet in Genève, omdat in Genève de aandacht de afgelopen weken voornamelijk geconcentreerd is geweest op het INF-akkoord. In Washington zijn we dichterbij elkaar gekomen bijvoorbeeld waar het gaat om de zware Russische raketten, die tien of meer kernkoppen kunnen vervoeren. Wij steeds gezegd hebben dat naar kernkoppen geteld moet worden, en niet naar de raketten. Tijdens de top tussen Shultz en Sjevardnadze zeiden ze, het daarmee eens te kunnen zijn. We hebben ook gezegd, dat een reductie met 50 procent van het aantal strategische wapens moet slaan op de „throw-weight" van de raketten (het gewicht dat een raket naar zijn doel kan vervoeren. H.D.). Daarmee zijn ze het nu ook eens.

Straks in Moskou hopen we, zoals gezegd, verder over START te kunnen praten. Ik geloof eerlijk gezegd niet dat de overblijvende vraagstukken met betrekking tot een START-akkoord onoverkomelijk zijn. Met een beetje goede wil aan beide kanten zijn die problemen oplosbaar."

Toestand rond SDI stationair

– Is er tijdens de top van september tussen Shultz en Sjevardnadze of daarna ook vooruitgang geboekt ten aanzien van Reagans programma voor ruimtedefensie, SDI, dat de Sovjets aan ernstige beperkingen willen binden voor ze een START-akkoord tekenen?

Nitze: „De Sovjets hebben in Washington hun positie du[...]lijker gemaakt, maar er is [...] vooruitgang in de richting [...] een oplossing te melden. [...] Sovjets willen dat wij ons g[...]rende tien jaar aan de huidig[...] terpretatie van het ABM-[...]drag houden. (Dit anti-raket[...]drag maakt testen in de ru[...] in het kader van SDI vrijwel [...] mogelijk.) De discussie [...] onze positie ten aanzien van [...] vraagstuk loopt nog, en ik w[...] daarom niets over zeggen."

– Afgezien van de ABM-discussie, wat zijn de v[...]naamste verschillen van [...]ning die moeten worden o[...]lost voor er van een START-[...]koord sprake kan zijn?

Nitze: „Een van de probleme[...] dat wij geloven dat er in [...] raamwerk van een START-[...]koord sprake zou moeten [...] van sub-limieten, bijvoorb[...] waar het gaat om het aantal [...]gestane raketten met zes of m[...] kernkoppen. Wij hanteren d[...] sub-limieten omdat we vin[...] dat reducties in de aant[...] kernwapens niet mogen le[...] tot verhoogde instabiliteit. [...] Sovjets geloven dat deze su[...]mieten niet nodig zijn. [...] tweede probleem is verific[...] Daarbij zijn we het wel e[...] over het principe, maar gaat [...] om het uitwerken van de[...]tails."

– Er is aan Russische zijde [...]ge aarzeling gemeld over [...] vraag of een top tussen Rea[...] en Gorbatsjov wel in Washi[...]ton moet plaatsvinden. Is [...] denkbaar dat eind novem[...] begin december deze top e[...] in de VS wordt gehouden?

Nitze: „Wij hebben lang gele[...] voorgesteld de top in Washi[...]ton te laten plaatsvinden. [...] Sovjets hebben gezegd het d[...] mee eens te zijn, en we nem[...] dus aan dat dat gewoon door[...]gaan."



● **PAUL NITZE**

...met een beetje goede wil zijn de problemen oplosbaar...

VOER-CONFLICT STEEDS MEER EEN PRESTIGEKWESTIE

Wantrouwen tussen Belgische christendemocraten te groot

Van onze correspondent
HANS DE BRUIJN

BRUSSEL – Precies een jaar en een dag na de vorige keer dreigt het zesde kabinet-Martens nogmaals ten val te komen. En andermaal is het José Happart die de centrumrechtse coalitie in België dan de das zal omdoen. Voor een eigenlijk onbetekenende socialist voorwaar geen onaardige prestatie.

De overeenkomsten met 14 oktober van vorig jaar zijn opmerkelijk groot. Ook toen slaagden de christendemocratische en liberale regeringspartijen er niet in een oplossing voor 'de zaak H.' te vinden. En ook toen bood premier Wilfried Martens aan koning Boudewijn het ontslag van zijn ploeg aan.

Net als gisteren nam de vorst toen dat verzoek 'in beraad', en gaf zo Martens de kans de breuk te lijmen. [...] greep die kans. Minister No[...]mb van binnenlandse zaken [...]oog de laan uit en Martens koos [...]or wat hier 'de Belgische oplos[...]ing' heet: uitstel.

[...]e premier gokte met succes op [...]jn grote reputatie als oplosser van [...]e meest onmogelijke politieke pro[...]lemen. Maar nu lijkt zijn geluk toch [...]cht op te zijn. De Belgische oplos[...]ing werkt niet meer. Niemand ge[...]oft nog in een kans van slagen [...]oor weer een nieuwe lijmpoging.

[...] afgelopen weken hebben tal [...] voorstellen de ronde gedaan, die een einde moesten maken aan de ridicule situatie die nu al jarenlang rond de gemeente Voeren en haar provocerende (ex-)burgemeester bestaat. Een situatie de het land al evenveel jaren politiek verlamt.

Vorig jaar oktober werd Happart afgezet door de Raad van State, omdat hij weigert Nederlands te spreken, zoals de wet dat voorschrijft. Maar dat besluit is nooit echt uitgevoerd. De franstalige meerderheid in de Voerense gemeenteraad koos hem tot eerste schepen en dus tot waarnemend burgemeester. Waarna Happart weer gewoon met zijn taken doorging.

De gouverneur van de provincie Limburg schorste dat besluit, maar de raad benoemde hem opnieuw. Dat spelletje voltrok zich daarna nog vier keer zonder dat de regering tussenbeide kwam. Minister van binnenlandse zaken Michel verbood de Limburgse gouverneur zelfs nog verder in te grijpen.

Zelfs de grootste optimisten weten geen uitweg meer uit deze situatie, zolang de huidige partijen samen de Belgische regering vormen. De Voer-kwestie is immers steeds meer een prestigestrijd tussen de Waalse en Vlaamse christendemocratische partijen geworden.

Met aan de ene kant de Waalse PSC die zich de grote verdediger van de Waalse belangen voelt en zich heeft vastgebeten in steun aan de socialist (!) Happart. En aan de andere kant de Vlaamse CVP die het verdrijven van Happart uit het Voerense gemeentehuis tot hoogste doel heeft verheven.

Dwarsligger

De PSC is de kleinste van de vier regeringspartijen, maar is er de afgelopen twee jaar met een flinke dosis chantage in geslaagd een onevenredig grote rol te spelen. Elk compromisvoorstel van Martens stuitte op een 'non', waarna de premier weer op nieuwe invallen ging zitten wachten.



● WILFRIED MARTENS
...deuk in reputatie...

Maar de beker lijkt nu leeg. Het wantrouwen over en weer is zo groot – ook op andere terreinen – dat concessies niet meer te verwachten zijn. En intussen lacht José Happart in zijn vuistje. De recalcitrante Voerense ex-burgemeester zit nog steeds op zijn stek, en door de Brusselse crisis zal hij daar waarschijnlijk nog geruime tijd kunnen blijven.

Politiek stelt Happart niets voor. Zijn politieke rol is er een van dwarsligger. Hoe meer geduvel, hoe meer publiciteit, hoe liever het hem is. Happart is dan ook allerminst van plan zich aan enige Brusselse 'oplossing' te storen.

Dat de Belgische wet bepaalt dat hij als burgemeester van een in Vlaanderen gelegen gemeente Nederlands moet spreken interesseert hem niet. Dat de Raad van State hem daarom heeft afgezet al evenmin. Volgens Happart hoef je je niet te houden aan een wet waarmee je het niet eens bent. Die wet moet dus weg en wie dat niet wil is antidemocratisch. Zo luidt kortweg de rechtsopvatting van de fruitteler, part-time wethouder en lid van het Europees parlement.

Diepere oorzaak

Zonder de fanatieke steun van de PSC was Happart allang geen (loco) burgemeester meer geweest. Maar dat hij die steun krijgt en dat de PSC zelfs bereid is een crisis te veroorzaken, is zeker niet zijn verdienste alleen. Dat zou teveel eer zijn.

De crisis is vooral het gevolg van het feit dat Vlamingen en Walen nog steeds niet de manier hebben gevonden om vreedzaam naast elkaar te leven in dit verscheurde land. Waarin de Vlamingen eindelijk een kans zien voor revanche voor de honderveertig jaren van Waalse (franstalige) overheersing op economsch, politek en maatschappelijk gebied. En waarin de Walen vrezen door de economisch sterker en politiek zelfbewuster geworden Vlamingen te worden weggedrukt.

Volgens de Vlamingen eisen de Walen nog steeds veel meer macht en invloed op, dan waarop zij – slechts 40 procent van de bevolking – recht zouden hebben. Die scheuring is er dan ook geen tussen CVP en PSC alleen, maar een tussen alle Vlamingen en Walen, van welke politieke kleur dan ook.

Daarom komt ook de twee socialistische oppositiepartijen deze crisis niet erg gelegen. De regering lokt natuurlijk, zeker nu steeds meer CVP'ers er wel voor lijken te voelen te liberalen 'in te ruilen' voor de socialisten. Maar elke volgende regering, ook een met de socialisten, zal onvermijdelijk de Vlaams-Waalse tegenstellingen en in het verlengde daarvan de zaak-Happart op haar bord krijgen.

Knauw

De socialisten blazen natuurlijk fel van de toren nu het failliet van Martens zesde kabinet zichtbaar wordt, dat is hun rol. Maar eigenlijk hadden ze maar wat graag gezien dat de premier er wel in was geslaagd een oplossing te vinden voor de heikele Voerkwestie.

Maar Martens weet het ook niet meer. Een bittere pil voor de man die door links en rechts wordt gewaardeerd om zijn vermogen te verzoenen, geschillen te overbruggen en oplossingen te bedenken. Maar met het prestige van de Belgische politiek heeft gisteren ook dat van Wilfried Martens een fikse knauw gekregen.

CONSERVATIEVEN BEKIJKEN DE 'VICE' MET ENIGE ACHTERDOCHT

Bush moet uit schaduw van Reagan stappen

Van de redactie buitenland

DEN HAAG – George Bush, die zich deze week in Houston officieel heeft aangemeld als kandidaat voor de presidentsverkiezingen van 1988, hoeft niet bang te zijn dat veel Amerikanen zich zullen afvragen „George Who?" Al vice-president heeft Bush de afgelopen zeven jaar vaker in het licht van de schijnwerpers gestaan dan al zijn tegenstanders. Desondanks vragen veel kiezers zich nog af waarvoor de man die zich als de natuurlijke erfgenaam van president Reagan opwerpt, nu precies staat. Of zoals een politiek commentator het samenvatte: „George What?"

Het is de tweede keer dat Bush zich in de strijd om het presidentschap werpt. In 1980 delfde hij het in de voorverkiezingen het onderspit tegen Reagan en moest hij genoegen nemen met het vice-presidentschap. Maar ditmaal staat de 63-jarige Bush er veel beter voor. In de opiniepeilingen heeft hij al maanden een ruime voorsprong op de overige Republikeinse kandidaten.

Een van de sterkste punten van Bush is zijn bestuurlijke ervaring. In zijn 22-jarige politieke loopbaan heeft hij een indrukwekkende stapel getuigschriften verzameld: hij was achtereenvolgens Congreslid, ambassadeur bij de Verenigde Naties, gezant in Peking, voorzitter van de Republikeinse partij en CIA-directeur.

'Erfgenaam'

Een andere troef van Bush is zijn samenwerking met Reagan op grond waarvan hij zich als diens natuurlijke erfgenaam beschouwt. Sinds Reagan hem als zijn tweede man koos, heeft Bush zich uiterst loyaal opgesteld jegens zijn vroegere tegenstander en daarvoor hoopt hij nu te worden beloond door de achterban van de populaire president. In zijn verkiezingsrede in Houston onderstreepte Bush zijn aanspraken op Reagans erfenis nog eens door zijn baas te roemen als een groot president die „het Amerikaanse volk zijn trots heeft teruggegeven." Tegelijkertijd nam hij een van Reagans favoriete thema's over en beloofde hij plechtig steun aan de anti-communistische vrijheidsstrijders in de hele wereld.

Ondanks zijn aanhankelijkheidsbetuigingen aan Reagan, wordt Bush in het conservatieve kamp nog steeds met enige achterdocht bekeken. Dat wantrouwen dateert uit de strijd om de nominatie van de Republikeinse partij in 1980, toen Bush zich opwierp als het li-

Opnieuw in race voor Witte Huis

berale alternatief voor de conservatieve „revolutionair" Reagan en diens economische programma afdeed als „voodoo-economics" Hoewel Bush sindsdien een groot deel van zijn liberale denkbeelden overboord heeft gezet – zoals zijn pro-abortusstandpunt – vragen veel conservatieven zich af of hij wel zuiver genoeg is in de conservatieve leer.

Nog vervelender voor Bush is dat zijn „bekering" hem de reputatie heeft opgeleverd van een „doetje" die geschikter is voor het uitvoeren van bevelen dan voor het bepalen van het beleid. Zo vergeleek de conservatieve columnist George Will zijn pogingen de rechtervleugel van de Republikeinse partij het hof te maken met het gekwispel van een „schoothondje".

Uit een opiniepeiling van Newsweek blijkt dat Bush' voorzichtige opstelling niet erg wordt gewaardeerd door de Republikeinse kiezers. Zo vindt 44 procent van de ondervraagden dat hij zich te afhankelijk opstelt van Reagan. Verder vindt slechts 30 procent dat hij een duidelijk programma heeft en meent de helft van de ondervraagden dat hij geen sterk leider is.

Volgens zijn medewerkers zijn Bush' problemen vooral te wijten aan de beperkingen die het vice-presidentschap nu eenmaal met zich meebrengt. Daarentegen betogen zijn tegenstanders dat Bush altijd tamelijk vage politieke opvattingen heeft gehad en van meet af aan de neiging heeft gehad het zijn politieke beschermheren naar de zin te maken. Daarbij wijzen zij onder meer op zijn opstelling tijdens de donkere dagen van het Watergate-schandaal, toen hij als voorzitter van de Republikeinse partij president Nixon tot het bittere einde verdedigde.

Achtergrond

Behalve met zijn politieke identiteit heeft Bush ook te kampen met zijn achtergrond. Bush, wiens vader bankier en later senator was, is een typische vertegenwoordiger van het Oostkust-establishment. Hij bracht zijn jeugd door in de sjieke voorstad Greenwich van New York en kreeg zijn opleiding aan particuliere scholen en de al even exclusieve Yale-universiteit.

Als tegenwicht tegen zijn „aristocratische" afkomst, die bepaald niet tot aanbeveling strekt bij de populistische aanhang van Reagan, wijst Bush er graag op dat hij zich na zijn studie niet in het kantoor van zijn vader op Wall Street heeft genesteld, maar naar Texas getrokken is en daar op eigen kracht een fortuin heeft gemaakt in de olie-industrie. Verder brengt hij zijn gehoor ook graag in herinnering dat hij in de Tweede Wereldoorlog als vlieger in de Pacific heeft gevochten.



● GEORGE BUSH
„..het gekwispel van een schoothondje..."

Mening

Bush kan zich verder beroemen op een onbesproken privé-leven, een eigenschap die na de „zondeval" van Gary Hart een steeds grotere rol is gaan spelen in de verkiezingscampagne. In de pers wordt de familie-Bush – hij is al 42 jaar getrouwd en heeft vijf inmiddels volwassen kinderen – als het ideale Amerikaanse gezin afgeschilderd. Daarbij komt dat de meeste Amerikanen hem integer en aardig vinden, al klagen zelfs zijn aanhangers dat hij het charisma van Reagan mist en in openbare optredens en voor de televisie altijd een ietwat stijve en saaie indruk maakt.

Daar staat tegenover dat Bush in de zeven jaar die hij in het zijkamertje van de „Oval Room" heeft doorgebracht, een campagne-organisatie heeft opgebouwd waarbij die van zijn rivalen verbleken. Via zijn politieke actiecomité „Fund for America's Future" heeft hij de afgelopen jaren miljoenen dollars uitgedeeld aan Republikeinse kandidaten voor het Congres. Van die gelukkigen verwacht Bush natuurlijk dat zij zich nu op hun beurt voor hem zullen inzetten.

Hij beschikt verder over een zo goed gevulde verkiezingskas dat hij, zelfs als hij de eerste voorverkiezingen van Iowa en New Hampshire verliest, zijn campagne nog rustig kan voortzetten. Daarentegen moeten de meeste andere kandidaten zich juist in Iowa en New Hampshire waarmaken om aan geld te komen voor de rest van hun campagne. Een nederlaag zou de nekslag voor hun presidentiële ambities betekenen.

Onzeker

Vooralsnog heeft Bush de beste kansen op de partijconventie van augustus volgend jaar in New Orleans te worden uitgeroepen tot de Republikeinse kandidaat voor het presidentschap. Het is echter nog lang niet zeker dat hij zijn voorsprong op zijn mededingers zal kunnen behouden, nu hij zich officieel voor de wedloop om het Witte Huis heeft aangemeld. Hij zal nu toe is Bush vooral bezig geweest zich als staatsman te profileren en heeft hij zich verre gehouden van controversiële politieke kwesties. Maar nu wacht hem het minder aangename werk en doemt voor hem het probleem op hoe hij uit de schaduw van Reagan kan treden zonder diens machtige achterban van zich te vervreemden.

DUIKVLUCHT IN NOODWEER



Suriname op zoek naar Nederlandse ex-kolonel

DEN HAAG/PARAMARIBO – De Surinaamse autoriteiten hebben een bevel tot opsporing uitgevaardigd tegen de kolonel buiten dienst Barend van Tussenbroek uitgevaardigd. Van Tussenbroek zou in het district Brokopondo, in het Surinaamse binnenland, zijn gesignaleerd en wordt er van beschuldigd leiding te hebben gegeven aan het junglecommando van Ronnie Brunswijk tijdens acties tegen het Surinaamse leger nabij het bosnegerdorp Pokigron.

Van Tussenbroek was van 1981 tot en met 1982 militair attaché op de Nederlandse ambassade in Paramaribo. In de jaren vijftig was hij pelotonscommandant en in de jaren zestig compagniescommandant van de toenmalige Troepenmacht in Suriname (TRIS). Na zijn pensioen vestigde Van Tussenbroek zich in buurland Frans Guyana.

Oproep

Het opsporingsbevel is donderdag bekend gemaakt door de Surinaamse televisie en door middel van kranten-advertenties. De bevolking in Suriname is opgeroepen inlichtingen over Van Tussenbroek door te geven aan de commandant van de militaire politie in Paramaribo, majoor Lew Yen Tai.

'Schakel'

Van Tussenbroek is al eerder door de Surinaamse autoriteiten beschuldigd van het meewerken met het junglecommando van Brunswijk. De Nationale Voorlichtingsdienst (NVD) in Paramaribo maakte in januari van dit jaar bekend dat de Surinaamse inlichtingendienst Van Tussenbroek had geïdentificeerd als de „Nederlandse schakel" in wat werd genoemd „de smerige Nederlandse oorlog in Oost-Suriname."

'Operator'

Volgens de inlichtingendienst van het Surinaamse leger zou Van Tussenbroek in Frans Guyana wonen aan de Route des Places, acht kilometer buiten de hoofdstad Cayenne en zou hij optreden als „operator" van de buitenlandse inlichtingendienst van Nederland. Als dekmantel zou hij, volgens Suriname, zijn werk gebruiken als landbouwkundig adviseur bij een inpolderingsprojekt. De NVD voerde als bewijs voor deze beschuldigingen onder meer aan dat er regelmatig „diplomatieke auto's" van de Nederlandse ambassade in Paramaribo voor het huis van Van Tussenbroek geparkeerd staan.

Verklaringen van accountant Pel moeten uitsluitsel geven

Mogelijk meer licht op mysterie 'herenakkoord'

DEN HAAG – De enquêtecommissie bouwsubsidies krijgt wellicht volgende week maandag eindelijk uitsluitsel of in maart 1972 tussen de top van het ministerie van volkshuisvesting en het ABP een nu wel of niet een 'herenakkoord' is gesloten om de stichtingskosten van woningen op te krikken, zodat het pensioenfonds meer subsidie in de wacht kon slepen.

Belangrijke fase in bouwenquête

Maandag verhoort de commissie accountant G. Pel van Financiën, die zijn superieuren een verklaring zou hebben overgelegd waarin het bestaan van een herenakkoord wordt bevestigd. Pel is in 1971 namens Financiën bij het ABP in Heerlen gedetacheerd en hij zou daar getuige zijn geweest van het telefoongesprek tussen directeur beleggingen Masson en hoge ambtenaar van volkshuisvesting Peters, waarop Masson zijn bewering inzake het bestaan van het „gentlemens agreement" baseert. Peters heeft de commissie bij hoog en bij laag bezworen dat hij een dergelijke afspraak nimmer heeft gemaakt.

Pel zou het gesprek tussen Masson en Peters via een meeluisterapparaatje hebben gevolgd. Als zijn verhaal over een herenakkoord over toepassing door het ABP van geactiveerd onderhoud en opgave van een fictieve bouwrente van slechts één procent klopt, kan Peters wegens meineed worden vervolgd.

Advies genegeerd

Verder ontvangt de enquêtecommissie volgende week onder andere een drietal ex-bewindslieden. Woensdag verschijnt de huidige commissaris van de koningin in Utrecht drs. P. Beelaerts van Blokland, die van 1977 tot 1981 minister van volkshuisvesting maar vooral van ruimtelijke ordening was in het eerste kabinet-Van Agt.

Beelaerts mag de commissie onder meer uitleggen waarom hij het dringende advies van zijn secretaris-generaal Quené in de wind heeft geslagen om „een substantieel deel van het budget" van het departement (zijnde volkshuisvesting) voor eigen rekening te nemen. Beelaerts van Blokland zou daarmee in budgettair opzicht een sterkere positie innemen in het kabinet, maar hij nam genoegen met het onderdeel ruimtelijke ordening en liet de hele volkshuisvestingssector over aan zijn staatssecretaris Brokx.

Fiscale aspecten

Donderdag begroet de commissie Europees Commissaris mr. F. Andriessen, die februari 1980 tussentijds ontslag nam als minister van financiën in het kabinet-Van Agt en die daarvoor onder meer volkshuisvestingswoordvoerder was voor de KVP-fractie. Na hem neemt zijn opvolger mr. A. van der Stee in het getuigenbankje plaats. Van der Stee verdween in 1982 van het politieke toneel en kwam alleen nog in de publiciteit als hij weer eens een commissariaat had verworven. Van der Stee was staatssecretaris van financiën van 1971-1973 (kabinetten-Biesheuvel) en wordt onder



● DRS A. MASSON
...toch akkoord...?

meer ondervraagd over de fiscale aspecten van premiehuurbouw door verzekeringsmaatschappijen en de relatie tussen financiën en volkshuisvesting.

Ambtenaren

Ook een aantal (oud)ambtenaren verschijnt volgende week ten tonele. Drs. P. Verwoerd van Financiën moet maandag de positie en functie van de inspectie rijksfinanciën ten opzichte van de begroting van volkshuisvesting uit de doeken doen. Verwoerd „doet" de sectie volkshuisvesting en ruimtelijke ordening.

Na hem hoort de commissie directie-voorzitter H. Viersen van het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten. Viersen zat van 1977 tot 1980 als directeur-generaal op op Volkshuisvesting. Hij is voorzitter geweest van een interdepartementale werkgroep die knelpunten in de woningbouw onder de loep heeft genomen. Tijdens zijn verhoor komt onder meer aan de orde de wijze waarop in 1979 het ABP één procent extra objectsubsidie toe te delen voor de bouw van 1.000 woningen om het woningbouwprogramma voor dat jaar te halen.

Oud-ambtenaar A.F. van den Bruele was naast hoofd technische dienst (HTD) bij de provinciale directie volkshuisvesting in Noord-Brabant ook secretaris van de woningbouwvereniging Sint Joseph (later Stichting Wonen) in Den Bosch. De commissie is bij hem benieuwd naar de ervaringen met de subsidieregelingen en de contacten tussen HTD's en de top van het departement.

Rekenkamer

Voorzitter drs. H. Peschar van de Algemene Rekenkamer belicht woensdag het functioneren van de ARK in de afgelopen 20 jaar ten opzichte van de controle op de uitgaven bij volkshuisvesting, waar volgens eerdere getuigen het nodige aan heeft geschort (oud-lid Drees sprak onlangs zelfs van falen).

Ambtenaar mr. A. Steensma verschijnt woensdag voor zijn tweede verhoor. Hij heeft eerder toegegeven dat het ABP voor zijn projecten een fictief renteverlies tijdens de bouw mocht opgeven, waar dat het vijfvoudige had moeten zijn, met als gevolg meer subsidie. Oud-hoofddirecteur mr. dr. N. Wiarda van het ABP besluit de volgende week met een heroptreden. De commissie zal hem nu onder meer aan de tand voelen over de regeling 1975, de regeling voor het omzetten van koop- in huurwoningen en de rol van het pensioenfonds daarin.

Prijswinnaars spelronde 5

Limburgs Dagblad BINGO

Elke week ruim f 10.000,- aan prijzen!



Dhr. T. Zilvertand, Pater Vaessenstraat 9, Hoensbroek	f 5000,-
Mevr. W. Kirkels, Jan Maenenstraat 18, Wijnandsrade	f 500,-
Dhr. J. Michiels, Houtstraat 32, Grevenbicht	f 500,-
Mevr. N. Leyssen, Groenstraat 28, Born	f 500,-
Mevr. M. Kleykers, Salviastraat 32, Kerkrade	f 250,-
Dhr. Krekelberg, Kloosterbosstraat 43, Kerkrade	f 100,-
Mevr. G. Hanssen, Burg. Jongenstraat 21, Landgraaf	f 100,-
Dhr. P. Hoekstra, Eikstraat 17, Heerlen	f 100,-
Mevr. J. Weerts, Burg. Pelzerstraat 17, Landgraaf	f 100,-
Mevr. B. Franken, Narcissenstraat 7, Bocholtz	f 100,-
Mevr. P. van Moorsel, Zeverij 35, Landgraaf	f 100,-
Mevr. R. Dohmen, Hobbelrade 62, Spaubeek	f 100,-
Dhr. W. Houwen, Markgravenstraat 50, Hoensbroek	f 75,-
Mevr. T. Nelissen, Eendrachtstraat 3, Nieuwenhagen	f 75,-
Mevr. M. Raemaekers, Palistinastraat 239, Heerlen	f 75,-
Dhr. W. Heyenrath, Borstelkrans 24, Vijlen	f 75,-
Mevr. W. Kohl, Mr. Beuckenweg 17, Mechelen	f 75,-
Mevr. D. Leenhuis, Bongaertstraat 9, Eygelshoven	f 75,-
Mevr. A. Vankan, Gijzenstraat 16, Landgraaf	f 75,-
Dhr. M. Bloem, Banerheideweg 30, Bocholtz	f 75,-
Mevr. K. Vromen, Koolmeesstraat 4, Heerlen	f 75,-
Mevr. M. de Renet, Diepstraat 15a, Echt	f 75,-
Mevr. R. van Hal, Rukkerweg 51, Heerlen	f 75,-
Mevr. A. Bremen, Keizerstraat 28, Brunssum	f 75,-
Mevr. M. de Vaan, Stegelenhof 46, Oirsbeek	f 75,-
Mevr. W. Jongen, Nieuwenhagerheidestraat 40, Landgraaf	f 75,-
Mevr. E. Hensgens, Papaverplein 12, Kerkrade	f 75,-
Mevr. T. Somers, P. Schunckstraat 272, Heerlen	f 75,-
Dhr. J. Haagmans, Treebeekstraat 155, Brunssum	f 75,-
Mevr. H. van Wissen, Rijksweg 18, Margraten	f 75,-
Mevr. E. Theunissen, Lindeweg 27, Voerendaal	f 75,-
Mevr. M. Janssen, Venweg 41, Brunssum	f 75,-
Dhr. L. Smeets, Kaldebornweg 80, Heerlen	f 75,-
Dhr. J. Gelissen, Maastrichterlaan 220, Vaals	f 50,-
Mevr. H. Hendriks, Eksterstraat 14, Heerlen	f 50,-
Mevr. M. Houben, Vullingsweg 94, Heerlen	f 50,-
Mej. B. Römgens, Hoofdstraat 255, Hoensbroek	f 50,-
Mevr. S. Bijl, Schweibergerweg 62, Mechelen	f 50,-
Mevr. L. van Iersel, Anjelierstraat, Kerkrade	f 50,-
Mevr. G. Haemans, Bergerweg 13, Horn	f 50,-
Mevr. G. Cuypers, Dr. de Visserstraat 29, Heerlen	f 50,-
Dhr. P. Erkens, Past. Savelbergstraat 54, Brunssum	f 50,-
Mevr. L. Voots, Oelovenstraat 22, Brunssum	f 50,-
Mevr. H. Janssens, Residastraat 43, Sittard	f 50,-
Dhr. H. Dielemans, Gatestraat 8, Landgraaf	f 50,-
Mevr. G. Huismans, Heigank 119, Landgraaf	f 50,-
Mevr. M. Weerts, Louis Loyenstraat 18, Maastricht	f 50,-
Dhr. J. Jennen, Gansbeek 39, Geleen	f 50,-
Mej. S. Rugl, Stanleystraat 16, Heerlen	f 50,-
Mevr. L. Maes, Benzenraderweg 152, Heerlen	f 50,-
Mej. A. Ophelders, Holtumermarkt 1, Holtum	f 50,-
Mevr. G. Meurs, Keekstraat 21, Heerlen	f 50,-
Dhr. M. Buck, St.-Jansganck 19, Kerkrade	f 50,-
Mevr. O. Gose, Olmenstraat 49, Landgraaf	f 50,-
Mevr. M. Scheeren, Kieskoel 35, Landgraaf	f 25,-
Mevr. H. Stoffelen, Kipstraat 19, Kerkrade	f 25,-
Mej. K. Scheffers, Bosstraat 69, Vaals	f 25,-
Mevr. M. Broeks, Bern. Pothaststraat 19, Kerkrade	f 25,-
Dhr. B. Bitters, Ailbertusstraat 164, Kerkrade	f 25,-
Mevr. C. Stienen, Prinsenstraat 50, Landgraaf	f 25,-
Mevr. C. Garitssen, Markgravenstraat 31, Hoensbroek	f 25,-
Mevr. Simons, St.-Gillisstraat 9, Ransdaal	f 25,-

Goedkeuring staatssecretaris van justitie onder nummer L.O. 730/189/126 d.d. 24-6-1987

Familie Zilvertand wint hoofdprijs vijfde ronde

HOENSBROEK – „Mijn vrouw en ik hebben nog even nagekaart over de gisteravond gehouden kienavond van de voetbalvereniging FC Hoensbroek toen bleek dat zij haar LD-bingokaart vol had", vertelt Theo Zilvertand (65) aan de Pater Vaessenstraat 9 te Hoensbroek. Hij is de winnaar van de hoofdprijs in vijfde ronde van het LD-bingospel. Het Bingoteam houdt er nog even de spanning in door het gewonnen bedrag niet te noemen, want Theo's echtgenote Corry (59) is op dat moment niet thuis maar naar de hobbyclub in Multifunctioneel Centrum.

Theo Zilvertand heeft er geen bezwaar tegen om samen met het bingoteam naar het MFC te gaan om daar met zijn echtgenote en in het bijzijn van de andere hobbyisten de prijs in ontvangst te nemen.

Mister Bingo wordt, op weg naar het MFC, door voorbijgangers herkend en spontaan begroet. „Wanneer kom je eens bij ons voorbij", roept een voorbijganger.

In het MFC-gebouw onderbreken kaartspelers even hun spel als het Bingoteam binnenkomt. Er is een klein misverstandje omdat Mister



● *Corry Zilvertand, nog steeds onder de indruk, kijkt toe als Theo de vijfduizend gulden in ontvangst neemt.*

Bingo op een groepje dames afstevent, dat ook in de zaal aanwezig is. „Neen, wij zijn niet het damesclubje dat u zoekt", stotteren de dames verbouwereerd. Zij verwijzen het team naar een ander zaaltje.

Bij het zien van Mister Bingo, gevolgd door het groepje dames, laat de hobbyclub breinaalden, haakpennen en wol voor wat ze zijn. Een spontaan 'Lang zal ze leven' klinkt op als ze horen dat Corry en Theo Zilvertand een prijs hebben gewonnen. Corry verschiet van kleur als mister Bingo biljet na biljet uit een envelop haalt en aan Theo overhandigt. Vijfduizend gulden. Bingo!!!!

Felicitaties over en weer en een vrolijke sfeer, alsof alle aanwezigen een prijs gewonnen hebben. Corry heeft even tijd om de gebeurtenissen te verwerken. „Wat een verrassing. Ik weet nog niet wat wij met het bedrag gaan doen. Natuurlijk profiteren onze drie kinderen ook mee. En de rest besteden we waarschijnlijk aan een vakantie." Theo en zij kiezen voor een reisje naar Oostenrijk.

Jaarlijks verlies bijna 1 miljard

Actie winkeliers tegen diefstallen

EN HAAG – Het Hoofdbedrijfschap Detailhandel (HBD) is gonnen met een grootscheepse landelijke campagne om nkeldiefstal te voorkomen. In deze actie, die drie jaar gaat ren, worden detaillisten gestimuleerd en geholpen om saen met collega's in hun eigen winkelcentrum of winkelaat een preventieproject op te zetten. Totale kosten zijn na vier miljoen, waarvan het ministerie van Economische ken driekwart subsidieert.

organisaties in de detailhandel en al jaren om dit maatschaplijk kwaad het hoofd te bieden. Al 1974 verscheen een eerste rapport winkeldiefstal te voorkomen. rdoor kwamen wel discussies gang, maar de betrokken partijetailhandel enerzijds en politie justitie anderzijds, bleven elkaar al de Zwarte Piet toespelen. De eldief was de lachende derde. detailhandel lijdt door diefstalen jaarlijks verlies dat volgens tingen tussen de 700 miljoen en miljard ligt.

situatie is sinds kort veranen de winkeliers hebben de den ineen geslagen. Het HBD m in 1986 met een nota over de ventie van winkeldiefstal. daarin d voorgesteld deze campagne te rten om betere preventie van de d te krijgen. De winkeliers eten worden gemotiveerd zelf tregelen te treffen om diefstal voorkomen. „Politie en Justitie n nu ook hard mee", aldus „Elke winkeldief die voor het wordt gepakt, moet direct een betalen".

politie treedt krachtiger op, er uniform aangifteformulier geen een landelijk registratiedier voor winkeldieven", zo teert hij met voldoening. motiveert de ondernemer aard om zelf ook wat te doen, bestrijding van winkeldiefstal maar zijn zaak. De ondernemer n de manier waarop hij zijn beorganiseert, is het belangrijkwapen tegen diefstallen". deze campagne draait het voornamelijk om gerichte projecten in duidelijk herkenbare winkelgebieden. Daarbij gaat het dus niet om een hele stad of regio, maar om winkelcentra, winkelstraten of delen daarvan. Zo startte men vorige maand in Maastricht, in de wijk Heer, een 'voormalige zelfstandige kern. Daarna komt een ander stadsdeel aan de beurt.

Men vleit zich bij het HBD niet met de hoop dat over drie jaar de winkeldiefstal uit de wereld zal zijn. Maar de campagne is wel een aanzet om de ondernemers en hun personeel aan te sporen permanente preventiemaatregelen te nemen. Over drie jaar, zo wordt gehoopt, is iedereen dan in staat de aangewezen weg te blijven volgen. „In ieder geval is nu al bij de 160.000 detailhandelsvestigingen deze zaak in beweging gebracht", aldus voorzitter Quist.

ABN verhoogt hypotheekrente

STERDAM – De ABN heeft met gisteren de tarieven hypotheken met de rente vast de periode van vijf jaar verhoogd met 0,3 procent. wordt bij een hypotheek met ntegarantie en de rente vast rende vijf jaar het tarief verd van 7,4 tot 7,7 procent. Bij tot zeven jaar alsmede 10 jaar rdt dat 8 procent en bij vijftien 8,3 procent.

Rente in VS weer omhoog

NEW YORK – De Amerikaanse Chemical Bank heeft heeft de prime rate – de rente die wordt berekend over leningen aan de beste cliënten – met een half procent verhoogd tot 9,75 procent, zo is in New York bekendgemaakt. Verwacht mag worden dat de andere Amerikaanse banken hun prime rate eveneens zullen verhogen.

Het is de tweede maal binnen korte tijd dat het tarief wordt verhoogd. Op 7 oktober verhoogden de Amerikaanse banken hun prime rate ook al met een half procent.

De verhoging is een gevolg van de stijging van de tarieven in de geldmarkt, waardoor het voor de banken duurder wordt geld aan te trekken. De verhoging van de prime rate zal leiden tot een verhoging van de andere rentetarieven.

Er wordt ook weer gespeculeerd op een verhoging van het officiële disconto in de VS. De Amerikaanse centrale banken zouden daartoe kunnen besluiten op grond van de zwakke dollarkoers. De laatste maal dat het Amerikaanse disconto werd verhoogd was op 4 september, toen het tarief werd opgetrokken van 5,5 tot zes procent.

Sterke groei van 'instromers' bij horeca-onderwijs

ZEIST – „De horeca heeft in het jaar 1990 plaats voor zo'n 3.000 instromers per jaar," aldus adjunct-directeur B. Rijgersberg van het Onderwijscentrum Horeca tijdens de start van de voorlichtingscampagne 'Leren en werken in de horeca' in Zeist. De campagne wordt georganiseerd door het SVH Leerlingstelsel, onderdeel van het Onderwijscentrum Horeca in Zoetermeer.

Volgens Rijgersberg is het aantal leerlingen in de horeca de laatste jaren sterk gegroeid. In 1982 waren dat er nog maar 875, vorig jaar 1.925, en in 1990 zal er dus plaats zijn voor zo'n 3.000. De campagne, vooral gericht op mavo- en havo-scholieren, moet er nu voor zorgen dat meer schoolverlaters geïnteresseerd raken in de horeca.

Directeur H. Molenkamp van het Onderwijscentrum wees er tijdens de start van de campagne op dat werken in de horeca naast verzwarende omstandigheden, zoals werken in de avonden en de weekeinden, ook een aantal aantrekkelijke elementen heeft. Volgens hem kunnen mensen die er geschikt voor zijn veel van zichzelf kwijt in het vak. Daarnaast zijn het koksvak en het gastheerschap creatieve beroepen, aldus Molenkamp.

Volgens hem hebben veel schooldecanen een achterhaald beeld van de horeca. Daarom richt de voorlichtingscampagne zich ook op hen, onder andere door middel van een dia-presentatie en voorlichtingsmateriaal voor scholen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 16-10-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg: GOUD: onbewerkt f 30.100-f 30.600, vorige f 29.880-f 30.380, bewerkt verkoop f 32.300, vorige f 31.980 laten. ZILVER: onbewerkt f 475-f 545, vorige f 470-f 540; bewerkt verkoop f 590 laten, vorige 580 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,97	2,09
Brits pond	3,32	3,52
Belg. frank (100)	5,24	5,54
Duitse mark (100)	110,25	114,25
It. lire (10.000)	14,50	16,50
Port. esc. (100)	1,25	1,65
Can. dollar	1,50	1,62
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	133,75	138,25
Zweedse kr. (100)	30,25	33,25
Noorse kr. (100)	29,00	32,00
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,75	16,25
Spaanse pes (100)	1,61	1,86
Griekse dr. (100)	1,30	1,70
Finse mark (100)	44,75	47,75
Joeg. dinar (100)	0,12	0,32
Iers pond	2,86	3,16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,02525-02775
Brits pond	3,3695-3745
Duitse mark	112,475-525
Franse frank	33,675-725
Belg. frank	5,3985-4035
Zwits. frank	135,715-765
Japanse yen	142,22-142,32
Ital. lire	15,560-610
Zweedse kroon	31,940-990
Deense kroon	29,310-360
Noorse kroon	30,705-755
Canad. dollar	1,55775-56025
Oost. schill	15,9850-9950
Iers pond	3,0130-0230
Spaanse pes	1,7200-7300
Gr. drachme	1,4150-5150
Austr.dollar	1,4575-4675
Hongk.dollar	25,90-26,15
Nieuwz.dollar	1,3050-3150
Antill.gulden	1,1200-1500
Surin. gulden	1,1200-1600
Saudische rial	53,90-54,15
Ecu gulden	2,3315-3365

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	290,3	290,7
alg. lokaal	280,0	280,1
internationals	316,5	316,8
industrie	243,1	244,3
scheep/luchtv.	218,5	218,7
banken	232,8	230,4
verzekering	556,1	556,2
handel	433,3	434,0
cbs obl.index	107,9	106,7
rend. staatsl.	7,21	7,26
waarvan 3-5 jr	6,93	7,04
waarvan 5-8 jr	7,30	7,34
waarv.5 langst	7,36	7,39
rend. bng.len.	7,65	7,70
rend. banklen.	6,96	6,97
rend. pandbr.	6,95	6,98

● De fusie van de drie Westlandse groenteveilingen is voorlopig van de baan. Alleen de leden van de veiling Westland Noord in Poeldijk stemden in grote meerderheid voor de fusie en de keuze van hun veiling als nieuwe centrale veiling.

BEURS-OVERZICHT

Lager

AMSTERDAM – Op het Beursplein zat vrijdag het venijn in de staart van de week. Nadat de afgelopen dagen de koersen sterk onder druk stonden door stijging van de rente en een daling van de dollar opende de Amsterdamse beurs lager op opnieuw een lager Wall Street.

Terwijl op de optiebeurs drukte heerste wegens de expiratie van contracten bleef de dollar op peil en leken koopjesjagers een bodem te leggen in de markt. De daling van de obligatiekoersen bleef vrijdag bovendien beperkt. Zo bereikte de beurs in de loop van de middag een niveau dat hoger was dan het slot van donderdag. Toen Wall Street bij de opening niet mee bleek te werken ging het weer bergafwaarts en sloot Amsterdam toch lager, hoewel de verliezen in de meeste gevallen beperkt bleven.

Dat laatste gold echter niet voor het meest verhandelde fonds, Koninklijke Olie, die f 3,90 prijsgaf op f 249,30. Unilever raakte f 1,40 kwijt op f 125,10 en Akzo f 0,90 op f 162,50.

Een positieve uitschieter was KLM met een winst van twee kwartjes op f 47. Philips moest f 0,90 terug op f 48,20.

Fokker kwam donderdag wat in herstel van de forse koersval op woensdag, maar moest vrijdag opnieuw flink inleveren, f 2,10 op f 44,20.

Internatio-Müller kwam f 1,50 in herstel van het verlies van donderdag, terwijl ook Bols en Borsumij-Wehry terug krabbelden.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	83,50	82,80
Ahold	97,70	97,60
Akzo	163,40	162,50
A.B.N.	42,80e	42,70
Alrenta	147,00	146,80
Amev	57,00	56,20
Amro-Bank	77,20	77,30
Ass. R'dam	117,00	117,30
Bols	137,50	139,00
Borsumij W.	114,20	115,50
Bührm.Tet.	60,00	59,80
C.S.M.cert.	59,10	60,00
Dordtsche P.	230,00	227,50
Elsevier	55,00	54,00
Fokker	46,30	44,20
Gist-Broc. c.	46,30	45,80
Heineken	166,30	165,50
Hoogovens	44,80	44,50
Hunter Dougl.	64,70	64,70
Int.Müller	56,00	57,50
KLM	46,50	47,00
Kon.Ned.Pap.	153,50	153,50
Kon. Olie	253,20	249,30
Nat. Nederl.	68,50	67,90
N.M.B.	153,00	154,00
Nedlloyd Gr.	185,50	184,60
Nijv. Cate	102,00	100,00
Océ-v.d.Gr.	350,00	352,00
Ommeren Van	33,00	33,00
Pakhoed Hold.	83,20	83,60
Philips	49,10	48,20
Robeco	108,10	106,40
Rodamco	144,00	144,50
Rolinco	104,20	102,40
Rorento	51,40	51,10
Stork VMF	20,30	20,50
Unilever	126,50	125,10
Ver.Bezit VNU	86,20	85,50
Wessanen	86,70	86,00
Wolt Kluwer	129,00	129,00

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	128,00	127,70
12¾ NL 81-91	114,20	114,20
12½ NL 81-91	113,00	112,80
12¼ NL 81-88	106,10	106,00
12 NL 81-91	109,60	109,40
12 NL 81-88	104,00	103,90
11¾ NL 81-91	110,80	110,60
11½ NL 80-90	107,20	107,10
11½ NL 81-91	109,00	108,90
11½ NL 81-92	109,80	109,40
11½ NL 82-92	109,90	109,80
11¼ NL 81-96	118,50	118,20
11¼ NL 82-92	109,90	109,60
11 NL 81-88	104,70	104,50
11 NL 82-92	110,60	110,40
10¾ NL 80-95	111,20	110,70
10¾ NL 81-91	106,90	106,80
10½ NL 80-00	118,30	117,40
10½ NL 82-92	108,10	108,10
10½ NL 82-89	105,40	105,50
10¼ NL 80-90	107,80	107,60
10¼ NL 86-96	116,00	115,30
10¼ NL 80-87	100,30	100,30
10¼ NL 82-92	111,00	110,80
10¼ NL 87-97	117,30	116,60
10 NL 80-90	106,30	106,10
10 NL 82-92	108,50	108,30
10 NL 82-89-1	104,10	104,00
10 NL 82-89-2	105,50	105,30
9½ NL 80-95	107,50	107,50
9½ NL 83-90	105,00	105,00
9½ NL 86-93	108,65	108,30
9¼ NL 79-89	103,60	103,60
9 NL 79-94	105,80	105,80
9 NL 83-93	106,20	106,20
8¾ NL 79-94	105,00	105,00
8¾ NL 79-89	103,80	103,80
8¾ NL 84-94	106,50	106,00
8½ NL 78-93	103,70	103,70
8½ NL 78-89	101,80	101,80
8½ NL 79-89	102,70	102,50
8½ NL 83-94	104,70	104,50
8½ NL84-94-1	104,90	104,90
8½ NL84-94-2	106,80	106,60
8½ NL84-91-1	104,30	104,30
8½ NL84-91-2	103,95	103,75
8½ NL84-91-3	103,80	103,80
8½ NL87-95	104,95	104,45
8¼ NL 77-92	103,10	102,70
8¼ NL 77-93	103,25	103,25
8¼ NL 79-89	101,80	101,80
8¼ NL 83-93	104,10	104,10
8¼ NL 84-94	104,40	104,10
8¼ NL 85-95	103,20	103,30
8 NL 78-88	101,70	101,70
8 NL 83-93	103,40	103,40
8 NL 85-95	102,20	102,20
7¾ NL 77-97	102,90	102,90
7¾ NL 77-92	102,50	102,50
7¾ NL 82-93	102,50	102,50
7¾ NL 85-00	101,70	101,50
7½ NL 78-93	102,35	102,00
7½ NL78-88-1	100,70	100,50
7½ NL78-88-2	101,50	101,20
7½ NL83-90-1	101,70	101,60
7½ NL83-90-2	101,90	101,70
7½ NL 84-00	100,20	99,80
7½ NL 85-95	100,35	100,20
7½ NL 85-2 95	100,30	100,20
7½ NL 86-93	101,80	101,50
7 NL 66-91	101,20	100,90
7 NL 66-92	101,20	101,00
7 NL 69-94	100,10	100,10
7 NL 85-92/96	98,00	97,75
7 NL 87p93	98,00	98,20
6¾ NL 78-98	100,80	100,50
6¾ NL1-2 85-95	96,80	96,70
6¾ NL 86-96	96,55	96,45
6½ NL68-93-1	99,90	99,90
6½ NL68-93-2	99,90	99,90
6½ NL 68-94	99,90	99,90
6½ NL 86-96	94,10	94,20
6½ NL 87-94	95,40	95,20
6¼ NL 66-91	99,70	99,70
6¼ NL 67-92	99,60	97,70
6¼NL86-92/6	93,80	93,60
6¼ NL 86/96	92,50	92,30
6¼ NL86p95	93,10	93,10
61/4NL87-1/95	93,00	93,00
61/4NL87-2/95	93,00	92,90
6 NL 67-92	99,80	99,30
6 NL 87-94	92,50	92,30
5¾ NL65-90-1	99,90	99,80
5¾ NL65-90-2	100,00	99,90
5¼ NL64-89-1	99,60	99,50
5¼ NL64-89-2	99,60	99,50
5 NL 64-94	97,10	97,10
4½ NL 59-89	99,00	98,90
4½ NL 60-90	98,00	97,70
4½ NL 63-93	96,70	96,50
4¼ NL 60-90	97,80	97,50
4¼ NL 61-91	97,20	97,00
4¼ NL63-93-1	96,90	96,70
4¼ NL63-93-2	97,40	96,90
4 NL 62-92	97,00	96,90
3¾ NL 53-93	96,50	96,00
3¼ NL B48-98	97,50	97,50
3¼ NL 50-90	97,40	97,40
3¼ NL 54-94	95,70	95,70
3¼ NL 55-95	96,30	96,30

Binnenl. obligaties bng-leningen

12 BNG 81-06	117,70	118,00
11 BNG 81-06	113,50	113,50
8½ BNG84-09-1	107,00	107,00
8½ BNG84-09-2	105,80	106,00
7.80 BNG 73-98	101,00	101,00
7¼ BNG73-98-1	100,00	100,00
7 BNG 66-91-1	100,50	100,30
7 BNG 66-91-2	100,50	100,30
7 BNG 66-92-4	100,00	100,00
7 BNG 72-97	99,00	99,00
6¾ BNG 67-92	99,50	99,50
6¾ BNG 68-93	99,50	99,50
6½ BNG67-92-1	99,50	99,50
6¼ BNG 67-92	98,30	98,30
6 BNG 65-90-1	98,50	98,50
6 BNG 65-90-2	99,00	98,50
5¾ BNG65-90-2	98,50	98,30
5½ BNG 65-90	98,50	98,50
5¼ BNG 64-89	98,00	98,00
5¼ BNG 64-90	98,00	98,00
5 BNG 58-88	98,80	98,90
5 BNG 64-89-1	98,50	98,60
4¾ BNG 58-88	98,50	98,50
4½ BNG 58-88	98,50	98,50
4½ BNG 62-92	97,20	97,20
4½ BNG 62-93	96,00	96,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	24,00	24,00
ACF-Holding	56,60	57,30
Ahrend Gr. c	112,50	113,00
Alg.Bank.Ned	43,00	43,00
Asd Opt. Tr.	40,40	40,30
Asd Rubber	11,70	11,70
Amst.Rijtuig	596,00	575,00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	193,00	196,00b
Aut.Ind.R'dam	66,00	65,50
BAM-Holding	117,50	118,00
Batenburg	54,00	55,00
Beek, Van	100,00f	102,00
Beers' Zonen	208,00	200,00
Begemann	51,00	50,50
Belindo	420,00	422,00
Berkel's P.	12,90	12,70
Blyd.-Will.	28,00	29,00
Boer De, Kon.	140,50	140,00
de Boer Winkelbedr.	61,00	61,20
Boskalis W.	6,35	6,30
Boskalis pr	5,00	5,00
Braat Bouw	538,00	530,50
Burgman-H.	3250,00	3200,00
Calvé-Delft c	870,00	875,00
Calvé pref.c	4125,00	4110,00
Center Parcs	89,30	89,00
Centr.Suiker	58,50	59,20
Ceteco	262,50	262,50
Ceteco cert.	262,50	262,50
Chamotte Unie	14,80	15,00
Cindu-Key	61,00	59,80
Claimindo	425,00	423,00
Cred.LBN	64,00	64,00
Crown v.G.c	82,20	81,50
Datex Hold.	24,70	24,80
Desseaux	166,00	167,00
Dordtsche pr.	221,50	222,20
Dorp-Groep	392,00	394,00
Econosto	136,00	134,00
EMBA	1020,00	1020,00
Enraf-N.c.	40,20	41,00
Eriks hold.	230,00	226,00
Frans Maas c.	29,80	30,50
Furness	35,50	36,00
Gamma Holding	65,00	68,00
Gamma pref	5,90	5,90
Geveke El.	121,50	121,30
Geveke T.H.	31,00	31,00
Giessen-de N.	92,00	92,60
Goudsmit Ed.	175,00	178,00
Grasso's Kon.	109,00	109,00
Grolsche B. c	78,00	80,50
GTI-Holding	117,50	116,50
Hagemeyer	74,50	74,50
H.B.G.	124,00	123,50
HCS Techn	14,80	14,80
Hein Hold	145,00	146,00
Hoek's Mach.	140,00	138,00
Holdoh Hout	420,00	420,00
Holec	16,00	18,10
H.A.L. Tr. b	933,00	933,00
Holl.Am.Line	932,00	935,00
Heineken Hld	145,00	146,00
Holl.Sea S.	2,60	2,62
Holl. Kloos	360,00	360,00
Hoop en Co	14,00	14,50
Hunter D.pr.	3,70	2,80
ICA Holding	38,00	38,00
IGB Holding	27,00	26,00
IHC Caland	22,60	22,70
Industr. My	164,00	163,00
Ing.Bur.Kondor	405,00	400,00
Kas-Ass.	49,80	49,80
Kempen & Beg.	230,00	230,00
Kempen Holding	17,80	17,40
Klene's Suik.	1075,00	1100,00
KBB	115,00	115,00
KBB (cert.)	98,30	96,50
Kon.Sphinx	43,80	44,50
Koppelpoort H.	215,00	215,00
Krasnapolsky	112,50	112,50
Landré & Gl.	405,00	390,00a
Leidsche Wol	70,10	62,00
Macintosh	69,00	68,00
Maxwell Petr.	590,00	588,00
Medicopharma	59,70	59,80
Melia Int.	6,20	6,10
Meneba	56,50	56,50
MHV Amsterdam	8,00e	9,00
Moeara Enim	1025,00	1051,00
M.Enim OB-cert	14010,00	14250,00
Moolen en Co	35,20	35,40
Mulder Bosk.	40,60	41,00
Multihouse	16,20	16,20
Mynbouwk. W.	550,00	550,00
Naeff	215,00	–
NAGRON	37,40	36,50
NIB	590,00a	588,00
NBM Bouw	8,50	8,60
NEDAP	296,00	296,00
Ned.Part.Mij	26,50	26,40
Ned.Springst.	13000,00	13500,00
Norit	409,50	408,00
Nutricia	184,00	186,00
Orco Bank c.	92,20	92,20
OTRA	382,00	375,00a
Palthe	96,00	95,00
Polynorm	94,00	96,50
Pont, Kon.	137,00	–
Porcel. Fles	120,00	121,00
Pronam	153,50	153,50
Proost en Br.	37,60	37,10
Ravast	52,50	52,80
Reesink	53,50	53,50
Riva	53,50	56,00
Riva (cert.)	52,20	53,50
Samas Groep	53,00e	54,50
Sanders Beh.	69,00	69,00
Sarakreek	36,80	37,90
Schuitema	1300,00b	1300,00e
Schuttersv.	105,00	107,50
Smit Intern.	19,70	20,20
St.Bankiers c.	29,50	27,50
Telegraaf De	290,00	286,00
Text.Twenthe	151,00	152,50
Tulip Comp.	52,60	52,40
Tw.Kabel Hold	80,50	79,50
Tw. en Gudde	75,00	73,00
Ubbink	280,00	285,00
Ver.Glasfabr.	166,00	167,00
Verto	39,50e	40,50
Volker Stev.	23,50	23,30
Vredestein	28,50a	28,00
VRG Gem.Ber.	120,00	120,00
Wegener's	114,00	114,80
Westhaven Asd	247,00	248,00
Wolters Kluwer	129,30	129,30
Wyers	57,00	56,10

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	378,00	367,00
ABN Beleg.f.	54,30	54,20
Alg.Fondsenb.	250,00	249,00
America Fund	307,00	297,50
Amro A.in F.	80,40	80,40
Amro Neth.F.	68,00	67,50
Amro Eur.F.	73,50	71,80
Amvabel	103,60	103,00
Bemco Austr.	95,00e	95,00
Bever Belegg.	33,30a	33,00
BOGAMIJ	120,50	116,00
Chemical Fund	15,50	15,50
Delta Lloyd	39,30	40,00
DP Am. Gr.F.	25,10	25,10
Dp Energy.Res.	42,50	42,50
Eng-Holl.B.T.1	1080,00	1080,00
Equity Mort.F.	60,00e	59,70
Eurinvest(1)	68,00	63,00b
Eur.Ass. Tr.	6,80	6,90
EurGrFund	54,80	54,80
Hend.Eur.Gr.F.	215,00	215,50
Henderson Spirit	88,00	87,00
Holland Fund	61,00	61,00
Holl.Obl.Fonds	124,50	124,00
Holl.Pac.F.	99,30	99,00
Interbonds	553,00	553,00
Intereffekt	36,00	36,30
Japan Fund	44,10	44,00
MK Int.Vent.	69,50	69,00
Nat.Res.Fund	1695,00	1690,00
NMB Dutch Fund	34,60	34,20
Obam, Belegg.	198,70	197,80
OrcoAust.M.F.	11,70	11,60
Orcur.Ned.p.	39,00	39,00
Rentalent Bel.	1258,60	1256,20
Rentotaal NV	28,60	28,40
Rolinco cum.p	106,00	105,00a
Sci/Tech	20,00	19,75
Technology F.	26,50	26,50
Tokyo Pac. H.	198,00	198,20
Trans Eur.F.	71,00	70,00
Transpac.F.	503,00	491,00
Uni-Invest	168,00	168,00
Unico Inv.F.	81,30	81,20
Unifonds	31,00	31,00
Venture F.N.	48,00	46,80
VIB NV	82,40	82,40
WBO Int.	84,30	83,80
Wereldhave NV	197,00	196,50

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	42,00	41,00
Amer. Brands	55,00	53,50
Amer. Expres	33,60	33,80
Am.Tel.& Tel.	32,60	31,70
Ameritech	97,40	98,10
Amprovest Cap.	130,10	130,10
Amprovest Inc.	236,00	236,00
ASARCO	32,10	32,50
Atl. Richf.	89,00	89,25
BAT Industr.	6,70	–
Bell Atlantic	77,80	77,10
BellCanEnterpr	37,10	36,90
Bell Res.Adir	5,00	5,00
Bell South	41,00	40,90
Bethl. Steel	18,00	16,40
Boeing Comp.	47,30	46,90
Chevron Corp.	50,00	50,00
Chrysler	34,60	34,00
Citicorp.	56,00	55,50
Colgate-Palm.	47,00	47,50
Comp.Gen.El.	315,00	300,00
Control Data	34,75	35,00
Dow Chemical	100,00	98,00
Du Pont	110,00	103,50b
Eastman Kodak	98,20	93,00
Elders IXL	5,70	–
Exxon Corp.	47,50	46,75
First PacInt	2,30	–
Fluor Corp.	19,50	20,00
Ford Motor	91,00	87,00
Gen. Electric	56,00	53,50
Gen. Motors	72,50	71,00
Gillette	38,80	35,00
Honeywell	74,80	75,00
Int.Bus.Mach.	144,50	140,30
Intern.Flavor	53,25	50,30
Intern. Paper	47,00	46,40
ITT Corp.	64,20	62,30
Litton Ind.	95,00	92,75
Lockheed	54,30	50,50
Minnesota Mining	72,00	72,50
Mobil Oil	45,50	45,50
News Corp Aus$	22,00	21,50
N.Am.Phill.	55,20	55,50
Nynex	76,00	75,50
Occ.Petr.Corp	33,00	32,50
Pac. Telesis	32,20	32,60
Pepsico	36,00	37,00
Philip Morris C.	108,25	105,00
Phill. Petr.	15,70	15,00
Polaroid	31,50	31,10
Quaker Oats	47,00	45,70
RJR Nabisco	61,50	59,00
Saralee	40,00	38,70
Schlumberger	44,20	42,10
Sears Roebuck	45,10	44,00
Southw. Bell	43,20	41,80
Suzuki (yen)	665,00	660,00
Tandy Corp.	50,60	48,60
Texaco	37,00	38,00
Texas Instr.	73,50	68,70
Union Carbide	29,90	28,60
Union Pacific	70,00	68,50
Unisys	42,50	42,50
USX Corp	36,25	35,20
US West	58,20d	56,20
Warner Lamb.	81,00	79,80
Westinghouse	64,60	63,00
Woolworth	47,00	44,50
Xerox Corp.	73,50	73,60

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	55,00	50,00
Am. Home Prod.	160,60	160,00
Am. Motors	8,70	–
ATT Nedam	61,00	66,00
ASARCO Inc.	50,00	–
Atl. Richf.	177,00	177,00
Boeing Corp.	93,00	–
Can. Pacific	39,00	38,50
Chevron Corp.	99,00	95,00
Chrysler	73,00	69,00
Citicorp.	112,00	112,00
Colgate-Palm.	94,00	95,00
Control Data	66,50	66,50
Dow Chemical	200,10	200,00
Eastman Kodak	125,00	123,00
Exxon Corp.	95,50d	95,00
Fluor Corp.	40,00e	40,20
Gen. Electric	220,00	215,00
Gen. Motors	146,00	140,00
Gillette	80,00	–
Goodyear	139,00	130,00
Inco	45,00	41,00
I.B.M.	283,00	276,00
Int. Flavors	104,00	102,00
ITT Corp.	126,00	120,00
Kraft Inc	112,00	106,00
Kroger	64,00	63,00
Lockheed	110,00	–
Merck & Co.	395,00b	400,00
Minn. Min.	146,00	145,00
N.Am.Philips	104,00	105,00
Pepsi Co.	74,00	73,50
Philip Morris C.	223,00	219,00
Phill. Petr.	29,50	29,00
Polaroid	55,00	58,00
Procter & G.	186,00	180,00
Quaker Oats	100,00	100,00
Schlumberger	88,00	86,00
Sears Roebuck	93,00	90,00
Shell Canada	67,00	65,50
Tandy Corp.	97,00	97,00
Texas Instr.	153,00	140,00
Union Pacific	147,00	140,00
Unisys Corp	86,00	84,00
USX Corp	69,00	69,00
Varity Corp	5,20	–
Westinghouse	127,50	125,00
Woolworth	92,60	90,00
Xerox Corp.	144,00	143,00

slotkoersen/optiebeurs

Warrants

Akzo	66,00	65,50
AMRO warr.	14,80	15,00
Asia Pac Gr F.	4,85	4,60
Bever Bel.	1,80	1,70
Bogamij	25,00	24,00
Falcons Sec.	19,70	19,20
Honda motor co.	1505,00	1520,00
K.L.M. B	400,00a	410,00
K.L.M. 85-92	265,00	275,00
MK Int. Vent.	7,60	7,40
Nat.Nederl. 76	2450,00	2450,00
Nat.Nederl. 78	2100,00	2100,00
Philips Gem.B	31,50	30,50
Philips 85-89	246,00	244,00
St.Bankiers a	6,90	6,30
St.Bankiers b	6,60	6,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	99,50	99,50
11⅞ Aegon84	103,50	103,50
Aegon warr	13,00	13,00
10½ ABN 87	100,25	100,25
13Amev 85	100,00	100,10
13Amev 85	101,50	101,50
10 Amev85	99,90	99,90
11 Amev 86	101,00	101,50
14¼Amro87	101,75	101,75
13 Amro-Bank82	105,00	105,00
10¾ Amro 83	100,00	100,60
10½ Amro 86	104,50	104,50
10 Amro 87	99,90	99,90
5¾ Amro 86	97,90	97,90
Amro Bank wr	41,50	42,50
Amro zw 86	67,00	67,00
9 BMH ecu 85-92	100,10	98,45
7 BMH 87	94,75	94,75
11 CC Rabo83	102,00	102,00
9 CCRabo 85	102,75	102,20
7 CCRabo 84	105,75	105,75
11 DSM 84	101,00	101,50
10½EEG-ecu 84	101,00	101,00
9¾EIB-ecu 85	103,35	103,50
12½ HlAirl.F	98,25	98,25
12¾HlAirl.F	101,00	101,00
HollAirl.warr.	30,00	30,00
12 NIB(A)85-90	102,00	102,00
12 NIB(B) 85-90	103,00	103,00
11¼ NGU 83	101,50	101,50
11¼ NGU 84	103,30	103,20
10 NGU 83	103,00	103,00
NGU warrant	0,03	0,03
2¼ NMB 86	86,00	85,75
NMB warrants	25,50	25,50
8¾ Phil. 86	88,20	88,50
6¾ Phil.83	92,50	92,20
14¼Un.Becumy 86	101,50	101,75
12¼ Unil.	100,10	100,10
4¾ Akzo 69	230,00	227,00
5½ Amro 69	410,00	–
5¾ Gist 69	505,00	510,00
5¼ Hoog.68	105,00	100,00a

Parallelmarkt

Alanheri	13,70	13,70
De Drie Electr.	21,50	21,50
Dentex Groep	23,00	22,00
Dico Intern.	81,50	81,50
DOCdata	75,40	83,00e
Geld.Pap.c.	100,20	98,00
Gouda Vuurv c	77,00	77,00
Hes Beheer	225,00	220,00
Infotheek Gr	15,10	15,10
Inv. Mij Ned.	60,00	60,20
Kuehne+Heitz	21,00	21,00
Melle	284,00	283,00
Pie Med.	9,00	8,80
Text Lite	12,50	12,30
Verkade Kon.	174,00	e174,50

OPTIEBEURS

abn	c	jan	46,00	827	1,00	[illegible]
abn	c	jan	48,00	622	1,00	[illegible]
abn	p	okt	44,00	801	1,10	[illegible]
abn	p	okt	46,00	1208	3,30b	[illegible]
abn	p	okt	48,00	1067	5,50	[illegible]
abn	p	jan	44,00	737	3,00	[illegible]
akzo	c	okt	160,00	1142	3,00	[illegible]
akzo	c	jan	160,00	830	11,00	[illegible]
akzo	c	jan	170,00	1465	6,90	[illegible]
akzo	c	jan	180,00	1007	3,70	[illegible]
akzo	c	jan	190,00	507	2,10	[illegible]
akzo	p	okt	160,00	1414	0,80a	[illegible]
akzo	p	okt	170,00	935	6,50	[illegible]
akzo	p	jan	180,00	787	7,20	[illegible]
d/fl	c	dec	205,00	1063	1,50	[illegible]
d/fl	p	okt	205,00	519	2,30	[illegible]
els	c	okt	54,00	665	0,80	[illegible]
eoe	c	nov	255,00	541	5,30	[illegible]
eoe	p	okt	285,00	917	15,50b	[illegible]
eoe	p	nov	255,00	825	7,00	[illegible]
gist	p	okt	45,00	1075	0,30	[illegible]
hoog	c	okt	45,00	790	0,00	[illegible]
hoog	p	okt	45,00	1159	0,70	[illegible]
klm	c	jan	50,00	1001	2,70	[illegible]
klm	p	okt	50,00	818	3,30	[illegible]
klm	p	jan	50,00	614	5,00	[illegible]
nls	c	mei	105,00	500	2,10a	[illegible]
nlx	p	nov	102,50	1000	2,30	[illegible]
phil	c	okt	45,00	[illegible]	4,10	[illegible]
phil	c	okt	50,00	1817	0,30	[illegible]
phil	c	jan	55,00	538	1,30	[illegible]
phil	c	apr	50,00	676	3,90	[illegible]
phil	p	okt	50,00	1800	1,00	[illegible]
phil	p	okt	55,00	950	6,10	[illegible]
phil	p	jan	50,00	1014	3,10	[illegible]
phil	p	apr	55,00	574	8,20	[illegible]
olie	c	okt	230,00	511	23,00b	[illegible]
olie	c	okt	260,00	612	0,20	[illegible]
olie	c	jan	260,00	724	9,00	[illegible]
olie	c	jan	270,00	1115	5,10	[illegible]
olie	c	apr	240,00	804	28,00a	[illegible]
olie	p	okt	250,00	1034	0,50	[illegible]
olie	p	okt	260,00	716	6,90b	[illegible]
olie	p	apr	240,00	1063	5,50	[illegible]
unil	c	jan	132,00	950	6,50	[illegible]
unil	p	jan	120,00	606	3,70	[illegible]
unil	p	jan	124,00	504	5,10	[illegible]
unil	p	jan	128,00	552	6,50	[illegible]
unil	p	jan	136,00	1027	13,00	[illegible]

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Aangeb. betrekkingen

Café-bar „In den Hook" en „La Tropical" zoekt nog enkele BARDAMES. Tel. aan.: 045-223076, na 20.00 u. 750924 en 421641.

MEISJES gevraagd. Tel. 045-241592.

Nieuw te vestigen Italiaanse delicatessenzaak te Heerlen, zoekt Italiaans sprekend PERSONEEL (liefst echtpaar), met kennis van Ital. gerechten. Tel. 043-217823, na 15.00 uur tel. 43-251598.

PLAYBOYCLUB kan met spoed meisjes plaatsen, tel. 04499-1119.

Metselaars gevr. en event. voor de hele wk. van huis aannemersbedr. "DE MUNSTREEK", 728044 tijd. kantooruren van 9.00 tot 16.30 u.

HOENSBROEK: Wer betreut meine 15 Monate alte Tochter halbtags bei mir zuhause? Diejenige sollte Erfahrung im Umgang mit Kindern haben, motorisiert sein und leichte Hausarbeit verrichten können. Br.ond.nr. HO 331 Limburgs Dagblad, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevr. enthousiaste VERKOOPSTER, op part-time-basis, in lederen-kledingzaak. Schrift. reacties De Leerboetiek, Kerkstraat 81, 6441 BC Brunssum.

Parttime VERKOOPSTER voor ± 20 uur per week. Alleen sollciteren met ervaring in de schoenenverkoop. Modeschoenen André Coolen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek, tel. 045-212171.

Met spoed meisjes gevraagd voor privé en escortservice, 045-425303.

Model Agency "Mystique" zoekt gediplom. MANNEQUINS en dressmen, 045-451543.

STUCADOOR gezocht voor buitenwerk. tel. 04404-2356.

MEISJES gevraagd voor club. Info 04499-3828.

APOTHEKERSASSISTENTE (full-time) gevraagd per 1 december 1987. Sollicitaties schriftelijk te richten aan Apotheek Hundscheid, Rijksweg 54, 6271 AG Gulpen.

KENNELHULP gevr. liefst vrouw of meisje. Tilly Busch, Putstraat 50, Sittard.

VERKOOPSTER voor huishoudbranche, vriendelijk type ± 19 jr., Mavo- of Havo-opl. Voor inl. 045-212471 tussen 17 en 19 uur.

Vakbekwame brood- en BANKETBAKKER, goed loon. Tel. 043-430093.

VOEGER gevr., liefst met vervoer, inlichtingen na 6 uur, tel. 045-250237.

Middelgrote supermarkt regio Sittard zkt. een ass. BEDRIJFSLEIDER 17 tot 23 jr. Een unieke kans voor diegene die echt verder wil in het levensmiddelenvak. Wij bieden een prettige werksfeer, een goede opleiding en een goed salaris. Soll. schrift. ond. nr. HK 513 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

VERKOOPSTER gevr. fulltime f 25,- per uur. Saroleastr. 80A tel. 714666.

Benzinestation vraagt MEDEWERKER tel. 441297, bellen voor 15.00 uur.

Architectenbureau vraagt met spoed BOUWKUNDIG tekenaar met praktijkerv. Tel inl. vrijdag na 17.00 uur. Zat. de hele dag. 04454-4364.

Rijschool zkt. ser. INSTRUCTEURS voor cat. A en B. Soll. met pasfoto. Br. o. no. HK 500 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt voor een relatie in Roermond
produktiemedewerkers
in bezit van eigen vervoer.
Werk vindt plaats in ploegendienst. Zowel personen die alleen weekenden of enkele dagen per week beschikbaar zijn alsook personeel dat een volledige werkweek zoekt kan reageren. Heeft u belangstelling, bel dan met: Ank Manders, tel. 04750-33649, Wilhelminaplein 10 Roermond; Stella Veldman, tel. 04490-14222; Rosmolenstraat 4, Sittard; John Jehae, tel. 043-217137, Vrijthof 32, Maastricht; Maurice Bisscheroux, tel. 045-718366, Heerlen.

Mv. t.m. vrijd. BABYSITTER, overdag met licht huish. werk omg. Valkenburg/Gulpen., 04459-2714.

Wand- en PLAFONDMONTEURS gevraagd. Statebo, 043-471735.

BARDAMES gevr. voor de middag en of de avond. Bar-club Mi Amore, Leyenbroekerweg 160, Sittard, tel. na 16.00 uur, 04490-23730 of 04490-19534.

Immobouw BV zoekt einschall. ACCOORDCOLONNE voor Duitsland. Hoog loon en reiskosten, melden onder 045-217313 b.g.g. 045-319232.

DEMCO vraagt vervangingsmonteurs met ervaring, bellen tussen 10 en 12 uur, tel. 045-211272.

Te k. OPEL Kadett 1.2 N, '82, prijs f 10.500,-. Tel. 045-422508, na 16.00 uur.

Nette WERKSTER gevraagd v. 2 ochtenden p.w. Schriftel. soll. postbus 22095, 6361 AB Nuth.

Gevr. BINDSTER(DER) m. ervaring en bez. v. rijbewijs zonder erv. onnodig te reflecteren. Schriftelijke sollicitatie a. bloemenhuis Yvonne Wassenberg, Akerstraat 30 6411 HB Heerlen.

BABY-OPPAS gevr. voor ±20 uur per wk. (1 wk 's morgens 1 wk. 's Middags) Br.o.nr. BR 184 L.D. Rumpenerstr. 81 Brunssum.

Gevr. CHAUFFEUR met rijbew. BC en chauffeursdiploma voor dagritten eigen vervoer. Br. o. nr. Hk 507 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gevr. KEUKENHULP rest. de Postiljon. Tel. 045-712779.

Bestuur en leden van harmonie Kurkapel Falcobergia zoekt op korte termijn een:
vervangend dirigent
Repetitieavond: dinsdagavond van 20.00 tot 22.00 uur. Soll. wenden aan: harmonie Kurkapel, p.a. Reinaldstr. 25, 6301 EB Valkenburg aan de Geul.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Verstopte afvoer. Bel gratis R.R.S. 06-0991313. Heerlen - Hoensbroek - Brunssum - Kerkrade - Schinnen - Born - Buchten - Obbicht - Munstergeleen. Dag en nacht. Betaling alleen bij succes.

BOST VERWARMING BV, Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmeren DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

H. Irik en Zonen voor al uw DAKWERKEN. Roebroekweg 67, Heerlen, tel. 045-213176.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

LET OP! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters; Groenstr. 21 /Maastrichterlaan 42 Ubach o. Worms. Tel.: 045-325793 of 045-312817 tevens Zinkwerk en PVC dakgoot-belegging. Gratis offerte.

Jonge vrouw (22) met MEAO-A-stud. voor MBA, zoekt leuke adm. baan. Heeft reeds ruime ervaring. Interesse? Br. o. no. HK 499 Limb. dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Stukadoor kan nog alle sierpleisterwerken aannemen en alle STUKADOORSWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

TV-ANTENNE f 395,- all-in, demonteren v.a. f 35,-. Ook dakreparatie, goten cleanen en schoorsteenvegen. Sinds 1968 vertr. adres. Kochen. 045-441699.

Al uw daken groot of klein, moet u bij De Mijnstreek zijn. Vandaag gebeld, morgen hersteld. 728044 tijd. kant.uren 9.00 tot 16.30 u.

PRIVÉDETECTIVE. Voor al uw problemen inzake melden, aangeven, berichten, informeren, notificeren. Geheimhouding verzekerd. Br.o.nr. HK 506 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ELEKTRICIEN nodig? Tel. 045-719038.

DAKDEKKER kan nog werk aannemen, tel. 04492-2873.

Nieuw, helemaal nieuw, stress- gewichtsprobl. enz. Bel gerust voor een totale ONTSPANNINGSMASSAGE door jonge gedipl. masseuses met leuk gesprek, geen sex. 045-351556 of 353489.

Stukadoor kan nog alle sierpleisterwerken aannemen en alle STUKADOORSWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-459073.

Ervaren DAKDEKKER kan nog werk aannemen. Tel. 045-456386, b.g.g. 461432.

Erv. TYPISTE zoekt thuiswerk i.b.v. electr. schrijfmach. Tel. na 18.00 uur, 045-218599.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242802.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 100,-; nieuwe kleurentelevisies vanaf f 498,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT vanaf f 125,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Opvallend
lage prijzen: waterv. dakplaat f 55,- p/pl. Vloerplank 20 mm va. f 1,29 p.m. incl. BTW. Ook balkhout, lichtkoepels, golfplaat etc. Houthandel Rinkens Landgraaf, 045-319846.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, bets, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

Goede KLEURENTELEVISIES, zeer grote sortering, va. f 195,-, met garantie. TV-occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

PIANO'S, speciaal adres voor gebruikte piano's, met service en garantie. Heerlerbaan 217, Heerlen. Uitsluitend 's zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur of tel. contact 045-425551, tel. werkplaats 045-418373.

Te k. diepvrieskasten en -kisten, koelkasten, wasaut., kook- en baktoestellen, ktv's, video's, audio- en stereo-app. Alles teg. de helft v.d. pr. incl. garantie. Gratis thuisbezorgd. VRIESKO, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 727342. 's Maandags gesl.

Te k. magere antraciet KOLEN. Bezorger voorraad. 045-319784.

Een zonnehemel koop je bij de
zonnevakspeciaalzaak
Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Aanbieding: alu. UITSCHUIFLADDERS 2 x 12 sports (6 mtr.) f 297,-; 2 x 14 sports (7 mtr.) f 375,-; incl. BTW, ook reformladders etc. Houthandel Rinkens Landgraaf tel. 045-319846.

KANTELDEUREN, rolldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Stranen, Eijskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Broxo-zout
Opreij-Meerssen, tel. 043-643500. Open: 's namiddags.

Nieuwe en gebruikte GASHAARDEN, gevelkachels, gasfornuizen en kookplaten met 1 jaar garantie. Reparaties en onderdelen. Donderdag koopavond. E. Meesters, Brusselsestr. 129b Maastricht, tel. 043-210540.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS. Rotan en manou meubelen, tafels, mandwerken enz. Iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890. Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen. Tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

Te koop KLEIAARDAPPELEN met frites, va. 18 cent. Vaesrade 62, Nuth.

WASMACHINE te koop. Tel. 04406-12875.

Te k. GRASMACHINE met 5 pk Honda motor, motorversn.bak Toyota Starlet, 4 alu. wielen + banden van Mini. Tel. 04459-1542.

Te k. leren BANKSTEL en salontafel. Tel. 045-753314.

Te koop PIANO'S, nieuwe en gebruikte. Somers, Akerstraat 82, Heerlen, 045-713751.

AANHANGWAGENS Jo Knops, Rijksweg Z. 195, Sittard.

Pracht EETHOEK, modern, f 675,-. Tel. 045-323830.

Te k. luxaflex ROLGORDIJNEN zalmkleurig, 3 tuks à 1,50 mtr. lang, 2 van 84 cm breed en 1 van 75 cm breed. Tel. 04490-16666.

AANHANGWAGENS Opreij-Meerssen, tel. 043-643500. Open: 's namiddags.

Zoekt u een complete keuken?
Wat dacht u hiervan:
geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!
(en soms zelfs meer!)
Spikspliternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.
Horn keukenmagazijn
Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

Te k. Amerikaans POOLBILJART, met geldinworp, f 2250,-; tevens palisander kast, 3.20 m breed, f 1500,-. Tel. 045-314572.

Te k. BRUIDSJURK, mt. 38, f 850,-. Tel. 045-314572.

te k. houten KINDERBOX bruin t.e.a.b. Tel. 04490-16666.

Te k. 2-drs. mass. eik. KAST + dubb. wast. Villeroy + boch, 045-316801.

Zonnehemels - van Uden

Limburgs best gespecialiseerde zonnevakzaak, grote sortering. Prijsvoorbeeld: zonnehemel op statief, verrijdbaar, lamplengte 1.80 m nu f 695,-; Er is al een gezichtsbruiner vanaf f 98,-; bij Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Wegens ziekte te k. Brother BREIMACHINE z.g.a.n. f 600,-; incl. patronen. 045-271042.

Spoed te k. compl. CAFÉ-BUFFET in Voerendaal. Pr. f 500,- na afspr. te bez. 045-216200.

Te k. ZEEFDRUKTAFEL, 70 bij 120 cm, tel. 054-715309.

2 FLUGELHORNS als nieuw. 045-414601 na 17.00 uur.

Te k. Etna klein FORNUIS met diepe pot allesbrander vr.pr. f 450,-. Te bevr. 045-217805.

Te k. Oirschotse EETHOEK, ronde uittrektafel + 4 stoelen, 045-417424.

Te k. HOMETRAINER roeier, merk Kettler, 1 jr. oud, z.g.a.n. Pr. f 175,-, tel. 04494-40802.

T.k. zw. massief EIKEN bankstel + eiken sal. taf. f 600,-. Tel.: 04495-5723.

T.k. COMMODORE 64, homecomputer en datarec. en spellen en joysticks etc. Pr. f 450,-. Finefrau 106, Kerkrade.

Antieke ALLESBRANDER zw. 1 450,- + antieke eethoek. Tel. 045-32611

Electr. ORGEL, Yamaha, Jerichostraat 50, Heerlen, tel. 419966, na 15.00 uur.

Belangrijke verkoop
inzake
kantoormeubelen en kantoormachines afkomstig van Hewlett Packard en diverse anderen.
Faillissementen
Grote partij van Blerk-bureaus, rolldeurkasten, stoelen, eiken bureaus, eiken kasten, systeemwanden, meubel-zijnrekken, rekenmachines (met garantie), printers, kasten, halkisten, Artifort-banken, Ahrend-bureaus en meubels etc. alle prijzen incl. BTW. Geen verdere kosten. Bezorging mogelijk. Kijkdag, zaterdag tussen 13.00 en 17.00 uur. Emly Handelsonderneming, Handelsstraat 34[a], Sittard. Tel. 04498-23738 of 04498-54510.

Fotocopieerapparaten

Nieuw en gebruikt; ½ jr. garantie; vanaf f 350,-. Spoor Kantoormachines. Tel. 045-443961. Bocholtz,

Te k. DIEPVRIESKIST 2 jr. oud, Siebau-garage, 2x1-pers. bed, dameswinterjas mt. 42, alles t.e.a.b. Tel. 045-724771 tussen 18 en 20 uur.

Te k. mooie grenen EETHOEK m. grote tafel. Tel. 045-258937.

Te k. Korg-KPR '77, drumcomputer vr.pr. f 495,-, nw.pr. f 1495,-, tel. 045-451131, na 18.00 uur.

Weg. omst. grote EETKAMER met 6 stoelen, donker eiken, Goblet stoelen, mod. leren fauteuil, creme/ecru, tafels, radio en pick-up. Prijs n.o.t.k. en o.a. Tel. 045-424602.

Te k. te kwaliteit WINTERAARDAPPELEN, rode (Irene) en witte, tev. voederbieten te k. Hazen, Etzenrade 2, Jabeek, tel. 045-251202.

STOOKHOUT ruim 10 kub voor slechts f 385,-, thuisbez.; 5 kub f 195,-. Tev. uw adres voor eiken en vuren balkhout. Tegen ongekend lage prijzen, tel. 045-318518.

Pracht eiken BANKSTEL f 875,-; zwaar eiken salontafel f 325,-; 045-323830.

Omastijl eiken SLAAPK.: 2-pers. bed, 2 nachtkastjes + commode + 2 kasten f 2300,-; eetkamer: tafel, 6 stoelen, buffetkast, spiegel f 1200,-; Tel. 045-225356.

Te k. ivoor-gevlamde SLAAPKAMER (compl.) 4-drs. kleerkast, toilettafel, bed 140/190 + nachtkastjes. 04498-52017.

Te k. CHESTERFIELD leren bankstel + eethoek + 2-zits leren banken (als nieuw) Tel. 04750-18902.

Elektr. typemach. I.B.M. div. lettertypen i.z.g.st. f 295,-; (nw.pr. f 1600,-). Poly-bedmatras 2x140 cm, niet gebr. van f 350,- v. f 100,-; 'Brikkebekker' 42, Schaesberg, tel. 323302.

AARDAPPELEN, kleikrielen, tev. zeer goedkoop per kg. Altijd voorradig: fritesaardappelen; uien, 5 kg f 2,50; wortels, 5 kg f 2,50; voerwortels, 25 kg f 6,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te k. aangeb. weg. SYSTEEMWISSEL Tulip PC Compact IBM PC-XT compatibel personal computer met 2x360 floppy drive + bus extension + uitbreiding naar 640 K ram + software. Pr. f 2000,-, tel. 045-220312, tussen 18.00 en 21.00 uur.

Te k. blauwe CONIFEREN, o.a. 1.50-180 m hoog, f 12,- per stuk. Tel. 045-712258.

Uw bankstel-stoelen KUSSENS enz. binnen een week nieuwe bekl. grote coll. bekleding en rundleder, stoffeerderij Klopgrapge. Akerstr. 70, Kerkrade-W., tel. 045-412735.

Te k. AANHANGWAGEN 110 cm × 150 cm met dekzeil, en piano, tel. 045-441410.

Attentie! SCHOENEN: 3 paar halen, 2 paar betalen. Daniken 50, Geleen, 04494-52845 of 42264.

Te k. kinder-WANDELWAGEN, i.z.g.st., samen voor f 300,-. Delversweg 23, Anemonestr. 80, Kerkrade.

Te k. tuin/motor schuur 2.50 x 1.50 x 2.50, pr.n.o.t.k.

Te k. blank-houten KEUKENKAST 80 jr. oud. f 750,-, na 18 u. Tel.: 045-464309.

Te k. t.e.a.b. inboedel en HUISRAAD, maand. 19/10-'87, tussen 18.00 en 20.00 uur, Grote Straat 40, Meers-Elsloo.

De Witte Hal
Magazijnverkoop
voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.
Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal.
In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht afkomstig uit alle Hom-filialen U betaalt
30 - 40 - 50 of 60% minder
voor nieuwe of licht beschadigde apparatuur.
Let op:
Oerdegelijk audiorack
Geen f 129,- maar, let op:
slechts f 19,-
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. FRITUREWAGEN ook gesch. voor andere doeleinden. Tel. 04951-32733.

Te k. IJSBLOKJESAUTOMAAT. Coldcraft 50 kg, i.z.g.st. Nw.prijs f 18.000,- nu f 3200,-. Tel. 04492-3979.

Te k. gave eiken PIANO. Tel. 045-416225.

Helex
Uw (giet) ijzersterker keuze
Sfeervolle hout/kolenkachels, inbouwkachels, ijzeren openhaardinzets alsook gasinzets. Verder leveren wij ook dubbelwandige schoorsteenkanalen en kachelonderhoudsprodukten. Vraag naar het Helex-vuur of vlamprogram of bezoek vrijblijvend onze showroom.
fa. Rutters & Smits
Pleistraat 11 Simpelveld, tel. 045-441354.

GRASZODEN, gratis thuisbezorgd, f 3,50 p.m². Ook totale aanleg. Goedkoop. Tel. 045-752747.

TYPEMACHINES, elektronische en elektrische. Meer dan 100 stuks, va. f 250,- excl. BTW. Emly Handelsond. Tel. 04498-54510.

Bij Vefato-Motke meubelen
nu ook een exclusieve kollektie
staande en hangklokken
in geloogd eiken; gebeitst en in noten uitvoering.
Diverse prijzen met een jaar garantie.
Tevens ook uw adres voor betere losse
bankstelkussens
in leder en div. stoffen, bloemmotief of effen kleur.
Wij hebben
eiken meubelen
geloogd, in de was of gekleurd naar wens.
De grootste van Nederland!
Motke-Vefato, Printhagenstraat 3
Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044

Te k. Welson THEATER-ORGEL, model Prestige Mod. 365 M. ingeb. ritmeen de Leslie. Bovenman.: tibia's + 19 keuzetoetsen; benedenman.: tibia's, diapason, klarinet. Ritmebox m. 12 ritmes; zwelpedaal en mineurhendel. Tel. 045-257213/440741.

KEUKENBLOK, L-vorm., 3x2 m, incl. afw. met wasemk., electr. kookpl., ijskast. f 1250,-; grenen eethoek, f 250,-; zitelem. bank, f 300,-. Tel. 04494-46675 of 04492-4314.

Hi-Fi fans! Nieuwe BOXEN 15 W f 25,-, 90 W f 79,-, 50 W f 59,-, 125 W f 99,-, gebr. B&O 150 W f 695,-, verst. 2×40W. f 175,-; tuner f 79,-; Cass.deck va. f 95,-; Technics tu.verst. 2×40W f 249,-, f 198,-; videorec. f 475,-, f 575,-, f 599,-. F. Meyer, Bautscherweg 37, Heerlen, 417651.

KLEUR TV v.v. f 149,- huur va. f 475,-. F. Meyer, Bautscherweg 37, tel. 417651 Heerlen.

KEYBOARDS. De nieuwste van Yamaha vanaf f 230,-. Spaanse gitaren vanaf f 89,-; Fender Squire, gitaar f 595,-; drumstel Pearl Export f 1.495,-; gitaarversterkers vanaf f 199,-; Fender squire versterker f 269,-. Alles van flite-case. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04490-3227.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippen- en hondehokken, vele afm., reeds v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. 045-460252.

Wasmachine- en STOFZUIGERONDERDELEN, bij van Uden in Hoensbroek slaagt u! Hoofdstraat 12. Tel. 045-212655, Winkelcentrum Hartje Hoensbroek.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Vloertegels

Aanbiedingen uit voorraad:

20x30 grijs	f 13,50 p.m2
20x20 beige	f 19,50 p.m2
25x25 beige	f 24,00 p.m2
30x30 beige	f 19,95 p.m2
30x30 wit	f 25,50 p.m2
31x31 lichtgrijs	f 27,95 p.m2
34x34 wit marmertint	f 39,95 p.m2

Tevens het adres voor uw terras- en opritregels
Arnold Oprey
Heerlen-Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

Nieuw, houthandel/zagerij Landgraaf. Vuren balken 5 × 5 f 1,40 p. mtr.; 5 × 15 f 4,08 p. mtr.; 6,3 × 16 f 5,42 p. mtr.; 7,5 × 17,5 f 7,20 p. mtr. Eiken balken 10 × 10 f 17,50 p. mtr.; 15 × 15 f 38,50 p. mtr.; 25 × 20 f 62,50 p. mtr. Alle incl. BTW. Tevens grenen schrootjes, vloerplanken enz. Stookhout 10 kub f 385,-; 5 kub f 195,-. Bulzerdweg 8, industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-318518.

Te k. PH. kl.t.v., video-rec. VC 2020 + banden, Solina orgel, tv-bankstel, volledige bedden, tafels, luchtbed 85x130, jongensfiets 10 jr., 3 platenspelers, 2 karate-pakken, 2 vishengels, paty Fischer Technick. Alb. Schweitzerstr. 8, Hoensbroek.

Te k. Heroal ROLLUIKEN + kunststof ramen. Tel. 045-226055.

Te koop eiken KAST "Fabiola", 3 jr. oud, br. 3,3 m x h. 2,20 m. Z.g.a.n., vraagpr. f 1600,-, tel. 045-226055.

Te koop gesloten AANHANGER dubbelasser. Inhoud 5 m3, tel. 045-213707.

Auto's

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Wij geven de hoogste prijs voor loop- en SLOOPAUTO'S. Tel. 045-751446.

RELIANT bestelwagen voor motorrijbewijs model 80 kl. wit, technisch goed ƒ 2950,-. Inl. 08385-27004.

Elke dag geopend D.H.Z. GARAGE, m. 3 hefbrug. Sportstr. 14, Kerkrade. Tel. 045-411480.

Te k. gebr. BANDEN 12, 13, 14, 15 inch. Ook 60 + 50 series en TRX. Tel. 045-731734.

Voor alle TREKHAKEN, Incl. enz. met vol. garantie en 50% extra korting. Ook alle revisiemotoren, diesels en benzine, trekhaken en koppelingen, uitlaten, remmen, ruiten, plaatwerk en carrosseriedelen. Dus alles voor uw auto met 30-40% korting. Donny Klassen B.V., grootste handel automaterialen, Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers vanaf 1980. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

PEUGEOT 305 GL, i.z.g.st. en zeer mooi, APK '10-'88, met nieuw kent., ƒ 2600,-. Passenhoorn 76, Ubach over Worms.

Honda ACCORD aut. bj. '77 vr.pr. teg. elk aann. Tel. 045-323694.

PEUGEOT 304 bj. '77, tel. 045-323668.

Te k. MAZDA 323 aut. type '79, 5-drs. gek. t. 6-88 zeer mooi, ƒ 1750,-. Past. Scheperstr. 36 Ubach o/ Worms.

Autobedrijf L. JANSSEN biedt te koop aan: Opel Ascona 1.3 S, '82 83, va. ƒ 6950,-; Opel Ascona 2.0 diesel '80, ƒ 4500,-; Opel Rekord 2.0 N, 10-'79, ƒ 3950,-; Opel Taunus 2.0 GL, op gas '80, ƒ 4250,-; Ford Taunus 2.0 GL, '79, ƒ 3750,-; Ford Fiesta 1.1 L '79, ƒ 1750,-; Ford Capri II autom. 1600, '77-'78, va. ƒ 1750,-; Ford Escort Custom Car, zeer apart, ƒ 8250,-; VW Golf LS, '79-'80, va. ƒ 4500,-; VW Golf diesel, met nieuwe motor, '80, ƒ 4500,-; Renault 5 Alpine, uitgebouwd, zeer mooi, '79 ƒ 4950,-; Renault 5 1300 automaat, '79, ƒ 3250,-; Renault 5 GTL, '80, ƒ 3950,-; Renault 14 TL, '80, ƒ 2250,-; Mitsubishi Lancer RS 1600, '79 '80, ƒ 6950,-; Fiat Ritmo diesel '82, ƒ 4950,-; Daihatsu Charade, '1000 4 '79, va. ƒ 4500,-; Volvo 66 DL, '78, ƒ 1750,-; Citroen 2 CV6, '82, ƒ 3750,-. Diverse inruilers voor sloopprijs. Inkoop - inruil - onderhoud - APK keuring en financiering. Autobedrijf L. Janssen, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-457126. Dagelijks geopend van 10.00 tot 18.00 uur, 's zondags gesloten.

Mooie, gave FORD Fiesta, 8-'78, luxe uitv., APK 30-8-'88, ƒ 1850,-. Tel. 045-314760.

Te k. FIAT Ritmo 65 CL 5-drs, bj. '79. Vraagpr. ƒ 2200,-. Tel. 045-222274.

Opgelet! Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. U belt - wij komen; ook sloop. Tel. 045-416239.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Siba-autosloperij Raeren. Tevens schade en gebruikte automobielen. Inen verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

TON QUADFLIEG biedt aan: Volvo 240 GL Stationcar, '84, zilv., '83, ƒ 21.750,-; Nissan Prairie 1.6 GL, lpg, '84, '83, ƒ 11.750,-; Opel Kadett 1.6 Diesel, 4-drs., 61.000 km, '85, ƒ 16.900,-; Ford Escort 1.4 CL, 20.000 km, kl. zilv., '86, ƒ 16.900,-; Mercedes 200 D, 98.000 km, kl. blauw, '83, ƒ 35.900,-; Audi 100 CC 5-cil., kl. blauw, '83, ƒ 16.750,-; Subaru 1300 DL, 4-drs., 46.000 km, kl. zilv., '86, ƒ 14.700,-; Opel Ascona 1.6 Diesel, 4-drs., '84, ƒ 22.900,-; Ford Sierra 2.3 D, 48.000 km, 11 mnd. '84, antraciet, ƒ 15.700,-; Citroen 2CV6 Club, 21.000 km, kl. grijs, '85, ƒ 7.900,-; Ford Escort 1.3 Laser, 48.000 km, lpg, kl. blauw, '84, ƒ 13.750,-; Renault Charade Diesel, 5-drs. CS, nw.pr., 11 mnd. '84, ƒ 11.900,-; Mitsubishi Galant 2.3 Turbo Diesel, kl. blauw, '83, ƒ 11.900,-; Ford Escort 1.6 GL, 5-drs., '81, ƒ 7.950,-; VW Golf MX, 67.000 km, kl. zilv., '81, ƒ 5.950,-; Mitsubishi Galant 2.0 S Automaat, kl. bruin, '82, ƒ 9.750,-; Ford Sierra 1.6 L 5-drs., zilv., '80, ƒ 5.700,-; Opel Kadett 1.9 N, kl. wit, lpg, '81, ƒ 3.950,-; Opel Ascona 1.6 SR, kl. wit, '79, ƒ 3.750,-; VW Golf Diesel, 5 versn., 92.000 km, '84, ƒ 16.750,-; Nissan Sunny Stationcar 1.3, 4-drs., kl. wit, '80, ƒ 3.900,-; Ford Sierra 1.6 L, 5-drs., '83, ƒ 14.950,-; Fiat Uno Rialto, 5 versn., kl. wit, '85, ƒ 12.900,-; Alfasud 1.5, '79, ƒ 1.950,-; Opel Manta 1.9 N, kl. rood, '77, ƒ 2.350,-; Peugeot 104, '80, ƒ 2.950,-; Alfa Spider, '80, ƒ 3.500,-; Ford Fiesta 1.1, '81, ƒ 4.950,-; Alfa Sprint Veloce, groen; Lada 124, 2105 1300, '81, kl. rood, ƒ 3.500,-; Ford Granada 2.3, kl. bruin, '79, ƒ 2.950,-. Inr. + financ. mog. Bleijerheide, 3 mnd. of 1 jaar gar. vanaf ƒ 7.500,-. Lotbroek, Ubach over Worms. Tel. 045-321310.

Fin 25 + Teflon

Tegen olieverbruik
01862-2077

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Wegens verkoopsucces van alle nieuwe Mazda-modellen, bieden wij ondergetekende inruilauto's te koop aan: Mazda 323 HB, '81; Mazda 323 HB 1.3, '82 en lpg; Mazda 323 HB 1.3, '82; Mazda 323 HB 1.1, '83; Mazda 323 HB 1.5 GT, '83; Mazda 323 HB 1.3, '83; Mazda 323 NB Sedan 1.3, '82 + lpg; Mazda 323 NB Sedan 1.3, '81; Mazda 323 NB Sedan 1.5, '83; Mazda 323 NB Sedan 1.3, '83; Mazda 626 Sedan 1.6, '80; Mazda 626 Sedan 2.0 D, '87; Mazda 626 Coupé 1.6 GLX, '84; Mazda 626 HB 1.6, '84; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '86; Mazda 626 HB 2.0, '86; Mazda 626 HB 1.6, '84; Mazda 626 HB 1.6, '85; Mazda RX7, '84; Opel Corsa 1.2, '84; Opel Kadett, '79; Opel Kadett 1.3, '81; Opel Kadett 1.2, '82; Opel Kadett 1.2, '82; Opel Kadett 1.2, '83; Opel Kadett 1.3, '85; Opel Kadett Caravan, '84; Opel Ascona 1.6, '83; BMW 320-6, '82; Citroen Visa Club, '84; Ford Sierra 1.8, '85; Ford Escort 1.1, '82; Ford Escort 1.1 Laser, '84; Ford Escort 1.6, '85; Ford Escort 1.3, '83; Honda Civic + lpg, '81; Honda Civic 1.5, '84; Honda Quintet Aut., '82; Mitsubishi Colt, '82; Nissan Cherry 1.3, '84; Nissan Cherry 1.3, '84; Nissan Cherry 1.3, '86; Peugeot 205 1.3 XR, '86; Volvo 340 DL + lpg. Diverse goedkope inruilauto's. Eigen financiering en verzekering. APK-keuringsstation.

VW Polo

Polo Oxford, 3-drs.	'84
Polo Comfort, 3-drs.	'83
Polo Shopper 1300 cc	'85
Polo Coupé 1300 cc	'85
Polo CL 1300, 2-drs.	'85

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 17.00 u. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum

Vencken

Autobedrijf STERCARS, Europaweg-Zuid 7, Ubach over Worms, 045-324763, biedt u aan: BMW 630 CS, met nw. 635 I-motor, veel extra's, ƒ 19.500,-; Ford Sierra 1.6, '83, nw., ƒ 13.750,-; Opel Kadett H.B., '80, ƒ 5950,-; Opel Kadett stationwagon, '80, ƒ 6750,-; Volvo 244 DL, '80, ƒ 4900,-; Nissan Silvia Sport 180 SXI, '80, ƒ 6250,-; Nissan Bluebird diesel, '82, ƒ 5950,-; Nissan Cherry 1200 coupé, '79, ƒ 3750,-; VW Golf diesel, '79, ƒ 3750,-; VW Golf, '79, ƒ 4250,-; Opel Ascona automaat, '78, ƒ 3250,-; Audi 80 GLX, '79, ƒ 3750,-; Fiat 131, '79, ƒ 2950,-; diverse inruilers: Lada, '79, ƒ 800,-; Opel Kadett station, '76, ƒ 900,-. Open van 10 tot 18 uur, za. tot 16 uur.

Auto Caubo Occasions

Opel Manta Comb. 3-drs. 1979	ƒ 4.950,-
Peugeot 305 GLS 1980	ƒ 5.950,-
Opel Kadett Caravan 1.3 N 1980	ƒ 6.800,-
Honda Quintet 5-drs. metallic 1981	ƒ 7.950,-
Opel Kadett 1.3 HB 3-drs. 1981	ƒ 9.950,-
Fiat Panda 45 beige vanaf 81-82	ƒ 5.950,-
Citroen Visa Club 1983	ƒ 5.950,-
Renault R5 TL 3-drs. 1982	ƒ 6.950,-
Renault R4 TL 1983	ƒ 5.950,-
Honda Civic 5-drs. autom. 1983	ƒ 10.450,-
Opel Corsa 1.2 TR 1983	ƒ 10.950,-
Opel Ascona 1.6 ltr. diesel 4-drs. 1983	ƒ 12.950,-
Ford Escort 4-drs. 1.3 Laser 1984	ƒ 13.450,-
Ford Escort Bravo 1300 3-drs. 1984	ƒ 12.250,-
Opel Kadett 1.2 S HB '984	ƒ 12.950,-
Renault R5 TC 1985	ƒ 12.950,-
Renault R11 GTL 5-drs. 1985	ƒ 15.950,-
Opel Kadett GT 1.6 S 1985	ƒ 20.950,-
Opel Kadett HB 1.2 1985	ƒ 16.950,-
Opel Kadett 1.6 SH 1985	ƒ 17.450,-
Opel Corsa 1.2 S zwart 1986	ƒ 15.950,-
Fiat Uno 60 S 3-drs. 1986	ƒ 14.450,-

Alle occasions worden verkocht met: 6 maanden volledige garantie, 15 dagen omruilgarantie, APK-keuring i.d.n. Gegarandeerde km-stand. Afd. verkoop is ook op zondag geopend. Auto Caubo Valkenburg, 04406-15041.

Seat-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt te koop aan: SEAT Ibiza XL 5-drs., '86; Seat Ibiza XL Sportscoupe, bouwjaar 1986, km.st. 24.500, kleur groenmet., als nieuw.

Te k. Lelijke EEND, bj. '82, zeer mooi, APK 8-'88, ƒ 3400,-. Tel. 045-416732.

Speciale AANBIEDING: Peugeot 309 Profiel, bj. 1986, div. extra's, o.a. schuifdak, driepuntsgordels achter, trekhaak, nw.pr. ƒ 24.500,-, nu ƒ 19.500,-. Tel. 045-454558.

RENAULT 11 GTD diesel, sept. '84, 5-drs., z.g.a.n., kleur vraagpr. ƒ 11.900,-. Inl. 045-458319.

VW Polo de Luxe, in nieuwst., met APK, bj. '79, ƒ 2750,-. 045-454087.

Te k. Opel Kadett 1.2 LS, 3-drs., '86, 36.000 km; Opel Kadett 1.3 S, 3-drs., 52.000 km, '85; Opel Kadett 1.6 D, 5-drs., '85, veel extra's, 46.000 km; Ford Escort 1.1 Laser, '84, ƒ 11.800,-. Bovaggarantie-bedrijf HANSSEN, Klein Graverstraat 156, Kerkrade-West, tel. 045-413540.

Te k. ONDERDELEN Opel Ascona -B en Opel Kadett -C. Saroleastr. 38, Kerkrade.

Te k. MINI 1000 Special, bj. '78, APK, goed onderhouden, ƒ 1250,-. Parmentierstraat 3, Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. in.st.v. splinter nw. NISSAN Stanza 1.6 GL, 4-drs., Sedan nw. mod. '83, kl. ivoor-wit, auto is zeldz. mooi m. keuringsrapp., ƒ 6750,-, inl. 043-211387.

Van part. Ford ESCORT 1300 L, kl. groenmet., bj. '83, km.st. 65.000, prijs ƒ 11.000,-, APK-gek. 25-6-1988. Tel. 045-251674.

Te k. OPEL Ascona 1600 S, APK-gek., autom., bj. '77, prijs ƒ 1500,-. Past. Hagenstraat 52, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett 2x 12 S, bwj. '79, en '80, koopjes tel. 045-214650 of 229480, Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 4-drs., autom., pr. ƒ 2750,-, bwj. '78, APK keur. auto in g.st. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg, Kakert.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

VW GOLF 1300 de L '86, Toyota Corolla 1300 DX '83, Mazda 626 2.0 '81, Toyota Starlet, '79, Honda Civic 1300 de L '84, Nissan Micra de L '83, Nissan Cherry 1300 de L '85, Opel Kadett 5-drs., stationcar '85, Kadett 1300 de L 3-drs., '81, en '82, v.a. ƒ 1250,-, Simca Horizon 1500 GLS '81, ƒ 4250,-, als nieuw, Volvo 1400 340 DL, '85. Garantie financ. APK en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 725806, na 18 uur, 312059.

Te k. Ford TAUNUS 16 L, bj. '79, APK '88, vr.pr. ƒ 2500,-. Parallelstraat 18, Nuth.

Te k. BMW 2002 '74, tel. 045-420556.

PORSCHE Carrera 230 PS coupé showroom conditie, als nw., bwj. '73, Fuchs P225 voor, 280 achter, omgebouwd. Turbo 100% originele delen ƒ 35.000,-, tel. 045-727251.

Te k. MERCEDES + APK keuring 306, pers. verv. met gekl. kent. inr. mog. Hommerterweg 77, H'broek, tel. 045-214650.

Gebruikte AUTOBANDEN te koop, met garantie, niet duur, voor elk merk. Passartweg 39, Heerlen, tel. 045-722675.

SAAB 96, V 4, bwj. '74, i.z.g.st. pr. ƒ 5500,-, tel. 045-242436, na 17.00 uur.

Te k. FORD Capri, 2.3 S, LPG, '78, sunroof, lichtmet. velg., vr.pr. ƒ 3500,-, tel. 045-751580.

Te k. OPEL Ascona 2 ltr. diesel, bwj. '80, kl. blauw, tel. 04402-77771.

Te k. van part. OPEL Ascona 16 S luxe, bwj. '80, type '81, abs. 100% in orde met APK keur., i.z.g.st., 2 banden nw. Prijs ƒ 2950,- vaste prijs. Te bevr. na 17.30 uur.

Wegens overcompl. MITSUBISCHI Galant GL, bwj. '79, zuinig, zeer netjes, goed en goedkoop, elke keur. toegest. ƒ 2450,-, tel. 043-438415.

Te k. GUILLETTA 1.6, kl. blauw, bj. '81, ƒ 6900,-; Jaguar 4.2 XJ 6, kl. blauw, bj. '78, met div. accessoires, ƒ 5750,-; Opel Ascona 16 SR, kl. rood, lichte voorschade, ƒ 1000,-. Te bevr. Overhoven 69, Sittard, tel. 04490-11428.

TAUNUS gas Taunus autSapporo Transit '80, Datsun 140 Y, 140 Y gas Datsun 120A, Fiat 132, Renault gas 20 TL '79, Granada diesel Civic, aut. '78, Civic aut. '77, Daf 46, '75, tel. 045-324775.

Schadevrije RENAULT R 11 TSE, '84, APK 5-'88, sprek. comp., stereo radio rec., satt. bed. met MCC en 6 ing. luidsp. electr. sunr., elec. spiegels, electr. ruiten, centr. vergr. en af st.bed., alu. velg., vr.pr. ƒ 16.000,-. Tel. 045-323658.

Fin 25 + Teflon

Betere koude start
01862-2077

Te k. VOLVO 360 GLE injection, sedan bjr. 10-'84, m. sunroof, Pr. ƒ 17.500,-, tel. 045-417255, na 14.00 uur.

Te k. Alfa GUILIETTA 2.0, bj. dec. '80. apk dec. '88. 1500,-, tel. 045-722741.

Te k. ONDERDELEN Opel Ascona -B en Opel Kadett -C. Saroleastr. 38, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Carina 1600, bj. '77 tel. 045-715309.

MERCEDES 240 D te k. bj. '84 ƒ 21500,-, Tel. 045-314350.

Te k. OPEL Kadett L, bj. '83 ƒ 9500,- Wagenschutsweg 39 Heerlen.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Opel KADETT stationcar, 1986, 1e eig., 5-drs., groenmet., 5-gang, i.st.v.nw., ƒ 19.000,-. Tel. 045-226829.

Ford FIESTA, type 1300 S, bj. '79, getint glas, met APK, okt. '88, vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 045-324668.

Mitsubishi COLT 1200 GL, 1984, 5-gang, nieuw model, blauw, 1e eig. 045-270999.

RENAULT TD diesel, juli '84, 5-drs., 5 versn. APK okt. '88, 045-721565.

Ford CAPRI, in red. st., APK-gek., vr.pr. ƒ 500,-. Rozenstraat 60, Heerlen - Nieuw-Einde.

DHZ-garage met spuitcabine, nu ook RICHTBANK, CO₂ en puntlassen. Tevens garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-721848 (donderdag gesloten), woensdag tot 18.00 uur.

Wij kopen uw loop- en SCHADEAUTO'S. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Verlaagde prijzen: MAZDA 626 LX Sedan 1.6 '80, '83, '85; Mazda 626 Sedan LX 2.0 diesel '84; Mazda 626 HB LX 2.0 diesel '85; Mazda 626 HB LX 1.6 '85; Mazda 323 HB GTX 1.6i '86; Mazda 323 HB LX 1.5 '83; Mazda 323 HB LX 1.3 '81, '83; Mazda 323 HB LX 1.1 '81, '82, '84; Mazda 323 DX Estate 1.3 '85; Mazda 323 Sedan GT 1.5 '85; Mazda 323 Sedan DX 1.3 '81, '85; Mazda 323 Sedan LX 1.5 '83; Mitsubishi Lancer GL LPG Sedan 1.4 '81; Mitsubishi Galant GLX Sedan diesel 2.3 '81; Mitsubishi Galant GLX Sedan diesel 2.3 '81; Honda Quintet HB 1.6 '83; Nissan Stanza SGL HB 1.6 '85; Nissan Cherry HB 1.3 '81; Volvo 345 DL HB 1.4 '79, '80; Ford Escort HB 1.3 L '79, '82, '83; Opel Rekord 2.0 S Sedan '80; Opel Kadett GT HB 1.3 '83; Audi 80 LS Sedan 1.6 '80; Peugeot 305 GR Sedan 1.5 '83; Zastava HB 1100 '82; Hyundai Pony HB 1.3 '80; Suzuki Swift GLX HB 1.3 '86; Daihatsu Cherade diesel HB 1.0 '85. Autobedrijf Leymborgh b.v. Borneweg 2-8, Limbricht. Tel. 0449-15838.

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S, gratis afgeh. 045-750794.

Wij geven het meeste voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. BMW 316 mod. '81, veel access., APK-gek. Pr. ƒ 7950,-. Rijksweg 49, Grubbenvorst, tel. 04408-1460.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. 80 tot/met '87, ook bedrijfsauto's schade of def. geen bezw. contant geld. U belt wij komen. 045-460262.

Te k. PEUGEOT 305 bj. '79 apk tot 8-'88 Kaalheidersteenweg 274 Kerkrade. Tel. 045-415461.

Te k. VW Golf GTS '85, pr. ƒ 15.000,-, i.z.g.st. Tel. 04499-3245.

Te k. aangeb. VW Polo, type '81, roodmet., nw. banden en uitlaat, 84.000 km, i.z.g.st. Tel. 045-230039.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett 13 SR, bj. '81, veel extra's; Saab 99 GL, '78; VW Passat 1.6 GL, '78; Ford Taunus 1.6 GL, '78; Ford Taunus 1.6 L, '77, op gas, trekhaak e.d.; Opel Ascona 16 N, 4-drs., bj. '76; Ford Sierra 1.6 L, op gas, bj. '84. Te bevr., na 17.00 uur, p/a Moltweg 30, Kakert-Landgraaf.

Te k. Opel MANTA, bj. '77, kl. wit. Pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-225074. Na 18 uur.

Te k. Ford SIERRA 2.0, bj. nov. '84, kl. beigebruin, schuifdak, getint glas, 40.000, i.z.g.st. tel. 045-724463.

Te k. aangeb. mooie en goede AUTO'S tegen zeer gunst. prijzen o.a.: Ford Escort 1.3 L type '81, L.m.w.st. Mitsubishi Lancer GSR '80, Audi 80 GLS '79, Volvo GLS 2.0 L '80, Ford Taunus 1.6 GL '78, 81 GT 1981, stationcar duurste uitv., '81, VW Golf C diesel '83, winstpakker: Zastava Yugo 45 S te kab + 1e eig. '86, pr. ƒ 4250,-. Datsun Cherry bestel '81, Mitsubishi Saporro '80, Ford Granada 2.3 GL autom. 12-'79, VW Golf GL diesel 11-'79, 5-drs. VW Derby 2 aut. '77, '78. Alle auto's worden APK gek. afgeleverd. Bern hardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. zeer mooie TAUNUS '81, lpg, l.e.a.b. Moet weg! Inr. kleine auto mogel. 045-414601 na 17.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 2.0 D, '79, apk tot 29-8 '88, ƒ 2250,-. 4-drs. trekh. na 15.00 uur. 45-316466.

Te k. MITSUBISHI Galant, '78, apk tot 10-'88 ƒ 1500,-. 045-413586.

Te k. gebruikte AUTO-ONDERDELEN van Ford, Opel, BMW, Honda VW enz. Tel. 045-710592.

Mini MAYFAIR, rood, 1985, 2300 $ gol. 82 Ford Escort 2 lpg gass 87 demo, Ford Escort 1300 '79, Suzuki Alto roos 83, Austin Rover naast GAK.

Automobielbedrijf TUYTENS biedt te koop aan: Mercedes 240 TD 4-drs., '80 ... Mitsubishi Galant, ... (illegible)

Autobedrijf Bert ARETZ, Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen, tel. 721268, biedt aan: BMW 520i, '82, nw. model, alle extra's; Audi 100 diesel, '85; Renault 11 TL, op LPG, '86; Fiat Panda 45 CL, '84; Ford Escort 1600 RS, '82; Nissan Cherry, 5-drs., '83; Nissan Micra, '83; Opel Corsa TR, '83; Kadett 1600 Caravan diesel, '82; Golf GL diesel, 5-drs., '81; Mitsubishi Colt, 5-drs., '82, type GLX; Ascona 1600, '83, 4-drs.; Ford Fiesta, '82; Ford Escort 1.3, '81; Renault R5 „Le Car", '79; Ford Granada 2.3 GL, '78; Simca 1308 GL, zeer mooi, '79; Ford 1600 L, op LPG, ƒ 3500,-.

Te k. Honda ACCORD, bj. 80, zeer mooi, apk gek. vr.pr. ƒ 3200,-, tel. 045-210072, Belgiëlaan 52 Heerlen.

Te k. TOYOTA Celica bwj. '79, met sportvelgen erbij. Huskensweg 94 Heerlen.

AUDI 100LS bwj. '79. Spiesstr. 119 Kerkrade. Tel. 045-457654.

Te k. z.m. HONDA Civic autom. v. 1e eig. ƒ 78.000 km, bj. '78, 5-drs. i.z.g.st. ƒ 1950,-; 045-412593.

Te k. SIERRA 2.0 L met LPG, bwj. '83, div. extr., pr.n.o.t.k. Tel. 045-423563. R. Visserstr. 15 Hrln.

Te k. FORD Capri L 1.6 GT, bwj. '74, Tel. 045-423563.

Te k. van part. OPEL Rekord 2.0 S LPG, Bwj. okt. '83, zilvergr.met., weg. verpl. zakenauto. Na 17 uur en in het weekend. Tel. 04756-5332.

Porsche

924 bwj. '83, goed en mooie auto. Vraagpr. ƒ 28.000,-. Inl. 045-351316.

Te k. FIAT Ritmo 65, bj. '79, in perfecte staat, APK, orig. km-st. 45.800. Prijs ƒ 2950,-. Tel. 04494-52191.

Te k. MINI-ONDERDELEN, 2x compl. auto-uitrusting en compl. blok. Inl. zaterdag van 10.00 tot 18.00 uur, Italiëlaan 151, Heerlen.

Suzuki SJ 413 QJX special Edition

Zeer beperkt leverbaar, nu in onze showroom. Suzuki-dealer autobedr. Bos Heerlen b.v., Grasbroekerweg 9, 6412 BA Heerlen, tel. 045-724545.

Te k. TOYOTA Liftback 1600 DX 3-drs. autom. '81, APK t.m. '88. Vraagpr. ƒ 4800,-; Tel. 317966.

Te k. BMW 3231 11-78, APK okt. 88 ƒ 4250,-; na 15 uur. 045-228399.

Te k. ASCONA-ONDERDELEN, m.blok (compl.), versn.bak, startmotors, ruiten/rubber, dynamo's, 5 nw. banden op velgen, etc. etc. Inl. zaterdag vanaf 10.00 tot 18.00 uur, Italiëlaan 151, Heerlen.

Te k. Golf GTI-MOTORBLOK en 5-versn.bak. Tel. 045-451131, na 18.00 uur.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

Autobedrijf Frans VAN HAUTEN biedt aan: VW Scirocco GTi, Zender-uitgeb., '80; Ford Fiesta 1100 L, nw. model, '85; Opel Kadett 1.6 diesel, '85; BMW 316, nw. model, 4-drs., '85; Ford Sierra 2.3 Ghia, 5-drs., div. extra's, '83; Opel Ascona 1.6 GL, 2-drs., '85; Ford Sierra 2.0 GL combi, 5-drs., '84; Opel Senator 2.5 E autom., nw. model '82; Opel Kadett 12 S stationcar, '81; Toyota Starlet Valve, 3-drs., '85; Honda Accord, 4-drs. '82; Mazda 626 LX sedan, '85; BMW 518, nw. model, LPG, metallic, '83; Ford Escort 1.3 GL 5-drs., '81; VW Golf 1.6 LX 3-drs., 5-bak, '83; Ford Escort 1.3 L, 5-drs., '82; Opel Ascona 1.6 L, 4-drs., nw. model, '82; Ford Escort 1.3 L, wit, '81; Mitsubishi Colt GLX, dec. '82; 2 CV6 Club, '84; Mazda 323 GT, 3-drs. '83; Austin Mini Estate, type '80; Opel Kadett, 3-drs., nw. model, '85; Ford Taunus combi, zeer mooi, '81; Audi 100 5e, metallic, type '79; Opel Rekord 2.0 S, LPG, '80; Ford Taunus combi, '79; Renault 5 TL, nw. model, '85. Inruil en financiering mogelijk. Garantie - snelle en discrete financiering - hoge inruilprijzen - alle auto's worden APK-gekeurd afgeleverd. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Kaalheidersteenweg/Dentgenbachweg, Kerkrade. Tel. 045-423288.

BMW

316, 2-drs.	'84
320, 2-drs., get. gl.	'82
518, 4-drs., get. gl.	'83
518, 4-drs., lpg, get. gl.	'84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum

Vencken

Wij betalen ƒ 50,- /ƒ 15.000,- v. uw AUTO. 045-423063. Ook sloopauto's.

Te k. VOLVO 340 DL 1.7 februari '86, 30.000 km. kl. olijfgroen 04490-11045.

Te k. Ford FIESTA 1100 L, type '79, ƒ 3000,-. Tel. 045-725984.

Te k. Toyota TERCEL coupé, le lak, bj. '80, ƒ 4750,-, tel. 045-725703.

Te k. MERCEDES 280 SE APK, LPG, alle extra's, bj. '79. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

BMW 315, bj. '83, 5 versn., donkerblauw, APK-gek. tot 88. Tel. 04402-79177.

Te k. TOYOTA Celica Liftback 2000, bj. '78, i.z.g.st., APK t/m 8-'88, prijs n.o.t.k. Tel. 045-721236, na 18.00 uur.

Te k. PORSCHE 911 SC Targa 79 donkerroos metal. ƒ 38.500,-, i.z.g.st. van onderh. met front en turbospoiler. Kastelaan 3 Heerlen. Tel. 045-724182.

Te k. TOYOTA Celica type '80 ƒ 3250,-. Tel. 045-352753 (zat.middag of zondag).

BMW 323i bwj. '79 i.z.g.st., motor '82, L.M.-velgen, 205 b.d. Pr. n.o.t.k. Broekbeek 27, Geleen (Haesselderveld) 04494-49362.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '85 i.z.g.st. vraagpr. ƒ 12.650,-. Tel. 04402-77333.

Te k. AUDI 100 cc bwj. '83, 136 pk. dir.auto, open dak, trekh., Pullman-bekl., prijs ƒ 18.500,-; Tel. 04494-46675 of 04494-4232.

Te k. OPEL Kadett bwj. '79, APK 88. Tel. 04490-12481.

Te k. HONDA Accord nov. '82 LPG-instal. t.e.a.b. metgrijs. Meltonstr. 68 Bochholtz.

Garage J. COENEN ruimt op: Subaru 4 wd. stationcar '85; Subaru 4 wd. Pick Up '85; Subaru Mini Jumbo '86; Subaru RX Turbo 4 wd. '86; Subaru 1800 GLF Sedan '84; Subaru 1800 GLF Stationcar 4wd. '84; Subaru 1300 DL Sedan '84; Ford Escort RS 1600 '84; Ford Sierra 1600 L '84; Ford Fiesta 1100 L APK '80; Ford Escort 1300 L '80; Renault R 5 5-drs. APK '80; Renault R 5 5-drs. APK '81; Honda Accord '80 LPG; Toyota Corolla Coupé '80; Toyota Starlet autom. '80; Mitsubishi Lancer GL '80; Nissan Micra SDX '86; VW Golf diesel '80; VW Scirocco, les aparts; Opel Kadett SR '82; Opel Kadett 1300 S Berlina '80; Opel Manta GTE, iets aparts; Fiat Ritmo 75 CL '80. Inruil en financ. mog. Erkend APK-keuringsbedrijf garage J. Coenen, Prinsenbaan 65 Koningsbosch, tel. 04743-1574.

SAAB 96 geheel gerestaureerd, nieuwst. bwjr. 1973, kl. groen, absol. roest- en schadevr. motor, 30.000 km. Auto is in perf. st. 04498-53799.

Te k. VOLVO 343 '81 ƒ 2500,-; Opel Manta GTE '80 ƒ 5500,-; 1500 '82 LPG ƒ 7950,-; Mazda 323 '77 ƒ 2500,-; Porsche Bruinink, apk. bwj. '81 ƒ 4500,-; Alle auto's worden APK. Tel. 04498-51472.

Te k. MITSUBISHI Galant 2300 GLX Turbo diesel bwj. 4-82 stuurbekr., 5 versn., APK t.m. 6-88 als nieuw. Vraagpr. ƒ 6900,-; te bevr. Past. Schiffelerstr. 11 Ubach over Worms.

Te k. RENAULT 5 GTL 1.3 drs. bwj. 9-82, zeer mooi, APK t.m. 10-88. Vraagpr. ƒ 4400,-; Tel. 045-317966.

SUZUKI Alto, okt.'83, vraagpr. ƒ 6100,-, tel. 325669.

Te k. AUDI 80 L, i.z.g.st., bj. '77, apk t/m 28-9-'88, vraagpr. ƒ 2250,-, tel. 322292.

Te k. groenmet. MERCEDES 280 S, APK-gek. tot 22-9-'88, gas, schuifdak, trekh., autom., autom. verdgr., enz., prijs ƒ 7900,-. Inl. tel. 04493-4602 of 045-740025.

VW GOLF CL diesel, 5-bak, metallic, etc. '85, le eig., vr.pr. ƒ 20.000,-. Tel. 045-459823, na 18.00 uur tel. 045-317004.

Te k. Opel KADETT, 1983, 5-drs. Bovenderstraat 20, Merkelbeek tel. 04492-3266.

Koopje: VW Passat GLS, APK, LPG, bj. '79, vr.pr. ƒ 1750,-. Gouverneurstraat 33, Heerlen.

Te k. Ford ESCORT typ '83. Tel. 045-270861 na 16.00 uur.

Te k. SUZUKI Alto bj. 6-'85, km.st. 10.500, 1e eig. Te bevr. Servatiusstr. 32, Op de Vos, Brunssum, 045-252731.

Te k. AUDI 100 GL 5 E, bj. '80 in nw.st. 04492-1304.

Te k. ROVER 3.5 aut., bwj. '78, apk. 88, ƒ 1600,-, na 14.00 u., 045-461453.

Talbot SUNBEAM 1.6 TI, 100 pk, '81, van le eig., i.z.g.st., apk, pr.n.o.t.k. Persoonstr. 58, Bocholtz, 045-443777, evt. inr. bromf./motor mog.

Te k. Opel ASCONA 1900, bwj. '79, apk, 85.000 km, i.z.g.st., tel. 045-456487.

Te k. ASCONA 19 SR, bwj. bijna '77, zeer mooi apk 15-3-'88, pr.n.o.t.k. Tel. 04490-14170.

VOLVO 343 GLS type '82, apk, i.z.g.st., ƒ 4900,-. Terschurenweg 66, Hoensbroek.

Ford ESCORT 13 L Bravo, bwj. '82, rad. cass., groenmetalic, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 9300,-, 04492-4748.

Te k. VOLVO 244 GL '77, pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-712523.

Te k. zeer mooi AUDI 100 CC, '80, apk tot nov. '88, ƒ 5250,-. Tel. 045-411...

Te k. SAAB 99 '72, APK, ƒ 1100,-. 045-420....

Te k. OPEL Rekord '80 ...

Te k. FORD Taunus 1600, bwj. '79, prijs ƒ 1450,-. Tel. 045-714657.

Te k. Opel Kadett '76, apk. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum.

Fabr. nw. VW GOLF, 0 km, met ƒ 1800,- korting, tel. 045-426001.

Te k. MITSUBISHI Galant 2300 GLX ...

Te k. v. part. Ford ESCORT 1.3 L, bwj. '84, kl. wit met veel extra's, i.z.g.st., apk-gek., pr.n.o.t.k., tel. 045-323122.

Te k. HONDA Accord aut. bwj. '80, i.z.g.st., apk, pr.n.o.t.k., Haesenstr. 1, Schaesberg, 045-318003.

Opel KADETT, bwj. '79, gaaf en goed + apk, ± ƒ 3150,-, 045-322849.

VW GOLF CL, 5-drs. 9-'85, ƒ 16.750,-, showr. nieuw, keur. toegest., 1e eig., bl.metal., schade vrij, tel. 045-458319.

Te k. AUDI 80L, bwj. '76, 045-455602. Olmenplein 23, Kerkrade.

Weg. omst. Ford ESCORT 1.1, 3-drs., kl. wit, 40.000 km, bwj. '84, 5-gang, apk 3-'88. Servatiusstr. 2, Kerkrade, tel. 045-454869.

BEDRIJFSAUTO'S. Mercedes 407, bwj. '80, opknapper, pr. ƒ 4500,-; Mercedes 307 bwj. '81, pr. ƒ 7400,-; VW Tranporter 2 L, bwj. '82, als nw., ƒ 6500,-. Tunnelweg 54, Kerkrade-W. Industrieterrein Dentgenbach, tel. 045-460262.

Z.m. ESCORT RS turbo, type '86, nieuw model, vraagpr. ƒ 28.500,-, inl. zat. mog. Elbereveldstr. 61, K'rade.

Z.m. GOLF GL diesel, type '85, weinig km. ƒ 15.750,-. Holzstr. 95, Kerkrade.

Te k. of te ruil LANDROVER 109 station v. diesel, bwj. '81, apk'88, Beukenbosweg 21, Kerkrade.

In nw.st. GOLF GTI, dec.'82, Pirelli uitv., schuifd., sp.w., spierwit, vraagpr. ƒ 12.750,-, 1800 CC, wit, zeer mooi, Jagstr. 5-gang, Elisagracht 35, Brunssum.

Te k. R-15 TS, bwj. '78, apk'88, t.e.a.b., 045-453784.

Opel SENATOR bwj. '81, kl. metall.groen, 5-gang, LPG, stereo, sportv., apk '88, zeer mooie en goede auto, vraagpr. ƒ 8750,-, 045-214211.

Opel MANTA GTE 1900, bwj. '76, apk-gek., vraagpr. ƒ 4500,-. Molenveld 20, Nuth.

VW DERBY 1.1, bwj. '78, apk tot 8-'88, tel. 045-224676.

Te k. KADETT City, bwj. '76, apk tot 10-'88, tel. 045-224676.

Te k. BMW 1602, bwj. '75, apk. gek. t/m aug. '88, in g.st., prijs n.o.t.k., tel. 045-224676.

SUZUKI Alto, bwj. '82, tel. 045-220816, Prof. Eindhovenstr. 8, Hoensbroek.

Te k. Opel KADETT 12 N speciaal, bwj. '80, Tulpenstr. 2, Sittard.

Auto Caubo Occasions

Audi 80 LS 4-drs. 1.6 ltr. 1980	ƒ 8.900,00
Audi 80 LS 4-drs. autom. 1980	ƒ 9.950,00
Audi 80 CL diesel 4-drs. 1981/1982 v.a.	ƒ 10.950,-
Audi 80 LS 4-drs. 1.6 ltr. autom. 1983	ƒ 15.950,-
Audi 80 CL diesel wit 1982	ƒ 11.950,-
Audi CD autom. BS metallic 1985	ƒ 42.950,-

Alle occasions worden verkocht met: 6 maanden volledige garantie, 15 dagen omruilgarantie, APK-keuring i.d.n. Gegarandeerde km-stand. Afd. verkoop is ook op zondag geopend. Auto Caubo Valkenburg 04406-15041.

MERCEDES Benz type 200 nov.'80, mod. '81 prijs ƒ 12.500,-; VW Golf diesel 1979, prijs ƒ 4000,-; Caravan Kip, Kompas 1981, ƒ 2500,-. Inruil motorrijwiel mog. Ganzeweide 177, Heerlen, 045-218525.

Volvo 66 automaat 1981, Volvo 340 DL sedan automaat 1984, Volvo 340 DL automaat 1983. Volvo A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-220055.

VOLVO 740 GL 1984, Volvo 240 GLE 1984, Volvo 240 Grand Luxe 1984, Volvo 240 Turbo 1981. Volvo A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Uw bedrijfswagenspecialist

Golf Van diesel	1986
Pick-Up, dubb. cabine benzine	1984
Transporter diesel 2x	1984
Combi diesel	1983

Auto Vencken b.v. Sittard

Leyenbroekerweg 27, tel. 04490-15777.

Te k. MAZDA 626, coupé, GLX 2.0 L, blauwmet., bwj. '83, vraagpr. ƒ 15.900,-. Tel. 045-424176.

Opel KADETT te k. bwj. '79, type '80 ƒ 5250,-, met gasinst., Ted. na 18.00 uur, Sittard.

Opel KADETT B, 1200 cc, na 18.00 uur. Cornelis 21, Heerlen.

Te k. BMW 518 roodmetallic, bwj. '80, met apk, tel. 045-314148.

Te k. Opel REKORD 2.0 S, bj. '79, apk, i.z.g.st., ƒ 4950,-. Bergsiglelaan 204, Heerlen.

Koopje MINI 1000 bwj. '79, i.z.g.st. apk tot nov.'88, ƒ 1950,-, tel. 045-722960.

RENAULT 18 autom. en lpg bwj. 80 z. mooi ƒ 2950,-. Tel. 045-353991.

Te k. VW JETTA C diesel, kl. rood, bwj. '84, 5 versn., 1e eig., vraagpr. ƒ 14.500,-, 045-324668.

BMW 316, nw. model, bwj. '83, saffierblauwmet., bijz. mooi (schadevrij). ƒ 17.900,-, tel. 045-256795.

Te k. Ford SIERRA 2.0 L, bwj. '84, te bevr. Kasteelstr. 72, Brunssum.

RENAULT 18 turbo 1981, 125 pk, div. extra's, geen roest., techn. en mech. 100%; Ford Escort 13 GL 1983, de Wingerd 8, Heerlen-Welten, tel. 045-710595.

Te k. TOYOTA Corona, bwj. '75, apk tot 6-88, pr.n.o.t.k., 045-314708.

Auto Limburg

Ford Scorpio 2 l. GL, wit, getint glas, dec. '85; Citroën BX 1.9 GT, stuurbekr., schuifdak, get. gl., '85; Citroën BX 1.9 TRD, wit, 5-bak, '84; BMW 525 E autom., c.v., schuifdak, m. '85; BMW 520i, schuifdak, antracietmet., 5-bak, m. '84; BMW 316, 4-drs., wit, getint glas, '84; Mercedes 230 CE autom., schuifd., blauwmet., '82; Volvo 760 GLE autom., alle mog. extra's, '84; Volvo 240 GL Grand Luxe autom., groenmet. '83; Volvo 360 2.0, d.blauw 5-bak, getint glas, m. '86; Renault 25 GTX 2.2 i, wit, veel extra's, '84; Peugeot 505, met alle extra's, d.groenmet., '85; Ford Sierra 1.8 Laser Sportline, wit, '85; Ford Sierra 1.6 Laser, 5-drs., goudmet., '85; Ford Granada 2.0 Saloge, vrijgest., t. '84; Ford Taunus 1.6 L, blauw, 4-drs., '81; Mazda 525 2.0 GLX Coupé, blauwmet., get. gl., '85; Mazda 626 2.0 GLX, groenmet., 5-bak, '84; Mazda 626 LX HB, d.blauwmet., 5-bak, dec. '83; Mazda 626 1.6 Sedan, wit, get. gl., '82; Alfa Guilietta 2.0, grijsmet., get. gl., '82; Audi 100, wit, schuifdak, 5-cyl., 5-bak, '83; Audi 100, blauwmet., schuifd., 5-bak, '83; Audi 80 LS, zilvermet., 4-drs., nw.st., '80; Audi 80 GLS, groenmet., get. gl., '80; Toyota Camry 1.8 GL HB, blauwmet., get. gl., '84; Toyota Carina 1.6 GL, grijsmet., 5-bak, '84; Toyota Carina 1.8 GL dies., blauwmet., '83; Toyota Carina 1.6 GL, blauwmet., get. gl., '82; Toyota Corona 1.6 GL HB, beige, get. gl., '80; Opel Ascona 1.6 S, wit, 2-drs., nw.st., '82; Opel Kadett 1.2 S Hatchback, bruinmet., '80; Opel Ascona 1.9 autom., bruinmet., '80; Opel Ascona 1.9, wit, 2-drs., '80; Datsun Bluebird 2.0 GLE, antracietmet., '82; Fiat Regata 70 ES, groenmet., 5-bak, '85; Honda Accord, zilvermet., 5-bak, nw. mod., t. '83; Lada 2105 GL, wit, nw. mod., 4-drs., nw.st., '84; Lada 2105 L 1.6 Combi, LPG, '84; Mitsubishi Galant 1.8 GL Turbo D, wit, '85; Mitsubishi Galant 1.6 GL, wit, 5-bak, m. '85; Mitsubishi Galant 1.6 GL, groenmet., '84; Mitsubishi Galant 1.6 GL, groenmet., dec. '83; Renault 5 TL, bordeauxrood, 1e eig., '85; Renault 30 TX inj., 1e eig., goudmet., '82; Renault 18 GTD Combi, type 2, 5-bak, '84; Renault 18 GTS autom. Sedan, 1e eig., '80; Talbot Solara 1.6 L, antracietmet., 3×, va. '82; Peugeot 305 GL, zilvermet., weinig km., '82; Peugeot 305 GLD, wit, schuifdak, '81; Volkswagen Golf D, nw.st., 3-drs., dec. '82; VW Jetta CL dies., grijsmetalic, 5-bak, '82; Volvo 244 GL, bruin, 4-drs., '80; Lincoln Versailles met alle extra's, '80; Buick Century LTD, roodmet., alle extra's, '80. Inruil auto of motor mogelijk.

Auto Limburg, erkend Bovag-garagebedrijf

Uw vertrouwd adres. Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein, tel. 04495-8474/8413.

Te k. Ford TRANSIT FT 100, gesl. bestel, bwj. '81, APK-gek. + MGB GT spaakwielen, leren bekl., bwj. '71, pr. ƒ 5950,-. Te bevr. Anjelierstr. 20, Sittard.

Te k. CITROËN GSA Pallas, metal.blauw, bwj. '80, LPG, 5-gang, veel extra's, apk 1-'88, pr. ƒ 1750,-. Tel. 04494-48461.

FIAT 131, bj. '80, i.g.st. APK gekr. op gas ƒ 1500,-. Heiberg Veelpad 2B, Amstenrade. Tel. 04492-3159.

Te k. MAZDA 323, bj. '78, APK tot aug. '88. ƒ 1250,-. Tel.: 045-215433.

Opel KADETT 1.3 S GT bj. '86 met div. extra's, km.st. 20.000, inruil Kadett D mog. Tel. 045-229391.

Te k. VW JETTA bj. '82, 4-drs., 1e lak, zeer mooi. Vr.pr. ƒ 6950,-. Tel. 045-271986.

Te k. VW Derby-Polo GLS bwj. '80, apk tot jul'88. Hoofdstr. 36 Amstenrade. Tel. 04492-2601.

RENAULT Fuego GTS '85, 1e eig. kl. wit, 65.000 km, ƒ 14.250,-. Tel.: 04492-3234.

Te k. BMW 316, en Mini '78, apk, Hunsstr. 54, Ubachsberg.

R4 Cabrio '78, apk sept.'88, i.z.g.st. ƒ 1200,-, tel. 04406-14828.

Te k. GOLF GTI met div. extra's, apk, i.z.g.st., pr.n.o.t.k., tel. 045-740567.

Te k. FORD Fiesta 1100, bwj. '83, apk 10-'88, tel. 045-220055.

Te k. Honda CIVIC aucom. '77, ƒ 600,-, Mgr. Schrijnenstr. '45, Hrln. 045-718148.

Te k. van part. OPEL Rekord 2.0S, 2-drs., bwj. '79, apk 10-'88, vraagpr. ƒ 2750,-, tel. 04494-51885.

ASCONA 19 S, bwj. '79, apk, sunr., i.nw.st., z.m., ƒ 3450,-, 04490-25487.

MAZDA 323 1.3 HB, nw. type, bwj. '81, apk, i.nw.st., ƒ 5450,-, 04494-51885.

HONDA Prelude t. '81, apk, le lak, i.nw.st., ƒ 5750,-, 04490-26047.

Ford FIESTA 1300 S, bwj. '78, apk, sunr., z.m., auto ƒ 2950,-, 04490-27332.

Te k. Opel MANTA GT/E, bj. 78 ..., tel. 045-...

Te k. Opel KADETT 1.2 S ...

Te k. VW Golf diesel ..., 1981 apk, ƒ 8500,-. Tel. 045-...

Te k. Opel Ascona ..., apk ... ƒ 1950,-.

Te k. Ford SIERRA ...

Te k. DATSUN Cherry type '82, i.pr.st., met apk tot sept.'88, ƒ 3750,-, Rdr. Lodewijkstraat 181, Hoensbroek, na 13.00 uur.

Te k. MINI Estate, bwj. '78, apk tot 10-'88, vraagpr. ƒ 1250,-, tel. 045-257723.

Te k. RENAULT 5 GTL, bwj. '81 m. sportvelgen enz., apk 6-'88, ƒ 3950,-, 045-257723.

Te k. BMW 316, bwj. '78, apk-gek., kl. zwart m. sportvelgen, 5½ j. + bank fl. ƒ 3300,-, tel. 04492-2673.

Te k. CITROËN BX, 1½ jr. oud, 35.000 km, grijsmetalic, 14 RE, vr.pr. ƒ 19.500,-, tel. 045-254614.

Te k. RENAULT Traffic, bwj. '83, met dubbele cab., tel. 045-270318.

Te k. VOLVO 345 DL diesel, bwj. nov.'86, kl. wit, 26.000, tel. 04920-23789.

Te k. ... bwj. '78, ƒ 1800,-, te bevr. 045-747744.

Te k. HONDA Civic, 3-drs., apk, 5-bak, bwj. '80, ƒ 3350,- + dubb. assige aanh., ƒ 350,-, tel. 045-617521.

Te k. aangeb. VW GOLF GTI, bwj. '78, type '82, nieuwe motor, L.M. velgen, schuifdak, nieuw dashbord, verlaagd, sport, uitlaat, pr. ƒ 6500,-, Past. Schiffelerstr. 11, Ubach o/Worms.

Ford FIESTA m. zonnedak, 1100 cc, type '79, m. apk ƒ 2450,-, 045-324668.

Te k. TOYOTA Carina, op gas, bwj. '81, apk, ƒ 4250,-. Dorpsstr. 3, Bingelrade.

Te k. zeldz. mooie GOLF GTI, apk, bwj. '79, uitgeb., sportief, sportvelgen 5000,-. Nieuwstr. 51, Schandelen-Hrl.

Te k. HONDA Prelude bwj. '79 i.nw.st. Pr. ƒ 3750,-; Tel. 04498-54799.

Te k. SAAB 96 bwj. '69 m. ronde koplampen, in redel. st., tel. 04408-1580.

Student zoekt oude VW Kever. Tel. 045-211225.

Te k. NISSAN Bluebird, diesel, station, '84, nu spec. pr. ƒ 16.500,-, inl. tel. 045-48179.

AUTO LANDGRAAF biedt aan plm. 80 jonge occasions van topkwaliteit tegen zeer aantrekkelijke prijzen! Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom. Een greep uit onze voorraad: Nissan 300 ZX automaat m. div. extra's, kl. goudmet., 34.000 km, 1985; Porsche 924 m. zonw. glas, stereo enz., kl. rood, in nwe. st., 1984; Nissan Sylvia 1.8 Turbo, laatste type, kl. zwart 30.000 km, wit, 1984; Chevrolet Corvette Stingray Targa m. alle mog. acc., zilverm., 1981; Ford Sierra 1.6 Laser 5-drs., m. stereo, centr. vergr., goudmet., 1987; FSO Polonez 1500 m. div. acc., kl. beige, 1987; Opel Rekord 2.3 diesel station Traveller-uitv., zilverm., 1986; Mazda 626 GLX coupé 1.6 kl. zilverm., stereo, centr. vergr. enz., 1986; BMW 518 m. stuurbekr., stereo, gekl. glas, blauwmet., z. mooie auto, 1985; BMW 524 TD m. c.v., extra's, kl. wit, 1984; Mazda 323 Sedan, 50.000 km, kl. blauwm., in nw.st., 1984; Mercedes 240 D m. 5-bak, gekl. glas, stereo enz., kl. wijnrood, 1984; Mitsubishi Galant Turbo dies., kl. beige, 1984; Nissan Bluebird 2.0 diesel, nw. model, kl. wit, 1984; Opel Ascona 1.3 skl. wijnroodm., 48.000 km, z. mooie auto, 1984; Opel Rekord 2.0 S m. zonw. glas, kl. wit, als nw., 1984; Opel Senator 3.0 E m. 5-bak, ABS, schuifd., enz., roodmet., in nw.st., 1984; Peugeot 505 Turbo Injection, zeer aparte auto, zilverm., 1984; Talbot Solara GLS m. 5-bak, kl. zilver, 1e eig., 1984; Talbot Solara LS, z. mooie auto, kl. bruinmet., 1984; Volvo 240 DL m. orig. stereoinst., kl. wit, 1984; Audi 100 CC diesel, z. luxe uitv., bruinmet., 1983; BMW 323I, nw. model, m. sportv., kl. groen, in z. mooie conditie, 1983; Ford Escort 1.3 Bravo, 5-drs., kl. groenm., als nw., 1983; Ford Escort 1.1 Bravo, kl. zwart, m. sport-striping, 1983; Mitsubishi Sapporo GLX, kl. zilverm., weinig km. gel., 1983; Talbot Rancho X m. LPG, onderh., zonw. glas, bruinm., 1983; Ford Escort 1.6 GL m. sportv., spoilers, z. mooi, kl. rood, 1982; Ford Escort Bravo 1.3, kl. zilverm., 1982; Mitsubishi lancer Turbo 2000, z. snel, kl. zwart, 1982; Opel Ascona 1.6 S m. open dak, 4-drs., kl. groen, 1982; BMW 518 m. schuifd., centr. vergr., roodm., als nw., 1981; Peugeot 504 Familiar Break, kl. ivoor, 1981; Toyota Celica ST, Amerikaanse uitv., m. airco., kl. rood, 1981. Bedrijfsauto's: Ford Transit bus luxe personenvervoer, kl. wit, 1985; Ford Transit 100 kl. wit, m. ƒ 14.000; VW Transporter 1986, 60.000 km, bus, kl. beige, 63.000 km, 1983; VW Passat Variant Van, grijs met., benz., kl. wijnrood, 1984; Toyota Corolla Van Station diesel, kl. wit, 1984. Inruil, snelle financiering mog., garantie, 2 maanden (boven 10.000). Bovag-bedrijf Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 424268.

Eindejaarsopruiming bij Auto Landgraaf alle inruil-auto's tegen stuntprijzen. Kijk en vergelijk: Audi 80 GLS automaat m. schuifkant. dak, kl. wit '80 van ƒ 4500,- voor ƒ 3500,-; BMW 320 6 cyl. m. div. acc., kl. zilv. '79 van ƒ 6750,- voor ƒ 4250,-; BMW 320 6 cyl., z. mooie auto, kl. bruinm. '79, van ƒ 4950,- voor ƒ 3750,-; Citroen 2CV6 Club, 60.000 km, kl. rood, z. mooi, '83, van ƒ 5250,- voor ƒ 4950,-; Citroen GSA X3 m. 5-bak, kl. wit '80 van ƒ 1750,- voor ƒ 1500,-; Ford Fiesta 1.1 Bravo kl. wit '83 van 10.750,- voor ƒ 9750,-; Ford Granada 2.8 Ghia m. LPG alles elektr. '79 van ƒ 4750,- voor ƒ 2950,-; Ford Taunus 1.6 L kl. beigem., z. goede auto '78, van ƒ 2250,- voor ƒ 1950,-; Ford Taunus 1.6 L m. sportv., kl. groenm. '76 van ƒ 2000,- voor ƒ 1500,-; Ford Taunus 1.6 L 2-drs., kl. wijnrood, '78 van ƒ 2500,- voor ƒ 1750,-; Ford Taunus 1.6 L m. sportv., kl. groenm. '76 van ƒ 2500,- voor ƒ 1500,-; Honda Accord automaat, kl. zilverm., '77 van ƒ 2750,- voor ƒ 1450,-; Hyundai Pony 1200 '75 ... Honda Civic automaat kl. groenm. '77 van ƒ 2750,- voor ƒ 1450,-; Hyundai Pony 1300 L kl. rood '77, van ƒ 8750,- voor ƒ 5750,-; Mazda 323 1.5 '79 van ƒ 4500,- voor ƒ 3750,-; Mazda 323 1.3 Caravan kl. zilver, z. mooie auto '80 van ƒ 4950,- voor ƒ 3950,-; Mazda 929 L 4-drs., kl. wijnrood '80 van ƒ 4250,- voor ƒ 3500,-; Mazda 323 kl. zilver z. goede auto, '78, van ƒ 4250,- voor ƒ 2250,-; Nissan Sunny 1400 GL '80 van ƒ 4950,- voor ƒ 4250,-; Opel Rekord 2.0 S m. LPG, stereo, enz., kl. groen '81, van ƒ 4250,- voor ƒ 3500,-; VW Golf GL diesel '79, van ƒ 6500,-, Buschkensweg 26, Heerlen.

VW GOLF diesel GLD, model '80, apk, vraagpr. ƒ 6500,-, Buschkensweg 26, Heerlen.

Opel Kadett 1.2 ..., Opel Manta automaat m. LPG, kl. bruinm., '80, van ƒ 5950,- voor ƒ 4750,-; Renault 4 GTL kl. blauwgroenmet. '80, van ƒ 4950,- voor ƒ 4250,-; Renault 18 GTS automaat kl. goudm. z. mooie auto, '79 van ƒ 6250,- voor ƒ 3250,-; Renault 5 TL, '79 van ƒ 3250,- voor ƒ 1950,-; Talbot 1308 GLS Swing uitv., kl. wit '80 van ƒ 3750,- voor ƒ 1950,-; Vauxhall Cavalier 2.0 GLS Ascona-model '80 van ƒ 6950,- voor ƒ 4750,-; Volvo 340 GL automaat kl. bronsm. eind '80 van ƒ 5750,- voor ƒ 4750,-; Volvo 244 GL automaat m. LPG, stuurbekr., kl. bruin, '79 van ƒ 5250,- voor ƒ 4250,-; Volkswagen Golf kl. rood '77 van ƒ 2500,- voor ƒ 1500,-. Dit is slechts een greep uit onze voorraad. Zeer veel voorraad inruilauto's. Kom vrijblijvend kijken bij Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 424268. Maandag-zaterdag geopend.

VW GOLF GTI 1983, Mitsubishi Galant stationcar 1984, Ford Escort 1.6 1983, Opel Kadett 1982, Opel Kadett 1980, Opel City 1979, Renault 9 TC 1982. Volvo A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Auto's

Opel COMMODORE 2.5 bruin mod. '80 van f 7950,– voor f ?; Jaguar Daimler type '81 van f 19.500,– voor f ?; Audi 100 5 cyl. '79 van f 5950,– voor f ?; Opel Commodore 2.5 autom. mod. '80 van f 7450,– voor f ?; Peugeot 505 SR mod. '81 van f 7250,– voor f ?; Ford Taunus 1.6 GL '81 van f 7250,– voor f ?; Ford Escort '81 1.3 van f 9950,– voor f ?; Opel Kadett 5-drs. '83 van f 13.950,– voor f ?; Opel Rekord 2.0 s '81 LPG van f 7950,– voor f ?; Volvo 144 L van f 1350,– voor f ?; Renault 5 GTL '80 van f 5950,– voor f ?; Datsun Cherry coupé van f 5250,– voor f ?; Ford Taunus combi mod. '81 van f 6500,– voor f ?; Citroen Visa '81 van f 5250,– voor f ?; Citroen GSX '78 LPG Van f 2250,– voor f ?; Opel Ascona 1.9 S '78 van f 3250,– voor f ?; Opel Kadett 12N mod. '81 van f 7500,– voor f ?; Mazda 121 coupé '77 van f 2450,– voor f ?; BMW 320 '77 van f 5350,– voor f ?; Volvo 244 DL mod. '81 van f 9950,– voor f ?; Ook voor al uw reparaties, tectyleren, M.L.-behandeling, levering en inbouw LPG. „AUTO-LAND", Amstenraderweg 9 Hoensbroek. Tel. 045-225124.

Te k. z. mooie RENAULT 18 TS break, i.z.g.st., geh. opn. gesp., o.a. nw. accu, nw. uitl., nw. banden, nw. rembl., bwj.'80, apk tot 30-7-'88, vraagpr. f 6450,–, tel. 045-725541, na 12.00 uur.

Te k. VW PASSAT, 5-drs., met apk, vraagpr. f 1150,–, tel. 045-258415.
FORD Capri 1600 GT '77 APK tot 28-9-88 f 1150,–; Tel. 04406-14828.

MAZDA sportcoupé bwj. '77 pas APK, mooi + goed. f 900,–; Tel. 04406-14828.

Koopje. FORD Taunus 1.6 L bwj. '79, 4-drs., i.z.g.st. beige Met vinyldak, APK-gek. f 1750,–; Tel. 045-750904.

te k. EEND 2CV6 bwj. '78, APK '88, pr. n.o.t.k. Tel. 04405-2325.

FIAT Regate 85S autom. alle extra's, zeer mooi '85; Peugeot 205 Accent 20.000 km nieuw '86; Toyota Celica 1600 ST sportcoupé zwart zeer mooi '82; Ford Sierra 1600 Laser 3-drs. nieuwst. '84; Suzuki alto L '84; Nissan 300 ZX 2+2 Targa 15.000 km, zeer mooi '87; Opel kadett 1200S Hatchback 40.000 km '83; Opel Kadett 1200S Hatchback '82; Ford Escort 1100 L '81; Lada 2105 GL 1500 cc 20.000 km '86 nw.st.; Opel Ascona 1900S 4-drs. '81; Toyota Carina L met LPG '80; Ford Taunus 1600 L 4-drs. zeer mooi '81; Ford Escort 1600 en 1300 sport 2x '80; Fiat Ritmo 105 TC 1600 sport zeer snel '84; Peugeot 104 GL zeer mooi '83; Nissan Cherry 1300 GL '82 en '80; Citroen CX 20 met LPG 5 gang '80; VW Golf GL diesel '80 en '79; Opel Ascona 1600 SR '78 en '76; Peugeot 305 L '78; ford Granada 2300 GL met LPG '79; autotransporter Iveco Daily 35-10 turbo 15.000 km, nieuw '86. Alle auto's met APK. Iedere keuring toegest. Garantie 10.000 km. Inr. en financ. mogl. Auto John Vermeeren Heerlerweg 7 Voerendaal, naast buro Tronic. Tel. 045-750531.

Mits. Galant Turbo diesel '83 f 7500,–; VW Golf D '80 f 4900,–; Datsun Cherry '80 f 3250,–; Citroen CX Pallas diese. '82 f 7500,–; Mits. Colt GL '84 f 7750,–; Mits. Lancer aut. '81 f 4900,–; Mits. Galant '81 f 4750,–; Mits. Galant aut. '80 f 2500,–; Volvo 343 GL '79 f 3750,–; Volvo 345 DL '81 f 5750,–; Volvo 343 DL aut. '79 f 3500,–; Renault 14 TS '79 f 2500,–; Mazda 323 '82 f 5750,–; Pontiac le mans '79 f 3250,–; BMW 525 '76 f 1900,–; Lada 2105 GL '83 f 4500,–; Oirsbekerweg 27 Oirsbeek 04492-3582.

Te k. CITROEN GSA X3 '81, topcond. f 2800,–; Tel. 045-417122.

VW Golf MX '80 veel extra's, APK, splinternieuw f 5000,–; st. Martinusstr. 31 Kerkrade-W.

Te k. ALFA Romeo Guilietta 1.6 bjw. '78. Tel. 045-460367.

VW GOLF L diesel, bwj.'82, apk, i.z.g.st., vraagpr. f 7750,–, 1ste eigen., 04490-23993.

Te k. Fiat Panda 34, VAN. 1986, 24.000 km. gel., wit, vraagpr. f 8400,–, tel. 045-311718.

CITROËN GSA-Club, bwj.'81, apk, i.z.g.st., nw. uitlaat, pr. f 3450,–, 043-215193.

TOYOTA Carina 1.6 DL, lpg, bwj.'79, apk, pr. f 2250,–, 043-215193.

Te k. Opel KADETT 1.6 S, bwj.'78, voor loop of sloop, t.e.a.b., tel. 043-642494.

Te k. PORSCHE 924, bwj.79, Brusselseweg 295, Maastricht, tel. 043-476096, inrl. mog.

Te k. TOYOTA 1000 dl, bwj. 12-'76, apk 5-'88, f 750,–, tel. 316940.

Ford FIËSTA XR 2, bwj.'82, kl. zwart m. nw. motor, inr. mogelijk. Pasweg 42, Schaesberg, 045-312454.

Te k. v. monteur, ESCORT bwj. '82, veel extra's. Inr. mog. Zonstr. 290 K'rade.

FORD Capri 3 2.0S '79, APK, lichtmet. velgen, recardo's, nw. uitl., schadevrij, f 5250,–; Tel. 045-323916.

Te k. MERCEDES 250 TB combi + LPG, zeer mooi, apk 4-88, bwj.'79, blauw, pr. f 11.750,–; Mercedes 220 diesel, ruil motor, zilvermetall., apk'88, bwj.'79, pr. f 7250,–, zeer mooi. Inr. mog. 04750-11681.

Ford FIËSTA 1300 S, bwj.'79, apk, i.z.g.st, vraagpr. f 3750,–, 04490-27263.

Ford ESCORT 1300, type Bravo, bwj.'82, kl. rood, apk, i.z.g.st., f 8250,–, 04490-27965.

Te k. VOLVO 345 DLS, 2 ltr., '82, 5-drs., i.g.st., f 8500,–, 04498-51190.

Te k. LANCIA sportmodel, bwj.'82, met apk, i.z.g.st., pr. f 6850,–, tel. 04490-22010.

Autobedrijf GOUDER DE BEAUREGARD biedt aan: Porsche 924; Senator 3.0 I Aut., '85; BMW 318 I, '82; Opel Manta GTE, '81; Datsun Nissan Diesel, '85; Opel Kadett 1.2 S GL, '86; Opel Kadett 1.2 S, 5-drs., '80; Opel Kadett 1.2 S, '81; Opel Kadett 1.2 S, '83; Mitsubishi Galant GLX, '83; Ford Fiesta 1300, '82; Ford Escort Stationcar, '83; Ford Taunus Stationcar, '82; Fiat Panda, '83; Opel Ascona, '80. Inruil en financiering mogelijk. Tevens uw adres voor al uw reparaties en APK. Autobedrijf Gouder de Beauregard, Onze Lieve Vrouwestraat 145A, Kerkrade. Tel. 045-461161.

Garage Fons ARETS biedt te koop aan: Fiat Ritmo 1981 4000,–, Renault 4 F6 1982 2750,–, Citroën GSX 1979, 1500,–, Citroën GS Break 1979 650,–, Audi 100 1978 1250,–, Citroën 2 CV 1980 2500,–, Citroën GSA service 1982 1750,–, Citroën GSA service 1985 6500,–, Aro 243 diesel 8500,–. Randweg Hoensbroek 045-216262/216287.

Volvo 360 GLS Sedan 1985, Volvo 340 Jubileum 1.7 1987, Volvo 340 DL Sedan Diesel 1986, Volvo 340 DL Sedan 1.4 1986, Volvo 340 DL 1.7 1986, Volvo 340 Special 1986, Volvo 340 DL Sedan 1985, Volvo 340, GL Sedan 1984, Volvo 340 Winner 1985, Volvo 340 DL lpg 1985, Volvo 340 GLS lpg, 2.0 1983, Volvo 340 DLS 2.0 1982, Volvo 340 L 1.4 1984, Volvo A. KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek. Tel. 045-220055.

Automaat FORD Escort 1.3 L, le lak, APK 24-10-'88. Vr.pr. f 1500,–. Tel.: 045-225913.

Voor liefhebber rijd. PEUGEOT 504 GL bj.'76 2 L alleen carr. slecht. Vr.pr. f350,– tussen 12.00 en 14.00 uur. Tel.: 045-224619.

AUDI 100, 5 cyl. Diesel '83 kl. wit le eig. a. nw. f 15000,–. Tel.: 04492-3234.

T.k. VW GOLF C, bj.'81. 89.000 km. Vr.pr. f 6850,–. Tel.: 045-444310.

FORD Escort 1600L bj.'82 kl. rood. Tel.: 045-310173.

Te k. RENAULT diesel 18 TD Stationcar type '83, i.z.g.st. 045-412510.

Te k. MAZDA 323 SP bwj. '79, APK, pr. f 1950,–; Tel. 045-453368.

Te k. ALFA Guillietta bwj. '80 i.g.st., APK-gek. Tel. 045-413779.

Te k. VOLVO 340 DL 3-drs., lichtblauwmet., 1 jr. oud, pr. f 17.750,–; Te aanv. ± eind november. Tel. 045-419149.

T.k. SCORPIO 2.0.L. '86 met gas. Mercedes 200 D 80 lichte deurschade. Taunus 1600 '78, Wagenschutsweg 41, Heerlen, Palemig.

G.G. AUTO'S, Heerenweg 286, Heerlen. Golf CL 1600 CC, '85; Golf GTI, met extra's, type '80; Peugeot 205, 5-drs., '84; Fiat Panda, i.n-w.st., '86; Fiat Uno, luxe uitvoering, '85; Volvo 343 GL, '82; Suzuki Alto i.nw.st. '82, Volkswagen Polo GT '82, Nissan Cherry 1200 luxe '81, Ford Escort 1.3 luxe met veel acc., type '81, Ford Escort autom. '80, Toyota Corrolla DX 5 Speed '81, Ford Fiesta Bravo '81, Skoda 120 LS '83, Volkswagen Polo '80, diversen-inruilers tot f 3000,–. Garantie, inruil, financiering, APK G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172 (grote weg Heerlen-Brunssum).

Auto PLANTAZ biedt aan: Opel Ascona '81; Opel Corsa, '83, bruin; Ford Escort, '83, champagnebruinmet.; Ford Sierra, bj. '86, weinig km, als nieuw; Opel Kadett 1.3 SR '80 wit, OpelKadet 1.3 '81 zilv.met.; Opel kadett '82 donkerrood, zeer mooi; Opel Kadett '81 oranje, sportieve auto; Ford Fiesta '84 wit, weinig km, Mazda 323 groen bwjr. '79 goed onderh.; Ford Taunus Stationcar 1600; Ford Capri 1600 L groenmet. '78; Opel Manta 1900 '78 excl. auto, verbr. sportvelgen enz. Toyota corolla '78 opknapper. Service en garantie in eigen werkplaats. Kantstr. 1, Ubach o. Worms-Landgraaf. Tel. 045-316786.

Tek. ESCORT RS 2000 bj.'78. Geen roest, brilj., blauwmet., sportvelg., prima staat, f 6500,–. Dr. M.L.Kingln. 31, Hoensbroek. Tel.: 045-221872.

Te k. Mini INNOCENTI L 90, in z.g.st., nw. gespoten, + nw. koppl., bwj. t.'80, 045-719335.

Te k. **GEVRAAGD** nw. mod. BMW 316 en 318 autom. Tel. 045-243007.

BMW 318 v. w. geld f 2250,–; v. acc. inr. BMW, Golf. Bautscherweg 66 Heerlerbaan-Hrl.

Seat-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt te koop aan: SUBARU Justy SL, '86, f 11.900,-; Subaru 1300 DL, '80, f 3900,-; Talbot 1510 GL, '80, f 3900,-; Talbot Solara 1.6 GLS, '81, f 5900,-; Fiat 131, '80, f 3900,-; Honda Civic, '81, f 5750,-; Peugeot 104 SR, '80, f 3900,-; Seat Malaga 1.5 GLX, '87, f 19.000,-; Suzuki Alto FX, '82, f 5900,-; Fiat Panda, '85, f 8900,-; Sunbeam 1000, '79, f 2900,-; Subaru Mini Jumbo SDX, '84, f 9500,-; Ford 2000, '79, f 2900,-; Horizon GLS, '80, f 4900,-; 2 CV6 (eend), '80, f 3750,-; Mazda 323, '79, f 3750,-. Donderdag - koopavond.

Te k. alleen v. liefh. sport. GOLF 1600 S, bwj.'78, apk-gek., kl. oranje, zender uitv., dubb. kopl., sportw. Ricardo stoelen enz., nu f 3900,–. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. Ford ESCORT XR 3, eind '81, apk '88, i.z.g.st., inr. event. mog. 045-316940.

Toyota type STARLET '80 met apk, als nieuw. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. MAZDA 929 coupé, z. mooi en i.z.g.st., apk '88 f 1650,–, tel. 316940.

Te k. VW PASSAT CL diesel, 5-drs., 5 speed, bwj.'82, zeer mooi met APK, 100%, f 9500,–, 045-740915.

Buitenkansje: TOYOTA Tercel 4 WD, kleur rood, 1 jr. oud, km.st. 7200. Inr. mog., tel. 04490-20115.

Ford FIESTA 1100 L Bravo, bwj.'81, f 5700,–, schuifd., Iste eigen., apk, 04490-14427.

Opel KADETT HB, bwj.'81, luxe GL uitv., APK, f 6850,–, 04490-22518.

Te k. TOYOTA Corolla 30, bwj. 8-'76, apk 9-'88, i.z.g.st., f 750,–, Ophoven 75A, Sittard.

Te k. R5 Alpine '81; Ford Capri '78; Toyota Celica Lifback '80; Innocenti (Mini) '80; Volvo 144 '70; Ascona '76. Alle met apk, inr. mog. Autoservice Meezenbroek, Rubenstr. 23, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. zeer mooie Ford FIESTA, zilvermetal., bwj.'79, apk, tel. 045-222494.

Te k. BMW 525, bwj.'77, in perf. st., br. banden etc., geen roest, vraagpr. f 3450,–. Mijnbouwstr. 20, Hoensbroek.

MAZDA 626 hardtop 2.0 nieuw model le lak sunroof. Trekh. geen roest bj.'79 APK '88. Pr. f 2950,–. Tel.: 045-323976 b.g.g. 324425.

TALBOT: Samba - Sympa bj.'84, km.st. 44.000. Voor de liefhebber. Opel Manta bj.'78 km.st. 85.000 na 12.00 u. Tel.: 04406-15614.

VW KEVER zeldz. mooi APK tot 10-'88, Rondstaai 7, Grevenbicht. Tel.: 04497-2080.

VOLVO 340 GL automaat juni-'84 5 drs. beige metal. 46.000 km. Tel.: 04490-26665.

FIAT Ritmo bj.'81 pas APK gek. echt mooi en goed f 3200,–. Tel.:04406-16097.

FORD Sierra 1.8 coupé op LPG bj.'85 zeer exclusieve auto kl. wit geheel uitgebouwd echt alle mogelijke extra's. Tel.: 04406-15707.

Te k. FIAT 127, bwj. 9-... 100% i.o., zuinig en spor... i.z.g.st., nwe. banden, ... tot 9-'88, f 4900,–, tel. ... 642569.

HONDA Prelude, bwj. '79, apk-gek., pr.n.o.t... 04405-1431, b.g.g. 2337.

Te k. gevr. FORD Grana... voor onderdelen, tel.047... 1807.

Te k. v. part. BMW 525/6 ... LPG, trekh., pr.n.o.t... Kloosterstr. 10, Meers-... loo.

AUSTIN Allegro type ... 1979 APK 1988 f 1500... Tel.: 04406-14828.

T.k. FIAT Panda White ... mei '85. I.z.g.st. 45.000 ... T.e.a.b. Tel.: 04490-10720.

Te k. MAZDA 323, 4-d... apk 11-'88, bwj. 11-... i.z.g.st., f 1850,–, 044... 10646.

Te k. MITSUBISHI Lan... stationwag., wit, 28.000 ... april 1986, incl. trekh. ... imperial, tel. 04490-2095...

Auto's te k. Ford SIER... 2.3 GL, bwj. dec.'83 auto... 5-drs., goudmet... f 15.250,–; Ford Sie... bwj.'84, 2 ltr. GL, 5-drs... bak, als nieuw f 15.750... Mercedes 230 coupé ... '79, LPG, radio-cass. ... nieuw, f 14.500,–; Volvo ... DL stationcar, grijs ken... ken, LPG, onderbouw, b... '80, zeer mooi, f 6800,–; ... troën Visa Club, 2 c... bwj.'83, als nieuw, f 560... Event. inruil mog... Broekstr. 8, Obbicht, ... 04498-55824.

Zeer mooie Opel TERC... Coupé. Elke keuring toe... staan, 04490-12138.

GOLF GTI type... f 6950,–, apk, i.z.g.st., 044... 15431.

OPEL Kadett 12 N, bwj. ... apk met of zonder LP... vraagpr. f 7400,–, 1ste ... en eigen., 04490-26923.

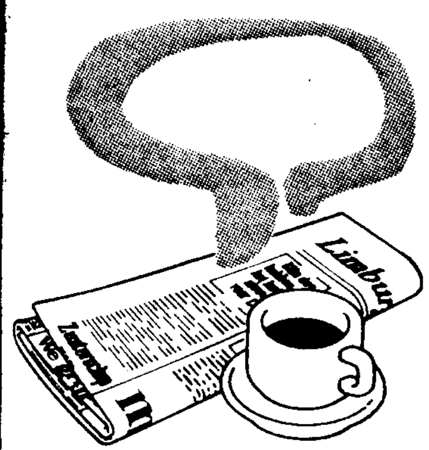
BMW 320 I okt-1984, do... grijsmetall. als nieu... f 23.900,- BMW 518 blau... gara. Peters 04494-53029.

Te k. SUZUKI Al... bwj.'85, met aircon... vraagpr. f 7500,–, tel.04... 212112, na 18.00 u.: 04... 210703.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 17 oktober 1987 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Gestopt

● „Ben je weer begonnen met roken?". Met deze vraag is het Brunssums raadslid Hesse gisteren net iets te vaak lastig gevallen.
In deze koffiekolom is hij namelijke gebrandmerkt als het raadslid van de fractie Borger, dat na de smeekbede van zijn VVD-collega het roken voortaan te stoppen tijdens raadsvergaderingen, uitdagend een sigaret opstak. „En dan te bedenken dat ik al vijftien jaar geleden met roken ben opgehouden", riep Hese terecht verongelijk. Hij werpt zich juist op als notoir anti-rook magiër.
Toch is er gerookt in de fractie Borger, die middag.
Wordt vervolgd....

Advocaat

● Soms wrijf je je de ogen uit, hier tussen de adembenemende heuvels van Limburg. Neem de sores rond 'Route 66', het café dat deze zomer subiet dicht moest van het Heerlense college. Natuurlijk mag kroegbaas Bouwman voor z'n zaakje opkomen. Maar wat schiet je op met een advocaat, die blijkbaar zijn huiswerk niet naar behoren heeft gedaan. Akkoord, ook zonder de tik op de vingers, die mr. Tripels deze week kreeg van de Raad van State (meneer was de vereiste bodemprocedure vergeten, jawel!), krijgt Bouwman zijn café niet open. Onverlet blijft de vraag wat je als cliënt kunt ondernemen tegen een miskleunende jurist.
Misschien wordt het toch de hoogste tijd dat ook de advocatuur zichzelf publiekelijk mag aanprijzen. Nu blijft het (te) vaak een kwestie van 'ezeltje prik'...

Baas

● Prikken, heel even maar, deed deze week ook een azijnzure opmerking in Terzijde, de sterke koffiekolom van Vrij Nederland. Daarin wordt beweerd dat 'de waterplassen van Limburg van 'iemand' in Panama zijn en dat de rest van provincie geclaimd wordt door een firma in Rome'.
Niet meteen rood aanlopen. Maar gewoon baas in eigen huis blijven.

Knie

● Mocht 'Niet te Geloven' een apart hoofdstuk zijn in het Guiness Book of Records, dan heeft Kerkrade toch wel een record gebroken. In die plaats zijn voor de zoveelste keer weer honden vergiftigd. Maniaken strooien gif rond en blijven dat waarschijnlijk ook doen. En de politie krijgt het er niet koud of warm van. Ze bagatelliseert de schrik in de trant van 'Ach, wie zegt dat de beesten vergiftigd zijn'. Een laboratorium inschakelen? Ho maar! „Dat is veel te duur." Je zou ze over de knie leggen. Heel even is al genoeg.

Limburgse kampioenschap 'disco-dance' in Hoensbroek

HOENSBROEK – Vanavond rond de klok van acht uur worden de Limburgse disco-dance kampioen-

Joker

● Komt dat zien, komt dat zien, schreeuwt 'Ons Trefcentrum'. Limburgs kampioenschap disco-dance in Hoensbroek. Het beloofde het meest culturele hoogstandje van dit weekeinde te worden. Als de organisatie tenminste geloofd moet worden. Heel disco-minded Limburg gisteravond daar aanwezig? Ben je gek. Welgeteld zeven dans-paartjes stonden daar voor joker. En uw verslaggever ongewild voor paal. Daar heeft ie zich meteen achter verscholen.

Landgraaf wil eerst onderzoek behoefte openbaar onderwijs

Derde school buiten kijf

LANDGRAAF — De komst van een derde openbare school in Landgraaf staat buiten kijf. Alleen over de vraag waar die school moet verrijzen, valt nog geen eensgezind besluit te nemen. Vandaar dat b & w van Landgraaf eerst een gedegen onderzoek wil om inzicht te krijgen in de brede behoefte aan openbaar lager onderwijs in deze gemeente.

Dit is de marsroute van het college van b & w, die de raad dan ook voorstelt ƒ 10.000 beschikbaar te stellen voor een dergelijk behoefte-onderzoek.

Nauwkeurig

Het onderzoek zou volgens het college het beste kunnen worden uitgevoerd door het Buro Onderzoek en Advies Brunssum/Landgraaf. Met dit bureau heeft de gemeente vaker en naar genoegen zaken gedaan.
Om de voorkeuren in Landgraaf zo nauwkeurig mogelijk op een rij te krijgen, stelt het college voor alle ouders met kinderen in de leeftijd van 0 tot en met 8 jaar te benaderen. Ervaring elders heeft namelijk geleerd, dat oudere kinderen niet zo makkelijk overstappen van bijvoorbeeld een katholieke naar een openbare basisschool, en omgekeerd.

Bovendien wil het college een begeleidingscommissie instellen, kamerbreed samengesteld uit vijf raadsleden plus de onderwijs-wethouder.

Totdat dit behoefte-onderzoek is afgerond, vindt het college het niet gewenst om per definitie uit te gaan van Schaesberg-Zuid als enige juiste plek voor deze derde school.
Voor alle duidelijkheid wijst het college ook nog naar een schot voor de boeg, destijds afgevuurd door de staatssecretaris van onderwijs en wetenschappen ter gelegenheid van de uitbreiding van De Harlekijn aan de Strijthagerweg. „Elke uitbreiding van de Harlekijn houdt in dat een eventuele tweede openbare school in Schaesberg minder lokalen krijgt."
Donderdagavond 22 oktober zal de raad zich hierover uitspreken.



● *Moe, maar voldaan, enkele meters na de finish. Een bekertje limonade en de dag is weer goed.*

Massale heideloop sluit trimester af

En dan is er ... limonade

HEERLEN – Zevenhonderd –luidruchtige– scholieren van de Scholengemeenschap Herland in Heerlen verschenen gistermorgen aan de start voor een loop door de Brunssummerheide. Deze jaarlijkse heideloop (3en 4 kilometer) was de afsluiting van de eerste schoolperiode.

Namen andere jaren ongeveer driehonderd leerlingen aan de heideloop deel, dit jaar bleken zevenhonderd jongens en meisjes het enthousiasme van gymleraar Ger Rompen te delen. Dit niet in de laatste plaats omdat Herland onlangs fuseerde en nu een MAVO, LEAO, LHNO, IHNO en BBO herbergt, met in totaal ruim 1.200 leerlingen.

De dertienjarige Richard Wiertz kwam in precies 16.11 minuten als eerste van zijn groep over de finish. „Best wel zwaar, zo'n vier kilometer in de hei", hijgde de winnaar. Eddy van der Heiden (16) was de snelste loper in de klassen drie en vier. Hij liet 15.48 minuten op de stopwatch noteren. Godsdienstleraar Souren mocht zich de beste onder de docenten noemen. „Let wel: veertig jaar en 104 kilogram zwaar!" verklaarde hij zijn prestatie. Zijn tijd: 19.29 minuten.

Oudste deelnemer Hans Speth (49), die als conciërge van de school meedeed, had het vooral moeilijk op de hellingen. „Ik voelde op het laatste stuk mijn onderbenen bijna niet meer", aldus de bezwete veteraan.
Winnares meisjes klas een en twee: Linda Arets (13) 15.03 minuten.
Winnares meisjes klas drie en vier: Nicole Vallinga (15) 14.02 minuten.

Lambert van der Meulen uit Hoensbroek

Halve eeuw op de weg zonder bon of deuk

HOENSBROEK – „Wie bis-doe hie gekomme? Mit de auto? Dan kinsdoe ooch vaare." Vervolgens stapte de rij-instructeur nog even in om een stukje mee te rijden. Twee dagen later kon men zijn rijbewijs afhalen.
Zo ging dat vroeger in Zuid-Limburg. En zo heeft ook Lambert van der Meulen uit Hoensbroek op zijn achttiende zijn rijbewijs gehaald.
Nu, vijftig jaar later, is van der Meulen bere-trots op het feit dat hij nog nooit een aanrijding of een proces-verbaal heeft gehad.

Een halve eeuw deuk- en bonvrij rijden. Zeker een zondagsrijder, deze Hoensbroekenaar...Niets is minder waar. Lambert van der Meulen heeft wel dertig auto's gehad en is achter het stuur van ontelbare vrachtwagens gekropen. „Ik ben vanaf mijn achttiende geen dag zonder auto geweest. In elk beroep, dat ik heb uitgeoefend, en dat waren er nogal wat, kon ik zonder auto niet uit de voeten".
En wat is nu de succesformule voor 50 jaar schadevrij rijden?
„Voorzichtig rijden, natuurlijk, maar wel met het verkeer mee. Anders ben je een gevaar op de weg. Goed voor brokken."
Verder wil hij er weinig ophef over maken. Te bescheiden om zichzelf een schouderklopje te geven; dat is de 'gouden chauffeur' vooral.

Chauffeur

Meestal voor zijn plezier, maar af en toe ook om de kost te verdienen, heeft de nu 68-jarige Van der Meulen zich in het verkeer 'gestort'.
Bijvoorbeeld als chauffeur bij de stoottroepers, vlak na de bevrijding. Duizenden kilometers legde hij toentertijd af met een truck vol stoottroepers richting Duitsland, België of Frankrijk.
Daarna kocht hij een eigen vrachtwagen en werd chauffeur bij de Staatsmijnen. En tenslotte huurde hij een zandgroeve en vervoerde zijn eigen grind en zand. Verder was hij ook lasser en onderaannemer. Maar altijd was de auto zijn vaste compagnon.

Of hij, na zo'n opmerkelijk record, gewoon 'meerijdt' in het verkeer dat steeds meer haast krijgt?
„Zolang ik gezond ben - goed kan zien en horen - blijf ik auto-rijden. Maar zodra de ouderdom toeslaat en mijn rijstijl achteruitgaat, ben ik verstandig genoeg om de auto de deur uit te doen."
Want om een botsing, na vijftig jaar, zit hij allerminst verlegen.



Twee jaar geëist tegen Thomas P. uit Nuth

„Mijn betrokkenheid bij bankoverval was toeval"

MAASTRICHT/NUTH – „Als Pietje B. nu alleen een mes in zijn bezit had gehad, dan kan ik me voorstellen dat u gedacht heeft: die man is slager. Maar hij heeft u gevraagd hem een pistool te leveren. En u beweert niet te weten, waar hij dat voor nodig had. Kom, kom, denk nou eens goed na!"

Dat hield mr J. Wortman, president van de meervoudige strafkamer van de Maastrichtse rechtbank, Thomas P. uit Nuth voor. Hij wordt ervan verdacht nauw betrokken te zijn geweest bij een bankoverval die op 6 juli om negen uur 's morgens door Pietje B. gepleegd werd bij de Amro-bank in Nuth. Thomas P. beweerde daarentegen gisteren ter zitting bij toeval bij de bankoverval betrokken te zijn geraakt. De officier van justitie, mr P. van Hilten was daar niet van overtuigd en eiste twee jaar gevangenisstraf.

Hoofdverdachte Pietje B. zit overigens nog in voorarrest. Buiten deze overval zou hij ook nog allerlei andere overvallen op zijn kerfstok hebben en zelfs een schietpartij met de politie. De reeks overvallen waren een gevolg van geldnood door een ruim gebruik van narcotica. Hij werd gisteren slechts opgeroepen als getuige. De rechtzaak tegen hem dient op 10 november.

De lezingen over de betrokkenheid van Thomas P. lopen nogal uiteen. In eerste instantie legde hij op het politiebureau een verklaring af die duidelijk maakte dat hij van de overval af wist. Later heeft hij die herroepen en een andere verklaring afgelegd: Pietje B. zou hem op de dag dat de bank overvallen werd bezocht hebben in zijn woning, een woonwagen op het kampje aan de Slagboomsweg in Nuth. Pietje B., die zelf overigens nog niet berecht is, vroeg hem die ochtend of Thomas hem een wapen kon leveren. Dat kon hij niet, maar hij wist wel iemand die dat wel kon. Het wapen werd dan ook dankzij de bemiddeling van Thomas P. en diens stiefvader geleverd.
Inmiddels had de Maastrichtenaar Nico T. zijn personen-auto ter beschikking gesteld voor de overval. Volgens Thomas P. zat de echtgenote van Pietje B. achter het stuur, toen zij voor die deal bij hem op bezoek waren. „Ze wilde de auto in de achteruit schakelen, maar ze bleef maar haspelen. Ze had hem iedere keer in de vierde versnelling staan, met het gevolg dat ze zelfs tegen mijn woonwagen is aangereden. Toen heb ik gezegd, stap maar eens even uit, dan rij ik wel. Dan laat ik je zien hoe je moet rijden. Pietje B. stapte ook in en we reden weg. Bij de bank vertelde hij dat hij wilde uitstappen, dat heeft hij ook gedaan. Zijn vrouw vroeg ik of de auto daarna wilde keren en in de buurt van de bank wilde parkeren zodat Pietje B. op het moment dat hij de bank verliet kon zien waar de auto stond."

Achtervolging

Thomas P. beweerde gisteren niet te hebben geweten wat Pietje B. op dat moment in het Amro-bankgebouwtje deed: een overval plegen waarbij twee cassières de bedreiding naar hun hoofd geslingerd kregen: „Alle geld, anders vallen er doden!" De overvaller wist de twee dames zestig tot zeventig mille afhandig te maken en rende naar buiten, achterna gezeten door een stel cliënten. Pietje B. wist de gereedstaande auto te bereiken en de cliënten staakten de achtervolging. Terug bij de woning in Nuth stapten Pietje P. en diens echtgenote uit. Thomas P. moest ervoor zorgen dat hij de auto kwijt raakte en reed dan ook richting Schinnen waar hij de auto enigszins gecamoufleerd in de bosjes achter liet. Hij liep terug naar zijn woning aan de Slagboomsweg en werd daar gearresteerd door de politie.
De stiefvader van Thomas P. was inmiddels al met Pietje B. en zijn vrouw in de auto gestapt om de twee naar een flat in de Heerlense wijk Vrieheide te brengen waar het geld verdeeld werd in pakketjes van vijf: de stiefvader kreeg zijn deel en dat van zijn zoon Thomas P. Pietje B. en zijn vrouw hielden elk een deel en de man die de auto had geleverd en er inmiddels al flink spijt van had gekregen kreeg eveneens zijn deel. Die laatste heeft dat overigens op station Heerlen afgegeven aan een onbekende jongeman, zo verklaarde hij, omdat hij niets met 'besmet geld' te maken wilde hebben. Tegen hem en ook de stiefvader van Thomas P. werd gisteren overigens negen maanden gevangenisstraf geëist, waarvan drie maanden voorwaardelijk. Zij worden beschuldigd van heling.

Allerlei verklaringen die gisteren door de rechtbankpresident werden aangehaald wezen er op dat Thomas P. wèl geweten heeft van de overval: zo zou hij meegeholpen hebben met het 'inknippen' van een panty die de overvaller over zijn hoofd had willen trekken bij de overval. Toen die panty scheurde is er een mouw te voorschijn gehaald waar 'ogen' in geknipt zijn. Maar daar kon de verdachte zich gisteren in het geheel niets meer van herinneren, evenals van zijn veroordeling in 1982 tot enkele maanden tuchtschool vanwege afpersing. „Daar is mij niets van bekend."

De rechtbank doet vrijdag 30 oktober uitspraak.

Over sluiting mijnen

Van Zeil spreekt Belgen moed in

HEERLEN – Belgen, jullie kunnen op ons rekenen. Dat was de kern-boodschap van burgemeester van Zeils toespraak, gisteren in Motel Heerlen. Hij sprak voor zo'n honderd man uit België, die wellicht binnenkort ook te maken krijgen met sluiting van mijnen. Ze brachten een bezoek aan de Oostelijke Mijnstreek om te leren van de pijnlijke historie van de Limburgse mijnen.

Burgemeester P. van Zeil sprak hen bemoedigende woorden toe. Hij schetste de neergang van de mijnen en het werk dat nog steeds nodig is om de negatieve gevolgen daarvan in te dammen.
Het Belgische gezelschap, onder wie staatssecretaris Aerts van Energie en gemeenschapsminister Kelchtermans van Onderwijs en Vorming, had eerder die dag een bezoek gebracht aan de gesaneerde mijnterreinen.

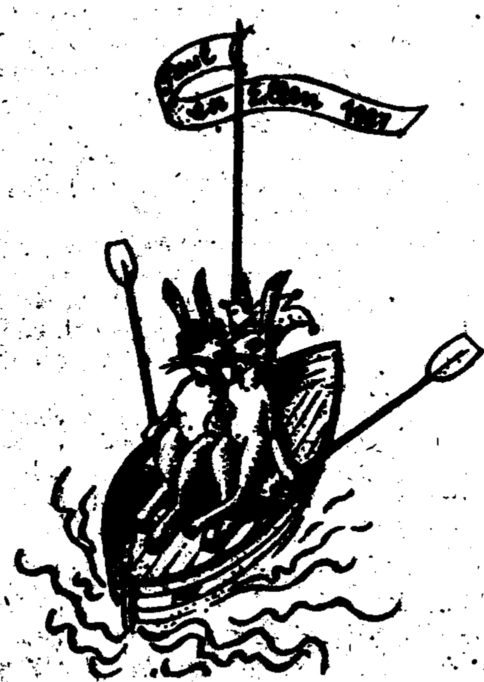
17 oktober 1987
PROFIAT OMA 80
Monique + Jolanda
Eugène + Daniëlle
Gonnie + Ralf

Geboren, 16-10-1987
IRENE
dochter van
Thur en Brigitte
Roos-Nieuwenhuijsen
Ridderwalramstraat 32
Brunssum

Op 24 oktober zijn onze ouders
Jan Koenen
en
Gerrie Roberts
25 jaar getrouwd
Ter gelegenheid hiervan zal er om 15.30 uur een H. mis worden opgedragen in 't Kleine Kerkje aan de Markt te Hoensbroek.
Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 tot 20.30 uur in hotel Amicitia, Markt, Hoensbroek.
Roger en Brigitte

Dankbetuiging

Langs deze weg danken wij iedereen voor de vele geschenken en felicitaties die ons 40-jarig huwelijksfeest op 4 oktober jl. tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.
Annie en Theo Koonen-Moonen
Eglantierstraat 5, Heerlen



Allemaal heel erg bedankt!
5 Oktober was een onvergetelijke dag voor ons!
Ellen en Paul Haas
De Kommert 67, 6419 GB Heerlen.

†

Heden overleed, na een geduldig gedragen lijden, [illegible] echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Albert Wilhelm van den Broek

echtgenoot van

Frederica Theodora Peters

De bedroefde familie:
Fr.Th. van den Broek-Peters
Mariet - Dirk
Freddy - Annie
Pascal - Gido
Familie Van den Broek
Familie Peters

[illegible] Schaesberg/Landgraaf, 15 oktober 1987
[illegible] 64
[illegible]plechtigheid zal plaatsvinden op dins[dag] [illegible] oktober as. om 14.30 uur in het crematorium, [Imsten]raderweg 10 te Heerlen.
[Bijeen]komst aldaar om 14.15 uur.
[Na] de dienst is er gelegenheid tot condoleren.
[De] overledene is opgebaard in de chapelle ardente [van] de verpleegkliniek Heerlen. Bezoekuren van [illegible] tot 16.00 uur.
[Zij], die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge[liev]en deze annonce als zodanig te beschouwen.

o kan het ook bij u



†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 43 jaar, mijn lieve man, zoon, schoonzoon, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Harrie Schlembach

echtgenoot van

Annie Schaaks

In dankbare herinnering:
Wijlre: A. Schlembach-Schaaks
Familie Schlembach
Familie Schaaks

6321 CA Wijlre, 14 oktober 1987
Kapelaan Franckstraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 19 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Wijlre, waarna aansluitend de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Hedenavond zal om 18.45 uur de rozenkrans gebeden worden, waarna aansluitend, mede ter intentie van de overledene, een h. mis wordt opgedragen in voornoemde kerk.
Harrie is opgebaard in de rouwkapel Sjalom van de zusters Clarissen, Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Bezoekuren van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met diep leedwezen en grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerker

Harrie Schlembach

Zijn vriendschap en plichtsbetrachting zal steeds in onze herinnering blijven.
Directie Coumans Nuth B.V.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze vriend en collega

Harrie Schlembach

Wij wensen Annie veel sterkte.
Personeel Coumans Nuth B.V.

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Tineke van Loo

echtgenote van

Stefan Schoffelen

weduwe uit het 1e huwelijk van

Gerard Schoffelen

Voorzien van de h. sacramenten der zieken overleed zij in de leeftijd van 77 jaar.

Kerkrade: Stefan Schoffelen
Hoensbroek: Rietje en Gerard
Amsterdam: Jos
Purmerend: Peter en Marlies
Jesse, Melle
New York: Sjeng en Ger
Melbourne: Piet en Bev
Healesville: Wijnand-Heather
Stephan en Kerrie
Brunssum: Margriet-Broer
Dennis en Jennifer
Familie van Loo
Familie Schoffelen

6464 CK Kerkrade, 15 oktober 1987
Lindelaan 99

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 20 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van De Blijde Boodschap te Kerkrade, Rolduckerveld, waarna aansluitend begrafenis op de r.k. begraafplaats te Mechelen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Voor vervoer vanaf de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Maandag 19 oktober tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
Moeder is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St. Pieterstraat 145.
Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Ons ging voor naar het eeuwige leven bij God, voorzien van het heilig sacrament der zieken, in de leeftijd van 76 jaren, in zijn woning te Guttecoven, onze zorgzame en goede vader, schoonvader en opa, broer, schoonbroer, oom en neef

(Pie) Peter Johannes Wetzels

begiftigd met de koninklijke onderscheiding verbonden aan de orde van Oranje Nassau in zilver
weduwnaar van

Maria Mechtilde Willen

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Tüddern: L. Meures
A. Meures-Krampen
Jos, Peter, Lydia
Guttecoven: J. Wetzels
B. Wetzels-Op den Kamp
Elza, Miranda
Limbricht: H. Wetzels
T. Wetzels-Frenken
Peter, Ronald
Guttecoven: R. Wetzels
E. Wetzels-Salden
Peter, Myra, Jacky
Guttecoven: N. Wetzels
J. Wetzels-Houben
Wendy, Linda
Heidebloem: J. Wetzels
Silvie, Mireilla
Guttecoven: Familie Wetzels
Familie Willen

6143 AN Guttecoven, 16 oktober 1987
Veersestraat 8

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 20 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven.
Geen condoleren.
Op maandagavond 19 oktober as. zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van de heer

P.J. (Pie) Wetzels

mede-oprichter en erebestuurslid van onze vereniging
Zijn grote betrokkenheid bij ons wel en wee zullen wij ons met dankbaarheid blijven herinneren.
Pie, bedankt.
Bestuur en leden v.v. GVCG

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, hebben wij, ofschoon wel voorbereid, toch nog onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verpleging in de Hamboskliniek, afscheid moeten nemen van mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Trautje Heijltjes

echtgenote van

Peter Reuleaux

in de leeftijd van 70 jaar.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: Peter Reuleaux
Bocholtz: Toon en Tinny Reuleaux-v.d. Heijden
Kerkrade: Ria en Jan Douven-Reuleaux
Kerkrade: Elly en Leo Stijfs-Reuleaux
Eygelshoven: Kitty en Bernardo Romero-Reuleaux
Kerkrade: Jo en José Reuleaux-Trags
Kerkrade: Winand Reuleaux
Kerkrade: Jean en José Reuleaux-Eggen
Kerkrade: Peter en Meta Reuleaux-Moerland
Kerkrade: Ger en Marianne Reuleaux-Sock
Kerkrade: Huub en Rosi Reuleaux-Schiebahn
En kleinkinderen
Familie Heijltjes
Familie Reuleaux

6462 VW Kerkrade, 15 oktober 1987
Pancratiusstraat 41

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 20 oktober 1987 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandagavond om 19.00 uur wordt de overledene herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium St. Pieterstraat 145 (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek) te Kerkrade-Chèvremont dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Telkens zullen wij je weer tegenkomen.
Zeg nooit: het is voorbij!
Slechts je lichaam werd ons ontnomen.
Niet wat je was en wat je zei.

Voor uw bewijs van deelneming, ontvangen na het heengaan van onze lieve mama, schoonmoeder, oma Leida en overgrootmoeder

Leida Leers-Wijnberg

betuigen wij u onze hartelijke dank.
Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, oktober 1987

Temidden van zijn gezin is, toch nog onverwacht, van on[s] heengegaan, in de leeftijd van 92 jaar

Ir. Pierre Michiel Knols

ridder in de Orde van Oranje Nassau
echtgenoot van

Mya Thijs

Maastricht: M. Knols-Thijs
Maastricht: Rob en Annelies Knols-Kengen
Cilia en Sjoerd
Karolien
Maastricht: Ruud en Ingrid Knols-Han
Mira, Pieter
Antibes (F.): Mieke en Roland Colombel-Knols
Pascal
Kinderen en kleinkind Colombel
Maastricht: Ellen en Frans Verheij-Knols
Kinderen en kleinkinderen Verheij
St. Laurent du Var (F.): Maud en Jean-Pierre Briol-Knols
Olivier, Céline, Cyril
Maastricht: Paul en Luce Knols-Schreuder
Dominique, Michel
Familie Knols
Familie Thijs

6224 KV Maastricht, 16 oktober 1987
Oranjeplein 102

Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Har[t] Koepelkerk, Scharnerweg Maastricht op dinsdag 20 okto[to]ber as. om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerk[-] hof aan de Tongerseweg.
Geen condoléance.
Avondmis maandag 19 oktober om 19.00 uur in voor[ge]noemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Sa[s]sen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht.
Bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve[n] deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Wij konden je nog lang niet missen,
maar de dood kent geen erbarmen.
Hij nam je mee.
Wel voorbereid en in vrede met God.

Na een leven, dat niet steeds even gemakkelijk was, nemen wij afschei[d] van onze moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zu[s], schoonzus, tante en nicht

Anna Ida (Itsche) Neus

weduwe van

Johannes (Sjeng) Franssen

Je was bijna 87 jaar oud toen de tijd voor je stil bleef staan. Je plaats za[l] door niemand ingenomen kunnen worden. Wij hielden van je omdat j[e] was zoals je was: een moeder.
Op dinsdag 20 oktober, nemen wij afscheid van je tijdens de h. mis o[m] 11.00 uur in de kerk van de H. Cunibertus te Wahlwiller, waarna aanslui[-] tend om 12.30 uur de crematie in het crematorium te Heerlen-Imstenrad[e] zal plaatsvinden.
Je blijft altijd bij ons, ook al zul je er niet meer zijn.

Je dochter Roos en schoonzoon J[e]
Je zoon Jean
Je klein- en achterkleinkinderen

Gedenk haar in uw gebed.
6286 BD Wittem (Wahlwiller), 15 oktober 1987
Oude Baan 17

Er is geen condoleren.
Voor mam zal gebeden worden in de avondmis op maandag as. om 18.00 uur in voornoemde kerk.
Mam ligt opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela te Maastricht, Symphoniesingel 40.
Bezoek heden zaterdag en zondag van 17.00 tot 18.00 uur en maandag va[n] [illegible]
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annon[-] ce als zodanig beschouwen.

†

Nog vol plannen voor zijn gezin werd heden d[oor] zijn Schepper teruggeroepen, voorzien van d[e] sakramenten, mijn lieve man, onze goede en z[org]zame vader

Hub Bindels

echtgenoot van

Elly van Maris

op de leeftijd van 57 jaar.

In dankbare herinnering:
Elly Bindels-van Maris
Rob
Yvonne en Wim

15 oktober 1987
Ridder Hoenstraat 124
6433 EG Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben [op] dinsdag 20 oktober om 11.00 uur, in de Christus [Ko]ningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de [be]grafenis op de centrale begraafplaats aan de Ra[...] weg.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condo[le]ren.
Hub is opgebaard in een der rouwkamers van [...] Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Geleg[en]heid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 [tot] 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag [van] 14.00 tot 15.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, [ge]lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Theo Evers

echtgenoot van

Annie Dahlmans

op de leeftijd van 73 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: A.M.H. Evers-Dahlmans
Hoensbroek: Paul Evers
Lia Evers-Hermes
Bob
Linne: Ben Evers
Olli Evers-Lauvenberg
Marc, Roy
Nuth: Irene Dirks-Evers
Bert Dirks
Désirée
Familie Evers
Familie Dahlmans

16 oktober 1987
Op de Heugden 58, 6411 DM Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 21 oktober om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Franciscus van Assisië te Laanderstraat Heerlen, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoleances.
Dinsdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Pap is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

„Creëren werk zet onvoldoende zoden aan de dijk"

Kremers: herstel niet aan rijk overlaten

Vervolg van pagina 1.

MAASTRICHT – Kremers constateerde dat het aanvankelijk beleid – gericht op het creeren van vervangende werkgelegenheid – onvoldoende zoden aan de dijk zette. Er moest een blauwdruk gemaakt worden voor een samenleving die, aldus Kremers, in al haar voegen kraakte, en dat resulteerde in de PNL-nota.

Van wezenlijk belang, noemde de gouverneur in dit verband dat de feitelijke verantwoordelijkheid voor het dienen tot een sociaal-economisch beleid geleidelijk is verschoven van de rijksoverheid naar het provinciaal bestuur. „Een hersteloperatie als na de mijnsluitingen kan niet aan de centrale overheid worden overgelaten."

Dit provinciale beleid heeft, zo meld Kremers de deelnemers aan de studiedag verder voor, een bijdrage geleverd aan het wegwerken van de achterstand die Zuid-Limburg had opgelopen. Als voorbeeld noemde hij de gestage maar aanzienlijke daling van de werkloosheid ten opzichte van het landelijke gemiddelde (de regionale component).

Voorbode

Kremers wees ook op een overeenkomst tussen de lidstaten van de Europese Gemeenschap, gericht op de opheffing voor 1992 van de onderlinge grenzen. Die zal volgens Kremers leiden tot een veel centrale positie van Limburg binnen de EG, in plaats van die van een buitengewest ten opzichte van de randstad. „Wij bereiden ons voor op stijgende economische activiteiten in Limburg door deze uitbreiding van het vrije verkeer van goederen, personen, diensten en kapitaal. Een groeiende stroom van vestigingen van internationale bedrijven en instituten (in Limburg – red.) vormt de voorbode van de toekomst", zei de gouverneur.

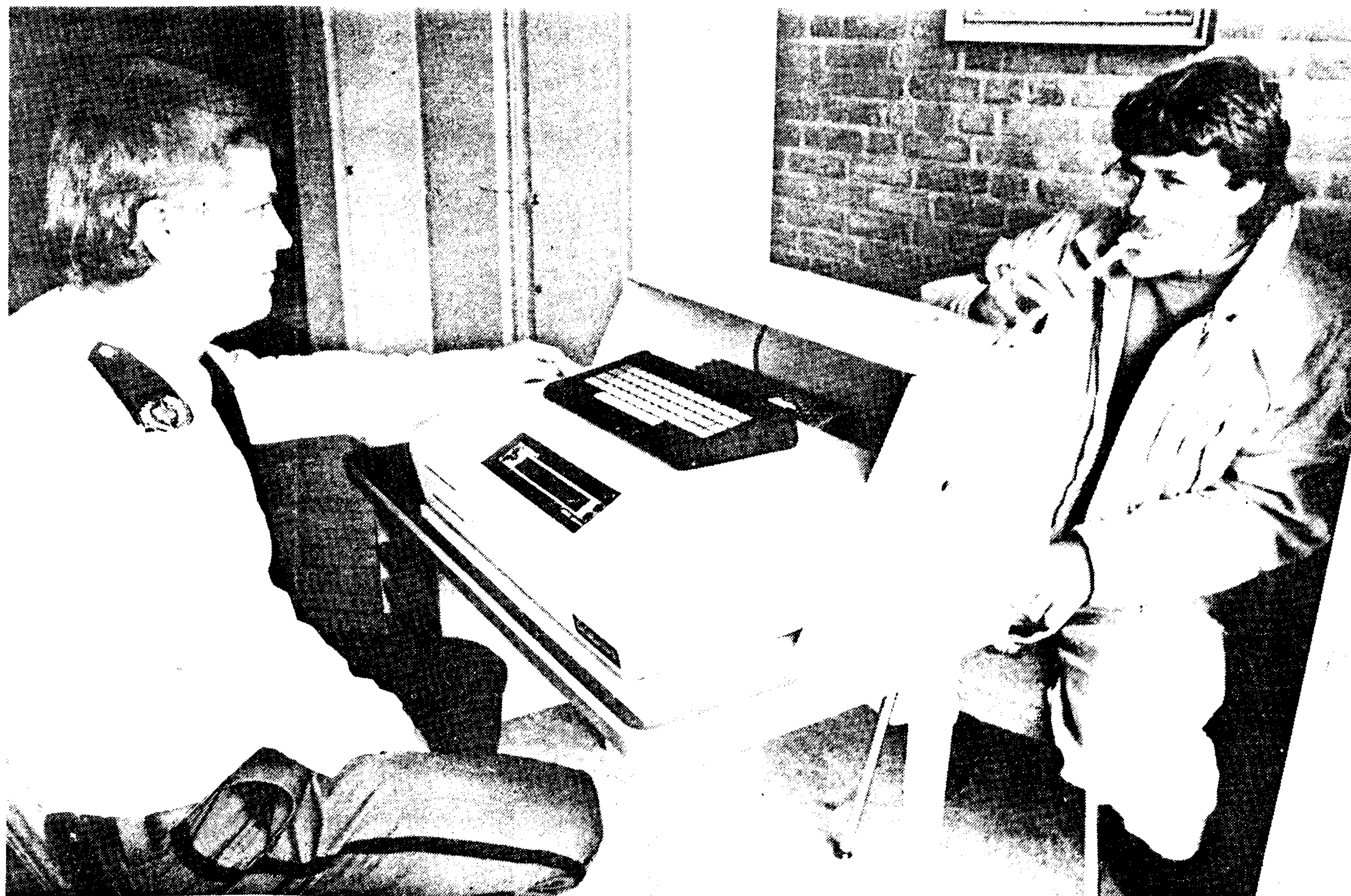
Negen brandstichtingen

Pyromaan in kraag gegrepen

HORST – De rijkspolitie Horst heeft deze week de 37-jarige Horstenaar M.C. gearresteerd op verdenking van pyromanie. Tegenover de politie verklaarde hij de voorbije tien jaar negen brandstichtingen in zijn woonplaats gepleegd te hebben. De politie was C. op het spoor gekomen tijdens het onderzoek rond de brandstichting in een papiercontainer bij het AC-restaurant in Sevenum, 1 oktober jl.

C. bekende onder meer brand gesticht te hebben bij een levensmiddelenzaak in oktober 1985 (schade 200.000 gulden), bij het dierenverblijf Kasteelse Bossen in 1978 (schade 20 miljoen) en bij de opslagloods van een reclame-verspreidingsbureau in 1979 (schade 35 miljoen). Ook zei hij dat hij nog zes inbraken in woningen en sportkantines in Horst op zijn geweten had.

De Horstenaar, inmiddels voorgeleid aan de officier van justitie te Roermond, is in bewaring gesteld.



● *Op het politiebureau in Weert is vrijdagmiddag het nieuwe ademanalyse-apparaat gedemonstreerd.*

Politie kent dader overval

Vervolg van pagina 1.

MELICK – De overvaller stapte gewapend met een geweer de winkel binnen en bedreigde de 56-jarige postagentschaphoudster. Er waren op dat moment geen andere klanten in de winkel aanwezig.

De man eiste geld, waarop de vrouw haar 22-jarige dochter te hulp riep. Deze was in de woning boven de winkel. Toen zij naar beneden kwam werd ook zij bedreigd. Na de overval vluchtte de man met een Ford Taunus (kenteken 11-TV 27). Van zowel auto als buit ontbreekt ieder spoor. De wagen bleek op 8 oktober jl. in Roermond gestolen te zijn.

Verdachte B. is op 21 september jl. gevlucht uit de gevangenis in Zutphen. Hij zat daar een straf uit van vier jaar wegens onder meer het plegen van een gewapende overval op een tankstation in Herkenbosch, in de zomer van 1986.

Primeur bij politie in M-Limburg

Ademanalyse vervangt bloedproef

WEERT – De politie van Midden-Limburg zorgde gistermiddag in Weert voor een Nederlandse primeur. De samenwerkende rijks- en gemeentepolitie in deze regio hebben als eerste in Nederland voor 40.000 gulden twee ademanalyse-apparaten aangekocht, die de bloedproef vervangen. Voor het westelijk deel van Midden-Limburg staat het apparaat op het politiebureau in Weert en voor het oostelijk in Heythuysen.

In Europa is Nederland na Engeland (sinds '83) het tweede land dat het ademanalyse-apparaat als bewijsmiddel invoert voor het 'rijden onder invloed'. 1 oktober dit jaar trad in Nederland daarvoor de ademanalyse-wetgeving in werking. Het is de bedoeling dat de ademanalyse in een overgangsperiode van twee jaar in heel Nederland de bloedproef vervangt.

Het apparaat is op dit moment namelijk slechts beperkt leverbaar. Volgens commissaris G. Neijgh van Lier zullen echter in november van dit jaar nog negen apparaten worden aangeschaft voor Midden- en Noord-Limburg. „Ook deze zijn gezamenlijke door de rijks- en gemeentepolitie aangeschaft in het kader van de regionale samenwerking." Volgens hem mag daaruit overigens niet worden afgeleid dat het in dit gebied ook slechter gesteld zou zijn met het rijden onder invloed.

Zeker is nu al dat deze methode vele malen korter duurt dan het naar het bureau oproepen van arts voor een bloedproef, waarvan de uitslag van de bloedproef ook nog eens tien tot veertien dagen op zich laat wachten.

Nu is de uitslag direct bekend. Naast het gebruikelijke rijverbod bij 220 microgram alcohol in de adem (is gelijk aan de 0,5 van de 'voormalige' bloedproef) kan meteen voor de waarden tussen de 0,5-0,8 meteen de boete worden bepaald. het enige dat de overtreder daarvoor hoeft te doen is vier keer in het apparaat blazen, waaruit minimaal twee geldige 'monsters' moet worden geleverd. Bij sabotage of twee verschillende waarden met een groter verschil dan tien procent moet nog eens worden geblazen. In drievoud print het apparaat dan een 'kassabon' uit, waarvan de overtreder er een mee naar huis krijgt.

Wijk Berebos geschokt door vergiftiging

Vervolg van pagina 1.

KERKRADE – In de zomer van dit jaar werd in het veld nabij hun woning de kat van familie Boden doodgeschoten. En zondag werd een andere kat door een kogel gewond aan de snuit. Er zou zijn geschoten met scherpe munitie.

De politie heeft de hond noch het stuk worst verstuurd naar het gerechtelijk laboratorium. Volgens een politiewoordvoerder bewijst het aantreffen van gif in hond of worst nog niets. Ook heeft de politie geen aanwijzingen dat er meer worst of ander gif in de buurt rond gestrooid is. Of daar ook onderzoek naar verricht is wilde de woordvoerder niet bevestigen.

Schadeclaim tegen DSM

HEERLEN – De Heerlense advokaat mr. Rob Bedaux heeft bij DSM een schadeclaim van 120.000 gulden ingediend voor een client die twee maanden geleden op 60-jarige leeftijd overleden is aan de gevolgen van asbestose.

De man heeft volgens Bedaux op zijn sterfbed DSM aansprakelijk gesteld voor het oplopen van de ziekte. Hij wilde hiervoor financiele genoegdoening. De man heeft 35 jaar bij DSM gewerkt op een afdeling waar asbestprodukten gemaakt worden.. Het betreft een zekere W. uit de Westelijke Mijnstreek. Namens de weduwe heeft de advokaat de schadeclaim ingediend.

Volgens Bedaux heeft zijn client de claim ook ingediend omdat er nog meer mensen op de bewuste afdeling werken die ook bloot staan aan de gevaren van asbestvezels. Volgens zijn client heeft DSM te weinig maatregelen genomen om het personeel te beschermen.

Bedaux zal moeten aantonen dat DSM in gebreke zou zijn geweest. „Ik wil proberen om de bewijslast om te draaien, zodat DSM moet aantonen dat ze wel degelijk afdoende maatregelen genomen hebben", zegt hij. Volgens hem kan dat. „In dit geval is er sprake van zeer ingewikkelde chemische processen waardoor het voor een werknemer zeer moeilijk is daar duidelijkheid over te geven. Voor DSM moet dat evenwel gemakkelijk zijn".

'Staar' in Aken

AKEN – De „Maastrichter Staar" geeft zaterdag 24 oktober om 19.30 uur een concert in de Kroningszaal van het Akense stadhuis. Het mannenkoor staat onder leiding van dirigent Hennie Ramaekers. De organisatie berust bij de Duits-Nederlandse vereniging, de Nederlandse consul Hugo Cadenbach en de Vereniging van Muziek- en Theatervrienden in Aken.

Het programma omvat werken van Mozart, Verdi, Wagner en Bellini.

Over afsluiten collectieve ziektekostenverzekering

LOZO in conflict met assuradeurs

HEERLEN – Liefst 27 Limburgse assurantiekantoren zijn uit de Limburgse Organisatie Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) gestapt. Zij zijn verontwaardigd omdat de overkoepelende organisatie voor haar leden een collectieve ziektekostenverzekering bij het VGZ heeft afgesloten De assuradeurs zien in deze handelwijze een rechstreekse bereiging van hun bedrijfsuitoefening.

Voorzitter F. van der Linden uit Bocholtz, voorzitter van de afdeling Limburg van de Nederlandse Bond van Assurantiebemiddelaars vindt dat de LOZO in strijd handelt met haar eigen principes, en dat zij tot nu toe commerciele activiteiten als strijdig met haar doelstellingen heeft beschouwd. „Het wordt toch te gek als men [illegible] leden wegtrekt om er zelf goede sier mee te maken", zegt hij. Van der Linden constateert dat het ledental bij de LOZO afkalft en de collectieve ziektekostenverzekering is bedoeld om de leden meer aan zich te binden.

Verbaasd

LOZO-voorzitter Oscar Matti ontkent dit. Hij zegt in hoge mate verbaasd te zijn over het protest van de assuradeurs. „De belangrijkste taakstelling van de LOZO is het behartigen van de sociaal-maatschappelijke maar ook economische belangen van de leden. Op verzoek van de leden is door een speciale commissie, waarvan ook enkele assuradeurs deel uit maakten, nagegaan of een collectieve ziektekostenverzekering voordelen kon opleveren.

Toen dit het geval bleek te zijn gaf de vergadering van de Centrale Raad toestemming om zo'n verzekering met de VGZ af te sluiten. Daarbij was al de helft van de LOZO-leden verzekerd. De VGZ kent geen [illegible] per maand op [illegible]", aldus Matti.

Matti [illegible] LOZO [illegible] collectieve verzekering protest aangetekend", aldus Matti.

Heerlenaar promoveert

EINDHOVEN – Dinsdag promoveert ir Lex Lemmens, in 1955 in Heerlen geboren, aan de Technische Universiteit Eindhoven op een proefschrift dat de [illegible] tot onderwerp heeft. [illegible] Lemmens [illegible]

Lemmens vertrekt [illegible] week voor twee jaar naar Zambia, waar hij gaat werken aan een project dat van een [illegible] ontwerpt.



● *Bisschop dr. J. Gijsen.*

DEETMAN VOOR KRO-RADIO:

Niet door Gijsen erkende scholen toch katholiek

(Van onze Haagse redactie)

DEN HAAG – Katholieke scholen in het bisdom Roermond die het reglement van bisschop Gijsen niet willen erkennen, maar wel als katholieke scholen blijven functioneren, blijven voor de overheid katholiek en houden daarom recht op subsidie.

Dit heeft minister Deetman van Onderwijs gezegd voor de KRO-radio. „De overheid bemoeit zich niet met de interne strijd van katholieke scholen onderling over wat nu precies katholiek is. Pas als katholieke scholen overgaan naar het openbaar onderwijs, komt de overheid in het geding," aldus Deetman.

De Katholieke Schoolraad stelt zich op een daarmee te vergelijken [illegible] op. De raad verwacht van katholieke scholen dat ze zich conformeren aan het onderwijsreglement dat de Nederlandse bisschoppen afgelopen zomer hebben opgesteld. Voorzitter Brenninkmeyer van dit overkoepelende orgaan van de katholieke scholen in Nederland verklaarde dit eveneens voor de KRO-radio.

De Roermondse bisschop Gijsen kwam met zijn reglement omdat hij zich niet kon vinden in het voorschrift dat de zes andere bisschoppen in Nederland opstelden.

De Katholieke Onderwijsvakvereniging KOV wijst het reglement van de Roermondse bisschop af. De bond die in Limburg 3000 leden telt vindt dat het reglement de rechtspositie van haar leden aantast. „Zelfs de minister [illegible] het onderwijspersoneel [illegible]," aldus Jet Dezaire [illegible] van de bond in het Katholiek Schoolblad dat morgen verschijnt.

Plan voor waterski-centrum Maasmechelen

MAASMECHELEN — Het gemeentebestuur van Maasmechelen wil op een nog te ontgrinden terrein van bijna 25 ha een internationaal waterski-centrum uitbouwen. Betrokken partijen zijn de gemeente en de plaatselijke grindboeren, maar ook de liberale ministers Pede en Dewael, die voor één en ander de nodige vergunningen moeten afleveren. Een deel van het bestaande gewestplan moet immers gewijzigd worden.

Nu blijkt dat eind september drie wethouders van Maasmechelen samen met een grindhandelaar op studiereis in Londen zijn geweest. Daar hebben ze kunnen zien hoe de Britten van een immense grindplas een waterski-centrum hebben gemaakt. De Belgen bezochten er ook het grindbedrijf dat het project daar heeft uitgevoerd. Allen bleken achteraf enthousiast over de mogelijkheden die het project biedt. Men hoopt, gezien de verwachte tewerkstelling van minstens 20 personeelsleden, Europese steun voor het project te krijgen.

De politieke steun die Maasmechelen nodig heeft lijkt inmiddels ook verzekerd. De Stichting Maaswinkel, die de plannen uitwerkt, heeft pas de echtgenote van minister Dewael als juridisch adviseur aangesproken. Zowel minister Dewael als zijn liberale collega Pede hebben zich dan ook al positief over de Maasmechelse plannen uitgelaten.

Een en ander is ons gisteren gezegd door secretaris generaal Gilot van de Belgische federatie voor waterski. Die federatie heeft de reis betaald.

†

Bedroefd om zijn afscheid, maar vol dankbaarheid voor zijn grote liefde en toewijding jegens ons, delen wij u mede dat heden, in het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 67 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot en onze zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Thei Visschers

echtgenoot van

Catharina Thevissen

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

Posterholt: M.C. Visschers-Thevissen
Posterholt: Sjaak Visschers
Weert: Tiny Visschers
Lens Crijns
Fam. Visschers
Fam. Thevissen

6061 GM Posterholt, 16 oktober 1987
Burg. Geradtsstraat 31

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 20 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.00 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.
Maandag as. gedenken wij hem tijdens de dienst van 18.45 uur.
De dierbare is opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond. Bezoek van 17.00 tot 17.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wegens overlijden zijn onze zaken

dinsdag 20 oktober de gehele dag gesloten

Visschers Discount Posterholt
Visschers Discount Echt

Met verslagenheid vernamen wij van het overlijden van onze direkteur

Thei Visschers

Met respect zullen wij blijven terugdenken aan zijn persoon en de wijze waarop hij zich heeft ingezet voor het welzijn van ons bedrijf.

Kantoorpersoneel
Visschers Discount b.v.

Met grote droefheid geven wij kennis van het plotselinge overlijden van onze direkteur

Thei Visschers

Zijn inzet en toewijding voor ons bedrijf zullen wij in dankbare herinnering blijven bewaren.

Personeel Visschers Discount Echt

Met diep leedwezen geven wij kennis, dat plotseling uit ons midden werd weggenomen onze direkteur, de heer

Thei Visschers

Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en zijn kinderen.
Wij wensen hen de kracht om dit zware leed te dragen.

Personeel Visschers Discount Posterholt

Met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze direkteur

Thei Visschers

Zijn inzet en toewijding voor onze zaak zullen wij in dankbare herinnering blijven bewaren.

Visschers Schoenen + Sport Posterholt

Met verslagenheid namen wij kennis van het plotselinge overlijden van de heer

Thei Visschers

oud-wethouder van de gemeente Posterholt en sedert 1963 lid van de gemeenteraad.
Het gemeentebestuur en zijn mede-raadsleden zullen zijn vriendschap en inzet voor de gemeenschap van Posterholt in dankbaarheid blijven gedenken.

De gemeenteraad, burgemeester en wethouders van Posterholt

---

†

Toch nog vrij onverwacht overleed, in de gezegende ouderdom van 86 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze dierbare broer, oom en neef

Sjeng Beckers

oud-raadslid en wethouder van de gemeente Susteren

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Dieteren: H. Schlangen-Beckers
Kinderen en kleinkinderen
Susteren: A. Beckers

6114 AA Susteren, 15 oktober 1987
Heidestraat 43

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op dinsdag 20 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld, Susteren.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in alle h. missen van het weekeinde.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in het mortuarium van begrafenisonderneming Peusen, Kloosterstraat 31 te Susteren.
Mochten wij iemand vergeten zijn, wilt u dan deze advertentie als kennisgeving aannemen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke zoon en broer

Jan van Sebille

zal plaatshebben op zondag 18 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Joseph te Passart-Hoensbroek.

Mevr. Van Sebille.

Post. Habetsstraat 34
Hoensbroek

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een leven, getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is na een moedig gedragen ziekte, toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 75 jaar, onze lieve en zorgzame vader, broer, oom en neef

Drik Thoolen

weduwnaar van

Nelly Chamboné

Sittard: Renier Thoolen
Sittard: Harie Thoolen
Sittard: Jo Thoolen
Sittard: Els Litjens-Thoolen
Sittard: Jan Thoolen
Familie Thoolen
Familie Chamboné

6137 CJ Sittard, 16 oktober 1987
Tüdderenderweg 148

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 19 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Sittard-Stadbroek, waarna de begrafenis plaatsvindt op de algemene begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Liever geen condoleren.
Vader zal herdacht worden tijdens de eucharistieviering van zondag 18 oktober as. om 11.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster en schoonzuster

Erna de Lange-Mullenders

echtgenote van

Jan de Lange

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Jan de Lange
Veldhoven: John en Therese
Maaike, Anick
Cuijk: Ed en Vania
Hoensbroek: Ruud en Anita
Familie Mullenders
Familie de Lange

15 oktober 1987
Julianastraat 23
6433 GA Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 19 oktober om 10.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheidnemen heden zaterdag van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zondag van 14.00 tot 15.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, geven wij u kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 90 jaar, onze lieve, zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Mathieu Dahlmans

echtgenoot van wijlen

Elisabeth Eurlings

Maastricht: B. Dahlmans
M. Dahlmans-Ooms
Maastricht: J. Dahlmans
C. Dahlmans-Bonfrère
Ivo, Simone, Luc, Suzanne
Maastricht: M. Engelen-Dahlmans
J. Engelen
Desiree en Wim
Yves, Armand
Hulst: J. Dahlmans
M. Dahlmans-Magermans
Margot, Arjan, Clement
Familie Dahlmans
Familie Eurlings

Maastricht, 15 oktober 1987
Achter de Hoven 25
Corr.adres: Niels Bohrstraat 81
6227 VV Maastricht.

Eucharistieviering in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg a/d Geul op maandag 19 oktober as. om 10.30 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Cauberg aldaar.
Geen condoleren.
De overledene zal herdacht worden tijdens de avondmis heden zaterdag om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek Uitvaartcentrum Sassen, St.-Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Sinds pa in juli 1987 wegviel, verlangde moeder naar de dood.
Na een kortstondige ziekte en onder liefdevolle verpleging van het team van afdeling De Specht, Lückerheidekliniek te Kerkrade, sliep zij, voorzien van de h. sacramenten, heel zacht in

Maria Josephina Theresia Kobben

* 5 - 03 - 1908
† 14 - 10 - 1987

weduwe van

Hubert Joseph Poyck

Heerlen: José Frantzen-Poyck
Hub Frantzen
Luc en Ivo
Cisumu, Kenia: Leo Poyck
Nijmegen: Wilma Poyck-A'Campo
Monique en Paul
Amsterdam: Peter Poyck
Harry Schutte
Euverum: Bert Poyck
Veronique Lemmens

Heerlen, 16 oktober 1987
Corr.adres: Prof. van Itersonstraat 42
6419 BH Heerlen.

De eucharistieviering en de aansluitende crematie hebben in besloten kring plaats gevonden op 16 oktober 1987.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat op 89-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten der zieken, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Margaretha Driessen

echtgenote van wijlen

Marinus Moison

Spaubeek: Bertha Knops-Moison
Jac Knops
Munstergeleen: Jan Moison
Maria Moison-Brouns
Simpelveld: Nelly Steinschuld-Moison
Giel Steinschuld
Geleen: Lies Beckers-Moison
May Beckers
Simpelveld: Wim Moison
Mariets Moison-Brassé
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Driessen
Familie Moison

6369 CT Simpelveld, 14 oktober 1987
Haembuckersstraat 17

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 19 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Heden zaterdag 17 oktober om 18.00 uur avondmis in de kapel Bunderhof te Geleen.
Moeder is opgebaard in het mortuarium aan de Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld.
Bezoekuren in het weekend van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De eerste jaardienst voor onze lieve vader, schoonvader en opa

Al Wolters

zal worden gehouden zaterdag 17 oktober om 19.00 uur in de parochiekerk van de Maagd der Armen - Maria Gewanden te Hoensbroek.

Kinderen en kleinkinderen

---

†

We hadden de laatste tijd zo veel plannen gemaakt voor de toekomst die nog voor ons open lag.
Plots werd dit alles wreed verstoord. Nu is uit ons aller midden weggerukt

Jo Caanen

Esther
Ramon
Ingrid

Etten-Leur, 16 oktober 1987
Markenland 99, 4871 AP

Jo is opgebaard in het mortuarium te Etten-Leur, Lage Vaartkant 152.
Gelegenheid om afscheid te nemen aldaar maandag 19 oktober van 19.00 tot 19.30 uur.
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden dinsdag 20 oktober om 9.45 uur in de kerk van St.-Petrus, Lange Brugstraat te Etten-Leur (Noord), waarna om 11.00 uur de crematie zal plaatsvinden in het crematorium aan de Tuinzigtlaan te Breda.
Gelegenheid tot condoleren tot schriftelijk voor de dienst achter in de kerk en persoonlijk na de crematie in de ontvangkamer van het crematorium.
Samenkomst in de kerk.

In plaats van kaarten **Dankbetuiging**

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Josephine Frijns-Prickaerts

willen wij langs deze weg u allen danken voor uw condoléances, bloemen en h.h. missen alsmede uw aanwezigheid bij de uitvaart en de begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Familie Frijns

Epen, oktober 1987
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 oktober om 10.30 uur in de H. Pauluskerk te Epen.

Geheel onverwacht is van ons heengegaan, op de leeftijd van 53 jaar, mijn lieve broer, zwager, oom en neef

Jan Wisselink

In dankbare herinnering:
Brunssum: W.H. Kostwinder-Wis[selink]
B. Kostwinder en ki[nderen]

Brunssum, 15 oktober 1987
Corr.adres: Meygraaf 7
6442 PG Brunssum

De crematie zal plaatsvinden op dinsdag 20 [okto]ber as. om 13.30 uur in de aula van het cremato[rium] te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst aan het rouwhuis, Olieslager[...] Brunssum, vanwaar vertrek naar het cremato[rium] om 13.00 uur.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance [in de] ontvangkamer van het crematorium.
De dierbare overledene is opgebaard in het [mor]tuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te B[runs]sum; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 [uur].
Zij die geen kennisgeving mochten ontvang[en, ge]lieven deze annonce als zodanig te willen be[schou]wen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoon[lijk te] bedanken voor het medeleven ons betoond b[ij het] overlijden en de begrafenis van mijn innigge[liefde] man, onze lieve broer, zwager en oom

Jan Beyleveldt

willen wij u langs deze weg heel hartelijk da[nken].

Uit aller naam:
I. Beyleveldt-Engbe[rs]

Ransdaal, oktober 1987
Hubert Houbenstraat 10

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,-; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Te k. weg. omstandigh. 3 FLIPPERS i.z.g.st., c.v., kachel Nefit (1981), lastrafo wagen 220/380, 240 amp., in nw.st., elektrisch orgel Solina B316, puntgaaf. Te bevr. na 16 u., tel. 045-453913.

Te k. STEREO[...] merk Schneider; d[...] tuner, cass.deck, ker, equalizer, 50 w[...] xen. Mgr. Schrijn[...] 20, Hoensbroek, t[el.] 211185, na 17.00 uur.

Geen enkele aanwijzing dat informant bestaat

Barschel was drie dagen voor zijn dood ook al in Genève

Van onze correspondent

BONN – Het raadsel rond de dood van de ex-minister-president van Schleswig-Holstein Uwe Barschel is dicht bij zijn ontknoping. Het wordt steeds waarschijnlijker dat Barschel op een buitengewoon gecompliceerde wijze zelfmoord heeft gepleegd. Gisteren werd bekend dat de politicus, die zondag dood in de badkuip van zijn hotelkamer in Genève werd gevonden, vorige week woensdag ook in deze plaats was.

Tot nu toe was men ervan uitgegaan dat Barschel zaterdagmiddag voor de eerste keer in de Zwitserse stad arriveerde, waar hij een ontmoeting zou hebben met een informant die ontlastend materiaal kon leveren in de 'Waterkantgate-affaire'. De twijfels over het bestaan van deze geheimzinnige figuur 'Roloff' worden steeds groter.

De justitie in Kiel deelde mee dat er geen enkele aanwijzing is dat deze man, waarover Barschel steeds berichtte, werkelijk bestaat. De Zwitserse politie zei gisteravond dat zelfmoord vrijwel vaststaat, maar de woordvoerder voegde daaraan toe dat het onderzoek nog niet helemaal is afgesloten.

De deelstaatregering van Schleswig-Holstein maakte gistermiddag bekend dat Barschel voor zijn dood nog een persoonlijke brief aan zijn secretaresse heeft gestuurd. Het is een soort afscheidsbrief, waarin hij zijn secretaresse alle goeds voor de toekomst wenst en haar bedankt voor hetgeen ze voor hem heeft gedaan. Belangrijker is echter dat deze brief woensdag 7 oktober werd geschreven tijdens een vlucht van Frankfurt naar Genève en daar op de bus werd gedaan. Volgens de laatste berichten heeft Barschel de brief in Genève afgegeven aan de bemanning van het vliegtuig.

Dit betekent dat Barschel in de Bondsrepubliek en in Zwitserland was, terwijl iedereen ervan uitging dat hij en zijn gezin op de Canarische Eilanden was vertrokken. Vast staat dat hij daar donderdag 8 oktober wel was. Hij voerde toen een telefoongesprek met zijn advocaat Erich Samson, die hem duidelijk maakte dat „het brandt" en dat „er alle aanleiding is om snel, zeer snel terug te komen".

Om 11 uur 23 verzond Barschel een telegram aan zijn aangewezen opvolger Kribben, waarin hij van de fractie wilde weten of men hem nog steunde. Verder kondigde hij aan dat hij op grond van nieuwe informatie, die hij het weekeinde zelf zou controleren, op het punt stond belangrijke ontdekkingen te doen.

Volgens zijn vrouw Freya had hij die dag ook een geheimzinning telefoontje gekregen van de mysterieuze Roloff, die hem beloofde zaterdag in Genève ontlastend materiaal te zullen overhandigen. Hoewel zijn familie hem afraadde naar deze ontmoeting te gaan, zei Barschel, dat hij toch wilde gaan: „Ik zal hem op een punt ontmoeten waar ze me echt niet direct kunnen doodschieten".

Er bestaan echter geen getuigen voor dit telefoongesprek. En als het al heeft plaatsgevonden, dan is het een raadsel hoe de onbekende aan Barschels telefoonnummer was gekomen. Barschel had het nummer in een verzegelde envelopppe met de woorden „in geval van nood openen" achter gelaten op zijn bureau.

Enveloppe

De enveloppe werd donderdag opengemaakt door zijn advocaat Samson en zijn naaste medewerker staatssecretaris Hebbeln, omdat zij meenden dat de 'noodsituatie' was ingetreden. Het nummer hielden ze geheim. Zelfs de CDU-fractieleider Kribben, die Barschel op de hoogte wilde stellen van het feit dat de fractie verlangde dat hij zijn mandaat neerlegde, wist het niet. Tijdens het fractieberaad zei Kribben dat hij al 36 uur tevergeefs probeerde Barschel te bereiken. Diens vertrouweling Hebbeln zweeg.

De politie-inval afgelopen nacht bij de in Hannover wonende journalist Bernd Plogmann heeft gens de justitie ook niet veel geleverd. Plogmann, jarenlang journalist, een vriend van B[arschel] en vroeger diens chef bij het [...] weekblad Weser Report, we[rd] van verdacht de geheimz[innige] informant Roloff te zijn. Ma[ar bij het] verhoor deelde de justitie me[e dat het] buitengewoon onwaarschijn[lijk] te achten dat hij in Genève [Bar]schel had ontmoet. Verder [deelde de] justitie mee dat men nog [...] geen enkele concrete aanw[ijzing] heeft dat deze tipgever we[rkelijk] bestaat.

Er bestaan ook steeds meer t[wijfels] over de echtheid van de notit[ies die] Barschel op zijn hotelkame[r ach]terliet. Daarin staat onder me[er dat] hij zijn taxichauffeur dire[ct ...] len om het vliegveld liet rijde[n ...] eventuele achtervolgers te [...]den. Daarna had hij een [ontmoe]ting met een ongeveer 1 me[ter ...] lange, blonde, glad geschoren [man]. Hij beschreef ook diens kledin[g] detailleerd.

Volgens Barschel liep hij een [...] uur met deze man door een [...] waarna hij zich terug liet [...] naar de stad. Ondanks uitv[oerige] naspeuringen heeft de politie [de ta]xichauffeur niet gevonden. [...] meldde zich bij een kran[t een] chauffeur die zei een man d[ie op] Barschel leek naar het stat[ion te] hebben gebracht. Vreemd [...] dat Barschel tegen zijn broe[r had] gezegd dat hij in Hilton zou [over]nachten, terwijl hij een kame[r had] in Beau Rivage.

Familie

Van daaruit voerde hij een [...] telefoongesprekken met fam[ilie]den. Steeds toonde hij zich [...] lucht en vertelde dat de [...] ting de moeite waard was ge[...]

Opvallend is dat Barschel o[...] milieleden opbelde met wie [hij] renlang geen contact had geh[ad]. Hij heeft het hotel niet meer [...] ten en ook geen bezoek ontva[ngen], ondanks zijn mededeling d[at hij] nog een tweede belangrijk g[esprek] zou hebben met Roloff. Het [...] levensteken is nog zijn best[elling] van een fles Beaujolais. [...] foontjes van Stern-verslagge[vers] beantwoordde hij niet. De vo[...] de dag vonden zij hem dood i[n de] badkuip.

Op de badkamervloer lag ee[n ...] pot waterglas. In de maag en [in het] bloed van de politicus werden [res]ten van vijf medicamente[n, ...] slaapmiddelen gevonden. Hij [zou] tussen de 80 en 100 pillen in[geno]men. Er werden geen sporen [van] geweld geconstateerd.

Na de onthullingen van [...] wordt de mogelijkheid van een [...] raffineerde zelfmoord steeds [gro]ter. Eerder deze week verkl[aarde] een zelfmoorddeskundige d[at] twee van de 100 gevallen op [...] dergelijke manier zelfm[oord] wordt gepleegd.

Tijdens herfstvakantie:

NS mikken op 21.000 tieners

HEERLEN/UTRECHT – De Nederlandse Spoorwegen verwachten in de komende herfstvakantie zo'n 21.000 tienertoerkaarten te verkopen, mits het goed weer is.

Volgens produktmanager Ottevanger van de NS moet dat lukken, omdat verleden jaar bij fraai weer in de najaarsvakantie 21.700 tienertoerkaarten werden verkocht. „Als het weer even mooi wordt als in 1986 halen we het getal van 21.000 met gemak. En dan komen we voor dit jaar op een totaal van 200.000 tienertoerkaarten." In 1986 werden zo'n 17.500 tienertoerkaarten aan Limburgers verkocht. NS verwachten dat dat aantal dit jaar nog hoger zal liggen. De herfstvakantie loopt van 16 tot en met 25 oktober. Vanaf vrijdag 16 oktober zijn de herfstvakantie-tienertoerkaarten aan de loketten verkrijgbaar.

In de herfstvakantie is de Tienertoerkaart voor vier tientjes te koop en uiteraard ook de Tienertoer Plus, waarmee de koper voor een tientje extra ook in bus, tram en metro terecht kan. De geldigheid van die kaart loopt tot negen dagen na de laatste verkoopdag. Kopers krijgen bij hun kaart gratis de Extra Pas, met daarin voordeelbonnen voor vele attracties en musea. Bovendien is er voor de jongelui een gratis folder met allerlei reistips.

ABP nadrukkelijker in woninghypotheken

HEERLEN – Het ABP gaat zich de komende tijd nadrukkelijker manifesteren in woninghypotheken voor particulieren. Er is een reclamecampagne opgezet die binnenkort van start gaat.

„Wij zijn al geruime tijd op de markt voor particulieren maar hebben nog weinig aan de weg getimmerd. Onze aandacht is aanvankelijk gericht geweest op de opbouw van het apparaat zodat wij ook in staat zijn aanvragen deskundig te behandelen en af te werken", aldus drs. F. Jadoul, pr-functionaris van het ABP.

ABP heeft nu een duidelijk net van bemiddelaars in ABP-hypotheken opgezet. „We werken stap voor stap aan de uitbreiding", zegt drs. Jadoul. De campagne is opgezet door het adviesbureau Kaspers, Koetse, Bürger en De Roos (KKBR) uit Amsterdam.

Het Pensioenfonds besloot in 1980 een hypotheekafdeling op te zetten om onder meer de beleggingen verder te kunnen spreiden en omdat het een goede aansluiting is op de andere onroerend goed aktiviteiten. De afdeling is in twee onderdelen gesplitst: het beleggen in hypotheken via derden door bijvoorbeeld geld beschikbaar te stellen voor het sluiten van nieuwe hypotheken of het overnemen van gedeelten van hypotheekportefeuilles (o.a. WUH) en woninghypotheken aan particulieren.

Aan hypotheken heeft het ABP momenteel ruim vijf miljard gulden in portefeuille. Het grootste deel is afkomstig van particuliere [...]

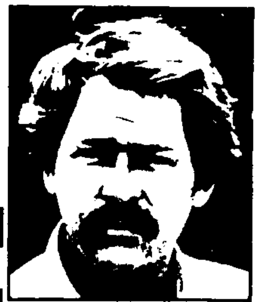
Examens

HEERLEN – Aan de Hoge Te[chni]sche School in Heerlen sla[agden] voor bouwkunde: R. Berkers M[aas]tricht, G. Ekelhoff Nuth, F. L[...] mens Beek, I. Moonen Klimm[en]. Chemische technologie: J. He[...] Geulle. Elektrotechniek: K. L[...]veld Maastricht, W. Mosterdijk [...]leen, L. Soldt Heythuysen, J. D[...]sen Stein, J. Thorissen Brunss[um], G. Baltissen Heerlen, F. K[...] Ransdaal, J. Koekkoek Kerk[rade], H. van Loo Gronsveld, R. [...] Schimmert en W. Thans Sch[...] Gent. Technische natuurkunde: [...] Russel Schaesberg, C. Scons [...]leen. Civiele techniek: H. [...] Heerlen, J. Wagenaar Meers[sen]. Werktuigbouwkunde: L. Go[...] Gronsveld, J. Pijpers Maastricht, [...] Baran Munstergeleen, F. Kr[...] Maastricht, M. Verschuren Geu[...]

Reclamebureau Infour haalt nu ook (verrassend) het MECC als klant binnen

Van een huiskamertje naar 10 miljoen omzet

HEERLEN – Behalve in de twee vakbladen – waar zij elkaars hielen tot bloedens toe verwonden om toch maar vooral nadrukkelijk op de foto te komen – opereren reclamelui vanuit de anonimiteit. Of weet ú soms wie de slogan *Even Apeldoorn bellen* heeft bedacht? Of die van *Schat, staat de Bokma koud*. 'Daar leer je mee leven', zegt Fré Videler, commercieel directeur van het reclamebureau Infour. 'Je moet je eer zien te behalen bij het sukses van een produkt.' Om misverstanden te voorkomen: die van 'Bokma' en 'Apeldoorn' komen niet uit de koker van Infour. Maar daarom vooral niet getreurd. Want zojuist is dit Heerlense bureau erin geslaagd om het MECC in Maastricht als klant ('account' in het vakjargon) binnen te halen. En daar keek menigeen in dat kleine, enge maar even snelle reclamewereldje behoorlijk van op. Niet in de laatste plaats enkele gerenommeerde bureaus uit het westen van ons land (met 100 man of meer personeel) en die bijna alle grote Limburgse bedrijven tot hun klantenkring mogen rekenen. Oftewel: is er een kentering op komst of was dit een toevalstreffer?



door JOS VAN WERSCH

Ruim dertien jaar geleden werd de basis gelegd zonder concrete opdrachten. Nu werkt Infour in het groot. Prognose voor 1987: 10 miljoen omzet (gekapitaliseerd). Ze zijn met z'n negenen in vaste dienst, inclusief een leidinggevend kwartet dat de kar trekt.

Greetje Betlem, financieel directeur: "Dat begin, als ik er nog aan terugdenk... We hadden niet eens een pandje. We zijn, en schrik niet, in mijn huiskamer begonnen. In wezen zonder geld om te investeren en er was slechts ruimte voor een piepklein salaris." (Terwijl een béétje reclameman of -vrouw toch makkelijk boven de ton per jaar komt, maar dat terzijde).

Zoals ieder beginnend bureautje richtte Infour zich aanvankelijk op de kleine(re) adverteerder, de detailhandel dus. Een vetpot was het die eerste jaren niet. Nu – zoveel later – is Infour met afstand de nummer één in Limburg, in ieder geval zeker in het zuiden van deze provincie (want reclameburo Coppen in Roermond timmert ook behoorlijk aan de weg).

Het was (en is) de Limburgse reclamemakers vaak een doorn in het oog dat de westerse bureaus werden (worden) ingehuurd door het Limburgse bedrijfsleven. Is er in Limburg dan geen talent? Zijn ze hier écht zo star? Fré Videler glimlacht. Wil er eigenlijk niet op ingaan. Maar voegt er toch subtiel aan toe: "Tja, een dagje Amsterdam naar je bureau daarginds, dat is natuurlijk nooit weg hè...?"

Het contract met het MECC (Maastrichts Expositie- en Congres Centrum) is de directe aanleiding voor dit verhaal. Want drie, vier bureaus hebben maanden achter deze order aangejaagd. Letterlijk en figuurlijk. Want het MECC moet zich gaan profileren, hoogste tijd. En daar zijn grote campagnes mee gemoeid. En het MECC héést daar veel budget voor (over). Hoeveel?

Videler ontwijkt dat antwoord. "Het gaat in ieder geval om meer dan een paar ton". Volgens insiders óók, een miljoen of daaromtrent wordt genoemd. Even voor de duidelijkheid: Infour krijgt dus geen miljoen gulden. Het buro ontvangt pakweg 15% van die totaalsom, om campagnes te bedenken en te begeleiden.

De overeenkomst die Infour met het MECC heeft gesloten (via Rob Betlem, account-director en – inderdaad – de man van 'bazin' Greetje) zou wel eens een doorbraak kunnen betekenen. Het MECC ligt dan wel in Limburg, maar het kán een bedrijf worden met nationale en internationale uitstraling. "We hebben het MECC gekregen vanwege de werkbaarheid", zegt Videler. "In die zin dat het makkelijk communiceren is tussen Heerlen en Maastricht. Maar daarom natuurlijk niet alleen. Wij hebben ons eerlijk en open gepresenteerd. Gewoon gezegd: dit en kan hebben we te bieden. Puur zakelijk. Wij zijn een no-nonse bureau. Tja, het klinkt wat afgetrapt maar zo is het wel. Niet zeiken, niet lullen. Dat is de mentaliteit binnen onze club. Gewoon scoren, resultaten bereiken. Al die fraaie, dikke verhalen... wat koopt een bedrijt daarvoor?"

De toenemende hoeveelheid werk, met als gevolg meer personeel, heeft er toe geleid dat het – vijf jaar geleden met trots in gebruik genomen pand aan het Heerlense Burg. De Hesselleplein – nu alweer te klein is geworden. Greetje Betlem: "We zijn naarstig op zoek naar een geschikt pand, maar in Heerlen is dat niet eenvoudig".

Politiek speelt een flinke rol bij het 'gunnen' van opdrachten (maar het wordt minder, tot enige paniek van menige Limburgse reclameman die er – puur op basis van die politieke traject – zijn orders aan te danken heeft). En dan gaat het met name om het Limburgse CDA-circuit, althans, de *harde kern* die overgebleven is uit de KVP-epoche, waarbij vaak de ene dienst de andere heel veel waard was. Fré Videler zegt op die stelling dan ook volmondig 'ja'.

"De politieke lijntjes zijn niet te onderschatten. Maar", zo constateert hij niet zonder voldoening: "Er zijn steeds meer bedrijven die toch voor ons kiezen, terwijl we politiek ongebonden zijn". Hij noemt, met een tevreden gezicht, als voorbeeld het Heerlense winkelcentrum 't Loon.

Het binnenhalen van de lucratieve MECC-order is zeer fraai, maar ook niet meer dan dat. Want bijna alle grote en middelgrote Limburgse firma's kiezen hun reclamebureau nog steeds buiten onze provincie (en daar zullen ze beslist hun uiteenlopende redenen voor hebben). Het zal een langdurig proces worden, klinkt het filosoferend, onder het motto: waarom zouden we buitenshuis gaan als het naast de deur ook verkrijgbaar is?

Greetje Betlem: "We werken hard om de zaak uit te bouwen. Maar we zullen er voor waken om onverantwoord uit onze voegen te groeien. Elke account, groot of klein, heeft recht op persoonlijke aandacht. Dat is de basis van dit vak".

Fré Videler stelt, op nadrukkelijk verzoek van ons, de *Top Drie* van Limburgse bedrijven samen die hij oh zo graag in zijn portefeuille erbij zou willen hebben. "De Universiteit, Brand Bier en de Mosa", zegt hij kordaat.

Allicht. Ook Videler weet waar de grote budgetten zitten.



● *Het leidinggevend kwartet van Infour. V.l.n.r. Fré Videler (commercieel directeur), Greetje Betlem (financieel directeur), Jo Ernes (art-director) en Rob Betlem (account-director)*

Foto: FRANS RADE/3-POOT

Uit getuigenverhoor Poot-affaire blijkt:

NMB financierde op goed vertrouwen

MAASTRICHT – Het NMB-kantoor in Eindhoven heeft voor miljoenen guldens in de bouw van een aantal tennishallen van de Nuenense zakenman A.J. Poot voorgefinancierd, zonder dat de bank daarvoor over schriftelijke toezeggingen van het ABP als belegger beschikte. Dat bleek gisteren tijdens het verhoor voor de Maastrichtse rechtbank van twee directeuren van de NMB. Het getuigenverhoor vond plaats omdat Poot het ABP ervan beschuldigt het faillissement van een aantal van zijn BV's te hebben veroorzaakt. De zakenman uit Nuenen eist daarvoor een schadevergoeding van ƒ 24 miljoen.

Het project van Poot behelsde de bouw en exploitatie van een twaalftal tennishallen – verspreid over Nederland – waarvan het ABP er uiteindelijk zes heeft opgekocht. In 1980 kwamen de plannen op de helling te liggen omdat het ABP, na een herbezinning op de beleggingen, besloot van verdere deelname af te zien. Kern van de beschuldiging van Poot is dat hij veel te laat van deze beslissing op de hoogte was en is doorgegaan met de ontwikkeling van de overige tennishallen, in de veronderstelling dat het ABP ook die zou overnemen.

Uit de verklaringen van de twee NMB-directeuren kwam naar voren dat het niet gebruikelijk was dat het ABP mondelinge toezeggingen naderhand nog eens schriftelijk zou bevestigen. H. van Soest, oud-directeur van de NMB-vestiging in Eindhoven verklaarde desondanks dat men bij de bank 'ton stelligste wist welke projecten door het ABP zouden worden overgenomen'. Maar, zo erkende hij ook: „Je wist pas definitief wanneer een project doorging, als de eerste betaling binnen was".

Van Soest zei verder dat 'de zaak in een stroomversnelling is gekomen en mis is gelopen' toen het ABP aan Poot had laten weten dat het fonds zich zou 'heroriënteren' op de beleggingen. Toch heeft de bank ook in die periode nog de ontwikkeling van nieuwe tennishallen voorgefinancierd. Van Soest: „Daarna zijn er herhaalde gesprekken gevoerd met een ABP-delegatie, waar Masson (de voormalige directeur beleggingen – red.) steeds bij was en waarin opnieuw toezeggingen zijn gedaan", aldus Van Soest. Volgens hem is in die besprekingen duidelijk de schijn gewekt dat op de oude voet doorgegaan zou worden. Van Soest: „Dat was het tegenstrijdige, er werd bij het ABP gesproken over herorientatie en tegelijkertijd werden toch nieuwe projecten geselecteerd".

Naderhand heeft, zo verklaarde Van Soest verder, het ABP de bank ervan beschuldigd 'onzorgvuldig te zijn omgesprongen met de door het ABP betaalde gelden' die bestemd waren voor de tennishalprojecten. „Ze vonden dat we hadden moeten verifiëren of die bedragen ook waren doorgesluisd naar de aannemers. Masson heeft daarover een klacht tegen mij ingediend bij het hoofdkantoor in Amsterdam", aldus Van Soest.

Het ABP vindt dat niet hij maar de NMB schuld heeft aan de ondergang van de BV's van Poot. Het pensioenfonds verwijt op zijn beurt de bank – een deel van – de projecten te hebben voorgefinancierd zonder daarvoor over toezeggingen te beschikken.

Poot kwam eind jaren '70 met de NMB in contact via de filiaaldirecteur van de bank in de Eindhovense stadswijk Woensel, F. Tilburgs, die gisteren eveneens als getuige was opgeroepen. Uit zijn verklaring bleek dat in de startfase een krediet van honderd à 150.000 gulden is verstrekt, maar dat het kredietplafond al snel tot een aanzienlijk niveau was gestegen. Ook hij zei dat het uiterst moeilijk was om afspraken met het ABP schriftelijk bevestigd te krijgen. „Eén keer heb ik daarover contact gehad met Masson, om over één bepaald project zekerheid te krijgen, en die zei toen: Als ik dat zeg, dan is dat zo." Volgens Tilburgs had de NMB in dit geval, eveneens zonder schriftelijke toezegging, ƒ 2,5 à ƒ 3 miljoen voorgefinancierd.



● *De Nuenense zakenman A. Poot.*

Drie ernstige ongelukken in Aken

AKEN – In Aken deden zich gisteren drie ernstige verkeersongelukken voor. In de Junkerstraße werd een 53-jarige vrouw door een auto geschept. Zij moest met ernstig hoofdletsel in het ziekenhuis worden opgenomen.

Rond half drie in de nacht van donderdag op vrijdag sloeg een motorrijder met duopassagier over de kop toen hij bij een inhaalmanoeuvre in de Gobbegasse tegen een auto aanreed. De duopassagier werd met een schedelbreuk in het ziekenhuis opgenomen.

De motorrijder had slechts verwondingen aan zijn voet.

In de Eilendorferstraße vloog een 18-jarige jongeman met zijn auto uit de bocht en reed tegen een tegenligger. De inzittenden van de tegemoetkomende auto raakten daarbij zwaar gewond. Beide auto's raakten total vernield.

In totaal deden zich afgelopen dag in Aken 62 verkeersongevallen voor.

Psychiatrisch rapport aangevochten

Nieuw onderzoek verkrachter Heel

ROERMOND – De rechtbank in Roermond heeft voor de 29-jarige A.G. uit Sint Odiliënberg, die begin deze week terechtstond op verdenking van verkrachting van twee vrouwen te Heel en in Nederweert, een uitgebreid psychiatrisch onderzoek in het Pieter Baan Centrum te Utrecht bevolen.

De man verkrachtte de vrouwen nadat hij hun adres had gelezen in weekbladen waarin ze hun ameublementen te koop aanboden.

Het onderzoek ter terechtzitting is naar het oordeel van de rechtbank niet volledig geweest. Dat heeft de rechtbank bij tussenvonnis en vervroegde uitspraak donderdagmorgen bepaald. De officier van justitie, mevrouw mr. E. van der Bijl, baseerde haar strafeis: onvoorwaardelijke ter beschikking stelling van de regering, op het psychiatrische rapport van de districtspsychiater dr. Jacob. De bevindingen in dat rapport worden door de reclassering en door verdediger mr. R. Delescen aangevochten. De advocaat heeft een contra-expertise aangevraagd.

Sociaal

De zaak werd terugverwezen naar de rechtercommissaris. De verdachte legde in de behandeling van zijn strafzaak eerder deze week een volledige bekentenis af. Hij verklaarde zich bij voorbaat reeds accoord met het psychiatrisch onderzoek te Utrecht. Zijn verdediger trachtte hem uit handen van de psychiaters te houden. Hij vroeg een onvoorwaardelijke, duidelijke gevangenisstraf om het huwelijk en het gezin van verdachte te kunnen redden. Binnen drie maanden na de aanvang van het psychiatrisch onderzoek in Utrecht zal de rechtbank opnieuw een strafrechtelijk onderzoek ter zitting doen. Daarna volgt de definitieve uitspraak in de voorgeschreven termijn van twee weken.

Wilmy v.d. Helm in tweede ronde Deutekom Concours

MAASTRICHT/ENSCHEDE – De Maastrichtse mezzo-sopraan Wilmy van der Helm is toegelaten tot de tweede ronde van het Christina Deutekom Concours, een initiatief van Opera Forum, bedoeld voor jonge vocalisten. Een jury – onder voorzitterschap van Hans de Roo, oud-intendant van de Nederlandse Opera en met o.a. de naamgeefster zelf – selecteerde veertien kandidaten voor de tweede auditie, die op 10 januari 1988 gehouden wordt.

Wilmy van der Helm (28) studeerde bij Elisabeth Ksoll aan het Maastrichts conservatorium en volgt momenteel lessen bij Gerti Charlent in Darmstadt. Zij is als 'Choristin' (koorlid) verbonden aan de opera van Aken, maar heeft ambitie om een solistenloopbaan op te bouwen.

Solo

„Door dat werk in Aken kan ik mijn verdere studie betalen", laat ze ons weten. „Het is bovendien een goede opstap, omdat je toch veel ervaring opdoet." De eerste aanbiedingen voor solo-optredens beginnen zo langzamerhand binnen te lopen: zo zingt zij in december in het Maastrichts Staargebouw samen met het LSO en het Concertkoor van Jan Huppertz, terwijl ze begin volgend jaar voor de VARA-radio zarzuela's zingt.

„Ik heb mij toegelegd op het Spaans repertoire", vertelt ze. „Met ons Spaans Trio treden wij regelmatig op in Limburg, komende zondag bijvoorbeeld in Studio Musis in Sittard."

Wilmy van der Helm zal door de jury van het Christina Deutekom Concours tijdens deze concerten gevolgd en beoordeeld worden. De hier opgedane indruk zal worden verdisconteerd in het eindoordeel. Op 13 februari zullen zich de drie beste kandidaten aan het publiek presenteren in een finale-gala-concert.

Celstraf voor dealers geëist

MAASTRICHT – Afgelopen jaar hadden F.R. en P.K. uit Maastricht herhaaldelijk hasj over de Duitse grens gebracht. Op 2 november 1986 werden ze in Maastricht aangehouden. P.K. leverde op die dag 16 kilo hasj aan F.R. om dit te vervoeren naar Duitsland.

De verdachten gaven gisteren voor de rechtbank toe voor iemand anders te smokkelen. Officier van Justitie eiste tegen F.R. zes maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk met aftrek van het voorarrest.

Tegen P.K. eiste hij tien maanden gevangenisstraf voorwaardelijk met aftrek van voorarrest. De in beslag genomen hasj werd aan het verkeer onttrokken.

Koerier

K. die zelf verdovende middelen gebruikte ging steeds grotere hoeveelheden verkopen. Op een adres in de binnenstad kreeg hij ƒ 50 per 100 gram verkochte hasj. Hij leverde vervolgens als koerier in Lemiers en Margraten. Per kilo verkochte hasj kreeg hij honderd gulden en om het spul te bewaren kreeg hij ƒ 75 per dag.

Op de vraag hoeveel hij aan de handel verdiend had antwoorde hij: „Sinds 1985 heb ik voor ƒ 15.000 in mijn huis gestoken. Ik kan echt niet zeggen hoeveel het precies is geweest. R. wilde ook in de hasjhandel en vervoerde acht keer een partij voor K. Hij had 8 tot 10.000 gulden aan de handel verdiend. De officier van justitie mr Van Opstal achtte bewezen dat de verdachten hasj naar Duitsland vervoerden: „Verdachte K. vertelde zijn loopbaan. Eerst handelde hij wat, dan wordt hij koerier en vervolgens brengt hij het tot depothouder".

Tegen hem eiste hij tien maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk met aftrek van het voorarrest. Tegen R. was hij milder omdat deze alleen koerier was geweest. Tegen hem eiste hij zes maanden hechtenis waarvan drie voorwaardelijk met aftrek van het voorarrest.

De raadsmannen van de verdachten schrokken van de eis. Zij wezen de officier erop dat ze hier te maken hadden met kleine jongens en niet met de kopstukken van de hasjhandel. Raadsman mr Hiddema van K.: „Een gevangenisstraf pakt bij mijn cliënt slecht uit. De reclassering spreekt haar voorkeur uit voor een werkstraf, dat wil ik ook voor hem". De officier van justitie wenstte niet over te gaan tot een dienstverlening.

Raadsman mr Taminiau van R. wees de rechter op het feit dat zijn cliënt geen strafblad heeft en in totaal maar 41 kilo hasj vervoerde. Ook hij vroeg om een werkstraf in plaats van de onvoorwaardelijke hechtenis. Hier tegen had de officier van justitie geen bezwaar. De rechtbank doet over veertien dagen uitspraak in deze zaak.

Tweede bondsconcours in Limbrichtse manege

LIMBRICHT – Manege De Klipper in Limbricht is komende zondag het strijdtoneel van het tweede bondsconcours van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen. Vanaf 10.00 uur treden daar twaalf Limburgse blaasorkesten voor het voetlicht. Evenals vorige week in Venlo worden hun prestaties beoordeeld door de heren Laro, Claessens en Van Ossenbruggen.

Fanfare Abdisschenbosch uit Landgraaf bijt in de tweede afdeling het spits af, gevolgd door vier verenigingen, die uitkomen in de afdeling Uitmuntendheid: de kerkelijke fanfare St. Callistus Terwinselen, de Sittardse Philharmonie, de kon. harmonie St. Philomena uit Chevremont en harmonie Melodie der Peel uit Ospel.

Na de bekendmaking van de prijzen wordt om 14.15 uur vervolgd met optredens van fanfare Juliana uit Munstergeleen, fanfare Concordia uit Einighausen en de Philharmonie van Maasniel, die eveneens in de afdeling Uitmuntendheid uitkomen. Na de grote pauze komt om 18.45 uur de superieure afdeling aan de beurt: fanfare St. Laurentius Leeuwen, harmonie St. Caecilia Schinveld, harmonie St. Cecilia Mheer en harmonie St. Cecilia 1836 Vaals. Rond 22.30 uur zullen de laatste uitslagen worden bekend gemaakt.

Vakantie en Rekreatie

Elke zaterdag

vakantierubriek

van 29 Nederlandse regionale dagbladen

voor informatie en reservering

advertentiecombinatie rdp

Gelderland

HERFST 1987? - ZOMER 1988?
ANWB**** Camping De Vlinderhoeve. Grens Veluwe/Achterhoek. Spec. Herfst Kampeer Arrangement en Gezinsrecreatie. Tevens nwe. stacaravans te huur. Kijk nu ook voor 1988!
Folder? 05733 - 354 Gorssel

Caravan houtbouw DE VELUWE. Het adres voor uw mobiele houten chalet. Keus uit 20 modellen. Ook unieke jaarpl. op prive/ terrein op de Veluwe. Voor meer info: Apeldoornsestraat 32, ingang Bosweg, Voorthuizen. 03429-2233/3978.

Noord-Holland

Bergen a/Zee Hotel Prins Maurits
Alle kamers met douche/wc/tel. Prima verzorging. In okt. aantrek. nazomerarrangementen: 3-5-7 dagen halfpension ƒ 220,-, ƒ 350,-, ƒ 480,- incl. fiets- en duinkaart. V. Hasseltweg 7, tel. 02208-12364.

Zeeland

Herfstvakantie op NOORD-BEVELAND. Tussen Oosterschelde en Veerse meer, fietsen en wandelen langs het strand, surfen, paardrijen en mooi herstweer. Voor al uw info: VVV NB 01107-1595.

Oostkapelle - Bos, duin en strand, Camping Ons Buiten (ANWB 5-sterren camping). Uw vakantieverblijf voor de herfstvakantie met o.a. verwarmd overdekt zwembad. Reservering nog mogelijk. Tel. 01188-1813.

Zeeland in de herfstvakantie !
Hotel de Zeeuwse Stromen in Renesse biedt u herfstarrangementen van 3, 4 en 8 dagen. Alle arrangementen zijn op basis van halfpension, vrij gebruik binnenzwembad, fietsen etc. Arrangementen vanaf ƒ 198.- per persoon. Kinderen t/m 12 jaar 50% reductie. Bel voor inlichtingen: 01116-2040.
Hotel de Zeeuwse Stromen, Renesse.

Noord-Brabant

Boek nu uw wintervakantie in KAPRUN. Tegen aantrekkelijke prijzen, 4 à 5 pers., luxe appartement. Tel. 04492-79120 b.g.g. 04493-2829.

RUST, COMFORT EN LUXE VINDT U IN OVERLOON/ [illegible]. Vrijst. bung.'s, c.v., open haard, kl.t.v., afwasmach., [illegible]. Okt./nov. ƒ [illegible].- p. w. Kl. folder 010 - 4 67 26 33.

Spanje

IBERBUS
Rijdt dagelijks van en naar Spanje (57 bestemmingen). Nu ook in 25 uur naar Costa Blanca. Info (020) 244010, (010) 4130978.

SPECIALE AANBIEDING

[illegible]-daagse reizen naar de Spaanse zon met luxe touringcar met bar, toilet en video.

Vertrek iedere vrijdag vanaf 30 oktober

LLORET DE MAR

HOTEL SAMBA **
100 M. VAN ZEE
VOLPENSION ƒ [illegible].- p.p.

HOTEL MUNDIAL **
200 M. VAN ZEE
VOLPENSION ƒ [illegible].- p.p.

HOTEL COPACABANA ***
3 KEUZE-MENU
200 M. VAN ZEE
VOLPENSION ƒ 329.- p.p.

APPARTEMENTEN ALVA PARK *****
Zeer luxueus direct aan zee.
MIN. 4 PERS. ƒ 199.- p.p.

BENIDORM

HOTEL HAWAII ***
PLAYA LEVANTE
3 KEUZE-MENU
VOLPENSION ƒ 399.- p.p.

[illegible]-DAAGSE KERSTREIS

Vertrek 19 dec. - terug 3 jan.
met kerst- en nieuwjaarsdiner

HOTEL SAMBA ** .... ƒ [illegible].- p.p.
HOTEL MUNDIAL ** .... ƒ 649.- p.p.
HOTEL COPACABANA *** .... ƒ 799.- p.p.
HOTEL HAWAII *** .... ƒ 799.- p.p.

Fiesta Tours Holland

[illegible]-322222 / 013-424042 / 020-137459
Dagelijks boeken van 9.00 tot 23.00 uur, ook op zondag

Diversen buitenland

KERST-KUURREIS
3 weken voll. verzorgde vliegreizen
ROEMENIË vertrek 19-12 ƒ 1595.-
JOEGOSLAVIË vertrek 18-12 ƒ 1745.-
Voor inlichtingen of brochure:
FONTANA KUUR STICHTING
Bouriciusstraat 13 - 6814 CT Arnhem
Tel. 085 - 42 58 47 (lid Garantiefonds)

EGYPT INTERNATIONAL
UW EGYPTE-SPECIALIST BIEDT AAN:
15-daagse KERSTREIS incl. alle bezienswaardigheden + 4 dgn. NIJLCRUISE voor .... ƒ 2390.- p.p.
Vertrek 20 dec. Reserveer tijdig. VOL = VOL.
Voor verdere informatie: bel 070 - 45 13 62
Lid SGR.

Lezersservice

Limburgs Dagblad

Feestelijke Herfstmarkt Schutterspark BRUNSSUM

Zaterdag 17 oktober
13.00 - 20.00 uur

Bij gelegenheid van het 25-jarig bestaan van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg wordt er een grootse herfstmarkt georganiseerd.

Rondom de vijver in het Schutterspark vindt u méér dan 100 standhouders, goochelaar Rufini, diverse dansgroepen, een draaimolen, demonstratie radiografisch bestuurbare motorbootjes en veel, veel meer.

De kinderboerderij en natuurlijk de speeltuin zijn eveneens bij dit jubileumfeest betrokken.

Korting voor lezers van het Limburgs Dagblad

Op vertoon van deze advertentie ontvangt u **50% reduktie** op de toegangsprijs van de markt (ƒ 2,50), de entree voor de kinderboerderij (ƒ 1,50) en de speeltuin (ƒ 1,50).

Totaal betaalt u slechts ƒ 2,75 i.p.v. ƒ 5,50.

Deze bon geldt voor max. 4 personen.

Diversen buitenland

Naar de winterzon op **CYPRUS** met Ilios Travel. De Cypruskenner bij uitstek. Voor een lang of kort verblijf. Bel voor brochure (075)-179417.

Oostenrijk

WINTERSPORT - TIROL - All-in v.a. ƒ 699.-
10-daagse busreis, h.p., 7 dgn ski-pas, 6 dgn ski-les, 7 dgn ski- en schoenenhuur, entree overd. zwemb., Tiroler avond, groepskorting v.a. 10 pers. 10%.
Prachtige langlauf-safari's v.a. ƒ 495.-.
REISBURO JOY-TOURS lid gar.fonds
Tel. 070 - 63 30 30

Spanje

BENIDORM va. 23 okt. tot april '88 elke vrijdag per luxe sneldienst. Div. hotels (eenv. en luxe), badk., balkon, volp. prijs va. 10 dgn. ƒ 298,–, 17 dgn. ƒ 445,– 24 dgn. ƒ 615,–. Gratis folder SOLMAR TOURS 040-551166.

Oostenrijk

SKIGEBIED Nassfeld - 101 km piste - 43 liften. Met kerst en krokus 10-daagse geh. verzorgde busreis, halfp. Hotel Lindenhof, ƒ 495,- p.p. Tel. (03465)-72847.

Vakantie recreatie

De **WINTERGIDS** is uit... Busretour Oostenrijk v.a. ƒ 135,- met hotel v.a. ƒ 495,-. Bel nu Hubertus Alad-reizen. Tel. 045-352871.

Op vakantie moet je je thuis voelen, huur daarom een 2/4 pers. app. dat van alle comfort is voorz. in SEEFELD-TYROL inl. 043-215817.

Preiswerten Urlaub in der EIFEL, Rursee, HP ab DM 33, VP ab DM 38, gut Bürgerliche Kuche, café zum Weissen Stein, 5107 Simmerat-Erkensruhr, tel. 09-492485-469. Weihnachten, Silvester geöffnet.

Caravans tenten boten

De Reu CARAVAN. Topkwaliteit en toch niet duur! Gewicht vanaf 415 kg! Ralon, Brommelen 58A, Geulle, tel. 043-645079.

Bergland CARAVANS, Mauritsweg 107, Stein, 04495-2458. Nieuwe en gebruikte caravans in verschillende prijsklassen. Laatste modellen 1987 met extra korting, zolang de voorraad strekt.

CARAVANS 1988. Vouwwagens. Alpen-Kreuzer nu met winterkorting. Tourcaravans: Burstner nu ook met grijs interieur leverbaar. Hobby nu ook met grijs interieur en vast ingebouwd spoeltoilet leverbaar. Knaus nu ook met grijs interieur leverbaar. Overjarige modellen met extra korting. Voortenten: Brandt, Gerjak, Isabella, Mehler, Trio, Walker. Tevens reparatie, onderhoud en remmentest. Caravan-Import Feijts c.v. Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

Bij CAMPING-CARS Ridderbeks, vouwwagens: Scout, Trigano, Europa-Camper, Combi-camp. Caravans: Gruau. Nu nog enkele interessante aanbiedingen. Prinsenbaan 135+167, Koningsbosch, tel. 04743-2213.

Te k. 3- á 4-pers. CARAVAN met voortent, beiden z.g.a.n., bj. 1980, vr.pr. ƒ 3450,-. Resedastraat 29, Sittard.

Te k. CARAVAN Tabbert Comtess, zeer mooi, 7.84 m, vr.pr. ƒ 4200,-. 045-318334.

Gez. PARTNER(S) voor aank. 4-6 pers. gebr. kruiser v. eigen gebr. en event. verh. volg. voorj. 045-717963.

Te k. op jaarplaats, gemeub. CHALET-SUISSE, 12×3.50 m, met voorbouw; gr. beplante tuin met vijver, 22×20 meter, prijs ƒ 50.000,-. Camping 'De Nieuwe Hof' Meijel, tel. 04766-3359, b.g.g. 040-852476.

Herfstkoopje. Chrysler SPEEDBOOT 5-pers., bwj.'79, met trailer ƒ 4500,–. Tel. 04406-14828.

Inkoop, verkoop, stalling, reparatie. BARTELS Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Dealer van Caravalier en Sprite Caravans.

4 prs. CARAVAN t.k. in Gulpen met mooi uitzicht. incl. toiletgebouwtje. ƒ 600,–. Tel.: 04450-1463.

DE OLDE CARAVAN BV Sittard: Dealer voor Limburg van ABI Beyerland-Wild-Viking caravans, Walker en Heiemann vouwwagens. Nu reeds aanwezig de nog fraaiere 1988 modellen van de in 1987 best verkochte Beyerland vitesse caravans, ruime keuze uit gebruikte caravans en vouwwagens, tevens een uitgebreide onderdelen- en accessoires-shop, o.a. wintertenten, kachels en CV materialen, etc. etc. Voor service en kwaliteit naar Langs de Hey 7, ind. park nrd. Tel.: 04490-13634.

Te k. 3 á 4 pers.caravan me voortentn beie z.g.an. bj. '80 Vr.pr. ƒ 3450,- Resedastraat 29 Sittard.

T.k. TOURCAR. hobby 400 de luxe '87, m. combi rollo's luifel, gasfl. ect., 4 á 5 pers', gew. 690 kg. alles nieuw, vr.pr. ƒ 12.350,–, tel.: 045-459374.

Overdekte CARAVAN-STALLING vanaf ƒ 250,– p. jaar. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade, tel.: 04492-1870.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens. Tel. 045-752747. Ook verkoop toercaravans.

Motoren

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. aangeb. KAWASAKI GPZ 1000 RX 7-86, 5000 km, z.g.a.n. ƒ 4000,– onder nieuwpr. Tel. 045-460498 na 18 uur.

HONDA XL 600 R bwj. '86, 4700 km ƒ 6200,–, tel. 04406-14082.

Te k. OSSA-Trial 350 cc, wedstrijdklaar, vr.pr. ƒ 1995,–, tel. 045-451131, na 18 uur.

Te k. BMW R 60/5 in '80er uitvoering, vraagpr. ƒ 4500,–, Kruisstr. 78, Kerkrade.

Te k. SUZUKI 250 DR, bwj.'82, Reeweg 62, Landgraaf.

Te k. aangeb. HARLEY Davidson 750 cc Chopper, originele onderdelen (Amerikaans) ƒ 6500,–; Inl. tijdens weekeinde 045-721519.

Lessen onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

Gevaarl. stoffen
over de weg en C.C.V.-B-diploma start cursus: 24 okt., examen 25 jan. as. Autorijschool Meertens, Shomonstr. 11 Margraten, tel. 04458-1418.

Gevonden verloren

Onze POES is weggelopen, in Spekholzerheide, kater, half jaar oud, zwart, bronskleurige ogen. A.u.b. terugbezorgen, 045-410355.

Zeilen surfen

Aktie OZO OZO %%%%

Inruil/schoolplanken, zeilboten etc. etc. Eventueel met kleine beschadigingen. Alleen in de OZO-vestiging Andelst, alle overige artikelen ook in de andere vestigingen.
Keuze uit honderden stuks, uitsluitend kompleet. Div. modellen, netto prijzen!

80 Wayler	va. 200,–
30 Mistral	va. 400,–
10 Klepper	va. 200,–
12 F2	va. 400,–
36 ten Cate	va. 250,–
21 Tiga	va. 300,–
86 Bic	va. 350,–
22 Sailboard	va. 350,–
12 Hifly	va. 320,–
6 Aquata	va. 320,–
3 Cobra	va. 500,–
16 S. Partner	va. 280,–
26 Windsurfer	va. 175,–
16 Miystere	va. 190,–

Zeilboten

Laser romp	nu 1200,–
Optimist nieuw	nu 1200,–
Bic 320 nieuw	nu 1300,–
Pacer	nu 1200,–
420	nu 1100,–
Polyester jol.	nu 900,–

Surfpakken 40-60-80%

Keuze uit duizenden stuks, alle merken. Bepaal zelf uw prijs en kies. Jongens-/meisjes/kindermaten.

Bolero	nu 5,– 10,–
Long John	nu 60,– 80,–
Juniormaten	
Bolero	nu 20,– 30,–
Long John	nu 60,– 80,–

Komplete pakken

Baracuda	280,– 180,–
Piël	430,– 140,–
O'Neill	560,– 280,–
Aquata	380,– 180,–
Camaro	280,– 180,–
Diamond	340,– 100,–
Mistral	480,– 280,–
Gul	360,– 260,–
Rip Curl	420,– 180,–
O'Neill	280,– 180,–

Steamers

Tiki	240,– 140,–
Ronny	280,– 180,–
Prosurf	240,– 140,–
F2	320,– 160,–
Wayler	netto 400,–

Dry suits

F2	380,– 90,–
F2	500,– 120,–
Aquata	500,– 200,–
Piël	580,– 340,–
Mistral	680,– 280,–
O'Neill	980,– 480,–

Trapezes

Keuze uit duizenden stuks incl. TVS haak vanaf ƒ 50,– incl. spreader.

Mini	5,–
OZO rugzak	10,–
ssp rugzak	10,–
Tiki rugzak	10,–
Mistral mini	20,–
Magro	25,–
Mistral d.	50,–
Gaastra 6P	50,–
Gaastra div. prints	60,–
Gaastra pink	60,–
F2 heup	60,–
Wayler	80,–
Wayler pink	90,–
F2 pink	90,–
Maui magic	100,–
Wayler heup	100,–
North	110,–

Gieken 40-60%

F2 Mistral Tiki	
Vast	
200	nu 40,–
220	nu 50,–
240	nu 60,–
260	nu 70,–
Vario	
160/100	nu 60,–
180/200	nu 70,–
200/240	nu 90,–
200/220	nu 80,–
240/260	nu 100,–
Telescoop	
160/200	nu 80,–
180/220	nu 90,–
200/240	nu 100,–
240/260	nu 110,–

Masten

Cabbas	nu 160,–
Camaro	nu 160,–
Rohto	nu 140,–
Sportex	nu 120,–
Wayler	nu 240,–

OZO OZO Zeilen

Storm		nu 30,–
Yboa 6,3		nu 50,–
Kinder 3,2		nu 40,–
	86	87
de Vries	40%	30%
Gaastra	40%	30%
Neil-Pryde	40%	30%
N.P.U.	40%	30%
U.P.	40%	30%
Top Sails	40%	30%
North	40%	30%
F2	40%	30%
Mistral	40%	30%
Freedom	40%	30%
Bic	40%	30%
Toga	40%	30%
Sailboard	40%	30%
Ten Cate		nu 50,–
Labu		nu 80,–
Pat Love		nu 80,–
Powerflex		nu 90,–
Bansai		nu 90,–
Topsails		nu 80,–
Hoodsails		nu 80,–
Hifly		nu 60,–
Surfschoenen		nu 10,–
Imperials		nu 50,–
Fietskarren		nu 150,–

OZO Andelst
OZO Breda

Zeilen surfen

OZO - OZO 40% - 50%

Koop nu, betaal in '88

Koop nu! En betaal in 1988 zonder kosten! Dus de uitrusting mee naar huis, uw giro-, betaal-, eurocheques verzilveren wij na 15 februari 1988! Weer zo'n grandioze OZO-stunt. De magazijnen moeten leeg! Alweer was het OZO die de magazijnen van de meeste fabrikanten leeg kocht. De kortingen zijn te gek en tijdelijk - tijdelijk - tijdelijk. Wie niet slaagt ontvangt gratis een SSP-trapeze (adres inleveren). Wie doet ons na? OZO, al meer dan 12½ jaar de meest gewaardeerde verkoper van de grote merken. Op = op. Verdient snel honderden guldens.

40% Wayler 50%

Alle modellen 1986 50%, alle modellen 1987 40%. Kompleet - vaarklaar - fabrieksnieuw.

291 ECO, '87, kompl. .... 800,– 40% OZO 480,–
291 ECO, '87, kompl. .... 1100,– 40% OZO 660,–
Ypsi ECO, '87, kompl. .... 915,– 40% OZO 550,–
Breeze ECO, '87, kompl. .... 915,– 40% OZO 550,–
Chipper ECO, '87, kompl. .... 915,– 40% OZO 550,–
Ypsi TR, '87, kompl. .... 1320,– 40% OZO 790
Breeze TR, '87, kompl. .... 1400,– 40% OZO 840,–
Crazy, '87, kompl. .... 1650,– 50% OZO 820,–
320 P Fun, '87, kompl., ... 1650,– 40% OZO uitverkocht
320 A Pro, '87, kompl. .... 1780,– 40% OZO 1060,–
350 P Speed, '87, kompl. .... 1650,– 40% OZO 990,–
350 A Race, '87, kompl. .... 1780,– 40% OZO 1060,–
290 Slalom, '87, kompl. :.... 1490,– 40% OZO uitverkocht
Meerprijs Fluor 100,–
Meerprijs Gaastra-Bi RAF doorgelat 150,–
Meerprijs Grastra-Wayler, metallic line 400,–
Meerprijs Graotra-Wayler jubileum 500,–

40% Mistral 50%

Alle modellen 1986 50%, alle modellen 1987 40%.

Tarifa .... kompl. '86 advies 2895,– 50% OZO 1440,–
Diamond head ....
.... kompl. '86 advies 2895,– 50% OZO 1440,–
Hookipa .... kompl. '86 advies 2895,– 50% OZO 1440,–
Taloa .... kompl. '86 advies 2795,– 50% OZO 1390,–
Maui .... kompl. '85 advies 2595,– 60% OZO 1030,–
Maui Race ... kompl. '86 advies 2895,– 50% OZO 1440,–
Bermuda ...... kompl. '85 advies 2195,– 60% OZO 870,–
Equipe .... kompl. '86 advies 3995,– 50% OZO 1990,–
Mi romp .... '84 advies 2750,– 80% OZO 550,–
Malibu .... kompl. '86 advies 2895,– 50% OZO 1449,–
Diamond Lead ....
.... kompl. '87 advies 3395,– 40% OZO 2030,–
Hookipa .... kompl. '87 advies 3395,– 40% OZO 2030,–
Ventura .... kompl. '87 advies 3495,– 40% OZO 2095,–
Malibu .... kompl. '87 advies 3595,– 40% OZO 2155,–
Comp SST ... kompl. '87 advies 3595,– 50% OZO 1790,–
Comp TCS .. kompl. '87 advies 2595,– 50% OZO 1290,–
Equipe .... kompl. '87 advies 3995,– 40% OZO 2390,–

40% Bic 50%

Vaarklaar - fabrieksnieuw. Uitsluitend kompleet, volstrekt 1e keus. Alle modellen 1986 50%, alle modellen 1987 40%.

Bec 250 .... kompl. '85 advies 1190,– 60% OZO 470,–
Bic 210 .... kompl. '85 advies 1590,– 60% OZO 630,–
Bic 650 .kompl. '85 demo advies 1190,– 60% OZO 470,–
Bebob...kompl. '86 demo advies 2395,– 60% OZO 950,–
Bebob......semi '86 demo advies 1395,– 50% OZO 690,–
Reggen kompl. '86 demo advies 2295,– 60% OZO 910,–
Reggen ...semi '86 demo advies 1350,– 50% OZO 670,–
Jazz......kompl. '86 demo advies 1695,– 60% OZO 670,–
Jazz..........semi '86 demo advies 995,– 50% OZO 490,–
Rock + Roll ....
............kompl. '86 demo advies 1995,– 60% OZO 790,–
Rock + Roll ....
............semi '86 demo advies 1195,– 50% OZO 590,–
Hard Rock ....
............semi '87 demo advies 1195,– 40% OZO 690,–
Rock + Roll ....
............semi '87 demo advies 1195,– 40% OZO 690,–
Reggen ...semi '87 demo advies 1350,– 40% OZO 790,–
Bebob......semi '87 demo advies 1395,– 40% OZO 830,–
Jazz..........semi '87 demo advies 995,– 40% OZO 590,–
Bic 210 ......semi '87 demo advies 895,– 40% OZO 530,–
Bic 250 ......semi '87 demo advies 595,– 40% OZO 350,–
★ Bic zeilen naar keuze 1987 40% korting!

40% F2 50%

Alle modellen 1986 50%, alle modellen 1987 40%.

F2 Strato ....
.kompl. '86 epoxy carbon advies 2495,– 60% OZO 999,–
F2 Lightning ....
.... kompl. '86 epoxy carbon advies 2495,– 50% OZO 1245,–
Hitec 360 .... semi '86 advies 1395,– 50% OZO 690,–
Hitec 330 .... semi '86 advies 1395,– 50% OZO 690,–
F2 Comet ....
... semi '86 epoxy carbon advies 2495,– 60% OZO 990,–
Lightning Race .... kompl. '87 uitverkocht
Lightning ..... kompl. '87 advies 3195,– 40% OZO 1915,–
Strato ....kompl. '87 3195,– 40% OZO 1915,–
Comet ....kompl. '87 3195,– 40% OZO 1915,–
Bullit ....kompl. '87 2995,– 40% OZO 1705,–
Sun Set Simbim.......kompl. '87 2995,– 40% OZO 1795,–
Starlet Wave .... kompl. '87 2995,– OZO 1795,–
Opm. zeilen 5.1 m2 overige meerprijs.

40% Tiga 50%

Alle modellen 1986 50%, alle modellen 1987 40%.

Fun Cup ....'86 advies 1695,– 50% OZO 840,–
Fun Cup ...... kompl. '87 advies 1695,– 40% OZO 1015,–
Fun Cup .... semi '87 advies 1295,– 40% OZO 775,–
Tiga Speed.. kompl. '87 advies 1995,– 40% OZO 1195,–
Tiga Speed....... semi '87 advies 1335,– 40% OZO 800,–
Tiga Swift ....kompl. '87 advies 1695,– uitverkocht
Tiga Swift .... semi '87 advies 1335,– 40% OZO 800,–
Tiga Jibe............kompl. '87 advies 1995,– uitverkocht
Tiga Jibe.......... semi '87 advies 1295,– 40% OZO 775,–
Tiga Slalom . kompl. '87 advies 1995,– 40% OZO 1170,–
Tiga Slalom ...... semi '87 advies 1295,– 40% OZO 775,–
Tiga Pro Race ....kompl. '87 advies 4155,– uitverkocht
Tiga Pro Race .semi '87 advies 2995,– 40% OZO 1795,–
Tiga Team ... kompl. '87 advies 3895,– 40% OZO 2330,–
Tiga Team ...... semi '87 advies 2835,– 40% OZO 1700,–
Tiga Gun ....kompl. '87 advies 2855,– uitverkocht
Tiga Gun .... semi '87 advies 2195,– 40% OZO 1310,–
Tiga Wave ... kompl. '87 advies 2855,– 40% OZO 1710,–
Tiga Wave semi '87 advies 2195,– 40% OZO 1310,–

1988 Wayler 1988

Sensatie, sensatie, nu 20% lichter.

291 Echo Speed '88 .... OZO 2800,–
290 Slalom concaaf '88 .... OZO 2400,–
320 A quartro TR '88 .... OZO 2200,–
350 A quartro TR '88 .... OZO 2200,–
320 P quartro TR '88 .... OZO 2000,–
350 P quartro TR '88 .... OZO 2000,–
370 Breeze TR '88 .... OZO 1800,–
372 Ypoi TR '88 .... OZO 1800,–

Kompleet inclusief uitsluitend R.A.F. Gaasten-Wayler. Universal jubileum metal sail niet semi verkrijgbaar. Vari aire giek. Pilot 7.0 mast. 760 graden koppeling. Ingebouwde snelheidsmeter met geheugen. let op, de voorraad is beperkt. Schrijf nu in, en ruil uw oude board in. Wij stellen u niet teleur.
PS De nieuwste design, alles in fluor!!

OZO Breda

Gelegen aan de autosnelweg Breda-Noord. Industrieterrein Noord, Spinveld 21A. Tel. 076-228500. Ma. t/m vr. van 9 tot 6 uur. Do. koopavond tot 9 uur. Za. tot 5 uur.

OZO Andelst

Gelegen aan de A15, 10 km van Arnhem, Industrieterrein 10A. Tel. 08880-1222 en 2344. Ma. t/m vr. van 9 tot 6 uur. Vr. koopavond tot 9 uur. Za. tot 5 uur.
Alle aanbiedingen gelden vrijblijvend tot max. 31 dec. 1987.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

M 123/42-87

Gedeputeerde Staten van Limburg
maken bekend, dat zij bij besluit van 6 oktober 1987, (no. BP 28050) zijn overge[gaan] tot het intrekken van voorschrift 6 van de 9 februari 1982 onder no. BJ 20976 aan h[et] gemeentebestuur van Weert verleende v[er]gunning ingevolge de Hinderwet voor h[et] oprichten, enz. van een kantoorgebouw (S[...] huis), gelegen aan de Beekstraat 54 te W[eert].
Het besluit en alle ter zake zijnde stukken [lig]gen van 19 oktober 1987 tot 20 november [1987] ter inzage en wel: – ter Provinciale Griffie [te] Maastricht (Bureau Bibliotheek) tijdens d[e] werkuren; – in het gemeentehuis van W[eert] tijdens de werkuren en bovendien 's-ma[an]dags van 17.00 uur tot 20.00 uur.
Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen [dit] besluit beroep bij de Kroon aantekenen: [a.] aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. [die]genen, die overeenkomstig artikel 20, 21 [of] 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c. v[an] de Wet algemene bepalingen milieuhyg[iëne] bezwaren hebben ingebracht; d. enige an[dere] belanghebbende, die aantoont, dat hij re[de]lijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren te brengen.
De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze [da]tum beroep is ingesteld en met toepassin[g] van artikel 60a van de Wet op de Raad v[an] State een verzoek is gedaan tot schorsing [van] het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.
Het beroepschrift moet worden gericht a[an] Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling v[oor] de geschillen van bestuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage.
Het verzoek tot schorsing of tot het treffe[n] van een voorlopige voorziening moet wo[rden] gericht aan de voorzitter van de Afdeling v[oor] de geschillen van bestuur van de Raad v[an] State.
De beschikking wordt niet van kracht voor op een zodanig verzoek is beslist.
Maastricht, 17 oktober 1987

SAAB
LANCIA

Autobedrijf BOY HEYNE[N]

Wilhelminalaan 5, 6042 EK Roermond
Tel. 04750-27645

OCCASIONSHOW
Zaterdag van 10 t/m 16 uur

SAAB SELECT occasions

9000 T 16 kl. demo lu acc. SR 39.000 km ...07-'87
900i M5 CL EWEM alukat 20.000 km ...03-'87
900i 4-drs. SRIPS autom. CL SPAK 50.000 km ....06-'85
900 5-drs. PS 90.000 km ....12-'84
900 4 autom. PS LPG ondb. 75.000 km ... nov. '83
90 alu spol. 46.000 ...06-'86

SAAB occasions

90 LPG ondb. 140.000 km ....'85
99 2d M5 66.000 km ......'83
99 2-drs. 120.000 ....'80
900 3-d. 120.000 km .....'82
900 5-drs. 122.000 km ....'83
900 4-drs. LPG ....'81

SPECIAL CARS

Volvo 480 ES .... 6 weken oud '87
Volvo 360 GLT 2.0 inject. 62.000 km ....'83
Renault 5 GT Turbo coupe 30.000 ....'85
Ford Escort RS 2000 zeer mooi ....'78

LANCIA occasions

Thema 2000 IE turbo 14.000 km demo ......03-[...]
Thema 2000 IE 46.000 km ....
Delta 1.6 GT 20.000 km ....10-[...]
Prisma 1.6 50.000 km ....10-[...]
Delta 1.6 GT open dak ....
A112 Junior ....1[...]
Alfa 33 1.5 60.000 km....
Subaru 4-w.drive 1800 GLS 30.000 km ....
Mitsubishi Galant 1600 GLX LPG............
Renault 25 TS LPG 77.000 km ....
Opel Kadett Luxe 26.000 km ....
Citroën Visa 1100 RE 26.000 km......
Ford Sierra 2000 GL LPG 5-d. ....

VERWACHT

Renault 21 GTS LPG ....
Escort 1.6 CL 5-d. 30.000 km ....
Toyota Corolla DX 12 V 40.000 km ....

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 119/42-87

Gedeputeerde Staten van Limburg
maken bekend, dat zij bij besluit van 6 oktober 1987, (nr. Bq 29695), aan het gemeentebestuur van Voerendaal onder een aantal voorschriften vergunning hebben v[er]leend op grond van de Hinderwet voor het uitbreiden/wijzigen van de Dienst gemeen[te]werken gelegen Lindenlaufer Gewande 2 [te] Voerendaal.
Het besluit en alle ter zake zijnde stukken li[g]gen van 19 oktober 1987 tot 20 november 1[987] ter inzage en wel: – ter Provinciale Griffie [te] Maastricht (Bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Voerendaal tijdens de werkuren en bovendien vrijdags van 17.00 uur tot 20.00 uur.
Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen [dit] besluit beroep bij de Kroon aantekenen: a. aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. d[ie]genen, die overeenkomstig artikel 20, 21 o[f] 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c. van de Wet algemene bepalingen milieuhygi[ëne] bezwaren hebben ingebracht; d. enige and[ere] belanghebbende, die aantoont, dat hij red[e]lijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren [in] te brengen.
De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing [van] het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.
Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling vo[or] de geschillen van bestuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage.
Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet wo[rden] gericht aan de voorzitter van de Afdeling vo[or] de geschillen van bestuur van de Raad van State.
De beschikking wordt niet van kracht voor[dat] op een zodanig verzoek is beslist.
Maastricht, 17 oktober 1987

EXPOSITIES

HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Werk van Jean-Pierre Zoetbrood. T/m 25/10, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide.** Expositie 'Van plant tot steenkool'. T/m 21/10, open di t/m zo 10-17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 86. Werk van Rob Thijssen. T/m 18/10, open wo t/m zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg, kijkdoos.** Tekenen en tekeningen van Dirkje Kuik. T/m 23/10. Werk van Arthur Puts. Van 23/10 t/m 27/11, open ma t/m vr 10-15 uur. **NMB-bank,** Op de Bongerd 13. Olieverf van Rob Gruner. T/m 1/12, open tijdens kantooruren. **Geologisch Museum,** Voskuilenweg. Bruinkool, 20 miljoen jaar geschiedenis van een energiebron. Tot 1988. **ABP-gebouw.** Werk van Roland van Rikxoort, Natascha Rieter en Siegfried Gorinskat. Open huis, zo 25/10

LANDGRAAF

Raadhuis. Grafiek van Aad de Haas. Van 23/10 t/m 21/11, open op werkdagen 9-12 uur, ma en do ook 14-16 uur, za 12-16 uur.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Pastoor Schleidenstraat. Foto's van Nol Pepermans. T/m 15/11, open ma, wo en vr 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **ABN Bank.** Foto's van Fons Verhoeve. Open werkdagen 9-16 uur. **Fotogalerie 68,** Kasteel Hoensbroek. Foto's van Mark de Fraye. T/m 8/11, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **Kasteel Hoensbroek,** expositieruimte. Werk van Frans de Jongh en Piet Blok. T/m 1/11, open dag. 10-12 en 13.30 en 17 uur.

MAASTRICHT

Bonnefanten, Dominikanerplein 5. Heropeningsexpositie. Maastrichts aardewerk. T/m 25/10. Werk van Marcel Broodthaers, Frank Mandersloot en Gèr Boosten. T/m 8/11. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie signature,** Kapoenstraat 24. Schilderijen van André Wilhelmus. T/m 25/10. Werk van Ben Leenen. Van 1/11 t/m 22/11, Open wo t/m vr 11-18, za 11-17 en zo 13-17 uur. **De blauwe olifant.** Aan het Servaasklooster 38 t.o. het oude Gouvernement. Oude Aziatische sieraden. T/m 19/10, open do, vr en za van 13-18 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Dinu Câmpeanu. T/m 21/10, open wo t/m zo 13-18 uur. **Jan van Eyck akademie,** Dominikanerplein 1. 'From the past' van Hans Biezen. T/m 30/10, open dag. 12-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Expositie Rens Brouns. T/m 30/11, open ma t/m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. **ROZ,** Bankastraat 3. Linosneden en tekeningen van Cees Andriessen. T/m 31/10, open op werkdagen 10-18 uur. **Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Hans Mutsers. Van 17/10 t/m 16/11, open do t/m zo 14-17.30 uur, di 19-20.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werken op papier van diverse kunstenaars. T/m 30/10, open di t/m za 13-18 uur. **Instituut voor bestuurskunde,** OL Vrouweplein 22. Werk van Kirsten Christensen. T/m 13/11, open dag. 11-17 uur. **Le Corridor,** Keizer Karelplein 17. Werk van Thomas JungHans en Miriam Severijns. T/m 15/12, open op werkdagen 13-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat. Werk van Jan Montijn. T/m 30/10, open do t/m za 13-17 uur. **Gouvernement,** Limburglaan 10. Werk van Han van Wetering. T/m 13/11, open op werkdagen 9-17 uur. **Galerie Felix,** Wyckerbrugstraat 16. Schilderijen van Herman Hollewand. T/m 30/10. **Generaalshuis,** Vrijthof. Werk van 'In oprichting' en Stichting Banana Art. T/m 17/10, open di t/m za 11-16 uur, ma 13-16 uur. **Perroen galerie,** Vrijthof 35. 'Transparanties' van Van Gilst, Nolte, Van der Pol, Schoenmaeker en Verdonk. T/m 1/11, wo t/m za 13-18 uur. **Het Bassin,** Boogaardenstraat 40b. 'Chac' un fait son portrait', kunst en maatschappij 1947–1987. Vanaf 18/10, open wo t/m zo 14-17 uur. **Universiteitsbibliotheek,** Bonnefantenstraat 1. De verbeelding begrensd. Van 30/10 t/m 27/11, open ma t/m vr 9-21 uur, za 9-13 uur. **Hotel Maastricht.** Het Joodse leven, foto's van Jenny Wesley. Van 17/10 t/m 6/11. **Lumière,** Bogaardenstraat. Werk van Frits van Roon. T/m 15/11.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: The Untouchables, dag. 15.30 18.30 en 21 uur. Peter Pan, za t/m wo 14 uur. **Rivoli:** Robocop, dag. 16 18.15 en 20.30 uur. Who's that girl, za t/m wo 14 uur. **Maxim:** Beverly Hills cop 2, dag. 14.30 16.30 18.45 en 20.45 uur. **H5:** Hector, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur, za t/m wo ook 16.30 uur. La Bamba, dag. 14.15 18.45 en 20.45, za t/m wo ook 16.15 uur. Een maand later, dag 14 18.45 en 21 uur, za t/m wo ook 16 uur. Wanted: dead or alive, dag. 19 en 21 uur, za t/m wo ook 16 uur. One flew over the cuckoo's nest, dag. 14 18.30 en 21 uur. Tom en Jerry festival, dag. 14 uur. **Passagetheater:** Gluren, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** Barry Lyndon, vrij t/m ma 21 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Mannequin, dag. 20.30 uur. Blind date, vrij t/m zo 22.45 uur. De Speurneuzen, zo 18 uur.

MAASTRICHT

Mabi: The Untouchables, dag. 14.30 en 21 uur, za t/m wo ook 18.15 uur. Who's that girl, dag. 14.30 en 20.30 uur, za t/m wo ook 17 uur. Bambi, za t/m wo 14.30 uur. Een maand later, dag. 14.30 en 20.30 uur, za t/m wo ook 18 uur. Robocop, dag. 14.30 en 20.30 uur, za t/m wo ook 18 uur. **Festival:** Beverly Hills cop 2, dag. 18 en 21 uur, za t/m wo ook 15 uur. **Palace 1:** Hector, dag. 18 en 21 uur, za t/m wo ook 15 uur. **Studio:** The secret of my success, dag. 18 en 21 uur. Woody Woodpecker, za t/m wo 15 uur. **Palace 2:** Silky, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Eijanaka, dag. 20 uur. La donna del traghetto, dag. 20.15 uur. Odysse d'amour, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Het gebochelde paardje, zo 14 uur. **Ciné-K:** Blue Velvet, dag. 20, do ma di wo ook 22.15 uur.

Limburgs Dagblad

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen: 739911
Hans Toonen
(chef regioredactie) ☎ 425335
Wim Dragstra
(stadsredacteur Heerlen)
☎ 710317
Emile Hollman ☎ 422345
Hendrikje Boetzkes
☎ 04406-16016.

Kantoor Kerkrade: 455506
Jos van den Camp ☎ 351514
Theo Sniekers ☎ 325797

Vergiftigde Chow Chow viel Kerkraadse bazin aan

„Hij rende tegen muren op en viel dood neer"

Vervolg van pagina 1

KERKRADE – De buurt waar de twee honden dinsdag in Kerkrade vergiftigd werden, grenst aan het Rolduckerveld waar een jaar geleden ook al honden en katten het leven lieten nadat ze gefrituurde sponsballetjes gegeten hadden.

Volgens de dierenarts Diallo uit Alsdorf betreft het hier een zeer zwaar gif. De bastaard van mevrouw Boden was dan ook in enkele minuten dood. „Mijn hond rende de huiskamer binnen nadat hij een hap van de worst had gegeten. Het dier rende tegen muren op, begon te stuiptrekken, en viel daarna dood neer", aldus mevrouw Boden. De giftige worst lag in de garage van mevrouw Beyer.

Nadat mevrouw Beyer haar hond zoutwater met koffie had laten drinken, het dier braakte de inhoud van zijn maag leeg, werd de Chow Chow in de mand gelegd. Toen zij de hond wilde aaien viel het dier haar aan. Zij werd met enige wonden aan haar been naar een dokter gebracht die haar tetanisspuiten gaf. „Het dier is nooit agressief geweest, zo heeft hij echt nog nooit gereageerd", zegt mevrouw Beyer.

Mevrouw Boden heeft de schrik flink te pakken. Haar zoontje mag niet meer buitenspelen. „Dat is veel te gevaarlijk", zegt ze. „Volgens de dierenarts is dit verdelgingsmiddel sterk genoeg om ook kinderen te doden. Zelfs als ze na aanraking van het gif een snoepje pakken en opeten".

Ook katten werden de dupe. „Afgelopen zondag heb ik geweerschoten gehoord op het veld achter ons huis. Toen kwam de kat aanrennen met een bebloede snuit. Mijn eigen kat lag begin juli dood op het veld met kogels in het lijf."

'Te duur'

De politie heeft de vier maanden oude hond die vergiftigd werd niet opgestuurd naar het gerechtelijk laboratorium omdat opzettelijke vergiftiging moeilijk te bewijzen zou zijn. Verder deelt een woordvoerder van politie mee dat dat daarenboven ook nog eens „te duur is."

● *Mevrouw Beyer uit Kerkrade met haar nog enig overgebleven Chow Chow.*

Klooster Aalbeek: van glorie tot verval

Tien jaar leeg en nog geen toekomst

AALBEEK - Deze herfst staat het klooster Aalbeek maar liefst tien jaar leeg. Eigenaar/aannemer Boesten uit Geleen zit met de handen in het haar. Elk bouwplan ketst af. Soms op tegenwerking, vaak ook omdat het financieel niet haalbaar is.

Eerst had hij het plan om het klooster gedeeltelijk te slopen en bungalows te bouwen. April van dit jaar klopte de aannemer daarmee aan bij de gemeente. Dit keer was er wel medewerking. De gemeente diende een verzoek in bij het ministerie van WVC om Aalbeek van de monumentenlijst te schrappen. Maar 'Den Haag' heeft nog steeds niet gereageerd.

Tegen het einde van dit jaar zal bekend zijn of Aalbeek inderdaad van de lijst wordt ligeschrapt. En dan is de weg vrij voor de langgekoesterde plannen van Boesten. Van het klooster blijft dan alleen de vrijstaande, uit mergelsteen opgetrokken achterbouw overeind. En natuurlijk de botanische tuin.
Binnen het gemeentebestuur krijgt Boesten vooral steun van de fractie Groot Nuth. Een spoedige realisatie is dringend gewenst, vindt deze fractie. „Want deze bouwval ontsiert sinds jaar en dag de omgeving."

Jezuïeten

Omstreeks 1600 was 'Aalbeek' nog geen klooster, maar een landhuis. Jonkheer André Charles Membrede, die het landgoed erfde in de tweede helft van de achttiende eeuw, liet in 1795 een soort koetshuis uit mergelsteen achter de hoeve bouwen. Bovendien liet hij een prachtige botanische tuin met bomen uit verschillende werelddelen aanleggen.
In 1879 ging het landhuis over in handen van Jezuïeten, die uit Duitsland waren gevlucht. Kanselier Bismarck, toentertijd de architect van de Duitse eenheid, vond immers dat deze orde een sta-in-de-weg was voor die eenheid. De Jezuïeten kwamen terecht in kasteel Wijnandsrade. Ze gebruikten de hoeve voor wekelijkse ontspanning en vakantie.

Toen in 1894 het Ignatiuscollege in Valkenburg gereed kwam en door Jezuïeten werd overgenomen, werd het landhuis in Aalbeek te klein voor de verpozing zoekende paters en studenten. Zij besloten daarom in 1897 er een klooster bij te bouwen. Vijf jaar later bleek dit klooster weer te klein. Om het uit te breiden, werd de hoeve afgebroken.

Retraite

In 1918 gingen Nederlandse Jezuïeten in het klooster wonen en maakten er een retraite-oord voor inwoners van Limburg van. In 1923 veranderden Duitse Jezuïeten het weer in een ontspanningsklooster. En negen jaar later trokken er Spaanse Jezuïeten in, die waren gevlucht voor de burgeroorlog. Van 1935 tot en met 1939 werd het klooster weer voor ontspanning gebruikt.
Vlak voor de Tweede Wereldoorlog richtte de Sociëteit voor Afrikaanse Missieën daar een seminarie voor filosofie- en theologiestudenten op.
In 1970 tenslotte kwamen Spaanse gastarbeiders in het complex te wonen. Door het vertrek van de gastarbeiders bleef het klooster leeg achter. Zeven jaar later kocht aannemer Boesten het leegstaande, monumentale pand.

Vreugde

Mochten Boestens jongste plannen worden gerealiseerd, dan gaat weliswaar een deel van het historische klooster tegen de vlakte. Maar het schitterende bomenpark, dat Jonkheer Membrede eeuwen geleden liet aanleggen, blijft behouden.
Dit tot grote vreugde van Huub Keulen uit Aalbeek, die in de afgelopen jaren de geschiedenis van het klooster heeft 'afgestoft'. „Tussen de majestueuze bomen staat bijvoorbeeld nog een schitterende kurkboom. Maar ook de magnoliabomen uit de Filipijnen en Japan, die vroeg in de lente reeds prachtig bloeien."
Bovendien vindt hij het een goede zaak dat de achterbouw, die eveneens in opdracht van Membrede werd gebouwd en als koetshuis diende, overeind blijft. Helaas brokkelt de mergel elke dag meer af. Het gebouw staat op instorten. „Ik hoop dat ze dit mergelhuisje echt helemaal opknappen. Want dat is een neo-classicistisch monument met verdekte Dorische zuilen. Dan mogen ze voor mij het klooster afbreken."

● *Klooster Aalbeek, anno 1987. Geheel rechts het mergelgedeelte dat helaas op instorten staat.*

Luchtvaartfeest op Merzburg

AKEN — Ter afsluiting van de 62ste Duitse luchtvaartdagen, georganiseerd door de Duitse Aeroclub (62.000 leden), worden zondag vanaf 10 uur op het vliegveld Merzburg bij Aken demonstraties gehouden van 7 luchtsporten.
Het gaat hier om ballonvaart, vliegen met ultra lichte vliegtuigen, parachutespringen, modelvliegtuigen, zweefvliegen, motorvliegen en deltavliegen.

in gesprek

Beledigd

Wij als bewoners van de Schleidenstraat zijn naar aanleiding van uitspraken door de heer Van Meeteren, gedaan in Het Limburgs Dagblad van zaterdag 10 oktober, diep beledigd.

In het betrefende artikel worden wij, de bewoners, als trieste mensen in een trieste buurt afgeschilderd. Dit vinden wij schandalig. Wij zijn mensen die hun hele leven hard gewerkt hebben en nu recht hebben op een menswaardig leven en wonen. Dit is ons door het gedrag van twee medebewoners niet gegund.
Dat er een trieste sfeer hangt is volgens ons, de bewoners, nog maar netjes uitgedrukt. Wij komen uit angst voor het terroriserend gedrag van twee bewoners die zich gesterkt voelen door drie agressieve honden onze woningen niet meer uit.

De heer Van Meeteren gaat voorbij aan het feit dat zonder deze twee personen de Schleidenstraat weer sfeervol en leefbaar wordt. Wij als bewoners willen niet weer verkast worden. Met een goed onderhoudsbeleid blijft de Schleidenstraat een aardig woonplekje voor bejaarde mensen.

Wij nodigen de heer Van Meeteren uit mee te helpen aan het verkassen van de twee kwaadwilligen. Indien dit gerealiseerd is mag hij in onze wijk koffie komen drinken om te ervaren dat wij niet triest zijn, en ook niet in een verziekte wijk wonen.

De bewoners

Feest-weekend bij harmonie 'Sint David'

VOERENDAAL — Harmonie St. David viert dit weekeinde haar 80-jarig bestaansfeest in een verwarmd feestpaviljoen in sportpark De Joffer.

Vanavond om half negen is er een dansavond met Die Wurmtaler Musikanten. Zondagmorgen om 11 uur worden de jubilarissen gehuldigd: de heer Hub Tijssen (40 jaar lid) en de dames Nicole Tijssen en Marjo van Wissen-Wiertz (beiden 12,5 jaar). Aansluitend is er receptie en frühschoppen met muziek van de Rennies.
Om 17 uur is er een jeugd play-in concert o.l.v. A. Eijssen. Vanaf 19 uur concerteren de Voerendaalse verenigingen en de avond wordt besloten met een feestbal.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Brunssum

● Vandaag en morgen wordt weer de jaarlijkse fancy fair gehouden in de hal van de polikliniek van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Dit ten bate van de Nederlandse missionarissen in de Derde Wereld. Vandaag is de fancy fair geopend van 14 tot 17 uur en morgen van 11 tot 17 uur.

Voerendaal

● In het sportcomplex De Joffer wordt volgende week van maandag tot en met donderdag van 18 tot 19 uur de zwemvierdaagse gehouden. Het inschrijfgeld inclusief entree is f 7,50. De medailles worden donderdag om 18.30 uur uitgereikt.

● In de herfstvakantie (komende week) worden de zwemlessen in De Joffer op de normale tijden gehouden. Het recreatief zwemmen op maandag en vrijdag van 18 tot 19 uur vervalt. Extra recreatief zwemmen vindt plaats op maandag en vrijdag van 13.30 tot 15 uur.

Kunrade

● In het kader van Wereldmissiedag houdt de missionaire werkgroep morgen van 11 tot 17 uur een grote tentoonstelling in het Kunderhoes. De expositie staat in het teken van de gehandicapte kinderen in Malawi. Pierre Delnoy, Jesse de Haas, Jo Havenith en Jo Schurgers zijn uitgenodigd om hun werk te demonstreren. Mevrouw Sluismans is present met droogbloemen. Om 15 uur wordt de uitslag van de tekenwedstrijd bekend gemaakt en om 17 uur vindt de trekking van de loterij plaats. De entree is gratis.

Kerkrade

● Het Bureau Sociale Begeleiding houdt maandag van 14 tot 16 uur spreekuur in het gemeenschapshuis Heilust, Ons Limburgstraat 57 te kerkrade-west.

Onderbanken

● De chemocar komt dinsdag van 10 tot 13 uur naar de Bleekplaats in Schinveld en van 14 tot 17 uur bij het ontmoetingscentrum in Bingelrade.

Nuth

● Scouting H. Hedwig opent vandaag om 13 uur het scoutingjaar in Oos Haka. Tevens worden vandaag twee nieuwe bestuursleden geinstalleerd.

● De phv Hulp in Nood houdt morgen vanaf 9 uur een examenoefening voor aanstaande politiehonden. Het stelwerk begint om 13 uur. Het examen vindt plaats op het vrijetijdsvoetbalveld aan de Spoorstraat.

● De denksportvereniging Philidor bestaat 40 jaar. Morgen houdt de vereniging van 11.30 tot 13 uur receptie in verenigingslokaal Griezegrubbe. Vanaf 13.30 uur vindt er een damsimultaan plaats met Harm Wiersma.

Hoensbroek

● In zwembad Ter veurdt wordt van 19 tot en met 23 oktober van 10.30 tot 11.30 uur een zwemvierdaagse voor ouderen gehouden. Deelnemerskaarten kosten f 7,50.

● Tijdens de herfstvakantie is er in Ter Veurdt meer gelegenheid tot vrij zwemmen. Woensdag kan men van 14.30 tot 17 uur terecht en op de overige dagen van 12 tot 15 uur. In sportzaal Apollo kan men kennismaken met allerlei sportakken. Woensdag kan de jeugd er van 14.45 tot 16.45 terecht om te rollebollen op het luchtkussen. Op de andere dagen vinden er van 12 tot 15 uur balsportdemonstraties plaats. De entree is f 2,45.

● In het Dienstencentrum voor ouderen aan de Mettenstraat wordt maandag het traditionele kermisbal voor 50-plussers gehouden. Men begint om 20 uur en de toegang is gratis.

Per Persoon

Hub Grooten ere-burger Simpelveld

SIMPELVELD – Burgemeester Teheux heeft gisteravond het zilveren raadslid Hub Grooten tot ereburger van de gemeente Simpelveld benoemd.

Teheux overhandigde Grooten een gecaligrafeerde oorkonde en draagspeld met het gemeentewapen. Grooten werd geprezen voor zijn negenjarig wethouderschap en vanwege zijn integriteit en moed.

Teheux gaf hem een enveloppe met inhoud voor een Lourdes-reis.

Nadat namens het gemeentepersoneel secretaris Sjef Jongen de exwethouder een pluim op zijn hoed had gestoken en verschillende raadsleden de heer Grooten de hemel hadden ingeprezen, dankte de 15e ereburger van Groot-Simpelveld geroerd voor de hoogste gemeentelijke onderscheiding: „Ik ben 25 jaar geleden door een politiek virus bevangen dat men niet of maar moeilijk kwijt raakt". Een drukke receptie besloot de stijlvolle plechtigheid in de Simpelveldse raadszaal.

● *De heer Grooten, midden, geflankeerd door zijn echtgenote krijgt de oorkonde overhandigd door burgemeester Teheux van Simpelveld.*

LD-Jubilaris

J. Breijman ontving gisteren in de bedrijfskantine van het LD uit handen van directeur J. Drost de zilveren speld voor zijn 25-jarig dienstverband. Buiten de gebruikelijke envelope met inhoud mocht hij in het bijzijn van zijn echtgenote en twee kinderen ook een cadeau van zijn collega's in ontvangst nemen.
Johan Breijman trad op 29 september 1962 in dienst van het Limburgs Dagblad als teletypist. Deze functie vervult hij nu nog. Breijman was een van de eerste werknemers, die vertrouwd raakte met het fotografisch zetten. Toen de krant tot aanschaf van het computer-systeem overging, werd hij geselecteerd om zich in Amsterdam hierin te specialiseren. Vervolgens kregen de meeste teletypisten bij deze krant van de nu 'zilveren' heer Breijman hun opleiding.

Geslaagd

Mevrouw J. Winding-Ploum is aan Ze Katholieke Universiteit te Nijmegen geslaagd voor het doctoraal examen Engelse taal- en letterkunde.

Activiteiten gebundeld in nieuwe onderneming

Schreiner: meer aandacht voor vliegtuigonderhoud

MAASTRICHT – De Schreiner Luchtvaartgroep wordt zo langzamerhand een grote investeerder op de Zuidlimburgse luchthaven. Het begon in 1978 met de vestiging bij Maastricht Airport van de Nationale Luchtvaartschool met een daarbij behorende onderhoudshangar. Inmiddels heeft Schreiner op de luchthaven een nieuwe onderneming gevestigd die onder meer onderdak biedt aan – op dit moment – één vluchtsimulator van de Fokker Friendship. Gisteren werd met enig officieel vertoon het hoogste punt bereikt van de nieuwe onderhoudshangar.

Met de nieuwbouw was in juni van dit jaar begonnen. Eind november moet het complex opgeleverd zijn en omstreeks de jaarwisseling zal het pand in gebruik worden genomen. Dan heeft Schreiner er in totaal een bedrag van circa vijf miljoen gulden in gestoken. Dat het Leidse concern in de toekomst brood ziet in het uitbreiden van de onderhoudsfaciliteiten, blijkt ook wel uit het feit dat hiervoor een nieuwe onderneming is opgericht: Schreiner Aircraft Maintenance (Schreiner Vliegtuig-Onderhoud).
Directe aanleiding voor de oprichting van het nieuwe bedrijf is het ruimtegebrek van de hangar op Maastricht Airport, maar een andere reden is ook de al geruime tijd teruglopende omzet in de off shore-industrie; Schreiner is van huis uit een helikopter-operator die veel vloog naar (boor)platforms op zee. Als gevolg van de daling van de olieprijzen zijn de booractiviteiten op een laag pitje komen te staan, met alle consequenties van dien. Schreiner zag zich gedwongen de bakens te verzetten en meer aandacht te besteden aan een aantal nevenactiviteiten, waaronder het onderhoud aan vliegtuigen en helikopters: Schreiner Aircraft Maintenance zal straks een eigen bijdrage moeten gaan leveren aan de groepswinst.

„We hebben inderdaad al lang een behoorlijk ruimtegebrek", zegt de pas benoemde manager G. Wijntje van de gloednieuwe vennootschap. „Vanuit Europa en andere delen van de wereld krijgen we", zo legt hij uit, „al jaren aanbiedingen van derden die hun vliegtuigen bij Schreiner willen laten onderhouden. Regelmatig moesten de klanten afgewezen worden. We hadden de opdrachten natuurlijk graag aangenomen, maar er was daarvoor gewoonweg de capaciteit niet".

In de huidige hangar, die veel kleiner is dan de nieuwe, wordt het onderhoud verricht aan de elf Piperlesvliegtuigen van de luchtvaartschool, een gedeelte van de bestaande vloot van Schreiner Airways en in beperkte mate voor derden. Op dit moment opereert Schreiner over de gehele wereld zo'n 80 toestellen, 40 vaste vleugelvliegtuigen en 40 helikopters. De toestellen zijn voor een deel eigendom van Schreiner en voor een deel van joint-ventures van Schreiner met andere maatschappijen. Maar het gevolg is in ieder geval dat voor onderhoud ten behoeve van derden de mogelijkheden beperkt waren.

● *Personeel van Schreiner Aircraft Maintenance, dat overgaat naar het nieuwe complex, bezig met onderhoud aan een Jetstream.*

Keuze

Schreiner besloot dus een nieuw onderhoudscentrum in Nederland te bouwen. Als vestigingsplaats viel het oog op twee serieuze kandidaten: Maastricht Airport en Zestienhoven (bij Rotterdam). Dat uiteindelijk de keuze op 'Beek' is gevallen is te danken aan een samenspel van factoren. Wijntje noemt echter op deze eerste plaats de royale medewerking van de plaatselijke overheden en provinciaal bestuur van Limburg. Ook de aanwezigheid van de luchtvaartschool en de investeringspremie (25 procent) hebben in de definitieve beslissing een rol gespeeld. Bovendien kan nu, bij uitbreiding dichtbij de huidige lokatie, het onderhoudspersoneel gemakkelijk overgaan naar het nieuwe complex.

Bij de overwegingen speelde verder mee dat de 'operaties' van Schreiner vanuit Zestienhoven veel kleiner zijn in vergelijking met die vanuit – de thuisbasis – Maastricht Airport. Maar als grootste nadeel van Zestienhoven noemt Wijntje de onzekerheid over de toekomst van deze luchthaven, die veroorzaakt is doordat 'de politiek' maar geen beslissing neemt over het wel of niet verleggen van de landingsbaan. Over de aanleg van de Oostwestbaan, de nieuwe start- en landingsbaan op Beek, maakt hij zich echter geen zorgen: „Die komt er".

Op de achtergrond speelde nog mee dat Schreiner onlangs twee toestellen van het type F27 die zouden worden ingezet voor vluchten door City Air, een vliegtuigmaatschappij van Schreiner waarmee op enkele lokale bestemmingen in Europa zou worden gevlogen. De plannen voor een eigen exploitatie van de lijndienst gingen echter niet door. Schreiner en de KLM kwamen overeen dat de twee Friendships door de KLM en diens dochter NLM zouden worden ingezet – voor nieuwe lijndiensten vanuit Maastricht naar Londen-Gatwick en Amsterdam – en dat Schreiner het onderhoud zou doen.

Deze overeenkomst legde feitelijk de basis voor de bouw van de hangar in Maastricht, want Schreiner wil zich in de toekomst gaan toeleggen op het volledige onderhoud aan F27's, waarvan ook buurman XP International er een paar in gebruik heeft. Wijntje: „Het groot onderhoud wordt nu uitbesteed aan Fokker, maar we hopen dat binnen anderhalf à twee jaar zelf te kunnen doen". Volgens Wijntje zal Schreiner, zodra de nieuwbouw in gebruik genomen kan worden, zo snel mogelijk de bevoegdheid binnenhalen tot het verrichten van groot onderhoud. Een bevoegdheid die in Nederland de Rijksluchtvaartdienst (RLD) afgeeft.
„We beschikken nu over een beperkte erkenning, voor lijndienstonderhoud en het verhelpen van klachten", aldus Wijntje. „Niet dat het aan kennis schort, maar we hadden er gewoon de faciliteiten niet voor...Het is een kwestie van training van nieuw personeel en het opbouwen van ervaring".

Verwacht wordt dat de stijgende lijn van de opdrachten de komende jaren wordt voortgezet. Enkele cijfers: twee jaar geleden werd op jaarbasis nog voor 12.000 manuren aan onderhoud verricht, dit jaar zal dat naar verwachting oplopen tot 17.000 en volgend jaar, als de nieuwe hangar in gebruik is, tot 30.000 manuren. Voor 1990 is een bezetting verwacht van 47.000 uren.
Het personeelsbestand zal de komende jaren dan ook toenemen. Op dit moment werken er vijftien mensen, volgend jaar zullen dat er 21 zijn en in 1990 circa 35. Alleen voor de administratieve banen zal Schreiner mensen uit de regio werven. „Voor de technische functies zijn we uit noodzaak aangewezen op het Westen. Maar we zullen alles in het werk stellen om mensen vanuit de regio om te scholen", aldus Wijntje.
Hij beschouwt de uitbreiding van de onderhoudsactiviteiten trouwens niet als concurrerend voor een andere buurman: Hamilton Standard Stork. „In tegendeel, wij vullen elkaar goed aan. Hamilton is zuiver gespecialiseerd in het onderhoud aan componenten, bijvoorbeeld het repareren van een propeller. Wij doen niet aan revisie, maar demonteren en installeren wel diezelfde propeller. We hebben met elkaar dan ook hele goede contacten".

De nieuwe hangar is nog niet gereed, of Schreiner loopt al met uitbreidingsplannen rond, waarmee een investering van minstens 11 à 12 miljoen gulden is gemoeid. Wijntje: „We willen graag aanbouwen met een spuitcabine die de capaciteit van een Airbus moet hebben. We zijn voor de aanschaf al in onderhandeling met een maatschappij". Ook wil Schreiner Aircraft Maintenance in de toekomst zelf het interieur van een toestel onderhouden, en ook daarvoor is – met name vanwege het brandgevaar – een speciale erkenning nodig die aan stringente eisen is gebonden.
Wijntje tenslotte: „We hebben straks een grotere hangar, met ook meer mogelijkheden voor het installeren en repareren van radio- en navigatieapparatuur. Als we ook nog het spuit- en interieurwerk kunnen verzorgen, kunnen we het hele onderhoud van een vliegtuig voor onze rekening nemen. Dat is voor de klant en Maastricht Airport hoogst aantrekkelijk".

han brinkman

Vorige afleveringen verschenen op 5/9 (luchtvaartschool), 19/9 (Hamilton) en 3/10 (Van Gend&Loos).

BEDRIJVEN

ROND DE

LUCHTHAVEN

Rond de Zuidlimburgse luchthaven verrijst het ene nieuwe bedrijfspand na het andere. Een ontwikkeling die, uitgaande van de aanleg van de nieuwe – en omstreden – start- en landingsbaan (vanwege de ligging Oost-Westbaan genoemd), nog wel even door zal gaan. Wat doen die bedrijven daar en waardoor worden ze aangetrokken? In een serie artikelen maken we een inventarisatie op. Daarbij wordt vooral gekeken naar de effecten voor de werkgelegenheid. „Een impuls voor de economie" is immers het argument waarmee voorstanders van de uitbreiding steeds schermen.

Chèvremonts Mannenkoor leverde bewijs

Geen verschil tussen Rome en Kerkrade

Met een brede armzwaai dankte Paus Johannes Paulus II afgelopen zondag na de pontificale mis in de Sint Pieter de zangers van het Chèvremonts Mannenkoor voor de voortreffelijke zang die zij ten gehore hadden gebracht. Het was de hoogste genoegdoening die dirigent Dion Ritten alsmede de ruim 50 zangers en hun begeleiders konden krijgen. Zij waren erin geslaagd het voorrecht te verwerven te mogen zingen tijdens een Paus-mis in de Sint Pieter. Zij waren erin geslaagd het kerkelijk centrum, waar men weet wat zingen is, te overtuigen van hun kwaliteiten. Zij waren er tenslotte in geslaagd een zeer duidelijke waardering te krijgen van de hoogste kerkelijke gezagsdrager voor hun inzet en prestaties.

● *Het Chèvremonts Mannenkoor onder leiding van Dion Ritten tijdens het concert maandagavond in de Santa Maria sopra Minerva in de oude binnenstad van Rome.*

● *Vaandeldrager Lei Lok van het Chèvremonts Mannenkoor voert als een triomfator zijn 'troepen' over het Sint Pietersplein.*

Ze hadden het verdiend, de mannen uit Chèvremont. Dat was af te lezen aan het gezicht van de dirigent, die nonchalant gezeten op de leuning van een kerkbank met zijn koor van nonnen en priesterstudenten de antwoorden moest zingen op de voorzetten die door de gerespecteerde Capella Sixtina in perfect Gregoriaans werden gegeven. De man, een van de 'gearriveerde' geestelijken ten Vaticane – dat bleek duidelijk uit het overwicht dat hij had over het gebeuren aan de achterzijde van het Paus-altaar, waar hij zich gedroeg als de haan in het kippehok – gaf met een gebaar van 'als het moet dan moet het' groen licht aan dirigent Dion Ritten, toen de Paus en zijn gevolg de Sint Pieter betraden. Het gezicht van de geestelijke kreeg duidelijk alle trekken van waardering, toen de zangers uit Chèvremont, zonder enige aarzeling en met een vanzelfsprekendheid als waren zij er volledig thuis, zijn gebaar beantwoordden met een perfect gezongen 'Gaude Mater', een oud Pools Maria-lied. Psychologisch goed gezien, want daarmee scoorden zij meteen bij de Heilige Vader.

Kous af

Nog twee keer kregen de zangers uit Chèvremont tijdens de pauselijke hoogmis de gelegenheid om een tot de uiterste hoeken gevulde Sint Pieter te laten horen, dat er op het gebied van mannenzang geen verschil te bespeuren valt tussen Rome en Kerkrade. Met een perfecte uitvoering van het 'O quam suavis est' van Arthur Meulemans en het 'Quatre Petites Prières' van Poulenc lieten zij daar geen twijfel meer over bestaan. Eigenlijk stond op het programma ook nog een uitvoering van het 'Magnificat', maar toen bleek dat ook het eigen koor van de Paus, de Sixtijnse Kapel, dit Marialied bij uitstek had ingestudeerd, was het zonneklaar, wie in de Sint Pieter de dienst uitmaakt. Daaraan kon zelfs de tot dat moment onfeilbare interventie van de op Rolduc filosofie docerende Italiaanse zuster Pina Chichetti, die zich als buffer en verbindingsofficier tegelijk had opgesteld tussen de koren van de Sint Pieter en de zangers uit Chèvremont, niets veranderen. Roma sprak, Rome zong. Causa finita. Daarmee was de kous af!

door
WINUS DE ROUW

Maar dat kon niet verhinderen, dat het 56 man tellende Chèvremonts Mannenkoor zich in Rome op een geweldige wijze had gemanifesteerd. Breed gebarend beduidde niemand minder dan de Paus, dat hij het had gewaardeerd.

Gedenkwaardig

Wie dat gebaar niet zag, was organist Willy Prick van het Chèvremonts Mannenkoor. Naarmate de kerkelijke dienst vorderde, schoof hij steeds dichter naar het klavier van het grote orgel van de Sint Pieter, dat bespeeld werd door de Franciscaner monnik Ancelmo. Ook tot hem was het doorgedrongen dat er buiten Rome niet uitsluitend barbaren wonen en dat er in het zuiden van het niet zo brave Nederland zelfs een perfect zingend mannenkoor bestaat. Hij had er dan ook geen moeite mee na afloop van de mis zijn plaats af te staan aan Willy Prick.

En zo kon het op die gedenkwaardige zondag 11 oktober 1987 gebeuren, dat de Paus bij het betreden van zijn eigen basiliek bij wijze van hoge uitzondering niet werd toegezongen met het 'Tu es Petrus' door zijn eigen Sixtijnse Kapel maar met een Maria-lied uit zijn geboorteland uit de kelen van de zangers uit Chèvremont, én dat hij bij het verlaten van de Basiliek werd begeleid door een eigen improvisatie van de Kerkraadse organist en musicus Willy Prick. En dat allemaal ter omlijsting van de viering van de herdenking van de dag dat het 25 jaar geleden was dat Paus Johannes XXIII het Tweede Vaticaans Concilie opende. De Paus ging ter ere van die herdenking voor in een dienst, die werd meegevierd door alle kardinalen en bisschoppen die bij die gelegenheid naar Rome waren gekomen danwel in Rome aanwezig waren ter bijwoning van de thans plaatsvindende Synode over de plaats van de leek in de kerk.

Triomfator

Geen wonder dat vaandeldrager Lei Lok na afloop als een triomfator zijn 'troepen' voorging over het Sint Pietersplein, waar zich vele tienduizenden Romeinen en pelgrims verzameld hadden om samen met de Paus het Angelus te bidden. Daar, maar ook tevoren in de basiliek reeds, moesten zij vele gelukwensen in ontvangst nemen. Van burgemeester Jo Smeets van Kerkrade die met echtgenote de zangers begeleidde, van deputé Sjef Pleumeekers, van CDA-Tweede Kamerlid Léon Frissen en van secretaris-generaal Gerrit Van den Berg van het ministerie van WVC, die met hun echtgenotes naar Rome waren gekomen om daar getuigen te zijn van het optreden van de zangers en om van hun waardering te getuigen voor zoveel voortreffelijk ambassadeurs-werk.

Perfect

Zij waren samen met de Nederlandse ambassadeur bij het Quirinaal Jhr. van Pallandt alsmede van de Nederlandse ambassadeur bij de H. Stoel Baron van Voorst tot Voorst, allen vergezeld van hun echtgenote, maandagavond andermaal present in de kerk van de Santa Maria sopra Minerva, toen de Kerkraadse zangers daar voor een gehoor van vele honderden een perfect concert gaven. Uit Limburgse kelen klonk daar mannenzang langs de eeuwenoude gewelven, die aller respect afdwong. Van het 'Limburg mijn heerlijm land' tot het bijzonder zware 'Im Abendrot' van Schubert en het 'Allegri. Beviam!' uit Ernani van Verdi. Een vijftigtal Duitsers, die de zangers zondag in de Sint Pieter gehoord hadden en toen vernomen hadden van het concert op maandag, waren die avond samen met enkele honderden 'Romeinse' Nederlanders en autochtone Romeinen speciaal naar de kerk naast het Pantheon gekomen om andermaal te genieten van de prestaties van de zangers. Ook de paters Dominicanen die de kerk in het hartje van de oude binnenstad van Rome bedienen, kwamen na hun bidden van de Lauden nog even naar de kerk om van dit overtuigende optreden getuigen te zijn.

Successen

Een succes andermaal dus. Dat werd bevestigd door ambassadeur Van Pallandt maar ook door directeur Dr. Ted Meijer van het Nederlands Instituut in Rome, die samen met zijn echtgenote en medewerkers in de middaguren het bestuur van het Chèvremonts Mannenkoor, Kerkraads burgemeester Smeets en de door hun echtgenotes vergezelde heren Frissen, Pleumeekers en Van den Berg een feestelijke ontvangst had bereid.

Een succes werd andermaal het optreden woensdagavond op uitnodiging van ambassadeur Van Voorst tot Voorst. Aanvankelijk was het de bedoeling dat dit concert zou plaatsvinden in de tuin van zijn naast het Vaticaan gelegen ambassade, maar zelfs in Rome had de herfst zich aangekondigd, zodat de uitvoering plaatsvond in het ruimer behuisde Nederlands Priestercollege op de Aventijnse heuvel, waar rector Muskens zich een voortreffelijk gastheer toonde.

Hoogtepunten

Dit alles vormden de hoogtepunten van een concertreis, die het koor uit Chèvremont naar Rome maakte ter viering van het 75-jarig bestaan. De pastoors Hans Kuijer van Chèvremont en Louis Terranea van het Rolducerveld hadden in de Eeuwige Stad voor de door hun levensgezellinnen vergezelde mannen van koorvoorzitter Wim Engelen deuren geopend, die doorgaans voor niet-ingewijden gesloten plegen te blijven.

Uiteraard zouden ze zichzelf verloochend hebben als ze niet het nuttige met het aangename hadden verenigd. Er werden dus ook excursies gemaakt en meer profane liederen gezongen, terwijl ook niet-gewijde grond in Rome vele malen werd betreden. En we vertellen niemand iets nieuws door er geen geheim van te maken, dat de afgelopen week gedurende de avonduren in de bars, ristorante en trattoria rondom Vaticaanstad het zelfs naar Romeinse begrippen bijzonder luidruchtig toeging en dat er evenveel rondjes werden weggegeven en glazen pils werden verwerkt als er noten gezongen werden in de Sint Pieter. Want ook op dat gebied laten die van Sjeveement weinig anderen en zeker geen Romeinen voorgaan.

Roermondse bas Harry Peeters maakt operadebuut in Nederland:

„Mijn stembanden zijn net zo hard als mijn karakter”

AMSTERDAM – Deze dagen werkt de jonge Roermondse bas Harry Peeters (28) mee aan zijn eerste operaproductie in Nederland. In het Amsterdams muziekhuis zingt hij de rol van Philips de Tweede in de opera Don Carlos van Guiseppe Verdi, de nieuwste productie van de Nederlandse Opera. Enkele dagen vóór de première had ik in Amsterdam een ontmoeting met Limburgs meest getalenteerde operazanger van de jongste generatie. Hoewel flink verkouden en gewapend met antibiotica en hoestdrank, keek hij vol zelfvertrouwen vooruit op zijn operadebuut in Nederland: „Over vijf dagen zal ik er helemaal zijn. De dokter vertelde mij net dat ik krachtige, harde stembanden heb. Dat geldt ook voor mijn karakter.” Gezien de lovende kritieken, die Harry Peeters in de Nederlandse pers kreeg, bleken deze woorden beslist geen grootspraak. Geen wonder, dat een zanger met een dergelijk zelfvertrouwen en geloof in eigen kunnen al op zijn 28-ste een opmerkelijke carrière heeft opgebouwd en er nu reeds over denkt, over twee jaar als free-lancer door het operawereldje te gaan.


● *Harry Peeters als Philips II in Don Carlos van Verdi.*

De opera Don Carlos is voor Harry Peeters van groot belang geweest in het begin van zijn loopbaan. De grote aria 'Elle ne m'aime pas' (zij houdt niet van mij) van Philips II – een aria, die technisch als emotioneel de hoogste eisen stelt aan de vertolker – betekende het eerste internationale succes vóor de Roermondse zanger: op het Belvédère-concours in Wenen behaalde hij er in 1982 de eerste prijs mee. Later zong hij deze aria ook in het TV-programma 'Jonge mensen op het concertpodium' en vorig jaar kwam intendant Jan van Vlijmen van de Nederlandse Opera zo onder de indruk van Harry Peeters' vertolking van Philips II in Darmstadt, dat hij hem meteen contracteerde voor Amsterdam. „Deze aria is mijn graadmeter geweest”, verduidelijkt Peeters. „Ik heb mij altijd voorgehouden: als je die beheerst, dan zit je een stuk in de goede richting. Tijdens mijn hele studie heb ik ernaar gestreefd, die aria te beheersen. Nu mij dat eenmaal gelukt is, zal die rol mij ook wel blijven vervolgen.”

Studie

Overigens heeft Harrry Peeters zijn studie op het Maastrichts conservatorium niet afgemaakt. Hij heeft wel zijn diploma docerend musicus, waardoor hij zangles mag geven, maar niet zijn diploma uitvoerend musicus. „Nadat ik het concours in Wenen gewonnen had, ben ik twee keer naar mijn mening ten onrechte gezakt voor mijn solfège examen. Ik wil er niet veel over zeggen, maar ik kan je wel vertellen, dat het met afgunst te maken had en met het feit dat ik leerling was van Ton Thissen. In ieder geval heb ik er geen nadeel van ondervonden. Niemand vraagt naar zo'n papiertje en er is nog nooit iemand geweest, die mij gezegd heeft, dat ik niet van blad kan zingen. Integendeel, ik studeer vrij snel in. Ik vind overigens, dat er in Maastricht te veel aandacht aan theorie wordt besteed en te weinig aan stemvorming en algemene vorming op het gebied van oratorium, opera en lied. Dat heb ik in de praktijk ondervonden.”

De loopbaan van Harry Peeters heeft zich tot nu toe hoofdzakelijk in Oostenrijk en Duitsland afgespeeld. Hij had vaste contracten bij de Volksoper in Wenen en het Staatstheater in Darmstadt, verzorgde gastoptredens in Bregens, Salzburg, Parijs en Montpellier en is met ingang van dit seizoen voor twee jaar vast verbonden aan de opera van Düsseldorf. Daarna is hij van plan als free-lancer te gaan werken, met naast een gastcontract in een bepaald theater (voor de sociale lasten en verzekeringen) voor het overige losse medewerking aan operaproducties in de grote operahuizen. „Het voordeel daarvan is, dat je meer persoonlijke vrijheid hebt, dat je je beter kunt concentreren op een bepaalde rol. In de afgelopen vier jaar heb ik zo'n dertig operarollen ingestudeerd. Dat is een investering, die heel belangrijk voor mij is geweest, maar je kunt daar niet mee blijven doorgaan, omdat het enorm veel van je eist.”
Wat is er volgens Harry Peeters nog meer nodig dan talent en een goede stem, om een succesvolle carrière op te bouwen? „Je moet op de eerste plaats zakelijk inzicht hebben” legt hij uit. „Je moet je kunnen verkopen, je de tijd nemen om brieven te schrijven naar agenten en operahuizen met recensies en repertoire. Daarnaast moet je over een goede lichamelijke en geestelijke conditie beschikken en natuurlijk een bepaald karakter hebben. Je moet kunnen zeggen: ik spring in het diepe en ik zie wel wat eruit komt. Dat is een kwestie van willen. Ik heb in de friteskraam gestaan en in een metaalfabriek gewerkt om de concoursen te kunnen betalen. Alleen als je er alles voor over hebt kun je succes hebben in dit vak.”

Inspraak

„Nederland is een slechte voedingsbodem voor opera, in tegenstelling tot bijvoorbeeld Duitsland is hier geen traditie op dit gebied”, antwoordt Harry Peeters op mijn verzoek Nederland met het buitenland te vergelijken op operagebied. „Alleen al wat de voorbereiding betreft verschilt Nederland in vele opzichtingen van het buitenland. Hier wordt weliswaar langer gerepeteerd, maar wel veel minder intensief. Je loopt er soms maar wat bij, het is niet echt efficiënt. Typisch Hollands is het woord inspraak. Iedereen wil hier iets te zeggen hebben, in Duitsland is één man de baas en die zegt hoe het moet gebeuren. Dat is ook de reden, dat Van Vlijmen in Nederland niet waar kan maken, wat hij in het buitenland ziet. Hij wordt hier te veel gecontroleerd en men is minder volgzaam hier, het respect is veel geringer.” Zelf is Harry Peeters allerminst gelukkig met deze gang van zaken. „Die manier van werken hier zal zeker invloed hebben op het eindresultaat, ook wat mij zelf betreft. Ik heb hier bijvoorbeeld drie begeleiders, die blijkbaar allemaal wat te vertellen hebben. Zij hebben allen hun eigen opvatting over wanneer je adem moet halen, wanneer je moet fraseren of hoe je je stem moet gebruiken. Dat is een groot probleem, want op een gegeven ogenblik weet je zelf niet meer waar je aan toe bent. Voor mij is alleen dirigent Haenchen belangrijk en dat heb ik Van Vlijmen ook meegedeeld.”

Volgens Harry Peeters is Don Carlos een heel conventionele operaproductie, die in schril contrast staat met de experimentele aanpak bij Wagners Tristan und Isolde, waarmee het Nederlands operaseizoen werd geopend. „Het is een productie gericht op het visuele”, licht hij toe. „De mensen gaan met de ogen rollen, zoveel krijgen ze te zien. Maar ook muzikaal zit alles goed in elkaar, mijn collega's zijn stuk voor stuk goede zangers, wat dat betreft ben ik in goed gezelschap.”
Dat gezelschap zal in de toekomst zeker niet van minder gehalte worden, want naast Düsseldorf staan er ook producties op zijn agenda in Genève en Rome (drie maal Rheingold o.l.v. Sinopoli) en heeft hij reeds gesprekken gehad in Bayreuth, waar hij bij Bärenboim heeft voorgezongen. Dat wordt in de naaste toekomst dus hard aanpakken voor Harry Peeters. „Ik heb nu zoiets van: even flink doorbijten, zodat ik over een paar jaar free-lancer kan worden. Ik ga mij dan vestigen in Limburg en zal zeker ook les gaan geven. Op die manier krijg ik de innerlijke rust, die voor dit vak zo belangrijk is.”

Wie Harry Peeters aan het werk wil zien en horen, krijgt daar nog enkele mogelijkheden toe. Don Carlos wordt nog opgevoerd op 20, 23, 27 en 30 oktober in het Amsterdams Muziekhuis.



door jos frusch

Cécile, Jacqueline en Suzanne Huynen werken in Den Haag aan hun carrière

Limburgse zusjes

willen op muzikale solotoer

LANDGRAAF – Het moet jaren geleden een hele bedrijvigheid zijn geweest in huize Huynen te Landgraaf, waar een uit hobby viool spelende moeder haar enthousiasme voor muziek op haar drie dochters wist over te brengen. Het idyllisch plaatje van moeder en dochters in huiselijke kring musicerend, behoort echter definitief tot het verleden, omdat de drie inmiddels volwassen telgen uit het gezin hun hart definitief aan de Muzen hebben verpand en in Den Haag aan het Koninklijk Conservatorium worden voorbereïd op een professionele carrière als musicus. En dat bepaald niet zonder succes, aangezien de oudste – Cécile (22) – er begin dit jaar in slaagde het Oscar Back vioolconcours te winnen. Maar ook de beide anderen – Jacqueline (20) en Suzanne (18) – zijn hard op weg een succesvol bestaan als instrumentalist op te bouwen. Hun ambitie en muzikaliteit, maar ook hun portie gezond verstand staan daar garant voor.



● *Jacqueline, Cécile en Suzanne Huynen, ergens in een gang van het Haags Conservatorium.*

De zusjes Huynen zijn alle drie op dezelfde manier in Den Haag terecht gekomen: via hun privéleraar. Cécile kreeg haar eerste lessen op de muziekschool in Schaesberg bij Truus van Dael en volgde via haar daarna vier jaar privéles in Amsterdam bij Noortje Olof, de vrouw van de voormalige concertmeester van het Concertgebouw Orkest. Vervolgens kwam zij op de AVO van het Haags conservatorium, een gecombineerde opleiding HAVO en Voorbereiding Conservatorium en momenteel is zij reeds voor het vierde jaar onder de hoede van de befaamde Nederlandse vioolpedagoge Davina van Wely.
Jacqueline kreeg vanaf haar tiende privéles van de fluitist Paul Theunissen en via hem kwam zij na haar middelbare schoolopleiding op het Bernardinus in contact met Pieter Odé in Amsterdam, bij wie ze vooropleiding conservatorium deed. Zij is nu eerste jaars in Den Haag, waar ze onder de hoede staat van Paul Verhey, de solo-fluitist van het Concertgebouw Orkest.

De jongste van de drie – Suzanne – begon ook op de muziekschool van Schaesberg, volgde van haar tiende tot haar dertiende privélessen bij Noortje Olof in Amsterdam en tot haar veertiende bij Marijn Mijnders in Den Haag. Tot haar zestiende had ze geen zin in viool spelen, maar twee jaar geleden pakte zij de draad weer op en op dit moment is ze eerste jaars bij Davina van Wely.

Het moet een hele opoffering voor hen zijn geweest, als kind de vrije zaterdag te moeten besteden aan anderhalf uurtje muziekles, waaraan een treinreis van een kleine zes uur was verbonden. Daarvoor is niet alleen liefde voor de muziek, maar ook een groot doorzettingsvermogen nodig. Dat zijn nog steeds de belangrijkste karaktereigenschappen van de inmiddels zelfbewuste jonge vrouwen, die precies weten wat ze willen. Dat merk ik als ik een afspraak voor een interview probeer te maken, dat merk ik ook wanneer ik met hen over hun studie en komende carrière praat. Het bleek niet gemakkelijk hen voor een interview te strikken. Met name Suzanne wilde aanvankelijk niet: „Ik dacht eerst, dat het gesprek toch alleen maar over Cécile en het Oscar Back Concours zou gaan. Ik word nu al zo vaak gezien als 'het zusje van Cécile' en daar heb ik een behoorlijke hekel aan”, aldus de jongste van het trio, die goed van de tongriem gesneden blijkt te zijn.
Tijdens het gesprek ergens op de vierde verdieping van het Haags conservatorium, blijken de drie zusjes over hun studie en hun carrière daarna vele gemeenschappelijke gedachten te hebben: zij kwamen naar Den Haag, omdat daar volgens hen de beste docenten zijn; zij zouden niet meer in Limburg willen wonen, omdat er op cultureel gebied te weinig mogelijkheden voor hen zijn – zodat hun muzikale activiteiten in onze regio waarschijnlijk beperkt zullen blijven tot het meespelen met het Euregio Symphonie Orkest – en zij ambiëren alle drie een solistencarrière, al laten de jongste twee dat duidelijk afhangen van hun mogelijkheden daartoe, die ze nu nog onvoldoende kunnen inschatten. „Je kunt zo veel in de muziek, we zien wel”, is hun onverschillige, maar zeer realistische opvatting.

Concreet

De meest concrete plannen voor de toekomst heeft uiteraard Cécile, die niet alleen kan bogen op de meeste ervaring, maar ook op het winnen van een belangrijk vioolconcours, dat een bruikbare springplank voor een solistencarrière kan zijn. „Zelfs als je geen prijs wint is zo'n concours de moeite dubbel en dwars waard”, is haar mening. „Ik heb heel hard gewerkt en hoge eisen aan mezelf gesteld, waardoor ik enorm ben vooruit gegaan in mijn spel. Bovendien heb ik veel ervaring opgedaan.” Cécile is dus zeer enthousiast over het Oscar Back Concours, alhoewel er door vele critici vraagtekens bij de uitslag werden geplaatst en haar vertolking van het Brahms-concert bijzonder onevenwichtig werd genoemd. „Ik kan het ook niet helpen dat ik gewonnen heb” reageert zij gelaten. „Het probleem is dat je aan die mensen bent overgeleverd. 's Morgens draaien ze Oistrach, 's middags horen ze Huynen en beweren dan, dat mijn spel niet uitgebalanceerd is. Ik heb er even wakker van gelegen, maar als je je hierdoor blijft laten beïnvloeden, kun je er beter mee ophouden. Nu denk ik: ik zal ze nog wel een poepje laten ruiken.”

De beide anderen hebben zich door deze nare ervaringen van hun oudere zus geenszins laten afschrikken. Vooral Suzanne zegt veel van het concours geleerd te hebben: „Ik had nooit gedacht, dat zoiets zoveel stress met zich mee zou brengen. Je kunt daar veel van opsteken. Ik zag Cécile iedere dag en praatte er met haar over. Dat concours heeft een jaar van ons leven volledig beheeerst. Ik zal dan ook in ieder geval proberen aan een dergelijk concours mee te doen, maar ik weet nu nog niet of mijn mogelijkheden voldoende zijn. Misschien kom ik er wel nooit aan toe.”

Impresario

Cécile heeft inmiddels een impresario, waardoor ze al wat concerten geeft in het land. „Ik studeer nu meer voor deze concerten, dan voor het met goed gevolg afleggen van mijn examens”, vertelt ze. „Ik studeer bijvoorbeeld andere stukken in en ook mijn planning is anders geworden. Bovendien weet ik, dat ik door het winnen van die prijs nog een jaartje in het buitenland kan gaan studeren, wanneer ik over drie jaar eindexamen doe bij Van Wely.”
Hoewel bij de drie zusjes muziek maken op de eerste plaats komt, blijft er nog genoeg tijd over voor andere dingen: naar de film gaan, lekker sporten of een weekendje eruit. „Soms studeer ik één uur per dag, soms ook vier uur of meer”, vertelt Jacqueline, de rustigste van de drie. „Vorig jaar had ik veel problemen met de discipline, dat gaat gelukkig veel beter dit jaar. Je moet je niet hoeven te dwingen om te studeren, je moet het zelf willen. Zeven dagen in de week acht uur studeren kunnen wij alle drie niet.”

Plezier hebben in de studie en in muziek maken vinden de drie het allerbelangrijkst. Cécile voegt daar nog een ander aspect aan toe: „Je moet ook voor jezelf durven opkomen, anders haal je het niet in dit wereldje. Er zijn enorme roddelpraktijken op het conservatorium en de concurentie is moordend. Je moet je mondje goed bij je hebben, anders kun je het wel vergeten.” Wat dat laatste betreft hoeven de Huynens zich – zo dunkt mij – beslist geen zorgen te maken.

RASHONDJES, jonge Duitse Herders, Show-Show's, Collie's (Lassie's), Spaniels, Foxterriers, Keeshondjes, div. kl. Poedels, Malthezer-leeuwtjes, Yorkshire-terriers en leuke bastaardhondjes. Gedipl. kennel. Ook alle honden-artikelen. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851. Ook zondags open.

California KONIJNEN te k., tev. hokken, goedkoop! Scheyen. J. v. Maerlantstr. 21 Molenberg 045-415601.

Gratis jonge POESJES af te halen. Karel Doormanstr. 84 Landgraaf. Tel. 045-326008.

Te k. NEWFOUNDLANDER pups, zwart m. stamb., ingeent, ontw. + getat. Melickerweg 4, Herkenbosch, tel. 04752-1115.

Te k. DWERGKEESPUPS oranje en zwart met stb., tel. 045-312189.

Te k. GROENENDAELER teefje, 4 mnd. met stb., tel. 045-312189.

Te k. ROTTWEILER, 5 mnd., teef, tel. 045-227594.

Te k. DWERGPOEDELS, zwart, wit, bruin, grijs, tel. 04750-16590.

VOGELS ruim 100 srt. o.a. blauwvleugel nachtegalen, damalijsters, groene kardinalen, grote mozambiquesijzen, zwartkopsijzen, vruchtenduiven, baardvogels, div. astrildes enz. Ruime sor. vogels uit buitenvolieres; Dierenspeciaalzaak Leblanc, Heisterberg 21, Hoensbroek. Tel.: 045-212876.

T.k. nest BOBTAILS. Tel. 04743-2303.

Te k. gevr. 2e hands ZADELS v. D-pony's. Liefst zwart. Tel.: 045-224521.

KINDERBOERDERIJ Vijlen de moeite waard. Komt U ook eens langs.

Te k. jonge KLEURDWERGKONIJNEN, ook lief v. kinderen tel. 045-752092.

MECH.H. 5 jr. Konl.cert. lof, rue 428 pt. zeer scherpe hond v. bewaking en lief, voord. te k. Helders, Custersln. 12 N–hagen.

Te k. GANZEN. Wolfhagen 23, Schinnen.

T.k. MECHELSE HERDER geschikt v. dresseur. Tel.: 04750-28353.

T.k. POEDELTJES, bruin en Abricoos, ontw. + Geënt. Tel.: 04754-5418.

Te k. Mech. HERDER, reu 4 jr. KNPV-cert. lof 415 pnt. Werklustige + goede speurhond Rdr. Thibaltstr. 6 Brunssum.

T.k. nest ROTHWEILERS. Tel.: 04743-2303.

T.k. nest COCKER-SPANIELS. Tel.: 04743-2303.

Gratis af te halen jonge POESJES, tel.: 045-251408.

Te k. gevr. alle soorten papegaaien, kakatoes, ara's, inruil ook mogelijk. Ook zondags. 043-214305.

T.k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren. Kennel v. Klein Nulland, Graverstr. 24, Kerkrade W. Tel.045-421767.

PAPEGAAIEN: baby's en pratende ara's, dwergara's, grijze roodstaarten, amazones, edelpap. kaktoes en beo's tevens inruil, inkoop en financ. Handels pr. Mauritsln. 2, Beek, tel 04402-75359.

Gratis af te halen jonge ROTTWEILER 5 mnd. bel. voor 12 uur. 04494-42751.

Te k. DWERGPOEDELS, zwart, wit, bruin en grijs. Tel. 04750 16590.

RTV/muziek

Te k. PIANO merk Schimmel kl. wit, nw.pr. ƒ 12.500,– nu ƒ 8500,–; nw.! Tel. 04459-2435.

Te k. zeer mooie PIANO i.z.g.st. info: 04450-3842.

Electr. orgel GEM W 331, 8 mnd. oud. Ceintuurstr. 27 Schaesberg.

Rock/Hardrockband zkt. ZANGER ± 25 jr. P.A. + oefenruimte aanwezig, tel. 043-478599.

Te k. PEARL electronisch drumstel (nieuw prijs ƒ 3700,–) nu ƒ 2750,–. Tel.: 045 222327.

Auto's

Opel KADETT 16 D b.j.'85, 5 gang nw. type 1e eigen. inr. mogel. R. v. Gelrestr. 45 Nieuwstadt.

Te k. autom. MAZDA 818 4-drs. bwj.'76 Bruinmet. apk tot 31-3-'88 i.g.st. ƒ 1500,–. Trompstr. 3 Brunssum tel.: 045-258240.

Te k. LADA Niva 4 × 4 bwjr.'78 pr.n.o.t.k. tel.; 045-226902.

Te k. mooie Ford ESCORT 1.3 L bwjr. 11-'79, APK-'88 ƒ 2100,–. 045-316940.

VW GOLF sprinter bj '80 i.z.g.st. + APK Koopje ƒ 4350,–, tel.: 045-725884.

Opel KADETT '86, rood, 18.000 km. 1e eig. m. onderh. boekje, als nw. elke keur. toegest. 045-321023.

T.k. MITSUBISHI lancer t. 1400 GLX, '80, APK. tot 9-88, vr.pr ƒ 2750,– te bevr. ST. Leonardusstr. 1, Kerkrade.

Te k. MAZDA 323 1.3, 3 drs. bwj.'81 apk i.z.g.st. Hoofdstr. 36 Amstenrade. 04492-2601.

CITROËN GSA Pallas bj.'81 kl. wit gek. tot juli '88 ƒ 5000,–. Tel.: 045-710159.

FIAT Panda b.j.'84 veel extra's APK 4-'88, i.z.g.st. Te bevr. F Mertens. 04490-2179.

T.k. BMW 320, bj.'77. Zeer mooi. APK gek. Vr.pr. ƒ 2750,–. Te bevr. 04750-15044.

Opel MANTA 2 L, APK vr.pr. ƒ 4650,– bj.'80. Dr M.L.Kinglaan 83, Hoensbroek.

Dieren

HONDE- kippen- en konijnenhokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Jonge langh. TECKELTJES, Schandelerstr. 18, Heerlen, tel. 045-725644.

Te k. BOXER 1 jr. oud, met pap. Tel. 04402-74703.

DW. POEDELS, teckels, york- en foxterriers en rottweilers. Walem 11A, Schin op Geul, 04459-1237.

Goed tehuis gezocht voor Duitse HERDER teef 12 mnd., lief v. kinderen. Reeweg 100, landgraaf, 045-321988.

Te k. Schotse COLLIE (lassie), raszuiver, z. pap., ingeënt en ontwormd. Tel. 045-320074.

Duitse HERDER, uit kamp.afst., getat., ingeënt en ontwormd. Tel. 04451-1674, b.g.g. 04451-1780.

Te k. ROTTWEILERPUPS, met stamboom, 8 weken oud, zeer mooi; beide ouders HD-vrij. Tel. 045-421539.

PAPEGAAIEN jonge baby grijze roodstaart, moeten nog gevoerd worden. Hoge inruil voor uw volwassen niet pratende papegaai. Uitsluitend voor de kweek, niet voor handel. 04494-49517.

Te k. negenjarige spring- en DRESSUURMERRIE, D-pony, 1.44 m + 5 mnd. oud hengst-veulen. 04492-1038.

Te k. BOUVIERPUPS met stamb., ontw., geënt, en gecoup. Tel. 043-635648.

Verz. HONDENRENNEN, nachthokken, Schelsberg 82, Heerlen, 045-727045.

Te k. DUITSE herders 14 en 18 mnd. oud. Geent en ontwormd. Tel. 045-324070.

Te k. Golden RETRIEVER, teef, 6 mnd. oud, met papieren. Tel. 045-228486.

Te k. nest zilvergrijze KEESHONDJES. Markgravenstr. 84, Hoensbroek, 045-216434.

GEHOORZAAMHEIDSCURSUS v. alle soorten honden. Torenstr. 38, Brunssum.

Te k. div. GRASPARKIETEN, halsb. park., bergpark. 04405-3533.

Te k. Amerikaanse COCKER-SPANIEL pups m. stamb. Tel. 04498-52698.

Te k. SCHIPPERKES, 7 weken, prima stamboom, pr. ƒ 500,–, tel. 04254-1808.

Kennel v.d. Geuren, Smidsstraat 4, Hellendoorn, tel. 05486-54314 biedt aan GOLDEN RETRIEVERS met stamboom, paspoort, ingeënt.

Te k. Drentse PATRIJSHOND 2 jr. oud, reu, niet duur, met stamb., geënt, lief v. kind. Pr. ƒ 100,–; 04494-54537.

Duitse communisten en socialisten kropen in jaren dertig via mijngangen van Kohlscheid naar Eygelshoven

AKEN – Ook in Aken steekt vreemdelingenhaat in toenemende mate de kop op. Op 245.000 inwoners telt de stad maar liefst 126 nationaliteiten. Ongeveer een vijfde deel van de bevolking is buitenlander. Zij werken of studeren er.



door

JAN VAN LIESHOUT

De tentoonstelling over de machtsovername door de nazi's in 1933, die tot 25 oktober in de Volkshogeschool aan de Peterstrasze loopt, wil een wapen tegen die opkomende vreemdelingenhaat zijn, zo beamen de voorlichters van de stad met enige terughoudendheid.

Ook professor Hildegard Reitz, het hoofd van de Afdeling Cultuur, weet omtrent de voorgeschiedenis van de tentoonstelling niet alles. Ze was tot voor kort professor aan de TH.

„De tentoonstelling wil inderdaad waarschuwen voor de gevaren van de toenemende vreemdelingenhaat, maar vooral ook wijzen op de gevaren van het opkomend neo-nazisme. In Aken is er nog weinig van te merken. Maar men hoeft het niet in huis te hebben om het te bestrijden."

Ziedaar de achterliggende gedachte van de vroede vaderen van Aken om de expositie, die in 1983 in de Volkshogeschool van Aken werd gehouden, tot een rondreizende tentoonstelling te comprimeren „teneinde rekenschap te geven van wat er toen gebeurde", aldus professor Hildegard Reitz.

„Anderzijds is de tentoonstelling een vrucht van discussies in eigen huis", voegt Winfried Casteel (36), de verantwoordelijke inrichter van de tentoonstelling, hieraan toe. Hij doceert politicologie aan de Volkshogeschool, waar per jaar zo'n 300 cursussen en voordrachten worden gegeven. Er zijn 400 docenten aan de school verbonden die in totaal 30.000 lesuren vullen.

De school in het hartje van de stad heeft iets van een Toren van Babel. Er worden vele talen gesproken. Nieuw is blijkens een inktvers affiche in het trappenhuis de cursus Perzisch voor beginners.

„Door middel van de tentoonstelling hopen we afschuw op te wekken voor iedere vorm van radicalisme", vervolgt Winfried Casteel. „Waartoe een door haat gevoed radicalisme kan leiden, hebben we tussen 1933 en 1945 kunnen zien. Toen waren het de joden die het moesten ontgelden, nu zijn het de vreemdelingen."

Werkeloosheid

Ook toen – in de jaren twintig – was er massale werkeloosheid. In Aken gingen maar liefst 135 bedrijven dicht; meer dan 24.000 arbeidsplaatsen verloren. Met duizenden gingen de werklozen stempelen. Bedelarij nam agressieve vormen aan. Wie niets gaf werd beledigd en bedreigd. Met bosjes werden de bedelaars terzake opgebracht.

In de zomer van 1926 kreeg ook Aken een afdeling van de Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei (NSDAP). Oprichter was Rudolf Schmeer. Evenals de latere nazi-burgemeester Quirin Jansen werkte hij op de machinefabriek Mehler – een kiemcel van de NSDAP. Slechts nazi's kregen er werk.

Nadat de Belgen eind 1929 waren vertrokken, werd het optreden van de nazi's steeds driester.

Op 28 juli 1932 zette Adolf Hitler een verkiezingsbijeenkomst in Aken-Forst luister bij. Er dromden 15.000 tot 20.000 mensen op de wielerbaan Krummerück samen. De Rijksdagverkiezingen – drie dagen later – waren een groot succes voor de NSDAP. Minder riant was het resultaat in Aken. De katholieken bleven met 43 procent van de stemmen de grootste partij. De Kommunistische Partei Deutschland (KPD) bezette met 20 procent van de stemmen de tweede plaats en op de derde plaats kwamen met 16 procent van de stemmen de nazi's, vóór de socialisten die 12 procent van de stemmen behaalden.

De nieuwe verkiezingen op 6 november 1932 brachten in Aken nauwelijks verschuivingen teweeg. Katholieken en communisten gingen ietsjes vooruit, nazi's en socialisten iets achteruit.

Ondanks het verlies dat de NSDAP ook landelijk had geleden, werd Hitler kanselier. Op 30 januari 1933 stelde hij zijn kabinet voor. Er zaten slechts drie nazi's in. Toch liet een dictatuur niet lang op zich wachten.



● *In het kader van de tentoonstelling „Aachen 1933" legden verscheidene slachtoffers van het nazi-regime getuigenis af van de gruwelen in Hitler's hellekrochten. Onder hen Josef Christoffel (79), de schrijnwerker die communist werd en in Aken geestdriftig mee vlugschriften hielp verspreiden, toen de Kommunistische Partei Deutschland was verboden. In november 1936 werd hij gearresteerd en wegens hoogverraad tot drie jaar tuichthuisstraf veroordeeld. Twee jaar en acht dagen zat hij daarvan uit.*

Een andere getuige was Inge Kaufmann (62), wier vader jood was. In totaal telde het boekwerk, waarin alle verboden voor joden werden gebundeld, 352 pagina's. „Ze volgden elkaar zo snel op dat geen mens meer wist wat nu wel en wat niet meer mocht", zo zei zij. Inge was veertien, toen ze de eerste in Aken gestrande joden de Duits-Belgische grens overbracht. In november 1943 werd ze gearresteerd, eerst in maart 1945 in haar zesde tuchthuis bevrijd.

Links op de foto Winfried Casteel (36), de inrichter van de tentoonstelling.

Nazitentoonstelling wapen tegen vreemdelingenhaat



● ***In de Volkshogeschool aan de Peterstrasze in Aken loopt tot 25 oktober een tentoonstelling over de machtsovername door de nazi's. De expositie is op werkdagen van acht tot acht en op zaterdag en zondag van tien tot zes uur geopend. Vrijwel dagelijks leggen slachtoffers van het nazi-regime getuigenissen af van het radicalisme dat toen wortel schoot en nu opnieuw de kop dreigt op te steken.***

Rijksdagbrand

Als eersten werden de communisten uitgeschakeld. In radio- en kranteberichten brandmerkte Hitler hen als de aanstichters van de brand die op 27 februari 1933 het Rijksdaggebouw te Berlijn in de as had gelegd. Communisten werden opgepakt, partijbureaus gesloten en drukpersen stilgelegd.

Op 5 maart 1933 werden wederom nieuwe verkiezingen gehouden. Hitler rekende op een absolute meerderheid. De NSDAP behaalde echter maar 43,9 procent van de stemmen: een stijging van ruim tien procent.

Op 12 maart 1933 moesten de kiezers andermaal naar de stembus; nu om een nieuwe gemeenteraad te kiezen. Weliswaar bleef de Zentrumpartei (katholieken) in Aken met 39,5 procent van de stemmen de grootste partij, maar als grote winnaar kwam de NSDAP uit de bus. De nazi's behaalden 30,9 procent van de stemmen en daarmee zeventien zetels.

De zes zetels, die de communisten hadden veroverd, bleven onbezet. Slechts de socialisten waren erop tegen dat Hitler tot ereburger van Aken werd benoemd. In juli volgde Goering.

Tegenstanders van het Hitlerregime werden uit hun ambt gezet dan wel opgepakt en ingesloten. Eind 1933 zat de gevangenis aan de Adalbertsteinweg in Aken zo vol dat de gevangenisdirecteur een arrestantenstop bepleitte.

Weliswaar werden in Aken geen boeken van verboden schrijvers verbrand, maar werden bibliotheken grondig uitgekamd. Ook zagen de nazi's erop toe dat er geen films draaiden die het aanzien van Duitsland konden schaden. Een ware hetze voerden zij in het Westdeutsches Grenzblatt tegen de makers van de anti-oorlogsfilm „Im Westen nichts neues", naar de gelijknamige roman van Erich Marie Remarque. Het gevolg was dat het in Alhambra te Vaals storm liep. Er werden speciale voorstellingen gegeven, waarvoor in de Echo der Gegenwart – de spreekbuis van de katholieken in Aken – en in de Freie Presse – het lijfblad van de socialisten – onverholen werd geadverteerd.

Na de Kommunistische Partei Deutschland (KPD) werd op 22 juni 1933 ook de Sozialistische Partei Deutschland (SPD) verboden. In navolging van de communisten doken de socialisten onder of weken uit naar Nederland en België.



● ***Dit fotootje van Anne Frank werd op 11 september 1934 in Aken gemaakt. Haar oma woonde er. Na de Kristallnacht, zo genoemd vanwege de vele ruiten van joodse winkels en woningen die in de nacht van 9 op 10 november 1938 in nazi-Duitsland sneuvelden, vluchtte ook zij naar Nederland.***

Foto's: PERSBUREAU PETER DEJONG

Volgens Jurgen Küppers uit Gemmenich, die tot voor kort aan een gymnasium in Aken Duits en sociale wetenschappen doceerde en ten nauwste bij de opzet van de tentoonstelling was betrokken, hielden zich in Nederland en België ongeveer 2.000 ballingen op. Zij redigeerden vlugschriften, die in het holst van de nacht de grens werden overgebracht. Op de terugweg namen zij mensen mee die in Duitsland niet langer veilig waren. Hun sluipweggetjes liepen langs de Senserbeek en de Wurm. „Ook werden communisten en socialisten via mijngangen van Kohlscheid naar de Julia in Eygelshoven doorgesluisd", aldus Jurgen Küppers (36).

Concordaat

Onder druk van de nazi's verdween op 5 juli 1933 ook het Zentrum van het politieke toneel. De behartiging van de belangen van de katholieken was na het concordaat, dat het Vaticaan op 23 juli 1933 met het Duitse Rijk sloot, in goede handen van de nazi's, zo heette het.

Het concordaat schiep grote verwarring onder de katholieken. Op 28 maart 1933 had de Duitse bisschoppenconferentie verklaard dat het lidmaatschap van de NSDAP onverenigbaar met het katholieke geloof was. Hoe was die uitspraak met het concordaat te rijmen?

Kardinaal Michael von Faulhaber, de aartsbisschop van München, liet zich aan het concordaat niets gelegen liggen. Fel voer hij in zijn adventspreken tegen de jodenhaat van de nazi's uit.

Ook de joodse gemeenschap in Aken was nazi-terreur niet bespaard gebleven. In de Karelstad woonden in 1933 1.345 joden. Op een inwonertal van 162.774 was dat minder dan één procent. Op 1 april sommeerden de nazi's de bevolking van Aken joodse zaken te boycotten. SS'ers posteerden met fototoestellen bij de winkels om kopers te fotograferen. In de Westdeutscher Beobachter werden op een plattegrond van de belangrijkste winkelstraten van Aken de 'Nichtarische Unternehmen' van een Davidster voorzien.

In felle bewoordingen laakte Clemens Graf von Galen, de bisschop van Münster, op Eerste Paasdag 1934 Hitler's Blut- und Bodenleer en brandmerkte hij het Nationaal-Socialisme als een modern heidendom.

Niet minder fel reageerde Konrad Graf von Lichtenegg-Moos, de bisschop van Berlijn, op de zogenoemde Neurenberger wetten die op 15 september 1935 werden afgekondigd. Ingevolge die wetten waren huwelijken zowel als buitenechtelijke gemeenschap tussen joden en onderdanen van 'Duits of aanverwant bloed' op zware straffen verboden.

'Met brandende bezorgdheid' sloeg paus Pius XI de gebeurtenissen in nazi-Duitsland gade. 'Mit brennender Sorge' begon hij op 14 maart 1937 ook zijn encycliek, waarin hij op de gevaren van het Nationaal-Socialisme wees. Onder de grootste geheimhouding was de brief Duitsland binnengesmokkeld. Op Palmzondag 1933 werd hij in alle kerken en kapellen van Duitsland voorgelezen. De week daarop zou een encycliek volgen die tegen het communisme was gericht. Maar tot grote woede van de nazi's werd op Eerste Paasdag andermaal de encycliek 'Mit brennender Sorge' voorgelezen.

Heiligdomsvaart

Tot een protest groeide ook de Heiligdomsvaart uit die tussen 10 en 25 juli 1937 meer dan een miljoen mensen in Aken samenbracht. Onder de bisschoppen, die meetrokken, was ook Clemens Graf von Galen, de bisschop van Münster. Het verhoopte vuurwerk bleef uit. De prelaat volstond met een stichtend woordje.

Ook in Aken sneuvelden in de nacht van 9 op 10 november vele ruiten van winkels en woningen van joden. Het betrof een landelijke vergeldingsactie voor de aanslag die een Pools-joodse jongen op een staflid van de Duitse ambassade in Parijs had gepleegd. Voorts werd in die zogenoemde Kristallnacht de synagoge van Aken in brand gestoken en werden 268 joden op transport naar Buchenwald en Sachsenhausen gesteld. Bij de Akense joden die de grens over vluchtten, was ook de oma van Anne Frank.

Ziedaar in grote trekken het op enkele punten aangevulde verhaal dat in de Volkshogeschool in beeld is gebracht.

Missers

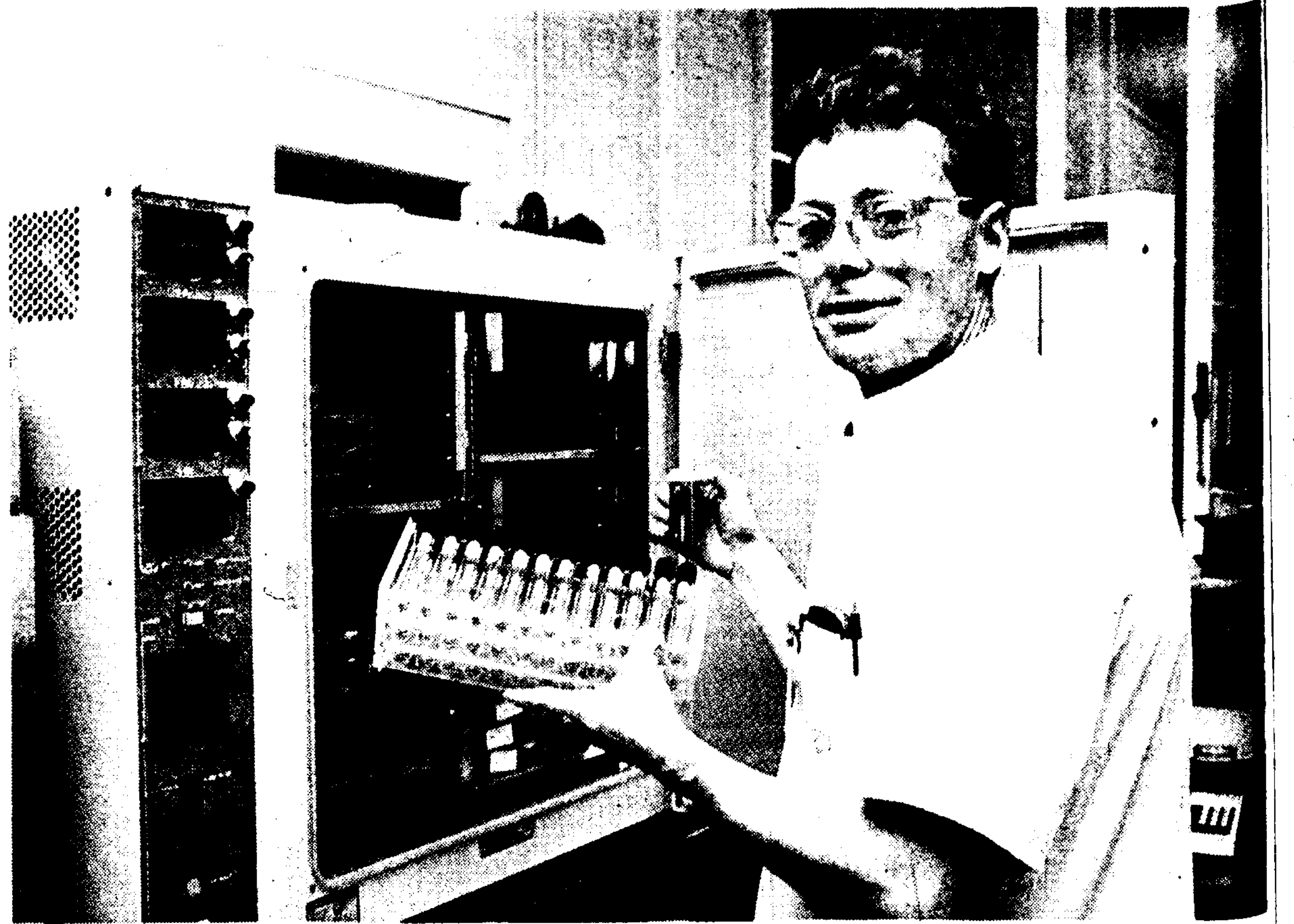
Vergeefs zocht ik op de panelen de naam van Clemens Graf von Galen. De bisschop deed zijn aanvallen op het Nationaal-Socialisme weliswaar niet in Aken, maar wel in Rheinland-Westfalen; niet alleen vóór, maar ook tijdens de oorlog, toen de Duitse legers nog aan de winnende hand waren. Zo klaagde hij in 1941 publiekelijk de moord op zenuwzieken aan en voorspelde hij de ondergang van het Derde Rijk.

Een gemis vind ik ook dat in het geheel niet over de pauselijke encycliek 'Mit brennender Sorge' wordt gerept, ofschoon die ook in alle kerken van Aken werd voorgelezen en in de Katholische Kirchenzeitung van het bisdom Aken zelfs integraal werd afgedrukt. De drukker, die zich daarvoor moest verantwoorden, werd verdedigd door Franz Oppenhoff – de jurist die kort nadat Aken op 21 oktober 1944 als eerste Duitse stad was gevallen door de Amerikanen tot Oberbürgermeister van de in puin gegooide Karelstad werd benoemd. Op 25 maart 1945 werd hij door Weerwolven vermoord. Het waren tot partizanen opgeleide leden van de Hitlerjugend, de Bund Deutscher Mädel en SS'ers. Zij waren vanuit een door de Duitsers buitgemaakt Amerikaans vliegtuig boven het Drielandenpunt gedropt. Ook bij die gruweldaad hadden de inrichters van de tentoonstelling stil kunnen staan. Per slot van rekening was de Weerwolvenmoord op Palmzondag 1945 ook een uitloper van de waanzin die in 1933 wortel schoot.

Ter nagedachtenis van Franz Oppenhoff werd de Kaiserallee in de Keizerstad in Oppenhoffallee herdoopt. Aan die Oppenhoffallee herrees ook de synagoge van de joodse gemeenschap. Ze werd deerlijk gedecimeerd. Slechts 57 joden overleefden de tweede wereldoorlog. Een overtuigend bewijs waartoe een door haat gevoed radicalisme kan leiden.

MAASTRICHT – Het bloed is bijna net zo emotioneel beladen als het hart. Elke taal heeft tientallen uitdrukkingen waarin bloed ter sprake komt. De meeste van die uitdrukkingen missen uiteraard elke wetenschappelijke basis; en er is zelfs een zo'n uitdrukking die geheel in strijd is met de huidige stand van de wetenschap, en dat is die van 'zuiver bloed'. Vrijwel niemand heeft zuiver bloed, en zeker niet gezien vanuit het standpunt van de medische microbiologie. Iedereen heeft wel virussen in zijn bloed, parasieten of bacteriën. De helft van de mensen heeft bijvoorbeeld het cytomegalovirus bij zich. Door de (deels nogal overspannen) berichtgeving over Aids is de angst voor bloed alleen nog maar toegenomen. Het bloed van een mens is een afspiegeling van zijn lichamelijke toestand, zou je kunnen zeggen, vandaar dat dan ook al gauw gegrepen wordt naar het bloedonderzoek om er achter te komen waarom iemand zich niet goed voelt.

In bloed zit dus vrijwel elke 'verontreiniging' die men maar 'onder de leden' heeft. In toenemende mate wordt de medische wereld voorzichtig met het geven van bloedtransfusies. Desgewenst kunnen daarover de nodige griezelverhalen worden verteld: over de afstotingsreactie die heel af en toe voorkomt – transfusie is immers een vorm van transplantatie – of het dramatische verloop na transfusie met 'verkeerd bloed'.



● *Dr Joep Galama bij de CO2-stoof, waarin cellen bij lichaamstemperatuur worden gekweekt.*
Foto: FOTOPERSBUREAU WIDDERSHOVEN

KANS OP INFECTIE BIJ TRANSFUSIE STEEDS KLEINER

Voorzichtigheid met bloed bracht groter veiligheid

„Het gaat in die gevallen toch meestal om duidelijke fouten," zegt viroloog dr Joep Galama in het Academisch Ziekenhuis in Maastricht. „Bloed is beslist geen onschuldig spul, maar transfusie is een levensreddende behandeling. Je zult dus maatregelen moeten nemen om dat soort problemen te voorkomen. Een duidelijke indicatiestelling is nodig, het antwoord op de vraag, 'waarom geef je bloed?' Want ook artsen hebben een tijdje het idee gehad: baat het niet, het schaadt ook niet. Bloed is een celsysteem dat je toedient waarbij je feitelijk dezelfde voorzorgen moet nemen als bij een transplantatie."

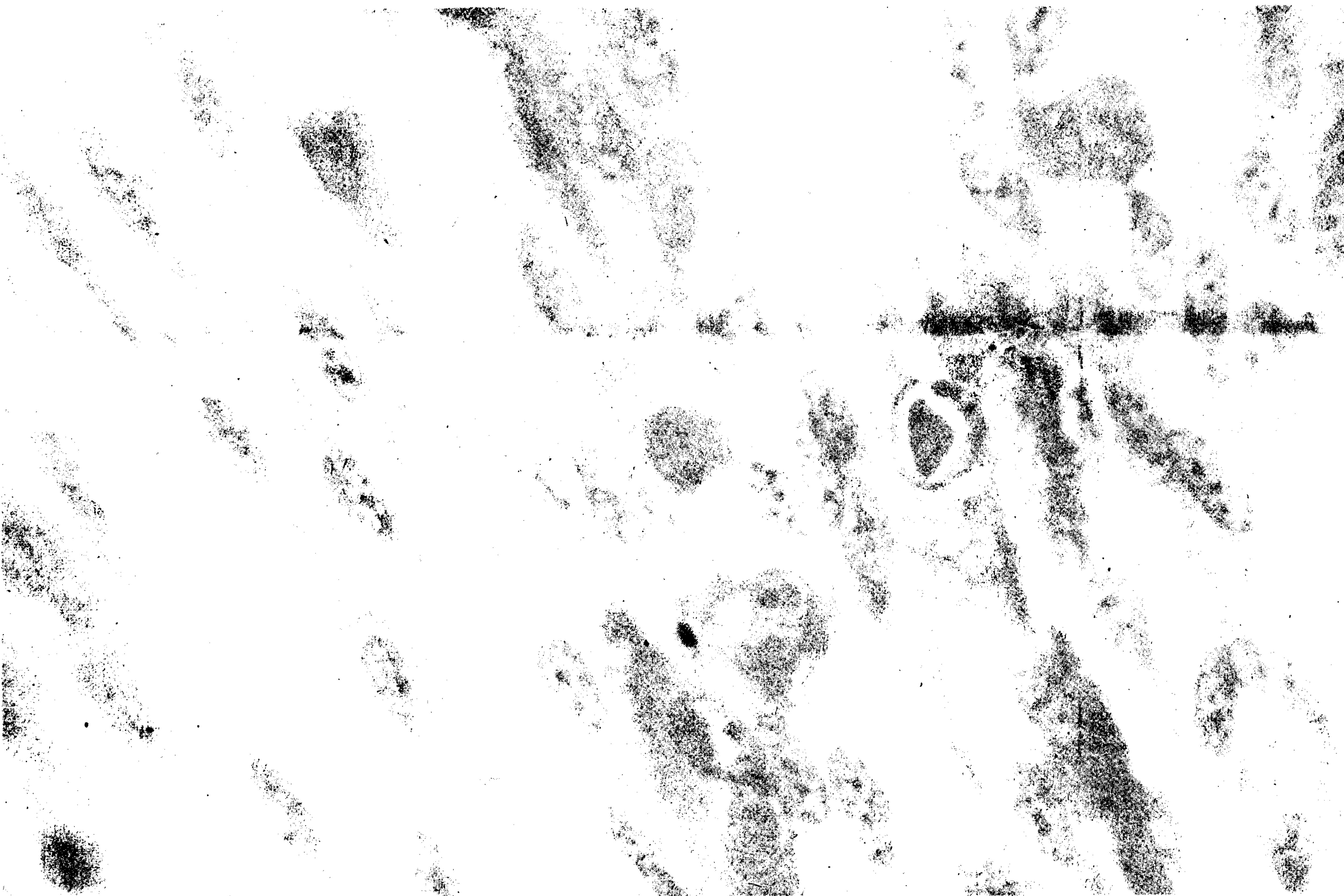
Dus: wanneer iemand er wat pips bij loopt, snel moe is, een laag gehalte heeft aan rode bloedcellen, maar in principe gezond is, dan zal de dokter tegenwoordig eerst zeggen: loop maar een tijdje vermoeid rond en slik staal, proberen de zaak zo op peil te krijgen, zonder transfusie. In Nederland is men veel aandacht gaan besteden aan een uniform beleid op dit gebied. Galama: „Ik heb jaren geleden in Amsterdam wel meegemaakt dat een vrouw na een bevalling een wat laag gehalte aan rode bloedlichaampjes had. De artsen zeiden 'och, geef maar een kolfje bloed', maar de vrouw kreeg daardoor bloed in haar lichaam dat met bacteriën besmet was. Die waren daar in gekomen via haarscheurtjes in de bloedzakken – en die vrouw is daaraan overleden. Die transfusie zou volgens de huidige inzichten niet gegeven zijn. Daar is toen overigens wel een maatregel uit voortgevloeid waardoor de haarscheurtjes in die zakken niet meer konden voorkomen."

Niet alleen door Aids is men dus voorzichtiger geworden met bloedtransfusies?

Galama: „Indirect uiteraard toch wel, want patiënten bedenken zich tegenwoordig wel een paar maal of ze bloed willen ontvangen, als die keuze er is. Die keus is er niet altijd: het gebeurt vaak genoeg dat er nauwelijks tijd is voor rustige overweging; het kan ook niet altijd aan de patiënt gevraagd worden, bijvoorbeeld omdat die in coma is. Dan is het toch vaak een kwestie van óf bloed geven, óf je de patiënt laten ontglippen."

Onlangs is in Amsterdam een commerciële bloedbank opgericht, waar men, tegen een fikse vergoeding, zijn eigen bloed kan laten bewaren. Dat lijkt, afgezien van wat praktische bezwaren, een heel goede investering.

Galama: „Transfusie met eigen bloed is altijd het veiligst. Als daar een goed systeem voor ontwikkeld zou kunnen worden dan zou dat toe te juichen zijn. Maar alleen rijke mensen kunnen het zich nu permitteren. Het is onpraktisch omdat het maar op één plaats bewaard kan worden, al kan het bloed natuurlijk wel op tijd aanwezig zijn als mensen voor een afgesproken operatie naar het ziekenhuis gaan. Ook al kun je maar een deel van de transfusies zo dekken, is dat toch winst."



● *Een bloedmonster met daarin, rechts, een door cytomegalie aangetaste cel.*

Vanuit de ziekenhuizen wordt ook aan iets dergelijks gewerkt. Voor een patiënt een hartoperatie ondergaat, waarbij vaak veel bloed nodig is, wordt zo mogelijk in de weken die vooraf gaan aan de operatie van de patiënt zelf een aantal malen bloed afgenomen, dat bij de operatie weer kan worden toegediend. In het buitenland, en binnenkort ook in Nederland, wordt momenteel trouwens ook gewerkt aan methoden om het bloed dat bij de operatie 'verloren' gaat op te vangen en aan de patiënt terug te geven. Dat is niet zo eenvoudig omdat het bloed niet alleen weefseldelen bevat die er dus uitgefilterd moeten worden, maar door aanraking met de buitenlucht en met kunststoffen en metalen leidingen wordt het ook nog 'beschadigd'.

Het is dus duidelijk dat er aan het krijgen van bloed 'van een ander' risico's verbonden zijn. „Inderdaad," zegt Galama. „Maar dat relativeer je wel als je de koele cijfers bekijkt, want geschat wordt dat maar ongeveer één procent van de transfusies problemen geeft. En daar is alles bij: van dood gaan aan de transfusie tot een lichte temperatuurverhoging en wat jeuk."

Het risico is voor een belangrijk deel uitgebannen door vrijwel nooit meer 'vol' bloed te geven; als het even kan moet de patiënt genoegen nemen met bloed dat in diverse componenten is opgesplitst, waarbij dan het risico van afstoting voor een belangrijk deel geëlimineerd kan worden; de afstotingsreactie 'zit' op de witte bloedcellen, en als die niet gegeven worden, kan de afstotingsreactie ook niet ontstaan. Simpel.

Maar dan heb je infecties. We hebben het al gehad over een infectie die ontstaan was nadat het bloed was afgenomen. Dat risico is door de moderne techniek verwaarloosbaar klein geworden. „En het bloed is ook het centrum van onze afweer, als daar een enkele kiem, een bacterie in terecht komt, bijvoorbeeld door het door de huid gaan van de naald, die heeft geen schijn van



door SANTE BRUN

kans. Daar weet het bloed wel raad mee."

Maar virussen, bacteriën, parasieten die de donor 'onder de leden' heeft worden tegelijk met het bloed afgenomen. Maar de bloedbank controleert daar uiteraard streng op. Iemand die bacteriën in het bloed heeft is zelden gezond, om te beginnen. Die komt al niet in aanmerking. Dat geldt weer niet voor sommige virussen, die kun je in je bloed hebben zonder dat je je ziek voelt. Maar ook daar wordt het donorbloed uitvoerig op getest.

Hoewel er dan toch nog een paar stollingsproblemen, en vers plasma waar de zogenaamde stollingsfactoren in zitten. Dus vers bloed.

Ongeveer de helft van de bevolking loopt een infectie op met het zogenaamde cytomegalo-virus. (Cytomegalo is zoiets als: grote cel. Het virus bevordert het ontstaan van karakteristieke grote cellen in het bloed.) Meestal verloopt zo'n infectie ongemerkt, soms ook met verschijnselen als na een infectie met de ziekte van Pfeiffer. Maar bij transfusie met dit besmet bloed worden de ontvangers er vrij regelmatig flink ziek van. Er zijn echter patiënten bij wie dat tevoren kan worden geschat, en in toenemende mate gaan bloedbanken donoren selecteren die geen antistoffen tegen het cytomegalo-virus hebben en van wie je mag aannemen dat ze het virus ook niet bij zich hebben.

Daar heb je natuurlijk weinig aan als er een hevig bloedende patiënt op de EHBO binnen komt; dan moet je het risico van de besmetting afwegen tegen het veel grotere risico dat de patiënt doodbloedt.

Maar voor transplantatiedoeleinden, voor leukemiepatiënten met verminderde weerstand komt dan bloed beschikbaar dat gegarandeerd vrij is van dit virus.

In de bloedbank wordt alle donorbloed gescreend op HIV virussen zijn die er niet mee ondervangen worden. Maar ook daar is hoop: die zitten dan weer in de witte bloedcellen, die de bewaarcondities van de bloedbank niet overleven. Zolang de patiënt dus bloed krijgt dat een dag of vier oud is zijn ook die virussen daarin dood.

Dat kan dus niet altijd. Het 'oude' bloed kan namelijk wel zuurstof transporteren, maar het heeft de stollingsfunctie niet meer. Verse bloedplaatjes zijn nodig voor patiënten met (Aids, dus), op Hepatitis B en op syphilis. Langs die weg kan besmetting met een van die drie worden uitgesloten. Alles bijeen kun je zeggen dat men bij bloedtransfusies de zaak aardig in de hand heeft; de kans op besmetting is gering.

Maar je kunt ook nog per ongeluk in aanraking komen met bloed. Is het overdreven dat bijvoorbeeld de tandarts en zijn assistenten monddoekjes dragen en rubber handschoenen, en ook nog een veiligheidsbril?

Galama: „Het is heel moeilijk aan te geven wat overdreven is en wat niet. Dat heeft te maken met subjectieve factoren. Als je het risico objectief bekijkt komt het grootste gevaar van Hepatitis B, en daar hebben de tandartsen zich vroeger niet zo gek veel van aangetrokken. En toch hebben wel tandartsen, chirurgen en laboratoriumpersoneel Hepatitis B opgelopen, waarbij het risico van overlijden bepaald niet denkbeeldig was. Dat probleem is nu achterhaald, omdat er een vaccinatie tegen bestaat. Hoewel er de laatste tijd tekenen zijn dat er na de screening toch vormen van Hepatitis overblijven: het non-A/non-B-virus bijvoorbeeld, en dat zijn er mogelijk ook nog meerdere. Daar zijn we al een jaar of twintig naar aan het zoeken. Dat virus kan een chronische leverontsteking veroorzaken die kan leiden tot de dood. In 1978 is bij het zoeken naar non-A/non-B een zogenaamd Delta-virus ontdekt, dat zo klein is dat het zich niet zelfstandig kan vermenigvuldigen. Het heeft daar het Hepatitis-B-virus voor nodig."

Hoe dan ook, meent Galama, Hepatitis B is een ernstige ziekte, waarbij niettemin niemand te hoop liep om maatregelen te nemen. Nu komt er een hele nieuwe ziekte, die duidelijk wel met emoties beladen is, het HIV. De kans dat je een HIV-infectie oploopt is honderd maal kleiner dan met het Hepatitis-B-virus. Dat wil zeggen, de kans dat je een infectie oploopt bij een besmetting. In Amerikaanse ziekenhuizen waar veel Aidspatiënten binnenkomen, bestaat zeker op de Eerste Hulp een reëel risico. Maar in Nederland is het risico in een regio als Maastricht zo gering dat met een aantal goede hygiënische maatregelen het in feite verwaarloosbaar klein is. Galama: „Ik heb het nu niet over de toekomst, als de epidemie zich verder voortzet zoals de pessimisten menen, dan zal het risico groter worden, zeker voor chirurgen."

„Ik vergelijk het zelf met autorijden. Mijn collega's zeggen dat ik dat niet moet doen, en de vergelijking gaat ook op diverse punten mank, maar goed. Dat risico, namelijk dat je de stap in de auto niet overleeft, is onvergelijkbaar veel groter dan het risico dat je Aids oploopt, zelfs wanneer werken met bloed je normale dagelijkse bezigheid is; toch doet niemand moeilijk over deelnemen aan het verkeer.

Ik geloof ook niet dat je iedereen een HIV-test moet opdringen. Daar zaai je alleen maar paniek mee terwijl je er nauwelijks het toch al verwaarloosbaar risico nog wat kleiner mee maakt."

imburgs agblad

Hoofdschuddend werd in Nederland onlangs kennis genomen van de vermeende sportieve teloorgang van Pierre Vermeulen. In zijn nieuwe werkkring in Tours mag de Kerkradenaar dan als de 'messias' worden beschouwd, het gerommel bij de troosteloos onderaan de ranglijst van de tweede divisie bengelende Franse club, is natuurlijk ver beneden de stand van de begaafde ex-international. Pierre Vermeulen zelf is de eerste om toe te geven dat het niveau waarop hij bij Tours acteert, schril afsteekt tegen het sprookje bij Paris St.-Germain. Maar de flegmatieke linkerspits heeft bij de transfer ruim een maand geleden alleen bezonnen op andere, dan sportieve, waarden in de voetballerij. Leefde hij in Parijs reeds als een vorst, het nietige Tours mobiliseerde alle financiële middelen om het verblijf in Frankrijk en de bankrekening van de Vermeulens een nog aangenamere aanblik te geven. En daar blijkt de 31-jarige, wetend dat hij mentaal tekort schiet om zijn onbetwiste talenten naar de absolute top te stuwen, erg gevoelig voor. Onder het motto 'centen verzoeten de arbeid' trekt de 31-jarige vanuit zijn zetel in zijn werkelijk schitterende nieuwe domein in Tours een lange neus naar de critici aan het thuisfront. Het LIMBURGS DAGBLAD trof in de prachtige door kastelen omringde stad aan de Loire een Limburger aan, die in eigen land vaak werd bespot, maar in Frankrijk een metamorfose heeft ondergaan. Ruim twee jaar geleden trok de stille, wereldvreemde 'jongen van Kaalheide' naar de metropool Parijs, bezeten van de gedachte om het als voetballer te maken. Anno 1987 is Pierre Vermeulen nog altijd geen succesvol conferencier, maar wel een vent die zijn eigen boontjes kan doppen en zijn passie voor paarden en champagnetik zeker zo belangrijk acht als zijn sportieve ambities. Of zoals schoonvader en zaakwaarnemer Sjef Spronk het uitdrukt: „Hij zit niet in de categorie Gullit en Van Basten, maar Pierre verdient voor zijn doen hét grote geld. Hij komt over enkele jaren terug als miljonair en hoeveel voetballers in Nederland kunnen dat zeggen?"



● Tête-à-tête tussen de twee mannen waarop de hoop van Tours is gevestigd: Pierre en trainer Yvon Jublot.

Rijk worden met de Franse slag: Pierre Vermeulen weet er raad mee



● Na de training voor het Stade d'Honneur. Ere wie ere toekomt, financieel heeft Vermeulen zijn zaken goed voor mekaar.

'Hij komt terug als miljonair'

TOURS – Het lijkt wel of Pierre Vermeulen zich in alle opzichten heeft teruggetrokken. De behulpzame jongedame in het stadion van Tours mag dan uitleggen dat je het fraaie optrekje in de sjieke wijk St.-Avertin niet kunt missen, de werkelijkheid ligt even anders. Pas na een lange speurtocht in de uitgestrekte heuvels langs de rivier de Loire, doemen de manshoge muren op waarachter het landgoed van de Vermeulens schuil gaat.

In de kapitale villa, omringd door een tuin zo groot als een voetbalveld en een eigen tennisbaan heerst een drukte van jewelste. Pierre, Marie-Therèse en de spruiten Pedro (4) en Patricia (3) zitten midden in de verhuizing en de nieuwe vedette van Tours is zichtbaar blij met de gelegenheid zich enkele uren voor de aktiviteiten te kunnen drukken. Terwijl ma Vermeulen en haar twee andere zonen René en Harrie, overgekomen om het bekendste familielid te helpen bij de inrichting, hun bewondering uitspreken over het kleine paleisje, meent Pierre quasi nonchalant: „In de tuin is nog genoeg plaats voor een zwembad. En die tennisbaan heeft ook zijn nadelen. Heb ik continu mijn teamgenoten over de vloer die een balletje willen slaan".

In Nederland is het erg stil geworden rond Pierre Vermeulen na een schitterend seizoen '85-'86 waarin hij met Paris St.-Germain ongeslagen kampioen van Frankrijk werd. In een poging zijn plaats in het eerste team te behouden wilde hij zich tot Fransman laten naturaliseren. Maar toen dit

Tekst: **HUUB PAULISSEN**

Foto's: **DRIES LINSSEN**

mislukte („de vereiste familieband met Frankrijk ontbrak") en ook de onderhandelingen met andere clubs op niets uitliepen, leek de 31-jarige - weliswaar voor goed geld - zijn contract te moeten uitzingen in het tweede van de Parijse club. Totdat hij vorige maand weer in de nieuwskolommen opdook met een in alle opzichten opmerkelijke deal.

„De transfer naar Tours is supersnel gegaan en ik denk dat het voor alle partijen een goede oplossing was. Vooral aan de president van Paris St. Germain, Borelli, heb ik veel te danken. Die man heeft een zwak voor mij en in plaats van zoveel mogelijk voor zijn club los te peuteren heeft hij mij geholpen bij Tours het onderste uit de kan te halen. Waarom? Borelli vindt het geweldig dat ik, evenals Rocheteau, de club nooit door het slijk heb gehaald toen het vorig seizoen allemaal wat minder ging. Daarom kreeg Rocheteau ook alle medewerking bij zijn vertrek naar Toulouse".

Pierre Vermeulen kreeg van Paris St. Germain een vrije transfer en zijn uitstekende salaris tot het eind van het seizoen in één keer uitbetaald. „Hiermee hielp Borelli zijn vriend Jublot, trainer bij Tours, uit de brand. Die wilde mij persé inlijven maar de club kon mij niet betalen. Voor Paris zat in deze deal het voordeel dat ik van de loonlijst kon worden geschrapt en dat levert volgens het Franse systeem fiscale voordelen op".

Daar bovenop kreeg Vermeulen van Tours wel circa twee ton tekengeld voor een tweejarig contract, dat alleen door de club moet worden gerespecteerd. „Tours heeft dit seizoen een koopje aan mij. Maar volgend seizoen moet de club de volle mep op tafel leggen: het salaris van Paris plus het bedrag dat ik nu aan tekengeld heb ontvangen. In het contract heb ik bovendien een clausule laten opnemen waardoor ik aan het eind van dit seizoen voor niets kan vertrekken. Want als ik er met behoud van salaris, sportief op vooruit kan gaan, zal ik het natuurlijk niet laten".

Een uitspraak die een beetje bevreemding wekt, gezien de transferperikelen rond Vermeulen in de zomermaanden. Diverse Franse clubs (Mulhouse, Reims, Laval, Rennes) stonden op de stoep maar de belangstelling werd niet echt concreet omdat al snel bleek dat Vermeulen geen concessies op zijn jaarinkomen van vier ton wilde doen. „Mij werd ook verzekerd dat ik een serieuze kans kreeg in het eerste. Toen Paris zich echter Ray Wilkins van AC Milan als zoveelste buitenlander in de maag liet splitsen, kon ik het vergeten. In het tweede elftal was het geld echter nog altijd goed. Bovendien hadden mijn gezin het in Parijs uitstekend naar de zin. Dus bleef ik mooi zitten waar ik zat. Real Zaragozza is ook nog in de markt geweest, via een contactpersoon in Amsterdam. Daar had ik wel oren naar. Het duurde echter allemaal zo lang en het ging zo vreemd - ik kreeg maar niemand van de club te spreken - dat ik de hele handel heb afgekapt".

Als de naam Feyenoord valt, kijkt Vermeulen mismoedig naar buiten over zijn stralende gazon en tennisbaan. „Feyenoord wilde een stunt uithalen door mij te laten meespelen in het AD-toernooi en daarna eventueel over een contract te praten. Mijn schoonvader heeft hen aan het verstand gebracht dat ik geen juniortje meer ben dat via een proefwedstrijd om een verbintenis moet bedelen. De club heeft hem nog naar Rotterdam uitgenodigd, maar daar is hij lachend naar buiten gelopen toen Feyenoord als richtlijn voor mijn nieuwe verbintenis met het contract van '84 kwam aandraven. In vergelijking met nu, was dat niet meer dan een appel en een ei. Jammer want Marie-Therèse en ik hadden graag iets ingeleverd om terug te gaan naar Oud-Beijerland. En ik was ook een beetje uit op



● Helemaal op de Franse toer, Pierre Vermeulen met z'n kinderen Patricia (3) en Pedro (4).

eerherstel na de geschiedenis van toen".

Het vertrek van Feyenoord naar MVV vertoont volgens Vermeulen een parallel met zijn huidige situatie. „Maastricht was een tussenstation. Tours beschouw ik ook als dusdanig. De binnensteden lijken zelfs op elkaar. Het is hier net alsof je op het Vrijthof zit, ik voelde me er meteen thuis. Ik heb een stap terug gedaan om misschien nog een keer de sprong naar het hoogste niveau te maken. Ik ben nu 31, ik heb maar één carrièreplanning: spelen zolang de vorm er is. Ik ben net zo fit als vroeger en heb nooit een ernstige blessure gehad. In het veld ben ik een stuk rijper geworden, hou me niet meer alleen bezig met fraaie akties aan de linkerkant van het veld, maar bestrijk als een soort spelverdeler een groter deel van het terrein".

Of het Stade d'Honneur in Tours de aangewezen plek is om de ambities van Pierre Vermeulen te verwezenlijken lijkt, gezien de rol van gedoodverfde degradant, twijfelachtig. Het Nederlandse paradepaardje van de club heeft daar evenwel een heel andere kijk op: „De kans dat ik hier in de vergetelheid raak is zeker aanwezig. Soit! Maar ik denk dat uitgerekend de netelige positie van de club in mijn voordeel werkt. Tours had twee puntjes en een verschrikkelijk slecht doelsaldo uit de eerste negen competitiewedstrijden. Met vier punten achterstand op de voorlaatste zag men het helemaal niet meer zitten. Ik was een absolute noodaankoop en iedereen ziet in mij de redder. Dat is een goede zaak, want als Tours dit seizoen niet degradeert, wordt dat helemaal als mijn verdienste gezien. Het is natuurlijk onzin, want ik kan het niet alleen, maar laat ze rustig denken dat Tours alles te danken heeft aan die Hollander. Dan zit er heus wel een sportieve verbetering voor mij in", grijnst Vermeulen.

De voormalige Roda JC'er heeft inmiddels vier wedstrijden voor Tours gespeeld en de resultaten wijzen inderdaad op een opleving van de ploeg. Het debuut van Pierre tegen Martigues eindigde sensationeel in de eerste competitiezege (2-1). Daarna volgden gelijke spelen tegen Sête en Chatellerault. Afgelopen weekeinde dan de eerste nederlaag (2-1) in de uitwedstrijd tegen het hooggeklasseerde Nîmes, waar Vérmeulen een andere 'Nederlandse vluchteling' in de persoon van Ton Lokhoff trof. Een conto van vier punten uit vier duels, waardoor Tours met zes uit dertien de aansluiting met de staartgroep heeft geforceerd.

„En daarmee is mijn eerste taak volbracht", weet Pierre Vermeulen. Het duel tegen Nîmes zal hem trouwens nog lang heugen. Niet vanwege de nederlaag, maar omdat hij tijdens de heenvlucht de dood in de ogen zag. „Door het verschrikkelijke noodweer waarin wij terecht kwamen werd het een rampvlucht. Het vliegtuig donderde op en neer en de piloot kon het toestel af en toe slechts met de grootste moeite opvangen en in de lucht houden. Ik dacht echt dat mijn laatste uur had geslagen en links en rechts hoorde ik teamgenoten al bidden. Gelukkig konden wij in Lyon een noodlanding maken".

„De resterende 350 kilometer hebben wij per bus afgelegd. Daardoor kwamen wij zes uur later dan gepland in Nîmes aan. Op het veld stonden wij nog met knikkende knieën. Naarmate het duel vorderde kwamen wij steeds beter in ons spel en Nîmes kon met de zege van geluk spreken, want wij waren echt niet de mindere. Trouwens de media waren het daar ook over eens. l'Equipe stelde al dat wij op de goede weg waren. Zelf vind ik dat wat overdreven, want het niveau van onze ploeg is erg matig. Wij hebben een jonge ploeg die op basis van techniek best toekomst heeft. Maar taktisch is het allemaal erg matig, alles rent kris-kras door elkaar. In Nîmes heb ik nog een tijdje met Lokhoff gesproken. Zijn situatie in Frankrijk kun je een beetje vergelijken met de mijne. Hij heeft het, zeker financieel, ontzettend naar zijn zin, maar zijn vrouw wil persé naar huis".

Even onvoorspelbaar als in zijn akties, switcht Pierre Vermeulen in een gesprek van het ene thema naar het andere. Hij leeft weliswaar als een God in Frankrijk, maar de banden met Nederland laten de Vermeulens niet los. „Marie-Therèse en ik gaan over een aantal jaren zeker terug naar Nederland. Daarom zag ik Feyenoord ook best zitten".

Als haar oudste zoon deze woorden uitspreekt is dat voor ma Vermeulen aanleiding om haar werkzaamheden te staken en bij te schuiven. Bewogen vertelt zij over haar slapeloze nachten omdat Pierre, Marie-Therèse en de kinderen zo ver van 'huis' zitten. „Ik vind het verschrikkelijk dat ik mijn enige kleinkinderen niet eens kan verstaan. Pedro en Patricia spreken alleen maar Frans. Als ik vanuit Kerkrade opbel en de kleintjes aan de lijn krijg, vertellen ze hele verhalen waar ik niets van begrijp en ik kom niet verder dan hallo. Dan kan ik in huilen uitbarsten. Voordat Pierre naar Frankrijk heb ik bijna geen wedstrijd van hem gemist. Sinds hij echter in Frankrijk zit zie ik hem nauwelijks nog spelen en dat doet pijn. Ik hoop maar dat ze gauw weer naar Nederland komen".

Pierre trekt tijdens het relaas van zijn 'allertrouwste fan' de schouders op, alsof hij het ook allemaal niet helpen kan. „Marie-Therèse en ik praten met opzet alleen dialect tegen de kinderen. Zij verstaan het wel, maar spreken het niet. Dat is ook niet verwonderlijk. Wij zijn bijna tweeëneenhalf jaar in Frankrijk, zij zijn nu vier en drie en de kinderen op straat, op school en in de créche praten alleen maar Frans. Ik vind het ook vervelend voor ma. Maar ik weet ook dat zij begrijpt dat ik in Frankrijk mijn beroep uitoefen, hier een salaris krijg dat ik in Nederland niet kan verdienen en waarvan ik later onbezorgd en goed kan leven".

Min of meer verontschuldigend richting ma Vermeulen laat Pierre erop volgen dat zij vaker op bezoek moet komen, omdat zij een uitstekende 'talisman' is. „Iedere keer als ma in Frankrijk is verdien ik handenvol geld aan de weddenschappen op paarden. Laatst in Parijs 30.000 gulden met een supertrio en hier in Tours enkele dagen geleden 6.000 piek. En alles netto", telt hij als een meikever. Het schuchtere ventje van Kaalheide geniet, sedert hij de taalbarrière heeft doorbroken, met volle teugen van de prettigere Franse gewoonten. Vermeulen is een uitgesproken liefhebber geworden van culinaire hoogstandjes, een glas champagne slaat hij nooit af en is zelfs een verwoed verzamelaar geworden van exclusieve flessen met het kostbare vocht. Maar meer nog is hij, zoals zovele Fransen, helemaal in de ban van het paardenrennen. „Ik ben altijd gek geweest op paarden", waarop Vermeulen door zijn moeder wordt onderbroken met: „Als kind borduurde Pierre graag. En dan het liefste paarden".

„Enfin", vervolgt Pierre, „doordat diverse spelers van Paris St. Germain vaste klant waren op de beroemde Parijse renbaan Vincennes, rolde ik daar automatisch in. Door jongens als Bats en Jeannol kreeg ik een kijkje en contacten achter de schermen van de paardentoto. Zo vormde zich een gezellige kliek van een man of zes die op maandagavond met de vrouwen naar de renbaan ging. Lekker eten en een stukje gokken. Tot nu toe heb ik daar een leuke cent aan overgehouden".

„Ik vreesde al dat ik dat een beetje zou missen hier in Tours. Met de jongens van Paris, waaraan ik een paar hele fijne vrienden heb overgehouden, had ik al afgesproken dat ik regelmatig naar Parijs zou komen voor de koersen. Wat schetst mijn verbazing dat onze trainer Yvon Jublot, een verwoed paardenliefhebber is en enkele renpaarden bezit. Hij maakt mij nu verder wegwijs in die business. Als je dat goed aanpakt en de ins en outs kent, kun je er een aardige cent mee verdienen. Ik kan nu een uitstekend paard kopen. De vijf-jarige merrie Quel Prix (de toepasselijke naam 'welke prijs', red.). Een supertalent, met een geweldige stamboom, dat in '85 haar eerste koers liep en inmiddels al 170.000 francs aan prijzengeld bij elkaar heeft opgebracht. Ik ben er hard over aan het denken om dat paard met een compagnon over te nemen. Wie weet zien ze mij nog eens met mijn hobby op de draf- en renbaan in Schaesberg".

De gulle lach verdringt het gevoel van heimwee dat Pierre Vermeulen nu en dan bekruipt. In Frankrijk is hij iemand van stand, financieel zit hij op rozen. Maar zodra het effect van 'Monsieur' Vermeulen in de voetballerij is uitgewerkt, keert hij in gestrekte draf huiswaarts. Met of zonder renpaarden. In ieder geval zoveel ervaringen rijker en met voldoende kleingeld op zak, om de rest van z'n leven stevig in het zadel te zitten.

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

Verpleegkliniek 'Klevarie' is een gecombineerde verpleegkliniek in Maastricht, met ± 400 patiënten en een afdeling dagbehandeling.

Binnen de afdeling diëtetiek, waar twee part-time medewerk(st)ers werkzaam zijn, bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een part-time

diëtist(e) gedurende 20 uur per week

Functie-informatie
Tot de taak behoort o.a.:
- stelt zelfstandig en/of op aanwijzing van de behandelend medicus voedings- en dieetvoorschriften samen;
- het geven van adviezen m.b.t. de totale voeding;
- instrueert, motiveert en begeleidt patiënten bij het houden van het voorgeschreven dieet;
- verzorgt t.b.v. de opleiding ziekenverzorging een aantal lessen (gemiddeld 4 lesuren per week).

Functie-eisen
- in het bezit zijn van de hogere beroepsopleiding diëtetiek en het bewijs van bevoegdheid;
- goede contactuele vaardigheden worden noodzakelijk geacht, evenals enige jaren ervaring.

Algemeen
- het salaris bedraagt, afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring, minimaal ƒ 2408,- en maximaal ƒ 3271,-;
- de Algemene Burgerlijke Pensioenwet en de IZA-ziektekostenregeling zijn van toepassing;
- nadere informatie kan worden ingewonnen bij mevr. J. Body-Severeijns, tel. 043-210841, toestel 635.

Schriftelijke sollicitaties kunt u, binnen 14 dagen, richten aan het hoofd personeelszaken van de Stichting Burgerlijk Armbestuur, Polvertorenstraat 6, 6211 LX Maastricht, met vermelding van vacaturenummer A8.

Klevarie

Gevraagd

OFFSETDRUKKER

voor kord. Liefst ook bekend met doka en micro-montage. Loon nader overeen te komen.

Drukkerij Claessens BV

Stationsstraat 286-288, Nuth
Tel. 045-241450

---

tempo-team uitzendbureau

BENT U EEN GOEDE TYPIST(E)?

Zoekt u werk? Volg dan nu een

cursus tekstverwerking

Een uitzendkracht met specialisatie tekstverwerking hoeft niet om werk verlegen te zitten.

Wij leiden u in onze vestiging te HEERLEN op tot een geroutineerd tekstverwerker(ster).

Wij vragen:
- middelbare opleiding, eventueel aangevuld met een administratieve opleiding of ervaring,
- 180 aanslagen per minuut met laag fouten percentage,
- een goede beheersing van de Nederlandse taal,
- zelfstandig kunnen werken,
- liefst full-time beschikbaar.

Wij bieden:
- grote kansen op een baan,
- individueel gerichte opleiding,
- ruime praktijk-training,
- korte cursus-duur,
- [illegible] cursus geld met een flexibele [illegible]

[illegible] WETEN WAT WERKEN IS!

[illegible] u een grote portie doorzettings[illegible] en bent u bereid tot het maken [illegible], dan stellen wij u voor dat u [illegible] opneemt met onze instructrice [illegible] Richter, tel. 045-718332. U kunt natuurlijk ook tijdens kantooruren [illegible] op onze vestiging!

Op [illegible] 1 Akerstr., Heerlen

Limburgse Textiel Verzorging is een vooraanstaande onderneming, lid van de Nedlin Groep, werkzaam op het gebied van wassen en verhuur van textielgoederen voor o.a. ziekenhuizen, hotels en bedrijven. Het transport geschiedt in eigen beheer, waarvoor 7 vrachtwagens ter beschikking staan.

Wij zoeken een

EXPEDITIECHEF m/v

Leeftijd: 25 tot 30 jaar.

Opleiding: EVO-testimonium of gelijkwaardige, middelbare opleiding.
Kennis van de Duitse taal gewenst.
Ervaring, leidinggevende en organisatorische capaciteiten vereist.

Uw schriftelijke sollicitaties richten aan:
Limburgse Textiel Verzorging BV
Postbus 80
6160 AB Geleen
t.a.v. de heer B.J. Beckers

Drukkerij Rosbeek BV

vraagt voor spoedige indiensttreding, een

Offset-drukker (Groot offset)

of een

MTS-er

(Elektrotechniek/Werktuigbouwkunde)
die daarvoor opgeleid wil worden.

De werkzaamheden zullen bestaan uit het bedienen van een van onze 2-kleuren persen.

Ons bedrijf vervaardigt kwalitatief hoogwaardig kleurendrukwerk.
Accuratesse en dynamiek strekken tot aanbeveling.

Sollicitaties schriftelijk aan
Drukkerij Rosbeek BV
Postbus 22102, 6360 AC Nuth
telefoon 045-243535

Technisch projectenbureau zoekt:

TU-, HTS-ingenieurs en MTS-ers (tijdelijk/vast)

Sinds 1968 verricht Polec velerlei werkzaamheden (o.a. ontwerpen, tekenen, calculeren en werkvoorbereiding) en uitvoerende taken voor de overheid, advies- en constructiebureaus, bouwondernemingen en [illegible].
Wij zijn met name actief op terreinen als:
- algemene werktuigbouw
- machinebouw
- elektrotechniek
- elektronica
- [illegible]-techniek
- [illegible]
- apparatenbouw.

Op deze vakgebieden hebben wij vacatures voor de uitvoering van projecten van allerlei aard en omvang.
Afhankelijk van de functie is een opleiding op TU-, HTS- of MTS-[illegible]
[illegible] biedt u toekomstperspectief, een uitstekend salaris en interessante emolumenten, zoals studiekosten.

Voor meer informatie en uw sollicitatie kunt u contact opnemen met de heer M. Limbourg of de heer J. Pluymaeckers.

polec project engineering maastricht

Polec Project Engineering Maastricht
Scharnerweg 86
6224 JJ Maastricht.
Telefoon 043-633833.

---

havo'er met diploma sociale verzekeringen en goede contactuele eigenschappen

wetstechnisch medewerker m/v

stichting sociaal fonds bouwnijverheid
[illegible] 10, 1013 AP amsterdam.

sfb

Het Sociaal Fonds Bouwnijverheid (sfb) verzorgt voor de werkgevers en werknemers in de bouw onder andere de uitvoering van de sociale-verzekeringswetten. We doen dat met zo'n 2.000 medewerkers/sters: administratief personeel, economen, juristen, artsen, technici en computerspecialisten. En niet te vergeten wetstechnische medewerkers.

De taken
Het regiokantoor Roermond is het administratieve hart van de regio Limburg/Oost-Brabant. Daar worden de uitkeringen voorbereid.
Als wetstechnisch medewerk(st)er wordt u, na een opleidings- en inwerkperiode, onder meer belast met:
- de behandeling van aanvragen om uitkering krachtens de ZW, AAW en WAO. Het accent zal daarbij liggen op de moeilijke gevallen;
- het verzorgen van de adviesaanvragen AAW/WAO aan de Gemeenschappelijke Medische Dienst (GMD);
- het beoordelen van GMD-adviezen;
- het geven van advies aan diverse afdelingen van het hoofdkantoor te Amsterdam;
- het onderhouden van contacten met derden inzake de gevalsbehandeling;
- het voeren van overleg met artsen en GMD inzake de gevalsbehandeling.

Het ligt in onze bedoeling deze vacante functie van wetstechnisch medewerker te combineren met die van contactfunctionaris. Daarom zal bij de selectie ook bekeken worden of u geschikt bent om werkgevers en werknemers voorlichting te geven over sociale-verzekeringswetgeving.

Wij vragen
Aan kandidaten stellen wij de volgende eisen:
- HAVO-diploma;
- diploma Sociale Verzekeringen;
- ruime ervaring in de behandeling van ZW en AAW/WAO-gevallen;
- goede contactuele eigenschappen;
- goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid;
- de bereidheid en het vermogen in een kleine groep te werken en zonodig voorkomende eenvoudige werkzaamheden te verrichten;
- de bereidheid tot het volgen van cursussen;
- primaire kennis van de medische terminologie;
- accuratesse.

U dient woonachtig te zijn in Roermond of directe omgeving. Een psychologisch onderzoek en een medische keuring behoren tot de selectieprocedure.

Wij bieden
Uw salaris bedraagt minimaal ƒ 3.041,- en maximaal ƒ 4.054,- bruto per maand. Verder kunt u rekenen op 8% vakantietoeslag, 6,83% eindejaarsuitkering, premiespaarregeling, pensioenvoorziening zonder eigen bijdrage en een gunstige studiekostenregeling.

Informatie?
De heer F.A.C. van Reusel, chef regiokantoor (tijdens kantooruren tel. 043-62 32 27), kan al uw vragen over deze functie beantwoorden. Uw bondige sollicitatiebrief kunt u binnen twee weken zenden aan:
Stichting Sociaal Fonds Bouwnijverheid, afdeling Personeelszaken, postbus 537, 1000 EE Amsterdam, t.a.v. de heer A. Poppelaars. Wij nemen daarna zo spoedig mogelijk contact met u op.

sfb

ABC/RKL-202

DSM is een internationaal werkend industrieel concern dat een groot aantal ondernemingen omvat die naar gelang de aard van de activiteiten zijn gegroepeerd in zes divisies.
De concernstrategie voor de komende jaren is – naast handhaving van de goede positie in bulkprodukten – gericht op de ontwikkeling en produktie van chemische specialties en fijnchemicaliën.
Het zwaartepunt van de DSM-activiteiten in Nederland, ligt in Zuid-Limburg. DSM Limburg bv heeft ca. 11.000 medewerkers.

De Centrale Onderhoudsdiensten (COD) met een bezetting van ca. 1100 medewerkers heeft als werkgebied de DSM lokaties te Geleen.
Het werkpakket omvat zowel serviceverlening binnen het onderhoud als het voorbereiden, coördineren en uitvoeren van omvangrijke projecten en fabriekstops.
[illegible] van het werkpakket uitbesteed aan externe firma's.



Binnen de afdeling Constructionmanagement zoeken wij op korte termijn

HTS-W ingenieurs m/v

voor de functie Constructionmanager

Functie-inhoud:
Het operationeel leiden van een team van toezichthouders bij multidisciplinaire projecten en fabriekstops.
Het coördineren van de uit te voeren werkzaamheden door diverse firma's opererend binnen projecten en fabriekstops.
Het kritisch volgen van kosten, voortgang en verloop van de werkzaamheden en anticiperen op afwijkingen.

Functie-eisen:
- opleiding HTS-W
- ruime ervaring in leidinggevende en/of coördinerende functies in montage- en onderhoudswerkzaamheden binnen de procesindustrie
- goede contactuele vaardigheden
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid bij voorkeur ook in de Engelse en Duitse taal
- zakelijke instelling en commerciële affiniteit
- leeftijd tot ca. 40 jaar

Binnen de afdelingen firmatoezicht zoeken wij op korte termijn

HTS-W ingenieurs m/v
HTS-E ingenieurs m/v

met applicatie meet- en regeltechniek c.q. besturingstechnologie

voor de functie toezichthouder firma's

Functie-inhoud:
Het toezien op een juiste uitvoering van de werkzaamheden opgedragen aan externe firma's. Met name kwaliteit, voortgang, veiligheid en kosten zijn belangrijke aandachtsgebieden voor de toezichthouder.

Functie-eisen:
- opleiding HTS-W of E, aangevuld met applicatie meet- en regeltechniek c.q. besturingstechnologie.
- enkele jaren ervaring in genoemde werkzaamheden in procesinstallaties
- goede contactuele vaardigheden
- zelfstandig kunnen functioneren
- zakelijke instelling
- beheersing van de Engelse en Duitse taal strekt tot aanbeveling
- leeftijd tot ca. 35 jaar

De selectieprocedure omvat gesprekken met chefs en selectiefunctionarissen, alsmede een psychologisch en medisch onderzoek.

Inlichtingen:
Belangstellenden geven wij graag nadere informatie. U kunt hiervoor contact opnemen met:
de heer Van Bergen voor de functie Toezichthouder Firma's-W tel. 04494-63103 of 04402-72370 (privé)
de heer Siemens voor de functie Toezichthouder Firma's-E tel. 04494-63160 of 04490-21724 (privé)
de heer Joosten voor de functie Constructionmanager tel. 04494-66060 of 04494-46917 (privé)
de heer Teunissen, chef Personeelsbeheer COD tel. 04494-64236 of 04756-5576 (privé)

Belangstellenden voor deze functie worden uitgenodigd hun sollicitatie binnen 14 dagen te richten – met vermelding van nr. 62/87 PV – aan:
de heer H. Moonen,
chef van de afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg bv,
Mauritspark 1,
6163 HM Geleen.

DSM
grensverleggend in chemie

'Afgang door zelfoverschatting'

Griekse coach biedt 6.000 supporters zijn excuses aan

Van onze correspondent

ATHENE – De Atheense pers heeft geen spaander heel gelaten van het Griekse voetbalelftal, dat woensdag jongstleden in de belangrijke kwalificatiewedstrijd tegen de Hongaren te Boedapest met 3-0 onder de voet werd gelopen. „Dropi", roept het grootste hoofdstedelijke sportblad, Athlitici Icho, uit, schande!. „Griekenland eruit, Nederland erin", luidt de ontboezeming van Filathlos, een ander massablad. „De droom is voorbij. Het drama duurde nog geen kwartier en toen stond Griekenland weer waar het thuishoort: op de bodem van de werkelijkheid".

Alle commentatoren in de media zijn van mening dat de Grieken het slachtoffer zijn geworden van hun eigen, grenzeloze zelfoverschatting en -adoratie. Ook coach Miltos Papapostolou denkt er zo over, maar zijn kritiek geldt niet alleen de spelers, doch ook de verzamelde Griekse pers, die „het team naar dat zekere gevoel van de triomf" heeft geschreven.

In Filathlos en andere Atheense sportbladen heeft Papapostolou officieel de circa 6.000 Griekse supporters, die à raison van veel geld en met hooggespannen verwachtingen naar Boedapest waren gegaan, officieel zijn excuses aangeboden voor de miserabele vertoning van de nationale ploeg. Zoals eerder al gemeld, gingen na afloop van het duel in het Nep-stadion kwade Griekse supporters op de vuist met hun eigen halfgoden. In die confrontatie liepen de twee 'sterspelers' Anastopoulos en Saravakos blauwe plekken op.

Met de perscritici is Miltos Papapostolou van mening dat Griekenland het nog nooit zo heeft laten afweten als in Boedapest, hetgeen na het opmerkelijke 2-2 gelijkspel van vorige week in Boekarest tegen Roemenië en gezien de verrichtingen van de Grieken in groep 5 van het Europese kampioenschap tot dusverre niemand had verwacht. De algemene teneur van de kritiek is dat de Grieken met hun gedachten al helemaal bij het „beslissende duel" van 16 december te Athene tegen Nederland waren en daarbij vergaten dat er eerst nog redelijk gepresteerd moest worden tegen Hongarije.

In de analyses van de speltechnische verrichtingen krijgt vooral de verdediging van de Grieken er ongenadig van langs. Filathlos noemt het ronduit ontluisterend dat Griekenland al in de tweede minuut knock-out ging en het roemt in dit verband het intelligent uitgevoerde, de gegroepeerde voetbal van de Hongaren, speciaal op rechts, waar de Grieken van meet af aan absoluut geen vat op hadden. De positiefste kritiek oogst de Hongaarse spits Lajos Detari. De Griekse pers vond hem de beste op het veld.

BEIDE TRAINERS GARANDEREN EEN SPEKTAKELSTUK

Vanavond derby EHC-Limburgia

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

HEERLEN – Na een zondag vol bekeremoties, pakken de hoofdklassers de draad van het competitiegebeuren weer op. Een zeer interessant duel, als je tenminste beide trainers mag geloven, kan vanavond om 19.00 uur al worden gespeeld, als EHC en Limburgia elkaar in de Mijnstreek-derby zullen ontmoeten.

EHC-trainer Jan Vleugels: „Een derby kent eigen wetten, maar het mag niet meer gaan leven dan iedere andere wedstrijd, anders ga je de verkeerde kant op. Naar de resultaten van de afgelopen jaren kijk ik niet, wel naar het heden. Limburgia heeft dit seizoen bewezen, dat het verschrikkelijk hard kan werken en het clublied heeft in Brunssum al weer geklonken. Wij willen er een spektakelstuk van maken en ik heb gelezen dat Limburgia dat ook kan." Die mening is Limburgia-trainer Math. Schaepkens ook toegedaan. „De laatste jaren was deze derby voor ons niet erg succesvol. EHC heeft goede resultaten geboekt en ik weet dat het een stabiele ploeg is. Maar daar stellen wij een portie enthousiasme tegenover. Onze inzet, maar ook onze fouten vormen ingrediënten voor een goed duel."

WILHELMINA, dat erg minnetjes voor de dag komt, krijgt **SVN** op bezoek. Twee punten uit vijf duels is wel erg schamel voor de ambitieuze Weerter ploeg. „Het wordt nu echt eens tijd, dat er iets gebeurt," zegt trainer Peter Munnecom. Maar dat wil Piet Hermans ook met SVN. „Onderschatten doe ik Wilhelmina absoluut niet, maar een portie gezonde bluf hoort er bij."

SITTARD is van plan om het thuisfront in het duel tegen **HALSTEREN** weer eens wat te laten zien. Albert van der Weide: „Als je ambities hebt om bovenin mee te draaien, moet je thuiswedstrijden winnen. Ik hoop dat het duel tegen DESK de aanzet is geweest voor een betere serie."

TOP en **VENRAY**, die beide een betaalde club uit de nationale bekerstrijd kegelden, ontmoeten elkaar in Oss. „We hebben er niets aan om van Vitesse te winnen, om dan daarna in de competitie te verliezen. Ik weet wel dat TOP FC Utrecht heeft uitgeschakeld, maar dat zegt mij niets. Ook ons zelfvertrouwen is na de winst op Vitesse alleen maar toegenomen. Daarom gaan we zeker niet met knikkende knieën naar Oss," verduidelijkt Venray-trainer Ruud Wouters.

Overige duels: **LONGA-VLISSINGEN, SPARTA-GELDROP** en **ROOD WIT-DESK.**

Sittardenaren gaan drie belangrijke weken tegemoet

'Souffleur' Anton Janssen goud waard voor Fortuna

Van onze sportredactie

SITTARD – Vorig seizoen ontbeerde Anton Janssen nog stabiliteit in zijn spel. Het ging goed en het ging slecht. De prestaties waren zo onbestendig als het weer. Aan het eind van de vorige en zeker in de huidige jaargang brak echter het zonnetje door voor de 24-jarige vleugelaanvaller. Zijn linkervoet blijkt goud waard voor Fortuna Sittard en Lens en Linford konden meer dan eens de afgemeten passes van 'Toon' doeltreffend afronden. Kortom, anno 1987 kan Fortuna Sittard niet meer zonder 'souffleur' Anton Janssen. „De vorm is er en het hele elftal draait lekker. Ik hoop dat we die agressie kunnen vasthouden". Bescheidenheid siert de voetballer Anton Janssen.

Zelfs bondscoach Rinus Michels blijkt gecharmeerd van het spel van Janssen. Zijn in het oog springende individuele acties, zijn snelheid en zijn panklare voorzetten leverden hem zelfs een plaats op in de wachtkamer van Oranje. „Het Nederlands elftal blijft uiteraard het hoogste waar je als voetballer naar streeft. Volgens de geruchten zou ik op het laatste moment zijn afgevallen voor de selectie tegen Polen. Een tegenvaller was dat niet, want ik heb nergens op gerekend. Het is wel leuk om te weten dat Michels aan me gedacht heeft. Ik blijf er nuchter onder. De competitieschermutselingen met Fortuna Sittard komen immers op de eerste plaats".

Niet alleen Janssen, maar het complete elftal van Fortuna onderging een metamorfose, die werd aangezwengeld door Han Berger. Hans van Doorneveld borduurde verder op het patroon. Braaf, hardwerkend en doodgewoon voetballend weet Fortuna ook het publiek weer aan zich te binden. „We moeten die lijn zien vast te houden. De komende drie wedstrijden tegen FC Den Bosch, Volendam en VVV zijn erg belangrijk en doorslaggevend wat betreft een positie op de ranglijst: in de subtop of in de middenmoot".

Boessen geschorst

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft zes spelers voor een duel geschorst na het ontvangen van de derde gele kaart. Willy Boessen van Fortuna Sittard moet daardoor morgen in het duel tegen FC Den Bosch toekijken. De overige geschorsten zijn: Boere (De Graafschap), Willems (De Graafschap), Olde Riekerink (Sparta), Bartelings (DS'79), Richardson (Cambuur) en Bos (Vitesse).

Morgen tegen Den Bosch moet Fortuna Sittard het stellen zonder John Linford. „Zijn vertrek betekent een fikse aderlating, want als hij normaal doet is hij zeer bruikbaar. We zullen hem zeker op langere termijn missen. Ik vind het daarom belangrijk dat Fortuna een vervanger voor hem zoekt. Griffith en Custers komen namelijk nog niet in aanmerking voor een vaste basisplaats".

Met enig optimisme blikt de snelle Anton Janssen in de nabije toekomst. „We proberen om voorzichtig koers te zetten naar een periodetitel. Ajax en Roda JC waren op papier moeilijke wedstrijden. Toch pakten we drie en bijna zelfs vier punten. Den Bosch en Volendam zijn op papier iets makkelijker, maar we moeten die wedstrijden toch maar eerst zien te winnen. Gelukkig springen we de laatste weken wat doelmatiger met de kansen om. Een kwestie van aanvoelen". Zo kan Sigi Lens blindvaren op een pass van Janssen.

Zonder de geschorste Willy Boessen, maar met volle moed treedt Fortuna morgenmiddag in Sittard Den Bosch tegemoet. Een tegenstander die verleden jaar met 5-1 volstrekt kansloos was. „In thuiswedstrijden hebben we dit jaar kleine problemen gehad omdat we de organisatie wel een uit het oog verloren. Daar moeten we voor waken", zegt een zelfverzekerde Anton Janssen, die momenteel aan zijn tweede seizoen bij Fortuna bezig is.



● *Anton Janssen (links) in duel met René Hofman: „Toch leuk dat Michels aan me gedacht heeft".*

„Het wordt een belangrijk jaar voor Fortuna, maar ook voor mij. Ik heb voldoende ambities om het later eens bij een topclub te proberen. Daarnaast is Oranje toch voor mij een doelwit geworden. Het zou toch schitterend zijn als ik in de selectie voor het EK in West-Duitsland zou worden opgenomen....".

Trainer Van Doorneveld probeert het enthousiasme een beetje te temperen en weigert hardop te denken aan een eventuele jacht op een periodetitel. „We moeten op de eerste plaats het publiek proberen te vermaken. Het neemt niet weg dat ik de komende weken met vertrouwen tegemoet zie".

Rob Baan: 'Oppassen voor speltype AZ'

Gewaarschuwd Roda JC telt voor twee

Van onze sportredactie

KERKRADE – De stemming bij Roda JC is te vergelijken met het weer. De ene dag zonnig, de andere depressief. Het heeft, uiteraard, te maken met de wisselende resultaten. „Vooral na de nederlaag tegen Fortuna Sittard was het voor ons dan ook belangrijk, dat wij tegen Rheden de volgende bekerronde konden bereiken", aldus trainer/manager Rob Baan. „Stel je voor; het zou fout gegaan zijn. De ontmoeting met AZ'67 (morgenmiddag 14.30 uur op Kaalheide, red.) is niettemin weer een aparte klus. We zijn er intensief mee bezig."

In welke samenstelling Roda JC aan het treffen begint staat nog niet vast. Behalve de reeds eerder in de lappenmand terechtgekomen Suvrijn, Hoekman en Sanches-Torres, mist Rob Baan nu ook nog de geschorste Diliberto. Bovendien moet achter de inzetbaarheid van de allesbehalve fitte Martin van Geel een vraagteken worden geplaatst. „Zaterdagmorgen (vandaag, red.) na de training neem ik omtrent hem een beslissing", zegt de oefenmeester. „Wel heb ik zowel Iwanir als De Jong weer aan de selectie kunnen toevoegen."

Rob Baan is een gewaarschuwd man. De constatering, dat de tegenstander uit Alkmaar dit jaar nog drie punten minder dan Roda JC bijeen heeft kunnen sprokkelen, zegt hem veel minder dan het spelpatroon van de Alkmaarders. „AZ is een counterploeg. Voor dát speltype moeten wij oppassen. Het is te hopen, dat wij snel op een voorsprong komen. Je weet hoe het in het andere geval kan lopen. Naarmate je in zó'n wedstrijd steeds langer op 0-0 blijft staan, sluipt er automatisch iets van angst voor de tegentreffer in de gelederen. We kunnen de steun van de supportersschare derhalve goed gebruiken."

Overigens, zal een groot deel van de kijkers tot de jongerencategorie behoren. Voordat Roda JC tegen AZ aantreedt vindt vanaf 13.00 uur de finale (2x30 minuten) plaats van een scholentoernooi waaraan ruim twintig teams uit zuidoostelijk Limburg hebben deelgenomen. Voor de eindstrijd hiervan hebben zich geplaatst de selecties van het Santa Maria College uit Kerkrade-West en het Coriovallumcollege uit Heerlen.



● *Roda JC moet tegen AZ ook de geschorste Silvio Diliberto missen.*

MVV naar RKC

MAASTRICHT – MVV-coach Frans Körver heeft morgen voor het topduel tegen RKC in Waalwijk, de beschikking over een volledige fitte selectiegroep. De Waalwijkers, die nog zonder puntenverlies de koppositie op de ranglijst innemen, zijn met 32 doelpunten ook de meest productieve ploeg. MVV dat de laatste weken steeds beter begint te draaien, kan weer van de diensten van Reginal Thal, Ed Braken, Robbie Delahaye en Frans Verbeek gebruik maken.

„De groep is optimaal voorbereid op dit topduel. Ron Weyzen en ik zijn de Waalwijkers diverse malen gaan bekijken. Ze hebben in de persoon van Gerrie Kleton een rustgevende speler in de ploeg. Daartegenover zullen wij het van een grote dosis inzet moeten hebben. Gezien de sfeer binnen de selectie moeten wij in staat zijn RKC de eerste punten af te nemen", aldus Frans Körver die vandaag zijn selectiegroep in de Geusselt laat opdraven voor een laatste lichte training.

VVV woedend

VENLO – „Wij gaan naar Den Haag om te winnen". Een duidelijke uitspraak van VVV-manager Wiel Teeuwen, die zijn optimisme baseert op de Europacup-besoignes van FC Den Haag. „Ik denk dat zij banger zijn vóór ons dan wij voor hen. Bovendien hebben zij een druk programma voor de boeg en je weet maar nooit hoe zoiets onbewust bij de spelersgroep doorwerkt. Wij kunnen zondagmiddag in elk geval onbezorgd aan het karwei beginnen. Daarna hebben wij twee weken pauze want het duel VVV-Ajax (van 25 oktober) is van de kalender geschrapt".

Teeuwen is daarover boos op de KNVB. VVV had Jan Huybregts voorgesteld om dan maar het bekerduel VVV-Haarlem van 15 november naar 25 oktober te vervroegen omdat Haarlem ook vrijaf heeft. Zeist besliste echter negatief. Teeuwen neemt Huybregts dat hoogst kwalijk. „De recette van dit duel vormt twintig procent van onze begroting. Vorig jaar hebben we in januari in de sneeuw ook tegen Ajax gespeeld en dat scheelde ons vijftig mille aan inkomsten. En dan praten ze maar over de belangen van de clubs. De KNVB heeft al achter onze rug om bij de gemeente Venlo geïnformeerd of zij bezwaren heeft tegen een woensdagavond voor VVV-Ajax. Ik vind dat stijlloos".

Piquet op de pijnbank

MEXICO-STAD – Nelson Piquet moet morgen een snelheids- en een rekenwonder zijn. Hij heeft in Mexico bij de veertiende van zestien Grand-Prixraces de kans toe te treden tot het exclusieve clubje van autocoureurs met drie of meer wereldkampioenschappen in de formule 1 achter de naam.

Daarvoor zal de 35-jarige Braziliaan echter heel wat denkwerk moeten verrichten en niet in de laatste plaats rekening moeten houden met hevige concurrentie van zijn Britse stalgenoot Nigel Mansell. De twee maken er geen geheim van dat zij elkaars bloed wel kunnen drinken. Piquet, die zeventig punten heeft, staat er achttien voor op Mansell. Maar deze voorsprong is minder riant dan het lijkt. In de Grote Prijs van Mexico dient Piquet door de regeling dat de elf beste resultaten uit de Grand-Prix reeks tellen, ten minste een punt meer te behalen dan Mansell.

De winnaar in Mexico krijgt negen punten voor het algemeen klassement. Voor Piquet zullen dat er slechts zes zijn. Hij heeft dit seizoen al elf keer drie of meer punten behaald. Het laagste resultaat, in dit geval de 'drie', wordt van het totaal afgetrokken. Een overwinning van Piquet garandeert nog geen wereldtitel. Mansell mag dan hooguit derde worden. Als Piquet op de tweede plaats eindigt, moet Mansell niet bij de eerste vier zitten. Wordt Piquet derde, dan mag de Brit helemaal geen punten behalen.

Indien Piquet dit weekeinde geen wereldkampioen wordt, wacht hem een zware periode. De circuits van Japan en Australië zijn immers zeer bochtig. Op dat terrein voelt Piquet zich nimmer thuis. Zijn conclusie is dan ook duidelijk: „Ik moet in Mexico wereldkampioen worden, anders wordt het heel moeilijk. Mansell krijgt bovendien een morele opkikker als ik faal." Anderzijds is de concurrentie van stallen als Lotus, McLaren, Ferrari en Benetton niet uit te wissen. Prost en Piquets landgenoot Senna hebben ook nog theoretische kansen eerste te worden.

Jim Vermeulen commercieel brein bij Feyenoord

Van onze verslaggever

ROTTERDAM – Jim Vermeulen is aangesteld als commercieel directeur van Feyenoord. De 39-jarige Hazerswoudenaar vervulde de afgelopen zes jaar de functie van directeur van het circuit van Zandvoort. Vermeulen is aangesteld voor twee jaar en zal zich voornamelijk gaan bezighouden met de exploitatie van het stadion Feyenoord. Binnen die periode moeten de plannen van de gisteren per 1 december aangestelde commercieel directeur van Feyenoord zijn gerealiseerd. Blijkt de aanwezigheid van Vermeulen in de Kuip evenwel geen succes, dan zal de 39-jarige zijn conclusies trekken en onmiddellijk opstappen.

Van den Boogaard op proef bij Toulon

TOULON – Erik-Jan van den Boogaard maakt een mini-toernee langs Franse voetbalclubs die halsreikend uitzien naar aanvallende versterking. De 23-jarige aanvaller, die begon bij PSV en daarna twee jaar onderdak vond bij MVV, was op proef bij de tweede divisieclub Rouen en werd daar weggeplukt door de trainer Courbis van het een divisie hoger spelende Toulon om in een proefwedstrijd in Zuid-Frankrijk zijn voetbalkunsten te vertonen.

● AMSTERDAM – Ajax kan in het eerste duel in de tweede ronde van de strijd om de Europese beker voor bekerwinnaars tegen Hamburger SV geen beroep doen op Jan Wouters. De het afgelopen weekeinde aan een kapotte meniscus geopereerde Utrechter is nog niet voldoende hersteld om komende woensdag in Hamburg al in actie te komen. Frank Rijkaard zal hem in geen geval vervangen. De met Johan Cruijff in onmin levende Ajacied, die door het Ajax-bestuur was verzocht de trainingen te hervatten, keert niet tijdig terug van een vakantie in de Verenigde Staten.

● LONDEN – Bekerwedstrijden mogen in Engeland toch op kunstgras gespeeld worden. Het voltallige bestuur van de Engelse voetbalbond draaide gistermiddag een beslissing terug, waarin bekeren op artificiële bodem verboden werd. Daarmee dreigde de bond vier clubs te duperen: Queen Park Rangers, Luton Town, Oldham en Preston.

● BRUSSEL – De regeringen van landen van de Europese gemeenschap moeten voetbaltrainers uit andere EG-landen in principe een licentie verstrekken. Dat heeft het Europese Hof van Justitie in Luxemburg besloten. Trainers kunnen slechts geweigerd worden indien er steekhoudende argumenten ter tafel komen.

Programma betaald voetbal

Eredivisie

Twente-Willem II 1-0

Vandaag, 19.30 uur
PSV-PEC Zwolle

Morgenmiddag, 14.30 uur
Fortuna Sittard-Den Bosch
Sparta-Groningen
Roda JC-AZ
Ajax-Volendam
Den Haag-VVV
Utrecht-Feyenoord
DS '79-Haarlem

De stand:

PSV	9	9	0	0	18	40- 9
Ajax	10	6	1	3	13	28-18
Feyenoord	10	5	3	2	13	25-17
PEC Zwolle	10	5	3	2	13	12-11
Fortuna Sittard	10	5	2	3	12	21-16
Sparta	10	4	3	3	11	18-11
VVV	**10**	**4**	**3**	**3**	**11**	**14-12**
Willem II	11	5	1	5	11	22-20
Roda JC	**10**	**4**	**2**	**4**	**10**	**17-15**
Utrecht	10	3	4	3	10	13-25
Haarlem	10	4	1	5	9	13-18
Den Bosch	10	3	3	4	9	15-22
Twente	11	3	3	5	9	19-24
Den Haag	9	3	2	4	8	19-17
AZ	10	2	3	5	7	14-18
Groningen	10	2	2	6	6	16-22
Volendam	10	1	4	5	6	12-27
DS '79	10	1	2	7	4	16-32

PSV eerste-periodekampioen.

Eerste divisie

Vanavond, 19.30 uur
Cambuur-Emmen
NEC-Wageningen
Veendam-Heerenveen
Telstar-Helmond Sport
Go Ahead Eagles-Eindhoven

Morgenmiddag, 14.30 uur
Excelsior-Heracles
RKC-MVV
De Graafschap-NAC
RBC-SVV

Bundesliga

Vanmiddag 15.30 uur:
Leverkusen - Uerdingen
Frankfurt - FC Köln
Mönchengladbach - Bremen
Nürnberg - Schalke 04
Homburg - Hannover
Mannhei - Karlsruher SC
München - Kaiserslautern
HSV - Stuttgart

Tweede Bundesliga:
Vandaag 15.30 uur:
Fortuna Köln - Alemannia Aachen

Belgie

Vanavond 20.00 uur:
Mechelen - Beerschot
Antwerp - AA Gent
Standard - Beveren
Cercle Brugge - Anderlecht
St. Truiden - Club Brugge
Charleroi - RWDM

Morgenmiddag 15.00 uur:
RJ Brussel - Waregem
Kortrijk - Winterslag
Lokeren - Club Luik

Roda JC - AZ

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Hobé

Roda JC (selectie): Nederburgh, Hanssen, Brandts, Trost, Wildschut, Boerebach, Bläser, Van der Linden, Groenendijk, Huub Smeets, Raymond Smeets, Van Geel, Broeders, De Jong, Iwanir.

AZ (opstelling): De Koning, Casteleijn, Oosterveer, Vonk, Jakub, Tol, Visser, Jalink, Van der Hengst, Baltus, Van Ham.

Fortuna-Den Bosch

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Egbertzen

Fortuna Sittard (selectie): Hesp, Maessen, Eleveld, Duut, Reijners, Frijns, Liesdek, Koevermans, Janssen, Lens, Griffith, Körver, Custers, Mordang, Evers. Geschorst: Boessen.

Den Bosch (opstelling): Van Grinsven, Van den Hoorn, Adriaanse, Van Eck, Aichorn, Van der Linden, Krüzen, Brood, Göegens, Beukers, Kaiser.

Den Haag - VVV

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Bakker

Den Haag (opstelling): Stam, Lankhaar, Jol, Otto, Purvis, Plak, De Roode, Danen, Van Alphen, Boere, Rontberg.

VVV (opstelling): Roox, Libregts, Verhagen, Van Berge-Henegouwen, Burhenne, Valckx, Reynierse, Eijer, Lammers, Luhukay, Berghuis.

RKC -MVV

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: De Munnik

RKC (opstelling): Gerards, Bogers, Boetz, Joore, Brard, Van de Wiel, Gouda, Hutten, Rebech, Kleton, Van der Kaay.

MVV (selectie): Hanssen, Teeuwen, Quaden, Thal, Maas, Linders, Schuman, Delahaye, Arts, Driessen, Vanderbroeck, Vincent, Verbeek, Braken, Van de Boom, Schmeitz.



DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



STICHTING ZVB
ST. JOZEFZIEKENHUIS
VERPLEEGTEHUIZEN
EN BEJAARDENZORG
KERKRADE

In de Stichting Z.V.B. werken de Stichting St.Jozefziekenhuis (280 bedden) en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade samen. Onder deze laatstgenoemde Stichting ressorteren twee verpleegtehuizen en vier verzorgingstehuizen.
Het totale personeelsbestand omvat ca 1400 personeelsleden.

In de Hamboskliniek is wegens vertrek per 1 november 1987 een functie vacant voor een part-time

ergotherapeut m/v

Taak/functie
Het dienstverband omvat 28 uren per week. Kandidaten dienen bereid te zijn op wisselende tijden te werken en zonodig meer dan 28 uren per week. De afdeling ergotherapie ressorteert rechtstreeks onder het hoofd Medisch/Paramedische Dienst. Binnen de afdeling ergotherapie functioneren momenteel naast de vacante functie twee full-time ergotherapeuten.
Tot de taak van de ergotherapeut(e) behoort o.a.:
- Algemene ergotherapeutische activiteiten ten aanzien van de verpleeghuisbewoners;
- Revalidatie van de dagbehandelingspatiënten;
- Advisering inzake voorzieningen, hulpmiddelen en woningaanpassingen.

Selectie-eisen
Kandidaten dienen aan de volgende selectie-eisen te voldoen:
Opleiding: • in het bezit zijn van het diploma van de Nederlandse Vereniging voor Ergotherapie.
Ervaring: • enige ervaring als ergotherapeut(e) in een somatisch verpleeghuis strekt tot aanbeveling.
Persoon: • affiniteit ten aanzien van verpleeghuisbewoners;
• in staat zijn in teamverband te werken;
• in staat zijn overleg te voeren in een multidisciplinair team.

Salariëring
De salariëring geschiedt, afhankelijk van ervaring, in de schaal Fysiotherapeut, waarbij op het niveau van 1 januari 1986 ƒ 2621,– bruto per maand het minimum en ƒ 3584,– bruto per maand het maximum is bij een full-time dienstverband. De overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen
Inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij dkt. P. v.d. Donck, hoofd Medisch/Paramedische Dienst Hamboskliniek. Tel.: 045 - 45 70 41.

Solliciteren
Belangstellenden, die aan de selectie-eisen voldoen worden verzocht, binnen 14 dagen, schriftelijk te solliciteren bij dhr. J. Hack, personeelsconsulent van de afdeling personeelszaken van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade, Markt 52, 6461 ED KERKRADE.

Selectie-procedure
Bij de selectieprocedure worden betrokken, het Hoofd Medisch/Paramedische Dienst, de aanwezige ergotherapeuten en de personeelsconsulent.

INDIGO

Indigo International Services Group b.v.

INDIGO International Services Group b.v. is een holdingmaatschappij, die verschillende werkmaatschappijen in binnen- en buitenland onder zich heeft op het gebied van de zakelijke dienstverlening.

Voor de directie op het hoofdkantoor te Heerlen zoeken wij een:

DIRECTIE-SECRETARESSE

U dient zelfstandig te kunnen werken, initiatieven te kunnen ontplooien en onze relaties op plezierige en vlotte wijze te woord te kunnen staan zowel telefonisch als in de hoedanigheid van gastvrouw.

Verdere functie eisen:
V.W.O. en directie-secretaresse opleiding; kennis van Duits, Engels en Frans in woord en geschrift; cijfermatig inzicht; bekend zijn met automatisering; enige jaren ervaring; leeftijd tot 35 jaar.

Voor meer informatie kunt u telefonisch contact opnemen met mevrouw Gobiën, telefoon: 045-719466. Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen 14 dagen richten aan de directie van Indigo, In de Cramer 8, 6411 RS Heerlen.

WIL JIJ AAN DE SLAG IN DE SPORT?!

De Sportraad Limburg zoekt **STK-FUNKTIONARISSEN m/v** voor:
- HOCKEYCLUB SITTARD (full-time) met bij gelijke geschiktheid voorkeur voor vrouwelijke kandidaat;
- SPORTVERENIGING DBSV MAASTRICHT (part-time).

Funktie-omschrijving:
- Ondersteuning vrijwillig kader
- Advisering Bestuur en/of Commissies
- Initiëren en ondersteunen van diverse verenigingsaktiviteiten
- Verzorgen van opleidings- en bijscholingsaktiviteiten
- Verzorgen van trainingen

Funktie-eisen:
- Voltooide opleiding CIOS/MDGO SB met specialisatie STK-A en hockey of voetbal;
- Affiniteit met jeugd-hockey of -voetbal;
- Goede kontaktuele en organisatorische eigenschappen;
- Goede mondelings- en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- Bereidheid tot het verrichten van werkzaamheden buiten de normale kantoor-uren;
- Kunnen samenwerken in teamverband.

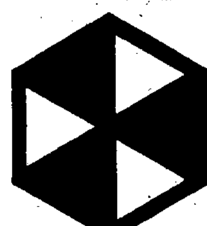
Enige ervaring in een soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.
Goede secundaire arbeidsvoorwaarden.
Salaris, binnen vigerende WVC-normen (schaal 17-27), nader overeen te komen.

Sollicitaties dienen vóór 1 november a.s. schriftelijk te worden gericht aan Sportraad voor de Provincie Limburg, Sportcentrumlaan 3, 6136 Sittard o.v.v.: vacature HC Sittard of DBSV Maastricht.

Verder zoeken wij TRAINERS/TRAINSTERS voor:
* Volleybalver. Buchten op woensdag van 19.30 tot 21.00 uur;
* Gymnastiekver. Maasbracht – 1 uur – (nader in te vullen op ma./di. of do.)
* Moeder en kind gymnastiek Spaubeek (tijdstip nader vast te stellen).

Voor meer informatie kunt U bellen met de Sportraad Limburg, afd. Spoint/sportkader: 04490-25966.

Sportraad voor de Provincie Limburg



sif holland

SIF is een onderneming die zich bezighoudt met het projectmatig fabriceren van drukvaten voor de chemische- en petrochemische industrie en pijpen, pijpconstructies en piles voor de offshore-industrie.

Binnenkort ontstaat binnen onze onderneming de vakature van

DIREKTIE-SEKRETARESSE

In deze funktie assisteert en ondersteunt de direktie-sekretaresse met name de direktie bij alle voorkomende correspondentie.

Maakt afspraken en bewaakt deze.
Stelt notulen en verslagen op.

Koördineert waar nodig alle voorkomende sekretariaatswerkzaamheden.

Verzorgt de archivering e.d.

Koördineert en organiseert alle voorkomende zakenreizen e.d.

De kandidate heeft MEAO (sekretarieel) aangevuld met de Schoevers-ESA sekretaresse-opleiding of vergelijkbare opleiding.

Heeft een meerjarige ervaring als direktie-sekretaresse.

Beheerst de moderne talen zowel mondeling als schriftelijk.
Heeft goede kennis van tekstverwerking.

Is een representatieve en dynamische persoonlijkheid.

Uw sollicitatiebrief met volledig C.V. en pasfoto kunt u zenden aan SIF Holland BV, t.a.v. de direktie, postbus 522, 6040 AM ROERMOND. Tel. 04750-85718.

ISW/Opleidingen, de toonaangevende organisatie op het gebied van mondeling cursorisch avondonderwijs, zoekt in verband met de snelle groei van het aantal cursisten

GASTDOCENTEN

MARKETING, MANAGEMENT EN PUBLIC RELATIONS.

Als docent in één van bovenstaande disciplines wordt u een gewaardeerde partner voor onze cursisten. Uw docerende capaciteiten baseert u dan ook niet alleen op een gedegen theoretische achtergrond, maar vooral op een ruime praktijkervaring in het betreffende vakgebied.

U heeft voldoende aanleg om op basis van het ISW-lesmateriaal en uw persoonlijke ervaring boeiend te doceren.

Omdat onze cursussen over geheel Nederland gegeven worden en meestal in de avonduren plaatsvinden, denken wij u een interessante nevenfunctie te kunnen bieden.

Hier stellen wij een goede honorering tegenover.

Uw sollicitatiebrief kunt u richten aan ISW/Opleidingen t.a.v. de directie, Schuttersveld 9, 2316 XG LEIDEN.

ISW/OPLEIDINGEN

CAMPS, OBERS, KEUZENKAMP, REGISTERACCOUNTANTS

Voor onze vestiging *GELEEN/SITTARD* zoeken wij een

CONTROLELEIDER M/V

die ingezet wordt in onze gevarieerde controle-praktijk waar de adviesfunctie een belangrijke plaats inneemt.

Van kandidaten verwachten wij:
- dat zij met de NIVRA-opleiding gevorderd zijn tot en met Administratieve Organisatie;
- enige jaren ervaring in een openbare controlepraktijk;
- goede leidinggevende capaciteiten en communicatieve vaardigheden.

GEVORDERD ASSISTENT ACCOUNTANT

die de eerste drie jaren van de NIVRA-opleiding met goed gevolg afgesloten heeft en ervaring heeft binnen een openbare accountantspraktijk, leeftijd tot 28 jaar.

BEGINNEND ASSISTENT ACCOUNTANT

die het diploma VWO en/of HEAO behaald heeft en bereid is de NIVRA-opleiding te gaan volgen.

Wij bieden de juiste personen aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden en carrièremogelijkheden.

Voor nadere informatie over de functie en maatschap kunt u contact opnemen met de heer J.L.P.M. Visser R.A., telefoon 04490-10651 (kantoor) of 045-216813 (privé).

Sollicitaties te richten aan: Camps, Obers, Keuzenkamp, Registeraccountants, Parklaan 9, 6131 KE Sittard.

Camps, Obers, Keuzenkamp is met 19 vestigingen in Nederland een middelgrote maatschap van Registeraccountants. Door samenwerking met Kooijman & Co., Belastingadviseurs, M & A Adviesbureau voor Management en Automatisering en Nedac, Accountants-administratieconsulenten, biedt de CampsObersGroep een veelzijdige dienstverlening. Advies en ondersteuning in vraagstukken van management vertegenwoordigen naast de controlefunctie een belangrijke toegevoegde waarde van de dienstverlening. Bij de CampsObersGroep zijn ruim 600 personen werkzaam. Stijl en sfeer laten zich typeren als direct, zakelijk en ongedwongen.

Vestigingen Nederland: Alphen a/d Rijn, Amsterdam, Apeldoorn, Arnhem, Breda, Capelle a/d IJssel, Dordrecht, Eindhoven, Geleen, 's-Gravenhage, Helmond, Leiden, Naaldwijk, Nijmegen, Roosendaal, Rotterdam, Sittard, Tilburg, Utrecht. Vestigingen in België: Antwerpen, Brussel. Internationaal wordt samengewerkt met "Dunwoody Robson Mc. Gladrey & Pullen".

Provinciale Vereniging »Het Limburgse Groene Kruis«

Binnen onze dienst Kraamzorg is op korte termijn behoefte aan:

kraamverzorgenden 100%, 75% en 50%

ten behoeve van de kraamcentra Heerlen en Sittard.

kraamverzorgenden als oproepkracht

ten behoeve van de kraamcentra Heerlen en Sittard.

FUNKTIE-INFORMATIE:
De funktie van kraamverzorgende richt zich primair op de verzorging van kraamvrouw en baby tijdens de bevalling en de daarop aansluitende verzorgingsperiode, alsmede op de zorg voor andere gezinsleden en de huishouding.

FUNKTIE-EISEN:
Naar deze funktie kunnen solliciteren zij die:
- een specifieke opleiding voor de funktie kraamverzorgenden genoten hebben bij een kruisorganisatie
- in het bezit zijn van het diploma kraamverzorgende of M.D.G.O.-V.Z.

Voor de funktie kraamverzorgende als oproepkracht komen tevens in aanmerking zij die:
- in het bezit zijn van het diploma verpleegkundige A met kraamaantekening of kraamspecialisatie, óf in het bezit van het diploma verpleegkundige A nieuwe stijl.

SALARIËRING/ARBEIDSVOORWAARDEN:
Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de C.A.O. voor het Kruiswerk van toepassing.
Het bruto maandsalaris van een kraamverzorgende bedraagt bij een 100%-dienstverband minimaal ƒ 2.039,18 en maximaal ƒ 2.678,57.

PENSIOENREGELING:
P.G.G.M.

STANDPLAATS:
Heerlen óf Sittard, afhankelijk van de woonplaats.

SOLLICITATIEPROCEDURE:
Een medische keuring maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

INLICHTINGEN:
Inlichtingen over deze funkties worden verstrekt door: Mw. I. Simons-v.d. Anker, provinciaal verpleegkundige kraamzorg, tel. 04490-16161, toestel 220.
Inlichtingen over de sollicitatieprocedure worden verstrekt door Mw. L.v.d. Spoel, personeelskonsulent, tel. 04490-16161, toestel 120.

SOLLICITATIES:
Uw belangstelling voor een van deze funkties kunt u kenbaar maken door uw sollicitatiebrief vóór 31 oktober 1987 te zenden aan de Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis, Postbus 125, 6130 AC Sittard t.a.v. Mw. L.v.d. Spoel, personeelskonsulent.

Wolff is al 80 jaar een begrip in de elektrotechnische groothandel. Vanuit 12 vestigingen in Nederland worden installateur en detaillist bediend met een ijzersterk leveringsprogramma. De kernaktiviteit ligt op het gebied van elektrotechnisch materiaal voor de installateur en zelfinstallerende industrie, met een assortiment van de vooraanstaande leveranciers op dit gebied. Daarnaast levert Wolff een compleet assortiment consumptiegoederen voor de vakhandel van groot- en kleinhuishoudelijke toestellen, audio en video.

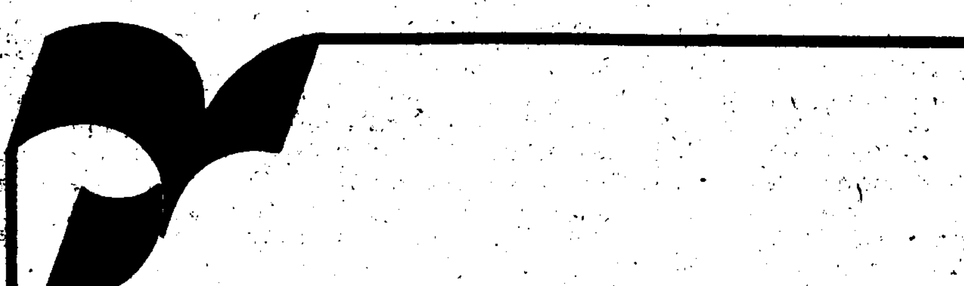
VERTEGENWOORDIGER ZUID-LIMBURG

Voor onze vestiging Heerlen zoeken wij een man(of vrouw) die met ondersteuning vanuit de binnendienst de uitstekende verkoopbaarheid van ons leveringsprogramma in de praktijk weet te benutten. Door de omzet bij bestaande klanten op peil te houden en vooral door steeds nieuwe afnemers te vinden. Daartoe zal hij eerst een gedegen aanvullende opleiding in eigen bedrijf krijgen.

Kortom, een uiterst zelfstandige funktie waarvoor wij de volgende eisen stellen:
- Leeftijd 24 tot 38 jaar.
- Diploma HAVO, MTS-e of gelijkwaardig.
- Rijbewijs B-E.
- Woonachtig in Zuid-Limburg, of bereidheid hier naar toe te verhuizen.

Herkent u zichzelf, dan nodigen wij u uit een geschreven sollicitatiebrief met uitvoerige curriculum vitae, binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan: N.V. Handelmaatschappij v/h Joh. Wolff & Co., t.a.v. de heer J.B. Otten, hoofd personeelszaken, postbus 60, 2800 AB Gouda. Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

wolff



Hatéma B.V. houdt zich bezig met produktie en verkoop van interieurprodukten.
Voor haar bedrijf te Sittard, waar tapijt wordt geproduceerd, zoeken wij een

MTS-er (m/v) elektrotechniek

De werkzaamheden bestaan hoofdzakelijk uit het volledig zelfstandig oplossen van alle voorkomende grote en kleine storingen, onderhoud van machines en installaties, uitvoeren van preventief onderhoud, alsmede het in gebruik stellen van nieuwe machines en/of installaties.

Kandidaten dienen het vereiste opleidingsniveau te hebben en te beschikken over enige jaren praktijkervaring. Leeftijd 25 à 30 jaar.

U wordt uitgenodigd schriftelijk te solliciteren bij de afdeling Personeelszaken, t.a.v. de heer L.P.B. Ham.

Ook kunt U telefonisch nadere informatie verkrijgen over deze funktie bij de heer G. Deimann, Bedrijfsleider, tel. 04490-10436.
Ons adres is: Millenerweg 2, 6136 KW Sittard.

gamma holding

Gamma Holding N is een concern met sterke, voornamelijk Nederlandse, ondernemingen op het gebied van bedrukte stoffen en interieurprodukten. De omzet bedraagt ca. 700 miljoen gulden; het personeelsbestand is ca. 3000 medewerkers.

hatéma

Kasparov weer bij de les

SEVILLA – Het onthutsende verlies van de tweede partij in de tweekamp om de wereldtitel schaken heeft titelverdediger Garri Kasparov niet uit balans gebracht. Gisteren kwam hij met zwart in de derde ontmoeting met uitdager Anatoli Karpov niet werkelijk in gevaar. Na 29 zetten bood de wereldkampioen remise aan, die door Karpov zonder aarzelen werd geaccepteerd. De uitdager leidt na drie van de vierentwintig ronden met 2-1.

In Sevilla kwam wederom een neo-Grünfeld op het bord, die veel verwantschap kende met de openingspartij. Beide spelers arriveerden laat in de speelzaal. Kasparov kwam één minuut voor het begin het toneel op, Karpov zestig seconden nadat de klok in werking was gesteld. Op de twaalfde zet week Kasparov met Pe7 van de openingspartij, waarop Karpov vervolgde met a4, in plaats van e4 wat hij maandag had gespeeld. Zwart kreeg inderdaad iets gemakkelijker tegenspel, maar iets essentieels leverde het niet op.

Met de remise kwam een einde aan de eerste week, waarin Karpov tegen veler verwachting in sterk voor de dag kwam. Vooral de manier waarop hij in de tweede partij zijn tegenstander in de hoek drong, was van allure. De vele in Sevilla aanwezige grootmeesters hebben hun prognoses, dat Kasparov de uitdager onder de voet zou lopen, haastig bijgesteld.

Nog altijd geldt de bramieschopper uit Georgië als de favoriet, maar met een walk-over houdt niemand in het fraaie Teatro Lope de Vega meer rekening.

Zettenverloop: Wit: Karpov, zwart: Kasparov. 1. d2-d4 Pg8-f6, 2. c2-c4 g7-g6, 3. g2-g3 c7-c6, 4. Lf1-g2 d7-d5, 5. c4xd5 c6xd5, 6. Pg1-f3 Lf8-g7, 7. Pb1-c3 0-0, 8. Pf3-e5 e7-e6, 9. 0-0 Pf6-d7, 10. f2-f4 Pb8-c6, 11. Lc1-e3 Pd7-b6, 12. Le3-f2 Pc6-e7, 13. a2-a4 a7-a5, 14. Dd1-b3 Lc8-d7, 15. Tf1-c1 Ld7-c6, 16. Pc3-b5 Pb6-c8, 17. e2-e3 Pc8-d6, 18. Pb5xd6 Dd8xd6, 19. Lf2-e1 Tf8-b8, 20. Lg2-f1 f7-f6, 21. Pe5-f3 Dd6-d7, 22. Db3-c2 Pe7-f5, 23. Le1-d2 Pf5-d6, 24. b2-b3 Tb8-c8, 25. Dc2-d1 h7-h6, 26. Ld2-e1 g6-g5, 27. Ta1-a2 Dd7-e8, 28. Ta2-c2 Lg7-f8, 29. Lf1-d3 g5-g4, remise.

Mansell met schrik vrij

MEXICO STAD – De Britse autocoureur Nigel Mansell is gisteren met de schrik vrijgekomen uit een zwaar ongeluk tijdens de trainingen voor de Grote Prijs van Mexico. Mansell moet daar zijn laatste kans grijpen op de wereldtitel. In de laatste bocht voor het rechte eind van het Hermanos Rodriguez-circuit raakte Mansell bij een snelheid van 190 kilometer per uur plotseling de macht over het stuur kwijt. Zijn bolide spinde tweemaal en ramde vervolgens een muurtje.

SPORT KORT

GREVENBICHT – Ter gelegenheid van het vijfentwintigjarig bestaan van Judoclub Grevenbicht zal oud-wereldkampioen Wim Ruska zondag 25 oktober aldaar (in gemeenschapshuis Ons Hoes) demonstratiepartijen verzorgen. Ook zijn er die dag demonstratiepartijen karate. Zaterdag 24 oktober recipieert de zilveren judovereniging van 19.30 tot 21.00 uur in Ons Hoes.

HEERLEN – Softbalteam All Stars houdt vandaag vanaf 19.00 uur in het clubgebouw in sportpark Varenbeuk een receptie ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap en de daaraan verbonden promotie naar de landelijke tweede klasse.

HEERLEN – Vandaag speelt de herenhoofdmacht van Pancratiusbank/VCH om 16.30 uur in de sporthal Kaldeborn tegen Radius uit Gouda. Op datzelfde tijdstip staan tevens de damesontmoetingen tussen Pancratiusbank/VCH 2 tegen VC Weert en het derde team contra Ledûb geprogrammeerd. De dames van Datak/VCL spelen om 16.00 uur in de sporthal Baneberg van Schaesberg tegen Activia, voorafgegaan door het duel Datak/VCL 2 tegen VCE/Boxmeer 2. De dames van BSV tenslotte spelen om 15.45 uur in de sporthal Rumpen van Brunssum tegen SVC '72.

MELICK – Morgen, zondag, houdt ponyclub De Roerstreek in de bossen nabij Assenray de Limburgse kampioenschappen samengestelde wedstrijden. De wedstrijden beginnen om 9.30 uur.

Belgisch handbalteam na drie duels: 24 voor, 84 tegen

„En toch zijn we goed bezig"

door ivo op den camp

HOORN – Het publiek bracht er enthousiast de handen voor op elkaar. Het sympathieke gebaar van de paard honderd handballiefhebbers in sporthal De Opgang te Hoorn was echter meer geboren uit medelijden voor de afgang van het Belgisch nationaal damesteam dan uit pure verbazing over technisch knappe staaltjes handbal. Dat België, met in haar midden ondermeer de in Zuid-Limburg actieve speelsters Marleen Ceyssens (Iason) en Ingrid Segers (Mosam), niets te zoeken heeft tussen erkende handbalnaties als de DDR, Polen en in mindere mate Nederland, maken de cijfers tot nu toe duidelijk: 14–25 tegen Oranje, 6–29 tegen Polen en 4–30 tegen de DDR.

Afgezien van een informeel oefenwedstrijdje ruim een jaar geleden, speelt België pas op het Hollandtoernooi weer een aantal officiële interlands. De periode dat Ilona Venema, de huidige trainster van Iason, het bewind voerde over onze zuiderburen, ligt inmiddels vele jaren terug. Jos Schouterden, de laatste tijd zeer succesvol aan het werk bij Initia Hasselt, staat aan de wieg van de Belgische handbalrenaissance. „Ons doel is om volgend jaar bij het C WK een rol van betekenis te spelen", zegt de trainer.

De verpletterende nederlagen bederven in elk geval niet de stemming binnen het Belgische team. De ploeg heeft, net als de nadere naties, haar intrek genomen in het luxueuze hotel Lelystad in de gelijknamige stad en doet tijdens het vijfdaagse evenement graag aanpak en instelling niet onder voor de overige ploegen.

Marleen Ceyssens, vroeger ook al actief bij Initia Hasselt, nu spelend bij het Valkenburgse Iason, licht een tipje van de Belgische dameshandbalsluier op. „Elke ochtend trainen we minimaal een uur. Daarna bekijken we de video's van onze eigen wedstrijd en die van de tegenstander van later op die dag. Als je onze resultaten ziet zou je het niet geloven, maar wij gaan hier fanatieker te werk dan de andere ploegen. Je moet echter niet vergeten dat wij voor dit toernooi precies eenmaal samen hebben getraind. Dat is ten opzichte van die andere landen natuurlijk niets".

De grote nederlagen zeggen de 23-jarige niets. „Wij zijn hier om te leren. We wisten van te voren dat we zouden worden afgeschoten, zeker door A-landen als de DDR en Polen. Het klinkt misschien vreemd; maar we spelen elke wedstrijd iets beter. Als we nog wat meer faciliteiten kunnen krijgen en wat vaker met elkaar trainen kunnen, kunnen we bij het C-WK volgend jaar best goed presteren".

Oranje-dames

● De Nederlandse handbalsters hebben geen voorbeeld genomen aan hun mannelijke collega's uit de voetbalsport. Die wonnen deze week met vertoon van macht van Polen. Voor het Nederlands handbalteam was er gisteravond in Hoorn, op de derde dag van het Hollandtoernooi, geen winst weggelegd tegen Polen. Het sleutelduel om de tweede plaats in het vierlandentoernooi (Oost-Duitsland is eenvoudigweg te sterk) werd door de Oosteuropese ploeg met 28-23 gewonnen.

Oost-Duitsland - België 30-4 (15-4)
Nederland - Polen 23-28 (10-16)
Doelpunten Nederland: Hageman 9, Leenen 3, Bult 3, Van Eyl 2, Kerssens 2, Dekeling 2, Jordens 1 en De Gooyer 1.

Stand: 1. Oost-Duitsland 3-6 (82-40) 2. Polen 3-4 (75-56) 3. Nederland 3-2 (66-67) 4. België 3-0 (24-84)

RONDE VAN LOMBARDIJE
17.10.1987
265 km
ESINO LARIO – Varenna – GHISALLO – Introbio – Nesso – Madonna – BALISIO – Lecco – Omobono – Pusiano – VALCAVA – VALPIANA – COMO – Brivio – Barzana – Merate – Usmate – Bergamo – Monza – MILAAN

Meute in klassieker der vallende bladeren

COMO – Met start in Como en finish in Milaan wordt vandaag de laatste klassieker van het seizoen verreden: Ronde van Lombardije. De wedstrijd, die in wielerkringen de 'koers van de vallende bladeren' wordt genoemd, is tevens het laatste evenement van het Super Prestige-circuit.

De stand: 1. Roche 800 punten; 2. Kelly 560 p; 3. Vanderaerden 455 p; 4. Criquielion 440 p; 5. Mottet 420 p; **6. Van Vliet** en Fignon, beiden 375 p; 8. Lejarreta 330 p; 9. Delgado 300 p; 10. Bernard en Herrera, beiden 285 p. De puntenwaardering in Lombardije is als volgt: 90, 75, 70, 65, 60, 55, 50, 45, 40, 35.

Uitgezonderd Transvemij zijn alle Nederlandse merkenteams (PDM, Panasonic, SuperConfex) met een afvaardiging van zes à tien man in Noord-Italië present.



● *De teleurgestelde Moser laat zijn emoties de vrije loop.*

Moser staakt recordpoging

WENEN – Francesco Moser is er voor de tweede keer binnen een week niet in geslaagd het algemene werelduurrecord op de overdekte baan te verbeteren. De Italiaanse beroepswielrenner, die zaterdag in Moskou 48,637 kilometer reed en recordhouder bij de profs werd, gaf gisteren in de Ferry-Dusikahal van Wenen na 27 minuten op. Moser had toen 22,5 kilometer gereden en zat twintig seconden onder de tussentijd van de Rus Vjatsjeslav Ekimov. Deze amateur heeft de beste uurprestatie van de wereld achter de naam: 49,672 kilometer.

Moser kon zich troosten met de records voor beroepswielrenners, die hij vestigde op de tien en twintig kilometer: respectievelijk elf minuten en 59,21 seconden en 24.12,28. Op de open-luchtbaan is Moser houder van twee records: op zeeniveau (49,801) en boven de zeshonderd meter (51,151).

Hattrick Grift

van onze medewerker

SCHAESBERG – Gisteravond wist Hennie Grift op de Drafen Renbaan van Schaesberg driemaal als eerste de eindstreep te halen met Carlos Netten, Ziezo G. en Zola Eik. Freek van de Berg behaalde tweemaal een overwinning, en wel met Zenith Nora en Vesins la Fusee.

Uitslagen:
Alpen-prijs: 1. Babesia (F. Stalman) 2.11.5; km.tijd 1.21.7; 2. Boemerang V.; 3. Ali Buitenzorg. Winn. 2.40; pl. 1.40, 1.70, 2.60; koppel 15.00; trio 68.70.
Andes-prijs: 1. Carlos Netten (H. Grift) 2.09.8; km.tijd 1.21.1; 2. Camil Buitenzorg; 3. Champion of Boko. Winn. 4.00, pl. 1.40, 1.80, koppel 2.20; trio 28.10.
Himalaya-prijs: 1. Ziezo G. (H. Grift) 2.57.6, km.tijd 1.24.6; 2. Briljan S.; 3. Adelaar K. Winn. 2.20; pl. 1.20, 1.30; koppel 4.80.Karpaten-prijs: 1. Britta (J. Hendrikx) 2.54.7, km.tijd 1.23.2; 2. Zega B.; 3. Zetor Fortuna Winn. 2.30; pl. 1.20, 1.30; koppel 7.30; trio 34.90.
Dolomieten-prijs: 1. Zola Eik (H. Grift) 2.09.7; km.tijd 1.20.6; 2. Arja Woldberg; 3. Yvo. Winn. 3.60; pl. 2.20, 4.50, 2.60; Koppel 14.20; trio 429.20
Apenijnen-prijs: 1. Amon Marco (M. Heynen) 2.54.0; km.tijd 1.22.9; 2. Zingana du Bois; 3. Yline. Winn. 6.70, pl. 3.40, 3.90; koppel 30.70; trio 124.40.
Oeral-prijs: 1. Zenith Nora (F. v.d. Berg) 2.47.5; km.tijd 1.19.8; 2. Yvonne V.; 3. Yvienna Odilia. Winn. 2.30; pl. 1.30, 1.40; koppel 4.20; trio 28.10.
Pyreneeën-prijs: 1. Vesins la Fusee (F. v.d. Berg) 2.46.4; km.tijd 1.19.2; 2. Velino Majo; 3. Tantieme. Winn. 14.40; pl. 4.90, 2.10; koppel 14.40; trio 237.40.
Harzgebergte-prijs: 1. Alme de Blommerd (J. v.d. Pijl) 3.37.9; km.tijd 1.23.8; 2. Yoniet Taxi; 3. Vareljo B. Winn. 2.00; pl. 1.60, 3.70, koppel 4.80; trio 71.60.

Goede start Van Bracht

OOSTERHOUT – Biljarten Rini van Bracht bevestigde zijn goede vorm op de openingsdag van het GP driebanden in Oosterhout. dollar, eveneens van start met een overwinning. Hij versloeg de Zuidkoreaanse debutant Byung Moon Park met 3-1 de Belg Ludo Dielis in een marathonpartij met 3-2. Van Bracht zette daarmee een belangrijke stap naar de halve finales.

Poule A: Van der Smissen (Ned) - Arai (Jap) 3-1; Bitalis (Fra) - Blomdahl (Zwe) 3-2; Van der Smissen - Ceulemans (Bel) 0-3; Blomdahl (Zwe) - Arai (Jap) 3-2. **Poule B:** Van Bracht (Ned) - Park (ZKo) 3-1; Komori (Jap) - Müller (WDl) 0-3; Van Bracht - Dielis (Bel) 3-2; Muller (Wdl) - Park (ZKo) 3-1.

Smoke Eaters: kassa

NIJMEGEN – Smoke Eaters omzeilde de klip Spitman Nijmegen magistraal. De 9-5 overwinning (3-1, 4-1, 2-3) maakt duidelijk dat de Eaters in de eerste twee perioden de thuisclub op de knieën kreeg en het ongeslagen record kon handhaven. Door de uitwinst blijft Smoke Eaters, dat zondagavond (19.30 uur) thuis in het Akense Tivoli het eveneens ongeslagen Amsterdam ontmoet, koploper in de eerste divisie voor een beter doelsaldo.

Nijmegen kwam op voorsprong, maar Eaters goaltjesdief Paolucci en Marshall brachten de Eaters op een 3-1 voordeel in de eerste periode. De Smoke Eaters bouwden in een grimmige sfeer verder aan hun derde seizoenszege. Door Paolucci (2x), Pellegrims en Simonis ging Smoke Eaters met een 7-2 voorsprong rusten. De laatste twintig minuten waren dan ook niet meer dan formaliteit. Nijmegen trok deze periode naar zich toe, maar de zege kwam niet in gevaar.



● *Skileraar Timmy Danger geeft een demonstratie op de Valkenburgse langlaufbaan. Als deskundige heeft hij de baan zelf helpen opbouwen.*

Zes maanden langlaufen in Valkenburg

Rotspark heeft langste kunststofbaan in Europa

VALKENBURG – In het Rotspark bij Valkenburg wordt volgende week vrijdag een 2200 meter lange kunststofbaan voor langlaufen in gebruik genomen. Het is volgens initiatiefnemer John van den Bosch de langste baan van Europa. De langste tot nu toe ligt in Italië en is maar 1800 meter. Met de verwezenlijking van de baan, die ruim 100.000 gulden heeft gekost, gaat een oude droom van Van den Bosch in vervulling. De baan zal steeds van 1 oktober tot 1 april geopend zijn.

„Het heeft zeven jaar geduurd eer eindelijk vergunning werd gegeven. Vorig jaar had ik het bijltje erbij neer willen gooien, maar de komst van Thermae 2000 aan de overkant van de Cauberg en de toekenning van een promotiesubsidie voor onze wintersportattrakties hebben gezorgd dat ik toch ben verder gegaan," laat hij opgelucht weten. Aanvankelijk had hij de loipe in het bos willen uitleggen. Maar juist dat stuitte op bezwaren. Nu is gekozen voor een trace op het tamelijk open plateau naast de skelterbaan. De geweste hellingen zijn gevonden in de richting van de zogeheten Schaapsweide. Voor een deel loopt de baan langs de al bestaande bosbleebaan.

Die helling is behoorlijk steil en overbrugt een hoogte van ruim dertig meter. Op de steilste gedeelte dient de langlaufer een stijgingspercentage van vijftien procent te nemen, dalend of klimmend. Voor beginners zijn op die steile stukken oefenmatten uitgelegd. Met de kunststofbaan mikt Van den Bosch op de sportieve Limburgers, die zich willen voorbereiden op een wintersportvakantie, of conditie op willen doen. Wat dat betreft heeft op de ontlangs gehouden winterbeurs in Kerkrade al een behoorlijke belangstelling gepeild.

Daarnaast is de baan een belangrijke aanvulling op het toeristische winterpakket van Valkenburg. Met de VVV Het Geuldal worden er al wintersportarrangementen opgesteld die de langlaufbaan, bobsleebaan en de binnenkort weer te openen ijsbaan in de Geulhal omvatten, naast ook bijvoorbeeld ook de skelterbaan of bowlingbaan. „Er is altijd gezegd dat er in Valkenburg in de winter te weinig te doen is. Welnu: hier is een compleet pakket voor de recreërende toerist," zegt Van den Bosch. Het is daarom dat hij in het kader van het seizoensverlengend projekt voor het Heuvelland een promotiesubsidie heeft gekregen.

Op de langlaufbaan kan men met eigen materiaal terecht, maar is ook skimateriaal te huur. Beginnelingen kunnen les krijgen van de uit het Harzgebergte komende leraar Timmy Danger of drie parttimers van het CIOS. Vanwege de grote lengte van de baan – ongeoefenden doen wel driekwartier over een rondje – worden nioet zoals elders prijzen per uur maar per ochtend of middag gehanteerd. „Zodat men ook de kans heeft een rustpauze te nemen," zegt Van de Bosch met een blik op zijn restaurant. Nog een wens heeft hij en die is om nog eens een baanverlichting te kunnen aanleggen.

Cash contra Becker

SYDNEY/TEL AVIV – In het 345.000 dollar-tennistoernooi van Sydney wordt de organisatie op haar wenken bediend. De eerste vier op de ranglijst hebben hun status ingelost en de halve finales bereikt. Daarin ontmoet de Australische winnaar van Wimbledon Pat Cash zijn tweevoudige voorganger Boris Becker, en Ivan Lendl de Joegoslaaf Zivojinovic.

In Tel Aviv had de halve eindstrijd wel een verrassing in petto. De als winnaar getipte Jimmy Connors werd uitgeschakeld door de plaatselijke favoriet Amos Mansdorf. Voor 5000 toeschouwers, een record in Israel voor een tenniswedstrijd, slaagde Mansdorf er in het spel van Connors voortdurend te ontregelen (7-6,6-3). In de finale ontmoet de Israelier titelhouder Brad Gilbert. Huub van Boeckel heeft samen met zijn Westduitse partner Wolfgang Popp geplaatst voor de dubbelspelfinale in Tel Aviv. In de eindstrijd ontmoet het tweetal Gilad Bloom en Shahar Perkis uit Israel.

HANDBALDERBY IN BEEK

V en L wil orde op zaken stellen

van onze medewerker

HEERLEN – In de zaalhandbaleredivisie bij de heren staat dit weekend opnieuw een Limburgse derby op het programma. In Beek speelt koploper Blauw Wit vanavond, aanvang 20.30 uur, tegen Herschi/V en L. Sittardia reist naar Arnhem voor de moeilijke uitwedstrijd tegen het nog zonder puntverlies zijnde Swift Arnhem.

Een parallel trekken met het vorig seizoen is mogelijk. Blauw Wit stond toen ook na drie wedstrijden fier aan de leiding met het maximale aantal punten, terwijl V en L al twee verliespunten had. V en L trof vervolgens op de vierde speeldag in Sittardia ook een Limburgse buur. Toen verloor V en L, maar na het debâcle van vorige week zondag tegen Swift, een 13-20 nederlaag, wil de ploeg van trainer Gabri Rietbroek orde op zaken zetten. Gemakkelijk zal dit zeker niet gaan omdat Blauw Wit in de winningmood is. Het is overigens nog de vraag of trainer Gabri Rietbroek, die begin deze week een meniscus operatie onderging, zijn ploeg tijdens de derby kan coachen.

Sittardia zal in Arnhem aan Swift een hele kluif hebben. De Sittardse ploeg verloor weliswaar pas een winstpunt, maar optimaal draait de ploeg zeker nog niet.

In de eredivisie bij de dames zijn dit weekend geen wedstrijden omdat de nationale ploeg deelneemt aan het Hollandtoernooi.

In de eerste zaalhandbaldivisie bij de dames speelt SVM uit Munstergeleen morgenmiddag om 14.10 uur tegen Holbox/Swift en heeft Czesar een uitwedstrijd tegen Wings op het programma staan. Bij de heren spelen de reserves van Sittardia in Eindhoven tegen Tongerle.

Straftijden in amateurvoetbal

DEN BOSCH – Er moeten in de seniorenafdelingen van het amateurvoetbal, net als in bijvoorbeeld het ijshockey, straftijden worden ingevoerd teneinde spelers te bestraffen die zich misdragen. Dat is een van de aanbevelingen, die staan in het gisteren gepubliceerde rapport van een werkgroep van de afdeling Noord-Brabant van de KNVB.

Het rapport „Voetbal-Sportief" is samengesteld naar aanleiding van de vele molestaties tegen scheidsrechters in de afdeling.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Electrical Technicians, Engineers
(MTS/HTS)

Experience in planning, Initiation, Supervision of Works of Productions Plants.
Measuring, Control, Automation Technics (SPS, PLS) Electrical Engineering.

Working place: New Delhi, India
Beginning 1988

Complete Application to:

GIMRET mbH & Co. KG
Gut Daemme Str. 11/13
D-5100 Aachen
W-Germany

Tel.: mo-fr. 9.00-17.00
09-49241152006

75900

Kantoor Rooymans en van Gool

vraagt voor haar vestiging te Geleen een

ASSISTENT-ACCOUNTANT (m/v)

Opleiding: ten minste M.E.A.O. (administratieve richting).
Enige praktische ervaring is noodzakelijk.

Sollicitaties, uitsluitend schriftelijk, te richten aan:
Rijksweg Noord 58a, 6162 AL Geleen

94720

Vertegenwoordiger

Sturmey-Archer is een van 's werelds grootste leveranciers van fietsonderdelen en maakt deel uit van een sterke internationale groep in de fietsenbranche.

Ter versterking van het Europese team zoeken zij een ver-tegenwoordiger voor het bezoeken van grossiers en fiets-fabrikanten in Nederland en Duitsland. Behalve een uitste-kende beheersing van de Duitse taal, is ervaring in deze branche een vereiste.
Bent u ouder dan 30 jaar en u denkt aan deze eisen te vol-doen, dan uw schriftelijke reactie met uw volledige gege-vens te richten aan

Directie Sturmey-Archer (Europa) BV
Johann Siegerstraat 6
1096 BH Amsterdam

LIOF nv Industriebank LIOF
Limburgs Instituut voor Ontwikkeling en Financiering

LIOF is een regionale ontwikkelingsmaatschappij, die zich ten doel stelt impulsen te geven aan het Limburgse bedrijfsleven en aktief te zijn op vele andere gebieden, die kunnen leiden tot verbetering van de sociaal-economische struktuur van de provincie Limburg.
Op ons kantoor in het centrum van Maastricht zijn ca. 35 personen werkzaam.

In verband met de aanstaande pensionering van de huidige secretaris zoeken wij op korte termijn contact met kandidaten voor de functie van

SECRETARIS m/v
hoofd van de afdeling algemene zaken

Tot zijn haar hoofdtaak behoort:
- de voorbereiding, verslaglegging en de afhandeling van de besluiten van de vergaderingen van de Raad van Commissarissen;
- algemene- en personeelszaken waarbij leiding gegeven wordt aan enkele medewerkers;
- het in institutionele zin onderhouden van externe contacten met belangengroepen.

Aan kandidaten voor deze belangrijke funktie menen wij de volgende eisen te mogen stellen:
- academische, bij voorkeur juridische, opleiding of daarmede vergelijkbaar niveau;
- minimaal enkele jaren (bedrijfs)ervaring;
- goede stilistische kwaliteiten;
- contactvaardig en representatief;
- leeftijd bij voorkeur tussen 30 en 40 jaar.

Honorering en overige arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met deze functie op niveau.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een uitgebreid curriculum vitae, kunnen met aanduiding „persoonlijk" worden gericht aan drs. R.A.F. Bullens, algemeen directeur van de N.V. Industriebank LIOF, postbus 800, 6200 AV Maastricht.

94269

ACADEMISCH ZIEKENHUIS MAASTRICHT

Binnen de afdeling Activiteitenbegeleiding/Spelleiding bestaat er op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

spelleider m/v 50%

Vacaturenummer 345/2B

Taken: het begeleiden, activeren en observeren van in onze instelling opgenomen kinderen; het bezig zijn met kinderen tijdens hun spel; voorbereiden op onderzoeken/ingrepen en hulp bieden bij de verwerking ervan; mede richting geven aan de ontwikkeling van het kind; onderhouden van contacten met de ouders.

Vereisten: HBO-Jeugdwelzijnswerk, K.L.O.S. of een gelijkwaardige opleiding; ervaring in de omgang met kinderen strekt tot aanbeveling; kunnen functioneren in een multidisciplinair team.

Salaris: honorering is afhankelijk van leeftijd en ervaring en bedraagt maximum fl. 2.960,– bruto per maand (op full-time basis) conform salarisschaal B05 BBRA '84.

Inlichtingen: kunnen worden ingewonnen bij Mw. T. Kocken, Hoofd Activiteitenbegeleiding of Mw. G. Smeets, Spelleidster, telefoon 043-862460.

Herhaalde oproep

Bij de Dienst Administratie en Bedrijfseconomie, waar momenteel ca. 60 medewerk(st)ers werkzaam zijn, onderverdeeld naar de afdelingen Bedrijfseconomie, Boekhouding, Budgettering, Centrale Inning, Financiële Patiëntenadministratie en Secretariaat, bestaat ten behoeve van deze laatste afdeling, op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor

eerste secretaresse m/v

vacaturenummer 79/4

Taken: leidinggeven aan de medewerksters van het secretariaat, en het verrichten van alle voorkomende secretariaatswerkzaamheden, o.a.: zorg voor het archief (m.b.v. een personal computer); voorbereiden, notuleren, bewaking van de uitvoering van vergaderingen (m.b.v. tekstverwerkende apparatuur); typewerkzaamheden; leggen en onderhouden van contacten, zowel intern als extern; beheer van agenda en maken van afspraken; opvang van bezoekers.
Een belangrijk deel van deze werkzaamheden gebeurt in nauwe samenwerking met de andere medewerk(st)ers van het secretariaat.

Vereisten: HAVO/VWO, gevolgd door een secretariële opleiding; ruime secretariële ervaring (3 à 5 jaar), waaronder ervaring met organisatorische werkzaamheden; goede beheersing van de Nederlandse taal; ervaring met notuleren; zelfstandigheid, inventiviteit, accuratesse en goede contactuele vaardigheden; ervaring in het werken met tekstverwerkende apparatuur is gewenst.

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal ƒ 3.271,– bruto per maand, comform schaal B06 BBRA '84.

Inlichtingen: kunnen worden ingewonnen bij de heer M. Janissen, Waarnemend Hoofd Dienst Administratie en Bedrijfseconomie, telefoon 043-862378, of de heer W. Linssen, Personeelconsulent, telefoon 043-862015.

De Civiele Dienst-sector VOEDING bestaat uit de afdelingen Centraal Magazijn, Restaurantdienst en Centrale Keuken. Binnen de Centrale Keuken (met 37 formatieplaatsen), is de functie vacant van

hoofd centrale keuken m/v

vacaturenummer 368/3

Doelstelling van de Centrale Keuken is het bereiden, samenstellen distribueren van alle patiëntenvoedingen, de warme personeelsmaaltijden en gelegenheidsmaaltijden.
Teneinde tot een zo optimaal mogelijke uitvoering van taken te komen bestaat het voornemen tot een herverdeling/hergroepering van de in de Centrale Keuken voorkomende werkzaamheden, uitgaande van een verregaande delegatie van verantwoordelijkheden en bevoegdheden.
Bij de uitvoering en invulling van de daartoe in hoofdlijnen reeds geformuleerde uitgangspunten is het nieuw aan te stellen hoofd een belangrijke rol toegedacht.
Naast deze reeds in gang gezette veranderingen zal op korte termijn de automatisering van de voedingsadministratie worden gerealiseerd.

Taken: coördinatie van de twee binnen de Centrale Keuken te realiseren taakgebieden productie en distributie, waarbij het hoofd zal worden bijgestaan door twee assistent-hoofden Centrale Keuken; het creëren en bewaken van de omstandigheden waarbinnen de Centrale Keuken haar dagelijkse doelstellingen kan verwezenlijken; het bewaken van de continuïteit in en de kwaliteit van de eindproducten; het onderhouden van contacten t.a.v. de voeding met andere afdelingen binnen de Civiele Dienst en de afdeling Diëtetiek; het bewaken van de aan de afdeling toegekende budgetten.

Vereisten: een afgeronde middelbare beroepsopleiding gericht op management; bij voorkeur in het bezit van de diploma's instellingskok en dieetkok; in staat zijn te functioneren op HBO-niveau; een flexibele instelling met het oog op het leidinggeven in een veranderende organisatie; ervaring in een leidinggevende functie; goede contactuele eigenschappen en sociale vaardigheden; een op de praktijk gerichte instelling, inventiviteit en creativiteit; leeftijd ± 35 jaar.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal ƒ 4.098,– bruto per maand, conform schaal B08 BBRA'84.

Inlichtingen: kunnen worden ingewonnen bij de heer I. Busser, Sectorhoofd Voeding, telefoon 043-862304 of bij de dienst Personeelzaken, telefoon 043-862022.

Het Academisch Ziekenhuis Maastricht verricht op de eerste plaats taken op het gebied van de patiëntenzorg, en staat daarnaast ten dienste van het wetenschappelijk onderzoek en onderwijs. Het ziekenhuis omvat 697 bedden; er werken ongeveer 2500 personeelsleden volgens de arbeidsvoorwaarden van de overheid.
Teneinde een zorgvuldige sollicitatieprocedure te verzekeren worden vastgestelde richtlijnen gehanteerd; de zgn. NVP-sollicitatiecode. Een medisch onderzoek maakt deel uit van deze procedure. Voor elke functie komen zowel mannen als vrouwen in aanmerking. U kunt Uw sollicitatie, onder vermelding van het vacaturenummer, opleiding en ervaring, binnen 4 weken zenden aan de Dienst Personeelzaken van het Academisch Ziekenhuis Maastricht, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.



Automatisering is iets waar mensen mee moeten leren werken. En dat geldt niet alleen voor het eigen personeel, maar net zo goed voor uitzendkrachten.

Nu is niets zo ergerlijk als een invaller die niet op eigen kracht aan het werk kan. Daarom is Tempo-Team als een van de eerste uitzendbureaus begonnen met opleidingen om uitzendkrachten vertrouwd te maken met tekstverwerkers en personal computers.

De praktijk wijst uit dat een invaller van Tempo-Team een zelfstandige werker is, die aan een half woord genoeg heeft en na een korte instructie meteen aan de slag gaat. Tempo-Team zal ook nooit zomaar iemand op u afsturen. Zelfs niet in spoedgevallen. Onze uitzendkrachten leggen zo nodig zelfs vooraf een proeve van bekwaamheid af.

Wilt u meer weten over de werkwijze van Tempo-Team, dan kunt u bellen met onze vestigingen in Heerlen en Maastricht. Telefoon 045-718332 en 043-217137. Marleen Steeman, Carla Koster en Elly Vlezenbeek staan u graag te woord.

Een van hen zal ook uw vaste contactpersoon worden, wanneer u besluit om met Tempo-Team te gaan werken. Zij hebben zelf een aantal jaren ervaring in de administratieve sector. Daardoor weten zij precies welke capaciteiten vereist zijn voor een bepaalde functie. En als 't aan hen ligt, zal een invaller van Tempo-Team achteraf nooit een tegenvaller voor u zijn.

tempo-team
uitzendbureau

Tempo-Team Heerlen, Op de Nobel 1, 6411 GD Heerlen.
Tempo-Team Maastricht, Vrijthof 33, 6211 LE Maastricht.
Van maandag tot en met vrijdag tussen 08.30 en 17.15 uur kunt u contact opnemen met Marleen Steeman of Carla Koster van de afdeling kantoorpersoneel in Heerlen: 045-718332.
Of met Elly Vlezenbeek van de afdeling kantoorpersoneel in Maastricht: 043-217137.

Tempo-Team uitzendbureau. Wij weten wat werken is.

Vestigingen van Tempo-Team vindt u in: Amersfoort, Amsterdam, Apeldoorn, Breda, Delft, Den Haag, Dordrecht, Eindhoven, Gouda, Harderwijk, Heerlen, Helmond, Hilversum, Leiden, Maastricht, Nijmegen, Roermond, Roosendaal, Rotterdam, Schiedam, Sittard, Tilburg, Utrecht, Zwolle.

De doelgroep

Een rubriek over amateurvoetbal

Onder redactie van arno römgens

Vandaag: keepers



● Dennis Bergmans, het talent van Wilhelmina'08.
Foto: JAN PAUL KUIT

Studie staat voorop bij Dennis Bergmans

De doorbraak van een jongeling

Van onze medewerker
TJEU STEMKENS

WEERT – Afgelopen jaar stond al een vrij jonge doelman onder de lat bij hoofdklasser Wilhelmina'08 uit Weert. Dit seizoen verraste de nieuwe trainer Peter Munnecom vriend en vijand met een nog jeudiger talent. Sluitpost van de Weerter ploeg werd de 17-jarige atheneumscholier Dennis Bergmans. Een nuchtere jongeman die zich goed staande houdt in een bepaald niet denderend draaiende

de youngster

ploeg. Ook afgelopen week, in het bekertreffen tegen eredivisionist Den Bosch, viel hij op door de talloze reddingen, die de amateurploeg behoedden voor een grotere nederlaag.

Dennis Bergmans heeft al sinds de prille jeugd de plaats onder de lat geambiëerd. In de C- en B-periode keepte hij ook al voor het Limburgse selectieteam, maar na een blessure verloor men hem in de A-periode uit het oog. Toch is hij bijzonder snel doorgestoten naar de hoofdklasse. Bergmans: „Ik heb wat geluk gehad. Wilhelmina wist dat keeper Buys de eerste twee wedstrijden geschorst was, zodat Rolf Bonten en ik moesten knokken voor die plaats. De trainer koos mij en ik draaide blijkbaar zo behoorlijk dat ik eerste man bleef."

Peter Munnecom over zijn pupil: „Hij kwam het beste uit de oefenperiode en voldeed aan de verwachtingen. Het is een geweldige sportman die nog het 'karakter oude stijl' toont. Op een training geeft hij zich zo volledig dat ie kapot is en hij is niet bang voor een geweldig modderbad. Als hij zo'n karakter blijft tonen komt hij nog ver. Binnen de palen is hij al sterk, en het overige moet nog groeien, daar heeft hij de tijd voor".

Een debuut in een niet lekker lopend team is uiteraard niet ideaal. Toch blijft hij ondanks zijn jeugd redelijk overeind en toont weinig zenuwen. Bergmans: „Voor de wedstrijd heb ik enorm veel zenuwen, maar die heb ik nodig om me te kunnen concentreren. Ben ik eenmaal op het veld dan ben ik die zenuwen kwijt. Ik weet dat mijn reflexen op de lijn goed zijn. Bij hoge ballen ligt dat nog wat moeilijker. In de jeugd had ik daar geen problemen mee, maar hier krijg je kolossen tegenover je en ben je iets voorzichtiger. Het dirigeren achterin moet ik natuurlijk nog leren. Ik durf wel mijn mond open te doen, maar het sturen van een hele achterhoede moet nog groeien. Ook over mijn uittrap ben ik nog niet zo tevreden, maar dat komt wel".

Dennis Bergmans blijkt een nuchter persoon die zijn hoofd niet gauw op hol laat brengen. Hij is niet iemand die dweept met grote voorbeelden en een profcarrière idealiseert.

Hij: „Ik keep ontzettend graag. Het is mijn hobby waar ik al mijn vrije tijd in steek. Ik drink en rook niet en heb ook geen problemen om zaterdags voor een wedstrijd thuis te blijven. Ik ga ontzettend graag trainen, want dat ervaar ik als een ontspanning tegenover de inspanningen van mijn studie. Die studie blijft ook centraal staan. Ik vind het geweldig dat ik op hoofdklasseniveau kan keepen op mijn leeftijd, maar mijn atheneumdiploma wil ik op de eerste plaats halen. Ik zal ook niet alles op een keeperscarrière gooien. Ik wil volgend jaar medicijnen gaan studeren en hoop dan mogelijkheden over te hebben om op niveau onder de lat te kunnen blijven keepen".

In Voerendaal heten keepers Crutzen

Henny: aardje naar zijn vaartje

Van onze medewerker WILLY WINGEN

NIEUWENHAGEN/VOERENDAAL – Als iemand in Voerendaal de naam Crutzen laat vallen, wordt dat direct in verband gebracht met keepersactiviteiten. Logisch, want die zijn onlosmakelijk daarmee verbonden. Jarenlang stonden diverse Crutzens bij Voerendaal onder de lat, om daarna over de Limburgse velden uit te zwermen. Lei Crutzen was de eerste, gevolgd door zijn broers Wim en Jean. En nu de tweede generatie. Daar is Hennie Crutzen, zoon van Lei, de exponent van. Hij treedt in de sporen van zijn vader, die als keeper veel furore maakte. Hij is weliswaar nog jong (20), maar zit boordevol ambities. SVN lijfde hem aan het begin van dit seizoen in en heeft daar nog geen spijt van gehad, want het lijkt alsof deze Hennie Crutzen met de week beter gaat keepen.

„En dat betere keepen is ook te danken aan het voortreffelijke werk van Wiel Senden," verduidelijkt SVN-trainer Piet Hermans. „Hij heeft tot nu toe enorm aan die jongen gewerkt." Volgens de persoon in kwestie, Hennie Crutzen, is het vooral een kwestie van hard trainen. En daarom is hij blij met een persoon als Wiel Senden. „Dit jaar heb ik voor het eerst minimaal twee keer per week specifieke keeperstraining. En dat was andere jaren niet zo. Je hobbelde vaak maar wat met de andere spelers mee en dribbelde een beetje met de bal. Maar dat kan ik niet. Nu heb ik het gevoel dat het steeds beter gaat." Als voorbeeld noemt hij het mindere keepen tijdens een vriendschappelijk duel tegen RKVVL. „Toen ging het vaak mis met hoge ballen. Dan wordt er tijdens de volgende training extra aandacht aan besteed. En dan zie je dat het helpt."

Overigens vroeg Crutzen in een erg laat stadium overschrijving aan van Voerendaal naar SVN. Behalve het feit, dat hij zich sportief wilde verbeteren, speelde daar ook nog iets anders

de ambitieuze

een rol. Hij verduidelijkt: „SVN stond op het punt om kampioen te worden en de hoofdklasse trok mij wel. Daarbij kwam ook nog, dat men mij bij Voerendaal een aantal toezeggingen had gedaan, maar dat ik toen niet echt de kans gekregen heb om de concurrentiestrijd met Ron Wintjens aan te gaan. Daarvoor waren de wedstrijden die wij speelden te verschillend. En dat heeft ook meegespeeld om naar SVN over te stappen."

Of Hennie Crutzen een familietraditie opnieuw gestalte gaat geven, weet hij niet. „Het keepen is gewoon vanzelf gegaan. Op zevenjarige leeftijd ben ik met voetballen begonnen en direct in het doel gaan staan. En dat is eigenlijk altijd zo geweest." Vader Leo ziet zijn zoon niet vaak aan het werk. Over overeenkomsten c.q. verschillen met zijn vader praat Hennie niet. „Ik heb mijn vader wel zien keepen, maar toen was ik eigenlijk nog te jong. Je realiseerde je toen niet hoe je vader keepte. Maar als hij mij een keer aan het werk heeft gezien, hoor ik wel als er iets fout is gegaan. En daar leer je van."

Het feit, dat Crutzen nu naar de hoofdklasse is overgestapt, hoeft vooralsnog niet te betekenen dat hij meer ambiëert. „Ik denk, dat ik de toekomst gewoon op mij moet laten afkomen. Het gaat op het moment goed en ik wil zo hoog mogelijk voetballen." Met SVN gaat het op dit moment goed en de ploeg staat zelfs boven modaal. Maar alle SVN'ers realiseren zich ook, dat het wel eens minder kan gaan worden. „De echte zware wedstrijden moeten nog komen en alle punten die we nu gepakt hebben zijn mooi meegenomen. We zien wel waar we uitkomen," meent hij.



● Leo Crutzen en zoon Henny tappen uit hetzelfde vaatje.
Foto: Dries Linssen

Bern Quadackers heeft steeds plunje bij zich

Doelman uit overtuiging

Van onze medewerker
LEO JASPERS

KLIMMEN – Ze worden heel schaars. De keepers die à la Jan Jongbloed moeilijk afstand van hun (stiel) kunnen doen. Bern Quadackers (43 al) is in dat opzicht een der laatste Mohikanen. Bern kan en wil het keeperstenue nog niet definitief aan de doelpalen hangen. Hij is nog wekelijks druk in de weer om prodeo de keepers van 'zijn' Klimmania de kneepjes van het vak aan te leren en schuwt het tevens niet om de helpende hand toe te steken als het tweede of derde team in spelersnood verkeert. Sterker nog. Bern bezoekt nagenoeg alle wedstrijden van Klimmania's hoofdmacht en is dan steeds vergezeld van zijn keepersplunje. Juist ja: „Voor als de nood aan de man komt!"



● Bern Quadackers is bijna dagelijks in de weer bij Klimmania. Zo te zien niet louter en alleen als keeper(strainer).
Foto: FRANS RADE

Bern: „Ik kan het niet laten, alhoewel ik het best geprobeerd heb. In 1981 ben ik even gestopt en heb in de beoefening van de tennissport een alternatief gezocht en gevonden. Begin vorig seizoen klopte Klimmania echter aan met de vraag of ik iets voor de keepers wilde doen en dan weet je dat het bloed kruipt waar het eigenlijk niet meer gaan kan. Ik ben er in gestapt en was op slag weer even ambitieus bezig als vroeger".

En met dat 'vroeger' doelt Bern op zijn glorietijden bij Klimmania, SV Hulsberg en SVN. Tezamen een periode van ruim een kwart eeuw, met veel ups en nauwelijks een down. Een degradatie, of noemenswaardige blessure, kende hij nooit. Wel behaalde hij diverse kampioenstitels. Bij SV Hulsberg zelfs vier op een rij en promoveerde hij van de vierde naar de eerste klasse, onder leiding van zijn lievelingstrainer Silver Muijsers. Met Klimmania stootte hij van de onderafdeling door naar de derde klasse van de KNVB en greep en passant ook nog de afdelingsbeker. Bern acteerde diverse malen in het Limburgse amateurteam en trok met SVN keepend over de provinciegrenzen. Hij kreeg in die tijd zelfs aanbiedingen om voor Limburgia en Sittardia uit te komen. Bern weigerde, maar daar heeft hij nu spijt van.

Uit die schitterende tijd stammen ook twee voorvallen die Bern nimmer zal vergeten. Bern: „In de competitiewedstrijd De Valk–SVN nam ik bij wijze van uitzondering mijn vrouw mee. Tot twee minuten voor tijd was de stand dubbelblank. Toen

veteraan

zeilde een veertig meterschot zomaar achter mijn oren. Ik kon wel in de grond kruipen. Een wedstrijd heb ik met een honkbalpet gekeept, om de ogen tegen de zon te beschermen. Komt er een rollertje op me af. Ik wil die bal oprapen maar zie door die klep de bal niet meer. Die rolt dus tussen mijn benen door. Hoofddeksels heb ik sindsdien categorisch geweigerd!".

Voetbal-geëngageerde Bern Quadackers doet het pijn in het hart dat de belangstelling voor de voetbalsport tanende is. Met enige weemoed denkt hij terug aan de massaal bezochte derby's tegen SCKR, Walram en SV Hulsberg.

Bern, die een grenzeloze bewondering bezit voor de Russische goalie Yasjin en ons aller Sjra Jacobs, wenst er mede de schouders onder te zetten om de voetbalsport weer naar nieuwe successen te stuwen. „Dat zouden meer ex-voetballers moeten doen. Het zou de redding van de voetbalsport betekenen. En ik weet zeker dat het hen voldoening zal schenken. Heus, de jeugd van vandaag is leergierig en bezield bezig, maar helaas ontbreekt vaak genoeg het bekwame kader om te begeleiden", richt Bern zich afsluitend tot zijn collega ex-voetballers.



● Chris Luyten: „Na een wedstrijd ben ik bont en blauw."
Foto: PETER ROOZEN

Chris Luyten wachtte niet tevergeefs

De erfgenaam van Eddy Kempeners

Van onze medewerker

BEEK – Vraag een voetballer naar zijn minst favoriete bezigheid. In de meeste gevallen zal het antwoord: „Op de bank zitten" luiden. Aansluitende verklaringen komen vaak neer op de constatering dat de man in kwestie „geen zitvlees" heeft of dat hij „is gekomen om te spelen".

Hoe anders reageert Chris Luyten (28) van Caesar. Misschien onderstreept zijn houding de bewering dat keepers aparte figuren zijn, qua karakter verschillen van veldspelers. Van dat laatste is ook hij trouwens overtuigd. In het A1-jeugdelftal speelde hij onder leiding van trainer Henk Lacroix samen met o.a. zijn broer Hugo, die momenteel bouwt aan een aardige scheidsrechtersloopbaan, en de tegenwoordige MVV'er Jean Maas. „Ik ben in Beek begonnen als tienjarige, en heb er dus bijna twintig jaar op zitten bij Caesar".

Na zijn overstap naar de senioren in 1977 kreeg hij al gauw te maken met het fenomeen Ed Kempeners, die jarenlang als de beste doelman van Limburg werd beschouwd. Kempeners was een instituut, Kempeners was Caesar! Voor Chris Luyten begon meteen een periode waarin hij het hout in de dug-outs mocht polijsten. Hij zegt daarover: „Ik heb daar nooit moeite mee gehad". Zijn toelichting klinkt echter alleszins plausibel: „Zeven jaar ben ik eerste keeper bij De Haantjes geweest. Alle successen in de zaal meebeleefd. Ik kwam dus toch wel aan mijn trekken. Bovendien heb ik het altijd heel goed met Ed kunnen vinden".

Een decennium lang was Luyten dus tweede man. Hoeveel volledige wedstrijden heeft hij voor het eerste elftal in die periode onder de lat gestaan? Chris: „Dat weet ik niet precies. Ik herinner me wel dat het er eens zeven achter elkaar zijn geweest. Ed was verder weinig echt geblesseerd. Meer dan een dozijn zijn het er zeker niet geweest".

Vanuit de dug-out kon hij Kempeners altijd mooi observeren. „Vooral de eerste seizoenen heb ik mijn ogen uitgekeken. Wat me altijd is bijgebleven: Ed had een geweldig overzicht, stond altijd op de juiste plaats. Misschien was dat wel zijn sterkste kant". Een paar maanden geleden volgde dus de zeer verlate promotie voor Chris. Zo'n kei opvolgen moet een zekere belasting meegebracht hebben? Luyten: „Klopt. Vooral de eerste wedstrijden was dat het geval. Het wordt nu minder. Heeft ook te maken met het gegeven dat veel medespelers Ed nauwelijks als collega gekend hebben".

de opvolger

Van keepers wordt ook verlangd, dat ze al pratend hun defensie organiseren. We horen Chris nog niet zoveel: „Ik vind dat ik eerst mijn eigen zaken in orde moet hebben. Als ik het gevoel heb, dat dat zo is, kruip ik wel uit mijn schulp".

Na de degradatie in mei van dit jaar spelen de rood-witten in de eerste klas. Luyten vindt de nieuwe omgeving interessanter dan de hoofdklasse. „Je bent van die lange reizen af. Bovendien is een wedstrijd tegen Heerlen voor mij belangrijker dan een duel met bijvoorbeeld TOP. Je ontmoet bij andere clubs in deze contreien dikwijls spelers die je kent, dat is ook leuk".

In de zaal is Chris tegenwoordig actief voor VTV Vaals. Er zijn mensen die zeggen dat je een beetje gek moet zijn, om als doelman bij zaalhandbal of -voetbal te fungeren. Zo iemand wordt immers als een soort schietschijf gebruikt? Uiteraard vindt de Caesar-man bij uitstek zichzelf allesbehalve dwaas. Wel besluit hij : „Na een wedstrijd ben ik meestal bont en blauw, dat is zo, maar ik voel nooit pijn".

Op weg naar het doel

Hoofdklasse C
EHC-Limburgia (zaterdag 19.00 uur)
Wilhelmina '08-SVN
Longa-Vlissingen
Sparta '25-Geldrop
Rood Wit-DESK
Sittard-Halsteren
TOP-Venray

Eerste klasse F
Born-Caesar
Heer-RKONS
RKVVL-Heerlen
Veritas-Roermond
Voerendaal-SCG
Volharding-Almania
Meerssen-Waubach

Tweede klasse A
Miranda-Leonidas
Kolonia-Minor
Rapid-Eijsden
RKHSV-Vinkenslag
Obbicht-Lindenheuvel
Hopel-MKC

Tweede klasse B
Venlosche Boys-Helden
Blerick-Belfeldia
Panningen-Megacles
Tiglieja-De Ster
Stormvogels-MVC '19
FCV-Sparta '18

Derde klasse A
RKVVM-Kluis
Sanderbout-RKVCL
SVM-RVU
Haslou-Bunde
Walram-Scharn
WVV '28-Berg '68

Derde klasse B
Bekkerveld-Weltania
KEV-SVK
Vaesrade-Heerlen Sp.
Schuttersv.-Sweikh.B.
Heksenberg-Chevremont
RKBSV-Groene Ster

Derde klasse C
PSV '35-EVV
Roosteren-Eindse Boys
Swift '36-FC Oda
Geleen-Brevendia
Buchten-Armada
Merefeldia-Crescentia

Derde klasse D
Wittenhorst-Linne
IVO-RKDEV
Venlo-RKMSV
Leunen-Excelsior '18
GFC '33-VOS
VVV '03-Maasbracht

Vierde klasse A
Polaris-St.-Pieter
MVV '02-Willem I
SVME-Caberg
RKBFC-Itteren
RKASV-Standaard
RHC-RKUVC

Vierde klasse B
Mheerder B.-Sportclub
Keer-RKMVC
Wit Groen-Vijlen
Klimmania-Nijswiller
Vilt-Banholtia
Zwart Wit-Simpelveld

Vierde klasse C
RKHBS-Heilust
Abdissenbosch-Laura
Nieuw Einde-FC Gracht
Schimmert-Rimburg
RKSVB-Waub. Boys
Hulsberg-RKTSV

Vierde klasse D
GSV '28-Schinveld
LHB MC-Treebeek
Kaspora-Mariarade
Langeberg-Coriovallum
Helios-FC Hoensbroek
De Leeuw-RKDFC

Vierde klasse E
DVO-Vlodrop
Stevensweert-SVH '39
Urmondia-St.-Joost
RIOS '31-Walburgia
Susteren-SVE
GVCG-Holtum

Vierde klasse F
RKESV-Leveroy
EMS-DESM
Victoria-Leeuwen
RKAVC-Thorn
Swalmen-Moesel
RKSVO-RKVB

Vierde klasse G
Quick Boys-Egchel
Baarlo-Roggel
SC Irene-Bevo
RKSVN-Heythuysen
VCH-Reuver
SVVH-HBSV

BEL ALS U AAN DE SLAG WILT

In de gezondheidszorg

Ziekenverzorgers m/v

Wij hebben regelmatig plaatsingsmogelijkheden voor gediplomeerde ziekenverzorgers bij verschillende instellingen in Heerlen en omgeving. De opdrachten zijn zowel van korte als van langere duur.
Heerlen: 045-740040

Op kantoor

MEAO-A kandidaten m/v

Binnenkort hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor diverse administratieve krachten, die in het bezit zijn van het MEAO-A diploma. Het betreft een project dat langere tijd gaat duren. Kandidaten die reeds bij ons ingeschreven staan, hoeven niet meer te reageren, daar zij reeds in de selectieprocedure zijn opgenomen.
Heerlen: 045-740040

Data-typistes m/v

Voor diverse relaties in Heerlen en omgeving zijn wij regelmatig op zoek naar geroutineerde data-typistes. De kandidaten dienen te beschikken over minimaal 1 jaar werkervaring. De werktijden zijn meestal full-time en de duur van de opdrachten kan variëren.
Heerlen: 045-740040

Ook voor een cursus tekstverwerking kan Randstad Uitzendbureau u van dienst zijn! In één week leiden wij u op, op Wang-apparatuur.
Heerlen: 045-713100

In de industrie

Aanpakkers m/v

Voor diverse bedrijven in Heerlen en omgeving zijn wij met spoed op zoek naar gemotiveerde mensen, die de handen uit de mouwen willen steken. Het betreft werk in dag- of ploegendiensten.
Heerlen: 045-718515

Vakantiewerkers m/v

Wil je in de herfstvakantie aan de slag en ben je bereid om aan te pakken, neem dan direct maandag contact met ons op. Wij hebben volop werk voor je.
Heerlen: 045-718515

In de technische sector

Gas-installateur m/v

Voor een bedrijf in Landgraaf zoeken wij met spoed een gas-installateur. Onze voorkeur gaat uit naar personen met het diploma LTS-installatietechniek en een GAWALO-opleiding. De opdracht gaat langere tijd duren en eigen vervoer is noodzakelijk.
Heerlen: 045-718722

Machinaal houtbewerker m/v

Voor een glasbedrijf in Heerlen zoeken wij een machinaal houtbewerker voor het maken van glaslatten. De werktijden zijn overdag en u moet bereid zijn overwerk te verrichten. De opdracht begint op 21 oktober en kan langere tijd gaan duren.
Heerlen: 045-718722

LTS-electro m/v

Voor een installatiebedrijf in Heerlen zoeken wij een gemotiveerde kracht voor het bedraden van woonhuizen. Het diploma LTS-electro is vereist. Deze opdracht gaat tot maart/april 1988 duren.
Heerlen: 045-718722

MTS'er procestechniek m/v

Voor een bedrijf in Kerkrade zoeken wij MTS'ers procestechniek die vanaf week 44, 12 dagen achter elkaar in continuediensten willen werken. Het betreft hier diverse werkzaamheden op het operatorsgebied. Kandidaten met de opleiding KMBO-procestechniek kunnen ook reageren. Voor degenen die deze periode goed voldoen bestaat de mogelijkheid eventueel terug te komen bij dit bedrijf.
Heerlen: 045-718722

Dit is een kleine greep uit de banen die nu beschikbaar zijn. Elke dag komen er weer tientallen nieuwe vacatures bij. In alle beroepen. Bel meteen als u aan de slag wilt. Of kom langs en laat u inschrijven. Dat kost u niets.

Randstad Uitzendbureau bv
Rumpenerstraat 79, Brunssum
045-25 91 91
Akerstraat 26, Heerlen
045-71 85 15
Hoofdstraat 35a, Kerkrade
045-45 15 00



randstad uitzendbureau

ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS
VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSHOF'
6440 AG BRUNSSUM

Op onze afdeling I.C./C.C.U./recovery, bestaat een vakature voor een

waarnemend afdelingshoofd m/v

Het waarnemend afdelingshoofd ondersteunt het hoofd van de afdeling bij het leidinggeven aan de afdeling en hij vervangt het hoofd bij diens afwezigheid. Daarnaast is hij belast met uitvoerende, verpleegkundige werkzaamheden.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma A-verpleegkundige of H.B.O.-V.
Tevens is het gevolgd hebben van een intensive care-opleiding een vereiste.

De voorkeur gaat uit naar kandidaten met een afgeronde kader/managementopleiding.
Wanneer men een dergelijke opleiding niet heeft gevolgd, wordt de bereidheid verwacht deze alsnog te gaan volgen.

Het salaris zal worden vastgesteld op basis van functiegroep 50.
Voor wat betreft de overige arbeidsvoorwaarden is de C.A.O.-ziekenhuiswezen van toepassing.

Nadere informatie wordt gaarne verstrekt door dhr. L. Bressers, tel. 279450, afdelingshoofd, of dhr. H. Verkoelen, tel. 279327, hoofd verplegingsdienst.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de personeelsdienst van het St.-Gregoriusziekenhuis, postbus 255, 6440 AG Brunssum. 94623

LIS

Postbus 516
6400 AM Heerlen
Nederland

Limburgse Immigratie Stichtin

De Limburgse Immigratie Stichting (LIS) is een provinciale steunfunctie-instelling die tot taak heeft het welzijn van de allochtonen in Limburg te bevorderen door middel van pleitbezorging, belangenbehartiging, voorlichting, ontwikkeling en onderzoek.

Wij zoeken een

CONSULENT v/m (full-time)

Taken:
- vorm geven aan het tweedelijnswerk in de provincie;
- ondersteunen en adviseren van instellingen en organisaties;
- vorm geven aan de steunfunctie-ontwikkeling in het werkgebied;
- participatie in interne en externe overlegstructuren;
- in teamverband kunnen werken.

Functie-eisen:
- een op de functie afgestemde HBO-opleiding, bij voorkeur met VO;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- kennis van de affiniteit met betrekking tot de problematiek van buitenlandse migranten in Nederland, met name op het terrein van maatschappelijke dienstverlening.

Salariëring:
conform de Salarisregeling Welzijnsinstellingen voor Culturele Minderheden en Tolkencentra van de CAO-Welzijnswerk.

Standplaats:
nader overeen te komen.

Leden van etnische groeperingen worden nadrukkelijk uitgenodigd te sollicite

Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan de directeur van de LIS, Postbus 516, 6400 AM Heerlen, onder vermelding van "sollicitatie" in de linker bovenhoek van de envelop. Nadere informatie is te verkrijgen bij de directeur, de heer L. Malherbe en bij diens afwezigheid bij de heer L. Kruijsen, telefoon 045-713142.
Een medische keuring en een psychologisch onderzoek maken deel uit van de van de sollicitatieprocedure.

ONDERWIJSBEGELEIDINGSDIENST MIDDEN-LIMBURG C.A.
Bethlehemstraat 10
6041 EB ROERMOND

Ter vervanging wegens zwangerschapsverlof zoekt de O.D.B. te Roermond voor de periode van half jan. tot half april 1988 een

PSYCHOLOGISCH ASSISTENT(E)

De taken bestaan uit organisatorische en administratieve ondersteuning van het werk van een team van schoolbegeleiders en het doen van observaties en onderzoek bij kinderen met schoolproblemen.

Vereist is
- voltooide opleiding voor leraar basisonderwijs;
- N.I.P.-diploma I en II psychol. ass. of een vergelijkbare opleiding;
- typevaardigheid
- rijbewijs

De funktie omvat een volledige weektaak van 40 u. Men kan ook solliciteren naar een deel van de betrekking (20 of 24 u.) De kans op voortzetting van de aanstelling na de vervangingsperiode in een deeltijdbetrekking is niet uitgesloten.
Salariëring afhankelijk van leeftijd, ervaring volgens B.B.R.A.-schaal 5 of 6.
In verband met de invaliditeit kan indienstreding [illegible]

Verdere inlichtingen kunnen worden verkregen bij dhr. J. Steeghs, directeur of bij mevr. L. van Cruchten, rayonteamassistente (04750-15380).
Sollicitatie vóór 1 november as. aan het dagelijks bestuur van de Onderwijsbegeleidingsdienst Midden-Limburg c.a., Bethlehemstraat 10, 6041 EB ROERMOND.
94257

---

tempo-team uitzendbureau

Wij hebben werk voor m/v.

stikster/lockster

die stress-bestendig is en een ruime ervaring heeft opgedaan in de confectiebranche. Je kunt bij ons aan de slag als je niet bang bent om een grote hoeveelheid stof te verwerken.
Vereisten:
- full-time beschikbaar,
- ervaring is basist noodzakelijk,
- woonachtig in regio Sittard.

Bel voor informatie over bovenstaande vacature tel 04490-14222 en vraag naar Marieke de Ridder afd. industrie personeel, of kom langs.

produktie-medewerkers

voor diverse bedrijven in de omgeving van Sittard. Leeftijd: vanaf 17 jaar. Indien je zelfstandig kunt werken en je je graag meer inzet dan 100%, kom je voor deze functie in aanmerking.

Bel voor informatie over bovenstaande [illegible] vraag naar Stella Veldman of Karin Poelman afd. industrie personeel, of kom langs.

Rosmolenstraat 4, Sittard

GOLDEN TULIP
HOTEL MAASTRICHT
NEDERLAND

Beschikkend over 134 kamers en appartementen, een specialiteitenrestaurant, een petit-restaurant, een Japans restaurant, een exclusieve bar en een uitgebreide zalenafdeling, vraagt op korte termijn

een jonge, energieke nachtreceptionist

Taken zijn onder meer:
- alle voorkomende receptiewerkzaamheden;
- verzorgen van de F&B-controle;
- afhandelen van de nightaudit.

Wij zoeken iemand in de leeftijd van 21-25 jaar, die bekend is met automatisering. Onze voorkeur gaat uit naar een kandidaat met een afgeronde MHS-opleiding. Bekendheid met hotelreceptie [illegible]

Schriftelijke sollicitaties met uitgebreid curriculum vitae en pasfoto te richten aan:

Hotel Maastricht
t.a.v. de heer F. Vermeulen
Ruiterij 1
6221 EW Maastricht
93844

WESTROM BEDRIJVEN

De Westrom Bedrijven in Roermond – ca. 1600 werknemers – zijn bedrijven ingevolge de Wet Sociale Werkvoorziening in het Stadsgewest Roermond. Zij komen op de markt met o.a. de volgende produkten c.q. diensten:
- [illegible]
- metaalconstructies
- eiken meubelen
- elektromontage
- handelsdrukwerk
- assemblage
- verzorging administratie
- aanleg/onderhoud groen
- bestratingen, beschoeiing
- woningbouw sportaccommodaties
- externe plaatsingen in administratieve en technische functies bij instellingen/bedrijven
- schoonmaakwerkzaamheden in kantoren, scholen, bejaardentehuizen enz.

Bij de Westrom Bedrijven bestaat de mogelijkheid tot aanstelling van een

MTS'ER WEG- EN WATERBOUW

t.b.v. de functie van werkmeester Cultuur- en Civieltechnisch Bedrijf.

Functie-informatie

Onder leiding van de bedrijfsleider bestaan de belangrijkste functiebestanddelen onder meer uit:
- het zelfstandig organiseren van in hoofdzaak civieltechnische werkzaamheden;
- het intensief begeleiden van de medewerkers zowel instructief, kwalitatief, kwantitatief alsmede op sociaal gebied;
- het zonodig organiseren van cultuurtechnische werkzaamheden.

Functie-eisen
- [illegible] MTS weg- en waterbouw of gelijkwaardige opleiding;
- ervaring op cultuurtechnisch gebied strekt tot aanbeveling;
- ruime ervaring in leidinggeven;
- een juiste affiniteit en omgang met de zeer gemêleerde groep medewerkers is gewenst;
- leeftijd 25-35 jaar;
- bereidheid tot het volgen van cursussen.

Salarisindicaties

Afhankelijk van opleiding en ervaring zal het salaris liggen tussen ƒ 2336,– minimaal en ƒ 3601,– bruto maximaal.
Van de kandidaten wordt verwacht dat zij bereid zijn om zich na de tijdelijke aanstelling van 12 maanden te vestigen in het Stadsgewest Roermond. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. De rechtspositieregeling van de gemeente Roermond is grotendeels van overeenkomstige toepassing. Belangstellenden kunnen hun sollicitatie - met uitvoerige vermelding van persoonsgegevens - binnen 10 dagen richten aan de algemeen directeur van de Westrom Bedrijven, Kerkeveldlaan 2, 6042 JX Roermond. 94936

COMAN B.V. Raadgevende Ingenieurs
(50 medewerkers) adviseert, engineert en begeleidt projekten voor

Bouw en Industrie

De hoofdvakken zijn:
- civiele technieken (beton, staal, hout, weg- en waterbouwkunde)
- werktuigbouwkundige installaties (verwarming, luchtbehandeling, sanitaire installaties)
- elektrotechnische installaties
- energiebeheer en gebouwautomatisering
- bouwfysica en akoestiek

In verband met verdere uitbreiding zoeken wij voor alle vakgebieden contact met:

ADVISEURS EN ONTWERPERS
IR. - ING. (M/V)

Leeftijd: vanaf 30 jaar

Zij moeten projekten geheel zelfstandig kunnen adviseren, engineeren, begroten, tijdens de uitvoering begeleiden en de financiële afwikkeling verzorgen.

Verder wordt van hen verwacht dat zij:
- leiding kunnen geven
- zelfstandig de contacten kunnen onderhouden met de opdrachtgever en de vaardigheid bezitten de informatie zowel schriftelijk als mondeling te kunnen overdragen
- de Engelse taal beheersen
- over commerciële feeling beschikken
- een redelijk referentiekader hebben op vorengenoemde gebieden

Tevens bestaan vakatures voor zowel aankomende als ervaren

TEKENAARS-civiele technieken

Indien U geïnteresseerd bent in een van vorengenoemde vakatures vragen wij U een handgeschreven sollicitatie met curriculum vitae en pasfoto te richten aan de directie van:

COMAN B.V. Raadgevende Ingenieurs
Spoorsingel 65/Postbus 198
6400 AD Heerlen
Tel. 045-727171

KASTEELTUINEN ARCEN

In Arcen, Noord-Limburg, wordt momenteel hard gewerkt aan de realisatie van Kasteeltuinen Arcen, een recreatief project dat het beste omschreven kan worden als een permanente floriade.

Op het 32 ha omvattende landgoed zullen rond het kasteel en andere monumentale gebouwen tal van thema-tuinen worden gerealiseerd waarin nagenoeg het totale in Nederland gekweekte sierteelt-assortiment gepresenteerd zal worden.

Het project voorziet onder meer in de restauratie van de gebouwen die ingericht zullen worden als restaurant en winkel- en tentoonstellingsruimten, alsmede in de aanleg van uiteenlopende tuinen, vijvers, watervallen, een 3.200 m² metende kas met een subtropische vegetatie, een amfitheater, etc.

In mei 1988 zal dit voor Nederland unieke project waarmee investeringen zijn gemoeid ten bedrage van ƒ 30 miljoen, de poorten voor het publiek openen.

Op korte termijn zoeken wij kandidaten voor de functie van

algemeen directeur (m/v)

Deze zal verantwoordelijk zijn voor de totale exploitatie van het project en leiding geven aan een kleine staf.
In eerste instantie wordt van hem verwacht dat hij mede gestalte zal geven aan de verdere (commerciële) invulling van het project.

De gedachten gaan uit naar een persoon die
- aantoonbaar beschikt over algemene managementkwaliteiten, bij voorkeur verkregen binnen een op de consument/recreant gerichte instelling of bedrijf;
- een algemene kennis heeft van financieel-economische zaken;
- een commerciële instelling heeft;
- een hogere beroepsopleiding heeft gevolgd;
- de moderne talen, in het bijzonder Duits en Engels, beheerst;
- ca. 35 à 40 jaar is.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectie-procedure.

Belangstellenden voor deze functie worden verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen te zenden aan:
Kasteeltuinen Arcen B.V., p/a Postbus 800, 6200 AV Maastricht.

Het Samenwerkingsverband ten behoeve van Ouderen in Stein roept sollicitanten op voor de vakature

FUNKTIONARIS OUDERENWERK (m/v)

voor 17 uren, met uitloopmogelijkheid voor 20 uur per week

Tot zijn/haar taak behoort o.m.:
- in geval van nood het organiseren en verzorgen van kortdurende huisvesting in het bejaardencentrum 'De Moutheuvel' aan niet in dat centrum wonende ouderen;
- het organiseren en verzorgen van dagopvang voor ouderen;
- het organiseren en verzorgen van nachtopvang van ouderen;
- de organisatie van Tafeltje Dek-je.

Funktie-eisen

Wij verwachten dat deze funktionaris beschikt over
- een op de funktie gerichte opleiding en ruime ervaring;
- een brede oriëntatie op het gebied van ouderenwerk;
- de bereidheid tot onregelmatige werktijden;
- leeftijd vanaf 40 jaar.

Algemeen

Hij of zij komt in dienst van het bejaardencentrum 'De Moutheuvel' te Stein en zal gedetacheerd worden bij het Samenwerkingsverband ten behoeve van Ouderen in Stein.

Op grond van de verleende subsidie kan een arbeidsovereenkomst met een duur van 3 jaren worden gesloten.

Het salaris wordt, afhankelijk van opleiding en ervaring, vastgesteld. Van toepassing is de C.A.O. Bejaardentehuizen.
Nadere informaties kunnen worden ingewonnen bij de direkteur, dhr. G.Th. Christiaans, tel. 04495-2455, van bejaardencentrum 'De Moutheuvel' te Stein.

Sollicitaties, voorzien van foto en curriculum vitae, schriftelijk, binnen 10 dagen te richten aan het Samenwerkingsverband t.b.v. Ouderen in Stein, p/a postbus 110, 6170 AC Stein.

Fietsen bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bwj. '84, i.z.g.st. Tel. 045-422709.

Te k. HONDA MT, bwj. '80, tel. 045-416300.

Te k. gevr. HONDA 4-takt (sloop)brommer en onderdelen SS 50, CD 50 en C5C (Movic amigo), tel. 04402-75261.

Dames- + HERENFIETS met trommelr. + omafiets te k. Tel. 045-222096.

Te k. VESPA, Puch Maxi, Zündapp KS 50, Yamaha DFT. Tevens bromfietssloperij. Maasstr. 3 Beersdal-Heerlen. Tel. 045-725309.

Arola 4-wielig INVALIDENAUTOOTJE in goede staat, rijdt 40 km p.u. ƒ 4500,-. Inl. 08385-27004.

Gratis montage van BROMFIETSBANDEN. Maak een afspraak, klaar terwijl u wacht. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. SUZUKI bromfiets 100% inorde ƒ 475,-. Heerlerbaan 157T, Heerlen.

Te k. YAMAHA bj. '83 ƒ 1100,- invalide auto 40 km saxonet bj. '82 ƒ 1600,-, tel. 045-228399.

Te k. SPORTFIETS, merk Raleigh, 10 versn., z.g.a.n., nw.pr. ƒ 1100,–, t.e.a.b., tel. 045-258970.

T.k. HONDA MTX 3 mnd. oud met extra's nw.pr. ƒ 4250,– nu ƒ 3500,–. Tel.: 04490-26481.

Te k. HONDA MT 5 kl. rood bwj. '84 ƒ 1500,–. Tel.: 045-256748.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bj. '84, i.z.g.st. Tel. 045-422709.

Te k. aangeb. 2e hands ONDERD. Puch maxi, Vespa Ciao, Yamaha. 045-221852.

Te k. YAMAHA DT bwj. '87, kl. zwart, puntgaaf, Akerstraat 43, Kerkrade-West, tel. 045-413503.

Te k. gevr. voor hobbyist: HONDA 4-takt bromfiets en/of onderdelen. Tel. 030-520170.

Te k. 1 bl. MAXI PUCH met st.wielen, '84, i.z.g.st. Tel. 045-321437.

Te koop 2 Gazelle RENFIETSEN, i.z.g.st., ƒ 250,- per stuk. Tel. 045-224502.

Leuke DAMESBROMFIETS, i.z.g.st., merk Gogo, tel. 045-271673.

Te k. h. TOURFIETS, 5 versn. + nostalg. omafiets + d. sportfiets, 3 versn., alles 100%, tel. 045-251557.

Te k. HONDA MTX, bwj. '84, pr.n.o.t.k., tel. 04454-3088.

Te k. VESPA, bwj. '84, Kasteelln. 2A, Meezenbr.-Heerlen.

Kunst antiek

Schilderijen
50% korting vanaf 25,– romant. werk. 043-434815.

INTERART antiek Simpelveld, zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Veel Limburgse meubelen, ook magazijn met grenen en varia. Eigen restauratie en logerij, ook alle kleurmiddelen, Irmstr. 84, Simpelveld. Tel. 045-443161.

Mooie antieke meubelen, bureaus en klokken, alles gerestaureerde. Grote korting op alle antieke kachels. Te koop bij WIJSHOFF Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum, tel. 045-211976, geopend donderdag, vrijdag en zaterdag.

Te k. door onze eigen port grote keuze in slaapkamers, cpl. e mers, gesloten kasten merkasten, keukenk tv-kast, commodes, kastjes, grote spiegels, bedden, hanglampen kleingoed. Tel. 045-24 Antiekhandel HOEV LAEVEN. Rozenstr Vaesrade-Nuth (aan vincialeweg).

ANTIEKHANDEL mons. De betere meu voor de laagst mog prijs + vakkennis + s + garantie. Dorpsstra Nuth, t/o ingang kerk. derdag koopavond. 045-243437.

Bouwvak

Groothandelsprijzen
Golfplaten, grijs en zwart alle afm. P.V.C. golfpl. gla der. Nu ook bouwhout, kepers en balken, div. afm. Langen b.v., Borrekuilstr. 70, ind.terr. Borrekuil Ge tel. 04494-45909.



HOTEL KASTEEL ERENSTEIN

heeft een vacature voor:

ONTBIJTSERVEERSTER

in part- of full-time functie.

Ervaring in eerste klas bedrijf vereist.
Leeftijd 18-30 jaar.
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met recente pasfoto te richten aan:

De directie van Hotel Kasteel Erenstein,
Oud Erensteinerweg 6
6468 PC Kerkrade



GEMEENTE KERKRADE

Algemene informatie
De gemeente Kerkrade is een gemeente met 53.000 inwoners. Na een herbezinning op het functioneren en de structuur van de gemeentelijke organisatie, werd besloten tot een organisatieverandering. Naast een bestuursdienst zal de gemeentelijke organisatie bestaan uit een aantal zelfstandig functionerende operationele en middelendiensten. Voor de nieuw te vormen dienst financiën is de functie vacant van

directeur financiën (m/v)

De dienst zal bestaan uit de afdelingen onderzoek en planning, begrotingszaken en financieringen, comptabiliteit en betalingsverkeer alsmede belastingen. In de dienst zijn 22 personen werkzaam. De te benoemen functionaris zal o.a. een [illegible] bijdrage dienen te leveren aan de invoering van de desbetreffende organisatieverandering. Functionaris maakt deel uit van een gemeentelijk managementteam onder leiding van de gemeentesecretaris.

Taken:
- adviseren van het gemeentebestuur m.b.t. het algemene financiële beleid en beheer van de gemeentefinanciën;
- signaleren van relevante ontwikkelingen en deze vertalen naar consequenties voor het gemeentelijk beleid;
- het (doen) uitvoeren van analyses op financieel en bedrijfseconomisch gebied ter bevordering van efficiency en effectiviteit;
- het (doen) opstellen van de jaarlijkse begroting met inbegrip van de meerjarenramingen en de rekening;
- verder ontwikkelen van de financiële verslaglegging zodanig dat controle op het gehele financiële beheer tijdig en doelmatig kan plaatsvinden;
- leidinggeven aan de dienst.

Functie-eisen:
- financieel-economische opleiding op academisch of vergelijkbaar niveau;
- ervaring in een managementfunctie op het terrein van [illegible];
- bekendheid met administratieve automatisering;
- analytisch vermogen, grote besluitvaardigheid en praktische instelling.

Salaris
Het salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring en bedraagt vooralsnog maximaal ƒ 7.448,- (schaal 13).

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de directeur personeel en organisatie, de heer drs. W. de Regt, telefoon 045-467312.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties kunnen binnen 14 dagen worden gericht aan het college van burgemeester en wethouders, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



Gevraagd

voorman metselaar

met ervaring in renovatiesector en verbouwingen.
Solliciteren tijdens kantooruren ma. t/m vr. van 8.00 tot 17.00 uur.

Bouwbedrijf M.J. Beckers b.v.
Oude Landgraaf 20 a
6373 BA Landgraaf

ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS
VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSHOF'
6440 AG BRUNSSUM

De Stichting H. Gregorius de Grote te Brunssum beheert het St.-Gregoriusziekenhuis (230 bedden) en het verpleeghuis „Schuttershof" (198 bedden).

Binnen ons ziekenhuis ontstaat op de centrale afdeling funktie-onderzoeken, wegens vertrek van de huidige funktionaris, een vakature voor een

hartfunktie-assistent m/v

Het betreft een funktie van 24 uur per week. De aan te stellen hartfunktie-assistent dient op de hoogte te zijn van de moderne hartonderzoeken en bij voorkeur echocardiografie, of moet in staat zijn deze materie op korte termijn te kunnen beheersen.

Tot de taakstelling behoort tevens het assisteren van de cardioloog bij hartcatheterisatie en pacemakerimplantatie, alsmede de controle op het functioneren daarvan.

Geschikte kandidaten dienen bij voorkeur ruime ervaring te hebben op het gebied van hartfunktie-onderzoeken en/of in het bezit te zijn van diploma A-verpleegkundige, [illegible].

Het salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring. In de loop van 1987 zal inschaling volgens Funktiewaardering Gezondheidzorg (F.W.G.) plaatsvinden.

Voor wat betreft de overige arbeidsvoorwaarden is de C.A.O. Ziekenhuiswezen van toepassing.
Nadere inlichtingen kan men inwinnen bij dhr. J. Timmermans, afdelingshoofd funktieafdeling, toestel 328.

Schriftelijke sollicitaties dienen vóór 1 november gericht te worden aan de personeelsdienst van de Stichting H. Gregorius de Grote, t.a.v. dhr. P. Schroder, personeelsfunktionaris, postbus 255, 6440 AG Brunssum.

DE REGIONALE VERENIGING
HET GROENE KRUIS
CENTRAAL ZUID-LIMBURG

vraagt een

WIJKVERPLEEGKUNDIGE m/v

full-time (met ingang van 1-12-1987)
voor de plaats Simpelveld

Het team te Simpelveld bestaat uit 2 wijkverpleegkundigen (full-time) en 1 wijkziekenverzorgende (part-time).

Functie-eisen:

diploma M.G.Z. of H.B.O.V.
Meewerken aan opstarten van consultatiebureau nieuwe stijl.
Interesse in het geven van groepsvoorlichting.
Bereidheid tot samenwerking met collega's en disciplines in de eerste lijn.
Woonachtig in werkgebied of directe omgeving hiervan.
Beschikking hebben over een auto.

Telefonisch kan informatie worden ingewonnen bij mevrouw Hiel, hoofdwijkverpleegkundige (tel. 04405-2995).

Salaris en arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de C.A.O. voor het Kruiswerk en Tuberculosebestrijding.

Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen 10 dagen na verschijnen van deze advertentie richten aan het bestuur van de Regionale Vereniging Het Groene Kruis Centraal Zuid-Limburg, postbus 4, 6343 ZG Klimmen.

tempo-team uitzendbureau

De afd. techniek heeft werk voor m/v.

elektro-monteurs lts/mts

Wij zoeken mensen:
- met of zonder ervaring in de installatietechniek,
- die in de omgeving van Heerlen willen werken,
- met opleiding: LTS/MTS-elektro,
- die eventueel VEV opleiding gevolgd hebben,
- die kennis hebben van sterk- en krachtstroom.

Wij bieden:
- een baan voor langere termijn,
- een afwisselende werkkring.

mts-er elektro/ [illegible]

Wij zoeken een kandidaat die:
- een afgeronde opleiding MTS-E heeft,
- interesse heeft in besturings- en installatietechniek,
- bereid is in Brunssum te werken,
- zijn diensttijd voltooid heeft,
- niet ouder dan ca. 23 jaar is.

Wij bieden:
- afwisselend werk in een expanderend bedrijf,
- mogelijkheden voor de toekomst.

Bel voor informatie over bovenstaande vacatures tel. 045-718366 en vraag naar Erik de Jong.

hulp cv-monteurs

voor een bedrijf gevestigd in Geleen.
- gewenste opleiding is LTS installatietechniek,
- leeftijd ca. 18 jaar.

Wij bieden:
- een goede begeleiding vanuit het bedrijf
- werk voor langere termijn

Bel voor informatie over bovenstaande vacature tel. 04990-17360 en vraag naar Wilbert Claessen.

inkoper

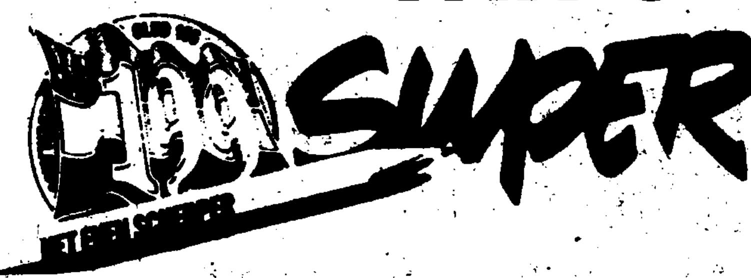
voor een elektro-technisch installatiebedrijf in Noord-West Limburg.
Wij zoeken:
- een functionaris op MTS E -niveau,
- die na een ruime inwerk-periode zelfstandig een groot deel van de technische inkoop-aktiviteiten voor zijn rekening neemt,
- die naast een ruime werk-ervaring over een goede materialen-kennis beschikt,
- die zelfstandig kan werken,
- die stress-bestendig is.

Wij bieden:
- een afwisselende baan,
- een honorering die in overeenstemming is met het belang van de functie.

Bel voor informatie over bovenstaande vacature tel. 04750-30495 en vraag naar Nino Bellinzis.

Wilhelminaplein 10, Roermond
Vrijthof 33, Maastricht
Op de Nobel 1/Akerstr., Heerlen
Rosmolenstraat 4, Sittard

VAN OPPEN



Voor onze nieuw te openen supermarkt aan de Patronaatstraat in Kerkrade-West, wensen wij spoedig in kontakt te komen met gegadigden voor de volgende functies:

part-time medewerk(st)ers

afdeling vers vlees/vleeswaren 16 uur per week
afdeling kassa 26 uur per week

Schriftelijke sollicitaties met bijgevoegde pasfoto kunt u richten aan: **Van Oppen Super, Gladiolenstraat 216, 6466 TZ Kerkrade-West**



Wegens uitbreiding van onze werkzaamheden zoeken wij met spoed in de regio **Heerlen**

beveiligingsbeambten m/v

voor het verrichten voor bewakings- en receptiediensten op invalbasis.

Wij denken aan personen in het bezit van het basisdiploma Beveiliging (of de bereidheid dit diploma te behalen), met eigen vervoer. Leeftijd vanaf 21 jaar.

Indien u belangstelling heeft, kunt u direct bellen met de afdeling personeelszaken van het hoofdkantoor, telefoon 010-4623333 (ook 's avonds).



Districtsgezondheidszorg Zuidelijk Zuid-Limburg

De Districtsgezondheidsdienst verricht een veelheid van taken op het gebied van de basisgezondheidszorg ten behoeve van inwoners, organisaties en instellingen in de gemeenten Maastricht, Meerssen, Valkenburg aan de Geul, Margraten en Eijsden.

Op korte termijn komen de volgende functies vacant:

1. Arts algemene gezondheidszorg (m/v)
vacaturenummer: 2623

Taken:
- de verdere ontwikkeling en ondersteuning van epidemiologische activiteiten binnen alle afdelingen;
- werkzaamheden op het gebied van de algemene en specifieke preventieve infectieziektenbestrijding;
- supervisie van het projectonderzoek naar risicofactoren hart- en vaatziekten;
- advisering aan gemeentelijke instellingen inzake het leefmilieu, hygiënische omstandigheden bij o.a. zwembaden, grote instellingen en sociale wetgeving;
- in voorkomende gevallen waarneming van het hoofd van de afdeling.

Vereist:
- een in Nederland erkend artsdiploma, bij voorkeur aangevuld met vervolgopleiding sociale geneeskunde;
- applicatiecursussen epidemiologie, statistiek, automatisering;
- goede redactionele en contactuele kwaliteiten;
- bij voorkeur enige ervaring met werkzaamheden in de algemene gezondheidszorg.

2. Hoofd van de ambulancedienst (m/v)
vacaturenummer: 2624

Taken:
- operationele leiding over de C.P.A. (meldcentrale) en de vervoerssector;
- in overleg met de medisch leider, bewaken van het kwaliteitsniveau;
- het adviseren aan de directie omtrent maatregelen tot bevordering van doelmatigheid en doeltreffendheid van de organisatie, zowel betrekking hebbend op implementatie wetgeving, automatisering, apparatuur, voertuigen, vorming en opleiding;
- het deelnemen aan in- en extern overleg.

Vereist:
- voltooide opleiding H.B.O.-V. dan wel een andere gelijkwaardige opleiding, aangevuld met voor de functie relevante applicatiecursussen op het gebied van verpleegkundige hulpverlening alsmede leidinggeven;
- aantoonbare ruime leidinggevende kwaliteiten;
- rijbewijs B-E;
- leeftijd circa 35 tot 40 jaar;
- huisvesting in Maastricht of onmiddellijke omgeving.

3. Assistent(e) bedrijfsgezondheidszorg
vacaturenummer: 2625

Taken:
- ontvangen van bezoekers, maken van afspraken, afhandeling van correspondentie, archivering, verslaglegging etc.;
- het met behulp van automatische informatieverwerking vastleggen van gegevens omtrent keuringen, ziekteverzuim, afspraken, etc.;
- het assisteren bij keuringen door het verrichten van biochemische onderzoeken.

Vereist:
- een afgeronde MDGO-AG opleiding; zij die een andere naar gelijkwaardige opleiding bezitten, kunnen eveneens reflecteren;
- ervaring op het gebied van automatische gegevensverwerking; goede typevaardigheid;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- leeftijd bij voorkeur tussen 25 en 30 jaar.

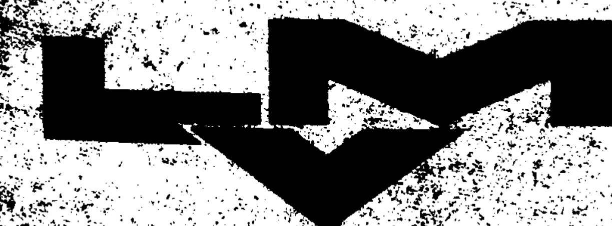
Rechtspositie: op de medewerkers van de D.G.D.-Z.Z.L. is de rechtspositie van de gemeente Maastricht van toepassing.

Salariëring: de maximale salariëring bedraagt voor functie 1. ƒ 6.854,-, 2. ƒ 5.221,-, 3. ƒ 2.960,- bruto per maand.
De aanvangssalariëring is afhankelijk van relevante ervaring.
Ten aanzien van functie 1. geldt, dat een nog nader uit te voeren functiewaarderingsonderzoek dient uit te maken of hier sprake is van het eindniveau.

Sollicitaties: worden verwacht binnen 14 dagen na plaatsing van deze advertentie. Zij dienen gericht te zijn aan het bestuur van de D.G.D.-Z.Z.L., Gelissendomein 8, 6229 GJ Maastricht, onder vermelding van het betreffende vacaturenummer.

Informatie: nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij drs. A. Roebroeck, tel. 043-293217.

Selectie: bij de selectie zal het advies van een delegatie van medewerkers van de betreffende afdeling worden meegenomen.
Kandidaten moeten bereid zijn eventueel deel te nemen aan een psychologisch onderzoek.



De Limburgse Vinyl Maatschappij, joint-venture tussen DSM Nederland en Tessenderlo Chemie België, zoekt voor haar hoofdzetel te Tessenderlo België op een half uur reisafstand van de grens, voor onmiddellijke indiensttreding:

Accountant PVC converting group

De LVM beheert 10 PVC verwerkende bedrijven in Nederland, Frankrijk, België en Engeland, met een gezamenlijke omzet van ca. 250 miljoen gulden en in totaal 900 personeelsleden.
Op concernniveau behelst deze vacature dan ook: o.a.
- administratie, verslaglegging, jaarrekening, fiscale aangiften van LVM Holding B.V. te Heerlen
- zorgdragen voor consolidaties op groepsniveau, zowel in Nederland als in België
- uitwerken en samenstellen van management-informatie in samenwerking met de dochtermaatschappijen
- meewerken aan de opstelling van jaarbudgetten, meerjarenplannen, investerings- en financieringsplannen
- budgetbewaking, analyse van en controle op resultatenontwikkeling bij dochterbedrijven
- opstellen van "concern accounting manual" (A.O., procedures).

Vereisten
- HEAO-BE of vergelijkbaar niveau (administratief en economisch)
- minimaal 5 jaar ervaring in soortgelijke functie, of bij Audit-firma strekt tot aanbeveling
- vloeiend drietalig: Nederlands, Frans, Engels
- standplaats Tessenderlo, bereidheid tot veelvuldig reizen (naar dochterbedrijven in buitenland)
- uitstekende contactvaardigheid en flexibiliteit
- kennis van Belgisch boekhoudplan en Nederlands Jaarrekeningenrecht is een pré
- leeftijd: niet ouder dan 30 jaar.

Salaris nader overeen te komen.
Sollicitatie met curriculum vitae z.s.m. richten aan: LVM n.v., t.a.v. Dhr. Boumans Neerstraat 5, 3980 Tessenderlo België

Informatie telefoon 0032-13-66.61.12

Auto's

Jurgen
Autocentrum
Mercedes-specialist
Nissan-dealer

Mercedes nieuw:
2× 230 CE Coupé
300 TD Van
250 TD Van
300 E Aut.
300 D Aut.
260 E Aut.
190 E + Aut.
2× 190 D 2.5
2× 190 D

Mercedes gebruikt:

300 E Aut., demo	'87
2× 230 E Aut.	'86
230 E Aut.	'85
200 D	'85
190 D	'84 '85
240 TD	'84
200 Benzine	'82
Nissan Sunny 1.7 LX D	'87
Nissan Sunny Combi	'83
Nissan Sunny DX	'84
Nissan Cherry 1.3 DX	'83
Nissan Micra GL	'85
Nissan Micra DX	'84
Audi 100 CC D	'85
Citroën Axel	'86
Ford Escort 1.1 Bravo	'83
Honda Prelude	'79
Mazda 626 GLX 2.0 Coupéw	'86
Mitsubishi Colt Aut.	'83
Opel Kadett 1.2	'80
Peugeot 205 GL	'84
Peugeot 304 Cabriolet	'73
Renault R5 GTL	'85
Renault 11 GTX	'84
2× Renault 9 GTL	'82, '83
Subaru 1.6 GLF	'80
Toyota Starlet	'86
VW Golf C	'85
VW Golf 100, div. ex.	'83
VW Jetta Diesel	'81
VW Polo C	'83

Diverse goedkope inruilers tegen
handelaarsprijzen
Langheckweg 36-40, ind.-terr. Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-452570. Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie. APK-keuringsstation.

Te k. FIAT 127, bj. sept. '81, 100% i.o., zuinig en sportief, i.z.g.st., nw. banden, gek. tot 9-'88, ƒ 4900,-. Tel. 043-642569.

Te k. Opel KADETT GSI, bj. '85, kl. zwart, voorz. van 7 J-velgen, iets moois. Inruil mog. Tel. 045-225566.

Te k. BMW 318, '78, met gerev. motor, zeer goede banden, sunroof, trekhaak en nieuwe sneeuwbanden. Pleyweg 39, Heerlen.

Te k. DATSUN Silvia 180 SX, bj. '81, APK-gek., prijs ƒ 8000,-. Wenckebachstraat 4, Landgraaf, tel. 045-423895.

BMW 520, 6 cyl., '78, Zender-uitgeb., sportstuur, radio-cass., motor '80, ƒ 3900,-; inruil mog. Dr. Poelsstraat 19, Landgraaf (Kakert), tel. 045-322074.

SUZUKI Alto, okt. '83, vr.pr. ƒ 6100,-. Tel. 325669.

Te k. AUDI 80 L, i.z.g.st., bj. '77, APK t/m 28-9-'88, vr.pr. ƒ 2250,-. Tel. 322292.

FORD Capri 3 2.0 S, bj. '79, APK, lichtmet. velgen, Recardo's, nw. uitlaat, schadevrij, ƒ 5250,-. Tel. 045-323916.

Te k. FIAT 131 autom. + Peugeot 304 APK. Bj.'78. Kl.Graverstr. 27 Krade.

T.k. BMW 633 GSI, bj.'78, reseda groen, leren bekl., airco., get. glas, lichtmet. spaakw., alarm, verl en nog veel meer extra's. Auto verk. i.nw.st. Vr.pr. ƒ 18.500,–. Tel.: 04750-26823.

FIAT RitmO 130 TC Abarth, 130 pk, antraciet, i.z.g.st., bj. '83, km.st. 46.000, aparte auto, vr.pr. ƒ 11.250,-. Burg. Lemmensstraat 109, Geleen, tel. 04494-54074.

ROVER 2600, 6 cyl., bj. type '81, bordeauxmet., 5 versn., mooie auto, vr.pr. ƒ 4350,-. Burg. Lemmensstraat 109, Geleen, tel. 04494-54074.

BMW 520 i, bj. '82, nw. model, 6 cyl., saffierblauw, i.z.g.st., mooie auto, div. extra's, vr.pr. ƒ 13.250,-. Burg. Lemmensstraat 109, Geleen, tel. 04494-54074.

BMW 320 I, okt. 1984, donkergrijsmet., als nieuw, ƒ 23.900,-; BMW 518, 1982, blauw. Garage Peters, 04494-53029.

Te k. BMW 318, bj. '81, rood, sportvelgen, nw. banden, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 10.500,-. Tel. 04490-18350.

HONDA Prelude, bj. 12-'79, APK-gek., prijs n.o.t.k. Tel. 04405-1431, b.g.g. 2337.

Autobedrijf
Klankstad BV
biedt aan:

Citroën 2CV6	'81
Citroën Visa Super	'80
Mercedes 190 D	'85
Opel Kadett 1.3 S	'80
Peugeot 305 GL	'82
Suzuki Alto FX	'83
Volvo 340 Winner	'82

en diverse andere inruilers. Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. 045-413916.

Te k. van monteur, ESCORT, bj. '82, veel extra's, inruil mog. Zonstraat 290, Kerkrade.

Ford

Fiesta 1300, 3-drs.	'83
Escort 1100, 3-drs.	'83
Escort 1300 Laser, 3-drs.	'84
Sierra 2.0 L, 5-drs.	'83
Sierra Ghia 2.3 L, 5-drs.	'84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 17.00 u. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

Weekaanbieidng GG autoshop 2 SPATLAPPEN met uw automerkopschrift nu ƒ 8.95 (slechts 1 set per klant).

Te k. Opel REKORD 1900 bj. '78 aok-gek. to okt. '88 gas op kent. m trekh. Tel. 045-270066.

Te k. TREKH. Ford Fiësta ƒ 50,- Trek. Mitsubishi ƒ 50,- trekh. Kadett ƒ 50,- trek. Ford Escort II ƒ 50,- Trek. Renault ƒ 50,- Trekh. Toyota Corolla ƒ 50,- Trekh. Datsun Cherry ƒ 50,- trekh. Skoda 120 L ƒ 50,- 4 sportwielen met banden Ford Escort ƒ 350,- 4 sportwielen met banden Fiat Ritmo ƒ 300,- 4 sportwielen Mini. Heerenweg 286. Heerlen.

Fiat

Panda 45, m. open dak	'85
Panda 45	'81
Panda 34	'82 '84
127 1050	'84
Uno 55 SL, 5-drs.	'83
Uno Diesel, 3-drs.	'84
Uno 45	'83
Uno 45 Fire	'86 '87
Ritmo Diesel	'85
Ritmo Diesel, 5-drs.	'84
Ritmo 60 CL, 3-d.	'84
Ritmo 60 ES	'83
Ritmo 75 CL	'79
Croma IE Aut.	'86

Autobedrijf
Klankstad BV
Bovag-garantie
Kaalheidersteenweg 185
Kerkrade
Tel. 045-413916

Fiat Sittycar Sittard biedt u
20% korting op nieuwprijs
voor de volgende auto's.
In nieuwstaat

Fiat Uno 45 wit	maart '87
Fiat Uno 60 super 5-drs.	maart '87
Fiat Regata diesel zilvermet.	maart '87
Fiat Regata 85 super div. kleuren	maart '87
Fiat Regata 85 stationcar wit en rood	maart '87
Fiat Regata 100 S injectie	maart '87
Fiat Croma diesel 2500 cc	maart '87

½ jaar fabrieksgarantie
8 mnd. renteloos betalingsuitstel
vraag onze voorwaarden
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12, tel. 04490-17544.

Te k. CITROEN GSA Pallas, blauwmet., bj. '80, LPG, 5-gang, sunroof, APK 4-'88, prijs ƒ 1750,-. Tel. 04494-48461.

Te k. FORD Transit FT 100, gesl. bestel, bj. '81, APK-gek. met MGB GT spaakwielen, leren bekl., bj. '71, prijs ƒ 5500,-. Te bevr. Anjelierstraat 20, Sittard, tel. 04490-22529.

EURO-AUTO, centrum gebruikte auto's: BMW 316 nw. mod. aut. 1984 ƒ 19.500,–; BMW 315 blauw als nw. bwj. '84 ƒ 14.900,–; BMW 315 wit sportv. '83 ƒ 12.500,–; BMW 315 LPG blauw '83 ƒ 12.500,–; Mazda 626 LX 2-ltr. hatchback '83 ƒ 13.900,–; Mazda 626 LX 1.6 4-drs. LPG '84 ƒ 14.750,–; Mazda 626 1600 4-drs. '80 ƒ 4750,–; Hyunday Pony 1200 25.000 km '85 ƒ 9000,–; Huynday Stellar 1600 GL '85 ƒ 11.000,–; Citroen BX 1600 RS LPG 5-speed '84 ƒ 14.900,–; Citroen GSA 5-drs. bijna '83 ƒ 4250,–; Citroen CX Athena LPG 5-speed '81 ƒ 5500,–; Mitsubishi Galant 2.3 Turbo diesel '83 ƒ 11.900,–; Mitsubishi Saporro 1.6 GL mooie auto type '80 ƒ 5900,–; Alfa Giulietta 1.6 rood 5-speed '81 ƒ 6500,–; Ford Escort 1.3 GL wit LPG zeer mooi '83 ƒ 11.900,–; Ford Escort 1.3 Bravo blauw '83 ƒ 10.900,–; Opel Ascona 1.6 diesel hatchback '83 ƒ 11.500,–; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. LPG '84 ƒ 12.950,–; Mercedes 350 SLC sport apart '75; Fiat Argenta 100 nw..mod. 27.000 km 19-11-83 ƒ 9750,–; Fiat Ritmo 75 CL LPG bijna '83 ƒ 4900,–; Fiat 127 1050 CL '80 ƒ 2950,–; VW Passat 10 diesel 5-drs. '82 ƒ 7500,–; Volvo 345 LS 2 ltr. 5-drs. zeer mooi '82 ƒ 9500,–; Toyota Carina type '88 ƒ 1400,–; Triumph Asslaim '84 ƒ 9900,–; VW Golf LD diesel '80 ƒ 4900,–; Inruil, garantie, financiering. Rijksweg Nrd. 306 Sittard, 04490-20684 t.o. Philips.

te k. vrachtauto merk
Daf FA 2005 DH
bwjr. 1979 gesloten aluminium laadbak met lift. I.z.g.st. Fa. J.H. Degens, Kap. Ramakerstr. 20 Heerlen. Tel. 045-212602 of 212775.

TOYOTA Corolla Hatchback 1600 DX autom. 1981; Rover 3500 autom. 1978; Rover 3500 S 5-versn.bak 1981; Rover 2600 S v.d. Plas 1984; Opel Kadett 5-drs. 1981; Opel Kadett Caravan 12S 1981; Opel Rekord 2S Berlina 1979; Suzuki Jeep SJ 410 softtop 1982; suzuki busje ST 90 V met banken 1981; Ford Escort Bravo 1982; Ford Fiesta 1100 L Bravo 1982; Ford Sierra 1600 L 5-drs. 1981; Mini Mayfair 1984; 2x Mini Metro Surf 1984 3-drs. Renault R18 Stationcar 1980; VW Polo Pointer Stationcar 1982; Renault 5 TL 1982; Mitsubishi Lancer 1978; Mazda 323 autom. 1979; Range Rover 3500 handges. 1981; Honda Civic 3-drs. 1300 de luxe okt. 1985; Citroen Akadiane 1985; Fiat Panda 45 1981 VW Passat MX 1979; Toyota Corolla Liftback 1980; Mini speciaal opknapper 1978; Austin Rover dealer Havé, Industriestr. 31, 6135 KG Sittard. Tel. 04490-15195. Inruil + financ. mogelijk. Bovaggarantiebewijs, APK-keuringsstation. Bel voor afspraak.

Te k. GOLF VW MX '79 tel. 045-273174.

Ford type FIESTA 1100 l '79 met apk als nw. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Te k. Opel KADETT 12 LS bj. '85 Ford blauw 3-drs. i.pr. st. ƒ 15.700, tel. 045-220940.

ESCORT 1100 bj. '83 Toyota Corolla, bj.'85 Terborchstr. 15 Brunssum Langeberg.

Te k. zeer mooie Opel COMMODORE bj. '79 autom. lpg gek. tot '88 vr.pr. ƒ 4750,- Rennemigerveldweg 76, (zijstraat Schelsbergerweg Huisbergstr.) Heerlen.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-720200.

Te k. Honda PRELUDE autom. electr. schuifdak gasinst. bj. aug. '79 apk tot okt. '88 vr.pr. ƒ 3250,- Na 18.00 uur Nieuwstr. 12a Hoensbroek.

Mazda RX 7 ·
sport bwj. '80, goudmet., airco. stereo, alu. velg., i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-252247.

1000%
Onze auto's zijn 1000% en 100% is meer dan genoeg!

Seat Fura Playa	'85
Fiat Ritmo 105 TC	'84
Peugeot 104 GL	'83
Datsun Cherry 1300	'82
Renault 9 TL	'82
Ford Escort 1100 L	'81
Ford Taun. 1.6 L Bravo	'81
Ford Escort 1300 Sport	'80
Golf CL Diesel	'80
Golf GTI	'80
Ford Taunus 2.0 GL	'80
VW Passat LS	'78
Lada 1200	'79, '81, '83
Lada 2105	'85, '82
Lada Combi div.	'80, 81

Div. goedkope inruilers
Inruil en financ. mog.
Autocentrum Keulartz B.V.
Locht 42[B], Kerkrade
Tel. 045-419905

te k. FORD Escort autom. 13L apk: tot eind '88 mooie en goede auto. Pr. ƒ 650,- tel. 045-214650 of 229480 Hommerterweg 77 Hoensbroek.

Terugname v. financ. bank: Hondfa ACCORD autom. '78 ƒ 2450,- Emly HO 04498-54510.

Terugname v. financ. bank: MAZDA 323 autom. '80 ƒ 4950,- Emly HO Tel. 04498-545410.

Terugname v. financ. bank: TOYOTA starlet, '83 ƒ 6950,- Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ. bank: Opel KADETT 1.3. SR '82. ƒ 9750,- Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname via financ. bank: Opel KADETT 1.3 SR '82 ƒ 9750,- Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname via financ. bank: Ford SIERRA 1.6, GL, m lpg 5-drs. '84. Emly H.O. Tel. 04498-54510.

Terugname van financ. bank: Fiat PANDA CL 45, '83, ƒ 6.950,- Emly Handelsondern. Tel: 04498-54510.

Terugnamer v. financ. bank: MITSUBISHI Tredia GL, '83 ƒ 9450,- Emly Handelsondern. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ. bank: MERCEDES 300 D bj. '78, automaat, ƒ 8.250,- EWmly Handelsondern. Tel. 04498-54510.

Te k. Opel KADETT 1.2 N bouwj. '82 Prijs ƒ 10.500,- 045-422508. Na 16.00 uur.

Jan v. Cruchten
Exclusieve auto's

Mercedes 500 SE	'87 '86
Mercedes 420 SEL	'87
Mercedes 250 TD	'87
Mercedes 380 SEC	'85
Mercedes 280 SL	'75
Mercedes 300 E	'86
Mercedes 300 SE	'86
Mercedes 280 SE	'83
Mercedes 280 S	'82 '83
Mercedes 280 E	'84
Mercedes 230 TE	'82
Mercedes 300 D, 2×	'85
Mercedes 200	'82
Mercedes 190 E	'84 '86
Porsche 924	'80

Schandelerstr. 2-4
Heerlen
045-722844/727529

WETSELS AUTO'S: Opel Omega 3.0 i '87; Opel Monza 3.0 '83; Opel Kadett GSI '86; Opel Kadett 1.6 D Station, '85; BMW C1 Alpina '86; BMW 323 I '85; BMW 320 I '84; BMW 316 Bauer '85; BMW 316 '85 + '83; BMW 524 TD '84; Honda Accord 2.0 EX, '86; Honda Civic CRX 1.5 I, '85; Mercedes 230 E Automaat, '86; Mercedes 300 TE Automaat, '86; Mercedes 230 CE Automaat, '83; Volvo 340 GL, '85; Alfa 33 S, '87; Mitsubishi Pajero 2.5 TD, '87; Toyota Corolla 1.8 GLD, '84; Porsche 924, veel extra's, '82; Volvo 240 Station, '84; Golf GTS-uitv., '85; Opel Kadett 1.3 S, '86; BMW 318 I, '82. Industriestr. 35, Sittard. Tel. 04490-10655.

Auto Caubo Occasions

VW Polo Shopper 1981	ƒ 9.950,–
VW Polo Coupé 1.3 ltr. 1985	ƒ 16.950,–
VW Polo Coupé Sprinter 1986	ƒ 16.950,–
VW Jetta 2-drs. 1.3 1980	ƒ 7.650,–
VW Jetta C diesel 4-drs. 1981	ƒ 10.450,–
VW Jetta C 1.3 ltr. 1984	ƒ 16.950,–
VW Passat C 5-drs. diesel 1980	ƒ 8.950,–
VW Passat CL Variant diesel 82/84 vanaf	ƒ 10.450,–
VW Passat 5-drs. dieselrimini 1984	ƒ 18.450,–
VW Passat C 1.6 ltr. 5-drs. 1985	ƒ 18.950,–
VW Golf C diesel div. uitv. vanaf	ƒ 7.950,–
VW Golf C 1.1 ltr.	ƒ 8.950,–
VW Golf 1.6 ltr. 3-drs. 1981	ƒ 11.950,–
VW Golf Stayer diesel 4+E 1982	ƒ 13.750,–
VW Golf Scorpio 1.6 ltr. 1983	ƒ 13.750,–
VW Golf 1.3 ltr. 3-drs. 1984	ƒ 16.250,–
VW Golf CL 3-drs. 1.6 ltr. 1984	ƒ 16.950,–
VW Golf c 3-drs. diesel blauw 1985	ƒ 20.950,–
VW Golf GTS 1.6 ltr./1.8 ltr. 1985 vanaf	ƒ 19.950,–

Alle occasions worden verkocht met: 6 maanden volledige garantie, 15 dagen omruilgarantie, APK-keuring i.d.n. Gegarandeerde km-stand. Afd. verkoop is ook op zondag geopend. Auto Caubo Valkenburg, 04406-15041.

Te k. Honda ACCORD 3 drs coupé. Bj. 10-'79 ƒ 2750,–. Tel.: 045-218925.

Te koop TOYOTA Celica bwj.'79, zwart. V.Borrestraat 3, Hoensbroek.

Te k. Skoda 120 LS '85 3n 120 L '84, 105 L '82, Rapid '84, Stellar '84, Hyundai Pony '83, Volvo 244 DL autom., Renault 18 TL autom. '80, Peugeot 305 '79 gas enz. Garaga PIET DE LA ROY en ZN., Hoofdstraat 114, Hoensbroek, Tel.: 045-212896.

Opel ASCONA 16 i.z.g.st. Bwj.'77. Vr.pr. ƒ 2250,–. Achter den Hof 53, Amstenrade.

Te koop zeer speciale BMW 323-I. Veel access., uitgebouwd, verlaagd, spierwit. Te bevr. Kennedystr. 33, Hoensbroek.

BMW 520 6 cil. '78 zender uitg. sportst. Radio cas-s.moter '80 ƒ 3900,- Inr. mogelijk Tel. 045-3222074, Dr. poelsstraat 19 Landgraaf. Kakert.

Te k. BMW 318 met gerev. moter z.g. banden -sunroof trekh. en nieuwe sneeuwbanden. Pleyweg 39 Heerlen.

Te k. Opel KADETT GSI bj. '85, zwart voorz. van 7J-velgen iets moois inr. mog. Tel. 045-225566.

VW Golf

Golf C 1100, 3-drs.	'82
Golf LX 1100, 3-drs.	'83
Golf Stayer 4+E, 3-drs.	'83
Golf C 1100, 3-drs.	'83
Golf GL 1600, 5-drs.	'84
Golf C, 1300, 3-drs.	'84
Golf C 1300, 5-drs.	'86
Golf CL 1300, 5-drs.	'87

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 17.00 u. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

TOYOTA Corolla Liftback 1.6 DX op lpg bj. '80 apk pracht auto km.st. 83000 ƒ 4.200,- 04406-14186.

Te k. OPEL Kadett bj. '74 apk gek. lpg 04451-1656.

TOYOTA starlet bj. '79 apk, 5-drs, iz.g.st. pr. ƒ 2500,– 04406-13951.

Koni 4 koloms HEFBRUG 3.5 ton met oliedrukkrik Koni 2 koloms hefbrug 2.2 tons metr. Metronic–A Olie Garage kachel 6 maanden oud. Tel: 045-220490

VW Dubb. cabine pick up 77 tel 045-220490.

Te k. FORD Taunus 1600 bwj. '77 APK gek. i.st.v.nw. ƒ 1700,– 04490-18393.

RENAULT GTC '83 kl. wit, i.nw.st. ƒ 6750,– 04492-3234.

VW GOLF GTS kl. rood, geheel BBS uitgeb. bj. '86. Ford Sierra kl. wit, met schuif/kanteldak, get.gl. 5-bak, bj. '87. Ford Sierra kl. blauw 1600 Leaser bj. '85 Ford Sierra, kl. groenmet. bj. '84. VW Golf blauw bj. '84. Tel. 043-644420.

OPEL Kadett stationcar autom. APK, bwjr. '77 in.z.g.st. vraagpr. ƒ 1750,–. Dr. Poelstr. 42 Schaesberg.

Te k. v. part. 300D MERCEDES mod '78 aut. te bevr. reeweg 129 Landgraaf tel: 045-317973

LADA 2105 GL '83 kl. rood, i.st.v.nw. ƒ 4500,– 045-421207.

BMW 320 I 04. '84 nw. model 4 drs. opt. M 3 uitv. bronzitmet. met alle extra's nw.pr. ƒ 57.500,–. Auto verkeerd in abs. nw. st. tel. 04402-74680.

Te k. DATSUN Silvia 180 SX bj. '81 apk gek. ƒ 8000,- Wenckebachstr. 4 045-423895.

Opel REKORD 2.0 LS b.j. '84 4 drs. 1e eigen. inr. mogel. R.v. Gelrestr.45 Nieuwstadt.

T.k. VOLVO 244 GL bj. '80 APK '88. Vr.pr. ƒ 5900,–. Tel.: 04457-1951.

Te k. VOLVO 244 DL bj. '76. Tel.: 045-255285.

Demo's

VW Golf CL 1300 cc, 5-drs., januari	'87
Golf Sportief 1600 cc, 3-drs., zwart, sept.	'87
VW Jetta Comfort 1600 cc, 4-drs., augustus	'87
VW Passat C 1800 cc, 5-drs., juli	'87

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 17.00 u. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum
Vencken

Gebr. Dominikows[...] AUTOBEDRIJF Ka[...] straat 98 Ubach o Wor[...] Landgraaf 045-326016 Op[...] Ascona 1.6 diesel 4 [...] bruin '83 Opel Kadett Ca[...] van 1.3 3 drs beige type [...] Opel Kadett SR uit[...] bouwD, verlaagd mo[...] 2000 km wit '80 Opel Ka[...] fett 1.3 S 5 drs Berli[...] blauw met. '82 Opel Kad[...] 1.3 S 3 drs groen met. Ford Escort 1.3 Ghia 5 d[...] groen met. '82 Ford Fiesta [...] blauw met. '82 Fiat Ritm[...] 130 TC Apart Zwart '84 C[...] troën Axel 1.1 wit '85 BM[...] 316 blauw '82 Toyota Cor[...] la 1.3 DX Liftback blau[...] met. '80 Toyota Celica [...] Liftback div. extra's z[...] mooi '78 Inr. Gar. Finan[...] Mogel. Alle auto's word[...] afgeleverd met APK [...] 10.000 km beurt.

Nissan PRAIRIE 1.8 S[...] 9-'84 LPG, wit 67.000 k[...] apk, 9-'88 inr. kl. auto m[...] 04494-53957.

Te k. Ford ESCORT XR[...] cabriolet bj. '87 kl. wit, [...] 04494-44516.

Te k. mooe Ford FIEST[...] 1100 CS bj. 12-'80. Be[...] hardstr. 12 Munstergelee[...]

Fiat RITMO 130 TC 130 [...] antraciet i.zg.st. bj. [...] kmst. 46.000 aparte au[...] vr.pr. ƒ 11.250,- 04494-540[...] Bug. Lemmensstraat 1[...] Geleen.

Kosten en moeite worden niet altijd gehonoreerd

HEERLEN – Een verbouwing aan uw woning wil per definitie niet zeggen dat uw huis ook in waarde stijgt. Menigeen komt bij de verkoop van zijn woning dan ook tot de ontdekking dat alle kosten en moeite van die verbouwing niet altijd terugverdiend worden. Veel luxueuze extra's kunnen niet in waardevermeerdering worden vertaald. Een goed onderhouden huis daarentegen dat ruimte uitstraalt en waar de nieuwe eigenaar voor weinig geld een situatie naar eigen smaak kan aanpassen, ligt beter in de markt. Mocht u plannen hebben om in uw huidige of toekomstige woning een verbouwing toe te passen, dan is het raadzaam om die twee zaken goed in het oog te houden.

De aangebrachte verbeteringen in uw woning – zoals bijvoorbeeld marmeren vloeren, een witte keuken, een roodbetegelde badkamer – hoeft aspirant-kopers niet aan te spreken. Iedereen die een geheel andere smaak heeft en door uw huis loopt, maakt voor zichzelf een balans op van veranderingen. Met daarbij uiteraard een financiële berekening. Datzelfde geldt voor u als u op pad gaat voor een andere woning. In makelaarskringen valt volgens *Het Verhuisblad* van Najaar 1987 zelfs te beluisteren dat een zo sober mogelijk opgeknapte en ingerichte woning het meest courant is.

Heeft u uw oog laten vallen op een andere woning en u wilt in een verbouwing investeren dan kunt u met een aantal zaken te maken krijgen. Het wegwerken van eventueel achterstallig onderhoud, het aanbrengen van dubbel glas, het verbeteren van de cv-installatie of het isoleren van dak en vloer. In huis zelf zijn ook nog verbeteringen die u kunt doen, zoals bijvoorbeeld: beneden een goed uitgeruste electrische installatie, op de slaapkamers wastafels aanbrengen, eventueel een tweede toilet op de badkamer, de zoldervloer beloopbaar maken en dakvenster of een dakkapel aanbrengen. Dit zijn werkzaamheden die de kwaliteit van de woning verbeteren. Die zaken zorgen ervoor dat de waarde van de woning behouden blijft of zelfs iets toeneemt. Wie daarnaast een oude keuken door een nieuwe vervangt of de badkamer renoveert zal het geïnvesteerde geld hooguit vertaald zien in meer wooncomfort.

Leenvormen

Heeft u geld nodig voor verbouwingsplannen dan zijn er diverse mogelijkheden waardoor u aan de benodigde financiën kunt komen. U kunt hiervoor een hypotheek afsluiten, een leningsvorm die in principe het voordeligst is, aldus 'Het Verhuisblad'. Heeft u inmiddels al een hypotheek dan kunt u bijlenen door deze te laten verhogen. Voor dat extra geld worden dezelfde voorwaarden gehanteerd als voor een normale hypotheek. Ook is een tweede hypotheek een mogelijkheid. Maar wat u ook kiest, voor iedere vorm geldt een maximum. Normaal gesproken mag het totale bedrag dat met een hypotheek wordt geleend niet hoger zijn dan 100 procent van de executiewaarde van uw woning.

Een andere mogelijkheid is een persoonlijke lening. Daarbij speelt de waarde van uw woning geen enkele rol. Er wordt dan uitsluitend gekeken naar de financiële speelruimte die uw inkomen biedt. De rente van deze leenvorm is hoger dan van een hypotheek en in de regel geldt een aflossingsperiode van maximaal vijf jaar.

Hypotheekrente 13 oktober 1987

Turbulente tijden op het hypotheekrentefront. Binnen 1 week hebben vrijwel alle geldverstrekkers de hypotheekrente met 0,2 à 0,3% verhoogd. Of hiermede de rust weer zal zijn weergekeerd is zeer onzeker. De rente op de obligatiemarkt stijgt namelijk nog steeds.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	7 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	10 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	15 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
ABP	2 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	10 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	15 jaar[2]	1	7,6	7,98	7,8	8,20
Amrobank	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	2 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	5 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	7 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	7,1	7,60	7,1	7,60
	10 jaar[1]	1,5	7,5	8,03	7,5	8,03
	30 jaar[1]	1,5	7,9	8,46	7,9	8,46
	renterust[1]	1,5	7,4	7,92	7,4	7,92
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	10 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	ideaalrente	1	6,8	7,12	7,0	7,34
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	3 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	5 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	1 jaar[1]	1	6,7	6,91	6,9	7,12
	5 jaar[1]	1	7,4	7,64	7,6	7,85
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	7 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	ideaalrente	1	6,9	7,23	7,1	7,44
Postbank	2 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	7 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,5	6,83	6,7	7,04
	2/3 jaar[1]	1,25	7,1	7,47	7,3	7,69
	4/5 jaar[1]	1,25	7,3	7,69	7,5	7,90
	stabiel[1]	1,25	7,7	8,12	7,9	8,31
	var.[3]	1,25	xxxx	xxxxx	6,9	7,15
	2/3 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,5	7,78
	4/5 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,7	7,99
	stabiel[3]	1,25	xxxx	xxxxx	8,1	8,35
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	5 jaar[1]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	3 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,5	7,80
	5 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,7	8,01
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,1	6,37	6,3	6,59
	3 jaar[1]	1	6,6	6,91	6,8	7,12
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	stabiel	1,25	7,3	7,68	7,5	7,90
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	6,6	7,12	6,8	7,34
standaard	5 jaar[2]	1,5	7,4	7,99	7,6	8,21
standaard	7 jaar[2]	1,5	7,4	7,99	7,6	8,21
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,8	8,43	8,0	8,65
standaard	15 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
lage lasten	7 jaar[2]	1	7,6	7,96	7,6	7,96
lage lasten	14 jaar[2]	1	8,1	8,49	8,1	8,49
interim	1 jaar[2]	1,5	xxxx	xxxxx	6,8	7,34
4e kw. 1987 budget	var.[4]	1,5	6,8	7,13	6,8	7,13
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[4]	–	7,5	7,76	7,5	7,76
	15/20 jaar[1]	–	7,9	8,19	7,9	8,19

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf

● *Deze luchtbevochtiger zuivert eveneens de omgeving van stofdeeltjes*

Woestijndroogte hoeft beslist niet bij een CV

Het enige lastige bij een centrale verwarming is eigenlijk dat uw huis er niet alleen behaaglijk warm van wordt maar ook zo droog als de woestijn. Het gevolg: verpieterde plantjes in de vensterbank, een droge keel en de onbedwingbare neiging om kuchend en hummend door het huis te lopen. Helemaal verwonderlijk is dat niet want in een huis met CV ligt de relatieve vochtigheidsgraad rond de 25 procent, terwijl die voor een ideaal kamerklimaat tussen de 45 en 60 procent zou moeten liggen.

Nu de CV gemeengoed is geworden hoeven we ons niet meer te beperken tot hangbakjes aan de radiator. De klimaatverzorging in huis blijkt voor steeds meer bedrijven een gat in de markt te vormen, niet in de laatste plaats omdat de benodigde apparatuur steeds handzamer wordt. Bovendien zijn steeds minder mensen bereid dat droge CV-klimaat als een even onaangename als onoplosbare consequentie te aanvaarden voor die verder zo gemakkelijke centrale verwarming.

Een geheel andere reden om een luchtbevochtiger aan te schaffen is dat sommige van deze apparaten en passant ook de lucht filteren. Wanneer het apparaat, zoals bijvoorbeeld het *Aclimat Air Center* van Melitta, de droge lucht aanzuigt passeert deze een drie-laags filter dat in staat is stofdeeltjes maar ook stuifmeelkorrels tegen te houden. Wil dit alles effectief zijn dan is het natuurlijk wel zaak dat u een luchtbevochtiger heeft van voldoende capaciteit. Het Air Center bijvoorbeeld kan een kamer aan van 50 vierkante meter en is in staat om per minuut 3300 liter te reinigen en op de juiste vochtigheidsgraad te brengen.

Gaat in het voorjaar de verwarming uit dan hoeft u het apparaat nog niet naar zolder te brengen want het is ook solitair bruikbaar als luchtzuiveraar en dat is bijvoorbeeld voor mensen die snel last hebben van huisstof of stuifmeel een uitkomst.

● U kunt een 'echte' luchtfoto van uw favoriete dorp, vandaag op deze pagina, bestellen. Deze in alle opzichten glanzende kleurenfoto – een produktie van de bekende fotograaf DRIES LINSSEN – wordt dan binnen 14 dagen aan u toegezonden in een koker. Bij de prijs zijn inbegrepen BTW en verzendkosten.

Formaten en prijzen:

24 x 30 cm	ƒ 35,-
30 x 40 cm	ƒ 39,-
40 x 50 cm	ƒ 70,-
50 x 60 cm	ƒ 81,-

Bel voor het verkrijgen van een bestelformulier ☏ 045-739351 (Limburgs Dagblad, afdeling PR, tijdens kantooruren).

De kerk in het midden

● Groeten uit... Wahlwiller, het dorpje gelegen ten zuiden van de Selzerbeek en aan de oude hoofdweg van Maastricht over Gulpen en Oirsbach naar Aken. Aan de noordkant van deze weg, hier Oude Baan genaamd, staat de kerk die in 1215 onder patronaat was gesteld van de Johannieters te Mechelen en toegewijd aan de H. Cunibertus. Ook dit kerkgebouw heeft een historie, waarin het in verval raken en het opnieuw herstellen elkaar vele malen opvolgden. Het kerkje kwam volop in de belangstelling te staan nadat Aad de Haas in 1946 het interieur van omstreden schilderingen had voorzien. Zijn zestien kruiswegstaties, geschilderd op panelen hardboard, na een rel in 1949 overgebracht naar het Bonnefantenmuseum te Maastricht, bevinden zich sinds de restauratie van '79-'81 opnieuw in de kerk.
De kerk heeft verder een ingebouwde westtoren. De muren van het schip bestaan tot ongeveer halverwege de vensterhoogte uit breuksteenwerk van kalksteen dat voor een deel nog middeleeuws is. In de overwelving van het middenkoor zitten twee sluitstenen; een met AO 1643, de ander met een klimmende leeuw en de letters FJG, het wapen en de initialen van de commandeur van de Johannieters in Mechelen Jan Gobbet.
Wahlwiller is een van de zes kerkdorpen van de gemeente Wittem en heeft nog een uitgesproken landelijk karakter. Het is niet rechtstreeks per spoor bereikbaar, maar er zijn goede busverbindingen vanuit Maastricht en Heerlen. Het is een ideaal vertrekpunt voor tochten naar interessante steden in het 'Land zonder Grens' zoals Maastricht, Aken en Luik, of naar de Voerstreek, de Ardennen, de Eifel en Luxemburg.

● *Zaterdag 31 oktober: luchtfoto Doenrade*

Luchtfoto: DRIES LINSSEN

Te koop

BOCHOLTZ, Emmastraat H
Goed gelegen tussenwoning met cv en tuin. Ind. o.a.: prov.kelder, hal, L-vorm. woonkr. met parketvl., woonkeuken (± 18 m²), cv-ruimte en berging, 3 slaapkrs., badkr. met douche, zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 112.500,– k.k.

BOCHOLTZ, De Slag H
Rustig gelegen, halfvr. woonh. met cv (vloerverw.), inpand. garage en tuin. Ind. o.a.: Sout.: grote garage, waskelder. Beg.gr.: hal, toilet met fonteintje, L-vorm. woonkr. (36 m²) met o.h., keuken met app. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: Vaste trap naar 4e slaapkr. en bergzolder. Gehele pand is geïsol. en verkeert in uitst. staat van onderh. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 167.000,– k.k.

BOCHOLTZ
In plan 'Kerkeveld' nog slechts 2 (van de 12) goed gelegen halfvrijst. woningen met cv, garage en tuin. Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. en 2e toilet, zolder. Kooppr. ƒ 141.600,– v.o.n. Rijksbijdrage totaal ƒ 44.000,–, volgens premie-A-regeling.

BRUNSSUM, Schepenstraat H
Rustig gelegen hoekw. met cv, garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr., serre, keuken, kelder, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., zolder. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 108.000,– k.k.

BRUNSSUM H
In prachtig gelegen plan 'De Hemelder' leuke, halfvrijst. premie-A-woningen met garage. Ind. o.m.: L-vorm. woonkr., open keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad en aansluitmogh. voor douche en 2e toilet, zolder. Kooppr. ƒ 141.400,– v.o.n. Rijksbijdr. max. ƒ 44.000,– totaal, volgens pr-A-regeling.

BRUNSSUM H
Op een gunstige ligging in het bijzonder mooie nieuwbouwplan De Hemelder bemiddelen wij bij de verkoop van halfvrijst. woningen met garage en berging c.q. bijkeuken. Leuk ingedeeld met o.m. L-vorm. woon-/eetkr., open keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. Zolder te bereiken via vaste trap. Kooppr. ƒ 154.750,– v.o.n. Rijksbijdr. 4 × ƒ 4.000,– volgens pr-B-regeling.

EYGELSHOVEN, Veldhofstraat H
In centrum (Markt) uitst. gel. appartement. Ind.: hal, keuken, woonkr., badkr., 2 slaapkrs. Tot. opp. 90 m². Dakterras. Aanv.: i.o. Koopprijs ƒ 90.000,– k.k.

GELEEN, H. Hermanslaan S
Uitst. onderh. app. met berging. Ind. o.a.: living, mod. keuken met app., 2 slaapkrs., doucheruimte. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 80.000,– k.k.

GELEEN, Rijksweg Z. S
Nabij centrum gel., halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, berging en tuin. Ind. o.a.: woonkr. (ca. 33 m²), keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 145.000,– k.k.

HEERLEN, Heerlerbaan H
Prima gelegen woonh. met cv, grote inpand. garage (evt. 2 auto's), berging en tuin. Ind. o.a.: hal, woonkr. met balkon, toilet, ruime keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. Geheel verkeert in uitst. st. van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 112.500,– k.k.

HEERLEN, Egelantierstraat H
Goed gelegen hoekwoning met cv, garage en tuin op zuiden. Ind.: Sout.: waskelder, provisiekelder, hobbyruimte. Beg.gr.: gang, toilet, woonkr. met o.h., mod. keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: zolder en bergruimte. Geheel verkeert in uitst. st. van onderhoud en is v.v. dakisolatie en dubb. beglazing (kunststof kozijnen). Aanv.: i.o. Prijs ƒ 130.000,– k.k.

HOENSBROEK, Bongaardstraat H
Nabij centrum gelegen tussenwoning met cv, tuin en schuur. Ind.: hal, toilet, ruime woonkr. met parketvl., mod. keuken met app., kelder. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met o.m. ligb. Vaste trap naar zolder. Pand is gerenoveerd in 1983 en v.v. rolluiken. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 90.000,– k.k.

HOENSBROEK, Prof. Einthovenstraat H
Rustig gelegen patio-bung. met garage en mooie tuin. Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., keuken met compl. uitrusting, 3 slaapkrs., badkr. Prijs ƒ 175.000,– k.k.

HOENSBROEK, Schuureikerweg H
Riant gelegen vrijst. bung. met cv, inpand. garage en mooi aangelegde tuin (perc.opp. ± 2000 m²). Ind.: Sout.: cv-ruimte, wasruimte, prov.kelder, slaapkr. met douche, garage. Beg.gr.: ruime hal, garderobenis, toilet, studeerkr., L-vorm. woonkr. met open haard, atelier, serre, eetkr., keuken, 3 slaapkrs., compl. badkr., apart toilet. Pand is beveiligd, grotendeels v.v. dubb. beglazing, luiken en alum. kozijnen. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 435.000,– k.k.

KERKRADE, Industriestraat H
Nabij centrum gelegen woonhuis met c.v. en berging en evt. bedrijfsruimte. Ind.: bedrijfsruimte (± 50 m²), kantoor, toilet, kelder, woonkr., keuken, slaapkr., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: 1-11-'87. Vraagprijs ƒ 90.000,- k.k.

NIEUWSTADT, Gouv. Houbenstraat S
Op goede stand gel., vrijst. herenhuis met c.v., garage (geschikt voor 2 auto's) en tuin met veel privacy. Perc.opp.: 415 m². Ind. o.a. living met open haard, keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, bidet, 2e toilet, v.w., zolder. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr.: ƒ 179.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL, Warande H
Rustig gelegen, vrijst. woonh. met cv, garage en tuin. Ind.: hal met toilet, L-vorm. woonkr., keuken met app., 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: hobbykamer en berging. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 175.000,– k.k.

SCHINNEN, Altaarstraat S
Gunstig gel., ruim halfvrijst. woonh. met kelder, aanbouw en grote tuin. Ind. o.a.: living, zitkr., T.V.-kr., study, ruime keuken, badkr., 3 slaapkrs. met mk. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 159.000,– k.k.

SITTARD, P. Schreursstraat S
Rustig gel., royaal halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Perc.opp. ca. 420 m². Ind. o.a.: L-vorm. living (ca. 45 m²), mod. keuken met app., bijkeuken, 3 ruime slaapkrs., grote bet. badkr. met ligbad, v.w. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 205.000,– k.k.

SITTARD, Past. Verbeekstraat S
Rustig gel., goed onderh., halfvrijst. woonh. met c.v., 2 kelders, aanbouw, carport en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, luxe keuken met app., hobbykr., 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, douche, dubbele v.w. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 179.000,– k.k.

SITTARD (Kolleberg), Pothastlaan S
Op goede locatie gel., vrijst. bungalow met c.v., garage, carport, kelders en grote tuin met veel privacy. Perc. opp.: 1300 m². Ind. o.a.: L-vormige living met open haard, mod. keuken, 6 slaapkrs.; bet. badkr. met ligbad, dubbele v.w.; bet. doucheruimte. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr.: ƒ 349.000,– k.k.

UBACH o. WORMS H
Rustig gelegen, halfvr. woonh. met cv, berging en tuin. Perc.opp. 350 m². Ind. o.a.: kelder, hal, woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche, zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 98.000,– k.k.

VOERENDAAL, Hongerbeekstraat H
Uitst. gel. halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, L-vorm. woonkr., keuken met app., 3 ruime slaapkrs., luxe badkr. met ligbad en douche. Vaste trap naar 4e slaapkr. en zolder. Aanv.: direct. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

VOERENDAAL, Lambrechtstraat H
Goed onderhouden halfvr.st. herenhuis met c.v., garage, tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, L-vormige woonkr., keuken met app., 3 slaapkrs., badkamer met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder. Aanv. i.o. Prijs ƒ 198.000,– k.k.

Bouwkavels

HEERLEN, bouwgrond H
In Heerlen-Heerlerbaan bemiddelen wij bij de verkoop van 3 bouwkavels op een schitterende lokatie nabij natuurrijke omgeving. De bouwkavels, met een opp. vanaf 420 m², zijn bestemd voor bebouwing in eigen beheer met vrijstaande woningen. Prijs n.o.t.k.

S – Inlichtingen Kantoor Sittard
H – Inlichtingen Kantoor Heerlen

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen



DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746

Openingstijden: werkdagen 9-17.30 uur, zaterdag 10-12 uur.

Een prachtig, nieuw winkelcentrum. Een natuurrijke omgeving. En 7 leuke woningen.

Een prima keus voor een goed woon- en leefklimaat in Landgraaf.

In het bestemmingsplan 'Op de Kamp', een aantrekkelijke uitbreiding van de vooruitstrevende gemeente Landgraaf, bemiddelen wij bij de verkoop van 7 premie-A-woningen met garage. Bijzonder leuke woningen met een gevarieerde gevelarchitectuur. Attractief ingedeeld met o.m. een woonkamer, eethoek, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, berging en cv-ruimte.

Koopprijs vanaf ƒ 139.000,– v.o.n.
Rijksbijdrage ƒ 44.000,– totaal, volgens premie-A-regeling.



DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746



COUPON

Ja, ik wil graag meer weten over de premie-A-woningen in het plan 'Op de Kamp' in Landgraaf. Stuurt u mij geheel vrijblijvend de documentatie.

Naam ....
Adres ....
Postcode ....
Plaats ....
Telefoon ....

Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Antwoordnummer 1020, 6400 VB Heerlen (Geen postzegel plakken)

Kramer
Makelaardij o.g. Verzekeringen

Riant en vrijstaand wonen in Oirsbeek

Slechts 6 vrijstaande premie-B woningen geschakeld door middel van de garage, worden aan de Beylkensweg te Oirsbeek in het bestemmingsplan In den Moel in opdracht van de Westland Utrecht Projektontwikkeling gebouwd
De woningen zijn voorzien van een grote woonkamer met open keuken. Op de eerste verdieping 3 ruime slaapkamers, een luxe badkamer met ligbad. Een vaste trap naar de zolder, waar de mogelijkheid aanwezig is een 4e slaapkamer te realiseren
Prijzen ƒ 158 000,- v.o.n
SUBSIDIE 3 x ƒ 4 000,-

ELSSTRAAT 1, 6191 JW BEEK ☎ 04402-73601

---

pegasus PARKET
Specialist in brede eiken planken (geborsteld)
Machinaal schuren, reparaties en onderhoud
Pegasus-lamel-parket, voor doe-het-zelver
'n begrip in Limburg
Pegasus levert exclusieve plafonds
Rijksweg-Zuid 233, Geleen, 04494-46675

Herenhuizen te Voerendaal met inruilgarantie aan de Lambrechtsstraat en Grachtstraat

Enkele kenmerken: vriendelijke architektuur, unieke ligging, komfortabele indeling. Isolatie: dubbel glas, vloer, gevel en dak. Keuze uit 4 types, alle met een fraaie badkamer, 3 royale slaapkamers. Vaste trap naar hobbyzolder. Prijzen vanaf ƒ 189.000,– v.o.n. De woningen komen gereed vanaf eind '87 tot voorjaar 1988.

HEERLEN (Douve Weien)
ƒ 215.000,– k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. Ind.: hal, woonkamer met open haard en parketvloer ca. 45 m2, moderne keuken, fraaie tuin en garage 9.06x2.92. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en toilet. 2e verd.: diverse bergruimtes + hobby c.q. 4e slaapruimte. Aanvaarding nov. '87.

HEERLEN Centrum
ƒ 105.000,– k.k.
App. met afgesloten parkeerfaciliteiten. Ind.: hal, woonkamer met balkon en open keuken 35 m2, slaapkamers en badkamer, dubbel glas, zeer goed onderhouden. Aanvaarding in overleg.

KERKRADE (W)
ƒ 115.000,– k.k.
Café winkel/woonhuis. Ind.: kelder, beg.gr. verkoopruimte ca. 132 m2, toiletten. 1e verd.: woonkamer + keuken. 2e verd.: 2 slaapkamers. Aanvaarding vrijwel direkt.

SCHAESBERG
ƒ 169.000,– k.k.
Halfvrijstaand herenhuis met c.v. en tuin. Ind.: sout. garage, hobbyruimte 45 m2, provisieruimte 11,5 m2, beg.gr.: royale hal, woonkamer 8.00x4.00 met open haard en parketvloer, keuken 4.00x3.05. 1e verd.: 4 slaapkamers met parketvloer + badkamer. 2e verd.: zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding direkt.

UBACH O. WORMS
ƒ 109.000,– k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind.: kelder, beg.gr. hal, woonkamer, keuken eenvoudig, terras + tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: zolder. Aanvaarding in overleg.

VOERENDAAL
ƒ 148.500,– k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin, bj. 1972, gr. opp. 294 m2. Ind.: hal, toilet, woonkamer met plavuizen 7.60x5.75/3.65, moderne keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer 2e verd.: via vaste trap hobbyruimte c.q. slaapkamer + badkamer. 2e verd.: via vaste trap hobbyruimte c.q. slaapkamer. Aanvaarding in overleg.

Woning of bedrijfspand verkopen? Makelaar Ernens kan u van dienst zijn. Geen verkoop - geen kosten. Maak vrijblijvend een afspraak.

MEER DAN 18 JAAR ERVARING

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

makelaardij ERNENS
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Stichting Mens en Relatie
Postbus 8040,
6401 VA Heerlen

Kees 33 jr.
Aantr. lange slanke j.man, blond, blauwe ogen, MBO-opl., houdt v. sport, muziek, is rustig van aard, bescheiden, zkt. lieve vrouw. Doel: samenw./trouwen. 045-740088.

Otto 54 jr.
Geduldige, gevoelige man, gesch., houdt v. toneel, muziek, zwemmen, een etentje en dieren, z.s.k.m. vrouw die van het plattelandsleven houdt. 045-740088.

Ans 60 jr.
Vrolijke en aktieve dame, weduwe, houdt v. zwemmen, naaien, lezen en de natuur, z.s.k.m. goed uitziende heer. 045-740088.

Daan 33 jr.
Rustige, eerlijke j.man, gezelligheidsmens, houdt v. fotograferen, film, lekker eten, dierenliefhebber, vrijgezel, z'k.m. eenvoudige vrouw evtl. huwelijk. 045-740088.

Deze en vele andere in Limburg ingeschrevenen zoeken een partner voor een vaste relatie.

Voor meer info:
045-740088
(mevr. Schiks) of
043-620886
(mevr. Dautzenberg)
of vraag de gratis brochure aan:
Postbus 8040,
6401 VA Heerlen
Erkend RvT

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-Service, tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Voor een paar uur KAMERS te huur voor privé, snacks verkrijgbaar. Rijksweg 226, Maasmechelen - België.

Kermisdinsdag 20 oktober TRIO KWATSCH, entree vrij. Van harte welkom Oriënt Express, Stationstraat 116, t.o. station Hoensbroek.

Uw DIEPVRIES-, koelkast-, ook bedr.install. of wasautom. defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten en biezen stoelen met gar. 045-418820.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04494-45230, 24-uurservice.

Te k. VERKOOPWAGEN (inkapbaar) met koeling en waterspoeling 2.80 m laNG, i.z.gst. ƒ 2500,-. tel. 045-351525.

KAARTLEGSTER (Tarot) magnetiseuse (met erv.) Tel. 045-271713.

SNUFFELMARKT te Maasmechelen Iedere zondag van 9.00 tot 18.00 uur.

Nieuw helemaal nieuw. Stress en gewichtsprobl. enz. Bel Gerust voor een totale ONTSPANNINGS-MASSAGE door jong. gedipl. maseusses met leuk gesprek. Geen sex. 045-351555 of 353489.

Ruilen

Te r. 3 gr. kamerflat te Purmerend, blak, op het zuid. + box tegen flatje of kl. won. te Voerendaal of omg. Tel.02990-27614.

Ruime EENGEZ.HOEKWONING (Schaesbergerv.) met 4 slpk., ruilen tegen huis omg. Bekkerveld, tel. 045-722358.

Vrijblijvende informatie over -huis verkopen-

Graag informeren wij u geheel vrijblijvend over de mogelijkheden m.b.t. de verkoop van uw woning. Wij vertellen u dan welke verkoopkansen u heeft, waar u allemaal rekening mee dient te houden en hoe wij een eventuele verkoop geheel voor u kunnen begeleiden. Bel meteen voor een gesprek, of stuur de bon in, dan bellen wij u voor een afspraak.

BON
Naam: ....
Straat: ....
Plaats/postcode: ....
Telefoon: ....
In portvrije envelop zenden aan:
Aquina Makelaardij bv
Antwoordnr. 5016, 6400 WC Heerlen

EYGELSHOVEN - ƒ 149.000,-
Halfvrijst. woonhuis met c.v., inp. garage en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, grote garage (voor 2 auto's). Beg.gr.: hal, woonkamer, keuken met installatie; 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer; 2e verd.: royale zolder via vaste trap. Een in goede staat verkerend woonhuis met meer ruimte dan u in eerste instantie zult vermoeden. De moeite waard om van binnen te bekijken! Bouwjaar 1965. Aanvaarding direkt.

HEERLEN - ƒ 59.000,-
Heksenberg. Appartement op 1e verd., met c.v., berging in sout. Ind. o.a.: hal, keuken met installatie en apparatuur, douche, 2 slaapkamers, woonkamer (ca. 29 m2) met fraaie schoorsteenmantel in veldbrand-schoonmetselwerk, tevens allesbrander-aansluiting. Goed onderhouden. Bruto maandlast bij 100% financ. ƒ 457,- 30 jaar vast. (Netto maandlast ca. ƒ 350,- excl. ƒ 115,- servicekosten p.mnd.). Bouwjaar 1958. Aanvaarding in overleg.

HEERLEN - ƒ 119.000,-
Heerlerheide. Hoekwoning met c.v., 2 garages en tuin. Ind. o.a. beg. gr.: woonkamer (ca. 35 m2) en dichte keuken; 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer; 2e verd.: via vaste trap: slaapkamer, c.v.-ruimte en bergzolder. De woning is deels geïsoleerd en gebouwd in 1974. Aanvaarding direkt.

HEERLEN - ƒ 155.000,-
Schaesbergerweg. Ruim vrijst. goed onderhouden herenhuis met dubbele garage, c.v., ruime parkeerplaats en tuin. Ind. 2 kelders, beg. gr. entree naar zitkamer (event. kantoor), woonkamer met parketvloer, keuken, badkamer, bijkeuken; 1e verd.: 2 grote slaapkamers, 2e toilet, 2e verd.: 2 slaapkamers. Perc opp. 660 m2. Bouwjaar 1934. Aanvaarding in overleg.

HOENSBROEK - ƒ 149.000,-
West. Rustig gel., halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal met plavuizen, toilet, ruime L-vorm. woonkamer, halfopen keuken, bijkeuken, garage, fraaie tuin met veel privacy; 1e verd.: 2 á 3 slaapkamers, fraai bet. badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, bergkast. Bouwjaar 1978. Aanvaarding in overleg.

KERKRADE - prijs n.o.t.k.
Holz. „Opknap"woning met kleine tuin. Ind. o.a.: onderkeldering; beg. gr.: entree, woonkamer, keuken, berging en serre; 1e verd.: 3 slaapkamers; 2e verd.: zolderkamer en zolderruimte. In 1985 dak vernieuwd. Degelijke bouw uit ca. 1930. Aanvaarding direkt.

KERKRADE - ƒ 139.000,-
Bleijerheide. Woon- bedrijfspand voor diverse doeleinden geschikt, voorzien van c.v. en garage. Ind. o.a. geh. onderkelderd (4 kelders), beg. gr.: grote voorkamer (event. winkelruimte), dubbele achterkamer, keuken, 1e verd.: keuken, badkamer, slaapkamer en woonkamer; 2e verd.: 2 slaapkamers en zolderruimte. Bedrijfsruimte is bereikbaar via achterzijde met grote garage, werkplaats en zolder. Aanvaarding spoedig.

OIRSBEEK - ƒ 149.000,-
Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: provisiekelder; beg. gr.: hal, kantoor-studiekamer, woonkamer, tuinkamer, keuken en bijkeuken, 1e verd.: 4 slaapkamers en douche met v.w., toilet en douchebak, 2e verd.: vliering. Bouwjaar ca. 1960. Opp. 395 m2. Aanvaarding direkt.

SCHINVELD - ƒ 98.000,-
Brunssummerstraat. Ruim woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken, bijkeuken, serre, tuin met terras; 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet. 2e verd.: slaapkamer, zolderkamer. Bouwjaar 1935. Aanvaarding direkt.

Hoensbroek Kastanjelaan — Fraaie halfvrijstaande premie-A woningen

Op een prachtige ligging aan de Kastanjelaan, is gestart met de bouw van 23 fraaie halfvrijstaande woningen, met garage en flinke tuin.
Door de uitstekende primieregeling bedragen uw maandlasten slechts ca. ƒ 580,- p. mnd. netto.
Vraag meteen de uitgebreide folder.

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

HEERLERBAAN
RIANTE HERENHUIZEN aan de Dr. Clemens Meulemanstraat

Op een bijzonder leuke ligging in Heerlen, in het BP Vrusschemig, worden 2 typen riante herenhuizen gebouwd met o.m.
- 3 royale slaapkamers
- badkamer met ligbad
- vaste trap naar ruime zolder, waarop ideale mogelijkheid voor bijvoorbeeld hobby- of studiekamer
- garage
- prima afwerking, o.m. met hardhouten kozijnen
- uitstekende isolatie met o.m. dubbele beglazing

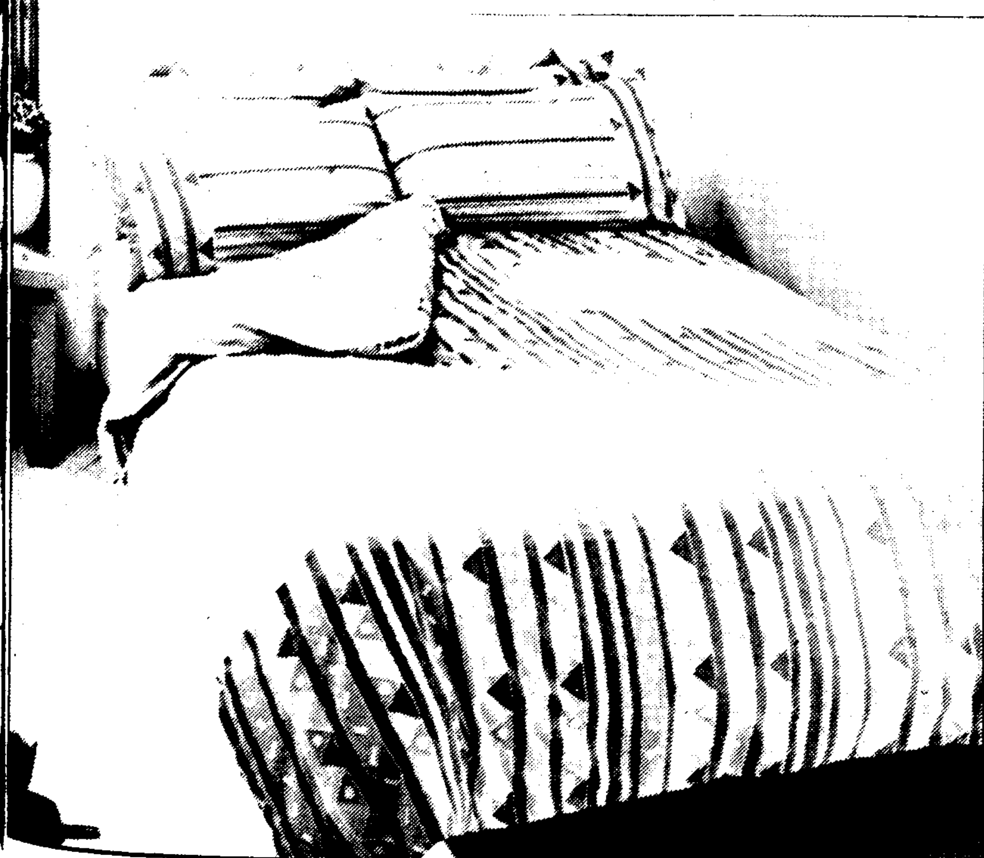
Koopprijs vanaf ƒ 158.500,– v.o.n.
Rijksbijdrage ƒ 6.500,– belastingvrij, volgens premie-C-regeling

BOUW GESTART. OPLEVERING MEI 1988.

Voor inlichtingen en/of documentatie:

van Zandvoort Aannemersbedrijf Heerlen
bouwt betrouwbaar in steen en staal

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746



Nieuw bedtextiel geeft slaapkamer kleurrijk aanzien

● Met heel gevarieerd bedtextiel houdt een beetje kleurendurf niet op bij de drempel van de slaapkamer

De slaapkamer mag tegenwoordig gezien worden. Vanouds hadden we het daar in Nederland niet zo op. Ons slaapkamergeheim koesterden wij nog dieper als defensie zijn plannen voor veldtochten. En laten we wel wezen. Erg veel hadden we niet te tonen: een oerdegelijk slaapkamerameublement, een vloerkleedje ter weerszijden van de sponde en verder het degelijke dekenwerk in combinatie met lakens die dank zij de fabrikanten van wasmiddelen wel mee konden draaien in de competitie van de witste was, maar uit oogpunt van textielvormgeving alleen in aanmerking kwamen voor de 'kraak-nog-smaak-prijs'.

Doorbraak

De laatste jaren hebben wij op dat punt driftig bijgeleerd. Grote doorbraak was waarschijnlijk voor Nederland de ontdekking van het dekbed. In de rest van Europa is dit bedtextiel al eeuwen gemeengoed en nu zien we het ook steeds meer in de vaderlandse slaapkamers. Uit oogpunt van binnenhuisarchitectuur is er met zo'n dekbed dank zij de hoezen ook veel meer te doen als met een deken, die altijd maar braaf zichzelf blijft. Even een andere hoes om het dekbed en het is alsof je een compleet andere slaapkamer hebt.

Was in de beginjaren de keus in hoezen wat krap en hielden de fabrikanten met streepjes, ruitjes en stippeltjes de veilige kant, tegenwoordig is dat wel anders. Mary Quant bijvoorbeeld, die in de jaren zestig met de minirok de wereld een geheel ander aanzien gaf voelt zich niet te min om haar creatieve gaven te gebruiken voor het ontwerpen van bedlinnen. Zij gaat ook niet aan de kant voor een bloemetjeshoes maar zij is vooral op haar best met geometrische ontwerpen in zowel pastel- als volle tinten.

Wat overigens terug is van weggeweest en dan meteen in een adembenemende vormgeving is de gewateerde sprei. IFI-design, importeur en fabrikant van slaapkamertextiel heeft in zijn collectie spreien die vooral opvallen door de felle kleuren, waardoor elke herinnering aan het op dit punt wat kleurloze verleden verdwijnt.

De spreien komen het best uit in combinatie met bijpassende gordijnen, waarmee geen gordijnen met hetzelfde dessin worden bedoeld. Meestal zien we de hoofdkleur van de sprei terugkeren in de gordijnstof. Met elkaar levert dit dan het bewijs dat een beetje kleurendurf niet op hoeft te houden bij de drempel van de slaapkamer.



● Een schoon stookkanaal kan u veel narigheid besparen

Schoorsteenbrand kan fataal aflopen

Let op veiligheid bij stoken met hout

Met het plotseling ingetreden najaar en de winter die er onvermijdelijk op volgt, ontwaakt bij ieder die een open haard, een houtkachel of een ander type gezelligheids- of bijverwarmingstoestel heeft, de lust om de houtblokken maar weer in de fik' te steken. Jaarlijks echter ontstaan door onverantwoord gebruik van kachels en haarden talloze branden. Veelal gaan ze gelukkig niet verder dan een schoorsteenbrandje, maar het kan ook fataal aflopen. Onzorgvuldig of zelfs gewoon dom omspringen met open vuur leidt elk jaar opnieuw tot vele miljoenen guldens schade.

Iedereen die, naast de cv, met levend vuur omgaat, zou terdege moeten beseffen wat de risico's zijn. De kachel of haard 's nachts op een laag pitje laten doorbranden levert niet alleen brandgevaar op (vonken op de vloerbedekking), maar kan ook koolmonoxydevorming veroorzaken, altijd weer oorzaak van vergiftigingsverschijnselen die in vele gevallen een fatale afloop hebben.

Praktische informatie over dit onderwerp is te vinden in twee pas verschenen info-brochures. Het 'Nationaal Brandpreventie Instituut' en de 'Stichting Consument en Veiligheid' hebben een brochure *Brandveiligheid in Huis* uitgegeven, waarin over kachels, haarden en schoorstenen voorlichting wordt gegeven. Gratis te verkrijgen bij genoemde stichting in Amsterdam, ☏ 06-0220220.

Vegen

Dan is er ook nog een info-bulletin van het ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer (VROM), dat een al even uitvoerige titel meegekregen heeft: *Verstandig stoken van kachels en haarden voor vaste brandstoffen*. De voorlichting die daarin gegeven wordt komt in vele opzichten overeen met die in 'Brandveiligheid in huis', maar geeft méér referentieadressen, waar men terecht kan om nadere informatie te vragen. Dus de moeite waard om even naar 070-262221 te bellen. Diverse rapporten van VROM kunnen besteld worden bij het Distributiecentrum Overheidspublikaties in Den Haag, ☏ 070-789527.

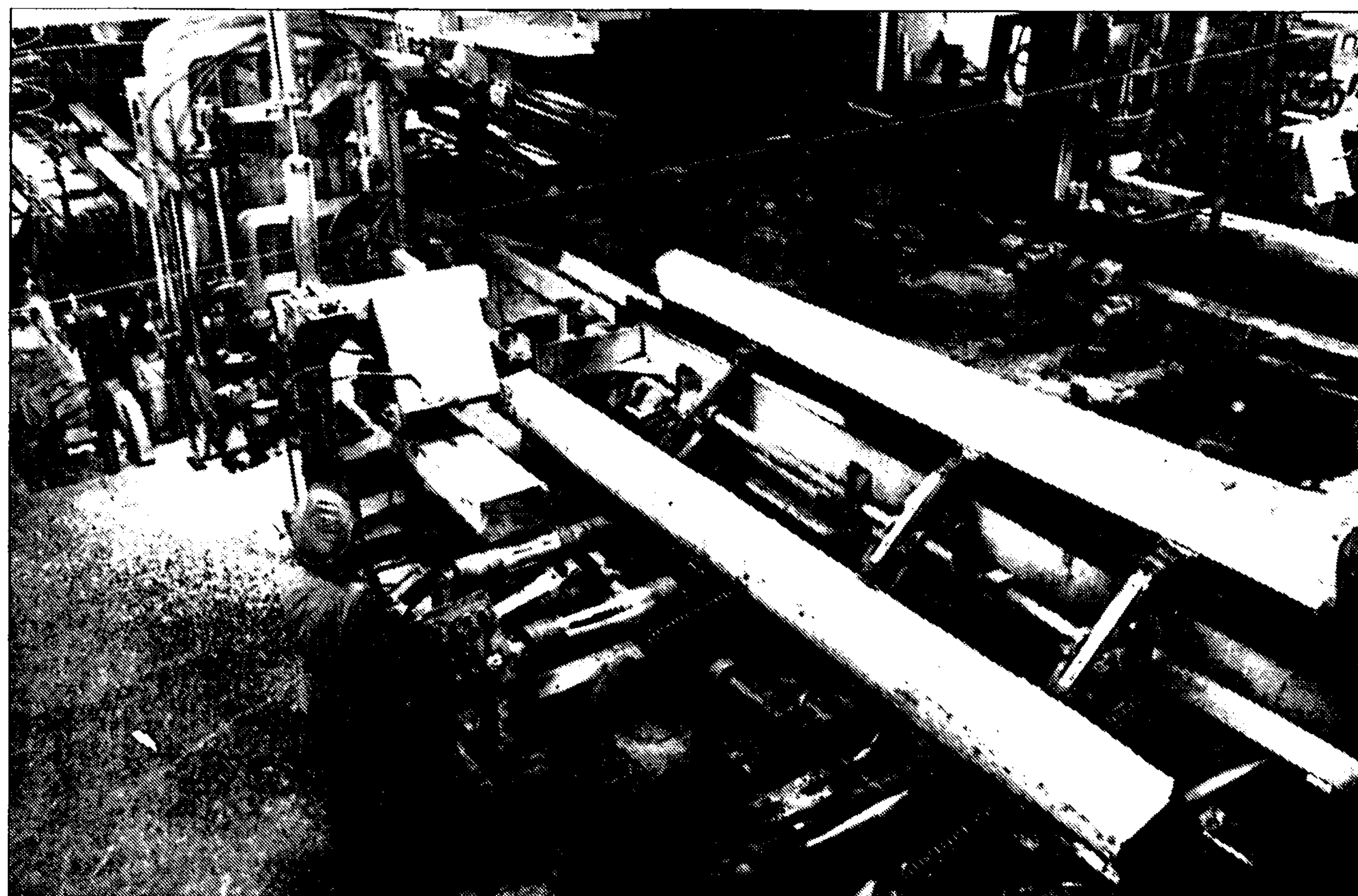
Nog één vraag onzerzijds: het is nu oktober, hebt u het schoorsteenkanaal van uw vaste-brandstofverbrander al geveegd, of láten vegen? Als u een bedrijf opdracht geeft de kanalen te vegen, vergeet dan niet een rekening te vragen. Zijn er twijfels over de veiligheid, vraag dan gewoon maar even aan de plaatselijke of regionale brandweer om de zaak te checken. Dat doen die mensen met plezier.

Misverstanden moeilijk uit te roeien

Vuren en grenen: géén 'mindere' houtsoorten

Hout is nog altijd een van de meest gebruikte bouw- en afwerkingsmaterialen. In elk huis wordt hout toegepast en veel doe-het-zelvers werken er graag mee. Het is niet alleen mooi, maar ook makkelijk en 'schoon' verwerkbaar. Er zijn vele honderden, zo niet duizenden verschillende houtsoorten. Slechts een klein deel daarvan wordt voor de genoemde doeleinden gebruikt. Vuren en grenen liggen daarbij aan kop.

Toch heersen er over die houtsoorten (vrijwel de goedkoopste van alle) nog vele misverstanden. Ze zouden ten opzichte van hardhout kwalitatief verreweg de mindere zijn. Hout van loofbomen, hoewel niet van alle, heeft inderdaad eigenschappen die je in vuren en grenen (naaldhout, respectievelijk van de fijnspar en de den) niet tegenkomt. Zweden en Finland zijn de belangrijkste leveranciers van naaldhout. De bosbouw is voor beide landen de belangrijkste bron van inkomen. Geen wonder, want hun oppervlak bestaat voor niet minder dan 57 procent uit 'produktieve bossen'.



● De stammen zagen: de vakkennis van de zaagmeester heeft een grote invloed op de kwaliteit van het eindprodukt

Er wordt wel eens gesuggereerd dat bosbouw 'roofbouw' is. In diverse landen is inderdaad sprake van ontbossing, met alle kwalijke gevolgen vandien. In Zweden en Finland echter wordt al sinds vele jaren een streng bij de wet geregeld beleid gevoerd. Op het kappen van de aanplant en het beheer van de bossen wordt strenge controle uitgeoefend. In Zweden is 50 procent van de bossen particulier bezit, in Finland zelfs 64 procent. In beide landen is de staat slechts voor ongeveer een kwart eigenaar van het totale bosbezit.

Het strenge bosbouwbeleid in die landen heeft ertoe geleid dat de aanwas groter is dan de kap. Van ontbossing is dus geen sprake, integendeel. Particuliere boseigenaren die het zouden wagen de wettelijke regels te overtreden, krijgen keihard met de overheid te maken. Wie niet volgens de voorschriften kapt, of het met de nieuwe aanplant niet zo nauw neemt, krijgt kappers en planters van de staat op bezoek om daarna de forse rekening gepresenteerd te krijgen.

Stabiliteit

Nu hebben ze daar in Scandinavië één ding voor op vele andere houtproducerende landen: de bomen groeien er vanwege het klimaat heel langzaam. De jaarringen zijn dan ook dun. Dit levert echter wel hout op met een grote stabiliteit. De bomen zijn pas na vele jaren 'kaprijp'. In de zuidelijke delen van Zweden en Finland duurt dat 60 tot 80 jaar, noordelijker moeten de bomen wel 100 tot 120 jaar groeien voordat ze oogstrijp zijn.
Wat er bijvoorbeeld in Finland nu aan naaldhout staat te groeien (1600 miljoen kubieke meter) zou genoeg zijn om het hele landoppervlak met een houten vloer van 6 mm dik te bedekken. (Het is maar een theoretische benadering). Al sinds een halve eeuw wordt het evenwicht tussen kap en aanplant (groei) niet alleen in stand gehouden, maar in positieve zin versterkt. Dank zij de immense ruimte die in de dunbevolkte Scandinavische landen beschikbaar is, het klimaat met korte zomers en lange, strenge winters, én het stringente bosbeheer kunnen Zweden en Finland zich waar maken als leveranciers van uitstekend vuren en grenen.

Merknaam

Hout is echter een merkloos produkt. De consument die een partij balken, planken of latten koopt, of halfprodukten als schroten, rabatdelen enzovoorts kan niet zien waar dat hout vandaan komt. Zelf de kwaliteit beoordelen? Daarvoor moet je wel een doorgewinterde deskundige zijn. Behalve de herkomst van het hout is ook de techniek waarmee het gezaagd en gedroogd is een belangrijk aspect.
De grootste naaldhoutboeren van de wereld hebben zich samen sterk gemaakt om de koper (dus ook de doe-het-zelver) een herkenning te bieden. Ze hebben hun produkt nu een merknaam gegeven: 'Kwaliteitshout uit Zweden en Finland', dat door middel van stickers op het materiaal wordt aangegeven. Het is niet zozeer een commercieel gerichte activiteit, maar een activiteit om de consument wat meer duidelijkheid te bieden.

In ons land wordt dit gecoördineerd door de 'Zweeds-Finse Houtinformatie', die ook een hele reeks praktische klusfolders over toepassing en verwerking van vuren en grenen heeft ontwikkeld. Wie er meer over wil weten kan bellen: Amsterdam, ☏ 020-243808.

Houten speelgoed in figuurzaagwerk

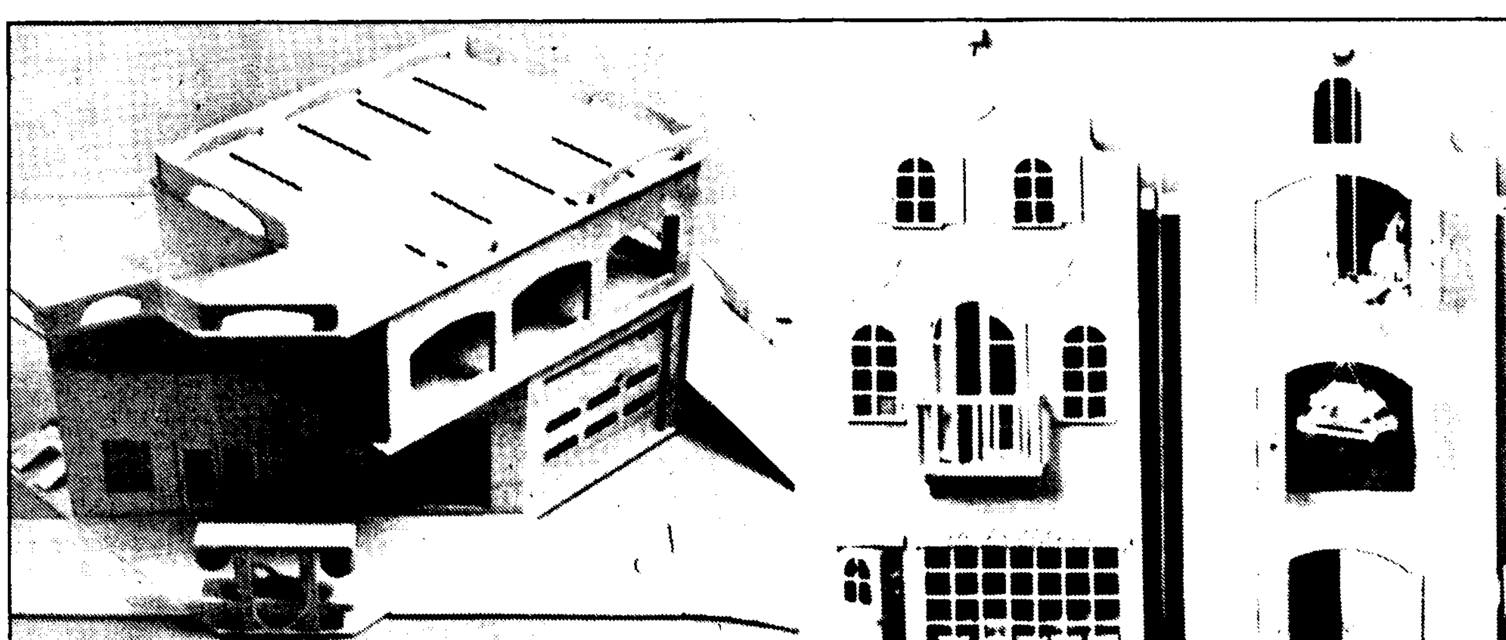
Figuurzagen raakt weer 'in', zij het dan, dat veel mensen het niet meer met de handbeugel en het bekende figuurzaagplankje doen, maar machinaal. Vooral bij grotere werkstukken is dat niet alleen veel prettiger, makkelijker en sneller, maar is ook het resultaat mooier en strakker. Dat machinaal figuurzagen kan met behulp van een hulpstuk op de bestaande boormachine, hoewel niet alle merken dat in hun programma hebben, of met een speciale figuurzaagmachine. Als u het, wat een eventuele aankoop betreft voor het kiezen hebt, neem dan de laatstgenoemde, omdat deze toch beter werk aflevert en bovendien veel gedetailleerder werkt.

De prijs van een goede figuurzaagmachine ligt rond de 300 à 400 gulden; u kunt er dan ook mee schuren of (met behulp van een flexibele as) frezen. U kunt er mee in hardboard, triplex, multiplex, dun hardhout, blik, aluminium, zink en koper(plaat), kunststofplaat en dergelijke figuurzagen. Vanzelfsprekend is zo'n figuurzaagmachine bepaald niet lonend wanneer u slechts een triplex trekpop of iets dergelijks maakt maar zodra u grotere werkstukken gaat maken, betaalt de figuurzaagmachine zichzelf terug.
Wat dacht u bijvoorbeeld van zelfgemaakt, blankhouten speelgoed. Er zijn mogelijkheden genoeg. Met de decembermaand in het vooruitzicht lijkt het dan ook een goede gedachte voor de 'knutselende doe-het-zelver' met (klein)kinderen om nu al eens een 'plan de campagne' te maken.

Het ontwerpen en verantwoord uitwerken van een stuk speelgoed is een dermate zorgvuldig en tijdrovend werkje, dat u als amateur-speelgoedmaker er verstandig aan doet uit te gaan van bestaande, speciaal voor dit doel ontworpen tekeningen. De beste sortering op dit gebied vindt u bij de hobby- en handenarbeidwinkel. Voor het grotere werk kunt u terecht bij doe-het-zelf- of hobbytijdschriften, die werktekeningen op ware grootte, compleet met werkbeschrijvingen uitgeven.

Speelwerkstukken

De op de foto afgebeelde blankhouten speelwerkstukken zijn afkomstig uit het september/oktobernummer van Hobby Handig, verkrijgbaar bij tijdschriftkiosken en boekwinkels. Voor verdere inlichting: ☏ 04125-2331.



● Links een werk- en parkeergarage met drie verdiepingen en een vloeroppervlak van 40 x 60 cm. In het midden een grachtenhuis met trapgevelfront, beneden een winkel en op de bovenste etages een poppenhuis. Daarnaast het grachtenpakhuis.

Gordijnen op tijd dicht

Gordijnen houden de kou buiten. Ook als u dubbele beglazing heeft. Maar mochten de gordijnen voor de radiator hangen, dan laat u toch kostbare warmte verloren gaan. Kort de gordijnen in tot op de vensterbank. Dan wordt de opstijgende warmte, via de rand van de vensterbank, afgebogen en opnieuw de kamer ingestuurd.

Als de vensterbank ongeveer 20 cm breed is, bereikt u het beste resultaat. Bij enkel glas levert zo'n eenvoudige aanpassing ongeveer 20 procent minder verlies aan warmte op. Dunne gordijnen hebben natuurlijk minder effect dan dikke. Het blijft altijd belangrijk om ze tijdig te sluiten. Zo tegen de schemering hoeft u van de zon immers geen warmte meer te verwachten. Bij een temperatuur van 21 graden Celsius (of hoger) levert één graadje lager stoken al een besparing op van zo'n zeven procent per jaar. Dat kan meestal best en u zult merken dat het bij 20 graden ook al lekker behaaglijk is in huis.
Zet een uurtje voor het naar bed gaan de thermostaat op nachtstand. Er is genoeg warmte in huis om niet koud het bed in te hoeven kruipen. Ook voor u gaat luchten, kan de thermostaat omlaag. Bij open ramen slaat de centrale verwarming nodeloos vaak aan. Bent u voor een tijdje de deur uit, dan kan de verwarming rustig laag worden gezet. De aanwezige warmte wordt nog een flinke tijd vastgehouden.

Wilt u meer weten over *Zuinig stoken – guldens besparen?* Loop eens binnen bij uw gasbedrijf. Ze weten er daar alles van. Vergeet verder niet om zondagavond de stand van uw meter te noteren.





AFCENT POSTZEGEL-VEILING

Op maandag 26 oktober houdt de Afcent International Stamp Club weer een interessante veiling in de SNCO club in Treebeek (beter bekend als het oude Casino). Vanaf 19.00 uur wordt er een grote partij uiterst interessante kavels en stukken aangeboden. Vooral voor themaverzamelaars en beginners een unieke gelegenheid om voor betrekkelijk weinig geld ontbrekende zegels aan te kopen. Op maandag 26 oktober is er in de middaguren gelegenheid een kijkje te nemen. Om 19.00 uur begint de veiling met een serie Albanië en eindigt na meer dan 1000 nummers met een verrassingsdoos die voor 100 gulden is ingezet.

Een vluchtige beschouwing van de catalogus levert een aantal aardige zaken op. Ook de zeer vroege Nederlandse postzegels zijn vertegenwoordigd, zoals de goudkleurige Willem III gestempeld (NVPH 12), die voor 155 gulden wordt ingezet. De serie prinses Wilhelmina 1891-1896 (nummer 47 A) is gestempeld aanwezig en kan voor prijzen tussen 150 en 170 gulden worden geveild. Andere betere stukken: roltanding 90-93 voor 100 gulden, automaatboekje 6 b met als inzet 165 guldens en veel buitenlands materiaal waaronder USA pronkstukken. Kortom een unieke gelegenheid. Meer inlichtingen geeft F. Hermans, Drossaertweide 31, 6438 HS, Oirsbeek.



● Nr 7 goudkleurig



● Roltanding nrs 90-93

AERO

De steeds groeiende groep van aerofilatelisten kan in het weekeinde van 31 oktober en 1 november weer zijn hart ophalen in het Aviorama op Schiphol, waar in het kader van de 26e dag van de aerofilatelie een luchtpostexpositie is te zien. De PTT heeft gezorgd voor een fraai poststempel dat die dagen op alle stukken wordt gezet. Thema is 40 jaar helicoptervluchten Den Haag -Brussel. Een wat nostalgisch gegeven dat ook in Limburg nog goed bekend is, want in de vijftiger jaren kreeg ook Maastricht een helihaven en dagelijkse vluchten.

Via postgironr. 402628 en overmaking van 4,50 gulden kunnen speciale enveloppen met de dagstempel worden besteld.



AGENDA

Zondag 18 oktober:

● **SITTARD:** bijeenkomst en ledenvergadering Sittard en omstreken in gemeenschapshuis de Baandert, aanvang 10.45 uur. Aansluitend lezing R. Wiktor: 'Druk en papier verteld door postzegels'

● **SUSTEREN:** bijeenkomst en ruilbeurs postzegelvereniging Susteren in ontspanningsgebouw NS op het rangeerterrein achter station Susteren. Tussen 10.00 en 12.00 uur. Toegang voor iedereen gratis.

rob peters,
redactieadres: Baandert 16A,
6136 ER, Sittard.

Makelaarskantoor Peters & Partners B.V.
A. Printhagenstraat 36
6161 EK GELEEN
04494-48191
's Zaterdags geopend van 10.00 tot 12.30 uur.

GELEEN — Frans Erenslaan
Mooi gesitueerd halfvrijst. woonh. met garage en hobbyruimte, 2 kelders, woonk., gr. keuken, 3 slpk., badk., vaste trap naar 2e verd. met 4e slpk. Nieuwe kozijnen met dubb. beglazing.
Koopprijs: f 158.000,- k.k.

GELEEN — H. Hermanslaan
Zeer fraai gerenov. portaal-app. op 3e woonlaag met berging en c.v. gas. Woonk., 2 slpk., keuken, douche, voor- en achterbalkon. **Nieuw** tegelwerk, sanitair en keuken.
Koopprijs: f 69.000,- k.k.

GELEEN — Michaelstraat
Halfvrijst. woonh./hoekhuis met garage en tuin, kelder, woonk. met open keuken, 3 slpk., badk. met bad, zolder. Bouwjaar 1960.
Vraagprijs: f 98.000,- k.k.

BORN — Pr. Bisdomstraat
Halfvrijst. woonh. met aanbouw, c.v. gas, tuin, woonk., keuken, serre, 3 slpk., douche en vliering. Hele huis voorzien van rolluiken.
Koopprijs: f 129.000,- k.k.

BRUNSSUM — Keizerstraat
Gerenov. woonh. met aanbouw, garage, berging, c.v. gas, living (42 m²) met prachtige lamet vloer, keuken, besloten tuin, 3 slpk., badk. en bergzolder.
Koopprijs: f 118.000,- k.k.

HEERLEN-Passart — Terweyerweg
Luxueuze vrijst. splitlevel bungalow met flinke werkplaats-bedrijfsruimte ca. 180 m² en groot achterterrein ca. 1000 m². Uniek objekt!
Koopprijs: f 350.000,- k.k.

PUTH-SCHINNEN — Geleenstraat
Groot halfvrijst. woonh. met garage, tuin, flinke kelder, L-woonk. (48 m²), gr. woon-eetkeuken, 4 slpk., badk. met ligbad en vaste trap naar zolder.
Koopprijs: f 180.000,- k.k.

PUTH-SCHINNEN — Onderste Puth
Geheel geren. en geïsol. vrijst. landh./boerenwoonh. met o.a. studeerk., t.v.-kamer, living (72m²), compl. keuken, 3 slpk. en fraaie badk. Tot. opp. 1740 m²!
Vraagprijs: f 290.000,- k.k.

PUTH-SCHINNEN — Steenstraat
Verbouwd, aangebouwd en gerenoveerd woonhuis met garage, c.v. gas en royale tuin. Parterre alles met leisteen vloeren. **Dit huis moet U van binnen zien!**
Vraagprijs: f 178.000,- k.k.

SITTARD — Dr. Philipsstr.
Halfvrijst. woonh. (ho... huis) met c.v. gas, gar... tuin, woonk., keuken... slpk., douche met 2e to... en vaste trap naar 4e sl...
Vraagprijs: f 125.000,- k.k.

Voor bemiddeling zoeken wij met spoed woonhuizen van f 50.000,- tot f 500.000,-

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Te huur in centrum van Kerkrade, APPARTEMENT, liefst alleenstaande verpleegster. Direct te aanvaarden. Te bevr. tel. 045-452093.

Te huur APPARTEMENTEN in gem. Kerkrade. Tel. 045-454708.

Te huur STEIN, Mauritsweg. Zeer fraai gelegen vrijst. woonh. met c.v. gas, tuin, garage, kelder, l-woonk., keuken, eetk., bijkeueken, 3 slpk. en bet. badk., zolder via vliezotrap. Direct te aanvaarden. Huur: f 950,– per maand. Inl.: Peters & Partners Makelaars en Taxateurs o.g., Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen. Tel. 04494-48191.

T.h. mooie rustieke compl. inger. BOVENWONING met eigen ingang op een verbouwde boerderij te Kerkrade W. f 600,–. Tel.: 045-420753.

Te huur
kantoor/winkelruimte
in bedrijfspandencomplex. W. Haas B.V., Kempkensweg 3 te Heerlen. Oppervlakte: ± 60 m². Huur p.mnd. f 500,-. Inl. dhr. T. Haas, Kempkensweg 3D, Heerlen, tel. 045-720045 of 04970-13573.

Centrum HEERLEN te h. kamer 18 m2, c.v., parterre, all-in f 395,–; Tel. 045-713013 of 718874.

BUCHTEN-BORN: halfvrijst. woonh. m. gar., tuin, c.v., woonk. m. open keuk. 35 m2, 3 slpk., bad, zolderk., huurpr. 845 p.m. Tel. 04490-18134.

Te huur gemeubileerd APPARTEMENT in Treebeek. Tel. 045-219905.

Wegens omstandigh. FRITURE te h. te Nieuwenhagen Br. o.nr. HK 509, Limburgs Dagblad, postbus 3100 6401 DP Heerlen.

STUDENTENKAMER in centrum Heerlen: 045-711617.

VERHUIZEN? Auto en truckverhuur. Kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers.auto's, 9-pers.busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur. Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

Gem. KAMER te huur. Tel. 04406-12875.

KAMER te huur Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station, tel. 045-721658, na 18.00 uur, 045-313898.

Kantoor- c.q. PRAKTIJKRUIMTE te Hoensbroek, met parkeerruimte, per 1-11. Tel. 045-223894.

Zonnehemelverhuur
Plaatsing aan huis in heel Limburg
10 Philips uv A lampen, vanaf 2 weken
SunRent Sittard. 04490-20553.

CAFE in Stein. Goedlopend, gezellig ingerichte zaak. Zonder woning, huur f 800,– p.mnd. Koopr. inv. f 30.000,–, Horecabureau Limburg, Frits v. Dijck. (Beëd. taxateur Horeca), 043-630127.

Te h. BOVENWONING, aparte ingang, Litscherveldweg 4, Heerlerheide, tel. 043-413751.

Gem. KAMERS te h. 20 en 24 m2, met eigen kookgel. Schaesbergerweg 103, Heerlen, 415718 - 725053.

Te h. 2 KAMERS met gebr. v. keuken, w.c. en douche, tel. 045-441410.

Te h. BENEDENWONING omgev. Kerkrade, pr. f 550,– p.mnd. Tel. 045-460119, tussen 17-19.00 uur.

Te huur aangeb. grote BOVENWONING, gelegen aan de Anjelierstraat te Geleen-W. Woonkamer 40 m² met parketvloer, open haard; eiken keuken, zeer mooi, ook parketvl.; berging, badkamer, 3 slaapkamers. Te aanv. 1 februari '88. Ook gesch. voor schoonh.salon etc. Huurprijs f 1000,- p.mnd. Tel. 04494-43657.

Ruime ETAGEWONING: woonkamer, 2 slaapkamers, wc, douche, tv-telaansl., tuin, terras; huursubs., voor nette, jonge mensen. Tel. 045-310706, na 18.00 uur.

Te huur voor dame, mooi gem. BENEDENWONING, bestaande uit woonkamer, slaapkamer, keuken, douche, wc, kelder, berging en tuin, te Eygelshoven. Tel. 045-460508, na 18.00 uur.

Te h. mooie rustieke, compl. ingerichte BOVENWONING met eigen ingang, op een verbouwde boerderij te Kerkrade-West, f 600,-. Tel. 045-420753.

te huur in Hoensbroek centrum boven A.H. FLAT met 2 slaapkamers enz. Huurprijs f 595,– excl. serv.k. Direkt te aanvaarden. Inl. 04492-3842.

Te Kerkrade–Bleyerhe... te huur een nette rus... ETAGEWONING, gesch... ouder echtp. of allee... f 780,- p. mnd. incl. sto... en service kosten. 04494-48180.

BORN: Ruime halfvr... won. m. gar. en tuin f 8... 04498-51977.

Te h. BOVEMWONING Kerkrade ind. woonk. ... ken douche 2 slpk. en ... inl. tel.: 045-454729.

KERKRADE-CENTRU... huis te huur, zonder ga... met binnenplaats, f 700,- p.mnd. Tel. 455226.

'N HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

...ijkdagen - - Huizenkijkdagen - - Huize...

1 EYGELSHOVEN — plan Waubacherveld.
De nieuwe villawijk nabij het Burg. Boyensbos

Buiten dit basistype zijn enkele varianten mogelijk.

Type vrijstaande herenhuizen
Een echte kwaliteitswoning met geweldige leefruimten:
- Zo heeft de woonkamer een opp. van ca. 44 m2 (incl. keuken) en een lengte van 9.40 m.
- De ouderslaapkamer is bijna 17 m2.
- Inpandige berging en garage.
- Percelen tot 390 m2.
- De doordachte en luxe afwerking maakt wonen nog plezieriger!

Prijzen vanaf f 211.765,- v.o.n.*

Momenteel zijn ook nog een aantal vrijstaande herenhuizen en villa's in aanbouw in de prijsklasse vanaf f 236.975,-- v.o.n.* Ook deze kunt u eens bekijken!

INFO EN BEZICHTIGING
Maandag 19 t/m vrijdag 23 okt. van 17.00 tot 19.00 uur.
Adres: Achter Schouffert (nabij Gravensweg-Tulpenstraat).

2 HEERLEN — Plan Douve Weien.
Vrijstaande terraswoning met inpandige garage.

Indeling: Ruime hal, toilet, garage met w.a., woonkamer met eetkeuken ca. 43 m2, terras. Op de 1e verd. 2 slaapk., resp. 16 m2 en 9 m2, mooie badkamer met o.a. ligbad, 2e toilet.
*volledig geïsoleerd
*hardhouten kozijnen
*Gekleurd sanitair

Inruil eigen woning bespreekbaar.

Prijs f 162.000,-- v.o.n.

OPEN HUIS
Heden 17 oktober van 14.00 - 16.00 uur aan de Vrusschemigerweg 34 te Heerlen.

3 HEERLEN — nabij Brunssummerheide.
Nostalgisch en degelijk wonen in de Maria Christina-wijk.

Reeds meer dan honderd kopers gingen u voor.

De invulling van de wijk is aantrekkelijk. Vriendelijke straatpartijen, wisselende gevels en volwassen beplanting zorgen voor een aantrekkelijk leefmilieu.

Ruime keuze uit een 3-tal indelingen en verschillende liggingen en tevens in verschillende grootten. Zo heeft de woonkamer een opp. van 31 m2. Dichte keuken, 4 slaapkamers, mogelijkheid voor garage.

Prijzen vanaf f 99.000,-- k.k. (netto maandlast slechts (f 492,-).

OPEN HUIS
Zondag 18 oktober van 14.00 tot 16.00 uur aan de Adelaarstr. 5 te Heerlen

4 HEERLEN — Heerlerheide.
Huurders kunnen eigenaar worden voor ca. f 650,- bruto per maand.**
Nabij sportpark Varenbeuk is onlangs gestart met de bouw van een aantal gerieflijke eengezinswoningen.

** Voor dit bedrag krijgt u een flinke ruime woning met royale tuin, 3 slaapkamers, een moderne woonkamer/keuken van ca. 34 m2 en een badkamer met ligbad. Bovendien kunt u ook kiezen uit woningen met een aparte garage; daar betaalt u dan f 80,- per maand meer voor.

Profiteer nu nog van de hoge subsidie van max. f 44.000,-- en maak handig gebruik om voor de toekomst voor een vrijblijvend lage woonlast te zorgen.

Profiteer nu nog van dit interessante aanbod en bezoek het INFO-CENTRUM OP DE BOUWPLAATS,
hoek Marshallsingel/Kampstraat.
Maandag 19 t/m vrijdag 23 oktober van 16.00 - 18.30 uur.

5 HOENSBROEK — Prof. Einthovenstraat.
Fijne eengezinswoningen: goedkoper dan uw huurlasten.

De begane grond wordt gekenmerkt door een bijzondere leefruimte met een op de tuin georiënteerde L-kamer en een gekombineerde woon-/eetkeuken. De verdieping bestaat uit 3 ruime slaapkamers en een badkamer met o.m. een aansluitpunt voor het 2e toilet. Via een vaste trap is de royale zolder te bereiken.

De woningen worden gekompleteerd met een tuinberging en een eigen oprit.

NU NOG MET DE OUDE HOGE RIJKSBIJDRAGE REGELING VAN MAX. **f 50.000,-**
NETTO MAANDLAST CA. F 490,-

Profiteren van uw eigen zonnige achtertuin; ook dat is mogelijk.

OPEN HUIS
Heden 17 oktober van 14.00 tot 16.00 uur.

6 OIRSBEEK — plan Oppeven.
DIREKT TE BETREKKEN

Kwalitatieve huizen voor ca. f 620,-- netto per maand

Prijs f 149.500,-- v.o.n.
Nog door de koper te ontvangen rijksbijdrage ineens f 6.500,– (belastingvrij).

Een ruime indeling:
Royale L-vormige woonkamer (ca. 31 m2), een verscholen gelegen keuken welke aansluit op de eethoek, 3 flinke slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, grote zolder bereikbaar via vaste trap, ideaal voor een 4e slaapkamer, hobby- of studiedoeleinden, garage/berging, opmerkelijk hoog afwerkingsniveau en isolatievoorzieningen.

OPEN HUIS
Zondag 18 oktober van 14.00 - 16.00 uur.
De borden bij dit projekt wijzen u de weg.

*Exclusief renteverlies.

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:
o Bestaande woning nr.: ....
o Nieuwbouwprojekt(en) nummer: ....
....
o Hypotheken: ....
Ik ben wel/niet in bezit van een eigen huis
o Stuur mij gratis het Huizenmagazine nr. 173

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

745 LD 17/10

SPECIALISTEN IN HYPOTHEKEN
RENTE VANAF 5,9 % VARIABEL TOT 7,9 % 30 JAAR VAST
AKTIE*
RENTE 15 JAAR VAST
7,25 % —nieuwbouw
ANNUITEITSBASIS
7,4 % —bestaand
7,3 %
LEVENSVERZ. BASIS
*Informeer tevens naar onze speciale arrangementen van diverse hypotheekinstellingen.
OOK ALS U NIET BIJ STIENSTRA KOOPT: KOSTELOOS ADVIES

BESTAANDE BOUW

BRUNSSUM
Langeberg, hoekwoning met tuin en mogelijkheid voor garage, kelder, woonk., dichte keuken met complete installatie, badk. met douche en vaste wastafel, apart toilet, 3 slaapk. en mogelijkheid voor zolder.
Prijs f 95.000,-- k.k. 1648

BRUNSSUM
Treebeek, uitstekend onderhouden woonhuis met tuin en mogelijkheid voor garage, kelder, woonk. met open haard, keuken met eiken installatie, luxe badk., apart toilet, 2 ruime slaapk., vaste trap naar zolder met mogelijkheid voor 3e slaapk. Hardhouten kozijnen, gedeeltelijk dubbele beglazing, rolluiken en nieuw dak.
Prijs f 99.000,-- k.k. 1595

EYGELSHOVEN
Halfvrijst. woonhuis met kelder, dubbele garage, woonk. 37 m2 met plavuizenvloer, keuken kompleet met alle apparatuur, badk. met ligbad en douche, 4 ruime slaapk., vaste trap naar zolder. Vrijwel gehele pand voorzien van hardhouten kozijnen en dubbele beglazing.
Prijs f 122.500,-- k.k. 1622

HEERLEN
Terwormdael, zeer goed onderh. compactwoning met berg., tuin. Bwjr. 1983. Royale woonk. met luxe open keuk., 2 ruime slpk., badk. Rijkssubsidie mogelijk.
Prijs f 92.000,– k.k. 1376

HEERLEN
Heerlerheide, maisonette met ruime keld., berg., woonk. met open keuk. ca. 25 m2, slpk. met muurkast, bet. badk.
Prijs f 65.000,-- k.k. 1099

HEERLEN
Heerlerheide in centr. winkel/woonh. met tuin, gar. en mog. achterom, winkel 54 m2, magazijn 50 m2, berg., kantoor, woonk./keuk. 35 m2 met keuk. inst., bijkeuk., 2 royale zit/slpk., 3_slpk., badk., grote zolder.
Prijs f 175.000,– k.k. 1427

HEERLEN
Schaesbergerveld, zeer goed onderhouden woonhuis met tuin en mogelijkheid voor garage, 3 kelders, royale woonk. keuken met luxe installatie, 3 slaapk., badk. Rondom rolluiken, nieuwe kozijnen met thermopane beglazing.
Prijs f 95.000,-- k.k. 1550

HEERLEN
Heksenberg, vrijst. woonh. met bedr.ruimte en tuin, grote woonk., ruime open keuk., 2 slpk., badk., bedr.-ruimte, gar., loods.
Prijs f 125.000,– k.k. 1394

HEERLEN
Heksenberg, halfvrijst. woonhuis met garage en tuin, div. kelderruimten, woonk., dichte eetkeuken, 4 slaapk., betegelde badk., vliering.
Prijs f 110.000,-- k.k. 1627

HEERLEN
Heerlerheide, riant vrijst. herenh. met tuin en mog.h. voor gar., 3 keld., woonk. 48 m2, aparte keuk. met moderne inst., 4 ruime slpk., badk., grote zolderruimte. Meer terrein in overleg beschikbaar.
Prijs f 195.000,-- k.k. 1405

HOENSBROEK
West, rustig gelegen en in kindervriendelijke omgeving gelegen woonhuis, zeer goed afgewerkt, ruime woonk. met plavuizenvloer, halfopen keuken, 3 grote slaapk., betegelde badk. met ligbad, vaste trap naar zolder met mogelijkheid voor 4e slaapk. Benedenverdieping dubbele beglazing, spouw en dakisolatie.
Prijs f 112.500,-- k.k. 1645

HOENSBROEK
Centrum, rustig gelegen op loopafstand van centrum gesitueerd herenhuis met o.a.: kelder, woonk. met open haard en tuindeuren naar tuin 12 m. diep, dichte keuken, 3 grote slaapk., badk., zolder alwaar 4e slaapk. Pand in prima staat, in lichte kleuren afgewerkt.
Prijs f 109.000,-- k.k. 1628

HOENSBROEK
Mariarade, goed onderhouden woonh. met winkelr. gesch. voor inp. gar., dichte keuk., bijkeuk., woonk., badk. met ligb., 4 slpk., zolder. Nieuwe H.R.-c.v.-ketel.
Prijs f 89.000,-- k.k. 0691

KERKRADE
Spekholzerheide, halfvrijst. woonhuis met garage, L-vormige woonk., plavuizenvloer, open keuken, 3 ruime slaapk., badk. met ligbad, vaste trap naar zolder, tuin ca. 12 m. diep. Gedeeltelijk dubbele beglazing. Subsidie overname mogelijk.
Prijs f 148.000,-- k.k. 1598

KERKRADE
Holz, woonhuis met kelder, berging, ruime entree, doorzonwoonk., grote eetkeuken, tuin ca. 20 m. diep, 5 slaapk., zolder. Gedeeltelijk rolluiken.
Prijs f 114.500,-- k.k. 1647

KERKRADE
Haanrade, goed onderhouden halfvrijst. souterrainwoning met dubbele garage en tuin, L-vormige woonk. met parket, keuken met eetbar, 3 slaapk., allen met parket, badk. met douche, ruime zolder. Opp. 420 m2.
Prijs f 142.500,-- k.k. 1614

KERKRADE
Domaniale, halfvrijst. woonhuis met garage en grote tuin, woonk., open keuken met apparatuur, 3 slaapk., badk. met ligbad, 2e toilet. Pand is voorzien van rolluiken en gedeeltelijk dubbele beglazing.
Prijs f 132.000,-- k.k. 1638

KERKRADE
Spekholzerheide, gelijkvloers appartement op 3e verdieping met 2 slaapk., badk. met douche, woonk. annex keuken, balkon, berging. Gedeeltelijk voorzien van dubbele beglazing. Mogelijkheid voor overname subsidie.
Prijs f 79.000,-- k.k. 1621

KERKRADE
Centrum, halfvrijst. woonhuis met kelder, woonk., eetkeuken, badk. met ligbad, 3 slaapkamers, bergzolder en mogelijkheid voor 4e slaapk., tuin ca. 50 m. diep met berging en mogelijkheid voor garage.
Prijs f 124.000,-- k.k. 1591

KERKRADE
Centrum, halfvrijst. woonhuis met kelder, berging, garage, dubbele woonk., 4 slaapk., badk. met douche, bergzolder. Gedeeltelijk rolluiken.
Prijs f 109.000,-- k.k. 1644

KERKRADE
Bleijerheide, halfvrijst. woonhuis met c.v., geheel onderkelderd, komplete kunststof eetkeuken, bijkeuken, woonkamer, 2 slaapk., mogelijkheid voor 3e slaapk., badk. met ligbad, tuin ca. 15 m. diep. Pand heeft kunststof kozijnen gedeeltelijk dubbele beglazing en recent nieuw dak.
Prijs f 103.000,– k.k. 1584

MERKELBEEK
Rustig gelegen goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage, tuin op zonzijde, doorzonwoonk., dichte keuken met bergkast, 3 ruime slaapk., badk. met ligbad, 2e toilet, vaste trap naar zolder met mogelijkheid voor 4e slaapk.
Prijs f 139.500,-- k.k. 1634

NIEUWENHAGEN
Prima onderhouden tussengelegen eengezinswoning met kelder en tuin, woonk. ca. 22 m2, gesloten keuken met komplete kunststof blok, 3 slaapk., badk. met douche en vaste wastafel, vliezotrap naar bergzolder. Pand gedeeltelijk voorzien van kunststof kozijnen en rolluiken.
Prijs f 87.000,– k.k. 1523

NIEUWENHAGEN
Ravetsmaar, uitstekend onderhouden landhuis met inpandige garage, tuinberging, hobbyruimte, royale woonk. 58 m2, open haard, doorlopende plavuizenvloer, dichte keuken met complete installatie, bijkeuken, 3 slaapk., aparte luxe douche, badk. met ligbad, dubbele v.w. en 2e toilet.
Prijs f 349.000,-- k.k. 1643

NIJSWILLER
Modern vrijst. landhuis op schitterende lokatie met zeer ruime living met open haard en verdeeld over 2 niveau's, keuken, bijkeuken, 5 slaapk., badk. met ligbad en douche, berging. Gehele pand onderkelders, bestaande uit ruime hobbyruimte en zeer ruime garage. Bouwjaar 1973. Opp. 585 m2.
Prijs f 290.000,-- k.k. 1632

OIRSBEEK
Riante vrijst. bungalow, geheel gebouwd naar huidige wooneisen, 2 garages en 4 ruimten welke voor meerdere doeleinden geschikt zijn. Parterre: ontvangsthal, living 62 m2, eetkeuken met aanbouwunit, 4 slaapk., luxe badk. Pand is geheel geisoleerd, dubbele beglazing. Bouwjaar 1978. Perc. opp. ca. 1700 m2.
Prijs f 398.000,– k.k. 1636

SCHAESBERG
Modern geschakeld woonhuis met tuin en berging, gelegen aan plantsoen, woonk. 35 m2, fraaie witte keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapk., badk. met douche, 2e toilet. Zolder bereikbaar via vaste trap.
Prijs f 115.000,-- k.k. 1544

SCHAESBERG
Op het Veldje, hoekwoning met carport, berging en woonk. 34 m2 met plavuizen vloer, dichte keuken, 4 slaapk. en badk. met ligbad en 2e toilet.
Prijs f 125.000,-- k.k. 1625

SCHAESBERG
Groot halfvrijst. herenhuis met garage, tuin en berging, kelder, woonkeuken met installatie, bijkeuken, L-vormige woonk. 60 m2, 4 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, 2 slaapk. en bergruimte. Het dak is recentelijk vernieuwd. Het pand is voorzien van spouwisolatie en thermopane beglazing.
Prijs f 169.000,-- k.k. 1623

SCHINVELD
Woonhuis met diepe tuin, kelder, woonk. ensuite, dichte keuken, badk. met ligbad 2 slaapk. vaste trap naar zolder met bergruimte en 3e slaapk.
Prijs f 87.500,-- k.k. 1649

SIMPELVELD
Sweyer, uitstekend onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage, woonk. met parket, schitterende keuken, 3 slaapk., badk., ruime zolder bereikbaar via vaste trap. Overname gedeeltelijk subsidie. Bouwjaar 1986. Opp. 218 m2.
Prijs f 145.000,-- k.k. 1633

SIMPELVELD
Tussengelegen woonhuis geschikt voor dubbele bewoning, 2 ruime woonk., 2 keukens, 3 slaapk., 2 doucheruimtes met toilet, tuin, dakterras. Pand is ged. verhuurd. Bwjr. ca. 1925. Opp. 132 m2.
Prijs f 85.000,-- k.k. 1531

UBACH OVER WORMS
Halfvrijst. woonhuis met garage, carport en tuin, kelde... kast, woonk. 30 m2 met par... ket. Woonkeuken met aa... rechtcombinatie, bijkeuken... 3 slaapk., badk. met douch...
Prijs f 119.000,--k.k. 163...

UBACH OVER WORMS
Geschakeld spit-level land... huis met modern wooncom... fort, garage, kelder, woonk... ca. 30 m2 met open haard... tuin met 2 terrassen. Woon... keuken met komplete insta... latie en ontbijtbar. Op ver... schillende nivo's, badk. me... ligbad, 3 slaapk., hobbyruim... te en zolderverd. Pand de... lijk gebouw met gedeelte... dubbele beglazing, anker... ze spouw en modern isolatie... pakket. Ligging nabij natuur... gebied en ca. 1 km. van win... kelcentrum.
Prijs f 169.500,-- k.k. 162...

UBACH OVER WORMS
Driessenstraat, op uitsteken... de lokatie gelegen bouwkav... van 700 m2. Geschikt voor maximaal 2 woningen.
Prijs f 98.000,-- v.o.n.

UBACH OVER WORMS
Abdissenbosch, uitstekend onderhouden halfvrijst. woon... huis met c.v. en diepe tuin... woonk. met parket, open haard ca. 32 m2, ruime eet... keuken met luxe eiken insta... latie en apparatuur, terras e... berging, 3 slaapk., gedeelteli... parket, badk. met douche... ruime bergzolder.
Prijs f 132.500,-- k.k. 161...

VAALS
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage, woonk. ca. 35 m2 met gedeeltelijk open keuken met complete eiken installatie, aanbouw ca. 23 m2, 3 slaapk. badk. met douche, grote bergzolder met dokaruimte. Opp. 224 m2. Bouwjaar 1979.
Prijs f 159.000,– k.k. 143...

VIJLEN
Rott., vrijst. woonhuis o... schitterende lokatie, L-vor... mige woonk. ca. 28 m2, ka... mer 11 m2, keuken, bijkeuken... tot. ca. 24 m2, 5 slaapk., berg... zolder. Opp. 1.165 m2. Bouw... jaar 1960.
Prijs f 175.000,-- k.k. 161...

WAHLWILLER
Geheel gerenoveerd vrijst... woonhuis met garage, L-vor... mige woonk., open keuken... komplete eiken installatie... badk., bijkeuken, hobbyruim... te, 3 slaapk., vaste trap naar... ruime zolder. Provisiekelder... Deze woning moet u beslist... van binnen bekijken. Bouw... jaar 1939. Opp. 236 m2.
Prijs f 145.000,-- k.k. 162...

Uw huis verkopen?
De zekerheid van een grote, professionele organisatie.
Voor eengezinswoningen, bungalows, herenhuizen en boerderijen ... prijsklasse ... houden wij de vraag nauwelijks bij.
Ondanks ons enorme aanbod.
Speel daarom op zeker. Profiteer van deze unieke situatie bij Limburgs grootste makelaar.
Uw huis verkoopt u via **stienstra**

HUIZENMAGAZINE NR. 173 -ONZE NAJAARSUITGAVE-
boordevol bestaande en nieuwbouwwoningen.
KUNT U VANAF VANDAAG AANVRAGEN
VOOR GRATIS TOEZENDING EVEN DE BON INVULLEN OF 045-712255 BELLEN.
Natuurlijk kunt u ook even bij ons binnenlopen, want wij zijn tot 18.00 uur geopend.

Makelaardij onroerend goed Hypotheken Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

RTL-Plus betaalt kwart miljoen voor exclusieve beelden

HSV-Ajax woensdag rechtstreeks op tv

(van onze rtv-redactie)

LUXEMBURG/HEERLEN – RTL-Plus brengt woensdagavond van 20.10 tot 22.00 uur een rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Hamburger Sportverein (HSV) tegen Ajax. De meeste kijkers in Limburg en in Brabant kunnen die wedstrijd volledig volgen omdat RTL-Plus (in tegenstelling tot de rest van het land) hier vrijwel overal is te ontvangen via kabel of centrale antenne. De Duitstalige satellietzender in Luxemburg heeft voor Duitsland de exclusieve uitzendrechten gekocht. Daarvoor moet men een bedrag van 250.000 DM (een kwart miljoen) neertellen bij de Duitse voetbalbond. ARD en ZDF mogen (vanwege deze exclusieve claim van RTL) HSV – Ajax niet live brengen. Wél mag het ZDF na afloop, vanaf 22.10 uur, een samenvatting van deze wedstrijd brengen.

Ulli Potofski, chef van de sportredaktie van RTL-Plus in Luxemburg, liet ons gisteren desgevraagd weten dat van Nederlandse zijde de NOS ook interesse heeft om HSV – Ajax al dan niet rechtstreeks op het scherm te brengen. Voor Nederland liggen de zaken anders. Petofski: „Wij hebben bij de Duitse voetbalbond alleen de exclusieve uitzendrechten voor Duitsland bedongen want RTL-Plus heeft daar de meeste belangen. Wanneer de Nederlandse of Belgische TV ook interesse heeft om deze wedstrijd op het scherm te brengen, dan kan dat. In dat geval moet men RTL betalen. Een gering bedrag overigens dat in geen enkele relatie staat dat het kwart miljoen dat wij moeten betalen".



● **ULLI POTOFSKI (chef sport RTL-Plus)**

....De Nederlandse en Belgische TV mogen van RTL de wedstrijd overnemen, maar wél tegen betaling"...

Plannen NOS

Bij de NOS liet André Mathijsse van de voorlichtingsdienst gisteren weten: „HSV tegen Ajax is voor ons wel de belangrijkste wedstrijd, maar we weten nog niet wat we precies gaan doen. Hoe zit het met de reclameborden daar in het Volksparkstadion van Hamburg, geeft de Nederlandse Voetbalbond toestemming en wat doen we met de andere Europabeker-wedstrijden zoals Rapid Wien tegen PSV en Aberdeen tegen Feyenoord? Pas tegen dinsdag kunnen we iets meer zeggen omdat er nog volop wordt vergaderd en onderhandeld. In elk geval brengen we zeker een samenvatting van HSV – Ajax in 'Studio Sport' later op de woensdagavond".



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273

Caroline Kaart viert binnenkort haar zilveren jubileum als tv-zangeres

'Ik zou nu graag theater doen, zingen en acteren'

(van onze rtv-redactie)

BLARICUM – In de bloemenweelde van de tuin rond haar Blaricumse bungalow vertelt Caroline Kaart graag over haar carrière. Ze denkt nog niet aan stoppen en volgend jaar viert ze haar zilveren jubileum als televisie-zangeres. Komende maandagavond is Caroline opnieuw met een eigen personality-show op het AVRO-scherm vanaf 23.25 uur op Nederland 1. Haar wieg heeft in Schotland gestaan. Daar is ze heel trots op. Vandaar dat ze extra blij was toen recentelijk het Scottish Theatre in Warschau in de prijzen viel. De financiele middelen voor het theater worden in Londen vastgesteld en verstrekt.

„Ze kunnen me nog altijd kwaad krijgen door me een Engelse te noemen. De Schotten hebben het altijd heel moeilijk gehad met de Engelsen. In de loop der tijden zijn er miljoenen Schotten door de Engelsen omgebracht en ze zijn nooit overwonnen. Dat besef leeft nog altijd zeer in Schotland. De Schotten zijn gedwongen om samen te gaan met Engeland. Het klinkt misschien raar in uw oren, maar ik vind het nog altijd vreselijk Als de mensen tegen me zeggen: U bent Engels. No, I'm not!



● *Alvast een scène uit de 'personality'-show van CAROLINE KAART, maandagavond samen met TED DE BRAAK op televisie...*

Gastarbeidster

Caroline is stellig „vernederlandst". „Ik merk dat aan mijn vrienden in Schotland. Men zegt wel, dat als je ouder wordt je terug verlangt naar je geboorteland. Maar ik denk niet dat ik daar nog zou kunnen wennen, hoewel ik hier in Nederland natuurlijk toch een soort gastarbeidster ben. Ik zal nooit helemaal vernederlandsen. Soms zeggen mensen als ze hier in Blaricum bij me binnen komen: Wat een typisch Engels huisje. Dat verbaast me, want er is praktisch niets Engels in mijn huis. Maar blijkbaar breng je dat toch op een of andere manier met je mee".

Caroline Kaart viert volgend jaar haar zilveren jubileum als 'televisie-zangeres'. In 1963 begon het allemaal bij de NCRV met het programma 'Kaartavondje'. „Samen met mijn man Hans Kaart, Godfried Bomans en Ton Lutz zouden we onder die titel een serie programma's maken. Dick van Bommel had de regie.

Hans overleed echter plotseling en ik wist dat hij op voorhand van de NCRV geld geleend had voor de programma's die hij zou maken. Dat was helemaal Hans. Willy van Hemert zou ook een serie programma's met hem gaan maken. Ik heb toen aan NCRV-directeur Peter Koen (de man van Tanja) gevraagd of ik dat geld niet kon verdienen. Zo is de serie televisieprogramma's 'Een liedje met Caroline' ontstaan. Daardoor is het gekomen dat ik nog in Nederland ben".

Iedere zaterdagochtend is Caroline Kaart te horen op de AVROradio in het programma dat kortweg „Caroline" heet. Ze maakt het samen met Joop Stokkermans, voor wie zij grote bewondering heeft. „Hij heeft enorm veel invloed op mijn muzikale leven van de laatste acht jaar gehad".

Het radiowerk is heel belangrijk voor Caroline. „Er komt veel naslagwerk aan te pas en ik schrijf het allemaal eerst op omdat ik bang ben iets raars in het Nederlands te zeggen. Er sluipen altijd wel fouten in. Ik denk dan, o, wat heb ik dat weer prachtig gezegd, en dan word ik er door andere gniffelend op gewezen dat ik iets geks heb gezegd. Dat komt doordat ik vaak uitga van het Engels. Maar ik mag gelukkig fouten maken. Dat is nu inmiddels een deel van mijn image, denk ik".

De AVRO heeft met het Metropole Orkest een drietal televisieprogramma's rond Caroline in 't Spant in Bussum opgenomen. Caroline: „Ik vind het heel leuk dat ze mij die kans gegeven hebben. Ik ben me zeer bewust van mijn leeftijd en ik weet hoe moeilijk het is om nu weer een kans te krijgen op televisie. Je moet als vrouw altijd blijven vechten. Alleen jonge mensen en heel oude zijn eigenlijk mooi. Daar tussenin wordt het moeilijk. Ik weet best dat veel mensen naar je kijken op een manier van 'moet je d'r zien, ze is wel oud geworden, hoor'. Ik hoor het hen al zeggen. Ik doe dat trouwens zelf ook. Ik heb heel goed overwogen of ik het wel of niet zou doen. Ik wil het graag. Het is vrij uniek om zo'n kans te krijgen".

Stigma

Caroline is door haar werk op radio en televisie gespecialiseerd in een voor de microfoon noodzakelijke zangmethode. Ze is bedreven in het scheppen van een intieme sfeer. „Voor de televisie hoef ik me niet in te spannen voor de man achter in de zaal. De microfoon eist dat het allemaal kleiner en mooier is. Het is een deel van mijn vak om me aan te passen aan kamermuziekgeluid. Ik behoor tot de eerste generatie zangeressen die naam heeft gemaakt louter door televisie. Later kwam de radio er bij. Dat heeft trouwens ook nare kanten voor een zangeres. De grote concertwereld en de operawereld geloven ineens niet meer in je. Met zingen voor de televisie loop je in die wereld toch een stigma op. Dat is heel naar. Ze zagen me als een televisiemens en dat werd me vaak op een heel denigrerende toon duidelijk gemaakt".

Caroline Kaart mist juist zo het theater en voelt zich door dat stigma miskend. Door de televisie is de grote opera haar eigenlijk ontglipt, hoewel ze op ooit begonnen is als operazangeres.

„Kort geleden was ik in het Concertgebouw bij het European Youth Orchestra en er kwamen twee mensen naar me toe die vroegen of ik wel tegen het geluid van zo'n groot orkest kon. Door het intieme karakter van mijn televisie- en radiowerk tot dusver kom ik blijkbaar zo over. Ik zou graag theater doen. Zingen en acteren tegelijk". Die mogelijkheid deed zich voor toen Caroline een rol vervulde in de succesvolle musical „America America" van Jos Brink. Daarna heeft ze twee jaar een eigen show gehad met de naam „De mooiste melodieen", nu met drie personality-shows waarvan de tweede dus maandagavond door de AVRO-televisie wordt uitgezonden.



● *En natuurlijk ontbrak de ster zelf niet toen het naambordje van de 'viale' Gina Lollobrigida werd geplaatst.*

Eigen 'avenue' voor Gina Lollobrigida

BRESCIA – De Italiaanse filmster Gina Lollobrigida heeft iets wat slechts weinig levende beroemdheden hebben: een eigen avenue! Het kleine Italiaanse stadje Darfo Boario Terme nabij Brescia in het noorden van het land, noemde een straat naar 'La Lollo' ter gelegenheid van de tweede editie van het Funny Film Festival.



● *JOHNNY HOES (70) op deze foto samen met zijn vader ADRIAAN HOES (91) en zoon JOHNNY HOES jr.(29).*

(FOTO: Frits Widdershoven)

Johnny Hoes, vader en zoon

(van onze showpagina-redactie)

GULPEN – De naam Johnny Hoes behoeft nauwelijks enige introductie. Met 70 is deze doorgewinterde showman nog steeds bijzonder vitaal. Een paar jaar geleden zette Johnny weliswaar een punt achter zijn glansvole carrière van zanger, componist, tekstschrijver en (last but not least) directeur van zijn eigen platenmaatschappij Telstar in Weert. Zogezegd om te gaan genieten van een welverdiende levensavond. Maar Johnny Hoes bruist nog steeds van activiteit. Zo nu en dan komt men hem tegen bij het uitreiken van gouden platen of compact discs. Dat was zojuist het geval in Gulpen waar in 't Kelderke van de Gulpener Bierbrouwerij Johnny Hoes de eerste CD's met successen uit de jaren zestig overhandigde aan 'De Heikrekels' en het Radi Ensemble. En bij die gelegenheid was er een unieke gelegenheid voor onze fotograaf om niet alleen de 70-jarige platenmagnaat Johnny Hoes te fotograferen, maar ook diens 91-jarige vader Adriaan en 29-jarige zoon Johnny. Een niet alledaags kiekje!



● *JOHNNY HOES (derde van links) met rechts van hem 'DE HEIKREKELS' zoals ze er nu uitzien en links van hem het RADI ENSEMBLE tijdens de uitreiking van de eerste CD's.*

'Heikrekels waren een absolute sensatie'

(van onze showpagina-redactie)

GULPEN – Ze zijn weer opgegraven uit de vergetelheid: De Heikrekels, het Radi Ensemble en De Four Tak. Drie groepen uit de Brabants-Limburgse grensstreek, die in de jaren zestig grote hits hadden.

Alhoewel ze niet meer optreden, heeft de platenmaatschappij Telstar bedacht om hun successen van weleer nu op Compact disc uit te brengen. Ter gelegenheid daarvan overhandigde Johnny Hoes in 't Kelderke van de Gulpener Bierbrouwerij de eerste CD'tjes aan De Heikrekels en het Radi Ensemble. De Four Tak moesten verstek laten gaan. Johnny Hoes zei bij die gelegenheid: „Ik zie die hele periode weer aan me voorbij gaan. De Heikrekels waren destijds een absolute sensatie. Ze kregen Nederland plat, deze muzikanten uit Geldrop en omgeving met hun liedjes als 'Waarom, waarom'. Ze verkochten een kwart miljoen platen. De afnemers zullen wel hebben geweten waarom!".

Maandagavond in TV-film 'Smart' over reizen, spelen en drinken

Zangeres zonder Naam weet tóch niet van ophouden

(van onze rtv-redactie)

HEERLEN – De Zangeres zonder Naam mag dan wel hebben aangekondigd dat zij definitief stopt met zingen, maar in de komende tijd zullen we haar toch weer regelmatig op het TV-scherm zien. Behalve haar afscheid op TV (op oudejaarsavond) en een show met Sonja Barend op 29 november, is de Zangeres ook komende maandagavond op TV te zien en te horen in de film niet uitsluitend voorbehouden aan 'Smart', die om 21.30 uur op Nederland 2 wordt uitgezonden. Die film over de Amerikaanse blueszanger en gitarist Davis Honeyboy Edwards van Joost Kraanen werd in opdracht van de VARA gemaakt en is nu op televisie te zien.

Oorspronkelijk was het Kraanens bedoeling, een portret te maken van Muddy Waters. De Koning van Chicago's Southside, het zwarte getto waar de blues nog altijd tiert, zij het niet meer zo welig als twintig jaar geleden. Maar tijdens de voorbereidende fase stierf Waters, zodat Kraanen gedwongen werd, zijn aanpak om te gooien.Fietsend langs Chicago's 42ste straat - een bezigheid die niet geheel van gevaar ontbloot is - ontdekte de cineast David 'Honeyboy' Edwards (1915), een zanger- gitarist van het tweede garnituur, die evenwel de blues nog vanuit een bluesgevoel zingt, aldus Kraanen. In de 51 minuten durende film volgen we Honeyboy die met een truck van de Delta Fish Market Inc. 1100 kilometer naar het zuiden lift, naar Mississippi, zijn geboortestreek. Die vistanker is een bewuste keuze: Catfish Blues, waarin hij zijn aantrekkingskracht op de dames bezingt is een populaire song op zijn repertoire. Volgens de bluesbard is dat trouwens een kenmerkende eigenschap van alle zwarte Amerikanen: neuken, daar zijn ze bijzonder bedreven in. Onderweg wordt even gestopt in Memphis waar Honeyboy een bezoek brengt aan het bedevaartsoord Graceland. Staande bij het graf van Presley mompelt hij Elvis, he couldn't play shit. En dat is niet complimenteus bedoeld.

De film bevat voorts aantrekkelijke shots van Maxwell Street, de 'Albert Cuyp' van Chicago, waar tal van straatensembles de blues levend houden. In een club bezweert en zwendelt Koko Taylor haar rivalen, met hun poten van haar vent af te blijven - haar echtgenoot mogen ze desgewenst zó meenemen.

Die beelden worden doorschoten met opnamen die in Nederland van een optreden van de Zangeres zonder Naam werden gemaakt en op zich levert dat 'n heel aardig verrevreemdend effect op.

Toch is de keuze voor de Zangeres die als commentatrice 'n belangrijke bijrol speelt niet echt gelukkig. Kraanen vindt dat er parallellen zijn tussen het werk van de Zangeres en Honeyboy, maar in de film zelf blijken de verschillen groter dan de overeenkomsten.

We hebben hier met twee culturen te maken die elkaar vreemd zijn. De Zangeres zonder Naam heeft nog wel een mooie verklaring voor het nadrukkelijke drankgebruik in de film - als je niet beter wist zou je denken dat 'Smart' gesponsord was door Jack Daniels. Ze drinken ontzettend veel whisky, stelt de Peelse nachtegaal vast. „Dat zal wel komen door al die vis die ze eten. Ik zeg altijd: vis moet zwemmen".

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
NCRV
15.00 De Carson's (Carson's law). Australische serie. Godfrey dwingt Felicity tot een bekentenis over haar verleden.
15.45 Van Boskoop naar Bethlehem. Ontmoeting met twee Nederlandssprekende jongens die in het moderne Jeruzalem wonen en de weg wijzen langs de heilige plaatsen in de oude binnenstad.
16.05 De gummiberen (Gummibears). Tekenfilmserie van Walt Disney. (Herh.)
16.30 Ho, wacht es! (Just you wait). Russische tekenfilmserie.
16.40 Kids (Degrassi junior high). Canadese jeugdserie. Afl.2: Het schoolfeest (The big dance).
17.05 ■ Comedycapers. Vanmiddag: Op het station.
17.30 Journaal
17.41 Welles nietes. Discussieprogramma over actuele thema's. Vandaag: Moet je je kleding aanpassen?
18.20 Op zoek naar muziek. Muziekaal programma vanuit de hervormde kerk in Geldermalsen.
18.35 Ferdy de mier. Tekenfilmserie.
19.00 The Cosby Show. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Say hello to a good buy. Theo gaat met zijn vader op stap om een auto te kopen. Ze proberen zoveel mogelijk van de prijs af te krijgen.
19.25 (TT) Mijn idee. Vanavond: Renee en Sandra. Twee vriendinnen zijn vaak te vinden op de boot van hun ouders. Wanneer ze op een dag willen gaan surfen durft een van de twee plotseling niet meer...

● FREDY SCHUILING ...in de jeugdserie 'Mijn idee: Renee en Sandra'. (Nederland 1 – 19.25 uur)...

20.00 Journaal
20.28 Wie kent Nederland? Eddy Becker ondervraagt drie mensen over hun kennis van Nederland.
21.42 Daar zeg je zowat. Praatprogramma met Yvonne Keuls, Peter Faber, Hans van de Bergh en Daan Modderman.
22.27 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
23.02 Meditatief moment
23.10 St.Elsewhere. Amerikaanse serie. Afl.: Girls just want to have fun. Dr. Cavanero krijgt een lesbische collega op haar dak en Dr. Chandler komt op het spoor van een kwakzalver.
00.01 Journaal
00.06 -00.11 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 -16.00 Studio Sport Extra Wielrennen: Ronde van Lombardije.
17.15 Paspoort voor Marokkanen.
17.45 Medelanders Nederlanders. Programma voor Antillianen. Afl.: Schrijvers (3).
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Italianen.
18.30 Sesamstraat
18.45 (TT) Jeugdjournaal
19.00 Journaal
AVRO
19.12 Vinger aan de pols. Medisch magazine. Presentatie: Ria Bremer en dr. Peter Lens.
19.43 Prijs je rijk. Spelprogramma. Presentatie: Fred Oster.
20.32 Oproep Wedden dat? Jos Brink doet een oproep voor nieuwe weddenschappen en kandidaten.
20.38 AVRO's Sportpanorama. Presentatie: Jack van der Voorn.
20.48 'V'. Amerikaanse science-fiction serie. Afl.2. Mike en Ham verbergen zich voor de Bezoekerssoldaten in een klein stadje. Diana probeert intussen Nathan te bewegen het sterrenkind Elizabeth aan haar uit te leveren in ruil voor zijn gevangen genomen zoon.
21.35 (TT) De ziekenverzorger. Blijspel van Herbert Reinecker. Regie: Walter van der Kamp. Een opgewekte en eerzame ziekenverzorger, die op weg is naar een congres, wordt voor een ander aangezien. De gevolgen zijn niet te overzien. Vooral ook omdat hij met drie zware jongens te maken krijgt.
22.30 Journaal
22.40 Studio Sport
23.10 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.15 -00.45 Steelyward Blues. Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Alan Myerson. Jesse Veldini, een verwoed stockcar-racer, leeft met zijn vrienden aan de zelfkant van de maatschappij. Tot dit clubje behoort ook de prostituee Iris. Als Jesse een oud vliegtuigwrak wil opknappen om weg te vliegen naar de 'vrijheid' weet Iris niet of ze moet kiezen voor het snelverdiende geld of haar maffe vrienden met hun oude kist.

Duitsland 1

10.00 Tagesschau/Tagesthemen
10.03 Die Sport-Reportage
10.55 ●● Hitparade im ZDF (Herh.)

TV ZATERDAG

11.40 Showfenster. (Herh.)
12.10 Auslandsjournal
12.55 Persoverzicht
13.00 Tagesschau
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Wanderungen durch die DDR: Wer hierher kommt, der geht nicht mehr. Een reportage over Oderbruch.
14.30 Hallo Spencer. Kinderprogramma. Afl.: Max und Molly und das Ende des Regenbogens.
15.00 Der Führerschein. TV-film van Irina Korschunow. Met Witta Pohl, Klaus Herm, Dieter Kirschlechner, e.a. Regie: Thomas Engel. Het gezin Riehl bezit sinds kort een klein huis in een nieuwbouwwijk op het platteland. Moeder Riehl doet de huishouding en zo moet ze kilometers fietsen voor haar boodschappen. Ze besluit rijlessen te nemen, maar voor het zover is, moeten er nog heel wat hindernissen genomen worden. (Herh.)
16.20 Musikladen Eurotops. Gepresenteerd door Anke Genius und Ulli Harrass.
16.40 Delie und Brenton. Achtdelige Australische serie naar de roman 'All the rivers run' van Nancy Cato. Met: Sigrid Thornton, John Waters, Charles Tingwell, e.a. Afl.6.
17.30 Hier und heute unterwegs
17.55 WWF
18.00 Tagesschau
18.05 Sportschau. Met o.a. Bundesliga-voetbal en de wedstrijd Zwitzerland-Italië.
19.00 Markt
19.25 Meister Eder und sein Pumucki. Serie. Afl. : Die abergläubische Putzfrau.
19.57 Programmaoverzicht
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 Das Mädchen aus dem Fahrstuhl. Komedie van Franz Arnold en Ernst Bach. Met Willy Millowitsch, Peter Millowitsch, Robert Olbrück, e.a. Beeldregie: Peter Dieter Schnitzler. Anton Schalbe wil stoppen met werken. Hij heeft genoeg van de fabriek, die nu door zijn neef Gerhard wordt overgenomen. Maar van een rustige oudedag komt niets: zijn huisbedienden Anna en Karl nemen hun ondankbare taak niet langer meer en er dreigt nog meer onheil.
22.10 ●● Lottotrekking
22.15 Tagesschau
22.25 Das Wort zum Sonntag. Meditatie door ds. Peter Streuch uit Witten.
22.30 Miami Vice. Amerikaanse serie met Don Johnson, Philip Michael Thomas, Michael Talbott, e.a. Afl. : Reise ohne Rückkehr.
23.15 Das Verhör (Garde à vue). Franse speelfilm uit 1981 met Lino Ventura, Michel Serrault, Romy Schneider, e.a. Regie: Claude Miller. Oudejaarsnacht, een Franse kustplaats: Notaris Martinaud heeft zijn smoking al aan voor het feest, wanneer hij gevraagd wordt om even op het politieburo langs te komen. Hij is de belangrijkste getuige bij een moord op twee kleine meisjes. De inspecteur denkt echter dat hij wellicht met de dader te maken heeft.
00.40 ●● Ohne Filter extra. Muziekspecial van het optreden van de popgroep Kool and the Gang.
01.40 Tagesschau
01.45 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

11.00 ●● Programma-weekoverzicht
11.30 Elf Länder, ein Land - die Bundesrepublik. 13-Delige documentaire over de 11 verschillende 'landen' van de BDR, zo gezien door de mensen die er wonen. Afl.4: Berlin - Die schöne Inselstadt.
12.00 Nachbarn in Europa. Informatie en amusement voor buitenlanders. (12.00 Bijdrage uit Italie.12.40 Turkije.13.20 Portugal.)
14.00 (TT) Diese Woche. Weekjournaal.
14.20 Damals, vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals. Vandaag: Not macht erfinderisch.
14.30 Geschichten von nebenan. Menschliches hinter den Schlagzeilen. Magazine.
15.00 ●● Ihr Musikwunsch. Amusementsprogramma gepresenteerd door Trudeliese Schmidt en Christian Boesch. M.m.v. het Frankfurter Opernhaus- und Museumorchester o.l.v. James Levine; Chamber Orchestra of Europe o.l.v. Claudio Abbado; Francisco Araiza, tenor en Heinrich Schiff, cello.
15.45 (TT) Die Frau im weissen Kittel (L'examen). Franse speelfilm uit 1980 van Jean-Daniel Simon. Met: Myriam Boyer, Philippe Rouleau, Daniel Langlet, e.a. Een jonge vrouwelijke arts krijgt van een collega in het ziekenhuis het voorstel om een groepspraktijk te beginnen. Ze vindt het een aanlokkelijk idee, maar het probleem is dat ze nooit officieel een examen heeft afgelegd.
17.15 Danke schön. Bericht van de aktie Sorgenkind en bekendmaking van de Grote Prijs.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.20 Wunschpartner. Serie met Bernd Herzsprung, Margit Geissler, Eva-Ingeborg Scholz, e.a. Afl: Nägel mit Köpfen.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 (TT) Die Schwarzwaldklinik. Serie van Herbert Lichtenfeld. Met: Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn, e.a. Afl.: Der Fremde in der Hütte.
20.15 Das grosse Deutsche Schlagerfestival. Amusementsprogramma met artiesten uit de 50er jaren. Met: Gerhard Wendland, Ralf Paulsen, Fred Bertelmann, e.a. Presentatie: Petra Schürmann.
21.45 Heute
21.50 Das aktuelle Sport-Studio met Dieter Kürten. Aansl.: Lotto-trekking.
23.05 Mord à la carte. TV-film naar een verhaal van Agatha Christie. Met: Peter Ustinov, Faye Dunaway, Lee Horsley, e.a. Regie: Lou Antonio. Jane Wilkinson, de vrouw van Lord Edgwara, is verliefd op een ander en wil van haar man scheiden. Als hij daar niet mee akkoord gaat wil zij desnoods tot het uiterste gaan. Lord Edgware schikt zich in het onvermijdelijke en geeft zijn toestemming, maar de volgende ochtend wordt hij vermoord aangetroffen. (Herh.)
00.35 -00.40 Heute

● WILLI MILLOWITSCH ...als Anton Schwalbe in 'Das Mädchen aus dem Fahrstuhl'. (Duitsland 1 – 20.15 uur)...

Duitsland 3 WDF

08.45 Ochtendgymnastiek II. Les 10.
09.00 -12.30 Samstag-Kolleg, met om: 09.00 News of the week.
09.15 Actualités. 09.30 Englisch für Anfänger. 10.00 Bid for power. 10.15 Studieren - und kein Land in Sicht? 10.45
Die neue Fabrik. 11.15 Tele-Akademie.
12.35 Teletekst
13.00 Sport im III extra: Tennis Grand Prix der Damen in Fielderstadt, halve finale
16.00 W.K. schaken 1987. Garri Kasparow - Anatoli Karpow.
16.30 Telekolleg II, met om: 16.30 Deutsch. 17.00 Mathematik.
17.30 Umwelt - handeln im Alltag. Wonen.
18.00 Englisch für Anfänger. Les 41.
18.30 Roxy. Jeugdmagazine.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt: Christen im Alltag. Filmportret van een familie.
21.30 Das Kölner Rundfunk-Sinfonie-Orchester onder leiding van Gary Bertini. 1. Symfonie in D gr.t. L'imperiale, Haydn. 2. Le sacre du Printemps, Stravinsky. Opvoering vanuit de Kölner Philharmonie n.a.v. het 40-jarig bestaan van het Keuls Omroep Symfonie Orkest.
22.45 ■ Für König und Vaterland (King and Country). Engelse speelfilm uit 1964 van Joseph Losey. Soldaat Hamp wordt wegens poging tot deserteren voor de krijgsraad gebracht. Hij wordt echter terzijde gestaan door Captain Hargreaves, zijn verdediger. Hargreaves verdiept zich in zijn verleden.
00.10 -00.15 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

13.00 Sport im III extra: Tennis Grand Prix der Damen in Fielderstadt, halve finale.
17.00 Telekolleg II: Deutsch.
17.30 Elf Länder, ein Land - Die Bundesrepublik. Uitspraken van schrijvers over hun land. Vandaag: Jochen Kelter: Baden Württemberg: das süddeutsche Gefühl. (Herh.)
18.00 Ach so... Informatieve kinderserie. Afl.5: Der alte Archimedes.
18.30 Beim Wort genommen
19.00 Schlagzeilen
19.02 Glaskasten
19.26 Het Zandmannetje
19.30 Länder-Menschen-Abenteur: Tussen Cairo en Kaapstad.
20.15 Theater und Musik aus Freiburg. Deel 1: Loriot- mit herzlichen Grüssen für das Theater am Wallgraben. Heinz Meier, Ingeborg Steiert, e.a. spelen Der Lottogewinner en Frühstück und Politik.
21.10 Neues
21.15 Theater und Musik aus Freiburg. Deel 2: Musik im Zelt. Samenvatting van het internationaal Zelt-Musik-Festival met als hoogtepunt het concert van de gitaristen John McLaughlin en Paco de Lucia.
22.45 Nachtcafe. Levenskunstenaars en carriere-makers bij Wieland Backes in het Schloss Favorite te Ludwigsburg.
00.15 -00.20 Laatste nieuws

België/TV 1

15.10 Wielrennen. Reportage van de ronde van Lombardije.
16.00 De smokkelaars van Moonfleet (Moonfleet). Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Fritz Lang. Met: Stewart Granger, John Whiteley, George Sanders, e.a. In het 18de eeuwse Engeland gaat de elfjarige John Mohune op zoek naar Jeremy Fox. Hij heeft een brief van zijn moeder bij zich die zij net voor haar dood aan Jeremy Fox geschreven heeft...
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Peuterprogramma. (Herh.)
18.05 Plons. Afl.: Plons en de eikeboom. (Herh.)
18.10 Speel op sport. Serie jeugdprogramma's waarin op speelse wijze een bepaalde sporttak wordt toegelicht. Presentatie: Gert Verhulst en Wilfried Monstinckx. Vandaag: Veldhockey.
19.00 Joker-trekking
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met: Toeristisch portret, Het Koninklijk Museum van Schone Kunsten te Antwerpen; dit leuke land: Ga eens renaissance dansen; agenda. Presentatie: Gerty Christoffels vanuit Alden Biezen n.a.v. de tentoonstelling Karel van Lorreinen in het kader van Europalia.
19.35 Lotto-trekking, paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 Liefde op de vlucht (Love on the run). Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Gus Trikonis. Met: Stephanie Zimbalist, Alex Baldwin, Constance McCashin, e.a.
22.00 Terloops. Een aparte kijk op de wereld.
22.45 Sport op zaterdag
22.40 De vereffenaar (The equalizer). 13-Delige Amerikaanse serie. Afl.7: Moordplannen (Distant fire).
23.45 -00.10 Nieuws. Aansl.: Coda: Adagio uit het kwartet in F gr.t.,van Mozart, uitgevoerd door het Louis Gilis kwartet

België/TV 2

Geen uitzending.

België/RTBF 1

08.15 Nouba-nouba. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. tekenfilms, de verborgen camera, boekenrubriek, noubactif en Noubana-news.
09.30 -10.00 Victor English method. Cursus Engels. (Herh.)
11.40 Spotkania. Programma voor Polen. Presentatie: Janina Pustkowska.
12.20 Ciao amici. Programma voor Italianen.
13.00 Tribune economique et sociale: Les classes moyennes. (Herh.)
13.30 Le coeur et l'esprit. Nieuws uit de katholieke wereld (Herh.)
14.00 Jose Beckmans. Filmportret van deze bariton.
14.35 Muppet show, met als gast John Cleese.
15.00 Chansons souvenirs. Muziekprogramma met o.a. Mouloudji en het orkest van Charles Cremers. M.m.v. Gilbert, viool en Guy Raiff, gitaar.
16.10 Autant savoir. Vandaag: Transports peu communs. (Herh.)
16.30 Noubanimé, met Les Wuzzles. Afl.3: Le trésor caché.
16.55 Bouquins: Special Vienne. Boekenprogramma met aandacht voor de Oostenrijkse schrijvers Elfriede Jelinek, Gerhart Roth en Woltrand Anna Mitgutsch.
17.25 Coup de film. Filmmagazine. Presentatie: Terry Focant. (Herh.)
17.40 Agence tous risques (The A-team). 24-Delige Amerikaanse serie met George Peppard, Dwight Schultz, Dirk Benedict, e.a. Afl.3: Le jugement dernier (Judgement day).
18.30 Gourmandises. Culinaire rubriek. Presentatie: Louis Willems en Gabrielle d'Avroy.
18.40 Trekking van de joker
18.45 Teletourisme. Magazine van Guy Lemaire.
19.20 Lotto en Jokeruitslagen
19.26 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire. Natuurmagazine. Commentaar: Paul Galand en Arlette Vincent.
20.30 Sissi face à son destin (Sissi, Schicksalsjahre einer Kaiserin). Oostenrijkse speelfilm uit 1958 van Ernst Marischka. Met: Romy Schneider, Karlheinz Boehm,
22.15 Match 1. Sportmagazine. Aansl.: Lotto en joker.
23.00 -23.30 Laatste nieuws

België/RTBF 2

15.10 Wielrennen: Tour de Lombardie. Live uitzending. Commentaar: Théo Mathy. (Eurovisie uitzending)
18.30 Blickpunkt Land und Region. Duitstalige uitzending.

SSVC

10.00 Children's SSVC. Kinderprogramma.
11.45 Pop Spot. Programma over video.
12.15 Grandstand. Sport: 1. Biljart; 2. Golf.
17.05 Nieuws en weerbericht
17.15 The krankies elektronic komik. TV-serie.
17.45 The fall guy. Met Colt Seavers, Howie en Jody.
18.30 Blind date. TV-serie, gepresenteerd door Cilla Black.
19.10 Beadle's about. Nieuw programma met een verborgen camera.
19.35 Casualty. TV-serie.
20.25 Dagger of the mind. Film uit 1986.
21.35 Tom O'Connor. Een humoristische kijk op vervoer.
22.05 Miami Vice. Tv-serie. Afl.: French twist.
22.55 The dame Edna experience. Amusementsprogramma.
23.35 -00.25 Richard Clayderman in London. Hoogtepunten uit een concert opgenomen in het Royalty Theatre in Londen.

Sky Channel

08.00 Fun Factory. Kinderprogramma.
11.10 Bailey's bird. Drama serie. Afl.: Burning bright.
12.05 Diving - do it safe. Documentaire.
12.20 ●● The Smash Great Video Race. Muziekprogramma.
13.20 ●● Pop Formule. Muziekprogramma.
14.20 ●● Monsters of Rock Cup. Muziekprogramma.
14.50 Golf on sky - German Masters
15.50 Shell International Motorsports
16.55 ●● Canada Calling. Muziekprogramma.
17.30 ●● Nescafe UK Top 40 show. Muziekprogramma.
18.35 Lost in Space. Science-fiction serie. Afl.: The android.
19.30 Emergency. Drama serie.
20.25 Cash and Company. Aktieserie. Afl.: All my worldly goods.
21.25 WWF Superstars of Wrestling
22.20 Trans world sport
23.20 ●● The Nescafe UK Top 40. Muziekprogramma.
00.20 ●● UK Despatch. Muziekprogramma.
00.50 -01.20 The World Tomorrow

Super Channel

07.00 Funbus - Cartoons and Adventures. Kinderprogramma.
10.00 Super Sonic Club met Amanda Redington.
11.00 The Power Hour. Muziekprogramma.
12.00 Off The Wall. Muzieknieuws.
13.00 Car Programme: Top gear. Programma over auto's.
13.30 Armchair Adventure: Canoeing in the past. Reportages van wereldexpedities.
14.30 High Chaparral. Western serie.
15.25 The Goodyear Weather Forecast
15.30 Super Sport with Paul McDowell
16.30 Major League Baseball
17.30 The European Top 40 met Erik de Zwart.
18.30 Sweet and Sour. TV-serie.
19.00 Doctor Who. Science-fiction serie.
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 Africa. Documentaire.
20.30 Saturday Night theatre: Even Solomon. Komedie.
22.05 Mike Mainieri Live. Een jazzspecial.
23.05 The Goodyear Weather Forecast
23.10 The Fred Astaire Movie: Flying Down to Rio. Film.
00.40 The Power Hour. Muziekprogramma.
01.40 The European Top 40 met Erik de Zwart.
02.40 -03.40 Off The Wall. Muzieknieuws.

TV5

14.00 Sport: Portret van Joel Robert.
15.00 Concert de Musique Baroque Allemande. Concert.
15.55 Au Nom de La Loi. Juridisch programma.
16.50 Printemos Belge au Festival Musical de Bourges. Muziekprogramma.
17.40 Autant Savoir. Enquete programma.
18.00 Récréation. Jongerenprogramma.
19.00 Victoires: Portret van Claude Criquielion.
20.05 Club de l'Europe. Magazine.
20.55 David Comes Home. Dansprogramma.
21.55 Contacts. Verkeerstips.
22.00 Journal Télévisé
22.30 Carnet de Bal. Documentaire serie.

FilmNet

07.00 That's dancing. Musical uit 1984 met Gene Kelly, e.a.
09.00 20.000 Leagues under the sea. Avonturenfilm uit 1954 met Kirk Douglas, James Mason, e.a.
11.00 ■ The lady in question. Drama uit 1940 met Rita Hayworth, e.a.
13.00 2010. Science-fiction film uit 1984 met Roy Schneider, John Lithgow, e.a.
15.00 ■ Rhubarb. Komedie met Ray Milland, Jan Sterling, e.a.
17.00 A soldier's story. Oorlogsfilm uit 1984 met Howard E. Rollins jr. e.a.
19.00 Run wild, run free. Kinderfilm uit 1969 met John Mills, Mark Lester, e.a.
21.00 Bad boys. Aktiefilm uit 1983 met Sean Penn, Reni Santoni, e.a.
23.00 Flash and the Firecat. Aktiefilm uit 1975 met Roger Davis, e.a.
01.00 Nightclub Special. Jeux pour couple infidele.
02.30 The falcon and the snowman. Thriller uit 1984 met Timothy Hutton, Sean Penn, e.a.
04.45 Wild geese II. Avonturenfilm uit 1985 met Scott Glenn, Barbara Carrera, e.a.

RTL-Plus

16.40 Gewinn zu Beginn.
16.45 RTL-Miniplus. Gevarieerd programma, niet alleen voor kinderen. Met: Matthias Krings en de Smurfen. Vandaag: Hans en Grietje en Mini-plus-Pfiffikus.
18.00 Heimatmelodie. Folklore muziek met Maria en Margot Hellwig.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages
19.22 RTL-Spiel.
19.25 Filmvorschau.
19.30 So liebt und küsst man in Tirol. Duitse speelfilm uit 1961 van Franz Marischka met Adrian Hoven, Vivi Bach, Harald Juhnke, Oskar Sima, Monika Dahlberg, Elma Karlowa, Beppo Brem, Rudolf Platte, Edd Arend, Edith Hancke, e.a. Thesi, de mooie jonge hotelbezitster heeft zorgen. Er komen geen gasten omdat de burgemeester en de huisdienaar de zaak saboteren. Als ondanks alles toch haar vriendin Petra aankomt besluiten ze samen wat te ondernemen. (Om 20.15 onderbroken door reklame.)
21.10 RTL-Spiel.
21.15 Kesse teens - Die erste Liebe. Italiaanse komedie uit 1974 van Mario Imperoli met Gloria Guida, Colette Descombes, Paolo Carlini, e.a. Monika, blond, sexy en zestien wordt door alle jongens in haar klas bewonderd. Ook oudere mannen zijn in haar geïnteresseert. Leo heeft een uitgesproken interesse in haar, hij maakt namelijk, tegen betaling, afspraken tussen mannen en de meisjes in zijn klas, en ziet in Monika een winstgevend handeltje. (Om 21.55 onderbroken door reklame.)
22.45 Unglaubliche Geschichten. Wat we nog maar net geloven kunnen. Vandaag: Geheimnisse im ewigen Rom.
23.30 Weerbericht
23.35 Horoskop
23.45 Betthupferl
23.50 Boksen. Vanuit Atlantic City de wedstrijd tussen wereldkampioen Mike Tyson en Tyrell Biggs. (Herh.)

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.03 TROS Nieuws Show, met om 7.08 Natuurrubriek. 7.22 Het weer door Jan Pelleboer. 7.27 Eigen nieuws. (7.30 Nieuws) 7.33 Uitgaantips. 7.45 Dierenmanieren. 8.06 TROS Aktua. 8.25 Ontbijtgast van de week. 9.03 Prijzenslag, introductie. 9.08 Doe 't zelfrubriek. 9.20 Kieskeurig. 9.35 Plantenrubriek. 9.50 Autorubriek. 9.57 Introductie kamerbreed. 10.06 Van boeken bezeten. 10.20 Prijzenslag. 10.30 Op uw gezondheid, medische rubriek; 10.50 Prijzenslag, finale. 11.03 Tros Kamerbreed. 12.03 Oud plaatwerk. 12.56 Meded. land-en tuinbouw. 13.06 TROS Aktua. 13.30 TROS Country. 14.30 Tros sport. 16.03 Tros Aktua magazine. 18.06 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's music. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 VARA's Vrije Zaterdag, met om: 7.03 De Opening. 11.03 Tussen Barend en van Dorp. 12.03 De Rooie Haan. 13.03 Comité van aanbeveling. 13.25 Typisch Hollands. 16.03 Echo. 16.10 Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Drie voor negen. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popsjop. 12.03 Los Vast Special. 14.03 Paperclip radio. 15.03 Popstation. 16.03 NCRV-zaterdag-sport. 18.03 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Harro de Jonge met om 20.03 Elpee Pop Special. 21.02 Elpee Pop. 22.02 Country Style. 23.02-0.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden met... 8.00 Nws. 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert. 12.00 Strauss & Co. 13.02 Veronica klassiek. 16.00 Lang leve de opera!18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 KRO-Klassiek op zaterdagavond met om: 20.20 Concours voor clavecinisten Amsterdam 1987. 20.40 Leraren-leerlingen. 22.00 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-0.00 KRO- Literair: Spektakel.

Radio 5

9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 9.45 Je woordje doen. 10.00 Taal, tekens en regels. (Herh.) 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-thema. 12.00 Nws. 12.05 Hallo Nederland. 12.25 EO... in de regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Ronduit praise. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 Nws. 14.02 De vonk 15.30 Hobbyvitaminen. 16.30 Homonos. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 De Nederlandse Antillen. 17.56 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Arabisch programma. 18.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.45 Iyi Haberler (Goed nieuws). 19.00 progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.00 Metterdaad hulpverlening. 21.15 Deze week. 21.40-22.15 Jubilate.

R.O.Z

(Ieder heel uur nieuws.) 9.03-9.59 Limburg boven. 10.03-10.59 Vrij spel: Pop in Limburg. 11.03-11.59 Festival: een uur cultuur puur. 12.03-12.59 Het evenement: het muziekleven in Limburg. 17.06-17.15 ROZ-aktueel. 17.15 nieuws en reportages uit Limburg. 17.,15 Plat eweg: verhalen en vertelsels in streektaal. 17.40-17.59 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom Weekend.(6.00-7.00-7.30 Nieuws.) (7.45 In het spionnetje.) 8.00 Nieuws. 8.12 Te bed of niet te bed. 10.00 Nieuws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De vlaamse Top Tien. 12.00 Top 30. (13.00 Nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van Lefever. 19.00 Nieuws. 19.10 Radioscoop. 20.00 Domino. (22.00 Nieuws en Lotto-uitslagen.) 23.30-2.00 Twee tot Twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrüstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Hit oder Niete mit Mal Sondock. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 LP-Markt. 14.05 Hitparade mit Guy Janssens. 16.05 Contra-Re, Jugendmagazin. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten. BRF Aktuell. 18.30 Freie Tribüne: PFF/LG. 18.45 Abendständchen. 19.00 Saturday Night Rock Show. 21.00-21.05 Nieuws en lottogetallen.

Luxemburg/RTL

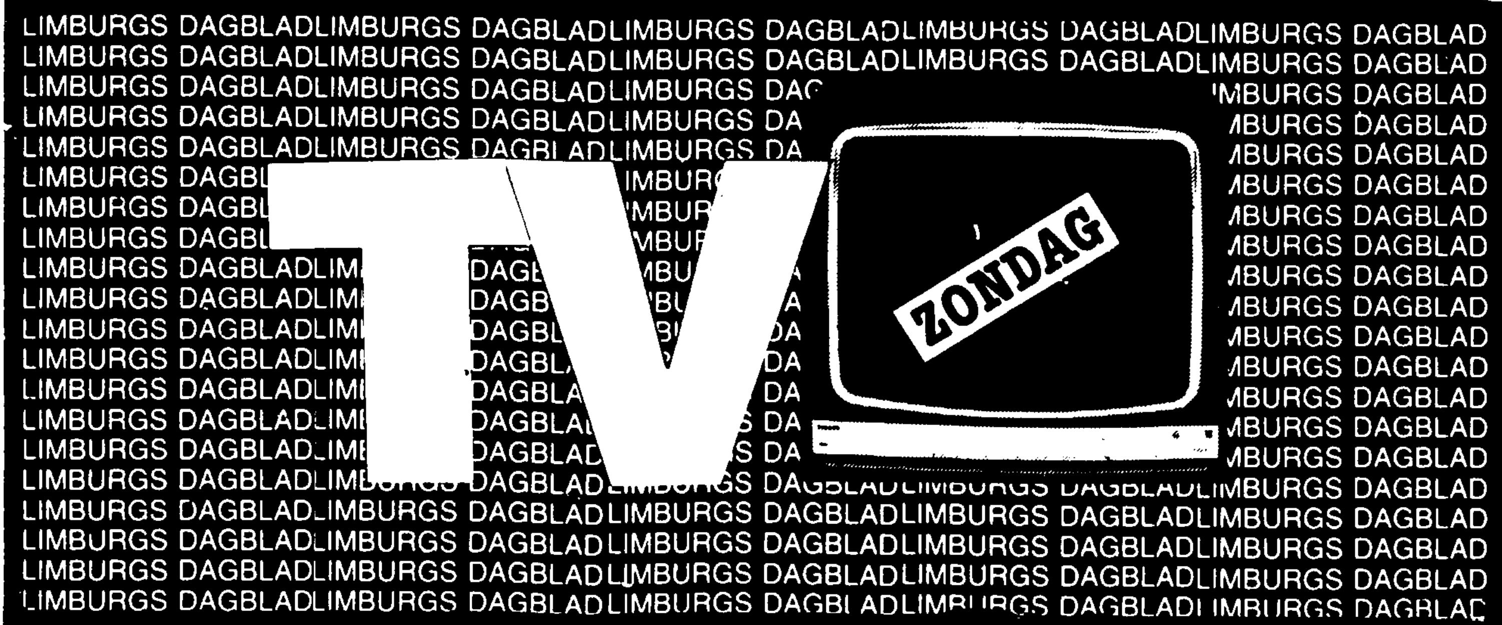
5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Heimatmelodie. 13.00 Gefragt - Gespielt. 15.00 Sport-Shop. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 22.00 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 In unserem Alter. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Pop-Report. 14.05 Orchtester der Welt. 15.00 Cafe Carlton. 17.00 5-Uhr-Tee. 19.05 Im weissen Rössl. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Nederland 1

VPRO
09.00 Kinderprogramma, met om:
09.00 De mus met de lange poten (Die Kinder von Mühlental). Kinderserie. Vandaag: Mevrouw Dundek is jarig.
09.20 Buurman & Buurman. Animatiefilm.
09.30 Majesteit uw ontbijt. Afl.3: De dansende dwerg.
09.45 Een hele schep geld. Deense jeugdserie.
10.10 Kindervideotheek. Rembo & Rembo.
10.20 Dr. Krankenstein. Afl.1: Leven en dood.
KRO/RKK
11.00 (TT) Eucharistieviering. in de Omroepparochie van St. Franciscus van Xavierius.
11.55 5 voor 12. Informatie uit kerk en wereld.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.50 Cursus geschiedenis en instellingen van de Verenigde Staten. Les 1.
14.30 Follow through. Cursus Engels voor gevorderden. Les 3.
15.00 Gute Reise. Cursus Duits voor beginners. Les 6.
VARA
15.30 De baas in huis (Who's the boss?). Afl.: Bower tegen Bower. Angela's ex hertrouwt. De hele familie is hierbij aanwezig.
16.15 Eastenders. Engelse serie. Ian en Kelvin hebben geen geld om iets leuks te gaan doen in de vakantie, maar misschien kunnen ze een baantje zoeken.
16.45 Konsumentenman
17.30 Journaal
17.35 De kunst ligt op straat. Programma over kunst. Gepresenteerd door Ati Dijckmeester en Dieuwertje Blok.
18.05 Zoobilee Zoo. Vandaag: De zoebadoeba's.
18.27 Tovenaar van Oz (Wizard of Oz). Tekenfilmserie. Afl.: Het geheim van prinses Ozma.
18.50 Kwik en Flupke. Tekenfilmserie.
18.55 VARA-Varia
19.00 Journaal
19.05 Flying doctors. Australische serie. Afl.: Afscheid. Tom en Chris komen nader tot elkaar maar Tom moet een belangrijke keuze maken.
19.50 (TT) Zeg 'ns AAA. Comedyserie. Hans wil een motor aanschaffen om geen hinder van files meer te ondervinden.
20.15 Superfan. Vanavond: Carry Tefsen.
21.15 Sonja op zondag
22.05 Achter het nieuws
22.35 Cagney & Lacey. Afl.: De gestolen schijn. Een serie schoonheidssalons wordt overvallen door een bende. Cagney en Lacey worden ingezet om de daders op het spoor te komen.
23.25 Journaal
23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.35 -00.05 Studio Sport. Autosport: Grand Prix van Mexico.



Nederland 2

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.30 Zeven manieren om je tijd te versieren. Afl.10: De foto- en videoschool.
11.00 Medelanders Nederlanders. De gekleurde werkeloosheid. (2) (Herh.)
11.30 Open Universiteit: Externe verslaggeving.
NOS
12.00 Het Capitool. Direkte uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
12.45 Don Giovanni. Opera van Mozart uitgevoerd door de Wiener Philharmoniker en het koor van de Wiener Staatsoper o.l.v. Herbert von Karajan m.m.v. solisten.
16.00 -16.30 (TT) Rotterdamse Museum-vierluik. Afl.1: Het Schielandhuis.
16.55 Studio Sport Extra. Paardesport: Military te Boekelo.
17.25 Hollandse nieuwe. Afl.1.
17.55 Werken aan werk. Afl.: Metaal. (2)
18.25 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat
18.45 Nisse en de vliegende kluizenaar. Zweedse poppenserie in 13 delen. Afl.: 3 met: Piet Römer, Marijke Merckens, e.a.
19.00 Studio Sport
19.55 Trekking van de lottogetallen
20.00 Journaal
VPRO
VPRO en het Stedelijk Museum presenteren Kunst voor Televisie. Vandaag tussen de programma's door: fotograaf/TV-kunstenaar Gerald van der Kaap.
20.10 De Garry Shandling Show. Amerikaanse comedy-serie. Afl.: Grant in de kreukels. Als Pete en Jackie een weekend weggaan biedt Garry aan op hun zoon Grant te passen. Maar of Grant een weekend met Garry veilig doorkomt?
20.38 (TT) Atlantis. Kunstmagazine. Eindredactie: Cherry Duyns en Hank Onrust.
21.29 Augurkenteugels. Een aaneenschakeling van anarcho-absurdistische gekte door Alex d'Electrique.
22.00 Heimat. Duitse serie van Edgar Reitz en Peter Steinbach. Afl.11 (slot): Het feest van de levenden en doden (1982). Maria overlijdt. Ze is 82 jaar geworden. Tijdens de begrafenis waar iedereen aanwezig is, barst een vreselijk onweer los. 's Avonds vermaakt het dorp zich op de jaarlijkse kermis. De oude Glasisch sterft nog diezelfde nacht.
23.41 -23.46 Journaal

Duitsland 1

09.30 Programma-weekoverzicht
10.00 Die eigene Geschichte: 50er Jahre. Documentaire serie over de wederopbouw van Duitsland. Afl.4:... und läuft, und läuft. Vandaag: over de tijd waarin het eerste miljoen Kevers (VW) van de lopende band kwam.
10.45 Het programma met de muis. Kinderprogramma.
11.15 45 Fieber. Das Magazin aus Berlin.
12.00 •• Der internationalen Frühschoppen. Internationaal journalistenforum. Gastheer: Werner Höfer.
12.45 Tagesschau/Wochenspiegel
13.15 Magazin der Woche
13.45 Janoschs Traumstunde. Kinderserie. Afl.: Die Grille und der Maulwurf; Komm, wir finden ein Schatz.
14.15 Hände - Werke - Künste. Reportage over het wonen in een houten huis.
14.45 ■ Zu Klug für die Liebe (Without Love). Amerikaanse speelfilm uit 1945. Met: Spencer Tracy, Katherine Hepburn, Lucille Ball, e.a. Regie: Harold S. Bucquet. Jamie Rowan en Pat Jamieson leren elkaar in oorlogstijd in Washington kennen. De jonge weduwe staat eerst afwijzend tegenover de jonge man, maar wanneer hij zich ontpopt als de wetenschapper, die een nieuw zuurstofmasker voor piloten wil ontwikkelen, draait ze bij. Hij zoekt woonruimte en ze besluiten een schijnhuwelijk aan te gaan om geroddel te vermijden.
16.30 Film aktuell
16.45 Globus - Die Welt von der wir leben. Reportage over milieu bescherming.
17.15 Programma-overzicht
17.20 ARD-Ratgeber: Geld
18.00 Tagesschau
18.05 Wir über uns
18.10 Sportschau met o.a. Autosport: Rally van San Remo.
18.40 (TT) Lindenstrasse. Serie met Manfred Schwabe, Donna Adamopoulou, Hermes Hodolides, e.a. Afl.: Ungeheure Forderungen.
19.10 Weltspiegel. Reportages van buitenland-correspondenten.
19.50 Sportschau-Telegramm
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 •• Madame Butterfly. Opera van Puccini. Uitgevoerd door het koor en orkest van de Scala di Milano o.l.v. Lorin Maazel. M.m.v. Yasuko Hayashi, Hak-Nam Kim, Peter Dvorsky, e.a.
22.40 100 Meisterwerke: Stanley Spencer - Die Auferstehung, Cookham, gezien door Edwin Mullins.
22.50 Tagesschau
22.55 Der Anschlag. Nach Zehn Jahren: Rückblick auf den Fall Schleyer. Reportage van de aktie's van de R.A.F.
23.50 ARD-Sport extra, Grand Prix F1 - Grote Prijs van Mexico. Commentaar: Helmut G. Muller en Keke Rosberg. Samenvatting vanuit Mexico - stad.
00.40 Tagesschau
00.45 -00.50 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 •• Programma-weekoverzicht
09.30 Sabbat und Sonntag - oder: Du sollst den Feiertag heiligen. Joods christelijke viering vanuit het Martin-Buberhaus in Heppenheim. Met: Sarah Bloom, Edna Brocke, e.a.
10.15 Franz Hohler. Denk-en woordspelletjes vanuit het Mainzer Unterhaus.
11.15 Mosaik: Zwischen Astern und Zucchini. Reportage over volkstuintjes.
12.00 •• Das Sonntagskonzert auf Tournee. Amusementsprogramma vanuit Berlijn en Timmendorf. Presentatie: Rudi Gamber. Met: Luis Trenker, t.g.v. zijn geboortedag, 95 jaar geleden.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch. Gast: Aartsbisschop Paulo Evaristo Arns van Sao Paulo. Gastheer: Michael Albus.
13.15 Winnetous rheinische Brüder. Reportage over de indianenvereniging in Keulen.
13.45 Muppet-Babies. Amerikaanse tekenfilmserie van Jim Henson. Afl.: Das verschwundene Huhn.
14.10 Bettkantengeschichten: Falsch gelobt. Met: Carola von Grot, Karin Grüger, Hanna Johann, e.a.
14.40 Immer diesel Michel. Jeugdserie naar een vertelling van Astrid Lindgren. Afl.2: Michel bringt die Welt in Ordnung. Met: Jan Ohlsson, Lena Wisborg, Allan Edwall, e.a.
16.15 Einblick: Der Wettergott. Filmreportage over metereologie en nomaden in het midden van de Sahara.
16.30 Alte Gauner. Serie met Peter Matic, Dirk Dautzenberg, Matthias Eysen, e.a. Afl.: Schrittmacher.
17.20 Heute
17.22 Die Sport Reportage, met Rolf Kramer.
18.10 Tagebuch. Nieuws uit de katholieke kerk.
18.25 Essen wie Gott in Deutschland. Culinaire tips. Vandaag: Johann Lafer, Le Val d'Or, Guldental.
18.50 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonner Perspektiven. Parlementair nieuws van Peter Eligaard.
19.30 Die Lady mit dem Gift: Das Leben der Agatha Christie. Filmportret.
20.15 Diese Drombuschs. Serie met Witta Pohl, Günter Strack, Michael Degen, e.a. Afl.: Das zweite Leben. Dr. Sanders bezoekt met Vera een bal, terwijl zijn vrouw door een malaria aanval het bed moet houden. Maar dan duikt zij onverwacht temidden van de feestvierenden op.
21.20 Allein gegen die Mafia (La piovra). Italiaanse serie met Michele Placido, Giuliana de Sio, Alain Cuny, e.a. Afl.5: Het lukt Corrado om via een senator in contact te komen met Mattinera. Deze is bereid om te vertellen wat hij weet, maar wordt voortijdig door de mafia uit de weg geruimd.
22.25 Heute. Aansl.: Sport am Sonntag.
22.40 •• Das internationale Tanztheater: 1 9 8 0. Toneelstuk van Pina Bausch. M.m.v. het danstheater Wuppertal. Beeldregie: Jolun Wimhurst. Opvoering vanuit het Sadlers Wells Theatre in Londen.
00.10 -00.15 Heute

Duitsland 3 WDF

09.00 Telekolleg Aktuell
09.30 -11.00 Telekolleg II, met om: 09.30 Englisch (32). 10.00 Physik. 10.30 Betriebswirtschaftslehre.
12.35 Teletekst
13.00 Sport im III extra: Tennis Grand Prix der Damen in Fielderstadt. Finale.
15.00 WDR-Publik. Gesprekken en muziek live vanuit Bocklemünd.
16.00 (TT) Sehen statt Hören. Wekelijks magazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat. Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
17.30 Ach so... Natur und Technik für Kinder. Afl.1: Unter Strohm stehen. (Herh.)
18.00 Das Geheimnis des Weidenkorbes. Tsjechische kinderserie. Afl.: 4 Die Kreuzotter.
18.30 Leben im Alter: Wenn Schwellen zu Barrieren werden. Reportage over woonaanpassingen voor oude mensen.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met Sport im Westen.
20.00 Tagesschau en weerbericht
20.15 Raoul Wallenberg: Ein mensch und seine Legende. Documentaire over de Hongaarse Joden die verschoond bleven van Hitler. (Herh.)
21.00 Wirtschaftsstudio
21.45 So isses. Live met Jürgen von der Lippe.
23.15 Subway Heute: McCoy Tyner Trio. Concert van McCoy Tyner met Avery Sharpe op bas en Louis Hayes op drums.
00.15 -00.20 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

08.30 Telekolleg II, Mathematik.
09.00 Telekolleg aktuell, algemene informatie
09.30 Telekolleg II, met om: 09.30 Englisch. 10.00 Physik. 10.30 Betriebswirtschaftslehre.
11.00 Sehen statt hören. Weekmagazine voor slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat unsere Heimat. Programma voor gastarbeiders uit Griekenland, Spanje en Joegoslavie.
12.30 Tele-akademie: Professor Dr. Joseph Weizenbaum over kunstmatige intelligentie.
13.00 Sport im III extra: Tennis Grand Prix der Damen in Fielderstadt. Finale. Aansl.: Sport im Dritten extra. Duitse kampioenschappen formatiedansen, vanuit de Schleyerhalle te Stuttgart. Commentaar: Thomas Klinghammer.
17.00 Die Tiersprechstunde. Vandaag: Zoetwateraquaria.
17.30 Ernährungsphysiologie. Les 3.
17.45 Programma-weekoverzicht
18.00 Touristik-Tip. Informatie voor vakantiegangers. 1. Tips voor een vroege wintersportvakantie. 2. Prijsvergelijking wintersportvakanties. 3. Toeristisch nieuws. Presentatie: Manfred Trebess.
18.15 Rockpalast. Vandaag met de harpist Andreas Vollenweider.
19.00 Schlagzeilen
19.02 Abendschau Blick ins Land am Sonntag
19.30 Ich trage einen grossen Namen. Kwis met Hans Gmür.
20.15 Europaïsche Kulturporträts: David Hockney at work. Portret van deze kunstenaar.
21.00 Europaïsche Kulturlandschaften. Vanavond: Montafon, een dal in Vorarlberg.
21.45 Neues
21.50 Flutlicht. Sportmagazine.
22.35 Edgar Briggs. Das As der Abwehr. Elfdelige Engelse spionageserie met David Jason. Afl.4: Der Fluchtweg.
23.00 Ohne Filter -Musik pur. Presentatie: Felix Parbs. Gasten: Cliff Richard en Terence Trent d'Arby.
00.00 Schach - WM '87. De beste partijen.
00.30 -00.35 Laatste nieuws

België/TV 1

11.00 -12.00 Confrontatie
14.15 Luister met je ogen. Les 4: Zich verplaatsen. M.m.v. Paul Corthals, Romain Hulpia, Filip Loncke. Presentatie: Annie van Lier, Alex van Haecke en Stefaan Denekens.
14.30 Handel en wandel. Afl.1: Boekhouding, bron van informatie. (Herh.)
15.00 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Kipémincé geparfumeerd met munt. Presentatie: Etienne Cocquyt.
15.20 Het gehuil van de zwarte wolven. Jeugdfilm van Harald Reinl naar een boek van Jack London. Met: Ron Ely en Raimund Harmstorf. Alaska 1903. Het wilde gebied wordt overspoeld door goudzoekers en avonturiers. De trapper Bill Robin leidt een hard bestaan, maar zijn huiden brengen veel geld op. Veel avonturiers zijn dan ook afgunstig.
16.45 -17.40 ■ Wij heren van Zichem. 26-Delige serie naar de boeken van Ernest Claes in een bewerking van C.J. Staes en Maurits Balfoort. Met: Bob Storm, Dora van der Groen, Robert Marcel, e.a. Afl.6: Jan Smed, het zal mijn broek wel varen. (Herh.)
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Peuterprogramma. (Herh.)
18.05 Prikballon. Kleutermagazine. Presentatie: Francis Verdoodt (Herh.)
18.20 Van pool tot evenaar. Toeristische kwis. Vandaag: Ivoorkust. Presentatie: Gil Claes.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.00 Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag: De vaardigheid van jonge fietsers in het verkeer.
20.05 Sportweekend
20.40 Het pleintje. Met: Jo de Meyere, Rene Verreth, Manu Verreth, e.a. Afl.3: Aristide wordt hardhandig aangepakt door Peers. Boni verzet zich ook tegen de onrechtvaardigheden van zijn broer en verlaat het huis.
21.25 Op zoek naar Gelach. Nietconventionele talkshow met 'antipresentator' Ivan Heylen. Met o.a. De Leuvense moppentappers; Midas Dekkers; Ruud de Ridder; Arnold Wingnut.
22.10 Pluterdag. Opera van Luis Marechal naar het boek van Paul van Herck, uitgevoerd door het Filharmonisch Orkest, Big Band en het BRT-koor o.l.v. Fernand Terby, m.m.v. solisten.
23.05 -23.25 Nieuws. Aansl.: Coda: Aan een graf, van Martinus Nijhoff.

België/TV 2

15.00 -18.00 Stadion. Drie uur sport, nationaal en internationaal, maximaal rechtstreeks, informatief en spectaculair.

België/RTBF 1

10.00 Informations agricoles. Landbouwnieuws.
10.30 La pensé politique. Uitzending politieke partijen.
11.00 Eucharistieviering
12.00 Faire le point. Discussie-programma.
13.00 Journaal
13.15 Souvenir de Gerswhin. Documentaire. (1)
14.10 The Colbys. Amerikaanse serie. Met: Charlton Heston, John James, Katharine Ross, e.a. Afl.4: La bague.
15.00 Nouvelle vague. Amusementsprogramma met o.a. Valentin, Emmanuelle, Cataldo, Blanchard e.a. Presentatie: Adrien Joveneau.
16.35 Cinéma à la une. Filmmagazine.
17.15 Destination le monde. 12-Delige documentaire serie. Afl.2: Reserves naturelles d'Afrique.
18.05 Noubanimé. Kinderprogramma met o.a. de smurfen.
18.30 Le weekend-sportif. Sportprogramma.
19.26 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.00 Cinéma à la une. Filmmagazine.
20.05 Le Tatayet show. Amusementsprogramma gepresenteerd door Tatayet en Bernard Faure. Met: o.a. Yves Duteil en de groep Dennis Twist.
21.20 Le voleur d'enfants. Franse TV-film van Francois Leterrier. Met: Sami Frey, Catherine Rouvel, Florence Pernel, e.a.
22.50 -23.20 Laatste nieuws

België/RTBF 2

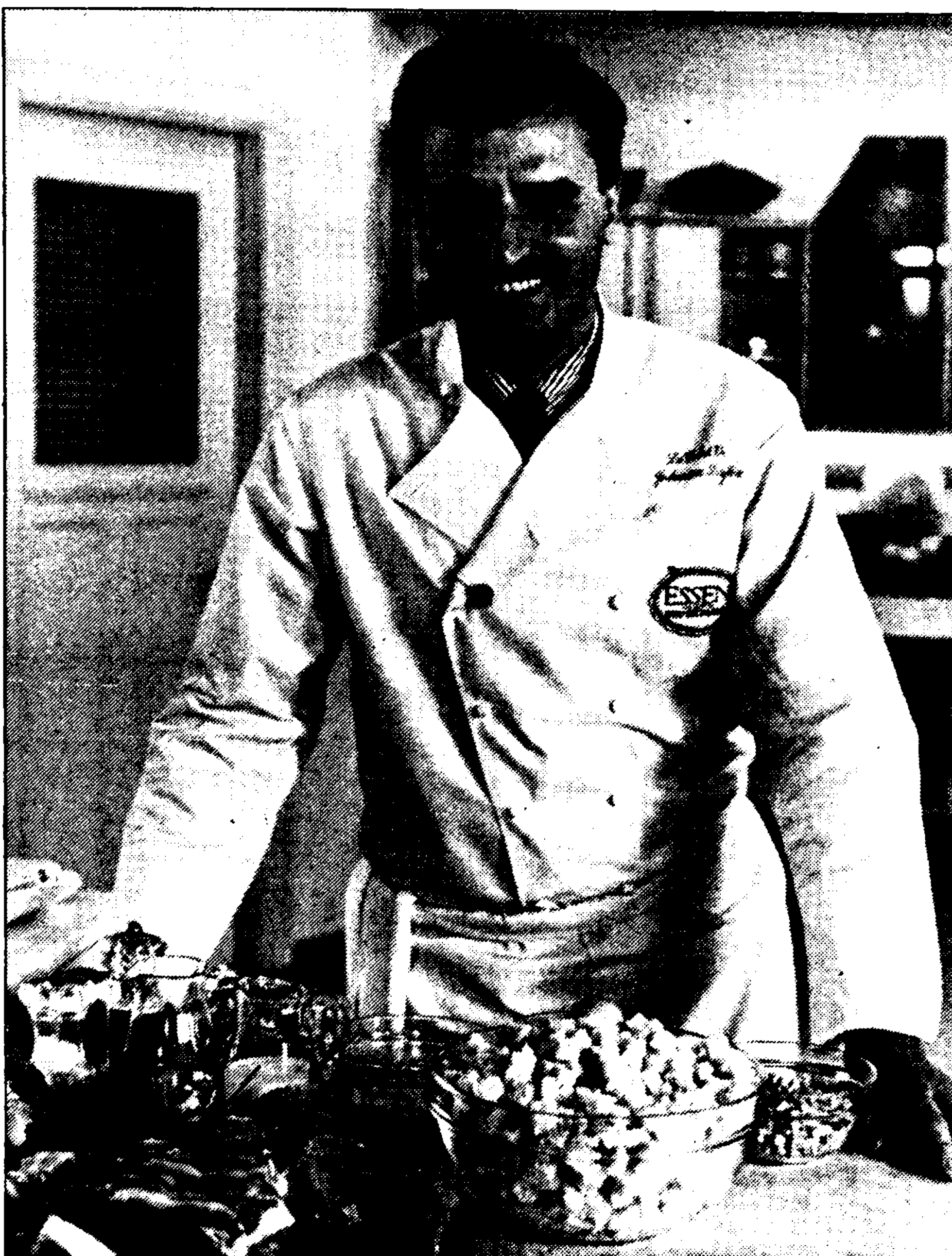
20.20 -23.15 Autosport: Formule 1 races te Mexico. Commentaar: Richard Debeir en Christian Lahaye.

SSVC

13.00 This week, next week. Programma-overzicht. Vooraf: Nieuws.
14.00 Wildlife showcase. Natuurfilm. Vandaag: Wildlife of the River Valley.
14.30 The big match live. Reportage van de wedstrijd Tottenham Hotspur tegen Arsenal.
16.25 International Circus Gala. Spectaculaire nummers van de hele wereld.
17.15 Vanity fair. TV-serie. Afl.: Crawley of Queen's Crawley.
17.45 The animals roadshow. Documentaire over de relaties van mensen en dieren.
18.25 Nieuws en weerbericht
18.40 Songs of praise.
19.10 Strike it lucky. Spelprogramma over techniek, de goeie ouwe tijd e.d.
19.40 Eastenders. Serie.
20.35 Live from the Palladium. Nieuw muziekprogramma.
21.25 Three up, two down. Komische serie.
21.55 Space. 7-Delige TV-serie.
22.45 -23.35 Clive James on television. Reportage over de waarde van de programma's op televisie.

Sky Channel

08.00 Fun Factory. Kinderprogramma.
11.10 Baileys bird. Drama serie. Afl.: Burning bright.
11.40 Transformers. Animatieserie.
12.05 •• The American Show. Muziekprogramma.
12.35 •• Young, free and single. Muziekprogramma.
13.05 •• UK Despatch. Muziekprogramma.
13.35 •• Heartline. Muziekprogramma.
14.35 Trans world of sport
15.35 World Youth Cup. Tennis.
16.35 The flying kiwi. Avonturenserie. Afl.: The trap.
17.05 Swatch Fashion TV - FTV. Serie over mode.
17.30 •• The Coca-Cola Eurochart Top 50 Show. Muziekprogramma.
18.35 Daniel Boone. Western serie. Afl.: The loser's race.
19.30 Fantasy Island. Avonturen serie. Afl.: 1. The unkillable. 2. Delphine.
20.25 Break in the circle. Film.
22.10 Davis Cup Tennis
23.10 Spanish Football
00.10 -01.10 •• The Coca-Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.



● *JOHANN LAFER*
...presenteert het programma 'Essen wie Gott in Deutschland'. (Duitsland 2 – 18.25 uur)...

Super Channel

07.00 Funbus. Kinderprogramma.
10.00 The Super Sonic Club met Amanda Redington.
11.00 The Rock of Europe. Muziekprogramma.
12.00 Chart Attack. Muziekprogramma met Simon Potter.
13.00 Do it yourself programme - Blizzard's Wizard woodwork. Knutselprogramma.
13.25 The Goodyear Weather Forecast
13.30 Tomorrow's World. Laatste nieuwtjes op het gebied van wetenschap en techniek.
14.00 Current affairs: Frontline. Aktualiteiten.
15.00 Car Programme: Top Gear. Programma over auto's.
15.25 The Goodyear Weather Forecast
15.30 Super Sport met Paul McDowell.
17.00 The Hot Shoe Show. Amusementsprogramma.
17.30 Jim'll fix it.
18.00 The Muppet Show command performance. Poppenserie.
18.30 Butterfly island. Aktieserie.
19.00 Ivanhoe. Aktie-thriller serie. Afl.: Clash of Arms.
19.25 The Goodyear Weatherforecast
19.30 John Denver in Person. Muzikale special.
20.30 'Allo 'allo. Komische show.
21.10 Break of Day. Film.
23.00 The Goodyear Weather Forecast
23.05 Rafferty's Rules. Leuke detective-serie. Afl.: The free life.
00.00 Live at City Hall. Concert-serie.
00.30 Chart Attack met Simon Potter.
01.30 The Rock of Europe. Muziekprogramma.
02.30 -03.30 The Super Sonic Club

TV5

14.00 Apostrophes. Literair magazine.
15.15 L'Ecole des Fans. Kinderprogramma.
15.50 Aujourd'hui en France. Reportages in de marge.
16.15 Sport. Atletiek.
18.00 Bonjour Bon Appetit. Culinair programma.
18.30 Le mot Juste. Spelprogramma
19.00 A la Folie pas du tout. Amusementsprogramma.
20.00 Lettres du Bagne. Film.
21.30 Les Animaux du Monde. Documentaire serie.
22.00 Journal Télévisé
22.30 -23.30 7 sur 7. Aktualiteiten.

FilmNet

07.00 Run wild, run free. Kinderfilm uit 1969 met John Mills, e.a.
09.00 The world of the talisman. Tekenfilm.
11.00 ■ Heavens above. Komedie uit 1963 met Roy Boulting, Peter Sellers, Cecil Parker, e.a.
13.00 A soldier's story. Oorlogsfilm uit 1984 met Howard E. Rollins jr., Wings Hauser, e.a.
15.00 ■ The house on 92nd street. Drama uit 1945 met William Eythe, Lloyd Nolan, e.a.
17.00 Flash and the Firecat. Aktiefilm uit 1975 met Roger Davis, Tricia Sembera, e.a.
19.00 Just the way you are. Romantisch drama uit 1984 met Kristy McNicol, Michael Ontkean, e.a.
21.00 The falcon and the snowman. Thriller uit 1984 met Timothy Hutton, Sean Penn, e.a.
23.00 Wild geese II. Avonturenfilm uit 1985 met Scott Glenn, Barbara Carrera, e.a.
01.15 Doctor's wives. Komedie uit 1971 met Gene Hackman, Dyan Cannon, e.a.
03.00 Into the night. Thriller uit 1984 met Jeff Goldblum, Michelle Pfeiffer, e.a.
05.00 Fast times at Ridgemont. Komedie uit 1982 met Sean Penn. Judge Reinhold, e.a.

RTL-Plus

16.00 Gewinn zu Beginn
16.05 Was darf's denn sein? Muziek op verzoek.
17.00 Die Zwölf. Duitse hitparade.
18.00 Einfach thierisch. Dierenprogramma met Iff Bennett.
18.50 Programma-overzicht
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages.
19.05 Ein Tag wie kein anderer. Quiz met Jochen Pützenbacher. Thema: Florida. (om 19.50 onderbroken door reklame.)
20.05 Filmvorschau
20.10 Der Clan des Höhlenbären. Italiaanse avonturenfilm uit 1983 van Dirk Morrow met Swen Kruger, Sasha D'Arc, Maria Vittoria Garlanda, Viviane Maria Rispoli, e.a.
(om 20.55 onderbroken door reklame)
21.30 Finale. Sport op zondagavond. (Om 23.14 onderbroken door reklame.)
23.30 Weerbericht
23.35 Horoskop
23.45 -23.50 Betthupferl

RADIO

Radio 1
(Ieder heel uur nieuws.) 7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws. 9.02 Veronica Sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 Vara Radio 1 zondageditie. (11.30 Nws.overz.) 12.02 Ophef en vertier. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn. 18.05 Het Spoor: Sport in de oorlog. 19.02 Leuterkoek en zandgebak. 19.10 Kees Brusse leest voor. 19.30 De hersengymnastiek. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Play it again... 22.02 De tuinkabouter, hoorsp. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 De nachtwacht. 4.02 Aflossing van de nachtwacht. 5.02-7.00 Krieken met Adje.

Radio 2
(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Hans van Mierlo (3). 10.30 Duyscotheek. 12.02 AVRO-Magazine. 14.02 Nederlands op AVRO 2. 15.02 Pim Jacobs met hits uit de jaren 50. 16.30 Kom 'ns langs in 'Des Indes'. 18.02 Swing low. 19.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3
(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de Hits. 15.02 Tijd voor Toen. 16.02 KRO's Zalige Liefdeslijn. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.02-0.00 Op Slag van Maandag.

Radio 4
8.00 Nws. 8.02 H vier. 9.00 Musica Religiosa en Profana. 9.55 Progr. overz. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Für Elise. 13.00 Nieuws. 13.02 Opera Matinee. 14.00 Radio Filharm. Ork., het Groot Omroepkoor met solisten. 16.30 Diskotabel. 18.00 Nieuws 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten á la carte. 22.00 Kamermuziek. 22.53-0.00 Anton Wachter, hoorspel.

Radio 5
9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Meded. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. (18.00 Nws). 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 Nederl. progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en hoop. 21.20 NOS Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10 Jazz uit het historisch archief. 22.40-23.00 Hobbyscoop.

R.O.Z
9.03 Postbus 94: muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt. 11.02 ROZ-Sport. 12.02-13.00 Het concert: concertserie met vooraanstaande amateur-orkesten, ensembles en koren. 18.02-19.00 ROZ Sport.

BRT 2
6.30 Goede morgen, morgen.(7.00 Nieuws) 8.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 08.12 Relax. 09.00 Hitrevue. 10.00 Nieuws. 10.03 De prehistorie. 11.00 Het genootschap. 13.00 Nieuws. 13.10 Brabant op zondag. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee. (17.45 Nationale voetbaluitslagen, 17.50 Provinciale voetbaluitslagen, 19.00 Nieuws.) 20.00 Vragen staat vrij. (22.00 Nieuws.) 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws en 0.03 Jazz in de nacht.)

Belg. Rundfunk
6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Forum - das Kulturmagazin. 11.05 Treffpunkt Frischauf. 12.45 Schlagersouvenirs. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportresultate vom Wochenende.

Luxemburg/RTL
7.00 Morgens um 7. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wunsch dir was bei RTL. 14.00 Wie es Euch gefällt 18.00 Nachtgefragt mit Geert Müller-Gerbes. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy sound. 22.00-1.00 Traumtänzer

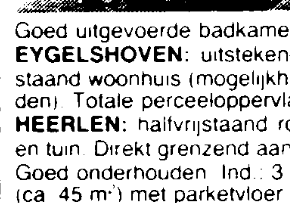
WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.05 Das grosse Platzkonzert. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. 15.00 Was darf es sein? 17.00 Chöre der Völker. 18.05 Schellack-Schätzchen. 19.00 Erinnerung. 21.00 Musik zum Traumen. 22.30 Nachtexpress.



BRUNSSUM: royale woning met gas-c.v., inpandige garage en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd. Dubb. beglazing. Ind. o.a.: woonkamer, keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, 2 badkamers. Koopprijs ƒ 110.000,- k.k.



EYGELSHOVEN: woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer met plavuizenvloer en open haard. Eetkeuken, bijkeuken. 3 slaapkamers. Goed uitgevoerde badkamer. Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k.



EYGELSHOVEN: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage (2 auto's) en tuin. Uitstekend gelegen, zeer goed onderhouden, ged. dubbele beglazing, rolluiken. Ind. o.a.: 2 kelders, royale woonkamer; eetkeuken met luxe keukeninstallatie met apparatuur; drie slaapkamers. Goed uitgevoerde badkamer; vliering. Vraagprijs ƒ 175.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: uitstekend gelegen bouwterrein voor een vrijstaand woonhuis (mogelijkheid ook voor twee halfvrijstaande panden). Totale perceeloppervlakte ca. 750 m². Prijs ƒ 80.000,- k.k.

HEERLEN: halfvrijstaand royaal woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Direkt grenzend aan het centrum. Grotendeels geïsoleerd. Goed onderhouden. Ind.: 3 kelderruimten, royale hal, woonkamer (ca. 45 m²) met parketvloer en open haard, compl. keukeninstallatie met app.; bijkeuken berging, 3 slaapkamers (alle met parketvloer), compl. badkamer met o.a. ligbad en douche. Twee zolderkamers. Zolderruimte. Koopprijs ƒ 168.000,-



HEERLEN - rand centrum: ruim woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Achterom bereikbaar, dak geïsoleerd, ged. dubb. beglazing. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer met parketvloer, keuken met apparatuur, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar grote zolderruimte. Koopprijs ƒ 119.000,- k.k.

HEERLEN - bouwterrein - Gelein: uitstekend gelegen - nabij centrum - groot 1140 m². Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k.

HEERLEN - Heerlerheide: woonhuis met kleine tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken met keukeninstallatie met apparatuur; bijkeuken, doucheruimte; 4 slaapkamers; zolder. Goed onderhouden; rolluiken, ged. kunststof ramen met dubbele beglazing. Vraagprijs ƒ 97.000,- k.k.

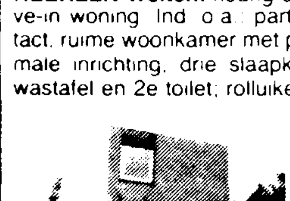
HEERLEN-Welten: keurig onderhouden en goed gesitueerde drive-in woning. Ind. o.a.: parterre, garage, tuinkamer met tuincontact, ruime woonkamer met plavuizenvloer, dichte keuken met normale inrichting, drie slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet; rolluiken. Vraagprijs ƒ 116.500,- k.k.



HEERLEN-Zuid - Heerlerbaan: type vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: ruime woon-eetkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 149.000,- k.k.

HOENSBROEK-voetgangersdomein: appartement, gelegen op de 3e woonlaag met o.a. berging, entree, woonkamer, keuken, badkamer en slaapkamer. Koopprijs ƒ 47.500,- k.k.

HOENSBROEK: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., inpandige garage, wasruimte en tuin. Uitstekend onderhouden. Muren en dak zijn geheel geïsoleerd. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, drie slaapkamers, luxe badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.

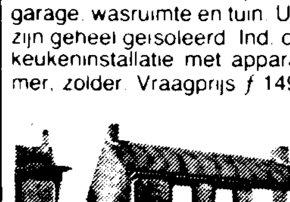


HOENSBROEK: rustig en goed gelegen halfvrijstaand woonhuis. Uitstekend onderhouden, dubbele beglazing, rolluiken. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keukeninstallatie met apparatuur, badkamer, 3 slaapkamers, zolder. Koopprijs ƒ 99.000,- k.k.

HULSBERG: uitstekend gelegen bungalow met gas-c.v., grote garage, carpoort, tuinhuisje en rondom tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd, dubbele beglazing, rolluiken. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard; goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur, drie slaapkamers, badkamer. Prijs ƒ 249.000,- k.k.



KERKRADE: semi-vrijstaand landhuis met gas-c.v., mooie tuin en garage. Uitgevoerd in luxe en duurzaam materiaal, met maximale isolatie in dak, glas en wanden. Ind. o.a.: mooie entree, overlopend naar de woonkamer (ca. 55 m²), met turbohaard en leistenenvloer, zeer luxe keuken met alle apparatuur; bijkeuken, mooi trappenhuis, drie ruime slaapkamers, mooie badkamer met o.a. ligbad, douche, toilet, dubbele vaste wastafel; div. balkons. In een zeer goede staat van onderhoud. Prijs ƒ 400.000,- k.k.

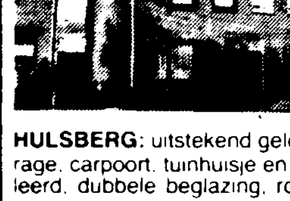


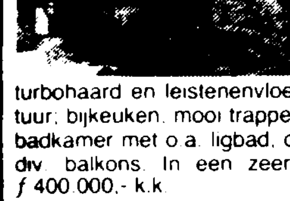
KERKRADE-West: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ged. dubbele beglazing en rolluiken. Ind. o.a.: 3 kelders, hobbyruimte, L-vormige woonkamer, eetkamer, keuken met luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 143.000,- k.k.

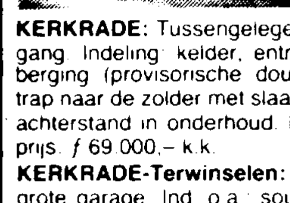
KERKRADE: Tussengelegen woonhuis met c.v. en tuin. Achteringang. Indeling: kelder, entree, woonkamer, eenvoudige keuken, berging (provisorische doucheruimte), drie slaapkamers, vaste trap naar de zolder met slaapkamer. Geheel beschoten dak. Enige achterstand in onderhoud. Nieuwe elektrische bedrading. Vraagprijs. ƒ 69.000,– k.k.

KERKRADE-Terwinselen: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage. Ind. o.a.: souterrain: hobby- kantoor- praktijkruimte ca. 60 m². Parterre en 1e verd.: L-vormige woonkamer ca. 62 m² met groot dakterras. 4 slaapkamers, badkamer. Goed uitgevoerd. Vraagprijs: ƒ 147.000,– k.k.

KERKRADE: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, bergingen en tuin. Ind.: o.a. woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 90.000,– k.k.











KERKRADE-Centrum: Groot en degelijk vooroorlogs woonhuis met gas-c.v., garage en geheel ommuurde en goed aangelegde tuin. Ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: diverse kelderruimten (met o.a. wijnkelder), woonkamer-ensuite met parketvloer, tuinkamer (totaal ca. 55 m², studeerkamer, eetkeuken, bijkeuken, 4 slaapkamers (met vaste wastafels), badkamer, 3 zolderkamers, zolder. Mogelijkheid voor praktijk-kantoorruimte. Vraagprijs ƒ 240.000,– k.k.

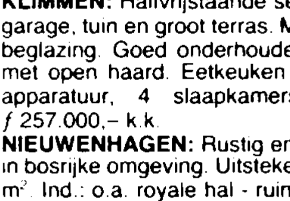
KERKRADE-Bleijerheide: Ouder woonhuis met tuin. Pand is achterom bereikbaar. Ind.: o.a.: kelder, woonkamer, keuken, badkamer, 3 slaapkamers, zolder (vaste trap), twee zolderkamers, ged. dubbele beglazing. Vraagprijs: ƒ 85.000,– k.k.

KLIMMEN: Halfvrijstaande semibungalow met gas-c.v., inpandige garage, tuin en groot terras. Muren en dak zijn geïsoleerd, dubbele beglazing. Goed onderhouden. Ind.: o.a.: L-vormige woonkamer met open haard. Eetkeuken met complete keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, 2 badkamers, entresol. Prijs ƒ 257.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Rustig en goed gelegen landhuis met gas-c.v. in bosrijke omgeving. Uitstekend onderhouden. Perc.opp. ca. 2000 m². Ind.: o.a. royale hal - ruime speelse living (ca. 80 m²) met travertinvloer en openhaardpartij, royale keuken met kookeiland en complete keukeninstallatie. Drie grote slaapkamers. Badkamer met o.a. ligbad en douche. Hobbyruimte. Wasruimte. Wijnkelder. Saunaruimte met o.a. dompelbad. Groot overdekt terras. Prijs op aanvraag.

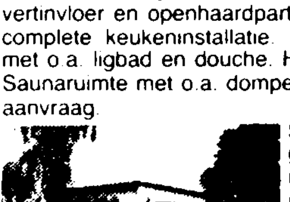


SCHAESBERG: Rustig en blijvend goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, was- en bergruimten; grote tuinkamer, doucheruimte met toilet. Parterre: royale L-vormige woonkamer, (ca. 57 m²), keuken, groot dakterras. 1e verd. vijf slaapkamers, badkamer. Koopprijs: ƒ 298.000,– k.k.



SCHAESBERG: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, berging en mooie tuin (totaal ca. 440 m²). Ind.: o.a. kelder, woonkamer, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, serre, 4 slaapkamers, badkamer, mogelijkheid voor zolder. Rolluiken. Vraagprijs ƒ 124.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en mooie tuin. Ind.: o.a. provisie- en stookkelder. Mooie entree, woonkamer met open haard, zeer modern ingerichte keuken met apparatuur. Overloop 2 ruime slaapkamers, moderne badkamer met 2e toilet. Vliezotrap naar de beschoten en beplankte zolder. Het pand is voorzien van hardhouten kozijnen met dubbele beglazing. Vraagprijs: ƒ 118.500,– k.k.



UBACH OVER WORMS: Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Rustig en goed gelegen. Goed onderhouden. Muren en dak zijn geïsoleerd, dubbele beglazing, rolluiken. Ind.: o.a.: kelder, woonkamer met plavuizenvloer en open haard, eetkeuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder. Koopprijs: 179.000,– k.k.

BEDRIJFSPANDEN MET WOONRUIMTEN



BOCHOLTZ-Centrum: Cafe (ca. 100 m²) met kegelbaan, zaal, vergaderruimte en royale woonruimte; 2 gas-c.v.-installaties; tuin. Uniek aanbod. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k.

BRUNSSUM-Rumpenerstraat: Winkel-woonhuis met c.v. Souterrain: kelder. Parterre: winkel met woonkamer (open haard), keuken, bergingen. 1e verd.: 4 slaapkamers. 2e verd.: 2 kamers, zolder. Vraagprijs ƒ 178.000,– k.k.

KERKRADE-Bleijerheide: Winkelpand met woonruimte; grote garage; magazijnruimte; achterom bereikbaar. Voor vele doeleinden geschikt. Ind.: o.a. kelders, winkel-/kantoorruimte; woonkamer; eetkeuken; werkruimte; dakterras; twee goed uitgevoerde badkamers; drie slaapkamers. Vraagprijs: ƒ 159.000,– k.k.

KERKRADE-centrum: Kantoor- of praktijkruimte met een luxe bovenwoning, gas-c.v., berging en mooie tuin. Volop parkeergelegenheid. Ind.: o.a. kantoor-praktijkruimte met keuken, toilet (totaal 102 m2). Grote living (ca. 53 m²) met open haard en parketvloer; luxe compl. keukeninstallatie met apparatuur, goed uitgevoerde badkamer met o.a. ligbad en douche, grote ouderslaapkamer met dakterras, zolderverdieping met 3 kamers en berging met vliering. Koopprijs: ƒ 200.000,– k.k.

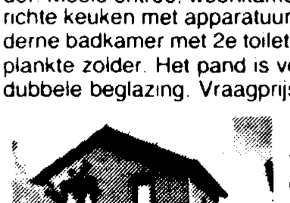
KERKRADE-Chèvremont: Toupsbergstraat. Winkelpand (voormalige frituurzaak) ca. 45 m², keuken, berging. Bovenwoning (gescheiden entree) met woonkamer, keuken, badkamer, slaapkamer, 2e verd. twee zolderkamers. Koopprijs ƒ 79.000,– k.k.

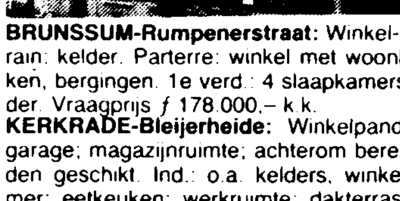
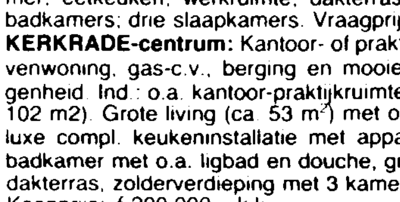
SCHAESBERG-Kakert: Dagwinkel ca. 80 m². Uitbreiding mogelijk. Prijs op aanvraag.

SCHAESBERG-Kakert: Dagwinkel. Opp. ca. 46 m² + kleine magazijnruimte. Uitbreiding mogelijk. Prijs op aanvraag.

UBACH OVER WORMS: Goed gelegen bedrijfsruimte met o.a. werkplaats, magazijn, kantoorruimte en een woonhuis met garage; parkeerterrein. Koopprijs ƒ 250.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Kantstraat: Cafe-pand met bovenwoning en gas-c.v. Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k.








Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken

Pickée 045-414819 makelaardij bv

van Itersonstraat 15, Postbus 31193, 6370 AD Landgraaf
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

MUNSTERGELEEN

Maak kennis met uw droomwoning



4 Luxe landhuizen aan de van Gelrestraat.

In Munstergeleen zijn wij gestart met de verkoop van 4 luxe vrijstaande landhuizen. Deze ruime woningen met een prachtige architektuur zijn royaal van opzet en zeer efficiënt ingedeeld. indeling: royale entree/hal, ruime living met eethoek, zitgedeelte, open keuken, bijkeuken en garage. De verdieping heeft 4 slaapkamers, overloop en badkamer. Zolder.

De koopprijs varieert naar perceelsoppervlak vanaf ƒ.249.000,- v.o.n.

Inlichtingen en verkoop:

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

BON Stuur mij geheel vrijblijvend uw brochure over deze luxe landhuizen in Munstergeleen.

Naam ____
Adres ____
Postcode ____ Plaats ____
Telefoon ____

Opsturen in een ongefrankeerde envelop naar Drs. Ruijters makelaardij. Antwoordnummer 5, Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard.

Dit projekt wordt gerealiseerd door Muermans B.V. projektontwikkeling, Roermond.

Residentie Bekkerveld Heerlen

In Heerlen worden, op korte afstand van het stadscentrum, voor u en 15 andere selectieve kopers riante appartementen gebouwd in Residentie Bekkerveld. De uitbundige, groene omgeving met oude bomen en jonge aanplant accentueert de voortreffelijke ligging.

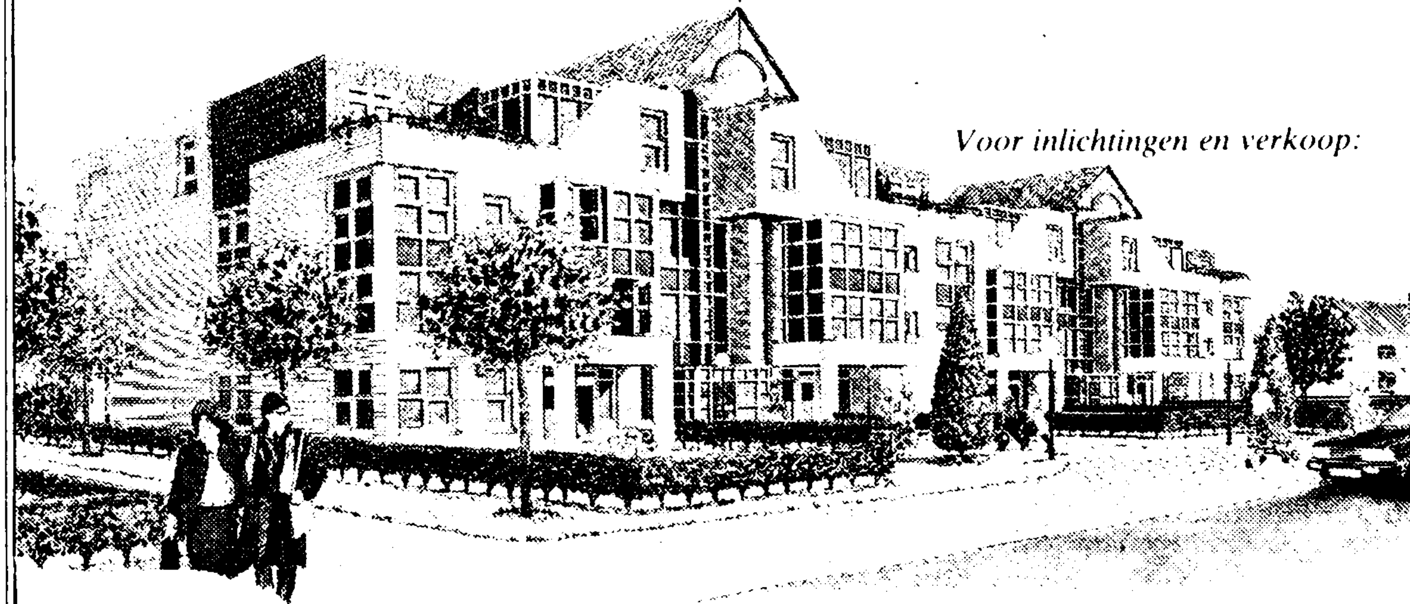
Luxe appartementen in 6 varianten op unieke lokatie in Heerlen

Het appartementencomplex kent 6 varianten, die stuk voor stuk mogelijkheden bieden voor uw individuele wensen. Immers, in een riante wooneenheid, met optimale privacy en een hoge mate van veiligheid, wilt u zo comfortabel mogelijk wonen!

Prijzen van ƒ 348.000,– tot ƒ 368.000,– v.o.n.
De appartementen worden uiterlijk mei 1988 opgeleverd.

In deze ideale woon- en leefomgeving leeft u uw eigen stijl. Residentie Bekkerveld heeft er alles voor in huis:

- blijvend vrij uitzicht
- 2 hoofdentrees, 2 liften, inpandige parkeergarage en berging
- hoogwaardige warmte- en geluidsisolatie
- oppervlaktes variërend van 140 tot 160 m², met voor en achter terras c.q. balkon
- royale living, eetkamer, open keuken met apparatuur, 2 slaapkamers, aparte douche
- hoofdslaapkamer met directe verbinding naar grote, luxe badkamer en terras of balkon
- toegankelijk voor rolstoel



Voor inlichtingen en verkoop:

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken

Pickée 045-414819 makelaardij bv

van Itersonstraat 15, Postbus 31193, 6370 AD Schaesberg

HEERLEN IS ZO GEK NOG NIET!

Droom of werkelijkheid?

PROJEKT "NIEUW-HUSKEN"



UNIEKE MODELWONING VRANKERKERKLAAN 47, HEERLEN GEOPEND ZATERDAG 17 oktober tussen 14.00 en 16.00 uur.

Uw woondroom kan spoedig in vervulling gaan. In Heerlen worden nu op een zeer fraaie lokatie riante woningen gebouwd van een ongewoon hoogstaande bouwkwaliteit.

Kom maar eens een kijkje nemen in de modelwoning. Zie met eigen ogen de voordelen, zoals: *een ideale, moderne indeling *extra ruime 3e verdieping *fraaie architektuur, zowel van buiten als van binnen *zorgvuldige afwerking *met flinke tuin en veel privacy *alles gericht op optimaal woonkomfort.

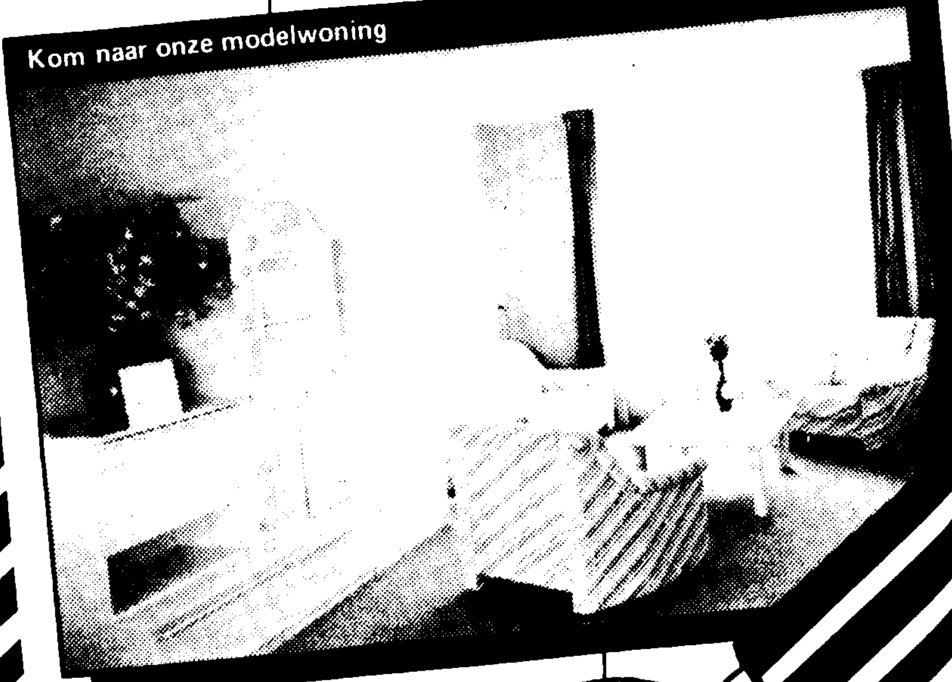
De 1e bouwfase van deze succesvolle woningen met premie B subsidie (Vranker Kerklaan) zijn reeds allen verkocht en bewoond.
De 2e fase (Rietveldstraat) zal opgeleverd worden.

Op dezelfde lokatie worden momenteel woningen met premie A subsidie gebouwd. Kom op de bouwplaats kijken hoe mooi ook deze woningen worden.

Premie B woningen 2e fase
vanaf f. 155.300,-- v.o.n.
Premie B f. 20.000,--

Premie A woningen
vanaf f. 140.270,-- v.o.n.
Premie A f. 50.000,-- (max.)
(Netto maandlast ca. f. 526,--)

Kom naar onze modelwoning



Volg de route naar projekt "Nieuw-Husken": Neem de Beersdalweg (nieuwe randweg Heerlen-Hoensbroek) tot aan de Vrankerkerkstraat (zie de borden)

premie A woningen



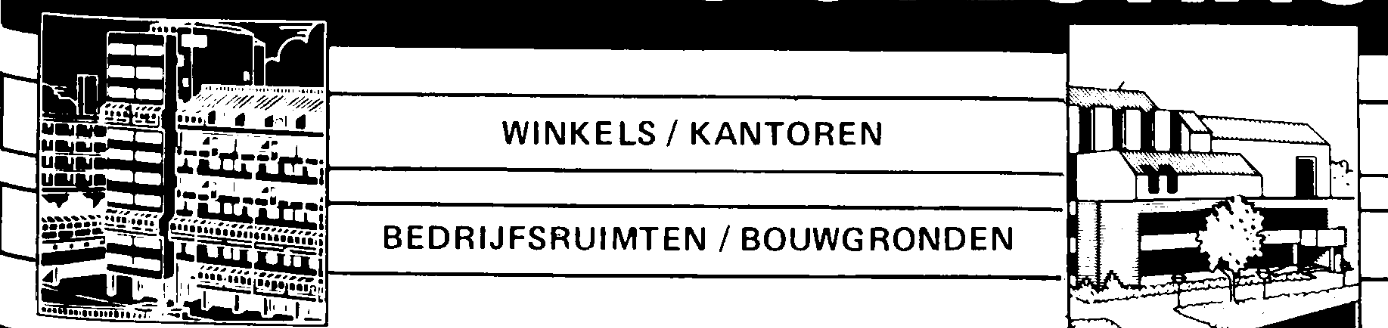


Inlichtingen verkoop:

aquina
DEKEN NICOLAYESTRAAT 1
(tussen Kruisstraat en Tempsplein)
6411 CL HEERLEN 045 - 715566

Een projekt van
Bouwbureau Brandwijk

BEDRIJFSHUISVESTING



WINKELS / KANTOREN

BEDRIJFSRUIMTEN / BOUWGRONDEN

HEERLEN

Gringelstraat, nabij centrum van Heerlen te huur of te koop loods ca. 600 m2.
Koopprijs f 250.000,-- k.k.
Huurprijs op aanvraag.

Kampstraat, te Heerlerheide kunnen wij u aanbieden: een uitstekend gelegen, ruime bedrijfsruimte, woning, voor velerlei doeleinden geschikt. Bijbehorende bovenwoning is via aparte ingang bereikbaar. Er is een eigen garage en een ruime parkeeraccommodatie. Bedrijfsoppervlakte begane grond: 175 m2.
Prijs f 189.500,-- k.k.

Van Karnebeekstraat, te koop goed onderhouden winkel met dubbel woonhuis. Opp. bedrijfsruimte ca. 60 m2. Winkel en woonhuis per juni '87 vrij te aanvaarden. 2-kamer-woning verhuurd.
Prijs f 159.000,-- k.k.

Ganzeweide, te koop gunstig gelegen bedrijfsruimte geschikt als winkel c.q. kantoorruimte, deel uitmakend van appartementencomplex en gelegen op begane grond, opp. ca. 150 m2. Parkeergelegenheid in nabije omgeving.
Vraagprijs f 275.000,-- k.k.

Hoek Dautzenbergstraat-Oranje Nassaustraat. Ruim representatief kantoorpand voor vele doeleinden geschikt op zeer goede lokatie. Parkeren op eigen terrein. Kantoorruimte B.G. ca. 372 m2, 1e verd. ca. 333 m2, kelder/archief ca. 70 m2, grote zolderruimte ca. 308 m2 evt. geschikt te maken als kantoorruimte.
Huurvraagprijs f 60.000,-- per jaar, excl. BTW, excl. parkeerplaats.

Ovidiusstraat, te koop gunstig gelegen in wijk-winkel-centrum vrijstaand winkel c.q. kantoorpand. Totale vloeroppervlakte ca. 80 m2.
Prijs f 74.000,-- k.k.

Ruys de Beerenbroucklaan, te huur kantoorpand in redelijke staat en op goede stand gelegen. Bijzonder geschikt voor de vrije beroepen.
Huur- en koopprijs N.O.T.K.

KERKRADE

Valkenhuizenlaan, te huur uitstekend ontsloten bedrijfsruimten. Het complex biedt een ruim gamma van gebruiksmogelijkheden en is praktisch indeelbaar. De afwerking is van hoog niveau. In dit gebouw zijn te huur ca. 3.690 m2, evt. te verdelen in units van 110 m2, 500 m2, 700 m2, 870 m2 en 1500 m2, welke geheel of gedeeltelijk gehuurd kunnen worden.
De prijzen variëren van f 76,- tot f 125,- per m2, afhankelijk van het afwerkingsniveau. Het objekt is o.m. geschikt voor kantoor, showroom, distributiecentrum, opslag en/of produktie unit.

STEIN

Mauritsweg, te koop ruim winkel-woonhuis gelegen aan drukke invalsweg. Redelijke tot goede staat van onderhoud.
Prijs f 165.000,-- k.k.

HANDELS- EN INDUSTRIETERREINEN

Te koop in de gemeenten Heerlen, Landgraaf, Nuth en Vaals.
Nadere informatie en prijzen op aanvraag.

BELEGGINGSOBJEKTEN

Wij kunnen enkele interessante beleggingsobjekten aanbieden. Diverse investeringsniveau's - uitstekende rendementen.

VOERENDAAL
● Vrijst. won. m. gar. **voor meerdere auto's** en tuin. Ind.: entree, hal, L-vorm woonk. m. open keuk., 3 slaapkamers, badk., zold. De woonk. heeft een open haard en parketvl., vraagprijs f 175.000,– k.k.

HOENSBROEK
● SCHUUREIK. Vrijst. landhuis m. dubb. gar. en gr. tuin. Ind.: gar., waskeuk., toilet, 2 keld., kantoor, entree, hal, garderobe, toil., keuk., woonk. m. open haard en mooi uitz., 3 slaapk., kastenkam., 2 badk. Het pand is voorzien van rolluiken, dak- en muurisol., isolerende vloeren etc.
Vraagprijs f 335.000,– k.k.

Taxaties
Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering; hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.

LANDGRAAF
● Landel. gel. zr. ruime won. m. ca. 5000 m2 tuin en weiland. Zeer gesch. voor het houden van dieren. Ind.: entree, hal, toil., gr. woonkeuk., bijkeuk., douche, L-vorm woonk., M. openhaard en aansl. op tuin, div. ruimten voor gar., dieren, hooiopslag, werkplaats of atelier. Badkam., 5 slaapkms., douche, toil. Geh. gerenov. en goed afgew. Vraagprijs: f 289.000,– k.k.

BOCHOLTZ
Boerenwoning m. gar., bakhuisje en wei. Tot. opp. 2680 m². Ind.: kelder, entree, halletje, toil., badk., eetkeuk., zitk., 4 slaapk., gr. zolder, leidingen zijn gerenoveerd, alle ramen hebben rolluiken. Vraagpr. n.o.t.k.

Wegens de enorme aanvraag
HUIZENTER BEMIDDELING TOT VERKOOP IN: HEERLEN OF DIRECTE OMGEVING GEVRAAGD
Prijsklasse: f 200.000,– tot f 400.000,–
Vraag vrijblijvend inlichtingen.

UBACHSBERG
● Vrijst. bungalow m. gar. en ruime tuin. Ind.: waskeuk., kantoor, wijnkeld., entree, gr. living m. open haard, ca. 80 m2, toil., c.v.-ruimte, keuk., badk., 3 slaapk. Gel. op mooi punt m. panoramisch uitz. Inh. 900 m3. Zeer goed afgew. en onderh. Vraagprijs: op aanvraag.

HOENSBROEK
● Gemeente Heerlen. Halfvrijst. villa met gar. en gr. tuin. Ind.: wijnkeld., entree, hal, keuk., toil., bijkeuk., gr. woonk. ca. 54 m2, badk., 3 slaapk., de gar. heeft een zold., geh. geïsol., woonk. m. open haard en parket, zr. goed onderh., mooi aangel. tuin. Vraagprijs f 210.000,– k.k.

U vindt ons op kabel-t.v. pag. 437

TE KOOP TE KOOP

's GRAVENVOEREN (BELGIË)
Mooi gelegen BOUWTERREIN van 857 m2 voor vrijstaand landhuis of bungalow f 52,– k.k. per m2.

NEERBEEK
RUIM WOONHUIS met gas-c.v., garage en fraaie tuin o. zuiden. Ind.: kelders, hal, keuken, woonkamer m. parket, 5 slaapk., badkamer en zolder. f 138.000,– k.k.

VALKENBURG BROEKHEM
Ruim woonhuis met gas-c.v., garage en zonnige tuin. Ind.: hal, keuken, ruime woonkamer in L-vorm, 4 slaapkamers, badkamer m. ligbad en 2e w.c., zolder. f 152.000,– k.k.

SITTARD
Halfvrijstaand HERENHUIS met gas-c.v., garage en prachtige vrije tuin o/h zuiden. Ind.: hal, riante living i L-vorm (54 m2), luxe eiken inbouwkeuken, 4 slaapk., badkamer met ligbad en 2e w.c., grote zolder. Koopprijs f 179.000,– k.k.

GELEEN
Goed gelegen HALFVRIJST. WOONHUIS met gas-c.v., garage en tuin. Ind.: kelder, hal, mod. inbouwkeuken, woonkamer, 4 slaapk., badkamer, zolder (vaste trap). f 189.000,– k.k.

MARGRATEN
Goed gelegen BOUWTERREIN van ca. 1200 m2 voor vrijstaand pand of 2-blok. Vrije keuze aannemer architect. Uitbreiding perceelsopp. mogelijk tot 1 HECTARE. Prijs n.o.t.k.

ECKELRADE
VRIJSTAAND LANDHUIS met gas-c.v., garage en grote tuin. Ind.: hal, riante living van 58 m2 m. vide en entresol, eiken inbouwkeuken, 4 slaapk., luxe badkamer. Aparte 2e woning (ook geschikt voor kantoor of praktijk aan huis). f 355.000,– k.k.

MHEER
Prachtig gerestaureerd MONUMENTENPAND (vakwerk) met grote tuin. Ind.: gewelfde kelders, ruime hal, moderne inbouwkeuken, salon en eetkamer m. antieke open haard partij en plavuizen, kantoor, 4 slaapk., 2 badkamers, riante zolder, prijs en aanv. in overleg.

te koop:

BRUNSSUM
Hoekwoning met berging en tuin. L-woonkamer, aangebouwde keuken met moderne witte aanbouwkeuken, douche, 3 slaapkamers, provisiekelder.
Vraagprijs f 95.000,- k.k.

VOOR TIENTALLEN RELATIES ZOEKEN WIJ WEKELIJKS WONINGEN IN DIVERSE PRIJSKLASSEN. VOORAF ALTIJD VRIJBLIJVEND ADVIES.

ROB DASSEN

BEEK
Nabij centrum gelegen ruim vrijstaand herenhuis, event. geschikt als bedrijfs- of kantoorpand, met o.a. garage, ruime woonkamer, 4 slpks., badk. met ligbad, 2e toilet, vaste trap naar zolderverdieping.
Vraagpr. f 285.000,–

BEEK
Ruim vrijstaand woonhuis met kelder, garage, L-vorm woonk. (50 m2), open haard, ruime woonkeuken met apparatuur, 4 slpks., vaste trap zolder, perc.opp. 1430 m2 met paardenstal.
Vraagprijs f 275.000,–

BERG EN TERBLIJT
Vrijstaand woonhuis met vrijblijvend uitzicht en diepe tuin (± 50 mtr.), kelder, garage, berging, 4 slpks. en zolder.
Pr. f 198.000,–

BUNDE
Uniek gelegen ruim vrijstaand woonhuis, recent verbouwd met garage en aparte bedrijfs- c.q. opslagruimte (9.00 × 13.00). De woning is verdeeld in 2 aparte woningen met elk o.a. woonk., keuken, badk. met douche, toilet en 2 slpks.
Pr. f 245.000,–

ELSLOO
Leuk ver- en aangebouwde woning aan plantsoen gelegen met garage (2 auto's) met smeerput, tuin, luxe witte keuken, L-vorm. woonkamer, 3 slpks., badk. met douche en zolder.
Pr. f 155.000,–

ELSLOO
Rustig gelegen, vrijstaande woning met o.a. kelder, garage, woonk., keuken met aanbouw, 3 slpks., badk. met ligbad en vaste trap zolder.
Pr. f 135.000,–

ELSLOO
Ruim appartement, uitstekend onderhouden, nabij winkels, met berging in het souterrain, badk. m. ligbad en ruime woonkamer met overdekt balkon.
Pr. f 99.000,–

GELEEN
Ruime tussenwoning met 4 slaapk., aanbouw, kelder, c.v., garage, berging en tuin.
Vraagpr. f 119.000,–

GELEEN
Halfvrijst. ruim woonhuis met kelder, vaste trap, zolder, woonkamer, 4 slaapk., bijbouw en diepe tuin (40 m.)
Pr. f 110.000,–

HEERLEN
Tussenliggend woonhuis met inpandige garage, berging, doorzonkamer met verbouwde keuken, tegelvloer en 3 slpks.
Pr. f 115.000,–

MAASTRICHT
Goed gelegen appartement met 2 slpks., ruime woonkamer, berging, keuken, douche en prachtig uitzicht.
Pr. f 109.000,–

STEIN
Ruim vrijstaand woonhuis met o.a. kelder, woonk. met open haard en parketvloer, 4 slpks., ruime garage en groot perc. (800 m2).
Vraagpr. f 185.000,–

VALKENBURG
Groot woonhuis met event. kantoorruimte, garage geschikt voor meerdere auto's (event. zelfs vrachtauto's), berging, royale keuken, L-vorm. woonk., 5 slaapk. en zolder (ruim perceel).
Vraagpr. f 255.000,–

HULSBERG
Vrijstaand woonhuis met aanbouw, verlengde garage, diepe woonkamer, 3 slpks., zolder, tuin en uitzicht over sportvelden.
Vraagpr. f 197.000,–

Te koop gevraagd

Te koop gevraagd OLIEHAARD. Tel. 045-411572.

INKOOP goud, zilver, briljanten enz. Contant geld. Verseveld Saroleastr. 80A Heerlen. Tel. 045-714666.

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv., munten, postz. etc. Groenstr. 109 Geleen.

POSTZEGELS te koop gevraagd. Postzegelhandel C. de Wit B.V., bezorgd taxateur, Nobelstraat 41, Heerlen, tel. 045-710571.

KLEURENTELEVISIE te koop gevraagd, va. 12 kan. defect geen bezwaar, ook video- en stereotoren. Tel. 04406-12875.

T.k. gevr. oude STATIONAIRE motoren. Tel. 04459-1360.

T.k. gevr. FLEISCHMANN, Märklin of Trix Express sch. HO. Tel.: 04746-2635.

Te k. gevr. harmonie-jassen en SLIPJASSEN. Tel. 04490-23268, b.g.g. tel.ant-w.app.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, f 100,- per stuk. Tel. 045-751734.

Te k. gevr. BROMMER en tienerkamer. tel. 045-726971.

Inkoop, inruil, verkoop van gebruikte fo+o- en DOKA-APPARATUUR. Foto Math Maas, Brandstr. 32, Sittard, tel. 04490-15819.

Te k. gevr. Romney LOODSEN, nissenhutten en dirèkteketen, tel. 01891-15603-16874-18368.

VIDEO te koop gevraagd, def. geen bezw., tel. 04406-12875.

KLEUREN TV te koop gevr. v.a. 12 kan., def. geen bezw., ook video- en stereotoren. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. BIERPULLEN, glazen, viltjes, oude flessen etc. 043-479270.

VIDEO te koop gevraagd, defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Te huur aangeboden

KERKRADE-CENTRUM huis te h. zonder gar. met binnenplaats, pr. f 700,- per mnd. Tel. 045-455226.

CAFÉ met terras, centrale ligging a/d Maas te Maastricht met mooie 4-kamer woning. Huur f 1400,- p.mnd. Kooppr. inv. f 35.000,-. Horecabureau Limburg, Frits v. Dijck (Bced. taxateur Horeca), 043-630127.

Gem. KAMERS met c.v. en alle comf. in centr. v. Geleen. Agnes Printhagenstr. 25 Geleen.

Te huur mooi APPARTEMENT in de St.-Pieterstr. Kerkrade, begane grond en gebruik van tuin. Eigen c.v.-install. gas en eigen electric en gasmeter, keuken, een slaapkamer, keuken, toilet en douche. Veel privacy. Huur f 475,- per mnd. excl. br.o.nr. HK 505, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. aangeb. voor jongedame KAMER in M'tricht-centr., f 425,- all in. Tel. zondag tussen 12.00 en 14.00 uur 04702-3022, geen studenten.

Te h. voor dame mooi gem. BEN.WONING best. uit woonk., slaapk., keuken, douche, wc, kelder, berging en tuin, tel. 045-460508, na 18.00 uur te Eygelshoven.

Mooie KAMER te huur voor serieus student, centrum Heerlen. 713796.

WINKELRUIMTE te huur 60 m2, Hereweg 109, Landgraaf.

Te huur gevraagd

Wij jonge vrouw, 3 kind. z.k.n. met spoed een leuke WONING, huurpr. ± f 500,- in Heerlen, Landgraaf of Nuth, tel. 310549.

Twee KUNSTSCHILDERS zoeken studiowoning of huis waar men rustig kan wonen en schilderen. Tel.: 09-49-241-512587 (Aken).

Te h. gevr. WONING in Kerkrade, br.o.nr. KE 716, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkade.

Gezocht WOONRUIMTE in gem. Groot Margraten, tel. reactie na 18 uur, tel. 04458-2657.

APPARTEMENT/WONING te Geleen, huur tot ± f 600,- p.mnd. Tel. 04494-47590.

Te h. gevr. FLAT, etage of bovenhuis of andere ruimte voor prive te beginnen, 2 meisjes, huur tot f 700,- p.m. Tel. 04494-53024.

Te huur gevraagd halfvrijstaande WONING met 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, garage en tuin. Omg. Brunssum. Huurprijs tot ± f 1200,-. Tel. 04492-3980.

Wij, jonge vrouw en 3 kinderen, zoeken met spoed een leuke WONING; huurprijs ± f 500,-; in Heerlen, Landgraaf of Nuth. Tel. 310549.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten, Voerendaal, bellen (ook voor industrie). Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

GRINDTEGELS 60x40 f 3,40 p.st., 40x40 f 2,60 p.st. Crueger Beton Economestr. 46 Hoensbroek. Tel. 045-213877 (bij Herschi).

Alle soorten metalen trappen en WENTELTRAPPEN compl. met houten treed- en siersmeedijzeren leuningen, tevens sierhekken en tuinpoorten, show mod. ter plaatse. Trappen specialist A.T. Zelissen, Dorpstr. 25 Broeksittard Tel. 04490-19970. Vrijblijvende offertes.

Te k. 2 hardhouten DEUR KOZIJNEN, tel. 04490-17185.

KINDERKOPJES, f 35,- p. m2. Tel. 045-750232.

te koop

BORN, Kapelweg 16
Goed gelegen en degelijk verbouwd halfvrijstaand woonhuis met dubbele garage en 40 mtr. diepe achtertuin. Perceelopp. 465 m². Gehele pand hardhouten kozijnen met dubbel glas. U-vormige woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder.
Vraagprijs: f 129.000,- k.k.

SITTARD
Begijnehofstraat 26
Geheel gerenoveerde tussenwoning met binnenplaats, woonkamer met houten vloer, open keuken met apparatuur, badkamer met ligbad en kastenwand, 4 slaapkamers, bergruimte. Gewelfde kelder.
Vraagprijs f 149.000,- k.k.

SITTARD Park
Zeer goed gelegen appartement met 3 slaapkamers en grote kelderberging.
Prijs n.o.t.k.

Voor diverse relaties in Limburg zoeken wij met spoed PANDEN IN ALLE PRIJSKLASSEN. Heeft u plannen om nu of in de naaste toekomst uw huis te verkopen, bel dan 'ns geheel vrijblijvend met Makelaardij Bert Schreurs in Sittard. Hij wéét waar hij over praat en wil u graag van dienst zijn met zijn deskundig advies.

bedrijfspanden

SITTARD, Haagstraat 18
Royaal winkelwoonhuis, voor vele doeleinden geschikt. Zeer lage prijs.
f 75.000,- k.k.

SITTARD, Nusterweg
Gunstig gelegen, modern bedrijfspand met kantoorruimte.
Vraagprijs f 550.000,- k.k.

Je ziet ze steeds vaker, de borden 'verkocht' van Makelaardij Bert Schreurs in Sittard. Geen wonder! Door uiterst deskundige bemiddeling is Bert Schreurs succesvol voor koper en verkoper.

Laat dit telefoonnummer: 04490-27888 het begin zijn van een snelle en tevreden koop of verkoop.

TE KOOP

BRUNSSUM
Gunstig gelegen tussenliggend woonhuis met inpandige garage, voorzien van gas-c.v., voor- en achtertuin. Ind.: ruime kelders, beg. grond: entree, toilet, woonkamer 7.44x3.75, open keuken met moderne inr., serre. 1e verd. 4 slaapkamers, doucheruimte, vaste trap naar zolder. Koopprijs f 100.000,- k.k.

GELEEN
Vrijstaand woonhuis met kantoor en bedrijfsruimte (120 m2), perceelsoppervlakte 1049 m2. Vraagprijs f 189.000,- k.k.

VOERENDAAL
Ruim woonhuis met garage, perceel 340 m2, 3 slaapkamers, werkruimte, kelder en zolder. Vraagprijs f 119.000,- k.k.

Hoensbroek
Slot Hillenradelaan

Fraai landh. m. gar. en c.v. Perc.opp. 1040 m2. Splitlevel. Ind. 4 slaapkamers, 2 badk., prov.kelder, garage/berging, ruime woonk. m. plav.vl., open haard, keuken, eetkamer.
Vr.pr. f 298.000,- k.k.

COMMERCIEEL VASTGOED

TE KOOP/TE HUUR

MAKADO-BEEK
In het geheel overdekte en grotendeels ingevulde winkelcentrum "Makado" zijn nog enkele units beschikbaar. De bereikbaarheid is, evenals de gratis parkeervoorziening voor 1250 auto's uitstekend te noemen. Uitv. huurgegevens op aanvr.

BORN, Haaskoul 12
Op handels-industrieterrein gelegen produktie- c.q. bedrijfsruimte, grootte ± 250 m² incl. kantoor, alsmede vrijst. bungalow met garage en tuin. Uitv. gegevens op aanvr. Vraagpr. f 325.000,–k.k.

BRUNSSUM-NOORD, Kennedylaan
In winkelcentrum "Klingelsberg" is nog 1 winkelpand te huur. Het object is reclame-technisch uitstekend gesitueerd. Aanv.: direct. Huurprijs op aanvraag.

GELEEN, Groenstraat 4
Twee winkelunits (59 m² per unit) gelegen in hartje centrum. Voor specifieke branches op city-niveau bestaat nog vestigingsmogelijkheid. Huurgegevens op aanvraag.

HEERLEN, Apollolaan 1 + 9.
Centraal gelegen kantoorruimte verdeeld over 1e verd. (totaal 1175 m²) en 2e verd. (± 300 m² b.v.o.); v.v. verlichting, zonwering, vloerbedekking en verwarming. Aanv.: direct. Huurpr. op aanvraag.

HEERLEN, Zeswegen
In jonge wijk gelegen winkelcentrum (met reeds ingevuld o.a. supermarkt, café, snackbar, AGF, bloemenzaak) zijn nog enkele units v.a. 80 m² beschikbaar. E.e.a. zeer geschikt voor drogist, slager, bakker, kapsalon, chem. reiniging en dierenspeciaalzaak. Huurgegevens op aanvr.

HEERLEN, centrum
Nabij winkelcentrum optisch zeer gunstig gelegen showroom met kantoorruimte (beg. grond). Totale opp. 1070 m². Frontbreedte 55 m! Het geheel is in units te splitsen in units van 320 m² en 750 m² te huur. Uitv. gegevens op aanvraag.

HEERLEN, Burg. van Grunsvenplein 10
Op beg. grond gelegen luxe representatieve KANTOORRUIMTE (b.v.o. 127 m²) o.a. v.v. verwarming, verlichting en toiletunit. Huur f 29.500,– p.j. excl. B.T.W. Uitv. gegevens op aanvraag.

HEERLEN, Laanderstraat 51
Naast sportzaak gunstig gelegen winkel/kantoorpand (b.v.o. 145 m²) met ± 80 m² magazijn/opslagruimte v.v. achteringang, alsmede ruime bovenwoning. Huurpr. en verdere gegevens op aanvr.

HOENSBROEK, Pius XII-plein 2a-4a.
Centraal in woonwijk gelegen winkelruimte in units vanaf 100 m² tot 400 m² b.v.o. Huurprijs v.a. f 10.000,– p.j. Huurprijs v.a.

HOENSBROEK, Akerstraat Nrd. 20.
Langs drukke verbindingsweg gelegen kantoor/praktijkpand, b.v.o. 250 m², alsmede naastgelegen bedrijfsruimte, b.v.o. ± 400 m². Het geheel wordt vakkundig verbouwd en is event. ook gesplitst te huur. Tijdens verbouwing kan met wensen v. huurder rekening worden gehouden. Tot. huurpr. f 4.000,– p.m. excl. B.T.W. Uitv. gegevens op aanvr.

HOENSBROEK, Nieuwstraat 19.
Voor detailhandelsdoeleinden geschikt bedrijfspand, b.v.o. 220 m², met kantoorruimte en voorraden. Aanv. direkt. Vraagpr. f 180.000,– k.k.

KERKRADE, Theaterpassage
Aan voetgangerspassage op A1-stand gelegen winkelruimte, b.v.o. 120 m². Zeer geschikt voor o.a. chem. reiniging, drogist, bloemist, dierenspeciaalzaak. Uitst. parkeer- en bevoorr.mogelijkh. Huurpr. en verdere gegevens op aanvr.

MAASTRICHT
In jonge wijk, met ± 9000 inwoners, centraal gelegen winkelcentrum met optimale P-faciliteit; zijn nog enkele winkelunits vanaf 63 m² beschikbaar. Huurprijs en verdere gegevens op aanvr.

OIRSBEEK, Provinciale Weg 1-3
Optisch zeer goed gelegen kantoorpand met c.v., kelder en bovenwoning. Kantooropp. beg.gr. 125 m², verd. 60 m². Uitv. gegevens op aanvr. Vraagpr. f 198.000,– k.k.

SCHINNEN, Stationsstraat 54
Centraal gelegen winkel/woonhuis met ruime P-gelegenheid, het geheel plaatselijk bekend als "In den Verswinkel". Ind. o.a. winkel met aansl. magazijn (totale b.v.o. ± 140 m²) verd.: woonkr., keuken, 3 sl.krs., badkr., zolder. Uitbreiding mogelijk. Prijs f 185.000,– k.k.

SCHAESBERG-LANDGRAAF, hoek Hoofdstraat/Past. Schattenstraat
Gunstig gelegen KANTOORRUIMTE ter grootte van ruim 465 m² in totaliteit, of in units vanaf ± 125 m² te aanvaarden. V.v. lift en c.v. Huurpr. f 145,– m² p.j. excl. B.T.W.

SITTARD, 'Sittywest'
In 'winkelcentrum Sittywest' is nog winkelruimte te huur v.a. 62 m². Ruime parkeergelegenheid in directe nabijheid. Huurgegevens op aanvraag

SITTARD, Putstraat 38
Winkelpand met ruime bovenwoning, inpandige garage en dakterras. Ind. o.a.: winkel 60 m², keuken met luxe uitrusting, woonk., 3 slaapkrs., badkr., zolder. Prijs f 125.000,– k.k.

SITTARD, Helstraat 3
In centrum gelegen, monumentaal, representatief WINKELPAND met 55 m² b.v.o. winkelruimte op de beg. grond en 55 m² atelier verkoopruimte op de 1e verd. Aanv.: i.o. Huurpr. f 30.000,– per jaar.

SITTARD, Dr. Nolenslaan/Rijksweg Noord
Uitstekend gesitueerde bedrijfsterreinen van ± 4000 m² te koop langs drukke verbindingsweg en nabij autoweg. Uitv. gegevens m.b.t. de zeer ruime bebouwingsvoorschriften op aanvraag. Prijzen vanaf f 50,– k.k. per m²

SITTARD, hoek Stationsplein/Stationsstraat
T.o. station gelegen winkelpand (momenteel in gebruik als snackbar) ter grootte van ± 175 m² b.v.o. incl. magazijnruimte. Frontbreedte ± 20 m. Huurpr. f 3.000,– p.m. Uitv. gegevens op aanvraag.

SITTARD, Tudderenderweg 105
Bedrijfshal (b.v.o. ± 400 m²) v.v. tussenvloer, 2 opritten alsmede **vrijstaand woonhuis** met tuin. Ind. woonk. hal, woonkr., luxe keuken, 4 slaapkrs., badkr. en serre. Volum. detailhandel is toegestaan. Aanv.: i.o. Vraagpr. f 255.000,– k.k.

SUSTEREN, Kerkstraat 65
Bedrijfscomplex, geschikt voor handelsdoeleinden, bestaande uit hal (ca. 2200 m²) met kantoor en vrijstaande bungalow. Tot. perc.opp. ca. 4600 m². Aanv. direct. Huurprijs f 6500,– per mnd. excl. BTW en excl. bungalow.

Onroerend goed

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel
Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Open Huis



Iepenstraat 6, Heerlen. Pr. n.o.t.k. Kom vandaag vrijblijvend kijken tussen 14.00 en 17.00 uur of anders in overleg. Voor meer info omtrent deze woning: Makelaarskantoor van de Pas b.v. Tel. 045-750600.

Te k. **APPARTEMENT** op 1e verdieping op goede stand te Heerlen-Noord. Ind.: entree, bergkast, c.v.-ruimte, toilet, garderobe, ruime woonk. 34 m², half open keuken, bergkast + balkon. Hal, 2 slaapkamers, 2e balkon, ruime badkamer met ligbad en 2e toilet. Berging in souterrain. Lage servicekosten. Vrpr. ƒ 119.000,– Te bevr. tel. 045-222667. Te bezicht. na 17.00 uur na tel. afspr. Jongmansweg 22, Heerlen.

Te k. aantrekk. gerenov. halfvrijst. **WONING** m. garage (m. smeerput), 3 slpk., zolder, c.v., 2e toilet, voll. onderkeld. (deels inger. als werkpl.), royale tuin. Pr. ƒ 125.000,– k.k. K. Doormanstr. 19, Landgraaf. Tel. afspr. na 18.00 u. of weekend, 045-323770.

Te . **VAKANTIEHUIZEN**, nieuwbouw, gel. in de Eifel bij Monschau, vanaf 69.000 DM. Immobiliën Van Lier, tel. 0949-241-63085, 9.00 - 13.00 u. behalve op vrijdag.

HOENSBROEK in fraaie buurt gel. zeer ruim halfvrijst. huis m. carport. Ind.: hal m. plavuizen, toilet, keuken m. aparte eethoek, L-vorm. woonk. m. open haard; 1e verd.: 4 slpk., badk. m. ligb., vaste wast. en 2e toilet, aparte wasgelegenh.; 2e verd.: zeer ruime zolder m. mogelijkh. voor hobbyruimte, bwjr. 1975, verbouwde gar. + extra ruimte m. c.v. voor kantoormogelijkheden, voor- en achtertuin m. terras, alle ramen en kozijnen uitgev. in hardhout. Kooppr. ƒ 175.000,- k.k. Aanv. in overl. Tel. 045-227359.

HOENSBROEK: te k. Dr. A. Schweitzerstr. 6, rustig en goed gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., garage, tuin. Ind.: hal, woonk. m. Noorse lei, open haard, keuken m. app.; 3 ruime slpk., badk. m. 2e toilet, vaste trap n. zolder (4e slpk.), pr. ƒ 159.000,– k.k. Tel. 045-221268.

Groot vrijst. **LANDHUIS** in Vaals met 2 volledig gesch. woningen, evt. ook v. andere doeleinden te gebr., zeer mooie lig., vraagpr. ƒ 275.000,– k.k. Tel. na 19.00 uur 04454-1761.

Brunssum
halfvrijstaand geisoleerd
woonhuis m. rolluiken + dubb. garage
m. 4 slpks., vraagpr. ƒ 128.000,– inl. 045-252823.
De Insel 14.

Te k. **HALFVRIJST.** woonh. m. ruime gar. en tuin, bwj. 1976, aan woonerf te Schaesberg. Berg.gr., gr. woonk. (ruim 40 m2), m. plav. en dubb. glas, half-open keuken m. mod. inr. Verd. 4 slpk., badk. (douche, 2e toilet v.w.), vaste trap naar grote beschoten zolder. Vraagpr. ƒ 159.000,– k.k. Aanv. i.o. 045-253333.

SITTARD. Overhoven, vraagprijs ƒ 109.000,–. k.k. Woonhuis, bwj. 1974, met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. hal, woonk., open keuken, 3 ruime slpk., badk. en zolder via vaste trap. Telf. afspr. na 17.00 u., 04490-21507.

HEERLEN, Heerlerbaan, prima gelegen woonh. met c.v., grote inpand. garage (evt. 2 auto's), berging en tuin. Ind. o.a.: hal, woonk., met balkon, toilet, ruime keuken, 3 slaapkamers, badk., met ligbad, v.w. en 2e toilet. Geheel verkeert in uitst. st. van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 112.500,– k.k. Inl. makelaarskantoor drs. Ruijters BV, van Grunsvenplein 12, Heerlen. 045-713746.

04494-42550

Bingelrade
Kneykuilerweg 6, erg landel. gel. vrijst. woonh. met 700 m2 grond, schuren, 3 slpk., woonk. met serre, ƒ 139.000,- k.k.

Bingelrade
Geerstr. 2, hoeve Kruishof, monumentale Limb. carreeboerderij op 2500 m2 grond, geh. authent. gerest., grote binnenpl. met wei cq. bomen, moet gezien worden. ƒ 395.000,- k.k.

Puth-Schinnen
Kerkweg 90, schitt., vrijst. landhuis met 2300 m2 grondperc., zolder (vaste tr.), kelder, 4 slpk., grote woonk., gar., 800 kub. inh. Pand moet van binnen gez. worden. ƒ 298.000,- k.k.

Amstenrade
Nieuwstr. 10, halfvrijst. woonh. met c.v., 4 slpk., mooie binnenpl. ƒ 83.000,- k.k.

Heerlerheide
Anjelierstr. 38a, groot hoekp. met 6 slpk., gar., tuin, gesch. v. kamerverhuur, ƒ 118.00,- k.k.

Jos Storms o.g.

Hypotheek adviesburo Lacroix
5 jaar vast 6,6%
12 jaar vast 7,25%
steeds de laagste rente.
's Avonds bereikbaar
Tel. 04402-70050.

SITTARD: Broeksittarderweg 139, te k. vrijst. woonh. met c.v., gar., mooie tuin. Ind.: kelder, gr. hal, woonk., ruime keuken, serre, 1e verd.: 4 slpk., badk., zolder via vlizotr. Vraagpr. ƒ 170.000,- k.k. Dir. te aanv. 04499-2739.

BUNGAL. te k. Titusville Florida USA. Inl. 045-324259 $ 50.000.

OBBICHT te k. halfvrijst. woonh., beg.gr., tegelvl., + eik. schroten, plafond + dubbel glas + garage m. zolder. 1e V. 3 slpk. + douche + 2e toil. + rolluiken, achterzijde, geen bebouwing, inl. 04498-55489.

Huizen registratie buro
Houdt de (ver)koop van uw woning in eigen hand. Via HRB komt u goedkoop aan 'n klant. 04490-11346.

Nieuwstadt Daalderhaag 13
In besl. bungalowpark te k. vrijst. zeer goed onderh. bungalow, bwj. 1971, recentel. verfraaid, aangepast, een betere afw. met comf. bouw. vol. 425 m3, perc.gr. 543 m2. Kooppr. ƒ 198.000,- k.k. Inl. tel. 04498-54287. Bez. uitsl. na tel. afspr.

Eygelshoven ƒ 110.000,– k.k.
Willem Alexanderstraat 72, modern woonhuis met c.v., tuin en gar. Ind.: grote woonkamer, keuken, badk. en 3 slpk.

Waubach ƒ 140.000,– k.k.
Groenstraat. Groot herenhuis, vakkundig verbouwd tot 2 wooneenheden met ieder eigen c.v. en energiemeters, grote tuin en garage voor 3 wagens.

Kerkrade ƒ 300.000,– k.k.
Toupsberg. Zeer goed onderh., halfvrijst. herenhuis met grote bedrijfsruimte (7x14 m)
Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging.
Troost Onroerend Goed Heerlen. Tel. 045-717976.

Heerlen-Centrum ƒ 150.000,- k.k. Kantoor/praktijkpand met woning
t.o. Thermenmuseum aan de Coriovallumstraat 18.
Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:
Troost Onroerend Goed, Heerlen Tel. 045-717976.

Te k. **WOONH.** te Eygelshoven, Veldhofstr. 119. Vraagpr. ƒ 156.000,- k.k. maar geen makelaarskosten. Tel. 045-443439 b.g.g. 418010.

Te k. **VILLA** in La Reid, Spa; 2 kamers, badkamer, woonkamer, grote veranda, garage, c.v. Tel. 041-846616, na 20.00 uur.

SIMPELVELD Puntelstr. 56 te k. van part. degelijk en goed onderh. halfvrijst. woonh. bwj. eind '70 met voor- en achtertuin, perc. gr. ± 400 m2, gar. 9x3, hobbykelder, proviandkelder, dubb. begl. ged. geïsol. Ind.: o.a. beg. gr. L-woonk. m. parket 40 m2, eetkeuken 24 m2 met eiken inbouw, waskeuken, 1e verd.: voll. park.vl., 3 ruime slpks., luxe badk., ligb. + toil., grote zolder via vlizotrap. Pr. ƒ 198.000,- k.k. Aanv. i.o. Tel. 045-440833.

Te k. **INVENTARIS** van Koffieshop, Rijksweg-Centrum 81 Geleen (hele zaak). Pr. ƒ 7000,–.

Te k. in **KERKRADE-WEST** ruim, goed onderh. halfvrijst. woonh. bwj. '78. Ind.: hal, toil., woonk., open keuken, berging, carport, tuin ca. 300 m2, badk. m. ligb., v.w. + toil., 3 ruime slpk. + zolder, veel extra's, pr. ƒ 140.000,- k.k. Tel. 045-423404.

Taxaties
onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop: financiering; hypotheek; assurantien; successie; rechtbank enz.
Mak. Hendriks
beëd. taxateur
Tel. 045-412430.

Te huur Heerlen ruimte voor werkplaats-garage etc., oppervl. 70 m2, huurpr. ƒ 500,- per mnd. excl. gas-water en elektra.
Mak. Hendriks Heerlen
Tel. 045-412430.

Bungalow
Uniek gesitueerd nabij Gulpen met ca. 9000 m2 grond, vanwaar weids uitzicht, grote gazons, veel bomen. Ind.: 2 kelders, entree met hal, Z-vormige living met open haard en overdekt terras, royale keuken, toilet, 3 slpk., badk. (met ligbad, douche, v.w. en toilet), tuinkamer, c.v.-olie, grote gar. voor 6 tot 8 auto's, stal, dakbedekking onlangs vernieuwd. ƒ 375.000,-
Makko Gulpen
Taxatieburo-makelaardij o.g.-verzekeringen.
Lid NVM, Rijksweg 67 Gulpen, tel. 04450-2182.

Te k. of te h. gevr. **APPARTEMENT** met 3 slpk. in Heerlen Centrum of Heerlen Zuid. Inl. 045-414274.

BRUNSSUM, Akerstr. 108, geh. gerenov. tussenwon., keld., woonk. m. open hrd., keuk. m. eik. aanb., badk. m. ligb., achtert., 3 slpk., zold., geh. dubb. glas, electr. geh. vernieuwd. Vraagpr. ƒ 95.000,- k.k. Van Oppen b.v. Lindeplein 5 Brunssum, 045-254543. Vraag de Infofolder.

BRUNSSUM, Jupiterstr. 79, halfvrijst. woonh. m. gr. tuin + carport, keld., keuk., woonk., terras, dubb. berg., 3 slpk., zold. m. vst. trap, dubb. glas, nieuwe electr. Opp. 342 m2. Vraagpr. ƒ 126.000,- k.k. Van Oppen b.v. Lindeplein 5 Brunssum, 045-254543. Vraag de Infofolder.

HOENSBROEK, Emmastr. 137, tussenwon., keld., keuk., woonk., douche, zold. m. vst. trap, 3 slpk., c.v., electra vernieuwd. Vraagpr. ƒ 88.000,- k.k. Van Oppen b.v. Lindeplein 5 Brunssum, 045-254543. Vraag de Infofolder.

SCHINVELD, A ge Water, halfvrijst. woonh. m. gr. tuin, keld., woon-, eet- en salonk., badk. m. douche, luxe keuk. m. aanb., 4 gr. slpk., gr. zold., nieuw dak + electr., dubb. glas + hardh. koz. Opp. 395 m2. Vraagpr. ƒ 165.000,- k.k. Van Oppen b.v. Lindeplein 5 Brunssum, 045-254543. Vraag de Infofolder.

Heerlen



Heerlerbaan 23 te k. goed onderh. halfvrijst. woonhuis met c.v. Ind. b.g. hal, toil., gr. woonk., gr. keuken, waskeuken, badk., c.v.-ruimte. verd.: 3 slpk., toeg. tot plat dak, gr. zolder, ber. midd. vaste trap, leuk aangel. tuin. Inl. Heerlerbaan 25, pr. ƒ 140.000,- k.k. Tel. 045-415301.

Te k. Heerlen **WINKEL** + magazijn ± 200 m2 + woonhuis. Tel. 04492-4192.

HEERLEN tussenliggend woonhuis met inpandige gar., berging, doorzonkamer met verbouwde keuken, tegelvloer en 3 slpk. Pr.: ƒ 115.000,- Makelaarskantoor Rob Dassen, Hoogkuil 2, Beek. Tel. 04402-78431.

VALKENBURG CENTRUM mooi gel. woonhuis te k. Tel. 04406-12551.

Te k. gevr. **WOONHUIS** Ifst. 4 slpk., tuin, gar., gel. te Landgraaf. Pr. tot ƒ 150.000,–; Tel. 045-318530.

SCHAESBERG: Brikkebekker gesch. won. met gar. bwj. '80. Vraagpr. ƒ 146.000,–; Tel. 045-321521.

Te koop **ECHT.** Mooi appartement met een woonkamer/keuken, 2 slp.kamers, badkamer met ligbad en grote bergkast. Inclusief overname van bestaande premie-A subsidie. Vraagprijs ƒ 70.000,– k.k.
Te koop Maasbracht-Centrum halfvrijstaand woonhuis met grote aparte keuken en grote bijkeuken, garage, overdekt terras, bouwj. 1956, geheel verbouwd in 1980, perc. opp. 230 m2. Indeling grote L-kamer (4.45 en 6.45x7), grote keuken (6x3) incl. mooie eiken aanbouwkeuken, bijkeuken (5x3.40), garage 6x3, 3 slp.kamers (4.15x2.85), (4.30x3.25). VraagVrijs ƒ 135.000,– k.k. Inlichtingen Croughs Onroerend Goed, Gasthuisstraat 58, Echt, tel. 04754-4100/5050.

MUNSTERGELEEN
Gouv. Houbenlaan, halfvrijst. woonh. met zeer grote tuin, woonkamer 9,5 m lang, compl. keuken, 4 slpk., zolder, gar. Vraagpr. ƒ 169.000,- k.k. Tel. 04490-11295.

OIRSBEEK. Op goede woonst. tov. groenvoorz., fraai afgewerkt halfvrijst. woonh. met dubb. gar., berging en zonneterras o.a. woonk. met openh., compl. inger., open keuken, 3 slpk., badk. en grote mans.kamer, veel sierpleister, schoonm.werk en plavuizenvl. geven een extra cachet aan deze woning, bwj. 1975, c.v.-gas. Pr. ƒ 169.000,– k.k. Inl.: Visschedijk Taxatie & Bemiddeling o.g., Molenberglaan 69 Heerlen. Tel. 045-740622.

Te k. **NIEUWSTADT** ruim comf. halfvrijst. woonh. goed geïsol. Ind. gr. living (± 60 m2), zeer luxe eiken keuken m. alle app., 3 slpk., badk. m. ligb., bergzolder, verw. gar. + carport. Kooppr. ƒ 149.000,– Tel. 04498-54324.

Te k. prachtige woning, alles gelijkvloers, eiken keuken, eiken deuren in **BELGISCH-LIMBURG** (Dilsen). ƒ 220.000,- k.k. Inl. tel. 09-32-11-756299.

Heerlen Beleggingspand
midden centr. Horecabedr., huuropbr. ƒ 30.000,- p.j. Prijs ƒ 230.000,- k.k.
Mak. Hendriks Heerlen
Tel. 045-412430.

Te koop in **HOENSBROEK,** Emmastraat 42 en 44: in redelijke tot goede staat. Super goedkoop. Bijzonder geschikt als belegging of om 1 pand zelf te bewonen en de andere te verhuren. Absolute bodemprijs ƒ 59.000,- k.k. Voor inl.: 04492-3842.

Vrijst. **WOONHUIS** (5 slpk) met grote bedrijfsruimte (± 600 m²). In gebruik als DHZ-garage. Event. leeg te aanv. Tel. 045-721848.

ƒ 105.000,-
landelijk gel. huis, ged. c.v.-gas, 3 slpk., te renoveren 235 m2.
Makko Gulpen
Taxatieburo-makelaardij (lid NVM) Rijksw. 67 Gulpen, tel. 04450-2182.

LANDGRAAF riant vrijst. landhuis inh. 1000 m3 gr. opp. 1100 m2. Hogere prijskl. Tel. 045-311014.

BELGIË Teuven, nieuwe villa, in perfecte toestand. Alle comfort, 3 slpk., olieverwarming, grote gar., mooie tuin, rustig gel. ƒ 175.000,- incl. kosten, geen makelaarskosten. Immo Nyssen, tel. 09.3287881616.

Brunssum-Treebeek
Tussenwoning met berging, voor- en achtertuin, mod. aanbouwkeuken en vaste trap naar de zolder. Vraagpr. ƒ 89.000,-

Heerlen
Ruim gerenoveerd woonhuis met uitbouw, doorzonwoonkamer, 3 slpk., mod. badk., c.v.-gas. Aanv. in overleg. Vraagpr. ƒ 127.000,-
Inlichtingen:
Makelaardij Fons Heuts b.v.
Beëdigd taxateur
Tel. 045-244636.

Te k. halfvrijst. **VRIJESECTORWONING** m. inpand. garage. Ringoven-Landgraaf. Tel. 045-323926.

Te k. halfvrijst. **WONING** met gar., tuin. Ind.: luxe keuk., woonk. m. op. haard, ant. plavuiz., 1e verd.: 3 slpk., badk., 2e toil., 2e verd.: vaste trap, zold., 4 slpk. Ulestraten tel. 043-642792.

Heerlerheide te k. halfvrijst.
woonhuis
Tel. 045-215268.

LANDGRAAF/NIEUWENHAGEN: goed gel. dichtbij Brunssummerheide vrijst. bung. bwj. '71 met gas-c.v., dubb. begl., souwmuuriso-latie, ged. roll. inp. gar., tuin, totaal 712 m2. Ind. o.a.: L-vormige woonk. 40 m2, open keuken met inst., kl. hal, gasten-w.c., 4 slpk., badk. met ligb., douche en w.c., 2 kelders. Aanv. ± 1-5-88. Vraagpr. ƒ 215.000,- k.k. Tel. 045-315455.

SCHAESBERG op de heugden 16 lux. verb. halfvrijst. vooroorl. woning, zeer ruim, 700 m3, prijs n.o.t.k., tel. 310152 of 324493.

LANAKEN. Te k. compl. ing. chalet, 8×8, gr. kamer, keuken, 2 gr. slpk., badk., 300 m². Incl. pacht + verz. tot einde '88. ƒ 17.000,–. v.o.n. Tel. 045-424919.

TE HUUR HEERLEN
R. de Beerenbroucklaan 41
Per. 1 dec. 1987
Hoekwoning
c.v., 3 woonkamers en 5 slaapkamers, inrit en garage.
Huurprijs nader o.t.k., echter boven de subsidiegrens.
Te bevr. MAAS' Makelaarskantoor Eindhoven, Boschdijk 255 Tel. 040-445455.

Gevraagd **Gevraagd**
In verband met de grote vraag naar panden in verscheidene prijsklassen en op diverse lokaties zoeken wij kontakt met eigenaren, die het plan hebben hun pand binnenkort of op langere termijn te verkopen. Wij bespreken de verkoopmogelijkheden graag geheel vrijblijvend met u.
TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN. TEL. 045-717976

VAALS

De notarissen J.L.TH. Oostwegel en Mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West

zullen op vrijdag 23 oktober aanstaande des namiddags om 15.00 uur in restaurant A. W. Gillissen, Maastrichterlaan 48 te Vaals, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN:

Het appartementsrecht, rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de café, casu quo winkelruimte op de begane grond, staande en gelegen aan de Maastrichterlaan 10 te Vaals, kadastraal bekend als Gemeente Vaals, sectie A nummer 8847 A1.
Aanvaarding: onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomsten.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 december 1987.
Bezichtiging: in nader overleg met voornoemd notariskantoor.
Nadere informaties: ten kantore van voornoemde notarissen, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel. 045-411945.

90823

BEEK (L.)

Notaris J.N. Sluypers te Beek (L.)

zal op **dinsdag 20 oktober 1987** des namiddags **14.30 uur** in het hotel Kempener, Prins Mauritslaan 22 te **Beek (L.)**, t.v.v. zijn principaal krachtens art. 1223 B.W. — in één zitting en bij opbod — in het openbaar verkopen:

FLATWONING

gelegen op de tweede verdieping met bijbehorende berging in de kelderverdieping, plaatselijk bekend Oranjesingel 22, kad. bekend gemeente Beek (L.) sectie G nummer 1491-A-70.

Indeling: hal met meterkast, keuken, toilet, douche, grote woonkamer, 2 kleine slaapkamers en berging in de kelder.

Aanvaarding: ná betaling van koopsom en kosten; zo nodig met behulp en krachtens de grosse der akte van veiling.

Betaling: uiterlijk op 1 december 1987.
Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Bezichtiging: — uitsluitend — ná en in overleg met de notaris.

Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris voornoemd. Markstraat 1 te Beek (L.), tel. 04402-79000.

90819

NOTARIS P.E.A.M. HUSTINX TE BORN

zal op woensdag 21 oktober 1987 om 3 uur namiddag in café „Aurora" aan de Raadhuisstraat 10 te Grevenbicht-Born, krachtens het bepaalde in artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek, in het openbaar bij opbod verkopen

GEMEENTE BORN

Het woonhuis met garage, ondergrond, tuin en verdere aan- en onderhorigheden, staande en gelegen te Grevenbicht-Born aan de Abdisstraat nummer 51, kadastraal bekend als gemeente Born, sectie M nummer 1129, groot 2a 41 ca.
Indeling:
Begane grond: hal met toilet en meterkast, woonkamer met open keuken, garage/berging.
1e verdieping: kleine overloop, drie slaapkamers, badkamer met douche en wc.
2e verdieping: zolder.
Aanvaarding: terstond in eigen gebruik, na betaling der kooppenningen, uiterlijk per 18 december 1987.
Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Bezichtiging: dinsdag 13 oktober, donderdag 15 oktober en dinsdag 20 oktober a.s. telkens van 14.00 - 16.00 uur.
De koper kan in principe in aanmerking komen voor een eerste jaarlijkse bijdrage (premie) van ƒ 4500,-.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Kapelweg 48 (hoek Parkweg) te Born. Tel. 04498-51748.

90472

BRUNSSUM

Notaris P.L.H. Pijls te Wittem

zal op dinsdag 20 oktober 1987, des nam. om 15.00 uur, in café Keulen te Brunssum, Schinvelderstraat 3, cfm. art. 1223 BW jo. art. 57 FW, in een zitting bij opbod in het openbaar verkopen:
het halfvrijstaand woonhuis met garage, tuin en verdere aanhorigheden te Brunssum, Klingbemden 188, kad. bek. als gem. Brunssum, sectie A nummer 5794, groot 3.47 aren.
Aarvaarding: terstond na algehele betaling der koopsom.
Betaling: Vóór of uiterlijk op 4 december 1987.
Bezichtiging: Dinsdag 13 oktober en donderdag 15 oktober van 16.00 - 18.00 uur en op de dag der veiling vanaf 14.00 uur tot aanvang veiling.
Inlichtingen: verkrijgbaar ten kantore van notaris P.L.H. Pijls vnd., Wittemer Allee 30, tel. 04450-1471.

90551

BEEK (L)

...ris J.N. Sluypers te Beek (L)

...dinsdag 20 okt. 1987 des namiddags 14.30 uur in ...l Kempener, Prins Mauritslaan 22 te Beek (L), t.v.v. ...cipaal krachtens art. 1223 B.W. – in één zitting en ...d – in het openbaar verkopen:

flatwoning

... op de derde verdieping met bijbehorende berging ... kelderverdieping, plaatselijk bekend Margrietstraat ... bekend gemeente Beek (L), sectie G no. 1491-A-

...: hal met meterkast, keuken, toilet, douche, grote ...mer, 2 kleine slaapkamers en berging in de kelder.
...rding: na betaling van koopsom en kosten; zono... behulp en krachtens de grosse der akte van veiling.
...: uiterlijk op 1 december 1987.
...gden dienen op de veiling desgevraagd van hun fi... gegoedheid te doen blijken.
...iging: – uitsluitend – ná en in overleg met de nota...
... inlichtingen ten kantore v.d. notaris voornoemd, ...aat 1 te Beek (L), tel. 04402-79000.

90561

Woonhuis te Hoensbroek

...arissen mr. M.C. van Exel te Doetinchem en mr. ... Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen zullen op ...dag 28 oktober 1987 om 15.00 uur in Ons Trefcentrum, ...XIII plein 38 te Hoensbroek, gemeente Heerlen, in het ...ar ex art. 1223 lid 2 BW bij opbod in één zitting verko...

...uis en schuur met ondergrond en tuin, staande en gele... de Frisostraat 3 te Hoensbroek, gemeente Heerlen, ...k. als gem. Hoensbroek, sektie C nr. 5319, groot 1.81 ...

...: entree, toilet, woonkamer en keuken; 1e verd.: 3 ...mers en badkamer met douche; 2e verd.: zolder. Het ... voorzien van c.v. en is gedeeltelijk onderkelderd.
...rding: onder gestanddoening van de lopende huuro...komst.
... koopprijs: uiterlijk 15 december 1987.
...ging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en ...gen bij het notariskantoor Janssens en Gehlen, ...plein 25 te Heerlen (tel. 045-719430).

H.H. LANDBOUWERS, voor al uw agrarische werkzaamh., bel 04492-1689, b.g.g. 045-253499. Ook voor maishakselen.

Te k. ± 30 stuks FRONTGEWICHTEN, 30 kg p.st. Te bevr. 04497-1836.

D-PONY te k., h. 1.47,5 D.D. L springen. Els-Beek 11, Geleen, tel. 44219.

PAARDESTALLING te huur met buitenbak + weide. Tel. 04495-1298.

KLEIBINTJE van de boerderij 20 ct. p. kg. grote partijen tot 30% korting. Tel.: 045-721976.

T.k. gevr. oude STATIONAIRE motoren. Tel.: 04459-1360.

T.k. 2,8 Ha SNIJ-MAIS. Tel.: 04406-40559.

LANDBOUWGROND te k. 4 Ha met bieten quotum vrij van pracht één perc. gelegen te Wijlre. 04404-1316.

Te k. 4-W. WAGEN voor groot paard + tuig tel. 04459-2456.

Dinsdag 20 oktober Renault TREKKERSHOW. Schouteten Ulestraten

D-PONY te k., h. 1.47,5 D.D. L-springen. Elsbeek 11, Geleen, tel. 44219.

Dinsdag 20 oktober, RENAULT-TREKKER-SHOW. Schouteten, Ulestraten.

PAARDESTALLING te huur, met buitenbak en weide. Tel. 04495-1298.

Huwelijk/ kennismaking

Nieuwe KONTAKTEN met gelijkgestemden vindt u via de Christelijke Korrespondentie Klub. Voor vrouwen en mannen. Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp.

33 jr. hr. gesch. r.k. ontw. besch. bespr. is een persoonlijkh., eerl. en open van aard, liefh. vakaNtie, fietsen, etentje, computers z.k.m. besch. DAME. Br. H 6062. Rel.bur. I.P.A. p.b. 577 Valkenswaard.

Zaterdag 17 oktober om 20.30 uur ONTMOETINGSAVOND voor alleenstaanden in café De Sport, Sittarderweg 126 Heerlen. Bewijs verplicht. Het bestuur.

Weduwe 50+ j. uiterlijk, zkt. kennismaking met nette HEER uit beter milieu. Br.o.nr. 768 L.D., Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

's Zaterdags en 's zondags dans-kontaktavond voor ALLEENSTAANDEN, nu op onze vernieuwde dansvloer. Café Metropole, aan de Rijksweg te Beek.

Vrouw, 64 jr. zoekt ser. VRIEND om eenzaamheid op te lossen. Br. ond. nr. HO 334 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Weduwnr. 68 jr. zkt. 'n goed eenv. VROUW om nog iets goeds v.h. leven te maken om nader in te wonen. Br. o. no. HK 498 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J.man 33 jaar, eerlijk en umoristisch zkt kennism. m. ser. lieve j. VROUW lft. to 24-30jr. br. m. foto op erew. ret. Br. o.nr. HK 508, Limburgs Dagblad, postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Heer 58 jaar, sl. 1.75 m zou graag in cont. komen met gesch. VROUW voor een la-t.rel. Br.o.nr. HK 504 Limburgs Dagblad postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenst. weduwnr. 59 jr., gepension. licht gehandic., geen drinker, ben eerl. en goed van karakter, zkt. KOSTHUIS bij alleenst. vrouw, kinderen geen bezw. Br.o.nr. HK 503, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN
Iedere zondag de gezellige sfeervolle ontmoetingsavond v.a. 20.30 uur in de Rumpenerlinde Brunssum Vr. uitn. Het bestuur. Bewis. v. alleenst. verplicht.

Jongeman 31 jr. zoket een vaste VRIEND. Ik heb veel hobbies en ga graag op reis. Brieven m. of zond. foto n. br.o.nr. MA 339 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

J. man, 45 j., dierenvr., z.k.m. lieve VROUW tot 50 j. voor in woning bij mij! Br. lfst. m. tel.nr. o.nr. KE 732, LD, markt 42, 6461 ED K'rade.

RTV muziek

Te k. aangeb. King TROMBONE ƒ 600,–, tel. 045-740927.

Landbouw

Te k. gevr. Nuka's SLACHTKOEIEN. Speciaal adres voor noodslachtingen. J.P.M. Schoenmackers, Voerendaal. Tel. 045-751830.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor Eckart-MESTPOMPEN en toebeh. Kerkrade. Tel. 045-464545.

De goedkopere KALKMESTSTOF Vitakal of Magkal. J. Spierts, tel. 04406-13761.

GOLDONI tuinfrezen voor hobby of professioneel gebruik. Wij hebben steeds de juiste tuinfrees met een compleet programma aanbouwwerktuigen voor uw tuin. Profiteer nu al van onze speciale najaarsactie. Tevens een ruime keuze aan gebr. tuinfrezen. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor stalen volbad verzinkte AB-MESTSILO'S met 3-dubbele kunststof coating. Kerkrade. Tel. 045-464545.

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

Te k. BIERBOSTEL, perst pulp, natte pulp, aardappelvezels. N.J. Slenter, 04450-1550.

Te k. 1½-paards TRAILER, merk Wesco, bj. '79. Tel. 04450-3208.

Te koop VOEDERBIETEN. L. Quadvlieg, Dorpstraat 32, Nieuwenhagen-Landgraaf, tel. 045-311411.

Bel voor de betere PLASTIC-FOLIE en beschermzeilen. Custers b.v. Dieteren, 04499-1341.

Te k. 3 ha MAÏs en 300 pak hooi, tel. 045-751936.

Hooi en VOEDERBIETEN te k. Grijzegrubben 70 Nuth.

Te k. 2 belgische blauwe KALVEREN. Tel 04451-1271.

Goede gebruikte OPRAAPWAGEN 33 m3. Zeer gunstige prijs. Mechanisatiebedrijf Frissen B.V., Valkenburg aan de Geul, 04406-40338.

Maïs-kofasil
maakt einde aan gisting (broei in de kuil)
Keulen b.v. Schinnen, tel. 045-243222, 04457-1545, 04759-2868.

Landbouwbelang Puth biedt aan:
Door inruil verkregen: Fendt 309 LSA 2000 U. Steyr, 8080 A 1650 U. Deutz DX 430 A 450 U. Steyr 8150 135 pk 3800 U. Renault 954 DT 4100 U. IH 644. Tevens diverse nieuwe trekkers tegen speciale prijzen. Landbouwbelang Puth, tel. 04493-1500.

Iedere maandag gezellig uit in Limburgs mooiste bar-dancing met orkest of d.j. voor jong en oud. Bar-dancing **ELDORADO,** Bongerd 5, Spaubeek.

ORIENT EXPRESS. Kermiszondag 18 okt. '87 dansen met orkest big Band Sound. Vrij entree. Van harte welkom. Stationsstr. 116 t.o. station Hoensbroek.

Jongeman 22 jr. met vaste baan, zkt. VROUW 20-30 jr. om samen een vaste relatie te beginnen. Br. o. no. KE 729 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nette zakenman, 36 jr., ongehuwd, zoekt langs deze onsympathieke weg een dito representatieve VROUW, leeftijd 25-35 jr. Br.ond.nr. HO 332 Limburgs Dagblad, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Weduwe, 65+, zoekt kennism. met eenv. HEER, voor eerlijke vriendschap. Br.ond.nr. BR 181 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Jongeman met vast werk, ongeh., 30 j., sportief, houd v. natuur, dieren enz. zkt. kennism. m. net MEISJE c.q. jongevr. voor. een ser. relatie. Br.o.nr. HK 512 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Weduwe 57 jaar, eigen woning, financ. onafh. zkt. kennism. m. nette eerl. HEER voor duurz. relatie. Br.o.nr. HK 511 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette vitale weduwnr., 63 jr. z.k.m. intelig. lieve VROUW tot 54 jr. Trouw en eerlijkh. staan op de eerste pl. om samen een eerl. rel. op te bouwen. Later huw. niet uitgesl. Br. met foto welke op erew. ret. onder nr. HK 510 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN: bezoekt u as. zaterdag de gezellige kelderbar „La Chalet" met muziek van dj Richard, aanvang 21.00 uur; zondag 50+bal met dhr. Feuler. Iedere donderdag alleenstaandenbal. Pasjes verplicht. Chalet Treebeek, Komeetstraat 25^A. Tel. 045-211375.

Heden DANSEN in café-dancing Helberg, Akerstraat-Nrd. 150, Hoensbroek.

ALLEENSTAANDEN, Werkgroep 't Sieske, Rijksweg 103 Zd. Sittard, organiseert iedere zondag een dans en contactavond. Bewijs verplicht. Inl.: 04494-42064 of 47962.

charm. goed uitziende weduwe 52 jr., goed nivo en mil., fi. onafh., z'k.m. dito ongeb. aktieve HEER ± 50-60 jr. Indien u nooit op adv. reag., moet u dit nu wel doen, discr. verz. Br. met tel.nr. Br. o. no. KE 733, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

WEDUWE 54 jr. in het bezit v. eigen woning zkt kennismaking m. nette heer, moet dierenliefhebber zijn. Brieven m. foto op erewoord retour. Br.o.nr. BR 185 LD Rumpenerstr. 81 6443 CC Brunssum.

Wed. 45 jr. zoekt langs deze onsymp. weg KENNISM. met nette lieve vrouw voor een duurz. relatie. Br.liefst m. foto ond. nr. HO 333 Limb. Dagblad, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Poolse DAMES, zacht aardig, zeer gastvrij willen kennism. m. heren van alle leeft., 04920-29521.

Erkende relatie-bemiddelingsbureaus

SONJA, 31 jr. 1.76 m. graag reactie aan ware jacob. Gerry. Br. o.nr. MA 340 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Nette man 57 jr. 1.60 m spontane levensgenieter zkt. contact m. nette VROUW ± zelfde leeftijd + lengte Br.o.nr. 183 Rumpenersatraat 81 6443 CC Brunssum.

Nette man, 57 jr., 1.60 m, spontane levensgenieter, zkt. kontakt met nette VROUW, ± zelfde leeftijd en lengte. Br.ond.nr. BR 183 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Charm., goed uitziende weduwe, 52 jr., goed niveau en milieu, fin. onafh., z.k.m. dito ongeb. aktieve HEER, ± 50-60 jr. Indien u nooit op adv. reageert, moet u dit nu wel doen. Discr. verz. Br. met tel.nr. br.ond.nr. KE 733 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

's zaterdags en 's zondags dans- en contactavond voor ALLEENSTAANDEN, nu op onze vernieuwde dansvloer. Café Metropole, aan de Rijksweg te Beek.

Contacten/clubs

Nieuw! **AMANDA**. Nieuw! Bel 06-320.320.06.

Nieuw! **NATASJA.** Nieuw! Bel 06-320.320.70.

De **JACHTHUT,** Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

TAPE O'PHONE. 06-32 03 22 08.

Escortservice Diana, **045-320905,** dagelijks geopend vanaf 9 uur, 's morgens, ook zat. en zondag.

PRIVÉ in Weert. Suffolkweg 13. 6 Meisjes. Tel.: 04950-42966.

Club **MIRABELLE** Kerkrade open maandag t/m zaterdag 13.00 tot 4.00 uur Kruispunt Kaalheiderstaanweg/Dentgenbach.

Video club **"FRIMOUSSES"** open iedere dag van 11.00 tOt 2.00 uur, Kleine Gracht 10 Maastricht.

Nieuw escortservice **045-321038.** Nu nieuw met Tanja en Anita.

Nieuw! **DOMINA.** Tel. 04750-31693.

NIEUW! Bianca. Nieuw! Bel 06-320.322.99.

De **NATIONALE** Live Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

ESCORT Astrid. Beter en discreter. 04756-1788. Ook in het weekend.

ELLE privé m. 5 meisjes v. ma. t/m vrijdag v. 13-23.30 uur. Kapoenstr. 29, Maastricht, 043-218884.

SYLVIA ontvangt u vanaf 10 u. 's morgens, ook weekend, 043-434679 Maastricht.

2 meisjes bij **YVONNE,** K... pelweg 4 (Kaalheide) Kerkrade. Tel. 045-425100.

Bel voor uw dag en nacht ... **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

SAMIRA, privé en escort service van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

PRIVÉCLUB Tamara m... Kim, Rosie, Elvita, Ing... Sabrina, Belinda, Mari... Pascalle, Dyane, Ke... Geop. ma. t.m. vrij. 10-... u. zat. tot 18 uur. Rijksweg Zuid 131 Geleen, 04494-42313.

CLUB 2000 met Eva, Mo... nique, Bettina, Mireille, Do... minique, Lyta, Nitaja nieuw... Linda, Flora en Lidia. Da... 11-24 u., zat. tot 18 ... Rijksweg Nrd. 22a Geleen tel. 04494-42315.

Het nieuwe ADRES. B... 04... voor afspraak: 457357.

JOYCE, Yvon, Priscilla. ... Hermanslaan 488, Geleen v.a. 9 t/m 19, za. t/m 18.

ESCORTSERVICE. Jea... ne, Suzanne en Wilma k... men bij u thuis of in ho... Dag en nacht: 045-23016...

KITTY. Privé en escort v... ma. t/m zon. Tel. 04... 222356. Tev. meisjes ge...

Privé en escort, dagelijks va. 16.00 tot 4.00 u... 's nachts. Tel. 04... **229874**.

Weer terug, **JUAN,** privé en escort. Nw. tel.nr. 04... 259603.

Voor privé of escort, b... **RENEE**, Andre of Patri... va. 14 uur. Boys voor Boy... Tel. 045-213782.

JACQUELINE en Manu... la, vanaf 10.00 uur, ook za. en zo. Tel. 045-721759.

NIEUW, nieuw, Maroeska, Corina en Katja, voor privé en escort. 045-213782.

QUEENSCLUB nu ook za... terdag geopend. v.a. 20.0... u. Holzstr. 103 Kerkrade Bel voor info 045-451391.

MARISKA ontvangt pri... van dinsdg t.m. zondag vanaf 12-24 u. 04... 456375.

Gabie, Ingrid, Jakeline, P... mela in **CLUB CINDERELLA** Oude Rijksweg Nrd. ... Susteren naast tenniscentrum.

Privé bij **MARK** en Boy, ... 14.00 uur, tel. 045-22385... Tevens escort.

CONTACTBURO Lim... burg. Bemidd. privé-adressen, kamerverh. ... Maasbrug Roosteren Maaseik. Tel. 0499-3003...

MARIANNE. Privé van ma. t/m vr. v. 11 t/m 20 uur. Tel. 045-424061. Ass. gevr.